

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2091

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
(**MOAVERO MILANESI**)

DI CONCERTO CON IL MINISTRO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
(**DI MAIO**)

CON IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
(**TRIA**)

E CON IL MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI, FORESTALI E DEL TURISMO
(**CENTINAIO**)

Ratifica ed esecuzione del Protocollo di adesione dell'Accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador, con Allegati, fatto a Bruxelles l'11 novembre 2016

Presentato il 12 settembre 2019

TOMO III

INDICE

TOMO I

Relazione illustrativa	Pag.	3
Relazione tecnica	»	8
Analisi tecnico-normativa	»	10
Analisi dell'impatto della regolamentazione	»	15
Disegno di legge	»	16
Protocollo di adesione	»	17

TOMO II

Allegati da I a IV al Protocollo di adesione:

Allegato I	Pag.	31
Allegato II	»	39
Allegato III – Tabelle di soppressione dei dazi della parte UE per le merci originarie dell'Ecuador	»	42
Allegato IV	»	764

TOMO III

Allegati da V a XX al Protocollo di adesione:

Allegato V – Tabella di soppressione dei dazi dell'Ecuador per le merci originarie dell'Unione europea	Pag.	767
Allegato VI	»	1107
Allegato VII	»	1114
Allegato VIII	»	1116
Allegato IX	»	1118
Allegato X	»	1157
Allegato XI	»	1181
Allegato XII	»	1214
Allegato XIII	»	1232
Allegato XIV	»	1250
Allegato XV	»	1254
Allegato XVI	»	1262
Allegato XVII	»	1265
Allegato XVIII	»	1266
Allegato XIX	»	1455
Allegato XX	»	1470

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/753

ALLEGATO V

«TABELLA DI SOPPRESSIONE DEI DAZI DELL'ECUADOR PER LE MERCI ORIGINARIE DELL'UNIONE EUROPEA

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
01011010	-- Cavalli	15	0	
01011020	-- Asini	10	0	
01019011	-- Cavalli da corsa	15	0	
01019019	---- altri	15	0	
01019090	-- altri	15	0	
01021000	- Riproduttori di razza pura	0	0	
01029010	-- Tori da combattimento	10	0	
01029090	-- altri	5	0	
01031000	- Riproduttori di razza pura	0	0	
01039100	-- di peso inferiore a 50 kg	10	0	
01039200	-- di peso uguale o superiore a 50 kg	10	0	
01041010	-- Riproduttori di razza pura	0	0	
01041090	-- altri	10	0	
01042010	-- Riproduttori di razza pura	0	0	
01042090	-- altri	10	0	
01051100	-- Galli e galline	0	0	
01051200	-- Tacchini e tacchine	0	0	
01051900	-- altri	0	0	
01059400	-- Galli e galline	10	0	
01059900	-- altri	10	0	
01061100	-- Primati	10	0	
01061200	-- Balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei); lamantini e dugonghi (mammiferi della specie dei sireni)	10	0	
01061911	---- Lama (Lama glama), compresi i guanachi	10	0	

L 356/754

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
01061912	----- Alpaca (Lama pacus)	10	0	
01061919	----- altri	10	0	
01061990	Cani	10	0	
01062000	- Rettili (compresi i serpenti e le tartarughe marine)	10	0	
01063100	-- Uccelli rapaci	10	0	
01063200	-- Psittaformici (compresi i pappagalli, cocorite, are e cacatua)	10	0	
01063900	-- altri	10	0	
01069010	Api	5	0	
01069090	-- altri	10	0	
02011000	- Carcasse e mezzene	20	E	
02012000	- altri pezzi, non disossati	20	E	
02013000	- disossati	20	E	
02021000	- Carcasse e mezzene	20	E	
02022000	- altri pezzi, non disossati	20	E	
02023000	- disossati	20	E	
02031100	-- Carcasse e mezzene	MEP	E	
02031200	-- Prosciutti, spalle, e loro pezzi, non disossati	MEP	E	
02031900	-- altri	MEP	E	
02032100	-- Carcasse e mezzene	MEP	E	
02032200	-- Prosciutti, spalle, e loro pezzi, non disossati	MEP	E	
02032900	-- altri	MEP	E	
02041000	- Carcasse e mezzene di agnello, fresche o refrigerate	20	10	
02042100	-- Carcasse o mezzene	20	10	
02042200	-- altri pezzi, non disossati	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/755

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
02042300	-- disossati	20	10	
02043000	- Carcasse e mezzene di agnello, congelate	20	10	
02044100	-- Carcasse e mezzene	20	10	
02044200	-- altri pezzi, non disossati	20	10	
02044300	-- disossati	20	10	
02045000	- Carni di animali della specie caprina	20	5	
02050000	Carni di animali delle specie equina, asinina o mulesca, fresche, refrigerate o congelate	25	5	
02061000	- della specie bovina, fresche o refrigerate	20	E	
02062100	-- lingua	20	E	
02062200	-- fegato	20	E	
02062900	-- altri	20	E	
02063000	- della specie suina, fresche o refrigerate	20	0	
02064100	-- fegato	25	0	
02064900	-- altri	25	0	
02068000	- altri, freschi o refrigerati	25	5	
02069000	- altri, congelati	25	5	
02071100	-- interi, freschi o refrigerati	MEP	E	
02071200	-- interi, congelati	MEP	E	
02071300	-- pezzi e frattaglie, freschi o refrigerati	MEP	E	
02071400	-- pezzi e frattaglie, congelati	MEP	E	
02072400	-- interi, freschi o refrigerati	MEP	E	
02072500	-- interi, congelati	MEP	E	
02072600	-- pezzi e frattaglie, freschi o refrigerati	MEP	E	
02072700	-- pezzi e frattaglie, congelati	MEP	E	
02073200	-- interi, freschi o refrigerati	MEP	E	

L 356/756

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
02073300	-- interi, congelati	MEP	E	
02073400	-- Fegati grassi, freschi o refrigerati	MEP	E	
02073500	-- altri, freschi o refrigerati	MEP	E	
02073600	-- altri, congelati	MEP	E	
02081000	- di conigli o di lepri	25	0	
02083000	- di primati	20	0	
02084000	- di balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei); di lamantini e di dugonghi (mammiferi della specie dei sireni)	20	0	
02085000	- di rettili (compresi i serpenti e le tartarughe marine)	20	0	
02089000	- altri	20	0	
02090010	- Pancette	25	0	
02090090	- altri	25	0	
02101100	-- Prosciutti, spalle, e loro pezzi, non disossati	25	7	
02101200	-- Pancette (ventresche) e loro pezzi	MEP	P	
02101900	-- altri	45	P	
02102000	- Carni della specie bovina	25	E	
02109100	-- di primati	25	0	
02109200	-- di balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei); di lamantini e di dugonghi (mammiferi della specie dei sireni)	25	0	
02109300	-- di rettili (compresi i serpenti e le tartarughe marine)	25	0	
02109910	---- Farine commestibili, di carni o di frattaglie			
02109910 A	----- Farine commestibili, di carni o di frattaglie	30	10	esclusi i prodotti a base di pollame
02109910 B	----- Farine commestibili, di carni o di frattaglie	30	E	Prodotti a base di pollame

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/757

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
02109990	---- altri			
02109990 A	----- altri	30	10	esclusi i prodotti a base di pollame
02109990 B	----- altri	30	E	Prodotti a base di pollame
0301100000	- Pesci ornamentali	10	0	
0301911000	--- per la riproduzione o l'allevamento industriale	5	0	
0301919000	--- altri	10	0	
0301920000	-- Anguille (<i>Anguilla</i> spp.)	5	0	
0301930000	-- Carpe	5	0	
0301940000	-- Tonni rossi (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	0	
0301950000	-- Tonni rossi del sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	0	
0301991000	--- per la riproduzione o l'allevamento industriale	5	0	
0301999000	--- altri	10	0	
0302110000	-- Trote (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	20	0	
0302120000	-- Salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>)	20	0	
0302190000	-- altri	20	0	
0302210000	-- Ippoglossi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	20	0	
0302220000	-- Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>)	20	0	
0302230000	-- Sogliole (<i>Solea</i> spp.)	20	0	
0302290000	-- altri	20	0	
0302310000	-- Tonni bianchi o alalunga (<i>Thunnus alalunga</i>)	20	0	

L 356/758

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0302320000	-- Tonni albacora (<i>Thunnus albacares</i>)	0	0	
0302330000	-- Tonnetti striati	0	0	
0302340000	-- Tonni obesi (<i>Thunnus obesus</i>)	0	0	
0302350000	-- Tonni rossi (<i>Thunnus thynnus</i>)	20	0	
0302360000	-- Tonni rossi del sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0302390000	-- altri	0	0	
0302400000	-- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi	20	0	
0302500000	-- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi	20	0	
0302610000	-- Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), alacce (<i>Sardinella</i> spp.), spratti (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	0	
0302620000	-- Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	0	
0302630000	-- Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	20	0	
0302640000	-- Sgombri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	0	
0302650000	-- Squali	20	0	
0302660000	-- Anguille (<i>Anguilla</i> spp.)	20	0	
0302670000	-- Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)	20	0	
0302680000	-- Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	0	
0302690010	---- Tilapia	20	0	
0302690090	---- altri	20	0	
0302700000	-- Fegati, uova e lattimi	20	0	
0303110000	-- Salmoni rossi (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	20	0	
0303190000	-- altri	20	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/759

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0303210000	--- Trote (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	20	0	
0303220000	-- Salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>)	20	0	
0303290000	-- altri	20	0	
0303310000	-- Ippoglossi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	20	0	
0303320000	-- Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>)	20	0	
0303330000	-- Sogliole (<i>Solea</i> spp.)	20	0	
0303390000	-- altri	20	0	
0303410000	-- Tonni bianchi o alalunga (<i>Thunnus alalunga</i>)	0	0	
0303420000	-- Tonni albacora (<i>Thunnus albacares</i>)	0	0	
0303430000	-- Tonnetti striati	0	0	
0303440000	-- Tonni obesi (<i>Thunnus obesus</i>)	0	0	
0303450000	-- Tonni rossi (<i>Thunnus thynnus</i>)	20	0	
0303460000	-- Tonni rossi del sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0303490000	-- altri	20	0	
0303510000	-- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	0	
0303520000	-- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	0	
0303610000	-- Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	
0303620000	-- Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	
0303710000	-- Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), alacce (<i>Sardinella</i> spp.), spratti (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	0	
0303720000	-- Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	0	
0303730000	-- Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	20	0	

L 356/760

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0303740000	-- Sgombri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	0	
0303750000	-- Squali	20	0	
0303760000	-- Anguille (<i>Anguilla</i> spp.)	20	0	
0303770000	-- Spigole (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	20	0	
0303780000	-- Naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	20	0	
0303790010	---- Tilapia	0	0	
0303790090	---- altri	0	0	
0303800000	- Fegati, uova e lattimi	20	0	
0304110000	-- Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)	20	0	
0304120000	-- Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	0	
0304190010	---- Tilapia	20	0	
0304190090	---- altri	20	0	
0304210000	-- Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)	20	0	
0304220000	-- Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	0	
0304291000	---- di naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	20	0	
0304299010	----- Tilapia	20	0	
0304299090	----- altri	20	0	
0304910000	-- Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)	20	0	
0304920000	-- Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	0	
0304990000	-- altri	20	0	
0305100000	- Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets di pesci, atti all'alimentazione umana	10	0	
0305200000	- Fegati, uova e lattimi di pesci, secchi, affumicati, salati o in salamoia	20	0	
0305301000	-- di merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/761

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0305309000	-- altri	20	0	
0305410000	-- Salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>)	20	0	
0305420000	-- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	0	
0305490000	-- altri	20	0	
0305510000	-- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	0	
0305591000	--- Pinne di pescicani e altri squali	20	0	
0305592000	--- Naselli (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	20	0	
0305599000	--- altri	20	0	
0305610000	-- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	0	
0305620000	-- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	0	
0305630000	-- Acciughe (<i>Engraulis spp.</i>)	20	0	
0305690000	-- altri	20	0	
0306110000	-- Aragoste (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	20	0	
0306120000	-- Astici (<i>Homarus spp.</i>)	20	0	
0306131100	----- interi	20	0	
0306131200	----- Code, sgusciate	20	0	
0306131300	----- Code, non sgusciate, non cotte in acqua o al vapore	20	0	
0306131400	----- Code, non sgusciate, cotte in acqua o al vapore	20	0	
0306131900	----- altri	20	0	
0306139100	----- Gamberetti	20	0	
0306139900	----- altri	20	0	
0306140000	-- Granchi	20	0	

L 356/762

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0306190000	-- altri, compresi le farine, polveri e agglomerati in forma di pellets di crostacei, atti all'alimentazione umana	20	0	
0306210000	-- Aragoste (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	20	0	
0306220000	-- Astici (Homarus spp.)	20	0	
0306231100	---- per la riproduzione o l'allevamento industriale	5	0	
0306231900	---- altri	20	0	
0306239100	---- per la riproduzione o l'allevamento industriale	5	0	
0306239900	---- altri	20	0	
0306240000	-- Granchi	20	0	
0306291000	--- Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets	20	0	
0306299000	--- altri	20	0	
0307100000	- Ostriche	20	0	
0307211000	--- Pettinidi	20	0	
0307219000	--- altri	20	0	
0307291000	--- Pettinidi	20	0	
0307299000	--- altri	20	0	
0307310000	-- vivi, freschi o refrigerati	20	0	
0307390000	-- altri	20	0	
0307410000	-- vivi, freschi o refrigerati	20	0	
0307490000	-- altri	20	0	
0307510000	-- vivi, freschi o refrigerati	20	0	
0307590000	-- altri	20	0	
0307600000	- Lumache, diverse da quelle di mare	20	0	
0307911000	--- Ricci di mare	20	0	
0307919000	--- altri	20	0	
0307992000	--- Abaloni (Concholepas concholepas)	20	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/763

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
0307993000	---- Oloturie (<i>Isostichopus fuscus</i>)	20	0	
0307994000	---- Lumache di mare	20	0	
0307995000	---- Patella spp.	20	0	
0307999000	---- altri	20	0	
04011000	- aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 1 %	MEP	E	
04012000	- aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 1 % e inferiore o uguale a 6 %	MEP	E	
04013000	- aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 6 %	MEP	E	
04021010	-- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	MEP	L1	
04021090	-- altri	MEP	L1	
04022111	---- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	MEP	L1	
04022119	---- altri	MEP	L1	
04022191	- in imballaggi di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	MEP	L1	
04022199	---- altri	MEP	L1	
04022911	---- in imballaggi di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	MEP	L1	
04022919	---- altri	MEP	L1	
04022991	---- in imballaggi di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	MEP	L1	
04022999	---- altri	MEP	L1	
04029110	---- Latte evaporato	MEP	L2	
04029190	---- altri	MEP	L1	
04029910	---- Latte condensato	30	L2	
04029990	---- altri	MEP	L2	
04031000	- Yogurt	30	L3	
04039010	-- Latticello	30	L1	
04039090	-- altri	30	L1	

L 356/764

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
04041010	-- Siero di latte, parzialmente o totalmente demineralizzato	5	5	
04041090	-- altri	MEP	L1	
04049000	- altri	MEP	L1	
04051000	- Burro	MEP	E	
04052000	- Paste da spalmare lattiere	MEP	L3	
04059020	-- Materia grassa del latte anidra ("butteroil")	MEP	E	
04059090	-- altri	MEP	E	
04061000	- Formaggi freschi (non affinati), compresi il formaggio di siero di latte e i latticini	20	E	
04062000	- Formaggi grattugiati o in polvere, di tutti i tipi	20	L3	
04063000	- Formaggi fusi, diversi da quelli grattugiati o in polvere	MEP	L3	
04064000	- Formaggi a pasta erborinata e altri formaggi contenenti screziature ottenute utilizzando <i>Penicillium roqueforti</i>	20	L4	
04069040	-- con tenore, in peso, di umidità inferiore a 50 %, calcolata su una base completamente sgrassata	25	L4	
04069050	-- con tenore, in peso, di umidità pari o superiore a 50 % ma inferiore a 56 %, calcolata su una base completamente sgrassata	25	L4	
04069060	-- con tenore, in peso, di umidità pari o superiore a 56 % ma inferiore a 69 %, calcolata su una base completamente sgrassata			
04069060 A	--- con tenore, in peso, di umidità pari o superiore a 56 % ma pari o inferiore a 63,5 %, calcolata su una base completamente sgrassata	25	L4	
04069060 B	--- con tenore, in peso, di umidità pari o superiore a 63,5 % ma pari o inferiore a 69 %, calcolata su una base completamente sgrassata	MEP	L3	
04069090	-- altri	MEP	L3	
04070010	- da cova	0	0	
04070020	- destinate alla produzione di vaccini (senza virus patogeni specifici)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/765

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
04070090	– altri	25	E	
04081100	-- essiccati	25	E	
04081900	-- altri	25	E	
04089100	-- essiccati	25	E	
04089900	-- altri	25	E	
04090010	– in recipienti di capacità pari o superiore a 300 kg	15	10	
04090090	– altri	30	10	
04100000	Prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove	25	5	
05010000	Capelli greggi, anche lavati o sgrassati; cascami di capelli	20	0	
05021000	– Setole di maiale o di cinghiale e cascami di queste setole	0	0	
05029000	– altri	10	0	
05040010	– Stomaci	20	D	
05040020	– Trippa	10	D	
05040030	– Vesciche	10	D	
05051000	– Piume e penne dei tipi utilizzati per l'imbottitura; calugine	10	0	
05059000	– altri	10	0	
05061000	– Osseina e ossa acidulate	10	0	
05069000	– altri	10	0	
05071000	– Avorio; polveri e cascami d'avorio	10	0	
05079000	– altri	10	0	
0508000000	Corallo e materie simili, greggi o semplicemente preparati, ma non altrimenti lavorati; conchiglie e carapaci di molluschi, di crostacei o di echinodermi e ossa di seppie, greggi o semplicemente preparati, ma non tagliati in una forma determinata, loro polveri e cascami	10	0	
05100010	– Bile, anche essiccata; ghiandole e altre sostanze di origine animale utilizzate per la preparazione di prodotti farmaceutici	10	0	

L 356/766

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
05100090	– altri	10	0	
05111000	– Sperma di tori	0	0	
0511911000	– – – Lattimi di pesci	0	0	
0511912000	– – – Cascami di pesci	5	0	
0511919000	– – – altri	0	0	
05119910	– – – Cocciniglia e insetti simili	0	0	
05119930	– – – Sperma animale, escluso quello della specie bovina	0	0	
05119940	– – – Embrioni	0	0	
05119990	– – – altri	0	0	
06011000	– Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, allo stato di riposo vegetativo	0	0	
06012000	– Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, in vegetazione o fioriti; piantimi, piante e radici di cicoria	0	0	
06021010	– – Orchidee	0	0	
06021090	– – altri	0	0	
06022000	– Alberi, arbusti, arboscelli e cespugli, da frutta commestibile, anche innestati	0	0	
06023000	– Rododendri e azalee, anche innestati	0	0	
06024000	– Rosai, anche innestati	0	0	
06029010	– – Orchidee e loro talee radicate	0	0	
06029090	– – altri	0	0	
06031100	– – Rose	15	0	
06031210	– – – miniatura	15	0	
06031290	– – – altri	15	0	
06031300	– – Orchidee	15	0	
06031410	– – – Crisantemi pompon	15	0	
06031490	– – – altri	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/767

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
06031910	--- Gipsofila (<i>Gypsophila paniculata</i> L.)	15	0	
06031920	--- Aster	15	0	
06031930	--- Alstroemeria	15	0	
06031940	--- Gerbera	15	0	
06031990	--- Gigli	15	0	
06039000	- altri	15	0	
06041000	- Muschi e licheni	15	0	
06049100	-- freschi	15	0	
06049900	-- altri	15	0	
07011000	- da semina	0	0	
07019000	- altri	20	15	
07020000	Pomodori, freschi o refrigerati	15	7	
07031000	- Cipolle e scalogni	15	10	
07032010	-- da semina	15	0	
07032090	-- altri	20	0	
07039000	- Porri e altri ortaggi agliacei	15	0	
07041000	- Cavolfiori e cavoli broccoli	15	0	
07042000	- Cavoletti di Bruxelles	15	5	
07049000	- altri	15	5	
07051100	-- Lattughe a cappuccio	15	0	
07051900	-- altri	15	0	
07052100	-- Witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	15	0	
07052900	-- altri	15	5	
07061000	- Carote e navoni	15	5	

L 356/768

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
07069000	– altri	15	5	
07070000	Cetrioli e cetriolini, freschi o refrigerati	15	5	
07081000	– Piselli (<i>Pisum sativum</i>)	15	10	
07082000	– Fagioli (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	25	10	
07089000	– altri	15	5	
07092000	– Asparagi	15	5	
07093000	– Melanzane	15	5	
07094000	– Sedani, esclusi i sedani-rapa	15	5	
07095100	-- Funghi del genere <i>Agaricus</i>	15	5	
07095900	-- altri	15	5	
07096000	– Pimenti del genere “ <i>Capsicum</i> ” o del genere “ <i>Pimenta</i> ”	15	10	
07097000	– Spinaci, tetragonie (spinaci della Nuova Zelanda) e atreplici (bietoloni rossi o dei giardini)	15	5	
07099010	– Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	M	
07099020	-- Olive	15	10	
07099030	-- Carciofi	15	0	
07099090	-- altri	15	10	
07101000	– Patate	25	PA	
07102100	-- Piselli (<i>Pisum sativum</i>)	15	10	
07102200	-- Fagioli (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	25	10	
07102900	-- altri	15	5	
07103000	– Spinaci, tetragonie (spinaci della Nuova Zelanda) e atreplici (bietoloni rossi o dei giardini)	15	5	
07104000	– Granturco dolce	15	MC	
07108010	-- Asparagi	15	0	
07108090	-- altri	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/769

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
07109000	– Miscugli di ortaggi	15	7	
07112000	– Olive	15	0	
07114000	– Cetrioli e cetriolini	15	5	
07115100	– Funghi del genere Agaricus	15	5	
07115900	-- altri	15	5	
07119000	– altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi	15	5	
07122000	– Cipolle	25	7	
07123100	-- Funghi del genere Agaricus	15	5	
07123200	-- Orecchie di Giuda (Auricularia spp.)	15	5	
07123300	-- Tremelle (Tremella spp.)	15	5	
07123900	-- altri (orecchie di Giuda e funghi)	15	5	
07129010	-- Aglio	15	5	
07129020	-- Sementi di granturco dolce	15	0	
07129090	-- altri	15	0	
07131010	-- da semina	0	0	
07131090	-- altri (piselli)	15	10	
07132010	-- da semina	0	0	
07132090	-- altri (ceci)	15	10	
07133110	---- da semina	0	0	
07133190	---- altri (fagioli)	20	10	
07133210	---- da semina	0	0	
07133290	---- altri	20	10	
07133311	----- neri	0	0	
07133319	----- altri	0	0	
07133391	----- neri	15	10	
07133392	----- Fagioli burro	15	10	

L 356/770

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
07133399	----- altri (altri fagioli)	15	10	
07133910	---- da semina	0	0	
07133991	----- Fagioli di Lima (<i>Phaseolus lunatus</i>)	20	10	
07133992	----- Fagioli dall'occhio nero (<i>Vigna unguiculata</i>)	20	10	
07133999	----- altri	20	10	
07134010	-- da semina	0	0	
07134090	-- altri (lenticchie)	15	5	
07135010	-- da semina	0	0	
07135090	---- altri (fave)	15	5	
07139010	-- da semina	0	0	
07139090	-- altri (legumi da granella secchi)	15	5	
07141000	- Radici di manioca	15	0	
07142010	-- da semina	15	0	
07142090	-- altri	15	0	
07149010	-- Maca (<i>Lepidium meyenii</i>)	15	0	
07149090	-- altri	15	5	
08011110	---- da semina	0	0	
08011190	---- altri	15	0	
08011900	-- altri	15	0	
08012100	-- con guscio	15	0	
08012200	-- sgusciate (noci)	15	10	
08013100	-- con guscio	15	5	
08013200	-- sgusciati	15	5	
08021100	-- con guscio	15	5	
08021210	---- da semina	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/771

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
08021290	--- altri	15	0	
08022100	-- con guscio	15	5	
08022200	-- sgusciati	15	0	
08023100	-- con guscio	15	5	
08023200	-- sgusciati	15	0	
08024000	- Castagne e marroni (<i>Castanea</i> spp.)	15	5	
08025000	- Pistacchi	15	5	
08026000	- Noci macadamia	15	0	
08029000	- altri	15	0	
08030011	-- Banane da cuocere	15	0	
08030012	-- del tipo "Cavendish Valery"	15	0	
08030013	-- Bananito (<i>Musa acuminata</i>)	15	0	
08030019	-- altri	15	0	
08030020	- essiccati	15	0	
08041000	- Datteri	15	5	
08042000	- Fichi	15	5	
08043000	- Ananassi	15	5	
08044000	- Avocadi	15	0	
08045010	-- Guaiave	15	0	
08045020	-- Manghi e mangostani	15	0	
08051000	- Arance			
08051000 A	- Arance	20	0	Durante il periodo dal 1° novembre al 30 aprile
08051000 B	- Arance	20	10	Durante il periodo dal 1° maggio al 31 ottobre

L 356/772

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
08052010	-- Mandarini (compresi i tangerini e i satsuma)			
08052010 A	---- Mandarini (compresi i tangerini e i satsuma)	20	5	Durante il periodo dal 1° novembre al 30 aprile
08052010 B	---- Mandarini (compresi i tangerini e i satsuma)	20	10	Durante il periodo dal 1° maggio al 31 ottobre
08052020	-- Tangelo (<i>Citrus reticulata</i> × <i>Citrus paradisis</i>)			
08052020 A	---- Tangelo (<i>Citrus reticulata</i> × <i>Citrus paradisis</i>)	15	0	Durante il periodo dal 1° novembre al 30 aprile
08052020 B	---- Tangelo (<i>Citrus reticulata</i> × <i>Citrus paradisis</i>)	15	10	Durante il periodo dal 1° maggio al 31 ottobre
08052090	-- altri			
08052090 A	---- altri	15	0	Durante il periodo dal 1° novembre al 30 aprile
08052090 B	---- altri	15	10	Durante il periodo dal 1° maggio al 31 ottobre
08054000	– Pompelmi e pomeli	15	5	
08055010	-- Limoni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	15	10	
08055021	---- di agrumi del genere <i>Citrus aurantifolia</i>	15	5	
08055022	---- Limetta di Tahiti (<i>Citrus latifolia</i>)	15	5	
08059000	– altri	15	5	
08061000	– freschi	15	0	
08062000	– secchi, compresa l'uva passa	15	0	
08071100	-- Cocomeri	15	0	
08071900	-- altri (meloni)	15	5	
08072000	– Papaie	15	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/773

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
08081000	– Mele	15	0	
08082010	-- Pere	15	0	
08082020	-- Cotogne	15	0	
08091000	– Albicocche	15	0	
08092000	– Ciliege	15	0	
08093000	– Pesche, fresche, comprese le pesche noci	15	0	
08094000	– Prugne e prugneole	15	0	
08101000	– Fragole	15	0	
08102000	– Lamponi, more di rovo o di gelso e more-lamponi	15	0	
08104000	– Mirtilli rossi, mirtilli neri e altri frutti del genere "Vaccinium"	15	5	
08105000	– Kiwi	15	0	
08106000	– Durian	15	5	
08109010	-- Granadiglie e altri frutti della passione (Passiflora spp.)	15	5	
08109020	-- Anone cherimolie, anone muricate e altre anone (Annona spp.)	15	5	
08109030	-- Tamarillo (Cyphomandra betacea)	15	5	
08109040	-- Pitahaya (Cereus spp.)	15	5	
08109050	-- Uciuva o ribes del Capo (Physalis peruviana)	15	5	
08109090	-- altri	15	0	
08111010	-- con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti	15	0	
08111090	-- altri	15	0	
08112000	– Lamponi, more di rovo o di gelso, more-lamponi, ribes a grappoli	15	0	
08119010	– con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti	15	10	

L 356/774

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
08119091	---- Mango (<i>Mangifera indica</i> L.)	15	0	
08119092	---- Camu Camu (<i>Myrciaria dubia</i>)	15	0	
08119093	---- Lucuma (<i>Lucuma obovata</i>)	15	0	
08119094	---- Frutto della passione "Maracuya" (<i>Passiflora edulis</i>)	15	0	
08119095	---- Guanabana (<i>Annona muricata</i>)	15	0	
08119096	---- Papaia	15	0	
08119099	---- altri	15	5	
08121000	– Ciliege	15	0	
08129020	– Pesche, fresche, comprese le pesche noci	15	0	
08129090	-- altri	15	5	
08131000	– Albicocche	15	5	
08132000	– Prugne	15	5	
08133000	– Mele	15	5	
08134000	– altre frutta	15	5	
08135000	– Miscugli di frutta secca o di frutta a guscio di questo capitolo	15	5	
08140010	– di agrumi del genere <i>Citrus aurantifolia</i>	15	5	
08140090	– altri	15	5	
09011110	---- da semina	10	10	
09011190	---- altri	15	10	
09011200	-- decaffeinizzato	15	10	
09012110	---- in grani	15	10	
09012120	---- macinato	20	10	
09012200	-- decaffeinizzato	20	10	
09019000	– altri	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/775

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
09021000	– Tè verde (non fermentato), presentato in imballaggi immediati di contenuto pari o inferiore a 3 kg	15	10	
09022000	– Tè verde (non fermentato), altrimenti presentato	15	10	
09023000	– Tè nero (fermentato) e tè parzialmente fermentato, presentati in imballaggi immediati di contenuto pari o inferiore a 3 kg	20	10	
09024000	– Tè nero (fermentato) e tè parzialmente fermentato, altrimenti presentati	20	10	
09030000	Mate	20	0	
09041100	-- non frantumati o polverizzati	15	5	
09041200	-- frantumati o polverizzati	15	5	
09042010	-- Peperone (<i>Capsicum annum</i> , L.)	15	0	
09042090	-- altri	15	0	
09050000	Vaniglia	15	0	
09061100	-- Cannella (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)	10	5	
09061900	-- altri	10	5	
09062000	– frantumati o polverizzati	15	5	
09070000	Garofani (antofilli, chiodi e steli)	10	5	
09081000	– Noci moscate	10	5	
09082000	– Macis	10	0	
09083000	– Amomi e cardamomi	10	5	
09091000	– Semi di anice o di badiana	10	0	
09092010	-- da semina	10	0	
09092090	-- altri	10	5	
09093000	– Semi di cumino	10	5	
09094000	– Semi di carvi	10	0	
09095000	– Semi di finocchio; bacche di ginepro	10	0	
09101000	– Zenzero	10	5	

L 356/776

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
09102000	– Zafferano	10	0	
09103000	– Curcuma	10	0	
09109100	-- Miscugli previsti nella nota 1 b) di questo capitolo	10	5	
09109910	---- Foglie di alloro	10	0	
09109990	---- altri	10	0	
10011010	-- da semina	0	0	
10011090	-- altri	36	IC	
10019010	-- Frumento da semina	0	0	
10019020	-- altro frumento	36	IC	
10019030	-- Segala	36	IC	
10020010	– da semina	0	0	
10020090	– altri	15	5	
10030010	– da semina	0	0	
10030090	– altri	36	IC	
10040010	– da semina	0	0	
10040090	– altri	5	5	
10051000	– da semina	0	0	
10059011	---- giallo	MEP	E	
10059012	---- bianco	MEP	E	
10059020	-- Mais dolce popcorn (Zea mays convar. microsperma o Zea mays var. everta)	15	E	
10059030	-- Mais bianco (Zea mays amylacea cv. Gigante)	MEP	E	
10059040	-- Mais viola (Zea mays amilacea cv. morado)	MEP	E	
10059090	-- altri	MEP	E	
10061010	-- da semina	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/777

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
10061090	-- altri	MEP	E	
10062000	– Riso semigreggio (riso “cargo” o riso “bruno”)	MEP	E	
10063000	– Riso semilavorato o lavorato, anche lucidato o brillato	MEP	E	
10064000	– Rotture di riso	MEP	E	
10070010	– da semina	0	0	
10070090	– altri	MEP	E	
10081010	-- da semina	0	0	
10081090	-- altri	20	0	
10082010	-- da semina	0	0	
10082090	-- altri	15	0	
10083010	-- da semina	0	0	
10083090	-- altri	15	0	
10089011	---- da semina	0	0	
10089019	---- altri	20	0	
10089091	---- da semina	0	0	
10089092	---- Amaranto coda di volpe (<i>Amaranthus caudatus</i>), non da semina	20	0	
10089099	---- altri	20	0	
11010000	Farine di frumento (grano) o di frumento segalato	36	IC	
11021000	– Farina di segala	20	5	
11022000	– Farina di granturco	MEP	E	
11029000	– altri			
11029000 A	-- altri	20	10	esclusa la farina di riso
11029000 B	-- altri	20	E	Farina di riso
11031100	-- di frumento	MEP	0	
11031300	-- di granturco	20	E	

L 356/778

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
11031900	-- di altri cereali			
11031900 A	--- di altri cereali	20	10	Escluse le semole e i semolini di riso
11031900 B	--- di altri cereali	20	E	Semole e semolini di riso
11032000	- Agglomerati in forma di pellets			
11032000 A	-- Agglomerati in forma di pellets	20	10	Esclusi gli agglomerati in forma di pellets di granturco e riso
11032000 B	-- Agglomerati in forma di pellets	20	E	Agglomerati in forma di pellets di granturco e riso
11041200	-- di avena	20	0	
11041900	-- di altri cereali	30	5	
11042200	-- di avena	20	0	
11042300	-- di granturco	20	E	
11042910	--- di orzo	20	10	
11042990	--- altri	30	5	
11043000	- Germi di cereali, interi, schiacciati, in fiocchi o macinati	15	5	
11051000	- Farina, semolino e polvere	30	10	
11052000	- Fiocchi, granuli e agglomerati in forma di pellets	30	10	
11061000	- di legumi da granella secchi della voce 0713	30	5	
11062010	-- Maca (<i>Lepidium meyenii</i>)	20	0	
11062090	-- altri	20	0	
11063010	-- di banane o di frutta della piantaggine	20	0	
11063020	--- di lucuma (<i>Lucuma obovata</i>)	20	0	
11063090	-- altri	20	0	
11071000	- non torrefatto	MEP	0	
11072000	- torrefatto	MEP	0	
11081100	-- Amido di frumento (grano)	36	IE	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/779

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
11081200	-- Amido di granturco	MEP	E	
11081300	-- Fecola di patate	20	E	
11081400	-- Fecola di manioca	20	E	
11081900	-- altri amidi	MEP	E	
11082000	- Inulina	20	10	
11090000	Glutine di frumento (grano), anche allo stato secco	20	10	
12010010	- da semina	0	0	
12010090	- altri	MEP	E	
12021010	-- da semina	0	0	
12021090	-- altri	MEP	IJ	
12022000	- sguosciate, anche frantumate	MEP	IJ	
12030000	Copra	10	0	
12040010	- da semina	0	0	
12040090	- altri	10	0	
12051010	-- da semina	0	0	
12051090	-- altri	MEP	IF	
12059010	-- da semina	0	0	
12059090	-- altri	MEP	IF	
12060010	- da semina	0	0	
12060090	- altri	MEP	IJ	
12072010	-- da semina	0	0	
12072090	-- altri	15	10	
12074010	-- da semina	0	0	
12074090	-- altri	MEP	IF	
12075010	-- da semina	0	0	

L 356/780

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
12075090	-- altri	15	0	
12079100	-- Semi di papavero	15	0	
12079911	---- Noci e mandorle di palmisti	0	0	
12079919	---- altri	0	0	
12079991	---- Semi di karité	MEP	IF	
12079999	---- altri	MEP	IK	
12081000	- di fave di soia	MEP	E	
12089000	- altri	MEP	IJ	
12091000	- Semi di barbabietole da zucchero	0	0	
12092100	-- di erba medica	0	0	
12092200	-- di trifoglio (<i>Trifolium</i> spp.)	0	0	
12092300	---- di festuca	0	0	
12092400	-- di fienarola o gramigna dei prati del Kentucky (<i>Poa pratensis</i> L.)	0	0	
12092500	-- di loglio (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.)	0	0	
12092900	-- altri	0	0	
12093000	- Semi di piante erbacee utilizzate principalmente per i loro fiori	0	0	
12099110	---- di cipolle, porri, aglio e altri ortaggi del genere <i>Allium</i>	0	0	
12099120	---- di cavoli, cavolfiori, broccoli, navoni e altri ortaggi del genere <i>Brassica</i>	0	0	
12099130	---- di carote (<i>Daucus carota</i>)	0	0	
12099140	---- di lattughe (<i>Lactuca sativa</i>)	0	0	
12099150	---- di pomodori (<i>Lycopersicum</i> spp.)	0	0	
12099190	---- altri	0	0	
12099910	---- Semi di alberi da frutto o da bosco	0	0	
12099920	---- Semi di tabacco	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/781

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
12099930	--- Semi di tara (<i>Caesalpinia spinosa</i>)	0	0	
12099940	--- Semi di orellana	0	0	
12099990	--- altri	0	0	
12101000	- Coni di luppolo, non tritati né macinati né in forma di pellets	10	0	
12102000	- Coni di luppolo, tritati, macinati o in forma di pellets; luppolina	0	0	
12112000	- Radici di ginseng	10	0	
12113000	- Coca (foglie di)	10	0	
12114000	- Paglia di papavero	10	0	
12119030	-- Origano (<i>Origanum vulgare</i>)	10	0	
12119050	-- <i>Uncaria tomentosa</i>	10	0	
12119060	-- Lemongrass (<i>Cymbopogon citratus</i>)	10	0	
12119090	-- altri	10	0	
12122000	- Alghe	5	0	
12129100	-- Barbabietole da zucchero	10	0	
12129910	--- Canne da zucchero	10	10	
12129990	--- altri	10	0	
12130000	Paglia e lolla di cereali, gregge, anche trinciate, macinate, pressate o agglomerate in forma di pellets	10	0	
12141000	- Farina e agglomerati in forma di pellets, di erba medica	15	5	
12149000	- altri	10	0	
13012000	- Gomma arabica	0	0	
13019040	-- Gomma adragante	5	0	
13019090	-- altri	0	0	
13021110	--- Concentrati di paglia di papavero	15	0	
13021190	--- altri	15	0	

L 356/782

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
13021200	-- di liquirizia	5	0	
13021300	-- di lupolo	0	0	
13021911	---- presentati o imballati per la vendita al minuto	15	0	
13021919	---- altri	15	0	
13021920	--- Estratto di fave di soia, anche in polvere	5	0	
13021991	---- presentati o imballati per la vendita al minuto	5	0	
13021999	---- altri	5	0	
13022000	- Sostanze pectiche, pectinati e pectati	0	0	
13023100	-- Agar-agar	5	0	
13023200	-- Mucillagini e ispessenti di carrube, di semi di carrube o di semi di guar, anche modificati	15	0	
13023910	--- Mucillagini di semi di tara (Caesalpinia spinosa)	15	0	
13023990	--- altri	0	0	
14011000	- Bambù	10	0	
14012000	- Canne d'India	10	0	
14019000	- altri	10	0	
14042000	- Linters di cotone	10	0	
14049010	-- Orellana in polvere	10	0	
14049020	-- Tara in polvere (Caesalpinia spinosa)	10	0	
14049090	-- altri	10	0	
15010010	- Grassi di maiale (compreso lo strutto)	MEP	IG	
15010030	- Grassi di volatili	MEP	IG	
15020011	-- denaturati	MEP	IJ	
15020019	-- altri	MEP	IK	
15020090	- altri	MEP	IK	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/783

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
15030000	Stearina solare, olio di strutto, oleostearina, oleomargarina ed olio di sevo, non emulsionati, non mescolati né altrimenti preparati	MEP	IK	
1504101000	-- di fegato di merluzzo	15	0	
1504102100	--- greggi	15	0	
1504102900	--- altri	15	0	
1504201000	-- greggi	10	0	
1504209000	-- altri	10	0	
1504300000	- Grassi e oli di mammiferi marini e loro frazioni	15	0	
15050010	- Grasso di lana greggio	5	0	
15050091	-- Lanolina	0	0	
15050099	-- altri	5	0	
15060010	- Olio di piedi di bue	MEP	0	
15060090	- altri	MEP	IG	
15071000	- Olio greggio, anche depurato delle mucillagini	MEP	IK	
15079010	-- con aggiunta di sostanze denaturanti in proporzione pari o inferiore a 1 %	MEP	IK	
15079090	-- altri	MEP	IK	
15081000	- Oli greggi	MEP	IK	
15089000	- altri	MEP	IK	
15091000	- vergini	20	0	
15099000	- altri	20	0	
15100000	Altri oli e loro frazioni, ottenuti esclusivamente dalle olive, anche raffinati, ma non modificati chimicamente e miscele di tali oli o frazioni con gli oli o le frazioni della voce 1509	20	0	
15111000	- Oli greggi	MEP	IK	
15119000	- altri	MEP	IK	

L 356/784

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
15121110	– girasole	MEP	IK	
15121120	– – – di cartamo	MEP	IK	
15121910	– di girasole	MEP	IK	
15121920	– – – di cartamo	MEP	IK	
15122100	– – Olio greggio, anche depurato del gossipolo	MEP	IK	
15122900	– – altri	MEP	IK	
15131100	– – Oli greggi	MEP	IK	
15131900	– – altri	MEP	IK	
15132110	– di palmisti	MEP	IK	
15132120	– – – di babassù	20	0	
15132910	– – – di palmisti	MEP	IK	
15132920	– – – di babassù	20	0	
15141100	– – Oli greggi	MEP	IK	
15141900	– – altri	MEP	II	
15149100	– – Oli greggi	MEP	IK	
15149900	– – altri	MEP	IK	
15151100	– – Oli greggi	20	10	
15151900	– – altri	20	10	
15152100	– – Oli greggi	MEP	IK	
15152900	– – altri	MEP	IK	
15153000	– Olio di ricino e sue frazioni	MEP	IK	
15155000	– Olio di sesamo e sue frazioni	MEP	IK	
15159000	– altri	MEP	IK	
15161000	– Grassi e oli animali e loro frazioni	20	10	
15162000	– Grassi e oli vegetali e loro frazioni	MEP	IK	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/785

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
15171000	– Margarina, esclusa la margarina liquida	MEP	IK	
15179000	– altri	MEP	IK	
15180010	– Linossina	MEP	IG	
15180090	– altri	MEP	IK	
15200000	Glicerina grezza; acque e liscivie glicerinose	5	0	
15211010	-- Cera di carnauba	0	0	
15211020	-- Cera di candelilla	15	0	
15211090	-- altri	15	0	
1521902000	-- Spermaceti	15	0	
15219010	-- Cere di api e di altri insetti	15	0	
15220000	Degras; residui provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali	0	0	
16010000	Salsicce, salami e prodotti simili, di carne, di frattaglie o di sangue; preparazioni alimentari a base di tali prodotti	MEP	P	
16021000	– Preparazioni omogeneizzate	25	E	
16022000	– di fegato di qualsiasi animale	25	E	
16023110	---- in pezzi conditi e congelati	MEP	E	
16023190	---- altri	25	E	
16023210	---- in pezzi conditi e congelati	MEP	E	
16023290	---- altri	25	E	
16023910	---- in pezzi conditi e congelati	MEP	E	
16023990	---- altri	25	E	
16024100	-- Prosciutti e loro pezzi	30	P	
16024200	-- Spalle e loro pezzi	30	P	
16024900	-- altri, compresi i miscugli	25	7	

L 356/786

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
16025000	– della specie bovina	25	E	
16029000	– altri, comprese le preparazioni di sangue di qualsiasi animale	25	E	
16030000	Estratti e sughi di carne, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici	30	10	
1604110000	-- Salmoni	20	0	
1604120000	-- Aringhe	20	0	
1604131000	---- in salsa al pomodoro	20	0	
1604132000	---- all'olio	20	0	
1604133000	---- in salamoia	20	0	
1604139000	---- altri	20	0	
1604141000	---- Tonni	20	0	
1604142000	---- Palamite e boniti	20	0	
1604150000	-- Sgombri	20	0	
1604160000	-- Acciughe	20	0	
1604190000	-- altri	20	0	
1604200000	– altre preparazioni e conserve di pesci	20	0	
1604300000	– Caviale e suoi succedanei	20	0	
1605100000	– Granchi	20	0	
1605200000	– Gamberetti	20	0	
1605300000	– Astici	20	0	
1605400000	– altri crostacei	20	0	
1605901000	-- vongole e abaloni	20	0	
1605909000	-- altri	20	0	
17011110	---- “Cassonade” (panela, chancaca, raspadura)	30	E	
17011190	---- altri	MEP	E	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/787

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
17011200	-- di barbabietole	MEP	E	
17019100	-- con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti	MEP	E	
17019910	---- Saccarosio chimicamente puro	MEP	E	
17019990	---- altri	MEP	E	
17021100	-- contenenti, in peso, 99 % o più di lattosio, espresso in lattosio anidro calcolato su sostanza secca	0	0	
17021910	---- Lattosio	0	0	
17021920	---- Sciroppo di lattosio	15	0	
17022000	- Zucchero e sciroppo d'acero	15	0	
17023010	-- contenenti, in peso, il 99 % o più di glucosio, espresso in glucosio anidro calcolato sulla sostanza secca (destrosio)	0	0	
17023020	---- Sciroppo di glucosio	MEP	E	
17023090	-- altri	MEP	E	
17024010	-- Glucosio	MEP	E	
17024020	-- Sciroppo di glucosio	MEP	E	
17025000	- Fruttosio chimicamente puro	5	0	
17026000	- altro fruttosio e sciroppo di fruttosio, contenente, in peso, allo stato secco, più di 50 % di fruttosio, escluso lo zucchero invertito	MEP	E	
17029010	-- Sucedanei del miele, anche misti con miele naturale	20	5	
17029020	-- Zuccheri e melassi caramellati	MEP	E	
17029030	-- Zuccheri con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti	MEP	E	
17029040	---- altri sciroppi	MEP	E	
17029090	-- altri	MEP	E	
17031000	- Melassi di canna	MEP	E	
17039000	- altri	MEP	E	

L 356/788

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
17041010	-- Rivestimento di zucchero	20	3	
17041090	-- altri	20	3	
17049010	-- Caramelle, zuccherini, confetti e pastiglie	20	3	
17049090	-- altri	20	3	
18010011	-- da semina	10	0	
18010019	-- altri	20	0	
18010020	- torrefatto	20	5	
18020000	Gusci o pellicole (bucce) e altri residui di cacao	20	5	
18031000	- non sgrassato	20	10	
18032000	- completamente o parzialmente sgrassato	20	10	
18040011	-- con un indice di acidità, espressa come acido oleico, non superiore all'1 %	20	10	
18040012	-- con un indice di acidità, espressa come acido oleico, non superiore all'1,65 %	20	10	
18040013	-- con un indice di acidità, espressa come acido oleico, non superiore all'1,65 %	20	10	
18040020	- Grasso e olio di cacao	20	10	
18050000	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	20	10	
18061000	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti			
18061000 A	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	20	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
18061000 B	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
18062010	-- senza aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/789

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
18062090	-- altri			
18062090 A	-- altri	20	10	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
18062090 B	-- altri	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
18063110	--- senza aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti	20	10	
18063190	--- altri	20	10	
18063200	-- non ripiene	20	10	
18069000	- altri	20	10	
19011010	-- Latti formulati per lattanti fino a 12 mesi	15	5	
19011091	--- a base di farine, semole, amidi o estratti di malto	15	5	
19011099	--- altri	15	5	
19012000	- Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905	20	10	
19019010	-- Estratti di malto	25	5	
19019020	-- Preparazioni a base di crema di latte ("dulce de leche")	30	5	
19019090	-- altri	20	5	
19021100	-- contenenti uova	30	5	
19021900	-- altri	30	IB	
19022000	- Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate)	30	5	
19023000	- altre paste alimentari	30	5	
19024000	- Cuscus	20	3	
19030000	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili	5	5	

L 356/790

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
19041000	– Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura	20	10	
19042000	– Preparazioni alimentari ottenute da fiocchi di cereali non tostati o da miscugli di fiocchi di cereali non tostati e di fiocchi di cereali tostati o di cereali soffiati	20	10	
19043000	– Bulgur di grano	20	5	
19049000	– altri	20	10	
19051000	– Pane croccante detto "Knäckebröt"	20	5	
19052000	– Pane con spezie (panpepato)	20	5	
19053100	-- Biscotti con aggiunta di dolcificanti	20	5	
19053200	-- Cialde e cialdine	20	5	
19054000	– Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostati	20	5	
19059010	-- Biscotti salati o aromatizzati	20	5	
19059090	-- altri	20	5	
20011000	– Cetrioli e cetriolini	30	5	
20019010	-- Olive	20	5	
20019090	-- altri	30	5	
20021000	– Pomodori, interi o in pezzi	20	5	
20029000	– altri	20	5	
20031000	– Funghi del genere Agaricus	30	5	
20032000	– Tartufi	20	0	
20039000	– altri	30	0	
20041000	– Patate	20	10	
20049000	– altri ortaggi e miscugli di ortaggi	30	5	
20051000	– Ortaggi e legumi omogeneizzati	30	5	
20052000	– Patate	20	10	
20054000	– Piselli (<i>Pisum sativum</i>)	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/791

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20055100	-- sgusciati	30	10	
20055900	-- altri	30	10	
20056000	- Asparagi	20	0	
20057000	- Olive	20	5	
20058000	- Granturco dolce (Zea mays var. saccharata)	20	MC	
20059100	-- Germogli di bambù	20	0	
20059910	-- Carciofi	20	0	
20059920	--- Peperoni del Piquillo (Capsicum annum)	20	0	
20059990	--- altri	30	5	
20060000	Ortaggi e legumi, frutta, scorze di frutta e altre parti di piante, cotte negli zuccheri o candite (sgocciolate, glacé o cristallizzate)	30	10	
20071000	- Preparazioni omogeneizzate	30	10	
20079110	--- Confetture, gelatine, marmellate	20	10	
20079120	--- Puree e paste	30	10	
20079911	---- Confetture, gelatine, marmellate	30	10	
20079912	---- Puree e paste	30	10	
20079991	---- Confetture, gelatine, marmellate	30	10	
20079992	---- Puree e paste	30	10	
20081110	--- Burro	30	5	
20081190	--- altri	30	5	
20081910	--- Noci di acagiù	20	5	
20081920	--- Pistacchi	20	0	
20081990	--- altri, compresi i miscugli	20	0	
20082010	-- in acqua con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, compreso lo sciroppo	30	10	
20082090	-- altri	30	10	
20083000	- Agrumi	20	10	

L 356/792

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20084000	– Pere	20	0	
20085000	– Albicocche	30	10	
20086010	-- in acqua con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, compreso lo sciroppo	30	10	
20086090	-- altri	30	10	
20087020	-- in acqua con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, compreso lo sciroppo	20	0	
20087090	-- altri	20	0	
20088000	– Fragole	30	10	
20089100	-- Cuori di palma	20	0	
20089200	-- Miscugli	20	10	
20089920	---- Papaie	30	10	
20089930	---- Manghi	30	10	
20089990	---- altri	20	10	
20091100	-- congelati			
20091100 A	-- congelati	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20091100 B	-- congelati	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20091200	-- non congelati, di un valore Brix pari o infe- riore a 20	30	10	
20091900	-- altri			
20091900 A	---- altri	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20091900 B	---- altri	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20092100	-- di un valore Brix pari o inferiore a 20	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/793

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20092900	-- altri			
20092900 A	---- altri	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 30 %
20092900 B	---- altri	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 30 %
20093100	-- di un valore Brix pari o inferiore a 20	30	10	
20093910	---- di limone della suddivisione 0805 50 21	30	10	
20093990	---- altri			
20093990 A	----- altri	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 30 %
20093990 B	----- altri	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 30 %
20094100	-- di un valore Brix pari o inferiore a 20	30	10	
20094900	-- altri			
20094900 A	---- altri	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 30 %
20094900 B	---- altri	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 30 %
20095000	- Succhi di pomodoro	30	5	
20096100	-- di un valore Brix pari o inferiore a 30:	10	10	
20096900	-- altri			
20096900 A	---- altri	10	10	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 30 %

L 356/794

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20096900 B	--- altri	10	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20097100	-- di un valore Brix pari o inferiore a 20:	20	10	
20097900	-- altri			
20097900 A	--- altri	20	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20097900 B	--- altri	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098011	--- Papaia			
20098011 A	--- Papaia	30	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20098011 B	--- Papaia	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098012	--- di frutto della passione (<i>Passiflora edulis</i>)			
20098012 A	---- di frutto della passione (<i>Passiflora edulis</i>)	20	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20098012 B	---- di frutto della passione (<i>Passiflora edulis</i>)	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098013	--- di guanabana (<i>Annona muricata</i>)			
20098013 A	---- di guanabana (<i>Annona muricata</i>)	20	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/795

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20098013 B	----- di guanabana (<i>Annona muricata</i>)	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098014	---- di manghi			
20098014 A	----- di manghi	20	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20098014 B	----- di manghi	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098015	---- di camu camu (<i>Myrciaria dubia</i>)	20	0	
20098019	---- altri			
20098019 A	----- altri	30	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20098019 B	----- altri	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20098020	-- Succhi di un solo ortaggio o legume			
20098020 A	---- Succhi di un solo ortaggio o legume	30	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %
20098020 B	---- Succhi di un solo ortaggio o legume	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
20099000	- Miscugli di succhi			
20099000 A	- Miscugli di succhi	20	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 30 %

L 356/796

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
20099000 B	– Miscugli di succhi	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 30 %
21011100	-- Estratti, essenze e concentrati	30	5	
21011200	-- Preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè			
21011200 A	--- Preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè	30	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21011200 B	--- Preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè	30	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21012000	– Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate			
21012000 A	-- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate	5	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21012000 B	-- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate	5	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri superiore al 70 %
21013000	– Cicoria torrefatta e altri sucedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati	20	0	
21021010	-- Lieviti madre selezionati (lieviti di coltura)	15	3	
21021090	-- altri	15	3	
21022000	– Lieviti morti; altri microrganismi monocellulari morti	15	3	
21023000	– Preparazioni in polvere da forno	15	3	
21031000	– Salsa di soia	20	3	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/797

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
21032000	– Salsa “Ketchup” e altre salse al pomodoro	20	3	
21033010	-- Farina di senapa	20	0	
21033020	-- Senapa preparata	20	0	
21039010	-- Maionese	20	5	
21039020	-- condimenti composti	30	3	
21039090	-- altri	20	5	
21041010	-- Preparazioni per zuppe, minestre o brodi	20	5	
21041020	-- Zuppe, minestre o brodi, preparati	20	5	
21042000	– Preparazioni alimentari composte omogeneizzate	20	5	
21050010	– Gelati non contenenti latte né prodotti derivati del latte	20	10	
21050090	– altri	20	10	
21061011	---- di soia, con un contenuto proteico espresso in materia secca compreso tra il 65 % e il 75 %	20	3	
21061019	---- altri	20	3	
21061020	-- Sostanze proteiche testurizzate	20	3	
21069010	-- Polveri per la preparazione di budini, creme, gelati, piatti leggeri, gelatine e preparazioni simili			
21069010 A	-- Polveri per la preparazione di budini, creme, gelati, piatti leggeri, gelatine e preparazioni simili	15	3	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069010 B	---- Polveri per la preparazione di budini, creme, gelati, piatti leggeri, gelatine e preparazioni simili	15	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069021	---- presentati o imballati per la vendita al minuto			
21069021 A	---- presentati o imballati per la vendita al minuto	10	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %

L 356/798

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
21069021 B	----- presentati o imballati per la vendita al minuto	10	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069029	---- altri			
21069029 A	----- altri	10	10	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069029 B	----- altri	10	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069030	-- Idrolizzati proteici			
21069030 A	---- Idrolizzati proteici	5	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069030 B	---- Idrolizzati proteici	5	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069040	-- Autolisati di lievito			
21069040 A	---- Autolisati di lievito	15	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069040 B	---- Autolisati di lievito	15	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069050	-- Miglioratori per la panificazione			
21069050 A	---- Miglioratori per la panificazione	15	0	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/799

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
21069050 B	--- Miglioratori per la panificazione	15	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069060	-- Miscela di dolcificanti artificiali con alimenti			
21069060 A	--- Miscela di dolcificanti artificiali con alimenti	20	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069060 B	--- Miscela di dolcificanti artificiali con alimenti	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069071	--- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti			
21069071 A	--- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti	20	5	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069071 B	--- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069072	--- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti, con vitamine, minerali o altre sostanze			
21069072 A	---- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti, con vitamine, minerali o altre sostanze	20	3	Prodotti con un tenore di zuccheri ≤ 70 %
21069072 B	---- contenenti esclusivamente miscele o estratti di piante, parti di piante, semi o frutti, con vitamine, minerali o altre sostanze	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri > 70 %
21069073	--- contenenti unicamente miscele di vitamine o minerali			

L 356/800

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
21069073 A	---- contenenti unicamente miscele di vitamine o minerali	20	3	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
21069073 B	---- contenenti unicamente miscele di vitamine o minerali	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
21069074	--- contenenti unicamente miscele di vitamine			
21069074 A	---- contenenti unicamente miscele di vitamine	20	5	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
21069074 B	---- contenenti unicamente miscele di vitamine	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
21069079	--- altri			
21069079 A	---- altri	20	3	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
21069079 B	---- altri	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
21069080	-- Alimenti, diversi dai latti formulati, per lattanti fino a 12 mesi			
21069080 A	--- Alimenti, diversi dai latti formulati, per lattanti fino a 12 mesi	20	5	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
21069080 B	--- Alimenti, diversi dai latti formulati, per lattanti fino a 12 mesi	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
21069090	-- altri			

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/801

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
21069090 A	--- altri	20	7	Prodotti con un tenore di zuccheri \leq 70 %
21069090 B	--- altri	20	SP	Prodotti con un tenore di zuccheri $>$ 70 %
22011000	– Acque minerali e acque gassate	20	5	
22019000	– altri	20	5	
22021000	– Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti	30	5	
22029000	– altri	30	5	
22030000	Birra di malto	20	0	
22041000	– Vini spumanti	20	0	
22042100	-- presentati in recipienti di capacità pari o inferiore a 2 litri	20	0	
22042910	--- Mosti di uva la cui fermentazione è stata impedita o fermata con l'aggiunta d'alcole	15	0	
22042990	--- altri	20	0	
22043000	– altri mosti di uva	15	0	
22051000	– presentati in recipienti di capacità pari o inferiore a 2 litri	30	0	
22059000	– altri	30	0	
22060000	Altre bevande fermentate (per esempio: sidro, sidro di pere, idromele); miscugli di bevande fermentate e miscugli di bevande fermentate e di bevande non alcoliche, non nominati né compresi altrove	20	0	
22071000	– Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico pari o superiore a 80 % vol	15	0	
22072000	– Alcole etilico e acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo	15	0	
22082021	--- Pisco	20	0	

L 356/802

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
22082022	--- Singani	20	0	
22082029	--- altri			
22082029a	----- Estratti e concentrati di alcole per la produzione di brandy, confezionati, con titolo alcolometrico pari o superiore a 50 gradi sulla scala Gay-Lussac (50 GL), non adatti alla vendita diretta ai consumatori	20	0	
22082029b	----- altri	20	0	
22082030	-- Acquaviti di vinacce (grappa e simili)	20	0	
22083000	- Whisky			
22083000a	----- Estratti e concentrati di alcole per la produzione di whisky, confezionati, con titolo alcolometrico pari o superiore a 50 gradi sulla scala Gay-Lussac (50 GL), non adatti alla vendita diretta ai consumatori	20	0	
22083000b	-- Whisky	20	0	
22084000	- Rum e altre acquaviti ottenuti mediante distillazione di derivati della canna da zucchero fermentati			
22084000a	-- Estratti e concentrati di alcole per la produzione di rum, confezionati, con titolo alcolometrico pari o superiore a 50 gradi sulla scala Gay-Lussac (50 GL), non adatti alla vendita diretta ai consumatori	20	0	
22084000b	-- Rum e altre acquaviti ottenuti mediante distillazione di derivati della canna da zucchero fermentati	20	0	
22085000	- Gin e acquavite di ginepro (genièvre)			
22085000a	-- Estratti e concentrati di alcole per la produzione di gin e acquavite di ginepro, confezionati, con titolo alcolometrico pari o superiore a 50 gradi sulla scala Gay-Lussac (50 GL), non adatti alla vendita diretta ai consumatori	30	0	
22085000b	-- Gin e acquavite di ginepro (genièvre)	30	0	
22086000	- Vodka	30	0	
22087010	-- Anice	30	0	
22087020	-- Creme	30	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/803

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
22087090	-- altri	30	0	
22089010	-- Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico inferiore a 80 % vol	15	0	
22089020	-- Acquaviti di agave (tequila e simili)	30	0	
22089042	---- Anice	30	0	
22089049	---- altri	30	0	
22089090	-- altri	30	0	
22090000	Aceti commestibili e loro succedanei commestibili ottenuti dall'acido acetico	20	0	
23011010	-- Ciccioi	15	10	
23011090	-- altri	15	0	
2301201100	---- aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 2 %	15	0	
2301201900	---- aventi tenore, in peso, di materie grasse pari o inferiore a 2 %	15	0	
2301209000	-- altri	15	0	
23021000	- di granturco	MEP	IJ	
23023000	-- di frumento	MEP	IH	
23024000	- di altri cereali	MEP	IJ	
23025000	- di legumi	15	10	
23031000	- Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili	15	0	
23032000	- Polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero esaurite e altri cascami della fabbricazione dello zucchero	15	0	
23033000	- Avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli	15	0	
23040000	Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, dell'estrazione dell'olio di soia	MEP	IJ	
23050000	Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, dell'estrazione dell'olio d'arachide	15	10	

L 356/804

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
23061000	– di semi di cotone	MEP	IJ	
23062000	– di semi di lino	15	10	
23063000	– di semi di girasole	MEP	IJ	
23064100	-- a basso tenore di acido erucico	15	0	
23064900	-- altri	15	5	
23065000	– di noce di cocco o di copra	15	5	
23066000	– di noci o di mandorle di palmisti	15	5	
23069000	– altri	MEP	IH	
23070000	Fecce di vino; tartaro greggio	15	0	
23080010	– Farina di fiori di calendula	15	0	
23080090	– altri	MEP	IJ	
23091010	-- in recipienti ermeticamente chiusi	20	10	
23091090	-- altri	MEP	B1	
23099010	-- Preparazioni foraggere contenenti zuccheri	MEP	B1	
23099020	-- Premiscele	5	0	
23099030	-- Succedanei del latte per l'alimentazione dei vitelli	5	0	
23099090	-- altri (altre preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali)			
23099090 A	---- altri (altre preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali)	MEP	B	Eccetto quelli contenenti riso e granturco
23099090 B	---- altri (altre preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali)	MEP	E	Contenenti riso e granturco
24011010	-- Tabacco scuro	15	10	
24011020	-- Tabacco chiaro	15	3	
24012010	-- Tabacco scuro	15	10	
24012020	-- Tabacco chiaro	15	10	
24013000	– Cascami di tabacco	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/805

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
24021000	– Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco	30	10	
24022010	– – Tabacco scuro	30	10	
24022020	– – Tabacco chiaro	30	10	
24029000	– altri	30	10	
24031000	– Tabacco da fumo, anche contenente succedanei del tabacco in qualsiasi proporzione	30	10	
24039100	– – Tabacchi “omogeneizzati” o “ricostituiti”	20	10	
24039900	– – altri	20	10	
2501001000	– Sale preparato da tavola	5	5	
2501002000	– Cloruro di sodio, di purezza pari o superiore al 99,5 %, anche in soluzione acquosa	0	0	
2501009100	– – denaturati	5	0	
2501009200	– – per alimenti per bestiame	5	0	
2501009900	– – altri	5	5	
2502000000	Piriti di ferro non arrostate	5	0	
2503000000	Zolfi di ogni specie, esclusi lo zolfo sublimato, lo zolfo precipitato e lo zolfo colloidale	0	0	
2504100000	– in polvere o in scaglie	0	0	
2504900000	– altri	0	0	
2505100000	– Sabbie silicee e sabbie quarzose	0	0	
2505900000	– altri	0	0	
2506100000	– Quarzi	5	0	
2506200000	– Quarzite	5	0	
2507001000	– Caolino, anche calcinato	0	0	
2507009000	– altri	0	0	
2508100000	– Bentonite	0	0	
2508300000	– Argille refrattarie	5	0	

L 356/806

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2508400000	– altre argille	0	0	
2508500000	– Andalusite, cianite e sillimanite	5	0	
2508600000	– Mullite	5	0	
2508700000	– Terre di chamotte o di dinas	5	0	
2509000000	Creta	0	0	
2510100000	– non macinati	5	0	
2510200000	– macinati	5	0	
2511100000	– Solfato di bario naturale (baritina)	0	0	
2511200000	– Carbonato di bario naturale (witherite)	5	0	
2512000000	Farine silicee fossili (per esempio: kieselgur, tripolite, diatomite) e altre terre silicee analoghe, con densità apparente non superiore ad 1, anche calcinate	0	0	
2513100000	– Pietra pomice	5	0	
2513200000	– Smeriglio, corindone naturale, granato naturale e altri abrasivi naturali	0	0	
2514000000	Ardesia, anche sgrossata o semplicemente segata o altrimenti tagliata, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare	5	0	
2515110000	-- greggio o sgrossato	5	5	
2515120000	-- semplicemente segato o altrimenti tagliato, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare	5	5	
2515200000	– Calcare di Ecaussines e altre pietre calcaree da taglio o da costruzione; alabastro	5	0	
2516110000	-- greggio o sgrossato	5	0	
2516120000	-- semplicemente segato o altrimenti tagliato, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare	5	0	
2516200000	– Arenaria	5	0	
2516900000	– altre pietre da taglio o da costruzione	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/807

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2517100000	– Sassi, ghiaia, pietre frantumate, dei tipi generalmente utilizzati per calcestruzzo o per massicciate stradali, ferroviarie o altre massicciate, ciottoli e selci, anche trattati termicamente	5	0	
2517200000	– Macadam di loppe, di scorie o di cascami industriali simili, anche contenente materie citate nella sottovoce 2517 10 00	5	0	
2517300000	– Tarmacadam	5	0	
2517410000	-- di marmo	5	0	
2517490000	-- altri	5	0	
2518100000	– Dolomite non calcinata né sinterizzata, detta "cruda"	5	0	
2518200000	– Dolomite calcinata o sinterizzata	5	0	
2518300000	– Pigiata di dolomite	5	0	
2519100000	– Carbonato di magnesio naturale (magnesite)	0	0	
2519901000	-- Magnesite fusa elettricamente	5	0	
2519902000	-- Ossido di magnesio, anche chimicamente puro	0	0	
2519903000	-- Magnesite calcinata a morte (sinterizzata), anche contenente piccole quantità di altri ossidi aggiunti prima della sinterizzazione	5	0	
2520100000	– Pietra da gesso; anidrite	5	0	
2520200000	– Gessi	0	0	
2521000000	Pietre calcaree da fonderia ("castines"); pietre da calce o da cemento	0	0	
2522100000	– Calce viva	5	0	
2522200000	– Calce spenta	5	0	
2522300000	– Calce idraulica	5	0	
2523100000	– Cementi Portland	5	5	
2523210000	-- Cementi bianchi, anche colorati artificialmente	10	0	

L 356/808

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2523290000	-- altri	10	5	
2523300000	– Cementi alluminosi	10	0	
2523900000	– altri cementi idraulici	10	5	
2524101000	-- Fibre	0	0	
2524109000	-- altri	5	0	
2524900000	– altri	0	0	
2525100000	– Mica greggia o sfaldata in fogli o lamine irregolari	5	0	
2525200000	– Mica in polvere	0	0	
2525300000	– Cascami di mica	5	0	
2526100000	– non tritati né polverizzati	5	0	
2526200000	– tritati o polverizzati	0	0	
2528100000	– Borati di sodio naturali e loro concentrati (anche calcinati)	0	0	
2528900000	– altri	0	0	
2529100000	– Feldspato	5	0	
2529210000	-- contenente, in peso, 97 % o meno di fluoruro di calcio	5	0	
2529220000	-- contenente, in peso, più di 97 % di fluoruro di calcio	5	0	
2529300000	– Leucite; nefelina e sienite-nefelinica	5	0	
2530100000	– Vermiculite, perlite e cloriti, non espansi	0	0	
2530200000	– Kieserite, epsomite (solfati di magnesio naturali)	5	0	
2530900000	– altri	5	0	
2601110000	-- non agglomerati	5	0	
2601120000	-- agglomerati	5	0	
2601200000	– Piriti di ferro arrostiti (ceneri di piriti)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/809

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2602000000	Minerali di manganese e loro concentrati, compresi i minerali manganesiferi ferruginosi e loro concentrati con tenore, in peso, di manganese di 20 % o più, sul prodotto secco	5	0	
2603000000	Minerali di rame e loro concentrati	5	0	
2604000000	Minerali di nichel e loro concentrati	5	0	
2605000000	Minerali di cobalto e loro concentrati	5	0	
2606000000	Minerali di alluminio e loro concentrati	5	0	
2607000000	Minerali di piombo e loro concentrati	5	0	
2608000000	Minerali di zinco e loro concentrati	5	0	
2609000000	Minerali di stagno e loro concentrati	5	0	
2610000000	Minerali di cromo e loro concentrati	5	0	
2611000000	Minerali di tungsteno e loro concentrati	5	0	
2612100000	– Minerali di uranio e loro concentrati	5	0	
2612200000	– Minerali di torio e loro concentrati	5	0	
2613100000	– torrefatto	5	0	
2613900000	– altri	5	0	
2614000000	Minerali di titanio e loro concentrati	5	0	
2615100000	– Minerali di zirconio e loro concentrati	0	0	
2615900000	– altri	5	0	
2616100000	– Minerali di argento e loro concentrati	5	0	
2616901000	– – – Minerali di oro e loro concentrati	5	0	
2616909000	– – altri	5	0	
2617100000	– Minerali di antimonio e loro concentrati	5	0	
2617900000	– altri	5	0	

L 356/810

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2618000000	Loppe granulate (sabbia di scorie) provenienti dalla fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio	5	0	
2619000000	Scorie, loppe (diverse dalle loppe granulate), scaglie e altri cascami della fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio	5	0	
2620110000	-- Metalline di galvanizzazione	0	0	
2620190000	-- altri	5	0	
2620210000	-- Fanghi di benzina contenenti piombo e fanghi di composti antidetonanti contenenti piombo	5	0	
2620290000	-- altri	5	0	
2620300000	-- contenenti principalmente rame	5	0	
2620400000	-- contenenti principalmente alluminio	5	0	
2620600000	-- contenenti arsenico, mercurio, tallio o loro miscugli, dei tipi utilizzati per l'estrazione dell'arsenico o dei suddetti metalli o per la fabbricazione dei loro composti chimici	5	0	
2620910000	-- contenenti antimonio, berillio, cadmio, cromo o loro miscugli	5	0	
2620990000	-- altri	5	0	
2621100000	-- Ceneri e residui provenienti dall'incenerimento di rifiuti urbani	5	0	
2621900000	-- altri	5	0	
2701110000	-- Antracite	0	0	
2701120000	-- Carbon fossile bituminoso	0	0	
2701190000	-- altri carboni fossili	0	0	
2701200000	-- Mattonelle, ovoidi e combustibili solidi simili ottenuti da carboni fossili	5	0	
2702100000	-- Ligniti, anche polverizzate, ma non agglomerate	0	0	
2702200000	-- Ligniti agglomerate	5	0	
2703000000	-- Torba (compresa la torba per lettiera), anche agglomerata	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/811

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2704001000	– Coke e semi-coke di carboni fossili	5	5	
2704002000	– Coke e semi-coke di lignite o di torba	5	0	
2704003000	– Carbone di storta	5	0	
2705000000	Gas di carbon fossile, gas d'acqua, gas povero e gas simili, esclusi i gas di petrolio e gli altri idrocarburi gassosi	5	0	
2706000000	Catrami di carbon fossile, di lignite o di torba e altri catrami minerali, anche disidratati o privati delle frazioni di testa, compresi i catrami ricostituiti	5	0	
2707100000	– Benzolo (benzene)	5	0	
2707200000	– Toluolo (toluene)	5	0	
2707300000	– Xilolo (xileni)	0	0	
2707400000	– Naftalina	0	0	
2707501000	-- Nafta solvente	0	0	
2707509000	-- altri	0	0	
2707910000	-- Oli di creosoto	5	0	
2707991000	--- Antracene	5	0	
2707999000	--- altri	0	0	
2708100000	– Pece	10	5	
2708200000	– Coke di pece	10	0	
2709000000	Oli greggi di minerali bituminosi	10	5	
2710111100	---- per motori per l'aviazione	0	0	
2710111310	----- con indice di ottani uguale o superiore a 80 e inferiore a 87	0	0	
2710111320	----- con indice di ottani uguale o superiore a 87 e inferiore a 90	0	0	
2710111330	----- con indice di ottani pari o superiore a 90 e inferiore a 95	0	0	
2710111340	----- con indice di ottani pari o superiore a 95	0	0	
2710111390	----- altri	0	0	

L 356/812

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
271011900	----- altri	0	0	
271012000	---- Benzine contenenti piombo tetraetile	0	0	
271019100	----- Acqua ragia minerale	10	0	
271019200	----- Carboturbi del tipo benzina, per motori a reazione e a turbina	15	0	
271019300	----- Tetrapropilene	10	0	
271019400	----- Miscela di n-paraffine	0	0	
271019500	----- Miscele di n-olefine	10	0	
271019910	----- Olio agricolo avente tenore, in peso, di olio di petrolio o di minerali bituminosi pari o superiore a 70 %, utilizzato come conduttore di prodotti misti impiegati in agricoltura come antiparassitari	0	0	
271019920	----- Olio per spargimento	0	0	
271019930	----- Combustibili per motori di natanti per la pesca artigianale	0	0	
271019990	----- altri	10	10	
2710191200	----- Miscela di n-paraffine	5	0	
2710191300	----- Miscele di n-olefine	10	0	
2710191410	----- Carboturbi	0	0	
2710191420	----- Carboturbi N4	0	0	
2710191490	----- altri	0	0	
2710191500	----- Carboturbi del tipo cherosene	0	0	
2710191900	----- altri	0	0	
2710192110	----- con indice di cetano pari o superiore a 40 e pari o inferiore a 44	0	0	
2710192120	----- con indice di cetano pari o superiore a 45	0	0	
2710192130	----- Diesel 2	0	0	
2710192140	----- Diesel per motori di natanti per la pesca	0	0	
2710192190	----- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/813

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2710192200	----- Oli combustibili	0	0	
2710192900	----- altri	10	5	
2710193100	----- Miscela di n-paraffine	5	0	
2710193200	----- Miscele di n-olefine	10	0	
2710193300	----- Oli per isolamenti elettrici	5	0	
2710193400	----- Grassi lubrificanti	10	5	
2710193510	----- Solventi per gomma	0	0	
2710193520	----- Solvente n. 1	0	0	
2710193530	----- Trementina minerale	0	0	
2710193590	----- altri	5	0	
2710193600	----- Liquidi per trasmissioni idrauliche	10	5	
2710193700	----- Oli bianchi (di vaselina o paraffina)	5	5	
2710193800	----- altri oli lubrificanti	10	5	
2710193900	----- altri	10	5	
2710910000	-- contenenti polibromobifenili (PBB), policloro- trifenili (PCT) o policlorobifenili (PCB)	10	0	
2710990000	-- altri	10	0	
2711110000	-- Gas naturale	0	0	
2711120000	-- Propano	0	0	
2711130000	-- Butano	0	0	
2711140000	-- Etilene, propilene, butilene e butadiene	0	0	
2711190000	-- altri	0	0	
2711210000	-- Gas naturale	5	0	
2711290000	-- altri	5	0	
2712101000	-- greggi	5	5	

L 356/814

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2712109000	-- altri	5	0	
2712200000	- Paraffina contenente, in peso, meno di 0,75 % di olio	5	0	
2712901000	-- Cera di petrolio microcristallina	0	0	
2712902000	-- Ozocerite e cerasina	5	0	
2712903000	-- Paraffina contenente, in peso, 0,75 % o più di olio	0	0	
2712909000	-- altri	0	0	
2713110000	-- non calcinato	5	0	
2713120000	-- calcinato	10	0	
2713200000	- Bitume di petrolio	10	0	
2713900000	- altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi	10	10	
2714100000	- Scisti e sabbie bituminosi	10	0	
2714900010	-- Cementi asfaltici	0	0	
2714900020	-- Cementi a indurimento rapido	0	0	
2714900030	-- Asfalti industriali (ossidati)	0	0	
2714900090	-- altri	10	5	
2715001000	- Mastici bituminosi	10	5	
2715009000	- altri	10	5	
2716000000	Energia elettrica	0	0	
2801100000	- Cloro	0	0	
2801200000	- Iodio	0	0	
2801300000	- Fluoro; bromo	0	0	
2802000000	Zolfo sublimato o precipitato; zolfo colloidale	0	0	
2803001000	- Nero di acetilene	0	0	
2803009000	- altri	0	0	
2804100000	- Idrogeno	5	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/815

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2804210000	-- Argo	5	0	
2804290000	-- altri	5	0	
2804300000	- Azoto	5	0	
2804400000	- Ossigeno	5	0	
2804501000	-- Boro	5	0	
2804502000	-- Tellurio	5	0	
2804610000	-- contenente, in peso, almeno 99,99 % di silicio	5	0	
2804690000	-- altri	5	0	
2804701000	-- Fosforo rosso o amorfo	5	0	
2804709000	-- altri	5	0	
2804800000	- Arsenico	0	0	
2804901000	-- in polvere	5	0	
2804909000	-- altri	5	0	
2805110000	-- Sodio	0	0	
2805120000	-- Calcio	0	0	
2805190010	---- Stronzio e bario	0	0	
2805190090	---- altri	5	0	
2805300000	- Metalli delle terre rare, scandio e ittrio, anche miscelati o in lega fra loro	0	0	
2805400000	- Mercurio	0	0	
2806100000	- Cloruro di idrogeno (acido cloridrico)	5	7	
2806200000	- Acido clorosolforico	0	0	
2807001000	- Acido solforico	5	5	
2807002000	- Oleum (acido solforico fumante)	5	5	
2808001000	- Acido nitrico	0	0	
2808002000	- Acidi solfonitrici	0	0	

L 356/816

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2809100000	– Pentaossido di difosforo	5	0	
2809201010	---- Acido ortofosforico con una concentrazione pari o superiore al 75 %	0	0	
2809201090	---- altri	0	0	
2809202000	– Acidi polifosforici	0	0	
2810001000	– Acido ortoborico	0	0	
2810009000	– altri	0	0	
2811110000	-- Fluoruro d'idrogeno (acido fluoridrico)	5	0	
2811191000	----- Acido amminosolfonico (acido sulfamico)	5	0	
2811193000	----- Derivati del fosforo	0	0	
2811194000	----- Cianuro d'idrogeno	5	0	
2811199000	----- altri	0	0	
2811210000	-- Diossido di carbonio	10	5	
2811221000	---- Gel di silice	0	0	
2811229000	---- altri	0	0	
2811292000	---- Ossido nitroso (gas esilarante, monossido di diazoto)	10	0	
2811294000	---- Triossido di diarsenico (sesquiossido di arsenico, anidride arseniosa, arsenico bianco)	10	0	
2811299010	----- Diossido di zolfo	5	0	
2811299090	----- altri	0	0	
2812101000	-- Tricloruro di arsenico	5	0	
2812102000	-- Dicloruro di carbonile (fosgene)	5	0	
2812103100	---- Ossitricloruro di fosforo	5	0	
2812103200	---- Tricloruro di fosforo	5	0	
2812103300	---- Pentacloruro di fosforo	5	0	
2812103900	---- altri	5	0	
2812104100	---- Monocloruro di zolfo	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/817

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2812104200	--- Dicloruro di zolfo	5	0	
2812104900	--- altri	5	0	
2812105000	-- Cloruro di tionile	5	0	
2812109000	-- altri	5	0	
2812900000	- altri	5	0	
2813100000	- Disolfuro di carbonio	10	0	
2813902000	-- Solfuri di fosforo	5	0	
2813909000	-- altri	5	0	
2814100000	- Ammoniaca anidra	0	0	
2814200000	- Ammoniaca in soluzione acquosa (ammoniaca)	0	0	
2815110000	-- solido	5	0	
2815120000	-- in soluzione acquosa (liscivia di soda caustica)	5	0	
2815200000	- Idrossido di potassio (potassa caustica)	0	0	
2815300000	- Perossidi di sodio o di potassio	0	0	
2816100000	- Idrossido e perossido di magnesio	0	0	
2816400000	- Ossidi, idrossidi e perossidi di stronzio o di bario	0	0	
2817001000	- Ossido di zinco (bianco di zinco o fiore di zinco)	5	5	
2817002000	- Perossido di zinco	10	0	
2818100000	- Corindone artificiale, anche definito chimicamente	0	0	
2818200000	- Ossido di alluminio diverso dal corindone artificiale	0	0	
2818300000	- Idrossido di alluminio	0	0	
2819100000	- Triossido di cromo	5	0	
2819901000	-- Triossido di dicromo (sesquiossido di cromo o "verde ossido di cromo")	0	0	

L 356/818

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2819909000	-- altri	5	0	
2820100000	- Diossido di manganese	0	0	
2820900000	- altri	0	0	
2821101000	-- Ossidi	0	0	
2821102000	-- Idrossidi	5	0	
2821200000	- Terre coloranti	5	0	
2822000000	Ossidi e idrossidi di cobalto; ossidi di cobalto del commercio	0	0	
2823001000	- Diossido di titanio (ossido di titanio o anidride titanica)	0	0	
2823009000	- altri	0	0	
2824100000	- Monossido di piombo (litargirio, massicot)	0	0	
2824900010	-- Minio rosso e minio arancione	5	0	
2824900090	-- altri	0	0	
2825100000	- Idrazina e idrossilammina e loro sali inorganici	10	0	
2825200000	- Ossido e idrossido di litio	5	0	
2825300000	- Ossidi e idrossidi di vanadio	5	0	
2825400000	- Ossidi e idrossidi di nichel	0	0	
2825500000	- Ossidi e idrossidi di rame	0	0	
2825600000	- Ossidi di germanio e diossido di zirconio	5	0	
2825700000	- Ossidi e idrossidi di molibdeno	0	0	
2825800000	- Ossidi di antimonio	5	0	
2825901000	-- Ossidi e idrossidi di stagno	0	0	
2825904000	-- Ossidi e idrossidi di calcio	0	0	
2825909000	-- altri	0	0	
2826120000	-- di alluminio	5	0	
2826191000	--- di sodio	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/819

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2826199000	--- altri	0	0	
2826300000	- Esafluoroalluminato di sodio (criolite sintetica)	5	0	
2826900000	- altri	5	0	
2827100000	- Cloruro di ammonio	0	0	
2827200000	- Cloruro di calcio	0	0	
2827310000	-- di magnesio	0	0	
2827320000	-- di alluminio	0	0	
2827350000	-- di nickel	0	0	
2827391000	--- di rame	0	0	
2827393000	--- di stagno	0	0	
2827394000	--- di ferro	5	0	
2827395000	--- di zinco	0	0	
2827399000	--- altri	0	0	
2827410000	-- di rame	5	0	
2827491000	--- di alluminio	0	0	
2827499000	--- altri	0	0	
2827510000	-- Bromuri di sodio o di potassio	0	0	
2827590000	-- altri	0	0	
2827601000	-- di sodio o di potassio	0	0	
2827609000	-- altri	0	0	
2828100000	- Ipclo-rito di calcio del commercio e altri ipoclo- riti di calcio	0	0	
2828901100	--- di sodio	10	5	
2828901900	--- altri	10	0	
2828902000	-- Cloriti	0	0	
2828903000	-- Ipobromiti	0	0	

L 356/820

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2829110000	-- di sodio	5	0	
2829191000	--- di potassio	5	0	
2829199000	--- altri	0	0	
2829901000	-- Perclorati	5	0	
2829902000	-- Iodato di potassio	0	0	
2829909000	-- altri	0	0	
2830101000	-- Solfuro di fosforo	0	0	
2830102000	-- Idrogenosolfuro di sodio (solfidrato di sodio)	5	0	
2830901000	-- Solfuro di potassio	5	0	
2830909000	-- altri	5	0	
2831100000	- di sodio	0	0	
2831900000	- altri	5	0	
2832100000	- Solfiti di sodio	0	0	
2832201000	-- di ammonio	5	0	
2832209000	-- altri	5	0	
2832301000	-- di sodio	10	0	
2832309000	-- altri	10	0	
2833110000	-- Solfato di disodio	0	0	
2833190000	-- altri	0	0	
2833210000	-- di magnesio	0	0	
2833220000	-- di alluminio	10	5	
2833240000	-- di nickel	0	0	
2833250000	-- di rame	0	0	
2833270000	-- di bario	0	0	
2833291000	--- di ferro	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/821

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2833293000	---- di piombo	0	0	
2833295000	---- di cromo	10	0	
2833296000	---- di zinco	0	0	
2833299000	---- altri	0	0	
2833301000	-- di alluminio	5	0	
2833309000	-- altri	5	0	
2833401000	-- di sodio	0	0	
2833409000	-- altri	0	0	
2834100000	- Nitriti	0	0	
2834210000	-- di potassio	0	0	
2834291000	---- di magnesio	0	0	
2834299000	---- altri	0	0	
2835100000	- Fosfinati (ipofosfiti) e fosfonati (fosfiti)	0	0	
2835220000	-- di mono o di disodio	5	7	
2835240000	-- di potassio	0	0	
2835250000	-- Idrogenoortofosfato di calcio (fosfato dicalcico)	0	0	
2835260000	-- altri fosfati di calcio	0	0	
2835291000	---- di ferro	0	0	
2835292000	---- di triammonio	0	0	
2835299000	---- altri	0	0	
2835310000	-- Trifosfato di sodio (tripolifosfato di sodio)	0	0	
2835391000	---- Pirofosfati di sodio	0	0	
2835399000	---- altri	0	0	
2836200000	- Carbonato di disodio	0	0	

L 356/822

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2836300000	– Idrogenocarbonato di sodio (bicarbonato di soda)	0	0	
2836400000	– Carbonati di potassio	0	0	
2836500000	– Carbonato di calcio	0	0	
2836600000	– Carbonato di bario	5	0	
2836910000	-- Carbonato di litio	5	0	
2836920000	-- Carbonato di stronzio	5	0	
2836991000	---- Carbonato di magnesio precipitato	5	0	
2836992000	---- Carbonati di ammonio	0	0	
2836993000	---- Carbonato di cobalto	0	0	
2836994000	---- Carbonato di nichel	0	0	
2836995000	---- Sesquicarbonato di sodio	0	0	
2836999000	---- altri	0	0	
2837111000	---- Cianuro	5	0	
2837112000	---- Ossicianuro	5	0	
2837190000	-- altri	5	0	
2837200000	– Cianuri complessi	5	0	
2839110000	-- Metasilicati	5	7	
2839190000	-- altri	5	0	
2839901000	-- di alluminio	0	0	
2839902000	-- di calcio precipitato	0	0	
2839903000	-- di magnesio	0	0	
2839904000	-- di potassio	5	0	
2839909000	-- altri	0	0	
2840110000	-- anidro	5	0	
2840190000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/823

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2840200000	– altri borati	5	0	
2840300000	– Perossoborati (perborati)	5	0	
2841300000	– Dicromato di sodio	0	0	
2841501000	-- Cromati di zinco o di piombo	5	0	
2841502000	-- Cromato di potassio	0	0	
2841503000	-- Cromato di sodio	0	0	
2841504000	-- Dicromato di potassio	0	0	
2841505000	-- Dicromato di tallio	0	0	
2841509000	-- altri	0	0	
2841610000	-- Permanganato di potassio	0	0	
2841690000	-- altri	5	0	
2841700000	– Molibdati	10	0	
2841800000	– Tungstati (volframati)	10	0	
2841901000	-- Alluminati	0	0	
2841909000	-- altri	5	0	
2842100000	– Silicati doppi o complessi, compresi gli alluminosilicati di costituzione chimica definita o no	0	0	
2842901000	-- Arseniati e arseniti	5	0	
2842902100	---- di ammonio e zinco	5	0	
2842902900	---- altri	0	0	
2842903000	-- Fosfati doppi o complessi (sali di fosforo)	0	0	
2842909000	-- altri	0	0	
2843100000	– Metalli preziosi allo stato colloidale	5	0	
2843210000	-- Nitrato d'argento	10	5	
2843290000	-- altri	10	0	
2843300000	– Composti d'oro	5	0	

L 356/824

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2843900000	– altri composti; amalgami	10	0	
2844100000	– Uranio naturale e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio naturale o composti dell'uranio naturale	5	0	
2844200000	– Uranio arricchito in U 235 e suoi composti; plutonio e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio arricchito in U 235, plutonio o composti di tali prodotti	5	0	
2844300000	– Uranio impoverito in U 235 e suoi composti; torio e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio impoverito in U 235, torio o composti di tali prodotti	5	0	
2844401000	-- Residui radioattivi	5	0	
2844409000	-- altri	5	0	
2844500000	– Elementi combustibili (cartucce) esausti (irradiati) di reattori nucleari	5	0	
2845100000	– Acqua pesante (ossido di deuterio)	5	0	
2845900000	– altri	5	0	
2846100000	– Composti del cerio	5	0	
2846900000	– altri	5	0	
2847000000	Perossido di idrogeno (acqua ossigenata) anche solidificato con urea	0	0	
2848000000	Fosfuri, di costituzione chimica definita o no, esclusi i ferrosfori	5	0	
2849100000	– di calcio	10	0	
2849200000	– di silicio	5	0	
2849901000	-- di tungsteno (wolframio)	5	0	
2849909000	-- altri	0	0	
2850001000	– Nitruro di piombo	0	0	
2850002000	– Azoturi	0	0	
2850009000	– altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/825

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2852001000	– Solfati di mercurio	0	0	
2852002100	-- Merbromina (DCI) (mercurocromo)	0	0	
2852002900	-- altri	0	0	
2852009000	– altri	0	0	
2853001000	– Cloruro di cianogeno	5	0	
2853003000	– Acque distillate, di conducibilità o dello stesso grado di purezza; aria liquida e aria depurata	0	0	
2853009000	– altri	5	0	
2901100000	– saturi	5	0	
2901210000	-- Etilene	5	0	
2901220000	-- Propene (propilene)	5	0	
2901230000	-- Butene (butilene) e suoi isomeri	5	0	
2901240000	-- Buta-1,3-diene e isoprene	5	0	
2901290000	-- altri	5	5	
2902110000	-- Cicloesano	0	0	
2902190000	-- altri	0	0	
2902200000	– Benzene	0	0	
2902300000	– Toluene	0	0	
2902410000	-- O-Xilene	0	0	
2902420000	-- M-Xilene	0	0	
2902430000	-- P-Xilene	0	0	
2902440000	-- Miscela di isomeri dello xilene	0	0	
2902500000	– Stirene	0	0	
2902600000	– Etilbenzene	5	0	
2902700000	– Cumene	5	0	
2902901000	-- Naftalina	5	0	

L 356/826

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2902909000	-- altri	0	0	
2903111000	---- Clorometano (cloruro di metile)	5	0	
2903112000	---- Cloroetano (cloruro di etile)	5	0	
2903120000	-- Diclorometano (cloruro di metilene)	5	0	
2903130000	-- Cloroformio (triclorometano)	0	0	
2903140000	-- Tetracloruro di carbonio	5	0	
2903150000	-- Dicloruro di etilene (ISO) (1,2-dicloroetano)	10	0	
2903191000	---- 1,1,1-tricloroetano (metilcloroformio)	5	0	
2903199000	---- altri	5	0	
2903210000	-- Cloruro di vinile (cloroetilene)	10	0	
2903220000	-- Tricloroetilene	0	0	
2903230000	-- Tetracloroetilene (percloroetilene)	5	0	
2903291000	---- Cloruro di vinilidene (monomero)	5	0	
2903299000	---- altri	5	0	
2903310000	-- Dibromuro di etilene (ISO) (1,2-dibromoe- tano)	0	0	
2903391000	---- Bromometano (bromuro di metile)	0	0	
2903392100	----- Difluorometano	5	0	
2903392200	----- Trifluorometano	5	0	
2903392300	----- Difluoroetano	5	0	
2903392400	----- Trifluoroetano	5	0	
2903392500	----- Tetrafluoroetano	5	0	
2903392600	----- Pentafluoroetano	5	0	
2903393000	---- 1,1,3,3,3-pentafluoro-2-(trifluorometil) prop-1-ene	5	0	
2903399000	---- altri	0	0	
2903410000	-- Triclorofluorometano	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/827

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2903420000	-- Diclorodifluorometano	5	0	
2903430000	-- Triclorotrifluoroetani	5	0	
2903440000	-- Diclorotetrafluoroetani e cloropentafluoroetano	5	0	
2903451000	---- Clorotrifluorometano	5	0	
2903452000	---- Pentaclorofluoroetano	5	0	
2903453000	---- Tetraclorodifluoroetani	5	0	
2903454100	----- Eptaclorofluoropropani	5	0	
2903454200	----- Esaclorodifluoropropani	5	0	
2903454300	----- Pentaclorotrifluoropropani	5	0	
2903454400	----- Tetraclorotetrafluoropropani	5	0	
2903454500	----- Tricloropentafluoropropani	5	0	
2903454600	----- Dicloroesafluoropropani	5	0	
2903454700	----- Cloroepptafluoropropani	5	0	
2903459000	---- altri	0	0	
2903460000	-- Bromoclorodifluorometano, bromotrifluorometano e dibromotetrafluoroetani	5	0	
2903470000	-- altri derivati peralogenati	5	0	
2903491100	---- Clorodifluorometano	5	0	
2903491300	---- Dicloropentafluoropropani	5	0	
2903491400	---- Diclorotrifluoroetani	5	0	
2903491500	---- Clorotetrafluoroetani	5	0	
2903491600	---- Diclorofluoroetani	5	0	
2903491700	---- Clorodifluoroetani	5	0	
2903491800	---- Triclorofluoroetani	0	0	
2903491900	---- altri	0	0	

L 356/828

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2903492000	---- Derivati del metano, dell'etano o del propano alogenati unicamente con fluoro e bromo	5	0	
2903499000	---- altri	5	0	
2903511000	---- Lindano (ISO) (isomero gamma)	5	0	
2903512000	---- Isomeri alfa, beta e delta	10	0	
2903519000	---- altri	5	0	
2903521000	---- Aldrina (ISO)	10	0	
2903522000	---- Clordano (ISO)	10	0	
2903523000	---- Eptacloro (ISO)	0	0	
2903591000	---- Camfecloro (tossafene)	0	0	
2903592000	---- Mirex	0	0	
2903599000	---- altri	0	0	
2903610000	-- Clorobenzene, o-diclorobenzene e p-diclorobenzene	5	0	
2903621000	---- Esaclorobenzene (ISO)	5	0	
2903622000	---- DDT (ISO) [clofenotano (DCI), 1,1,1-tricloro-2,2-bis(p-clorofenil)etano];	5	0	
2903690000	-- altri	5	0	
2904101000	-- Acido naftalensolfonici	5	5	
2904109000	-- altri	0	0	
2904201000	-- Dinitrotoluene	10	0	
2904202000	-- Trinitrotoluene (TNT)	10	0	
2904203000	-- Trinitrobutil-m-xilene e dinitrobutil-p-cimene	5	0	
2904204000	-- Nitrobenzene	5	0	
2904209000	-- altri	5	0	
2904901000	-- Tricloronitrometano (cloropicrina)	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/829

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2904909000	-- altri	0	0	
2905110000	-- Metanolo (alcole metilico)	0	0	
2905121000	--- Alcole propilico	0	0	
2905122000	--- Alcole isopropilico	0	0	
2905130000	-- Butan-1-olo (alcole n-butilico)	0	0	
2905141000	--- Isobutile	0	0	
2905149000	--- altri	0	0	
2905161000	--- 2-etilesanolo	0	0	
2905169000	--- altri ottanoli	0	0	
2905170000	-- Dodecan-1-olo (alcole laurilico), esadecan-1-olo (alcole cetilico) e ottadecan-1-olo (alcole stearico)	0	0	
2905191000	--- Alcole metilamilico	0	0	
2905192000	--- Altri alcoli esilici (esanoli); alcoli eptilici (eptanoli)	0	0	
2905193000	--- Alcoli nonilici (nonanoli)	5	0	
2905194000	--- Alcoli decilici (decanoli)	0	0	
2905195000	--- 3,3-dimetilbutan-2-ol (alcole pinacolilico)	5	0	
2905196000	--- Pentanolo (alcole amilico) e suoi isomeri	5	0	
2905199000	--- altri	0	0	
2905220000	-- Alcoli terpenici aciclici	0	0	
2905290000	-- altri	0	0	
2905310000	-- Glicole etilenico (etandiolo)	0	0	
2905320000	-- Glicole propilenico (propan-1,2-diolo)	0	0	
2905391000	--- Butilenglicole (butandiolo)	0	0	
2905399000	--- altri	0	0	

L 356/830

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2905410000	-- 2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-diolo (trimetilolpropano)	0	0	
2905420000	-- Pentaeritrito (pentaeritrite)	0	0	
29054300	-- Mannitolo	5	0	
29054400	-- D-glucitolo (sorbitolo)	15	E	
2905450000	-- Glicerolo (glicerina)	10	5	
2905490000	-- altri	0	0	
2905510000	-- Etclorvinolo (DCI)	0	0	
2905590000	-- altri	0	0	
2906110000	-- Mentolo	0	0	
2906120000	-- Cicloesano, metilcicloesani e dimetilcicloesani	5	0	
2906130000	-- Steroli e inositoli	0	0	
2906190000	-- altri	0	0	
2906210000	-- Alcole benzilico	0	0	
2906290000	-- altri	0	0	
2907111000	---- Fenolo (idrossibenzene)	0	0	
2907112000	---- Sali	0	0	
2907120000	-- Cresoli e loro sali	0	0	
2907131000	---- Nonilfenolo	0	0	
2907139000	---- altri	0	0	
2907150000	-- Naftoli e loro sali	0	0	
2907190000	-- altri	0	0	
2907210000	-- Resorcinolo e suoi sali	0	0	
2907220000	-- Idrochinone e suoi sali	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/831

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2907230000	-- 4,4'-Isopropilidendifenolo (bisfenolo A, difenilolpropano)	0	0	
2907291000	--- Fenoli-alcoli	0	0	
2907299000	--- altri	0	0	
2908110000	-- Pentaclorofenolo (ISO)	0	0	
2908190000	-- altri	0	0	
2908910000	-- Dinoseb (ISO) e suoi sali	0	0	
2908991000	---- Derivati unicamente solfonati, loro sali ed esteri	0	0	
2908992100	---- Dinitro-orto-cresolo (DNOC)	0	0	
2908992200	---- Dinitrofenolo	0	0	
2908992300	---- Acido picrico (trinitrofenolo)	0	0	
2908992900	---- altri	0	0	
2908999000	---- altri	0	0	
2909110000	-- Etere dietilico (ossido di dietile)	0	0	
2909191000	--- Metil-t-butil-etero	0	0	
2909199000	--- altri	0	0	
2909200000	- Eteri cicloparaffinici, cicloolefinici, cicloterpenici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	0	0	
2909301000	-- Anetolo	0	0	
2909309000	-- altri	0	0	
2909410000	-- 2,2'-ossidietanolo (dietilenglicole)	0	0	
2909430000	-- Eteri monobutilici dell'etilenglicole o del dietilenglicole	0	0	
2909440000	-- altri eteri monoalchilici dell'etilenglicole o del dietilenglicole	0	0	
2909491000	--- Glicole dipropilenico	5	0	
2909492000	--- Glicole trietilenico	0	0	

L 356/832

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2909493000	--- Glicerilguaiacolo	0	0	
2909494000	--- Etere metilico del glicole propilenico	0	0	
2909495000	--- Altri eteri dei glicoli propilenici	0	0	
2909496000	--- Altri eteri dei glicoli etilenici	0	0	
2909499000	--- altri	0	0	
2909501000	-- Guaiacolo, eugenolo e isoeugenolo; solfo- guaiacolato di potassio	0	0	
2909509000	-- altri	0	0	
2909601000	-- Perossido di metiletilchetone	0	0	
2909609000	-- altri	0	0	
2910100000	- Ossirano (ossido di etilene)	5	0	
2910200000	- Metilossirano (ossido di propilene)	0	0	
2910300000	- 1-Cloro-2,3-epossipropano (epicloridrina)	5	0	
2910400000	- Dieldrina (ISO, DCI)	10	0	
2910902000	-- Endrina (ISO)	10	0	
2910909000	-- altri	0	0	
2911000000	Acetali ed emiacetali, anche contenenti altre fun- zioni ossigenate, e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	5	0	
2912110000	-- Metanale (formaldeide)	5	0	
2912120000	-- Etanale (acetaldeide)	0	0	
2912192000	--- Citrale e citronellale	0	0	
2912193000	--- Glutaraldeide	5	0	
2912199000	--- altri	0	0	
2912210000	-- Benzaldeide (aldeide benzoica)	0	0	
2912291000	--- Cinnamalaldeide e fenilacetaldeide	0	0	
2912299000	--- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/833

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2912300000	– Aldeidi-alcoli	0	0	
2912410000	-- Vanillina (aldeide metilprotocatechica)	0	0	
2912420000	-- Etilvanillina (aldeide etilprotocatechica)	0	0	
2912490010	--- Aldeide anisica (4-anisaldeide, 4-metossi-benzaldeide)	0	0	
2912490090	--- altri	5	0	
2912500000	– Polimeri ciclici delle aldeidi	0	0	
2912600000	– Paraformaldeide	5	0	
2913000000	Derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi dei prodotti della voce 2912	0	0	
2914110000	-- Acetone	10	0	
2914120000	-- Butanone (metiletilchetone)	0	0	
2914130000	-- 4-Metilpentan-2-one (metilisobutilchetone)	0	0	
2914190000	-- altri	0	0	
2914210000	-- Canfora	0	0	
2914221000	--- Cicloesanone	0	0	
2914222000	--- Metilcicloesanoni	0	0	
2914230000	-- Iononi e metiliononi	0	0	
2914292000	--- Isoforone	0	0	
2914299000	--- altri	0	0	
2914310000	-- Fenilacetone (fenilpropano-2-one)	0	0	
2914390000	-- altri	0	0	
2914401000	-- 4-Idrossi-4-metilpentan-2-one (diacetonalcole)	0	0	
2914409000	-- altri	0	0	
2914500000	-- Chetoni-fenoli e chetoni contenenti altre funzioni ossigenate	0	0	

L 356/834

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2914610000	-- Antrachinone	0	0	
2914690000	-- altri	0	0	
2914700000	- Derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	0	0	
2915110000	-- Acido formico	0	0	
2915121000	---- Formiato di sodio	5	0	
2915129000	---- altri	0	0	
2915130000	-- Esteri dell'acido formico	0	0	
2915210000	-- Acido acetico	0	0	
2915240000	-- Anidride acetica	0	0	
2915291000	---- Acetati di calcio, piombo, rame, cromo, alluminio o ferro	0	0	
2915292000	---- Acetato di sodio	0	0	
2915299000	---- altri	0	0	
2915310000	-- Acetato di etile	0	0	
2915320000	-- Acetato di vinile	0	0	
2915330000	-- Acetato di n-butile	0	0	
2915360000	-- Acetato di dinoseb (ISO)	0	0	
2915391000	---- Acetato di metile	0	0	
2915392100	----- Acetato di propile	0	0	
2915392200	----- Acetato di isopropile	0	0	
2915393000	---- Acetati di amile e d'isoamile	0	0	
2915399000	---- altri	0	0	
2915401000	-- Acidi	10	0	
2915402000	-- Sali ed esteri	0	0	
2915501000	-- Acido propionico	0	0	
2915502100	---- Sali	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/835

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2915502200	---- Esteri	0	0	
2915601100	---- Acidi butanoici	0	0	
2915601900	---- altri	0	0	
2915602000	-- Acidi pentanoici, loro sali e loro esteri	0	0	
2915701000	-- Acido palmitico, suoi sali e suoi esteri	0	0	
2915702100	---- Acido stearico	0	0	
2915702200	---- Sali	0	0	
2915702900	---- Esteri	0	0	
2915902000	-- Acido bromoacetico	0	0	
2915903100	---- Cloruro di acetile	0	0	
2915903900	---- altri	0	0	
2915904000	-- Ottanoato di stagno	0	0	
2915905000	-- Acido laurico	0	0	
2915909000	-- altri	0	0	
2916111000	---- Acido acrilico	0	0	
2916112000	---- Sali	0	0	
2916121000	---- Acrilato di butile	0	0	
2916129000	---- altri	0	0	
2916130000	-- Acido metacrilico e suoi sali	0	0	
2916141000	---- Metacrilato di metile	0	0	
2916149000	---- altri	0	0	
2916151000	---- Acido oleico	5	5	
2916152000	---- Sali ed esteri dell'acido oleico	0	0	
2916159000	---- altri	0	0	
2916191000	---- Acido sorbico e suoi sali	0	0	

L 356/836

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2916192000	---- Derivati dell'acido acrilico	0	0	
2916199010	----- Derivati dell'acido metacrilico	0	0	
2916199090	----- altri	0	0	
2916201000	-- Alletrina (ISO)	5	0	
2916202000	-- Permetrina (ISO, DCI)	5	0	
2916209000	-- altri	5	0	
2916311000	---- Acido benzoico	0	0	
2916313000	---- Benzoato di sodio	0	0	
2916314000	---- Benzoato di naftalene, benzoato di ammonio, benzoato di potassio, benzoato di calcio, benzoato di metile e benzoato di etile	0	0	
2916319000	---- altri	0	0	
2916321000	---- Perossido di benzoile	0	0	
2916322000	---- Cloruro di benzoile	0	0	
2916340000	-- Acido fenilacetico e suoi sali	0	0	
2916350000	-- Esteri dell'acido fenilacetico	0	0	
2916360000	-- Binapacril (ISO)	0	0	
2916390000	-- altri	0	0	
2917111000	---- Acido ossalico	0	0	
2917112000	---- Sali ed esteri	0	0	
2917121000	---- Acido adipico	0	0	
2917122000	---- Sali ed esteri	0	0	
2917131000	---- Acido lattico (DCI), suoi sali e suoi esteri	0	0	
2917132000	---- Acido sebacico, suoi sali e suoi esteri	0	0	
2917140000	-- Anidride maleica	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/837

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2917191000	---- Acido maleico	0	0	
2917192000	---- Sali, esteri e altri derivati dell'acido maleico	0	0	
2917193000	---- Acido fumarico	0	0	
2917199000	---- altri	0	0	
2917200000	-- Acidi policarbossilici cicloparaffinici, cicloolefinici o cicloterpenici, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati	0	0	
2917320000	-- Ortoftalati di diottile	5	0	
2917330000	-- Ortoftalati di dinonile o di didecile	10	0	
2917341000	---- Ortoftalati di dimetile o di dietile	10	0	
2917342000	---- Ortoftalati di dibutile	5	0	
2917349000	---- altri	5	0	
2917350000	-- Anidride ftalica	0	0	
2917361000	---- Acido tereftalico	0	0	
2917362000	---- Sali	5	0	
2917370000	-- Tereftalato di dimetile	0	0	
2917392000	---- Acido ortoftalico e suoi sali	5	0	
2917393000	---- Acido isoftalico, suoi sali e suoi esteri	0	0	
2917394000	---- Anidride trimellitica	0	0	
2917399000	---- altri	5	0	
2918111000	---- Acido lattico	0	0	
2918112000	---- Lattato di calcio	0	0	
2918119000	---- altri	0	0	
2918120000	-- Acido tartarico	0	0	
2918130000	-- Sali ed esteri dell'acido tartarico	0	0	
2918140000	-- Acido citrico	0	0	

L 356/838

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2918153000	---- Citrato di sodio	0	0	
2918159000	---- altri	0	0	
2918161000	---- Acido gluconico	0	0	
2918162000	---- Gluconato di calcio	0	0	
2918163000	---- Gluconato di sodio	0	0	
2918169000	---- altri	0	0	
2918180000	-- Clorobenzilato (ISO)	0	0	
2918191000	---- Acido 2,2-difenil-2- idrossiacetico (acido benzilico)	0	0	
2918192000	---- Derivati dell'acido gluconico	0	0	
2918199000	---- altri	0	0	
2918211000	---- Acido salicilico	0	0	
2918212000	---- Sali	0	0	
2918221000	---- Acido O-acetilsalicilico	5	0	
2918222000	---- Sali ed esteri	0	0	
2918230000	-- altri esteri dell'acido salicilico e loro sali	5	0	
2918291100	----- Metil p-idrossibenzoato	0	0	
2918291200	----- Propil p-idrossibenzoato	0	0	
2918291900	----- altri	0	0	
2918299000	---- altri	0	0	
2918300000	- Acidi carbossilici a funzione aldeide o chetone, ma senza altra funzione ossigenata, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati	0	0	
2918910000	-- 2,4,5-T (ISO) (acido 2,4,5-triclorofenossiacetico), suoi sali e suoi esteri	0	0	
2918991100	----- 2,4-D (ISO)	0	0	
2918991200	----- Sali	0	0	
2918992000	---- Esteri del 2,4-D	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/839

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2918993000	---- Dicamba (ISO)	0	0	
2918994000	---- MCPA (ISO)	0	0	
2918995000	---- 2,4-DB [acido (2,4-diclorofenossi)butirrico]	0	0	
2918996000	---- Diclorprop (ISO)	0	0	
2918997000	---- Diclofop-metile [metil 2-(4-(2,4-diclorofenossi)-fenossi)propionato]	0	0	
2918999100	----- Naprossene sodico	0	0	
2918999200	----- 2,4-acido diclorofenossipropionico	0	0	
2918999900	----- altri	0	0	
2919100000	- fosfato di tris(2,3-dibromopropile)	5	0	
2919901100	---- Glicerofosfato di sodio	0	0	
2919901900	---- altri	0	0	
2919902000	-- Dimetil-dicloro-vinil-fosfato (DDVP)	0	0	
2919903000	-- Clorfenvinfos (ISO)	0	0	
2919909000	-- altri	5	0	
2920111000	---- Paration (ISO)	0	0	
2920112000	---- Paration metile (ISO) (metilparation)	10	0	
2920192000	---- Benzotiofosfato di O-etil-o-p-nitrofenile (EPN)	5	0	
2920199000	---- altri	0	0	
2920901000	-- Nitroglicerina (gliceril trinitrato)	5	0	
2920902000	-- Pentrite (tetraniropentaeritritolo)	5	0	
2920903100	---- di dimetile e trimetile	5	0	
2920903200	---- di dietile e trietile	5	0	
2920903900	---- altri	5	0	
2920909000	-- altri	0	0	

L 356/840

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2921110000	-- Mono-, di- o trimetilammina e loro sali	0	0	
2921191000	---- Bis (2-cloroetil) etilammina	0	0	
2921192000	---- Clorimetina (DCI) bis (2-cloroetil) metilammina	5	0	
2921193000	---- Triclorometina (DCI) [tris (2-cloroetil)ammina]	5	0	
2921194000	---- N,N-dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) 2-cloroetilammine e loro sali protonati	5	0	
2921195000	---- Dietilammina e suoi sali	5	0	
2921199000	---- altri	0	0	
2921210000	-- Etilendiammina e suoi sali	5	0	
2921220000	-- Esametilendiammina e suoi sali	5	0	
2921290000	-- altri	0	0	
2921300000	- Monoammine e poliammine cicloparaffiniche, cicloolefiniche o cicloterpeniche, e loro derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2921410000	-- Anilina e suoi sali	0	0	
2921421000	---- Cloroaniline	0	0	
2921422000	---- N-Metil-n,2,4,6-Tetranitroanilina (tetrile)	5	0	
2921429000	---- altri	0	0	
2921430000	-- Toluidine e loro derivati; sali di tali prodotti	5	0	
2921440000	-- Difenilammina e suoi derivati; sali di tali prodotti	5	0	
2921450000	-- 1-Naftilammina (α -naftilammina), 2-naftilammina (β -naftilammina) e loro derivati; sali di tali prodotti	5	0	
2921461000	---- Amfetamina (DCI)	0	0	
2921462000	---- Benzfetamina (DCI), desamfetamina (DCI), etilamfetamina (DCI) e fencamfetamina (DCI)	5	0	
2921463000	---- Lefetamina (DCI), levamfetamina (DCI), mefenorex (DCI) e fentermina (DCI)	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/841

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2921469000	---- altri	0	0	
2921491000	---- Xilidine	5	0	
2921499000	---- altri	0	0	
2921510000	-- o-, m-, p-Fenilendiammina, diamminotolueni e loro derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2921590000	-- -altri	0	0	
2922111000	---- Monoetanolammina	0	0	
2922112000	---- Sali	0	0	
2922121000	---- Dietanolammina	0	0	
2922122000	---- Sali	5	0	
2922131000	---- Trietanolammina	0	0	
2922132000	---- Sali	5	0	
2922141000	---- Destropropoxifene (DCI)	0	0	
2922142000	---- Sali	0	0	
2922192100	----- N,N-Dimetil-2 amminoetanolo e suoi sali protonati	0	0	
2922192200	----- N,N-Dietil-2 amminoetanolo e suoi sali protonati	5	0	
2922192900	----- altri	0	0	
2922193000	---- Etildietanolammina	0	0	
2922194000	---- Metildietanolammina	0	0	
2922199000	---- altri	0	0	
2922210000	-- Acidi aminonaftolsolfonici e loro sali	5	0	
2922290000	-- altri	5	0	
2922311000	---- Amfepramone (DCI)	5	0	
2922312000	---- Metadone (DCI)	0	0	
2922313000	---- Normetadone (DCI)	0	0	

L 356/842

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2922319000	---- altri	0	0	
2922390000	-- altri	0	0	
2922410000	-- Lisina e suoi esteri; sali di tali prodotti	0	0	
2922421000	---- Glutammato monosodico	5	0	
2922429000	---- altri	0	0	
2922430000	-- Acido antranilico e suoi sali	5	0	
2922441000	---- Tilidina (DCI)	0	0	
2922449000	---- altri	0	0	
2922491000	---- Glicina (DCI), suoi sali e suoi esteri	0	0	
2922493000	---- Alanine (DCI), fenilalanina (DCI), leucina (DCI), isoleucina (DCI) e acido aspartico (DCI)	0	0	
2922494100	----- Acido etilendiammino-tetracetico (EDTA) [acido edetico (DCI)]	0	0	
2922494200	----- Sali	5	0	
2922499000	---- altri	0	0	
2922503000	-- 2-Amino-1-(2,5-dimetossi-4-metil)-fenilpropano (STP, DOM)	0	0	
2922504000	-- Ammino-acidi-fenoli, loro sali e loro derivati	0	0	
2922509000	-- altri	0	0	
2923100000	- Colina e suoi sali	0	0	
2923200000	- Lecitine e altri fosfoamminolipidi	5	0	
2923901000	-- Derivati della colina	0	0	
2923909000	-- altri	0	0	
2924110000	-- Meprobamato (DCI)	0	0	
2924120000	-- Fluoroacetamide (ISO), fosfamidone (ISO) e monocrotosfos (ISO)	0	0	
2924190000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/843

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2924211000	---- Diuron (ISO)	0	0	
2924219000	---- altri	0	0	
2924230000	-- Acido 2-acetamidobenzoico (acido N-acetil- lantranilico) e suoi sali	0	0	
2924240000	-- Etinamato (DCI)	0	0	
2924291000	---- Acetil-p-amminofenolo (paracetamolo) (DCI)	0	0	
2924292000	---- Lidocaina (DCI)	0	0	
2924293000	---- Carbaril (ISO), (DCI)	0	0	
2924294000	---- Propanil (ISO)	5	5	
2924295000	---- Metalaxil (ISO)	0	0	
2924296000	---- Aspartame (DCI)	0	0	
2924297000	---- Atenololo (DCI)	0	0	
2924298000	---- Butaclor [2'-cloro-2',6' dietil-N-(butossime- til) acetanilide]	0	0	
2924299100	----- 2'-cloro-2',6' dietil-N-(metossimetil) aceta- nilide]	0	0	
2924299900	----- altri	0	0	
2925110000	-- Saccarina e suoi sali	0	0	
2925120000	-- Glutetimide (DCI)	0	0	
2925190000	-- altri	0	0	
2925210000	-- Clordimeforme (ISO)	10	0	
2925291000	---- Guanidine, loro sali e loro derivati	0	0	
2925299000	---- altri	5	5	
2926100000	- Acilonitrile	5	0	
2926200000	- 1-Cianoguanidina (diciandiamide)	5	0	
2926301000	-- Fenproporex (DCI) e suoi sali	5	0	

L 356/844

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2926302000	-- Metadone (DCI) intermediario (4-ciano-2-dimetilammina-4,4-difenilbutano)	0	0	
2926902000	-- Acetonitrile	5	0	
2926903000	-- Acetoncianidrina	5	0	
2926904000	-- 2-Ciano-N-[(etilammino)carbonil]-2-(metossiammino) acetammide (cimoxanil)	0	0	
2926905000	-- Cipermetrina	0	0	
2926909000	-- altri	0	0	
2927000000	- Composti a funzione diazo, azo o azossi	5	0	
2928001000	- Metil etil chetossima (butanonossima)	0	0	
2928002000	- Foxim (ISO), (DCI)	0	0	
2928009000	- altri	0	0	
2929101000	-- Diisocianato di toluene	5	0	
2929109000	-- altri	0	0	
2929901000	-- N,N-dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) dialogenuri fosforamidici	10	0	
2929902000	-- Dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) N,N-dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosforamidati	10	0	
2929903000	-- Ciclamato di sodio (DCI)	10	0	
2929909000	-- altri	10	0	
2930201000	-- Etilpropiltiocarbammato	0	0	
2930202000	-- Butilate (ISO), tiobencarb, vernolato	5	5	
2930209000	-- altri	5	0	
2930301000	-- Disolfuro di tetrametiltiurame (ISO), (DCI)	0	0	
2930309000	-- altri	5	0	
2930400000	- Metionina	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/845

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2930500000	— Captafol (ISO) e metamidofos (ISO)	0	0	
2930901100	---- Tiofanato metile (ISO)	0	0	
2930901900	---- altri	0	0	
2930902100	---- N,N-dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) —amminoetano-2-tioli e loro sali protonati	0	0	
2930902900	---- altri	0	0	
2930903000	-- Malation (ISO)	0	0	
2930905100	---- Isopropil-xantato di sodio (ISO)	10	0	
2930905900	---- altri	5	0	
2930906000	-- Tiodiglicole [solfuro di bis (2-idrossietile)]	0	0	
2930907000	-- O,O-dietil-S-[2-(dietilammino) etil] fosforotioato e suoi sali alchilati o protonati	0	0	
2930908000	-- Etilditiofosfonato di O-etile e S-fenile (fonofos)	5	0	
2930909200	---- Sali, esteri e derivati della metionina	5	0	
2930909300	---- Dimetoato (ISO), fention (ISO)	0	0	
2930909400	---- [S-2-(dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) amino) etil] H-alchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosfonotioati e i loro O-alchil (pari o inferiore a C10, incluso il cicloalchil) esteri; loro sali alchilati o protonati	0	0	
2930909500	---- Solfuro di 2-cloroetile e di clorometile; bis (2-cloroetil) solfuro	0	0	
2930909600	---- Bis (2-cloroetiltio) metano; 1, 2-bis (2-cloroetiltio) etano; 1,3-bis (2-cloroetiltio)-n-propano; 1,4-bis (2-cloroetiltio)-n-butano; 1,5-bis (2-cloroetiltio)-n-pentano	0	0	
2930909700	---- Bis (2-cloroetilmetile) ossido; bis (2-cloroetilmetile) ossido	0	0	

L 356/846

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2930909800	--- altri contenenti un atomo di fosforo legato a un gruppo metilico, etilico, n-propilico o isopropilico, ma senza altri atomi di carbonio	5	0	
2930909900	--- altri	0	0	
2931001000	- Piombo tetraetile	5	0	
2931003100	-- Glifosato (ISO)	0	0	
2931003200	-- Sali	0	0	
2931004000	- O-alchil (pari o inferiore a C10, incluso il cicloalchil) alchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosfonofluorurati	5	0	
2931009200	-- Triclorfon (ISO)	0	0	
2931009300	-- O-alchil (pari o inferiore a C10, incluso il cicloalchil) N,N dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosforoammidocianati	0	0	
2931009400	-- 2-clorovinildicloroarsina; bis(2-clorovinil) cloroarsina; tris(2-clorovinil)arsina	0	0	
2931009500	-- Alchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosfonil difluoruri	0	0	
2931009600	-- [O-2-(dialchil (metil, etil, n-propil o isopropil) ammino) etil] H-alchil (metil, etil, n-propil o isopropil) fosfoniti e i loro esteri di O-alchil (pari o inferiore a C10, incluso il cicloalchil); loro sali alchilati o protonati	0	0	
2931009700	-- Metilfosfonocloridrato di O-isopropile; metilfosfonocloridrato di O-pinacolile	0	0	
2931009800	-- altri contenenti un atomo di fosforo cui è legato un gruppo metilico, etilico, n-propilico o isopropilico, ma senza altri atomi di carbonio	0	0	
2931009900	-- altri	0	0	
2932110000	-- Tetraidrofurano	0	0	
2932120000	-- 2-Furaldeide (furfurale)	5	0	
2932131000	--- Alcole furfurilico	5	0	
2932132000	--- Alcole tetraidrofurfurilico	10	0	
2932190000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/847

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2932210000	-- Cumarina, metilcumarine ed etilcumarine	0	0	
2932291000	--- Warfarina (ISO), (DCI)	0	0	
2932292000	--- Fenoltaleina (DCI)	0	0	
2932299000	--- altri	0	0	
2932910000	-- Isosafrolo	0	0	
2932920000	-- 1-(1,3-Benzondiossolo-5-yl)propan-2-one	0	0	
2932930000	-- Piperonale	0	0	
2932940000	-- Safrolo	0	0	
2932950000	-- Tetraidrocannabinoli (tutti gli isomeri)	0	0	
2932991000	--- Piperonil butossido	0	0	
2932992000	--- Eucaliptolo	0	0	
2932994000	--- Carbofuran (ISO)	0	0	
2932999000	--- altri	0	0	
2933111000	--- Fenazone (DCI) (antipirina)	0	0	
2933113000	--- Dipirone (4-metilammino-1,5-dimetil-2-fenil-3-pirazolone metansolfonato sodico)	0	0	
2933119000	--- altri	0	0	
2933191000	--- Fenilbutazone (DCI)	5	0	
2933199000	--- altri	0	0	
2933210000	-- Idantoina e suoi derivati	0	0	
2933290000	-- altri	0	0	
2933310000	-- Piridina e suoi sali	0	0	
2933320000	-- Piperidina e suoi sali	0	0	
2933331000	--- Bromazepam (DCI)	0	0	

L 356/848

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2933332000	---- Fentanil (DCI)	5	0	
2933333000	---- Petidina (DCI)	5	0	
2933334000	---- Petidina (DCI) intermedio A; (4-ciano-1-metil-4-fenilpiperidina o 1-metil-4-fenil-4-ciano-piperidina)	5	0	
2933335000	---- Alfentanil (DCI), anileridina (DCI), bezitramide (DCI), difenoxilato (DCI), difenoxina (DCI), dipipanone (DCI), fenciclidina (DCI) (PCP), fenoperidina (DCI), chetobemidone (DCI), metilfenidato (DCI), pentazocina (DCI), pipradrolo (DCI), piritramide (DCI), propiram (DCI) e trimeperidina (DCI)	5	0	
2933339000	---- altri	0	0	
2933391100	----- Picloram (ISO)	0	0	
2933391200	----- Sali	5	0	
2933392000	---- Dicloruro di paraquat	0	0	
2933393000	---- Idrazide dell'acido isonicotinico	0	0	
2933396000	---- Benzilato di 3-chinuclidinile	5	0	
2933397000	---- Chinuclidin-3-olo	5	0	
2933399000	---- altri	0	0	
2933410000	-- Levorfanolo (DCI) e suoi sali	5	0	
2933491000	---- 6-etossi-1,2-diidro-2,2,4-trimetilchinolina (etossichina)	0	0	
2933499000	---- altri	0	0	
2933520000	-- Malonilurea (acido barbiturico) e suoi sali	5	0	
2933531000	---- Fenobarbital (DCI)	0	0	
2933532000	---- Allobarbital (DCI), amobarbital (DCI), barbital (DCI), butalbital (DCI) e butobarbital (DCI)	0	0	
2933533000	---- Ciclobarbital (DCI), metilfenobarbital (DCI) e pentobarbital (DCI)	5	0	
2933534000	---- Secbutabarbital (DCI), secobarbital (DCI) e vinilbarbital (DCI)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/849

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2933539000	---- altri	0	0	
2933540000	-- altri derivati della malonilurea (acido barbiturico); sali di tali prodotti	0	0	
2933551000	---- Loprazolam (DCI)	0	0	
2933552000	---- Mecloqualone (DCI)	5	0	
2933553000	---- Metaqualone (DCI)	5	0	
2933554000	---- Zipeprolo (DCI)	5	0	
2933559000	---- altri	0	0	
2933591000	---- Piperazina (dietilendiammina) e 2,5-dimetil piperazina (dimetil-2,5-dietilendiammina)	0	0	
2933592000	---- Amprolio (DCI)	5	0	
2933593000	---- altri derivati della piperazina	0	0	
2933594000	---- Tiopental sodico (DCI)	0	0	
2933595000	---- Ciprofloxacina (DCI) e suoi sali	0	0	
2933596000	---- Idrossizina (DCI)	0	0	
2933599000	---- altri	0	0	
2933610000	-- Melamina	0	0	
2933691000	---- Atrazina (ISO)	0	0	
2933699000	---- altri	0	0	
2933710000	-- 6-Esanolattame (epsilon-caprolattame)	10	0	
2933720000	-- Clobazam (DCI) e metiprilone (DCI)	0	0	
2933791000	---- Primidone (DCI)	0	0	
2933799000	---- altri	0	0	
2933911000	---- Alprazolam (DCI)	0	0	
2933912000	---- Diazepam (DCI)	0	0	
2933913000	---- Lorazepam (DCI)	0	0	

L 356/850

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2933914000	---- Triazolam (DCI)	0	0	
2933915000	---- Camazepam (DCI), clordiazepossido (DCI), clonazepam (DCI), clorazepate, delorazepam (DCI), estazolam (DCI), fludiazepam (DCI) e flunitrazepam (DCI)	0	0	
2933916000	---- Flurazepam (DCI), alazepam (DCI), loflazepato di etile (DCI), lormetazepam (DCI), mazindol (DCI), medazepam (DCI), midazolam (DCI), nimetazepam (DCI)	0	0	
2933917000	---- Nitrazepam (DCI), nordazepam (DCI), oxazepam (DCI), pinazepam (DCI), prazepam (DCI), pirovalerone (DCI), temazepam (DCI) e tetrazepam (DCI)	0	0	
2933919000	---- altri	0	0	
2933991000	---- Parbendazolo (DCI)	5	0	
2933992000	---- Albendazolo (DCI)	0	0	
2933999000	---- altri	0	0	
2934101000	-- Tiabendazolo (ISO)	0	0	
2934109000	-- altri	0	0	
2934200000	- Composti contenenti una struttura ad anelli benzotiazolica (idrogenati o non) senza altre condensazioni	0	0	
2934300000	- Composti contenenti una struttura ad anelli fenotiazinici (idrogenati o non) senza altre condensazioni	0	0	
2934911000	---- Aminorex (DCI), brotizolam (DCI), clotiazepam (DCI), cloxazolam (DCI) e destromoramide (DCI)	0	0	
2934912000	---- Aloxazolam (DCI), ketazolam (DCI), mesocarb (DCI), oxazolam (DCI) e pemolina (DCI)	0	0	
2934913000	---- Fendimetrazina (DCI), fenmetrazina (DCI) e sufentanile (DCI)	0	0	
2934919000	---- altri	0	0	
2934991000	---- Sultoni e sultami	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/851

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2934992000	--- Acido 6-amminopenicillanico	0	0	
2934993000	--- Acidi nucleici e loro sali	0	0	
2934994000	--- Levamisolo (DCI)	0	0	
2934999000	--- altri	0	0	
2935001000	- Sulpiride (DCI)	0	0	
2935009000	- altri	0	0	
2936210000	-- Vitamine A e loro derivati	0	0	
2936220000	-- Vitamina B1 e suoi derivati	0	0	
2936230000	-- Vitamina B2 e suoi derivati	0	0	
2936240000	-- Acido D- o DL-pantotenico (vitamina B3 o vitamina B5) e suoi derivati	0	0	
2936250000	-- Vitamina B6 e suoi derivati	0	0	
2936260000	-- Vitamina B12 e suoi derivati	0	0	
2936270000	-- Vitamina C e suoi derivati	0	0	
2936280000	-- Vitamina E e suoi derivati	0	0	
2936291000	--- Vitamina B9 e suoi derivati	0	0	
2936292000	--- Vitamina K e suoi derivati	0	0	
2936293000	--- Vitamina PP e suoi derivati	0	0	
2936299000	--- altre vitamine e loro derivati	0	0	
2936900000	- altre, compresi i concentrati naturali	0	0	
2937110000	-- Somatropina, suoi derivati e analoghi strutturali	5	0	
2937120000	-- Insulina e suoi sali	0	0	
2937191000	--- Ossitocina (DCI)	5	0	
2937199000	--- altri	0	0	
2937211000	--- Idrocortisone	5	0	
2937212000	--- Prednisolone (DCI) (deidroidrocortisone)	0	0	

L 356/852

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2937219000	---- altri	0	0	
2937221000	---- Betametasone (DCI)	0	0	
2937222000	---- Dexametasone (DCI)	5	0	
2937223000	---- Triamcinolone (DCI)	5	0	
2937224000	---- Fluocinonide (DCI)	0	0	
2937229000	---- altri	0	0	
2937231000	--- Progesterone (DCI) e suoi derivati	0	0	
2937232000	--- Estriolo (idrato di follicolina)	0	0	
2937239000	---- altri	0	0	
2937291000	---- Ciproterone (DCI)	5	0	
2937292000	---- Finasteride (DCI)	5	0	
2937299000	---- altri	0	0	
2937310000	-- Epinefrina (DCI) (adrenalina)	0	0	
2937390000	-- altri	0	0	
2937400000	- Derivati degli ammino-acidi	0	0	
2937500000	- Prostaglandine, trombossani e leucotrieni, loro derivati e analoghi strutturali	5	0	
2937900000	- altri	5	0	
2938100000	- Rutoside (rutina) e suoi derivati	5	0	
2938902000	-- Saponine	0	0	
2938909000	-- altri	0	0	
2939111000	---- Concentrati di paglia di papavero e loro sali	0	0	
2939112000	---- Codeina e suoi sali	0	0	
2939113000	---- Diidrocodeina (DCI) e suoi sali	0	0	
2939114000	---- Eroina e suoi sali	0	0	
2939115000	---- Morfina e suoi sali	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/853

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2939116000	---- Buprenorfina (DCI), etilmorfina, etorfina (DCI), idrocodone (DCI), idromorfone (DCI); sali di tali prodotti	0	0	
2939117000	---- Folcodina (DCI), nicomorfina (DCI), oxicondone (DCI), oximorfone (DCI), tebacone (DCI) e tebaina; sali di tali prodotti	5	0	
2939191000	---- Papaverina, suoi sali e derivati	0	0	
2939199000	---- altri	0	0	
2939200000	- Alcaloidi della china e loro derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2939300000	- Caffaina e suoi sali	0	0	
2939410000	- Efedrina e suoi sali	0	0	
2939420000	-- Pseudoefedrina (DCI) e suoi sali	0	0	
2939430000	-- Catina (DCI) e suoi sali	5	0	
2939492000	---- dl-norefedrina (fenilpropanolamina) e suoi sali	5	0	
2939499000	---- altri	0	0	
2939510000	-- Fenetillina (DCI) e suoi sali	5	0	
2939590000	-- altri	0	0	
2939610000	-- Ergometrina (DCI) e suoi sali	0	0	
2939620000	-- Ergotamina (DCI) e suoi sali	0	0	
2939630000	-- Acido lisergico e suoi sali	5	0	
2939690000	-- altri	0	0	
2939911000	---- Cocaina, suoi sali, esteri e altri derivati	0	0	
2939912000	---- Ecgonina, suoi sali, esteri e altri derivati	0	0	
2939914000	---- Metamfetamina (DCI), suoi sali, esteri e altri derivati	0	0	
2939915000	---- Racemato di metamfetamina, suoi sali, esteri e altri derivati	0	0	

L 356/854

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2939916000	--- Levometamfetamina, suoi sali, esteri e altri derivati	0	0	
2939991000	--- Scopolamina, suoi sali e derivati	10	5	
2939999000	--- altri	0	0	
2940000000	Zuccheri chimicamente puri, esclusi il saccarosio, il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio); eteri, acetali ed esteri di zuccheri e loro sali, diversi dai prodotti delle voci 2937, 2938 o 2939	0	0	
2941101000	-- Ampicillina (DCI) e suoi sali	0	0	
2941102000	-- Amoxicillina (DCI) e suoi sali	0	0	
2941103000	-- Oxacillina (DCI), cloxacillina (DCI), dicloxacillina (DCI) e loro sali	0	0	
2941104000	-- Derivati dell'ampicillina, dell'amoxicillina e della dicloxacillina	0	0	
2941109000	-- altri	0	0	
2941200000	- Streptomicine e loro derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941301000	-- Oxitetraciclina (ISO) (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941302000	-- Clorotetraciclina e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941309000	-- altri	0	0	
2941400000	- Cloramfenicolo e suoi derivati; sali di tali prodotti	5	0	
2941500000	- Eritromicina e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941901000	-- Neomicina (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941902000	-- Actinomicina e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941903000	-- Bacitracina (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941904000	-- Gramicidina (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/855

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
2941905000	-- Tirotricina (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941906000	-- Cefalexina (DCI) e suoi derivati; sali di tali prodotti	0	0	
2941909000	-- altri	0	0	
2942000000	Altri composti organici	0	0	
3001201000	-- di fegato	5	0	
3001202000	-- di bile	5	0	
3001209000	-- altri	5	0	
3001901000	-- Eparina e suoi sali	5	0	
3001909000	-- altri	5	0	
3002101100	---- Antiofidici	5	0	
3002101200	---- Antidiferici	5	0	
3002101300	---- Antitetanici	5	0	
3002101900	---- altri	5	5	
3002103100	---- Plasma umano e altre frazioni del sangue umano	5	0	
3002103200	---- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	0	
3002103300	---- reattivi per diagnostica o da laboratorio non destinati a essere impiegati sul paziente	5	0	
3002103900	---- altri	5	0	
3002201000	-- Vaccino antipoliomielite	5	0	
3002202000	-- Vaccino antirabbico	5	0	
3002203000	-- Vaccino antimorbillo	5	0	
3002209000	-- altri	5	0	
3002301000	-- Vaccino antiafta	0	0	
3002309000	-- altri	0	0	
3002901000	-- Colture di microrganismi	0	0	

L 356/856

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3002902000	-- reattivi per diagnostica o da laboratorio non destinati a essere impiegati sul paziente	0	0	
3002903000	-- Sangue umano	5	0	
3002904000	-- Saxitossina	5	0	
3002905000	-- Ricina	5	0	
3002909000	-- altri	5	0	
3003100000	- contenenti penicilline o loro derivati con struttura dell'acido penicillanico, o streptomidine o loro derivati	5	5	
3003200000	- contenenti altri antibiotici	5	5	
3003310000	-- contenenti insulina	5	0	
3003390000	-- altri	5	5	
3003400000	- contenenti alcaloidi o loro derivati, ma non contenenti ormoni, né altri prodotti della voce 2937, né antibiotici	5	5	
3003901000	-- per uso umano	0	0	
3003902000	-- per uso veterinario	0	0	
3004101000	-- per uso umano	5	10	
3004102000	-- per uso veterinario	5	5	
3004201100	---- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	5	
3004201900	---- altri	5	10	
3004202000	-- per uso veterinario	5	5	
3004310000	-- contenenti insulina	0	0	
3004321100	---- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	5	
3004321900	---- -altri	5	10	
3004322000	---- per uso veterinario	5	5	
3004391100	---- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	5	
3004391900	---- altri	5	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/857

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3004392000	--- per uso veterinario	5	5	
3004401100	--- Anestetici	5	5	
3004401200	--- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	5	
3004401900	--- altri	5	5	
3004402000	-- per uso veterinario	5	5	
3004501000	-- per uso umano	5	10	
3004502000	-- per uso veterinario	5	5	
3004901000	-- Sostituti sintetici del plasma umano	5	5	
3004902100	--- Anestetici	5	5	
3004902200	--- Cerotti impregnati di nitroglicerina	10	5	
3004902300	--- per l'alimentazione per via parenterale	5	5	
3004902400	--- per trattamenti oncologici o dell'HIV	5	5	
3004902900	--- altri	5	5	
3004903000	-- altri medicinali per uso veterinario	5	5	
3005101000	-- Cerotti e bendaggi	10	5	
3005109000	-- altri	10	5	
3005901000	-- Cotone idrofilo	15	10	
3005902000	-- Bende	15	10	
3005903100	--- impregnate di gesso e altre sostanze, destinate alla riduzione delle fratture	15	10	
3005903900	--- altri	15	10	
3005909000	-- altri	15	10	
3006101000	-- Catgut sterili, legature sterili simili per suture chirurgiche (compresi i fili riassorbibili sterili per la chirurgia o l'odontoiatria)	5	0	
3006102000	-- Adesivi sterili per tessuti organici utilizzati in chirurgia per richiudere le ferite	15	10	

L 356/858

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3006109000	-- altri	5	0	
3006200000	- Reattivi per la determinazione dei gruppi o dei fattori sanguigni	5	0	
3006301000	-- Preparazioni opacizzanti contenenti solfato di bario	5	0	
3006302000	-- altre preparazioni opacizzanti	5	0	
3006303000	-- Reattivi per diagnostica	5	0	
3006401000	-- Cementi e altri prodotti per l'otturazione dentaria	5	0	
3006402000	-- Cementi per la ricostruzione ossea	5	0	
3006500000	- Astucci e borse farmaceutici forniti del necessario per il pronto soccorso	15	5	
3006600000	- Preparazioni chimiche anticoncezionali a base di ormoni, di altri prodotti della voce 2937 o di spermicidi	10	5	
3006700000	- Preparazioni presentate sotto forma di gel destinate all'utilizzo nella medicina umana o veterinaria come lubrificante per alcune parti del corpo in seguito a operazioni chirurgiche o esami medici, o come agente di coesione fra il corpo e gli strumenti medici	5	0	
3006910000	-- Dispositivi per stomia	15	5	
3006920000	-- Rifiuti farmaceutici	15	10	
3101001000	- Guano di uccelli marini	0	0	
3101009000	- altri	0	0	
3102101000	-- aventi tenore, in peso, di azoto (di potere fertilizzante) superiore a 45 % e pari o inferiore a 46 %	0	0	
3102109000	-- altri	0	0	
3102210000	-- Solfato di ammonio	0	0	
3102290000	-- altri	0	0	
3102300000	- Nitrato di ammonio, anche in soluzione acquosa	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/859

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3102400000	– Miscugli di nitrato di ammonio e di carbonato di calcio o di altre sostanze inorganiche prive di potere fertilizzante	0	0	
3102500000	– Nitrato di sodio	0	0	
3102600000	– Sali doppi e miscugli di nitrato di calcio e di nitrato d'ammonio	0	0	
3102800000	– Miscugli di urea e di nitrato di ammonio, in soluzioni acquose o ammoniacali	0	0	
3102901000	-- Miscugli di nitrato di calcio e di nitrato di magnesio	0	0	
3102909000	-- altri	0	0	
3103100000	– Perfosfati	0	0	
3103900010	-- Scorie	0	0	
3103900090	-- altri	0	0	
3104201000	-- aventi tenore, in peso, di potassio, espresso come ossido di potassio (di potere fertilizzante), superiore a 22 % e pari o inferiore a 62 %	0	0	
3104209000	-- altri	0	0	
3104300000	– Solfato di potassio	0	0	
3104901000	-- Solfato di magnesio e di potassio	0	0	
3104909000	-- altri	0	0	
3105100000	– Prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette o forme simili, sia in imballaggi di un peso lordo pari o inferiore a 10 kg	5	0	
3105200000	– Concimi minerali o chimici contenenti i tre elementi fertilizzanti: azoto, fosforo e potassio	0	0	
3105300000	– Idrogenoortofosfato di diammonio (fosfato diammonico)	0	0	
3105400000	– Diidrogenoortofosfato di ammonio (fosfato monoammonico), anche in miscuglio con l'idrogenoortofosfato di diammonio (fosfato diammonico)	0	0	

L 356/860

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3105510000	-- contenenti nitrati e fosfati	0	0	
3105590000	-- altri	0	0	
3105600000	- Concimi minerali o chimici contenenti i due elementi fertilizzanti fosforo e potassio	0	0	
3105901000	-- Nitrato sodico potassico (salnitro)	0	0	
3105902000	-- altri concimi minerali o chimici contenenti i due elementi fertilizzanti: azoto e potassio	0	0	
3105909000	-- altri	0	0	
3201100000	- Estratto di quebracho	10	0	
3201200000	- Estratto di mimosa (acacia)	10	0	
3201902000	-- Estratto per concia di quebracho	10	0	
3201903000	-- Estratti di quercia o di castagno	10	0	
3201909000	-- altri	10	0	
3202100000	- Prodotti per concia organici sintetici	10	5	
3202901000	-- Preparazioni enzimatiche per preconcia	10	5	
3202909000	-- altri	10	5	
3203001100	-- di campeggio	5	0	
3203001200	-- Clorofilla	0	0	
3203001300	-- Indaco naturale	5	0	
3203001400	-- di annatto (achiote, roucou)	10	5	
3203001500	-- di calendula (xantofilla)	10	5	
3203001600	-- di mais viola (antocianina)	10	5	
3203001700	-- di curcuma (curcumina)	10	5	
3203001900	-- altri	10	5	
3203002100	-- di cocciniglia	10	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/861

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3203002900	-- altri	10	0	
3204110000	-- Coloranti in dispersione e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204120000	-- Coloranti acidi, anche metallizzati, e preparazioni a base di tali coloranti; coloranti a mordente e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204130000	-- Coloranti basici e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204140000	-- Coloranti diretti e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204151000	--- Indaco sintetico	0	0	
3204159000	--- altri	0	0	
3204160000	-- Coloranti reattivi e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204170000	-- Coloranti pigmentari e preparazioni a base di tali coloranti	0	0	
3204191000	--- Preparazioni a base di carotenoidi di sintesi	0	0	
3204199000	--- altri	0	0	
3204200000	- Prodotti organici sintetici dei tipi utilizzati come "agenti fluorescenti di avvivaggio"	0	0	
3204900000	- altri	0	0	
3205000000	Lacche coloranti; preparazioni a base di lacche coloranti, previste nella nota 3 di questo capitolo	10	5	
3206110000	-- contenenti, in peso, 80 % o più di diossido di titanio, calcolato sulla materia secca	0	0	
3206190000	-- altri	5	0	
3206200000	- Pigmenti e preparazioni a base di composti del cromo	0	0	
3206410000	-- Oltremare e sue preparazioni	0	0	
3206420000	-- Litopone, altri pigmenti e preparazioni a base di solfuro di zinco	0	0	

L 356/862

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3206491000	--- Dispersioni concentrate di altri pigmenti in materie plastiche, gomma o altri mezzi	5	0	
3206492000	--- Pigmenti e preparazioni a base di composti del cadmio	0	0	
3206493000	--- Pigmenti e preparazioni a base di esaciano-ferrati (ferrocianuri o ferricianuri)	0	0	
3206499100	---- Neri di origine minerale	0	0	
3206499900	---- altri	0	0	
3206500000	- Prodotti inorganici dei tipi utilizzati come "sostanze luminescenti"	5	0	
3207100000	- Pigmenti, opacizzanti e colori, preparati, e preparazioni simili	0	0	
3207201000	-- Preparazioni vetrificabili	10	5	
3207209000	-- altri	5	0	
3207300000	- Lustri liquidi e preparazioni simili	10	0	
3207401000	-- Fritte di vetro	5	5	
3207409000	-- altri	10	0	
3208100000	- a base di poliesteri	15	0	
3208200000	- a base di polimeri acrilici o vinilici	15	5	
3208900000	- altri	15	0	
3209100000	- a base di polimeri acrilici o vinilici	15	7	
3209900000	- altri	15	7	
3210001000	- Vernici marine anticorrosione e anti-incrostanti	15	7	
3210002000	- Pigmenti all'acqua preparati dei tipi utilizzati per la rifinitura del cuoio	5	7	
3210009000	- altri	5	7	
3211000000	Siccativi preparati	5	7	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/863

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3212100000	– Fogli per l'impressione a caldo (carta pastello)	0	0	
3212901000	-- Pigmenti (compresi le polveri e i fiocchi metallici) dispersi in mezzi non acquosi, sotto forma di liquido o di pasta, dei tipi utilizzati per le preparazioni di pitture	5	0	
3212902000	-- Tinture e altre sostanze coloranti presentate in forme o imballaggi per la vendita al minuto	5	7	
3213101000	-- Pitture ad acqua (premiscelate, acquerelli)	15	7	
3213109000	-- altri	15	7	
3213900000	– altri	5	7	
3214101000	-- Mastici e cementi di resina	15	7	
3214102000	-- Stucchi utilizzati nella pittura	5	7	
3214900000	– altri	15	7	
3215110000	-- neri	5	0	
3215190000	-- altri	5	7	
3215901000	-- per duplicatori ettoografici e mimeografi	15	0	
3215902000	-- per penne a sfera	15	0	
3215909000	-- altri	5	0	
33011200	-- di arancio	0	0	
33011300	-- di limone	5	0	
33011910	---- di limetta	5	0	
33011990	---- altri	5	0	
33012400	-- di menta piperita (<i>Mentha piperita</i>)	0	0	
33012500	-- di altra menta	0	0	
33012910	---- di anice	5	0	
33012920	---- di eucalipto	5	5	
33012930	---- di lavanda o di lavandina	0	0	
33012990	---- altri	5	5	

L 356/864

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
33013000	– Resinoidi	10	0	
33019010	-- Acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali	5	0	
33019020	-- Oleoresine d'estrazione	5	0	
33019090	-- altri	5	0	
3302101000	-- con titolo alcolometrico superiore a 0,5 % vol	10	5	
3302109000	-- altri	10	5	
3302900000	– altri	5	5	
3303000000	Profumi e acque da toilette	20	7	
3304100000	– Prodotti per il trucco delle labbra	20	7	
3304200000	– Prodotti per il trucco degli occhi	20	7	
3304300000	– Preparazioni per manicure o pedicure	20	10	
3304910000	-- Ciprie, comprese le polveri compatte	20	10	
3304990000	-- altri	20	7	
3305100000	– Shampooings	20	7	
3305200000	– Preparazioni per ondulazione o stiratura, permanenti	20	7	
3305300000	– Lacche per capelli	20	7	
3305900000	– altri	20	7	
3306100000	– Dentifrici	20	7	
3306200000	– Fili utilizzati per pulire gli spazi fra i denti (fili interdentali)	15	7	
3306900000	– altri	20	7	
3307100000	– Preparazioni prebarba, da barba o dopobarba	20	7	
3307200000	– Deodoranti per la persona e prodotti contro il sudore	20	7	
3307300000	– Sali profumati e altre preparazioni per il bagno	20	7	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/865

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3307410000	-- Incenso (agarbatti) e altre preparazioni odorifere che agiscono per combustione	20	7	
3307490000	-- altri	20	7	
3307901000	-- Preparati per lenti a contatto o per occhi artificiali	20	7	
3307909000	-- altri	20	7	
3401110000	-- da toletta (compresi quelli a uso medicinale)	20	10	
3401191000	--- in barre, pani, pezzi o soggetti ottenuti a stampo	20	10	
3401199000	--- altri	20	10	
3401200000	- Saponi presentati in altre forme	20	10	
3401300000	- Prodotti e preparazioni organici tensioattivi per la pulizia della pelle, sotto forma liquida o di crema, condizionati per la vendita al minuto, anche contenenti sapone	15	10	
3402111000	--- Solfati o solfonati di alcoli grassi	15	5	
3402119000	--- altri	20	5	
3402121000	--- Sali di ammine grasse	15	10	
3402129000	--- altri	15	5	
3402131000	--- ottenuti mediante condensazione dell'ossido di etilene con miscele di alcoli lineari con un numero di atomi di carbonio pari o superiore a 11	15	5	
3402139000	--- altri, non ionici	15	5	
3402191000	--- Proteine alchilbetainiche o solfobetainiche	15	5	
3402199000	--- altri	20	5	
3402200000	- Preparazioni condizionate o comunque preparate per la vendita al minuto	15	10	
3402901000	-- Detergenti per l'industria tessile	15	5	
3402909100	--- Preparazioni tensioattive a base di nonil ossibenzene solfonato di sodio	5	5	

L 356/866

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3402909900	--- altri	5	5	
3403110000	-- Preparazioni per il trattamento delle materie tessili, del cuoio, delle pelli o di altre materie	15	5	
3403190000	-- altri	15	10	
3403910000	-- Preparazioni per il trattamento delle materie tessili, del cuoio, delle pelli o di altre materie	15	5	
3403990000	-- altri	5	0	
3404200000	- di poli(ossietilene) (polietilenglicole)	5	0	
3404903000	-- di lignite, modificata chimicamente	10	0	
3404904010	--- artificiali	0	0	
3404904020	--- preparate	10	5	
3404909010	--- artificiali	0	0	
3404909020	--- preparate	10	7	
3405100000	- Lucidi, creme e preparazioni simili per calzature o per cuoio	20	7	
3405200000	- Encaustici e preparazioni simili per la manutenzione dei mobili di legno, dei pavimenti o di altri rivestimenti di legno	15	7	
3405300000	- Lucidi e preparazioni simili per carrozzerie, diversi dai lucidi per metalli	15	7	
3405400000	- Paste, polveri e altre preparazioni per pulire e lucidare	15	7	
3405900000	- altri	5	7	
3406000000	Candele, ceri e articoli simili	20	10	
3407001000	- Paste per modelli	20	7	
3407002000	- Cere per l'odontoiatria	15	5	
3407009000	- Altre composizioni per l'odontoiatria, a base di gesso	10	0	
35011000	- Caseine	5	0	
35019010	-- Colle di caseina	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/867

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
35019090	-- altri	0	0	
35021100	-- allo stato secco	10	0	
35021900	-- altri	10	0	
35022000	- Lattoalbumina, compresi i concentrati di due o più proteine di siero di latte	10	0	
35029010	-- Albumine	10	0	
35029090	-- Albuminati e altri derivati delle albumine	10	0	
35030010	- Gelatine e loro derivati	5	0	
35030020	- Ittiocollo; altre colle di origine animale	10	0	
35040010	- Peptoni e loro derivati	0	0	
35040090	- altri	0	0	
35051000	- Destrina e altri amidi e fecole modificati	MEP	E	
35052000	- Colle	MEP	E	
3506100000	- Prodotti di ogni specie da usare come colle o adesivi, condizionati o comunque preparati per la vendita al minuto come colle o adesivi, di peso netto non superiore ad 1 kg	15	7	
3506910000	-- Adesivi a base di polimeri delle voci da 3901 a 3913 o di gomma	15	5	
3506990000	-- altri	15	5	
3507100000	- Presame e suoi concentrati	0	0	
3507901300	---- Pancreatina	0	0	
3507901900	---- altri	0	0	
3507903000	-- Papaina	5	0	
3507904000	-- Altri enzimi e loro concentrati	0	0	
3507905000	-- Preparazioni enzimatiche per rendere più tenera la carne	10	0	
3507906000	-- Preparazioni enzimatiche per la chiarificazione delle bevande	10	0	
3507909000	-- altri	0	0	

L 356/868

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3601000000	Polveri propellenti	10	5	
3602001100	-- Dinamiti	10	5	
3602001900	-- altri	10	5	
3602002000	- a base di nitrato di ammonio	10	5	
3602009000	- altri	10	0	
3603001000	- Micce di sicurezza	10	5	
3603002000	- Cordoni detonanti	10	5	
3603003000	- Detonatori	10	5	
3603004000	- Capsule a percussione	10	5	
3603005000	- Accenditori	10	5	
3603006000	- Detonatori elettrici	10	5	
3604100000	- Articoli per fuochi d'artificio	10	5	
3604900000	- altri	10	0	
3605000000	- Fiammiferi, diversi dagli articoli pirotecnici della voce 3604	20	10	
3606100000	- Combustibili liquidi e gas combustibili liquefatti in recipienti dei tipi utilizzati per alimentare o per ricaricare gli accendini o gli accenditori di capacità non superiore a 300 cm ³	15	0	
3606900000	- altri	10	0	
3701100000	- per raggi X	0	0	
3701200000	- Pellicole a sviluppo e stampa istantanei	10	0	
3701301000	-- -Lastre metalliche per le arti grafiche	5	0	
3701309000	-- altri	5	0	
3701910000	-- per la fotografia a colori (policromia)	5	0	
3701990000	-- altri	5	0	
3702100000	- per raggi X	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/869

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3702310000	-- per la fotografia a colori (policromia)	10	0	
3702320000	-- altre, con emulsioni agli alogenuri d'argento	10	0	
3702390000	-- altri	10	0	
3702410000	-- di larghezza superiore a 610 mm e di lunghezza superiore a 200 m, per la fotografia a colori (policromia)	10	0	
3702420000	-- di larghezza superiore a 610 mm e di lunghezza superiore a 200 m, diverse da quelle per la fotografia a colori	10	0	
3702430000	-- di larghezza superiore a 610 mm e di lunghezza pari o inferiore a 200 m	10	0	
3702440000	-- di larghezza superiore a 105 mm, ma pari o inferiore a 610 mm	5	0	
3702510000	-- di larghezza pari o inferiore a 16 mm e di lunghezza pari o inferiore a 14 m	10	0	
3702520000	-- di larghezza pari o inferiore a 16 mm e di lunghezza superiore a 14 m	10	0	
3702530000	-- di larghezza superiore a 16 mm e pari o inferiore a 35 mm e di lunghezza pari o inferiore a 30 m, per diapositive	10	0	
3702540000	-- di larghezza superiore a 16 mm e pari o inferiore a 35 mm e di lunghezza pari o inferiore a 30 m, diverse da quelle per diapositive	10	0	
3702550000	-- di larghezza superiore a 16 mm e pari o inferiore a 35 mm e di lunghezza superiore a 30 m	10	0	
3702560000	-- di larghezza superiore a 35 mm	10	0	
3702910000	-- di larghezza non superiore a 16 mm	10	0	
3702930000	-- di larghezza superiore a 16 mm e pari o inferiore a 35 mm e di lunghezza pari o inferiore a 30 m	10	0	
3702940000	-- di larghezza superiore a 16 mm e pari o inferiore a 35 mm e di lunghezza superiore a 30 m	10	0	
3702950000	-- di larghezza superiore a 35 mm	10	0	
3703100000	-- in rotoli, di larghezza superiore a 610 mm	10	0	

L 356/870

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3703200000	– altri, per la fotografia a colori (policromia)	10	0	
3703900000	– altri	10	0	
3704000000	– Lastre, pellicole, carte, cartoni e tessili, fotografici, impressionati ma non sviluppati	10	0	
3705100000	– per la stampa in offset	10	0	
3705900000	– altri	5	0	
3706100000	– di larghezza pari o superiore a 35 mm	10	0	
3706900000	– altri	10	0	
3707100000	– Emulsioni per sensibilizzare le superfici	10	0	
3707900000	– altri	10	0	
3801100000	– Grafite artificiale	5	0	
3801200000	– Grafite colloidale o semicollodale	0	0	
3801300000	– Paste di carbonio per elettrodi e paste simili per il rivestimento interno dei forni	5	0	
3801900000	– altri	5	0	
3802100000	– Carboni attivati	5	0	
3802901000	-- Farine silicee fossili (per esempio: kieselgur, tripolite, diatomite) attivate	0	0	
3802902000	-- Neri di origine animale, compreso il nero animale esaurito	5	0	
3802909000	-- altri	5	0	
3803000000	Tallol, anche raffinato	5	0	
3804001000	– Lignosolfonati	5	0	
3804009000	– altri	0	0	
3805100000	– Essenze di trementina, di legno di pino o di cellulosa al solfato	5	0	
3805901000	-- Olio di pino	5	0	
3805909000	-- altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/871

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3806100000	– Colofonie e acidi resinici	0	0	
3806200000	– Sali di colofonie, di acidi resinici o di derivati di colofonie o di acidi resinici, diversi dai sali dei prodotti aggiuntivi delle colofonie	5	0	
3806300000	– “Gomme-esteri”	0	0	
3806903000	-- Essenza di colofonia e oli di colofonia	5	0	
3806904000	-- Gomme fuse	5	0	
3806909000	-- altri	5	0	
3807000000	Catrami di legno; oli di catrame di legno; creosoto di legno; alcole metilico greggio; peci vegetali; pece da birrai e preparazioni simili a base di colofonie, di acidi resinici o di peci vegetali	0	0	
3808500011	---- in imballaggi per la vendita al minuto o in forma di oggetti	5	0	
3808500019	---- altri	5	5	
3808500021	---- in imballaggi per la vendita al minuto o in forma di oggetti	5	5	
3808500029	---- altri	0	0	
3808500031	---- in imballaggi per la vendita al minuto o in forma di oggetti	5	5	
3808500039	---- altri	0	0	
3808500090	-- altri	0	0	
3808911100	----- contenenti permetrina o cipermetrina o altri sostituti di sintesi del piretro	10	5	
3808911200	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808911300	----- contenenti mirex o endrina	5	5	
3808911900	----- altri	0	0	
3808919100	----- contenenti piretro	0	0	
3808919200	----- contenenti permetrina o cipermetrina o altri sostituti di sintesi del piretro	10	5	

L 356/872

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3808919300	----- contenenti carbofurano	5	5	
3808919400	----- contenenti dimetoato	5	5	
3808919500	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808919600	----- contenenti mirex o endrina	5	5	
3808919900	----- altri	5	5	
3808921100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	5	5	
3808921900	----- altri	5	5	
3808929100	----- contenenti composti del rame	0	0	
3808929300	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808929400	----- contenenti pirazofos	0	0	
3808929900	----- altri	0	0	
3808931100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	5	0	
3808931900	----- altri	5	5	
3808939100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808939200	----- contenenti butaclor o alaclor	0	0	
3808939900	----- altri	0	0	
3808941100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808941900	----- altri	0	0	
3808949100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808949900	----- altri	0	0	
3808991100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/873

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3808991900	----- altri	0	0	
3808999100	----- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3808999900	----- altri	0	0	
38091000	- a base di sostanze amidacee	5	0	
3809910000	-- dei tipi utilizzati nell'industria tessile o in industrie simili	10	5	
3809920000	-- dei tipi utilizzati nell'industria della carta o in industrie simili	5	0	
3809930000	-- dei tipi utilizzati nell'industria del cuoio o in industrie simili	10	7	
3810101000	-- Preparazioni per il decapaggio dei metalli	0	0	
3810102000	-- Paste e polveri per saldare o brasare a base di leghe di stagno, piombo o antimonio	0	0	
3810109000	-- altri	0	0	
3810901000	-- Preparazioni disossidanti per saldare o brasare e altre preparazioni ausiliarie per la saldatura o la brasatura dei metalli	0	0	
3810902000	-- Preparazioni dei tipi utilizzati per il rivestimento o il riempimento di elettrodi o di bacchette per saldatura	0	0	
3811110000	-- a base di composti del piombo	10	0	
3811190000	-- altri	10	0	
3811211000	---- Preparazioni per migliorare la viscosità, comprese le miscele con altri additivi	10	0	
3811212000	---- Detergenti e disperdenti, comprese le miscele con altri additivi, escluse le preparazioni per migliorare la viscosità	10	0	
3811219000	---- altri	10	0	
3811290000	-- altri	10	0	
3811900000	- altri	5	5	
3812100000	- Preparazioni dette "acceleranti di vulcanizzazione"	5	0	

L 356/874

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3812200000	– Plastificanti composti per gomma o materie plastiche	10	0	
3812301000	-- Preparazioni antiossidanti	0	0	
3812309000	-- altri	0	0	
3813001200	-- contenenti bromoclorodifluorometano, bromotrifluorometano o dibromotetrafluoroetani	10	0	
3813001300	-- contenenti idrobromofluorocarburi di metano, etano o propano (HBFC)	10	0	
3813001400	-- contenenti idroclorefluorocarburi di metano, etano o propano (HCFC)	10	0	
3813001500	-- contenenti bromoclorometano	10	0	
3813001900	-- altri	10	0	
3813002000	– Granate e bombe estintrici	10	0	
3814001000	– contenenti clorofluorocarburi di metano, etano o propano (CFC), compresi quelli contenenti idroclorefluorocarburi (HCFC)	10	5	
3814002000	– contenenti idroclorefluorocarburi di metano, di etano o di propano (HCFC) ma non contenenti clorofluorocarburi (CFC)	10	5	
3814003000	– contenenti tetracloruro di carbonio, bromoclorometano o 1,1,1-tricloroetano (metilcloroformio)	10	5	
3814009000	– altri	10	5	
3815110000	-- aventi come sostanza attiva il nichel o un composto del nichel	10	0	
3815120000	-- aventi come sostanza attiva un metallo prezioso o un composto di un metallo prezioso	10	0	
3815191000	--- aventi come sostanza attiva il titanio o un composto del titanio	10	0	
3815199000	--- altri	10	0	
3815900000	– altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/875

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3816000000	– Cementi, malte, calcestruzzi e composizioni simili, refrattari, diversi dai prodotti della voce 3801	0	0	
3817001000	– Dodecilbenzene	5	0	
3817002000	– Alchilnaftaleni in miscele	5	0	
3817009010	-- Tridecilbenzene	10	0	
3817009090	-- altri	5	0	
3818000000	Elementi chimici drogati per essere utilizzati in elettronica, in forma di dischi, piastrine o forme analoghe; composti chimici drogati per essere utilizzati in elettronica	10	0	
3819000000	Liquidi per freni idraulici e altri liquidi preparati per trasmissioni idrauliche, non contenenti o contenenti meno del 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi	10	5	
3820000000	Preparazioni antigelo e liquidi preparati per lo sbrinamento	10	5	
3821000000	Mezzi di coltura preparati per lo sviluppo e la conservazione dei microrganismi (compresi i virus e gli organismi simili) o delle cellule vegetali, umane o animali	5	0	
3822003000	– Materiali di riferimento certificati	0	0	
3822009000	– altri	0	0	
38231100	-- Acido stearico	MEP	0	
38231200	-- Acido oleico	31.5	ID	
38231300	-- Acidi grassi del tallolio	15	5	
38231900	-- altri	31.5	ID	
38237010	-- Alcole laurilico	15	5	
38237020	-- Alcole cetilico	15	5	
38237030	-- Alcole stearilico	15	5	
38237090	-- altri	15	0	
3824100000	– Leganti preparati per forme o per anime da fonderia	5	0	

L 356/876

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3824300000	– Carburi metallici non agglomerati, miscelati tra loro o con leganti metallici	10	0	
3824400000	– Additivi preparati per cementi, malte o calcestruzzo	10	7	
3824500000	– Malte e calcestruzzo, non refrattari	10	5	
38246000	– Sorbitolo diverso da quello della sottovoce 2905 44	15	E	
3824710000	-- contenenti clorofluorocarburi (CFC), anche con idroclorofluorocarburi (HCFC), perfluorocarburi (PFC) o idrofluorocarburi (HFC)	0	0	
3824720000	-- contenenti bromoclorodifluorometano, bromotrifluorometano o dibromotetrafluoroetani	0	0	
3824730000	-- contenenti idrobromofluorocarburi (HBFC)	0	0	
3824740000	-- contenenti idroclorofluorocarburi (HCFC), anche con perfluorocarburi (PFC) o idrofluorocarburi (HFC), ma senza clorofluorocarburi (CFC)	0	0	
3824750000	-- contenenti tetracloruro di carbonio	0	0	
3824760000	-- contenenti 1,1,1-tricloroetano (metilcloroformio)	0	0	
3824770000	-- contenenti bromometano (bromuro di metile) o bromoclorometano	0	0	
3824780000	-- contenenti perfluorocarburi (PFC) o idrofluorocarburi (HFC), ma non contenenti clorofluorocarburi (CFC) o idroclorofluorocarburi (HCFC)	0	0	
3824790000	-- altri	0	0	
3824810000	-- contenenti ossirano (ossido di etilene)	0	0	
3824820000	-- contenenti polibromobifenili (PBB), policlorotrifenili (PCT) o policlorobifenili (PCB)	0	0	
3824830000	-- contenenti fosfato di tri(2,3-dibromopropile)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/877

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3824901000	-- Solfonati di petrolio	5	0	
3824902100	---- Cloroparaffine	0	0	
3824902200	---- Miscele di polietilenglicoli a basso peso molecolare	0	0	
3824903100	---- Preparazioni disincrostanti	0	0	
3824903200	---- Preparazioni enologiche; preparazioni per la chiarificazione dei liquidi	5	0	
3824904000	-- Pirometri fusibili per il controllo della temperatura; calce sodata; gel di silice idratato; paste a base di gelatina per usi grafici	0	0	
3824905000	-- Acidi naftenici, loro sali insolubili in acqua e loro esteri	5	5	
3824906000	-- Preparati per fanghi di perforazione dei pozzi	10	5	
3824907000	-- Preparazioni per la concentrazione dei minerali, escluse quelle contenenti xantati	10	0	
3824908000	-- Anabolizzanti; miscugli di solfato di sodio e cromato di sodio	0	0	
3824909100	---- Maneb, zineb, mancozeb	0	0	
3824909200	---- Ferriti addizionate di agglomeranti, presentate in polvere o in granuli	5	0	
3824909300	---- Scambiatori di ioni	0	0	
3824909400	---- Indurenti compositi	5	7	
3824909500	---- Acido fosforico, non isolato, anche concentrato, con un tenore di P ₂ O ₅ non superiore al 54 %	5	0	
3824909600	---- Liquidi correttori, condizionati in imballaggi per la vendita al minuto	5	5	
3824909700	---- Propineb	0	0	
3824909800	---- Preparazioni di ossido di piombo o di piombo metallico (ossido grigio e nero) utilizzate nella fabbricazione di piastre per accumulatori	0	0	
3824909910	----- altri prodotti di cui alla nota complementare 1 del presente capitolo	0	0	

L 356/878

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3824909920	----- Oli di felmma; oli di Dippel	10	0	
3824909990	----- altri	0	0	
3825100000	- Rifiuti urbani	15	5	
3825200000	- Fanghi di depurazione	15	5	
3825300000	- Rifiuti clinici	15	5	
3825410000	-- alogenati	15	5	
3825490000	-- altri	15	5	
3825500000	- Residui di liquidi decapanti per metalli, di liquidi idraulici, di liquidi per freni e di liquidi antigelo	15	5	
3825610000	-- contenenti principalmente costituenti organici	15	5	
3825690010	---- Acque e masse esauste ammoniacali	10	0	
3825690090	---- altri	15	5	
3825900000	- altri	15	5	
3901100000	- Polietilene di densità inferiore a 0,94	0	0	
3901200000	- Polietilene di densità pari o superiore a 0,94	0	0	
3901300000	- Copolimeri di etilene e di acetato di vinile	0	0	
3901901000	-- Copolimeri di etilene, con altre olefine	0	0	
3901909000	-- altri	0	0	
3902100000	- Polipropilene	0	0	
3902200000	- Poliisobutilene	5	0	
3902300000	- Copolimeri di propilene	0	0	
3902900000	- altri	5	0	
3903110000	-- espansibile	5	0	
3903190000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/879

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3903200000	– Copolimeri di stirene-acrilonitrile (SAN)	0	0	
3903300000	– Copolimeri di acrilonitrile-butadiene-stirene (ABS)	0	0	
3903900000	– altri	0	0	
3904101000	-- ottenuto per polimerizzazione in emulsione	0	0	
3904102000	-- ottenuto per polimerizzazione in sospensione	0	0	
3904109000	-- altri	0	0	
3904210000	-- non plastificati	15	0	
3904220000	-- plastificati	15	7	
3904301000	-- non miscelati con altre sostanze	0	0	
3904309000	-- altri	0	0	
3904400000	– altri copolimeri di cloruro di vinile	15	5	
3904500000	– Polimeri di cloruro di vinilidene	5	0	
3904610000	-- Politetrafluoroetilene	5	0	
3904690000	-- altri	15	0	
3904900000	– altri	15	0	
3905120000	-- in dispersione acquosa	10	5	
3905190000	-- altri	10	5	
3905210000	-- in dispersione acquosa	10	5	
3905290000	-- altri	10	5	
3905300000	– Poli(alcole vinilico), anche contenente gruppi di acetato non idrolizzato	0	0	
3905910000	-- Copolimeri	10	5	
3905991000	---- Polivinilbutirrale	0	0	
3905992000	---- Polivinilpirrolidone	0	0	
3905999000	---- altri	0	0	

L 356/880

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3906100000	– Poli(metacrilato di metile)	0	0	
3906901000	-- Poliacrilonitrile	5	0	
3906902100	--- Poliacrilato di sodio, atto ad assorbire una soluzione acquosa di cloruro di sodio a 1 %, in peso, pari o superiore a 20 volte il suo proprio peso	0	0	
3906902900	--- altri	0	0	
3906909000	-- altri	15	0	
3907100000	– Poliacetali	0	0	
3907201000	-- Polietilenglicole	0	0	
3907202000	-- Polipropilenglicole	0	0	
3907203090	-- Polioli di polietere derivati dall'ossido di propilene	5	5	
3907209000	-- altri	0	0	
3907301000	-- liquidi	0	0	
3907309000	-- altri	5	0	
3907400000	– Policarbonati	0	0	
3907500000	– Resine alchidiche	15	7	
3907601000	-- contenenti diossido di titanio	0	0	
3907609000	-- altri	0	0	
3907700000	– Acido polilattico	15	7	
3907910000	-- non saturi	5	7	
3907990000	-- altri	15	7	
3908101000	-- Poliammide 6 (policaprolattame)	0	0	
3908109000	-- altri	5	0	
3908900000	-- altri	0	0	
3909101000	-- Urea formaldeide per stampaggio	10	7	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/881

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3909109000	-- altri	10	7	
3909201000	-- Melamina formaldeide	0	0	
3909209000	-- altri	5	0	
3909300000	- altre resine amminiche	10	7	
3909400000	- Resine fenoliche	10	7	
3909500000	- Poliuretani	5	0	
3910001000	- Dispersioni (emulsioni e sospensioni) o soluzioni	0	0	
3910009000	- altri	0	0	
3911101000	-- Resine cumaronindeniche	10	0	
3911109000	-- altri	0	0	
3911900000	- altri	0	0	
3912110000	-- non plastificati	0	0	
3912120000	-- plastificati	0	0	
3912201000	-- Collodi e altre soluzioni e dispersioni (emulsioni e sospensioni)	5	0	
3912209000	-- altri	0	0	
3912310000	-- Carbossimetilcellulosa e suoi sali	5	0	
3912390000	-- altri	0	0	
3912900000	- altri	0	0	
3913100000	- Acido alginico, suoi sali e suoi esteri	0	0	
3913901000	-- Gomma clorurata	5	0	
3913903000	-- altri derivati chimici della gomma naturale	5	0	
3913904000	-- altri polimeri naturali modificati	5	0	
3913909000	-- altri	0	0	

L 356/882

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3914000000	Scambiatori di ioni a base di polimeri delle voci da 3901 a 3913, in forme primarie	5	0	
3915100000	– di polimeri di etilene	15	0	
3915200000	– di polimeri di stirene	15	0	
3915300000	– di polimeri di cloruro di vinile	15	7	
3915900000	– di altre materie plastiche	15	7	
3916100000	– di polimeri di etilene	10	0	
3916200000	– di polimeri di cloruro di vinile	10	7	
3916900000	– di altre materie plastiche	5	7	
3917100000	– Budella artificiali di proteine indurite o di materie plastiche cellulosiche	0	0	
3917211000	– – – per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	0	
3917219000	– – – – altri	15	0	
3917220000	– – di polimeri di propilene	15	10	
3917231000	– – – per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	10	
3917239000	– – – – altri	15	10	
3917291000	– – – di fibra vulcanizzata	15	0	
3917299100	– – – – per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	10	
3917299900	– – – – – altri	15	10	
3917310000	– – Tubi flessibili che possono sopportare una pressione di almeno 27,6 MPa	15	10	
3917321000	– – – Budella artificiali diverse da quelle della sottovoce 3917 10 00	15	7	
3917329100	– – – – per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	10	
3917329900	– – – – – altri	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/883

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3917331000	--- per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	10	
3917339000	--- altri	15	10	
3917391000	--- per impianti di irrigazione goccia a goccia, per innaffiamento e usi simili	15	10	
3917399000	--- altri	15	10	
3917400000	- Accessori	15	10	
3918101000	-- Rivestimenti per pavimenti	20	7	
3918109000	-- altri	20	7	
3918901000	-- Rivestimenti per pavimenti	20	7	
3918909000	-- altri	20	7	
3919100000	- in rotoli di larghezza non superiore a 20 cm	5	7	
3919901100	--- in rotoli di larghezza non superiore a 1 m	15	7	
3919901900	--- altri	15	5	
3919909000	-- altri	15	5	
3920100000	- di polimeri di etilene	0	0	
3920201000	-- Polipropilene metallizzato di spessore pari o inferiore a 25 micrometri	20	7	
3920209000	-- altri	20	5	
3920301000	-- di spessore pari o inferiore a 5 mm	20	5	
3920309000	-- altri	20	7	
3920430000	-- contenenti in peso 6 % o più di plastificanti	20	5	
3920490000	-- altri	20	7	
3920510000	-- di poli(metacrilato di metile)	20	7	
3920590000	-- altri	20	7	
3920610000	-- di policarbonati	20	0	

L 356/884

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3920620000	-- di poli(etilene tereftalato)	20	7	
3920630000	-- di poliesteri non saturi	20	7	
3920690000	-- di altri poliesteri	20	7	
3920710000	-- di cellulosa rigenerata	15	0	
3920730000	-- di acetato di cellulosa	0	0	
3920790000	-- di altri derivati della cellulosa	15	0	
3920911000	--- per la fabbricazione di vetro di sicurezza	0	0	
3920919000	--- altri	0	0	
3920920000	-- di poliammidi	0	0	
3920930000	-- di resine amminiche	20	0	
3920940000	-- di resine fenoliche	20	7	
3920990000	-- di altre materie plastiche	20	7	
3921110000	-- di polimeri di stirene	20	7	
3921120000	-- di polimeri di cloruro di vinile	20	7	
3921130000	-- di poliuretani	20	7	
3921140000	-- di cellulosa rigenerata	15	0	
3921191000	--- Fogli costituiti da una miscela di polietilene e polipropilene, su semplice supporto di tessuto di stoffa non tessuta di polipropilene	20	7	
3921199000	--- altri	20	7	
3921901000	-- ottenuti per laminazione della carta	20	7	
3921909000	-- altri	20	7	
3922101000	-- Vasche da bagno in plastica rinforzata con fibre di vetro	20	10	
3922109000	-- altri	20	10	
3922200000	- Tavolette e coperchi per tazze per gabinetti	20	10	
3922900000	- altri	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/885

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3923101000	-- per cassette, CD, DVD e oggetti simili	20	10	
3923109000	-- altri	20	10	
3923210000	-- di polimeri di etilene	20	10	
3923291000	--- Sacche per sangue	20	5	
3923292000	--- Sacche per soluzioni parenterali	5	10	
3923299000	--- altri	20	0	
3923302000	-- Preforme	20	10	
3923309100	--- di capacità pari o superiore a 18,9 l	20	10	
3923309900	--- altri	20	10	
3923401000	-- Cassette prive di nastro	20	5	
3923409000	-- altri	20	10	
3923501000	-- Tappi in silicone	20	5	
3923509000	-- altri	15	10	
3923900000	- altri	15	10	
3924101000	-- Poppatoi	20	10	
3924109000	-- altri	20	10	
3924900000	- altri	20	10	
3925100000	- Serbatoi, barili, vasche e recipienti simili di capacità superiore a 300 litri	20	10	
3925200000	- Porte, finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie	20	10	
3925300000	- Imposte, persiane, tende (comprese le tende alla veneziana), oggetti simili e loro parti	20	10	
3925900000	- altri	20	10	
3926100000	- Oggetti per l'ufficio e per la scuola	20	10	
3926200000	- Indumenti e accessori di abbigliamento (compresi guanti, mezzoguant e muffole)	20	10	

L 356/886

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
3926300000	– Guarnizioni per mobili, carrozzerie e simili	20	10	
3926400000	– Statuette e altri oggetti da ornamento	20	10	
3926901000	-- Boe e galleggianti per reti da pesca	5	5	
3926902000	-- Stecche e prodotti simili per busti, indumenti e accessori di abbigliamento	15	10	
3926903000	-- Viti, bulloni, rondelle e oggetti simili, per uso generale	20	10	
3926904000	-- Giunti	20	10	
3926906000	-- Dispositivi antirumore	5	7	
3926907000	-- Maschere speciali per la protezione dei lavoratori	5	7	
3926909000	-- altri	5	10	
4001100000	– Lattice di gomma naturale, anche prevulcanizzato	5	0	
4001210000	-- Fogli affumicati	5	0	
4001220000	-- Gomme tecnicamente specificate (TSNR)	5	5	
4001291000	---- Fogli crêpe	5	0	
4001292000	---- Gomme granulate riagglomerate	5	0	
4001299000	---- altri	10	5	
4001300000	– Balata, guttaperca, guayule, chicle e gomme naturali analoghe	0	0	
4002111000	---- di gomma butadiene-stirene (SBR)	5	0	
4002112000	---- di gomma butadiene-stirene carbossilato (XSBR)	0	0	
4002191100	----- in forme primarie	5	0	
4002191200	----- in lastre, fogli o nastri	0	0	
4002192100	----- in forme primarie	10	0	
4002192200	----- in lastre, fogli o nastri	10	0	
4002201000	-- Lattice	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/887

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4002209100	---- in forme primarie	0	0	
4002209200	---- in lastre, fogli o nastri	0	0	
4002311000	---- Lattice	0	0	
4002319100	----- in forme primarie	0	0	
4002319200	----- in lastre, fogli o nastri	0	0	
4002391000	---- Lattice	5	0	
4002399100	----- in forme primarie	0	0	
4002399200	----- in lastre, fogli o nastri	5	0	
4002410000	-- Lattice	5	0	
4002491000	---- in forme primarie	0	0	
4002492000	---- in lastre, fogli o nastri	5	0	
4002510000	-- Lattice	5	0	
4002591000	---- in forme primarie	5	0	
4002592000	---- in lastre, fogli o nastri	10	0	
4002601000	-- Lattice	5	0	
4002609100	---- in forme primarie	0	0	
4002609200	---- in lastre, fogli o nastri	5	0	
4002701000	-- Lattice	5	0	
4002709100	---- in forme primarie	5	0	
4002709200	---- in lastre, fogli o nastri	5	0	
4002800000	- Mescole dei prodotti della voce 4001 con prodotti di questa voce	10	0	
4002910000	-- Lattice	10	0	
4002991000	---- in forme primarie	5	0	
4002992000	---- in lastre, fogli o nastri	5	0	
4003000000	Gomma rigenerata in forme primarie o in lastre, fogli o nastri	10	5	

L 356/888

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4004000000	Cascami, avanzi e ritagli di gomma non indurita, anche ridotti in polvere o in granuli	10	0	
4005100000	– Gomma addizionata di nerofumo o di silice	10	10	
4005200000	– Soluzioni; dispersioni diverse da quelle della sottovoce 4005	5	0	
4005911000	---- Base per gomma da masticare	10	0	
4005919000	---- altri	15	10	
4005991000	---- Base per gomma da masticare	5	0	
4005999000	---- altri	5	0	
4006100000	– Profilati per la ricostruzione di coperture	0	0	
4006900000	– altri	5	0	
4007000000	Fili e corde di gomma vulcanizzata	10	0	
4008111000	---- non associati ad altri materiali	15	10	
4008112000	---- associati ad altri materiali	15	10	
4008190000	-- altri	15	0	
4008211000	---- non associati ad altri materiali	15	0	
4008212100	----- Caucciù (blanket) per le arti grafiche	5	0	
4008212900	----- altri	15	10	
4008290000	-- altri	15	0	
4009110000	-- senza accessori	15	0	
4009120000	-- con accessori	5	0	
4009210000	-- senza accessori	15	10	
4009220000	-- con accessori	15	0	
4009310000	-- senza accessori	15	10	
4009320000	-- con accessori	15	0	
4009410000	-- senza accessori	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/889

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4009420000	-- con accessori	15	10	
4010110000	-- rinforzati soltanto di metallo	10	0	
4010120000	-- rinforzati soltanto di materie tessili	5	0	
4010191000	--- rinforzati soltanto di materie plastiche	5	0	
4010199000	--- altri	10	5	
4010310000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, di sezione trapezoidale, striate, di una circonferenza esterna superiore a 60 cm ma non superiore a 180 cm	5	0	
4010320000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, di sezione trapezoidale, diverse da quelle striate, di una circonferenza esterna superiore a 60 cm ma non superiore a 180 cm	5	0	
4010330000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, di sezione trapezoidale, striate, di una circonferenza esterna superiore a 180 cm ma non superiore a 240 cm	5	0	
4010340000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, di sezione trapezoidale, diverse da quelle striate, di una circonferenza esterna superiore a 180 cm ma non superiore a 240 cm	5	0	
4010350000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, dentellate (sincrone), di una circonferenza esterna superiore a 60 cm ma non superiore a 150 cm	5	0	
4010360000	-- Cinghie di trasmissione senza fine, dentellate (sincrone), di una circonferenza esterna superiore a 150 cm ma non superiore a 198 cm	5	0	
4010390000	-- altri	5	10	
4011101000	-- radiali	15	10	
4011109000	-- altri	15	10	
4011201000	-- radiali	15	10	
4011209000	-- altri	15	10	
4011300000	- dei tipi utilizzati per veicoli aerei	15	0	
4011400000	- dei tipi utilizzati per motocicli	15	0	
4011500000	- dei tipi utilizzati per biciclette	15	5	

L 356/890

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4011610000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni agricoli e forestali	0	0	
4011620000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni impiegati nel genio civile e per la manutenzione industriale, per cerchioni di un diametro inferiore o uguale a 61 cm	0	0	
4011630000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni impiegati nel genio civile e per la manutenzione industriale, per cerchioni di un diametro superiore a 61 cm	5	5	
4011690000	-- altri	5	0	
4011920000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni agricoli e forestali	0	0	
4011930000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni impiegati nel genio civile e per la manutenzione industriale, per cerchioni di un diametro inferiore o uguale a 61 cm	15	0	
4011940000	-- dei tipi utilizzati per veicoli e congegni impiegati nel genio civile e per la manutenzione industriale, per cerchioni di un diametro superiore a 61 cm	15	5	
4011990000	-- altri	15	10	
4012110000	-- dei tipi utilizzati per autoveicoli da turismo (compresi gli autoveicoli di tipo "break" e le auto da corsa)	15	10	
4012120000	-- dei tipi utilizzati per autobus o autocarri	15	10	
4012130000	-- dei tipi utilizzati per veicoli aerei	15	10	
4012190000	-- altri	15	10	
4012200000	- Pneumatici usati	15	10	
4012901000	-- Protettori ("flaps")	15	10	
4012902000	-- Gomme piene	15	5	
4012903000	-- Gomme semipiene	15	5	
4012904100	--- per la rigenerazione	0	0	
4012904900	--- altri	15	10	
4013100000	- dei tipi utilizzati per autoveicoli da turismo (compresi autoveicoli tipo "break" e auto da corsa), autobus o autocarri	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/891

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4013200000	– dei tipi utilizzati per biciclette	15	0	
4013900000	– altri	15	10	
4014100000	– Preservativi	0	0	
4014900000	– altri	15	10	
4015110000	-- per chirurgia	15	10	
4015191000	---- di protezione contro le radiazioni	5	0	
4015199000	---- altri	20	10	
4015901000	-- di protezione contro le radiazioni	5	0	
4015902000	-- Mute per immersioni subacquee	20	10	
4015909000	-- altri	20	10	
4016100000	– di gomma alveolare	20	10	
4016910000	-- Rivestimenti e tappeti da pavimento	20	10	
4016920000	-- Gomme per cancellare	15	5	
4016930000	-- Giunti	15	0	
4016940000	-- Parabordi, anche gonfiabili, per attracco delle imbarcazioni	15	0	
4016951000	---- Serbatoi, anche gonfiabili	20	10	
4016952000	---- Sacchetti ad aria per macchine per vulcanizzare e rigenerare i pneumatici	5	0	
4016959000	---- altri	20	10	
4016991000	---- altri articoli a uso tecnico	15	0	
4016992100	----- Parapolvere per semiassi	15	10	
4016992900	----- altri	15	10	
4016993000	---- Turaccioli	15	10	
4016994000	---- Toppe per la riparazione di pneumatici e camere d'aria	15	0	

L 356/892

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4016996000	--- Caucciù (blanket) per le arti grafiche	0	0	
4016999000	--- altri	20	10	
4017000000	Gomma indurita (per esempio: ebanite) in qualsiasi forma, compresi cascami e avanzi; lavori di gomma indurita	0	0	
41012000	– Cuoi e pelli greggi interi, di peso unitario inferiore o uguale a 8 kg se sono secchi, a 10 kg se sono salati secchi e a 16 kg se sono freschi, salati verdi o altrimenti conservati	0	0	
41015000	– Cuoi e pelli greggi intere, di peso unitario superiore a 16 kg	0	0	
41019000	– altri, compresi gropponi, mezzi gropponi e fianchi	0	0	
41021000	– col vello	0	0	
41022100	-- piclate	0	0	
41022900	-- altri	0	0	
41032000	– di rettili	0	0	
41033000	– di suini	0	0	
41039000	– altri	0	0	
4104110000	-- pieno fiore, non spaccati; lato fiore	5	0	
4104190000	-- altri	5	0	
4104410000	-- pieno fiore, non spaccati; lato fiore	10	5	
4104490000	-- altri	10	5	
4105100000	– allo stato umido (compresi i wet-blue)	5	0	
4105300000	– allo stato secco (in crosta)	10	5	
4106210000	-- allo stato umido (compresi i wet-blue)	5	0	
4106220000	-- allo stato secco (in crosta)	10	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/893

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4106310000	-- allo stato umido (compresi i wet-blue)	5	0	
4106320000	-- allo stato secco (in crosta)	5	0	
4106400000	-- di rettili	5	0	
4106910000	-- allo stato umido (compresi i wet-blue)	5	5	
4106920000	-- allo stato secco (in crosta)	5	5	
4107110000	-- pieno fiore, non spaccati	10	10	
4107120000	-- lato fiore	10	10	
4107190000	-- altri	15	10	
4107910000	-- pieno fiore, non spaccati	15	10	
4107920000	-- lato fiore	15	10	
4107990000	-- altri	15	10	
4112000000	– Cuoi preparati dopo la concia o dopo l'essiccazione e cuoi e pelli pergamenati, di ovini, depilati, anche spaccati, diversi da quelli della voce 4114	10	5	
4113100000	– di caprini	10	5	
4113200000	– di suini	5	0	
4113300000	– di rettili	10	5	
4113900000	– altri	5	5	
4114100000	– Cuoi e pelli, scamosciati (compreso lo scamosciato combinato)	15	10	
4114200000	– Cuoio e pelli, verniciati o laccati; cuoi e pelli metallizzati	15	10	
4115100000	– Cuoi ricostituiti, a base di cuoio o di fibre di cuoio, in piastre, fogli o strisce, anche arrotolati	10	5	
4115200000	– Ritagli e altri avanzi di cuoio o di pelli, preparati, o di cuoio ricostituito, non utilizzabili nella fabbricazione di lavori di cuoio; segatura, polvere e farina di cuoio	10	5	

L 356/894

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
420100000	Oggetti di selleria e finimenti per qualunque animale (compresi tirelle, guinzagli, ginocchielli, museruole, sottoselle, bisacce o fonde, mantelline per cani e oggetti simili), di qualsiasi materia	15	10	
4202111000	--- Bauli, valigie, bauletti per oggetti di toletta e valigette	20	10	
4202119000	--- altri	20	10	
4202121000	--- Bauli, valigie, bauletti per oggetti di toletta e valigette	30	10	
4202129000	--- altri	20	10	
4202190000	-- altri	20	10	
4202210000	-- con superficie esterna di cuoio o di pelli, naturali, ricostituiti o verniciati	30	10	
4202220000	-- con superficie esterna di fogli di materie plastiche o di materie tessili	30	10	
4202290000	-- altri	20	10	
4202310000	-- con superficie esterna di cuoio o di pelli, naturali, ricostituiti o verniciati	30	10	
4202320000	-- con superficie esterna di fogli di materie plastiche o di materie tessili	20	10	
4202390000	-- altri	20	10	
4202911000	--- Sacche da viaggio e sacchi a spalla	20	10	
4202919000	--- altri	20	10	
4202920000	-- con superficie esterna di fogli di materie plastiche o di materie tessili	20	10	
4202991000	--- Sacche da viaggio e sacchi a spalla	20	10	
4202999000	--- altri	20	10	
4203100000	- Indumenti	25	10	
4203210000	-- speciali per praticare gli sport	20	10	
4203290000	-- altri	20	10	
4203300000	- Cinture, cinturoni e bandoliere	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/895

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4203400000	– altri accessori di abbigliamento	20	10	
4205001000	– Cinghie di trasmissione	15	0	
4205009000	– altri	15	10	
4206001000	– Catgut	15	0	
4206002000	– Budella per insaccati	15	0	
4206009000	– altri	15	0	
43011000	– di visone, intere, anche senza teste, code o zampe	5	0	
43013000	– di agnello: detto "astrakan", "breitschwanz", "caracul", "persiano" o simili, di agnello delle Indie, della Cina, della Mongolia o del Tibet, intere, anche senza teste, code o zampe	5	0	
43016000	– di volpe, intere, anche senza teste, code o zampe	5	0	
43018000	– altre pelli da pellicceria, intere, anche senza teste, code o zampe	5	0	
43019000	– Teste, code, zampe e altri pezzi utilizzabili in pellicceria	5	0	
4302110000	-- di visone	10	0	
4302190000	-- altri	10	0	
4302200000	– Teste, code, zampe e altri pezzi, cascami e ritagli, non riuniti	10	0	
4302300000	– Pelli da pellicceria intere e loro pezzi e ritagli, riuniti	10	0	
4303101000	-- di alpaca	25	10	
4303109000	-- altri	25	10	
4303901000	-- di alpaca	25	10	
4303909000	-- altri	25	10	
4304000000	Pellicce artificiali e oggetti di pellicce artificiali	25	10	
4401100000	– Legna da ardere	5	10	

L 356/896

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4401210000	-- di conifere	5	0	
4401220000	-- diverse da quelle di conifere	5	0	
4401300000	– Segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, palline o in forme simili	5	10	
4402100000	– di bambù	5	5	
4402900000	– altri	5	5	
4403100000	– trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione	5	5	
4403200000	– altro, di conifere	5	5	
4403410000	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti e Meranti Bakau	5	5	
4403490000	-- altri	5	5	
4403910000	-- di quercia (<i>Quercus</i> spp.)	5	5	
4403920000	-- di faggio (<i>Fagus</i> spp.)	5	5	
4403990000	-- altri	5	5	
4404100000	– di conifere	10	5	
4404200000	– diverse da quelle di conifere	10	5	
4405000000	Lana (paglia) di legno; farina di legno	10	10	
4406100000	– non impregnate	10	10	
4406900000	– altri	10	10	
4407101000	-- Tavole destinate alla fabbricazione di matite	10	5	
4407109000	-- altri	10	5	
4407210000	-- Mahogany (<i>Swietenia</i> spp.)	10	5	
4407220000	-- Virola, Imbuia e Balsa	10	5	
4407250000	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti e Meranti Bakau	10	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/897

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4407260000	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti e Alan	10	5	
4407270000	-- Sapelli	10	5	
4407280000	-- Iroko	10	5	
4407290000	-- altri	10	5	
4407910000	-- di leccio, quercia da sughero e altre querce (<i>Quercus</i> spp.)	10	5	
4407920000	-- di faggio (<i>Fagus</i> spp.)	10	5	
4407930000	-- di acero (<i>Acer</i> spp.)	10	5	
4407940000	-- di ciliegio (<i>Prunus</i> spp.)	10	5	
4407950000	-- di frassino (<i>Fraxinus</i> spp.)	10	5	
4407990000	-- altri	10	5	
4408101000	-- Tavolette destinate alla fabbricazione di matite	5	0	
4408109000	-- altri	10	5	
4408310000	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti e Meranti Bakau	10	0	
4408390000	-- altri	10	5	
4408900000	-- altri	5	0	
4409101000	-- Liste e tavolette (parchetti) per pavimenti, non riunite	15	5	
4409102000	-- Legno modanato	15	5	
4409109000	-- altri	15	10	
4409210000	-- di bambù	15	10	
4409291000	---- Liste e tavolette (parchetti) per pavimenti, non riunite	15	10	
4409292000	---- Legno modanato	15	10	
4409299000	---- altri	15	10	
4410110000	-- Pannelli di particelle	15	10	

L 356/898

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4410120000	-- Pannelli detti "oriented strand board" (OSB)	15	10	
4410190000	-- altri	15	10	
4410900000	- altri	15	10	
4411120000	-- di spessore inferiore o uguale a 5 mm	15	10	
4411130000	-- di spessore superiore a 5 mm e inferiore o uguale a 9 mm	15	10	
4411140000	-- di spessore superiore a 9 mm	15	10	
4411920000	-- con massa volumica superiore a 0,8 g/cm ³	15	5	
4411930000	-- con massa volumica superiore a 0,5 g/cm ³ ma inferiore o uguale a 0,8 g/cm ³	15	10	
4411940000	-- con massa volumica pari o inferiore a 0,5 g/cm ³	15	10	
4412100000	- di bambù	15	10	
4412310000	-- avente almeno uno strato esterno di legno tropicale definito nella nota di sottovoci 1 di questo capitolo	15	10	
4412320000	-- altro, avente almeno uno strato esterno di legno diverso dalle conifere	15	10	
4412390000	-- altri	15	10	
4412940000	-- ad anima a pannello, ad anima listellata o lamellata	15	10	
4412990000	-- altri	15	10	
4413000000	Legno detto "addensato", in blocchi, tavole, listelli o profilati	15	10	
4414000000	Cornici di legno per quadri, fotografie, specchi o articoli simili	20	10	
4415100000	- Casse, cassette, gabbie, cilindri e imballaggi simili; tamburi (rocchetti) per cavi	15	10	
4415200000	- Palette di carico, semplici, palette-casse e altre piattaforme di carico; spalliere di palette	15	10	
4416000000	Fusti, botti, tini e altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio	15	10	
4417001000	- Utensili	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/899

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4417009000	– altri	15	10	
4418100000	– Finestre, porte-finestre e loro intelaiature e stipiti	15	10	
4418200000	– Porte e loro intelaiature, stipiti e soglie	15	10	
4418400000	– Casseforme per gettate di calcestruzzo	15	10	
4418500000	– Tavole di copertura (“shingles” e “shakes”)	15	10	
4418600000	– Pali e travi	15	10	
4418710000	-- per pavimenti a mosaico	15	10	
4418720000	-- altri, multistrato	15	10	
4418790000	-- altri	15	10	
4418901000	-- di legni lamellari	15	10	
4418909000	-- altri	15	10	
4419000000	Articoli di legno per la tavola o per la cucina	25	10	
4420100000	– Statuette e altri oggetti ornamentali, di legno	25	10	
4420900000	– altri	25	10	
4421100000	– Grucce per indumenti	20	10	
4421901000	-- Tubetti, spole, rocche e rocchetti per filatura, tessitura e per filati cucirini e oggetti simili, di legno tornito	15	10	
4421902000	-- Stuzzicadenti	15	10	
4421903000	-- Bastoncini e cucchiaini per dolciumi e gelati	20	10	
4421905000	-- Legno preparato per fiammiferi	15	10	
4421909000	-- altri	20	10	
4501100000	– Sughero naturale greggio o semplicemente preparato	5	5	
4501900000	– altri	5	5	
4502000000	Sughero naturale, scrostato o semplicemente squadrato, o in cubi, lastre, fogli o strisce di forma quadrata o rettangolare (compresi gli sbizzi a spigoli vivi per turaccioli)	5	5	

L 356/900

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4503100000	– Turaccioli	10	5	
4503900000	– altri	10	5	
4504100000	– Cubi, mattoni, lastre, fogli e strisce, quadrelli (mattonelle), di qualsiasi forma; cilindri pieni, compresi i dischi	10	5	
4504901000	-- Turaccioli	10	5	
4504902000	-- Giunti	10	5	
4504909000	-- altri	10	5	
4601210000	-- di bambù	25	10	
4601220000	-- di canne d'India	25	10	
4601290000	-- altri	25	10	
4601920000	-- di bambù	25	10	
4601930000	-- di canne d'India	25	10	
4601940000	-- di materiali vegetali	25	10	
4601990000	-- altri	25	10	
4602110000	-- di bambù	25	10	
4602120000	-- di canne d'India	25	10	
4602190000	-- altri	25	10	
4602900000	– altri	25	10	
4701000000	Paste meccaniche di legno	5	0	
4702000000	Paste chimiche di legno, per dissoluzione	5	0	
4703110000	-- di conifere	5	5	
4703190000	-- diverse da quelle di conifere	10	0	
4703210000	-- di conifere	0	0	
4703290000	-- diverse da quelle di conifere	0	0	
4704110000	-- di conifere	5	0	
4704190000	-- diverse da quelle di conifere	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/901

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4704210000	-- di conifere	0	0	
4704290000	-- diverse da quelle di conifere	5	0	
4705000000	Paste di legno ottenute combinando un trattamento meccanico con uno chimico	5	5	
4706100000	– Paste di linters di cotone	10	0	
4706200000	– Paste di fibre ottenute da carta o da cartone riciclati (avanzi o rifiuti)	5	5	
4706300000	– Altre, di bambù	5	0	
4706910000	-- meccaniche	5	0	
4706920000	-- chimiche	5	0	
4706930000	-- semichimiche	5	5	
4707100000	– carta o cartone Kraft greggi o carta o cartone ondulati	5	0	
4707200000	– altra carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste chimiche imbianchite, non colorati in pasta	5	5	
4707300000	– carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste meccaniche (per esempio: giornali, periodici e stampati simili)	5	5	
4707900000	– altri, compresi gliavanzi e rifiuti non selezionati	5	0	
4801000000	– Carta da giornale, in rotoli o in fogli	0	0	
4802100000	– Carta e cartone fabbricati a mano	5	5	
4802200000	– Carta e cartone da supporto per carta o cartone fotosensibili, sensibili al calore o all'elettricità	5	0	
4802400000	– Carta da supporto per carta da parati	10	0	
4802540000	-- di peso inferiore a 40 g/m ²	10	0	
4802551000	--- Carta di sicurezza per biglietti di banca	5	0	
4802552000	--- altra carta di sicurezza	0	0	

L 356/902

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4802559000	---- altri	0	0	
4802561000	---- Carta di sicurezza per biglietti di banca	5	5	
4802562000	---- altra carta di sicurezza	0	0	
4802569000	---- altri	0	0	
4802571000	---- Carta di sicurezza per biglietti di banca	5	0	
4802572000	---- altra carta di sicurezza	5	0	
4802579000	---- altri	0	0	
4802581000	---- in rotoli	5	0	
4802589000	---- altri	5	10	
4802611000	---- di peso inferiore a 40 g/m2, in conformità alle altre specifiche della nota 4 del presente capitolo	10	0	
4802619000	---- altri	10	10	
4802620000	-- in fogli di cui un lato non supera 435 mm e l'altro lato non supera 297 mm a foglio spiegato	10	10	
4802691000	---- di peso inferiore a 40 g/m2, in conformità alle altre specifiche della nota 4 del presente capitolo	10	10	
4802699000	---- altri	10	0	
4803001000	- Ovatta di cellulosa e strati di fibre di cellulosa	10	0	
4803009000	- altri	5	10	
4804110000	-- greggia	15	10	
4804190000	-- altri	15	10	
4804210000	-- greggia	15	10	
4804290000	-- altri	15	10	
4804310000	-- greggia	15	10	
4804390000	-- altri	15	10	
4804411000	---- assorbenti, del tipo usato nella fabbricazione di fogli decorativi in materia plastica	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/903

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4804419000	--- altri	15	10	
4804420000	-- con imbianchimento uniforme in pasta e in cui più di 95 %, in peso, della massa fibrosa totale è costituita da fibre di legno ottenute con procedimento chimico	15	10	
4804490000	-- altri	15	10	
4804510000	-- greggia	15	10	
4804520000	-- con imbianchimento uniforme in pasta e in cui più di 95 %, in peso, della massa fibrosa totale è costituita da fibre di legno ottenute con procedimento chimico	15	10	
4804590000	-- altri	15	10	
4805110000	-- Carta di pasta semichimica da ondulare detta "fluting"	15	10	
4805120000	-- Carta paglia da ondulare	15	10	
4805190000	-- altri	15	10	
4805240000	-- di peso non superiore a 150 g per m2	15	10	
4805250000	-- di peso superiore a 150 g/m2	15	10	
4805300000	- Carta da imballaggio al solfito	10	10	
4805401000	-- ottenuti interamente da fibre di cotone o di abaca, non incollati e senza composti minerali	5	0	
4805402000	-- con tenore di fibra di cotone, in peso, uguale o superiore al 70 % e inferiore al 100 %	5	0	
4805409000	-- altri	15	0	
4805500000	- Cartafeltro e cartonefeltro, carta e cartone lanosi	15	0	
4805911000	--- assorbenti, del tipo usato nella fabbricazione di fogli decorativi in materia plastica	10	0	
4805912000	--- per isolamento elettrico	5	0	
4805913000	--- Carta e cartone a più strati (diversi da quelli delle sottovoci 4805 12, 4805 19, 4805 24 or 4805 25)	15	0	
4805919000	--- altri	15	0	

L 356/904

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4805921000	--- per isolamento elettrico	5	0	
4805922000	--- Carta e cartone a più strati (diversi da quelli delle sottovoci 4805 12, 4805 19, 4805 24 or 4805 25)	15	10	
4805929000	--- altri	15	10	
4805931000	--- per isolamento elettrico	5	0	
4805932000	--- Carta e cartone a più strati (diversi da quelli delle sottovoci 4805 12, 4805 19, 4805 24 o 4805 25)	15	0	
4805933000	--- Cartone rigido di peso specifico superiore a 1	15	0	
4805939000	--- altri	15	0	
4806100000	– Carta e cartone all'acido solforico (pergamena vegetale)	10	0	
4806200000	– Carta impermeabile ai grassi (greaseproof)	5	0	
4806300000	– Carta da lucido	0	0	
4806400000	– Carta detta “cristallo” e altre carte calandrate trasparenti o traslucide	10	5	
4807000000	Carta e cartone, riuniti mediante incollatura in forma piatta, non patinati né spalmati alla superficie né impregnati, anche rinforzati internamente, in rotoli o in fogli	15	10	
4808100000	– Carta e cartone ondulati, anche perforati	15	10	
4808200000	– Carta Kraft per sacchi di grande capacità, increspata o pieghettata, anche gofrata, impressa a secco o perforata	15	10	
4808300000	– altra carta Kraft, increspata o pieghettata, anche gofrata, impressa a secco o perforata	15	10	
4808900000	– altri	15	10	
4809200000	– Carta detta “autocopiante”	10	10	
4809900000	– altri	15	10	
4810131100	--- di peso non superiore a 60 g per m2	10	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/905

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4810131900	--- altri	10	0	
4810132000	--- di peso superiore a 150 g/m ²	10	0	
4810141000	--- con un lato superiore a 360 mm e l'altro lato superiore a 150 mm a foglio spiegato	10	10	
4810149000	--- altri	10	10	
4810190000	-- altri	10	0	
4810220000	-- Carta patinata leggera, detta "L.W.C."	10	0	
4810290000	-- altri	15	10	
4810310000	-- con imbianchimento uniforme in pasta e in cui più del 95 %, in peso, della massa fibrosa totale è costituito da fibre di legno ottenute con procedimento chimico, di peso non superiore a 150 g per m ²	15	10	
4810320000	-- con imbianchimento uniforme in pasta e in cui più del 95 %, in peso, della massa fibrosa totale è costituito da fibre di legno ottenute con procedimento chimico, di peso superiore a 150 g per m ²	15	10	
4810390000	-- altri	15	10	
4810920000	-- a più strati	15	5	
4810990000	-- altri	15	10	
4811101000	-- trattati con catrame in pasta, di peso specifico superiore a 1, compresi quelli satinati, verniciati o goffrati	15	10	
4811109000	-- altri	15	10	
4811411000	--- in rotoli, di larghezza superiore a 15 cm o in fogli con almeno un lato superiore a 36 cm e con l'altro lato superiore a 15 cm, a foglio spiegato	15	10	
4811419000	--- altri	15	10	
4811491000	--- in rotoli, di larghezza superiore a 15 cm o in fogli con almeno un lato superiore a 36 cm e con l'altro lato superiore a 15 cm, a foglio spiegato	15	10	

L 356/906

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4811499000	--- altri	15	10	
4811511000	--- con uno strato intermedio in foglio di alluminio, del tipo utilizzato per l'imballaggio nell'industria alimentare, anche stampati	0	0	
4811512000	--- ricoperti o rivestiti di materia plastica su entrambi i lati, del tipo utilizzato nell'industria alimentare, anche stampati	10	0	
4811519000	--- altri	10	10	
4811591000	--- per la fabbricazione di carta vetrata resistente all'acqua	10	5	
4811592000	--- con uno strato intermedio in foglio di alluminio, del tipo utilizzato per l'imballaggio nell'industria alimentare, anche stampati	0	0	
4811593000	--- Carta impregnata di resine melamminiche, anche decorata o stampata	0	0	
4811594000	--- per isolamento elettrico	5	0	
4811595000	--- ricoperti o rivestiti di materia plastica su entrambi i lati, del tipo utilizzato nell'industria alimentare, anche stampati	10	5	
4811596000	--- Carta da filtro	10	5	
4811599000	--- altri	10	10	
4811601000	-- per isolamento elettrico	5	0	
4811609000	-- altri	10	10	
4811901000	-- verniciati, di peso specifico superiore a 1, compresi quelli goffrati	5	0	
4811902000	-- per guarnizioni	10	0	
4811905000	-- rigati, lineati o quadrettati	15	10	
4811908000	-- Carta assorbente, decorata o stampata, non impregnata, del tipo utilizzato per la fabbricazione di fogli decorativi stratificati in materia plastica	10	5	
4811909000	-- altri	10	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/907

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4812000000	– Blocchi e lastre, filtranti, di pasta di carta	15	0	
4813100000	– in blocchetti o in tubetti	15	0	
4813200000	– in rotoli di larghezza non superiore a 5 cm	5	0	
4813900000	– altri	15	5	
4814100000	– Carta detta “Ingrain”	15	5	
4814200000	– Carte da parati e rivestimenti murali simili, costituiti da carta spalmata o ricoperta, sul diritto, da uno strato di materia plastica granulata, gofrata, colorata, stampata con motivi o altrimenti decorata	15	10	
4814900000	– altri	15	5	
4816200000	– Carta detta “autocopiante”	15	10	
4816900000	– altri	15	10	
4817100000	– Buste	20	10	
4817200000	– Biglietti postali, cartoline postali non illustrate e cartoncini per corrispondenza	20	10	
4817300000	– Scatole, involucri a busta e simili, di carta o di cartone, contenenti un assortimento di prodotti cartotecnici per corrispondenza	20	10	
4818100000	– Carta igienica	20	10	
4818200000	– Fazzoletti, fazzolettini per togliere il trucco e asciugamani	20	10	
4818300000	– Tovaglie e tovaglioli da tavola	20	10	
4818401000	– – Pannolini per bambini piccoli (bebè) e oggetti di igiene simili	20	10	
4818402000	– – Assorbenti e tamponi igienici	20	10	
4818409000	– – altri	20	10	
4818500000	– Indumenti e accessori di abbigliamento	20	10	
4818900000	– altri	20	10	
4819100000	– Scatole e sacchi di carta o di cartone ondulato	15	10	

L 356/908

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4819200000	– Scatole e cartonaggi, pieghevoli, di carta o di cartone non ondulato	15	10	
4819301000	-- a più strati	15	10	
4819309000	-- altri	15	10	
4819400000	– sacchetti, buste (escluse quelle per dischi) e cartocci	15	10	
4819500000	– altri imballaggi, comprese le buste per dischi	15	10	
4819600000	– Cartonaggi per ufficio, per magazzino o simili	15	10	
4820100000	– Registri, libri contabili, taccuini, libretti (per appunti, per commissioni, per quietanze), blocchi per annotazioni, blocchi di carta da lettere, agende e lavori simili	30	10	
4820200000	– Quaderni	20	10	
4820300000	– Raccoglitori, classificatori (diversi dalle copertine per libri), cartelline e copertine per incartamenti	20	10	
4820401000	-- Formulari detti "continui"	20	10	
4820409000	-- altri	20	10	
4820500000	– Album per campioni o per collezioni	20	10	
4820901000	-- Formulari detti "continui", non stampati	20	10	
4820909000	-- altri	20	10	
4821100000	– stampate	15	10	
4821900000	– altri	10	10	
4822100000	– dei tipi utilizzati per avvolgere filati tessili	15	10	
4822900000	– altri	15	10	
4823200000	– Carta da filtro e cartone da filtro	5	0	
4823400000	– Carta con diagrammi per registratori grafici in bobine, in fogli o in dischi	15	10	
4823610000	-- di bambù	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/909

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4823690000	-- altri	20	10	
4823700000	- Articoli foggati a stampo od ottenuti mediante pressatura, di pasta di carta	15	10	
4823902000	-- Carta per isolamento elettrico	10	0	
4823904000	-- Giunti	10	0	
4823905000	-- Carta per meccanismi Jacquard o simili	5	0	
4823906000	-- Cartamodelli, modelli e sagome	10	0	
4823909000	-- altri	15	10	
4901101000	-- Oroscofi, fotoromanzi e fumetti	0	0	
4901109000	-- altri	0	0	
4901910000	-- Dizionari ed enciclopedie, anche in fascicoli	0	0	
4901991000	---- Oroscofi, fotoromanzi e fumetti	0	0	
4901999000	---- altri	0	0	
4902100000	- con almeno quattro edizioni settimanali	0	0	
4902901000	-- Oroscofi, fotoromanzi e fumetti	0	0	
4902909000	-- altri	0	0	
4903000000	Album o libri di immagini e album da disegno o da colorare, per bambini	20	10	
4904000000	Musica manoscritta o stampata, anche illustrata o rilegata	0	0	
4905100000	- Globi	0	0	
4905910000	-- in forma di libri o di opuscoli	0	0	
4905990000	-- altri	0	0	

L 356/910

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
4906000000	Piani e disegni di architetti, di ingegneri e altri progetti e disegni industriali, commerciali, topografici o simili, ottenuti in originale a mano; testi manoscritti; riproduzioni fotografiche, su carta sensibilizzata e copie ottenute con carta carbone, dei piani, dei disegni o dei testi di cui sopra	0	0	
4907001000	– Francobolli, marche da bollo e simili, non oblitterati, aventi corso o destinati ad aver corso nel paese nel quale hanno o avranno un valore di affrancatura riconosciuto; carta bollata	20	10	
4907002000	– Biglietti di banca	0	0	
4907003000	– Libretti di traveller's cheques emessi da istituti di credito esteri	20	5	
4907009000	– altri	20	5	
4908100000	– Decalcomanie vetrificabili	15	10	
4908901000	-- per stampa transfer in continuo su tessuti	20	10	
4908909000	-- altri	30	10	
4909000000	Cartoline postali stampate o illustrate; cartoline stampate con auguri o comunicazioni personali, anche illustrate, con o senza busta, guarnizioni od applicazioni	20	10	
4910000000	Calendari di ogni genere, stampati, compresi i blocchi di calendari da sfogliare	20	10	
4911100000	– Stampati pubblicitari, cataloghi commerciali e simili	30	10	
4911910000	-- Immagini, incisioni e fotografie	30	10	
4911990000	-- altri	20	10	
50010000	Bozzoli di bachi da seta atti alla trattura	0	0	
50020000	Seta greggia (non torta)	0	0	
50030000	Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati)	5	0	
5004000000	Filati di seta (diversi dai filati di cascami di seta) non condizionati per la vendita al minuto	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/911

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5005000000	Filati di cascami di seta, non condizionati per la vendita al minuto	10	0	
5006000000	Filati di seta o di cascami di seta, condizionati per la vendita al minuto; pelo di Messina (crine di Firenze)	10	0	
5007100000	– Tessuti di roccadino (bourrette)	20	5	
5007200000	– altri tessuti, contenenti almeno 85 %, in peso, di seta o di cascami di seta diversi dal roccadino (bourrette)	20	5	
5007900000	– altri tessuti	20	5	
51011100	-- Lane di tosatura	0	0	
51011900	-- altri	0	0	
51012100	-- Lane di tosatura	0	0	
51012900	-- altri	0	0	
51013000	– carbonizzati	5	0	
51021100	-- di capra del Cachemir	5	0	
51021910	--- di alpaca o di lama	5	0	
51021920	--- di coniglio o di lepre	5	0	
51021990	--- altri	5	0	
51022000	– Peli grossolani	5	0	
51031000	– Pettinacce di lana o di peli fini	5	0	
51032000	– altri cascami di lana o di peli fini	10	5	
51033000	– Cascami di peli grossolani	10	0	
5104000000	Sfilacciati di lana o di peli fini o grossolani	5	0	
5105100000	– Lana cardata	5	0	
5105210000	-- “Lana pettinata alla rinfusa”	0	0	
5105291000	--- avvolta in gomitoli	0	0	

L 356/912

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5105299000	--- altri	0	0	
5105310000	-- di capra del Cachemir	5	0	
5105391000	--- di alpaca o di lama	5	0	
5105392000	--- di vigogna	5	0	
5105399000	--- altri	5	0	
5105400000	- Peli grossolani, cardati o pettinati	5	0	
5106100000	- contenenti almeno 85 %, in peso, di lana	15	0	
5106200000	- contenenti meno di 85 %, in peso, di lana	15	0	
5107100000	- contenenti almeno 85 %, in peso, di lana	15	0	
5107200000	- contenenti meno di 85 %, in peso, di lana	15	0	
5108100000	- cardati	15	0	
5108200000	- pettinati	15	0	
5109100000	- contenenti almeno 85 %, in peso, di lana o di peli fini	15	0	
5109900000	- altri	15	0	
5110001000	- non condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5110009000	- altri	15	0	
5111111000	--- di lana	20	5	
5111112000	--- di vigogna	20	5	
5111114000	--- di alpaca o di lama	20	5	
5111119000	--- altri	20	5	
5111191000	--- di lana	20	5	
5111192000	--- di vigogna	20	5	
5111194000	--- di alpaca o di lama	20	5	
5111199000	--- altri	20	5	
5111201000	-- di lana	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/913

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5111202000	-- di vigogna	20	5	
5111204000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5111209000	-- altri	20	5	
5111301000	-- di lana	20	5	
5111302000	-- di vigogna	20	5	
5111304000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5111309000	-- altri	20	5	
5111901000	-- di lana	20	5	
5111902000	-- di vigogna	20	5	
5111904000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5111909000	-- altri	20	5	
5112111000	---- di lana	20	5	
5112112000	---- di vigogna	20	5	
5112114000	---- di alpaca o di lama	20	5	
5112119000	---- altri	20	5	
5112191000	---- di lana	20	5	
5112192000	---- di vigogna	20	5	
5112194000	---- di alpaca o di lama	20	5	
5112199000	---- altri	20	5	
5112201000	-- di lana	20	5	
5112202000	-- di vigogna	20	5	
5112204000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5112209000	-- altri	20	5	
5112301000	-- di lana	20	5	
5112302000	-- di vigogna	20	5	

L 356/914

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5112304000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5112309000	-- altri	20	5	
5112901000	-- di lana	20	5	
5112902000	-- di vigogna	20	5	
5112904000	-- di alpaca o di lama	20	5	
5112909000	-- altri	20	5	
5113000000	Tessuti di peli grossolani o di crine	20	5	
52010010	– con fibre di lunghezza superiore a 34,92 mm (1 3/8 pollici)	5	5	
52010020	– con fibre di lunghezza superiore a 28,57 mm (1 1/8 pollici), ma pari o inferiore a 34,92 mm (1 3/8 pollici)	5	5	
52010030	– con fibre di lunghezza superiore a 22,22 mm (7/8 pollici), ma pari o inferiore a 28,57 mm (1 1/8 pollici)	5	5	
52010090	– con fibre di lunghezza pari o inferiore a 22,22 mm (7/8 pollici)	5	5	
52021000	– Cascami di filati	5	5	
52029100	-- sfilacciati	0	0	
52029900	-- altri	0	0	
52030000	Cotone, cardato o pettinato	10	5	
5204110000	-- contenenti almeno 85 %, in peso, di cotone	15	0	
5204190000	-- altri	15	0	
5204200000	– condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5205110000	-- aventi un titolo di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm)	15	0	
5205120000	-- aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm)	15	0	
5205130000	-- aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm)	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/915

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5205140000	-- aventi un titolo inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm)	15	0	
5205150000	-- aventi un titolo inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm)	15	0	
5205210000	-- aventi un titolo di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm)	15	0	
5205220000	-- aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm)	15	0	
5205230000	-- aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm)	15	0	
5205240000	-- aventi un titolo inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm)	15	0	
5205260000	-- aventi un titolo inferiore a 125 decitex ma non a 106,38 decitex (superiore a 80 Nm ma non a 94 Nm)	15	0	
5205270000	-- aventi un titolo inferiore a 106,38 decitex ma non a 83,33 decitex (superiore a 94 Nm ma non a 120 Nm)	15	0	
5205280000	-- aventi un titolo inferiore a 83,33 decitex (superiore a 120 Nm)	15	0	
5205310000	-- aventi un titolo di filati semplici di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm di filati semplici)	15	0	
5205320000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm di filati semplici)	15	0	
5205330000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm di filati semplici)	15	0	
5205340000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm di filati semplici)	15	0	

L 356/916

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5205350000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5205410000	-- aventi un titolo di filati semplici di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm di filati semplici)	15	0	
5205420000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm di filati semplici)	15	0	
5205430000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm di filati semplici)	15	0	
5205440000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5205460000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 125 decitex ma non a 106,38 decitex (superiore a 80 Nm ma non a 94 Nm di filati semplici)	15	0	
5205470000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 106,38 decitex ma non a 83,33 decitex (superiore a 94 Nm ma non a 120 Nm di filati semplici)	15	0	
5205480000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 83,33 decitex (superiore a 120 Nm di filati semplici)	15	0	
5206110000	-- aventi un titolo di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm)	15	0	
5206120000	-- aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm)	15	0	
5206130000	-- aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm)	15	0	
5206140000	-- aventi un titolo inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm)	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/917

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5206150000	-- aventi un titolo inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm)	15	0	
5206210000	-- aventi un titolo di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm)	15	0	
5206220000	-- aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm)	15	0	
5206230000	-- aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm)	15	0	
5206240000	-- aventi un titolo inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm)	15	0	
5206250000	-- aventi un titolo inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm)	15	0	
5206310000	-- aventi un titolo di filati semplici di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm di filati semplici)	15	0	
5206320000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm di filati semplici)	15	0	
5206330000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm di filati semplici)	15	0	
5206340000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5206350000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5206410000	-- aventi un titolo di filati semplici di 714,29 decitex o più (inferiore o uguale a 14 Nm di filati semplici)	15	0	
5206420000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm di filati semplici)	15	0	

L 356/918

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5206430000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm di filati semplici)	15	0	
5206440000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5206450000	-- aventi un titolo di filati semplici inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm di filati semplici)	15	0	
5207100000	- contenenti almeno 85 %, in peso, di cotone	15	0	
5207900000	- altri	15	0	
5208110000	-- ad armatura a tela di peso inferiore o uguale a 100 g/m ²	20	5	
5208120000	-- ad armatura a tela, di peso superiore a 100 g/m ²	20	5	
5208130000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5208190000	-- altri tessuti	20	5	
5208211000	--- di peso non superiore a 35 g per m ²	20	5	
5208219000	--- altri	20	5	
5208220000	-- ad armatura a tela, di peso superiore a 100 g/m ²	20	5	
5208230000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5208290000	-- altri tessuti	20	5	
5208310000	-- ad armatura a tela di peso inferiore o uguale a 100 g/m ²	20	5	
5208320000	-- ad armatura a tela, di peso superiore a 100 g/m ²	20	5	
5208330000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5208390000	-- altri tessuti	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/919

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5208410000	-- ad armatura a tela di peso inferiore o uguale a 100 g/m ²	20	5	
5208420000	-- ad armatura a tela, di peso superiore a 100 g/m ²	20	5	
5208430000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5208490000	-- altri tessuti	20	5	
5208510000	-- ad armatura a tela di peso inferiore o uguale a 100 g/m ²	20	5	
5208520000	-- ad armatura a tela, di peso superiore a 100 g/m ²	20	5	
5208591000	--- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5208599000	--- altri	20	5	
5209110000	-- ad armatura a tela	20	5	
5209120000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5209190000	-- altri tessuti	20	5	
5209210000	-- ad armatura a tela	20	5	
5209220000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5209290000	-- altri tessuti	20	5	
5209310000	-- ad armatura a tela	20	5	
5209320000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5209390000	-- altri tessuti	20	5	
5209410000	-- ad armatura a tela	20	5	
5209420000	-- Tessuti detti "denim"	20	5	
5209430000	-- altri tessuti ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	

L 356/920

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5209490000	-- altri tessuti	20	5	
5209510000	-- ad armatura a tela	20	5	
5209520000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5209590000	-- altri tessuti	20	5	
5210110000	-- ad armatura a tela	20	5	
5210190000	-- altri tessuti	20	5	
5210210000	-- ad armatura a tela	20	5	
5210290000	-- altri tessuti	20	5	
5210310000	-- ad armatura a tela	20	5	
5210320000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5210390000	-- altri tessuti	20	5	
5210410000	-- ad armatura a tela	20	5	
5210490000	altri tessuti	20	5	
5210510000	-- ad armatura a tela	20	5	
5210590000	-- altri tessuti	20	5	
5211110000	-- ad armatura a tela	20	5	
5211120000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5211190000	-- altri tessuti	20	5	
5211200000	-- imbianchiti	20	5	
5211310000	-- ad armatura a tela	20	5	
5211320000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5211390000	-- altri tessuti	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/921

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5211410000	-- ad armatura a tela	20	5	
5211420000	-- Tessuti detti "denim"	20	5	
5211430000	-- altri tessuti ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5211490000	-- altri tessuti	20	5	
5211510000	-- ad armatura a tela	20	5	
5211520000	-- ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto d'armatura non supera 4	20	5	
5211590000	-- altri tessuti	20	5	
5212110000	-- greggia	20	5	
5212120000	-- imbianchiti	20	5	
5212130000	-- tinte	20	5	
5212140000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5212150000	-- stampate	20	5	
5212210000	-- greggia	20	5	
5212220000	-- imbianchiti	20	5	
5212230000	-- tinte	20	5	
5212240000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5212250000	-- stampate	20	5	
53011000	- Lino greggio o macerato	5	0	
53012100	-- maciullato o stigliato	5	0	
53012900	-- altri	0	0	
53013000	- Stoppe e cascami di lino	5	0	
53021000	- Canapa greggia o macerata	5	0	
53029000	- altri	5	0	

L 356/922

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5303100000	– Iuta e altre fibre tessili liberiane, gregge o maccate	5	0	
5303903000	-- Iuta	5	0	
5303909000	-- altri	5	0	
5305001100	-- gregge	5	0	
5305001900	-- altri	5	0	
5305009000	– altri	5	0	
5306100000	– semplici	15	0	
5306201000	-- condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5306209000	-- altri	15	0	
5307100000	– semplici	15	0	
5307200000	– ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5308100000	– Filati di cocco	15	0	
5308200000	– Filati di canapa	15	0	
5308900000	– altri	15	0	
5309110000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5309190000	-- altri	20	5	
5309210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5309290000	-- altri	20	5	
5310100000	– greggia	20	0	
5310900000	– altri	20	0	
5311000000	Tessuti di altre fibre tessili vegetali; tessuti di filati di carta	20	0	
5401101000	-- condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5401109000	-- altri	15	0	
5401201000	-- condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5401209000	-- altri	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/923

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5402110000	-- di aramidi	10	0	
5402191000	---- di nylon 6.6	10	0	
5402199000	---- altri	10	0	
5402200000	- Filati ad alta tenacità di poliesteri	5	0	
5402310000	-- di nylon o di altre poliammidi, con titoli di filati semplici inferiore o uguale a 50 tex	15	0	
5402320000	-- di nylon o di altre poliammidi, con titolo di filati semplici superiore a 50 tex	10	0	
5402330000	-- di poliesteri	15	0	
5402340000	-- di polipropilene	0	0	
5402390000	-- altri	15	0	
5402440000	-- di elastomeri	0	0	
5402450000	-- altri, di nylon o di altre poliammidi	10	0	
5402460000	-- altri, di poliesteri, parzialmente orientati	10	0	
5402470000	-- altri, di poliesteri	15	0	
5402480000	-- altri, di polipropilene	15	0	
5402491000	---- di poliuretano	0	0	
5402499000	---- altri	15	0	
5402510000	-- di nylon o di altre poliammidi	15	0	
5402520000	-- di poliesteri	15	0	
5402590000	-- altri	15	0	
5402610000	-- di nylon o di altre poliammidi	15	0	
5402620000	-- di poliesteri	15	0	
5402690000	-- altri	15	0	
5403100000	- Filati ad alta tenacità di rayon viscosa	15	0	
5403310000	-- di rayon viscosa, non torti o con torsione inferiore o uguale a 120 giri per metro	10	0	

L 356/924

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5403320000	-- di rayon viscosa, con torsione superiore a 120 giri per metro	15	0	
5403330000	-- di acetato di cellulosa	0	0	
5403390000	-- altri	15	0	
5403410000	-- di rayon viscosa	15	0	
5403420000	-- di acetato di cellulosa	5	0	
5403490000	-- altri	15	0	
5404111000	---- di poliuretano	0	0	
5404119000	---- altri	0	0	
5404120000	-- altri, di polipropilene	0	0	
5404191000	---- di poliuretano	0	0	
5404199000	---- altri	0	0	
5404900000	- altri	15	0	
5405000000	Monofilamenti artificiali di 67 decitex o più, di cui la più grande dimensione della sezione trasversale non è superiore a 1 mm; lamelle e forme simili (per esempio: paglia artificiale) di materie tessili artificiali, di larghezza apparente non superiore a 5 mm	15	0	
5406001000	- Filati di filamenti sintetici	15	0	
5406009000	- Filati di filamenti artificiali	15	0	
5407101000	-- per la fabbricazione di pneumatici	20	10	
5407109000	-- altri	20	10	
5407200000	- Tessuti ottenuti con lamelle e forme simili	20	10	
5407300000	- "Tessuti" previsti nella nota 9 della sezione XI	20	5	
5407410000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5407420000	-- tinte	20	5	
5407430000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5407440000	-- stampate	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/925

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5407510000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5407520000	-- tinte	20	5	
5407530000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5407540000	-- stampate	20	5	
5407610000	-- contenenti almeno 85 %, in peso, di filamenti di poliesteri non testurizzati	20	5	
5407690000	-- altri	20	5	
5407711000	--- Nappe a trama per pneumatici, ottenute con filati di alcole polivinilico	15	0	
5407719000	--- altri	20	5	
5407720000	-- tinte	20	5	
5407730000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5407740000	-- stampate	20	5	
5407810000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5407820000	-- tinte	20	5	
5407830000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5407840000	-- stampate	20	5	
5407910000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5407920000	-- tinte	20	5	
5407930000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5407940000	-- stampate	20	5	
5408100000	- Tessuti ottenuti con filati ad alta tenacità di rayon viscosa	20	5	
5408210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5408220000	-- tinte	20	5	
5408230000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5408240000	-- stampate	20	5	

L 356/926

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5408310000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5408320000	-- tinte	20	5	
5408330000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5408340000	-- stampate	20	5	
5501100000	- di nylon o di altre poliammidi	0	0	
5501200000	- di poliesteri	0	0	
5501301000	-- ottenute mediante estrusione a umido	0	0	
5501309000	-- altri	0	0	
5501400000	- di polipropilene	0	0	
5501900000	- altri	0	0	
5502001000	- Stoppini di acetato di cellulosa	0	0	
5502002000	- di rayon viscosa	5	0	
5502009000	- altri	5	0	
5503110000	- di aramidi	5	0	
5503190000	-- altri	5	0	
5503200000	- di poliesteri	0	0	
5503301000	-- ottenute mediante estrusione a umido	0	0	
5503309000	-- altri	0	0	
5503400000	- di polipropilene	5	0	
5503901000	-- Clorofibre	0	0	
5503909000	-- altri	0	0	
5504100000	- di rayon viscosa	0	0	
5504900000	- altri	15	0	
5505100000	- di fibre sintetiche	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/927

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5505200000	– di fibre artificiali	10	0	
5506100000	– di nylon o di altre poliammidi	0	0	
5506200000	– di poliesteri	0	0	
5506300000	– acriliche o modacriliche	0	0	
5506900000	– altri	5	0	
5507000000	Fibre artificiali in fiocco, cardate, pettinate o altri- menti preparate per la filatura	0	0	
5508101000	-- condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5508109000	-- altri	15	0	
5508201000	-- condizionati per la vendita al minuto	15	0	
5508209000	-- altri	15	0	
5509110000	-- semplici	15	0	
5509120000	-- ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5509210000	-- semplici	15	0	
5509220000	-- ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5509310000	-- semplici	15	0	
5509320000	-- ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5509410000	-- semplici	15	0	
5509420000	-- ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5509510000	-- misti principalmente o unicamente con fibre artificiali in fiocco	15	0	
5509520000	-- misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	15	0	
5509530000	-- misti principalmente o unicamente con co- tone	15	0	
5509590000	-- altri	15	0	
5509610000	-- misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	15	0	

L 356/928

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5509620000	-- misti principalmente o unicamente con cotone	15	0	
5509690000	-- altri	15	0	
5509910000	-- misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	15	0	
5509920000	-- misti principalmente o unicamente con cotone	15	0	
5509990000	-- altri	15	0	
5510110000	-- semplici	15	0	
5510120000	-- ritorti o ritorti su ritorto (câblés)	15	0	
5510200000	-- altri filati, misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	15	0	
5510300000	-- altri filati, misti principalmente o unicamente con cotone	15	0	
5510900000	-- altri filati	15	0	
5511100000	-- di fibre sintetiche in fiocco contenenti almeno 85 %, in peso, di tali fibre	15	0	
5511200000	-- di fibre sintetiche in fiocco contenenti meno di 85 %, in peso, di tali fibre	15	0	
5511300000	-- di fibre artificiali in fiocco	15	0	
5512110000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5512190000	-- altri	20	5	
5512210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5512290000	-- altri	20	5	
5512910000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5512990000	-- altri	20	5	
5513110000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5513120000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5513130000	-- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/929

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5513190000	-- altri tessuti	20	5	
5513210000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5513231000	--- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5513239000	--- altri	20	5	
5513290000	-- altri tessuti	20	5	
5513310000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5513391000	--- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5513392000	--- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5513399000	--- altri	20	5	
5513410000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5513491000	--- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5513492000	--- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5513499000	--- altri	20	5	
5514110000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5514120000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5514191000	--- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5514199000	--- altri	20	5	
5514210000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	

L 356/930

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5514220000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5514230000	-- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5514290000	-- altri tessuti	20	5	
5514301000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5514302000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5514303000	-- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5514309000	-- altri tessuti	20	5	
5514410000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura a tela	20	5	
5514420000	-- di fibre in fiocco di poliestere, ad armatura saia, compresa l'armatura diagonale, il cui rapporto di armatura non supera 4	20	5	
5514430000	-- altri tessuti di fibre in fiocco di poliestere	20	5	
5514490000	-- altri tessuti	20	5	
5515110000	-- misti principalmente o unicamente con fibre in fiocco di rayon viscosa	20	5	
5515120000	-- misti principalmente o unicamente con filamenti sintetici o artificiali	20	5	
5515130000	-- misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	20	5	
5515190000	-- altri	20	5	
5515210000	-- misti principalmente o unicamente con filamenti sintetici o artificiali	20	5	
5515220000	-- misti principalmente o unicamente con lana o peli fini	20	5	
5515290000	-- altri	20	5	
5515910000	-- misti principalmente o unicamente con filamenti sintetici o artificiali	20	5	
5515990000	-- altri	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/931

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5516110000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5516120000	-- tinte	20	5	
5516130000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5516140000	-- stampate	20	5	
5516210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5516220000	-- tinte	20	5	
5516230000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5516240000	-- stampate	20	5	
5516310000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5516320000	-- tinte	20	5	
5516330000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5516340000	-- stampate	20	5	
5516410000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5516420000	-- tinte	20	5	
5516430000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5516440000	-- stampate	20	5	
5516910000	-- gregge o imbianchite	20	5	
5516920000	-- tinte	20	5	
5516930000	-- di filati di diversi colori	20	5	
5516940000	-- stampate	20	5	
5601100000	-- Assorbenti e tamponi igienici, pannolini per bambini piccoli (bebè) e oggetti igienici simili, di ovatta	15	5	
5601210000	-- di cotone	15	0	
5601220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	15	0	

L 356/932

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5601290000	-- altri	15	0	
5601300000	- Borre di cimatura, nodi e groppetti (bottoni) di materie tessili	5	0	
5602100000	- Feltri all'ago e prodotti cuciti con punto a maglia	15	0	
5602210000	-- di lana o di peli fini	15	0	
5602290000	-- di altre materie tessili	15	0	
5602900000	- altri	15	0	
5603110000	-- di peso non superiore a 25 g/m2	5	0	
5603121000	--- di poliestere, impregnate di gomma stirene-butadiene, di peso uguale o superiore a 43 g/m2, pretagliate, di larghezza inferiore o uguale a 75 mm	15	0	
5603129000	--- altri	0	0	
5603130000	-- di peso superiore a 70 g/m2 ma non superiore a 150 g/m2	15	0	
5603140000	-- di peso superiore a 150 g/m2	15	0	
5603910000	-- di peso non superiore a 25 g/m2	5	0	
5603920000	-- di peso superiore a 25 g/m2 ma non superiore a 70 g/m2	5	0	
5603930000	-- di peso superiore a 70 g/m2 ma non superiore a 150 g/m2	5	0	
5603940000	-- di peso superiore a 150 g/m2	5	0	
5604100000	- Fili e corde di gomma, ricoperti di materie tessili	15	0	
5604902000	-- Filati ad alta tenacità, impregnati o spalmati di gomma non vulcanizzata per la fabbricazione di pneumatici	15	0	
5604909000	-- altri	15	0	
5605000000	Filati metallici e filati metallizzati, anche spiralati (vergolinati), costituiti da filati tessili, lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, combinati con metallo in forma di fili, di lamelle o di polveri, oppure ricoperti di metallo	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/933

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5606000000	Filati spiralati (vergolinati), lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405 rivestite (spiralate), diversi da quelli della voce 5605 e dai filati di crine rivestiti (spiralati); filati di ciniglia; filati detti "a catenella"	15	0	
5607210000	-- Spago per legare	15	0	
5607290000	-- altri	15	0	
5607410000	-- Spago per legare	15	0	
5607490000	-- altri	15	0	
5607500000	- di altre fibre sintetiche	10	0	
5607900000	- altri	15	0	
5608110000	-- Reti confezionate per la pesca	5	0	
5608190000	-- altri	15	0	
5608900000	- altri	15	0	
5609000000	Manufatti di filati, di lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, di spago, corde o funi, non nominati né compresi altrove	15	0	
5701100000	- di lana o di peli fini	20	5	
5701900000	- di altre materie tessili	20	5	
5702100000	- Tappeti detti "Kelim" o "Kilim", "Schumacks" o "Soumak", "Karamanie" e tappeti simili tessuti a mano	20	5	
5702200000	- Rivestimenti del suolo di cocco	20	5	
5702310000	-- di lana o di peli fini	20	5	
5702320000	-- di materie tessili sintetiche o artificiali	20	10	
5702390000	-- di altre materie tessili	20	10	
5702410000	-- di lana o di peli fini	20	5	
5702420000	-- di materie tessili sintetiche o artificiali	30	10	
5702490000	-- di altre materie tessili	20	5	

L 356/934

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5702500000	– altri, non vellutati, né confezionati	20	10	
5702910000	-- di lana o di peli fini	20	5	
5702920000	-- di materie tessili sintetiche o artificiali	20	10	
5702990000	-- di altre materie tessili	30	10	
5703100000	– di lana o di peli fini	20	5	
5703200000	– di nylon o di altre poliammidi	30	10	
5703300000	– di altre materie tessili sintetiche o di materie tessili artificiali	30	10	
5703900000	– di altre materie tessili	20	10	
5704100000	– Quadrelli con superficie inferiore o uguale a 0,3 m ²	20	5	
5704900000	– altri	30	10	
5705000000	Altri tappeti e rivestimenti del suolo di materie tessili, anche confezionati	20	10	
5801100000	– di lana o di peli fini	20	5	
5801210000	-- Velluti e felpe a trama, non tagliati	20	5	
5801220000	-- Velluti e felpe a trama, tagliati, a coste	20	5	
5801230000	-- altri velluti e felpe a trama	20	5	
5801240000	-- Velluti e felpe a catena, rigati	20	5	
5801250000	-- Velluti e felpe a catena, tagliati	20	5	
5801260000	-- Tessuti di ciniglia	20	5	
5801310000	-- Velluti e felpe a trama, non tagliati	20	5	
5801320000	-- Velluti e felpe a trama, tagliati, a coste	20	5	
5801330000	-- altri velluti e felpe a trama	20	5	
5801340000	-- Velluti e felpe a catena, rigati	20	5	
5801350000	-- Velluti e felpe a catena, tagliati	20	5	
5801360000	-- Tessuti di ciniglia	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/935

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5801900000	– di altre materie tessili	20	5	
5802110000	-- greggia	20	5	
5802190000	-- altri	20	5	
5802200000	– Tessuti ricci del tipo spugna, di altre materie tessili	20	5	
5802300000	– Superfici tessili "tufted"	20	5	
5803001000	– di cotone	20	0	
5803009000	– altre materie tessili	20	0	
5804100000	– Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate	20	0	
5804210000	-- di fibre sintetiche o artificiali	20	0	
5804290000	-- di altre materie tessili	20	0	
5804300000	– Pizzi a mano	20	0	
5805000000	Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelins, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) e arazzi fatti all'ago (per esempio a piccolo punto, a punto a croce), anche confezionati	20	5	
5806100000	– Nastri, galloni e simili di velluti, di felpe, di tessuti di ciniglia o di tessuti ricci del tipo spugna	20	0	
5806200000	– altri nastri, galloni e simili, contenenti, in peso, 5 % o più di filati di elastomeri o di fili di gomma	20	0	
5806310000	-- di cotone	20	0	
5806321000	--- di spessore inferiore o uguale a 4,1 cm	20	0	
5806329000	--- altri	20	0	
5806390000	-- di altre materie tessili	20	0	
5806400000	– Nastri, senza trama, di fili o di fibre parallelizzati e incollati (bolducs)	20	0	
5807100000	– tessuti	20	0	
5807900000	– altri	20	0	

L 356/936

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5808100000	– Trecce in pezza	20	0	
5808900000	– altri	20	0	
5809000000	Tessuti di fili di metallo e tessuti di filati metallici o di filati tessili metallizzati della voce 5605, dei tipi utilizzati per l'abbigliamento, per l'arredamento o per usi simili, non nominati né compresi altrove	20	0	
5810100000	– Ricami chimici o aériennes e ricami a fondo tagliato	20	0	
5810910000	-- di cotone	20	0	
5810920000	-- di fibre sintetiche o artificiali	20	0	
5810990000	-- di altre materie tessili	20	0	
5811000000	Prodotti tessili tramezzati in pezza, costituiti da uno o più strati di materie tessili associate con materiale per imbottitura mediante cucitura, trapuntatura o altro modo di chiusura, diversi dai ricami della voce 5810	20	0	
5901100000	– Tessuti spalmati di colla o di materie amidacee, dei tipi usati per la legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili	20	0	
5901900000	– altri	20	0	
5902101000	-- impregnati di gomma	10	0	
5902109000	-- altri	0	0	
5902201000	-- impregnati di gomma	5	0	
5902209000	-- altri	15	0	
5902900000	– altri	5	0	
5903100000	– con poli(cloruro di vinile)	20	0	
5903200000	– con poliuretano	20	0	
5903900000	– altri	20	0	
5904100000	– Linoleum	20	0	
5904900000	– altri	20	0	
5905000000	– Rivestimenti murali di materie tessili	20	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/937

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
5906100000	– Nastri adesivi di larghezza inferiore o uguale a 20 cm	20	0	
5906910000	-- a maglia	20	0	
5906991000	--- Tessuti ottenuti con filati ad alta tenacità di nylon o di altre poliammidi o di poliesteri	20	0	
5906999000	--- Tessuti specialmente ideati per la fabbricazione di prodotti di gomma	20	0	
5907000000	Altri tessuti impregnati, spalmati o ricoperti; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili	20	0	
5908000000	Lucignoli tessuti, intrecciati o a maglia, di materie tessili, per lampade, fornelli, accendini, candele o simili; reticelle a incandescenza e stoffe tubolari a maglia occorrenti per la loro fabbricazione, anche impregnate	15	0	
5909000000	Tubi per pompe e simili, di materie tessili, anche con armature od accessori di altre materie	15	0	
5910000000	Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione di materie tessili, anche impregnate, spalmate, ricoperte di materia plastica o stratificate con materia plastica o rinforzate di metallo o di altre materie	15	0	
5911100000	– Tessuti, feltri e tessuti rinforzati di feltro, aventi uno o più strati di gomma, di cuoio o altre materie, dei tipi utilizzati nella fabbricazione di guarniture per scardassi e simili manufatti per altri usi tecnici, compresi i nastri di velluto, impregnati di gomma, per il ricoprimento dei subbi	5	0	
5911200000	– Veli e tele da buratti, anche confezionati	15	0	
5911310000	-- di peso inferiore a 650 g/m ²	0	0	
5911320000	-- di peso uguale o superiore a 650 g/m ²	0	0	
5911400000	– Tessuti per bruscole e fiscoli e tessuti spessi dei tipi utilizzati per le presse di oleifici o per usi tecnici simili, compresi quelli di capelli	15	0	
5911901000	-- Giunti	15	0	
5911909000	-- altri	15	0	
6001100000	– Stoffe dette a peli lunghi	20	5	

L 356/938

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6001210000	-- di cotone	20	5	
6001220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	20	5	
6001290000	-- di altre materie tessili	20	5	
6001910000	-- di cotone	20	5	
6001920000	-- di fibre sintetiche o artificiali	20	5	
6001990000	-- di altre materie tessili	20	5	
6002400000	- contenenti, in peso, 5 % o più di filati di elastomeri ma non fili di gomma	20	5	
6002900000	- altri	20	5	
6003100000	- di lana o di peli fini	20	5	
6003200000	- di cotone	20	5	
6003300000	- di fibre sintetiche	20	5	
6003400000	- di fibre artificiali	20	5	
6003900000	- altri	20	5	
6004100000	- contenenti, in peso, 5 % o più di filati di elastomeri ma non fili di gomma	20	5	
6004900000	- altri	20	5	
6005210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
6005220000	-- tinte	20	5	
6005230000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6005240000	-- stampate	20	5	
6005310000	-- gregge o imbianchite	20	5	
6005320000	-- tinte	20	5	
6005330000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6005340000	-- stampate	20	5	
6005410000	-- gregge o imbianchite	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/939

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6005420000	-- tinte	20	5	
6005430000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6005440000	-- stampate	20	5	
6005900000	- altri	20	5	
6006100000	- di lana o di peli fini	20	5	
6006210000	-- gregge o imbianchite	20	5	
6006220000	-- tinte	20	5	
6006230000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6006240000	-- stampate	20	5	
6006310000	-- gregge o imbianchite	20	5	
6006320000	-- tinte	20	5	
6006330000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6006340000	-- stampate	20	5	
6006410000	-- gregge o imbianchite	20	5	
6006420000	-- tinte	20	5	
6006430000	-- di filati di diversi colori	20	5	
6006440000	-- stampate	20	5	
6006900000	- altri	20	5	
6101200000	- di cotone	30	5	
6101300000	- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6101901000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6101909000	-- altri	30	5	
6102100000	- di lana o di peli fini	30	5	
6102200000	- di cotone	30	5	
6102300000	- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	

L 356/940

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6102900000	-- di altre materie tessili	30	5	
6103101000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6103102000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6103109000	-- altre materie tessili	30	5	
6103220000	-- di cotone	30	5	
6103230000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6103291000	--- di lana o di peli fini	30	5	
6103299000	--- altri	30	5	
6103310000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6103320000	-- di cotone	30	5	
6103330000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6103390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6103410000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6103420000	-- di cotone	30	5	
6103430000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6103490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6104130000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104191000	--- di lana o di peli fini	30	5	
6104192000	--- di cotone	30	5	
6104199000	--- altri	30	5	
6104220000	-- di cotone	30	5	
6104230000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104291000	--- di lana o di peli fini	30	5	
6104299000	--- altri	30	5	
6104310000	-- di lana o di peli fini	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/941

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6104320000	-- di cotone	30	5	
6104330000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6104410000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6104420000	-- di cotone	30	5	
6104430000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104440000	-- di fibre artificiali	30	5	
6104490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6104510000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6104520000	-- di cotone	30	5	
6104530000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104590000	-- di altre materie tessili	30	5	
6104610000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6104620000	-- di cotone	30	5	
6104630000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6104690000	-- di altre materie tessili	30	5	
6105100000	- di cotone	30	5	
6105201000	-- di fibre acriliche o modacriliche	30	5	
6105209000	-- di altre fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6105900000	- di altre materie tessili	30	5	
6106100000	- di cotone	30	5	
6106200000	- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6106900000	- di altre materie tessili	30	5	
6107110000	-- di cotone	30	5	
6107120000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	

L 356/942

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6107190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6107210000	-- di cotone	30	5	
6107220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6107290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6107910000	-- di cotone	30	5	
6107991000	--- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6107999000	--- altri	30	5	
6108110000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6108190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6108210000	-- di cotone	30	5	
6108220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6108290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6108310000	-- di cotone	30	5	
6108320000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6108390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6108910000	-- di cotone	30	5	
6108920000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6108990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6109100000	- di cotone	30	5	
6109901000	-- di fibre acriliche o modacriliche	30	5	
6109909000	-- altri	30	5	
6110111000	--- Maglioni (golf)	30	5	
6110112000	--- Gilè	30	5	
6110113000	--- Cardigan	30	5	
6110119000	--- altri	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/943

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6110120000	-- di capra del Cachemir	30	5	
6110191000	---- Maglioni (golf)	30	5	
6110192000	---- Gilè	30	5	
6110193000	---- Cardigan	30	5	
6110199000	---- altri	30	5	
6110201000	-- Maglioni (golf)	30	5	
6110202000	-- Gilè	30	5	
6110203000	-- Cardigan	30	5	
6110209000	-- altri	30	5	
6110301000	-- di fibre acriliche o modacriliche	30	5	
6110309000	-- altri	30	5	
6110900000	- di altre materie tessili	30	5	
6111200000	- di cotone	30	5	
6111300000	- di fibre sintetiche	30	5	
6111901000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6111909000	-- altri	30	5	
6112110000	-- di cotone	30	5	
6112120000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6112190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6112200000	- Combinazioni da sci tipo tuta e insiemi da sci	30	5	
6112310000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6112390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6112410000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6112490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6113000000	Indumenti confezionati con stoffa a maglia delle voci 5903, 5906, 5907	30	5	

L 356/944

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6114200000	– di cotone	30	5	
6114300000	– di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6114901000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6114909000	-- altri	30	5	
6115101000	-- Calzemaglie (collants), calze, calzettoni e calzini a compressione graduata	30	5	
6115109000	-- altri	30	5	
6115210000	-- di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, inferiore a 67 decitex	30	5	
6115220000	-- di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, uguale o superiore a 67 decitex	30	5	
6115290000	-- altre materie tessili	30	5	
6115301000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6115309000	-- altri	30	5	
6115940000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6115950000	-- di cotone	30	5	
6115960000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6115990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6116100000	– impregnati, spalmati o ricoperti di materia plastica o di gomma	30	5	
6116910000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6116920000	-- di cotone	30	5	
6116930000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6116990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6117100000	– Scialli, sciarpe, foulards, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili	30	5	
6117801000	-- Ginocchiere e cavigliere	30	5	
6117802000	-- Cravatte, cravatte a farfalla e sciarpe-cravatte	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/945

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6117809000	-- altri	30	5	
6117901000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6117909000	-- altri	30	5	
6201110000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6201120000	-- di cotone	30	5	
6201130000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6201190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6201910000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6201920000	-- di cotone	30	5	
6201930000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6201990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6202110000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6202120000	-- di cotone	30	5	
6202130000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6202190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6202910000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6202920000	-- di cotone	30	5	
6202930000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6202990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6203110000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6203120000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6203190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6203220000	-- di cotone	30	5	
6203230000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6203291000	--- di lana o di peli fini	30	5	

L 356/946

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6203299000	--- altri	30	5	
6203310000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6203320000	-- di cotone	30	5	
6203330000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6203390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6203410000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6203421000	--- di tessuti detti "Denim"	30	5	
6203422000	--- di velluto a coste	30	5	
6203429000	--- altri	30	5	
6203430000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6203490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204110000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6204120000	-- di cotone	30	5	
6204130000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204210000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6204220000	-- di cotone	30	5	
6204230000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204310000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6204320000	-- di cotone	30	5	
6204330000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204410000	-- di lana o di peli fini	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/947

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6204420000	-- di cotone	30	5	
6204430000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204440000	-- di fibre artificiali	30	5	
6204490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204510000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6204520000	-- di cotone	30	5	
6204530000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204590000	-- di altre materie tessili	30	5	
6204610000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6204620000	-- di cotone	30	5	
6204630000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6204690000	-- di altre materie tessili	30	5	
6205200000	- di cotone	30	5	
6205300000	- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6205901000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6205909000	-- altri	30	5	
6206100000	- di seta o di cascami di seta	30	5	
6206200000	- di lana o di peli fini	30	5	
6206300000	- di cotone	30	5	
6206400000	- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6206900000	- di altre materie tessili	30	5	
6207110000	-- di cotone	30	5	
6207190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6207210000	-- di cotone	30	5	

L 356/948

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6207220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6207290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6207910000	-- di cotone	30	5	
6207991000	---- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6207999000	---- altri	30	5	
6208110000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6208190000	-- di altre materie tessili	30	5	
6208210000	-- di cotone	30	5	
6208220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6208290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6208910000	-- di cotone	30	5	
6208920000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6208990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6209200000	- di cotone	30	5	
6209300000	- di fibre sintetiche	30	5	
6209901000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6209909000	-- altri	30	5	
6210100000	- con prodotti delle voci 5602 o 5603	30	10	
6210200000	- altri indumenti del tipo di quelli considerati nelle sottovoci da 6201 11 00 a 6201 19 00	30	10	
6210300000	- altri indumenti del tipo di quelli considerati nelle sottovoci da 6202 11 00 a 6202 19 00	30	10	
6210400000	- altri indumenti per uomo o ragazzo	30	10	
6210500000	- altri indumenti per donna o ragazza	30	10	
6211110000	-- per uomo o ragazzo	30	5	
6211120000	-- per donna o ragazza	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/949

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6211200000	– Combinazioni da sci tipo tuta e insiemi da sci	30	5	
6211320000	-- di cotone	30	5	
6211330000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6211391000	--- di lana o di peli fini	30	5	
6211399000	--- altri	30	5	
6211410000	-- di lana o di peli fini	30	5	
6211420000	-- di cotone	30	5	
6211430000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6211490000	-- di altre materie tessili	30	5	
6212100000	– Reggiseno e bustini	30	5	
6212200000	– Guaine e guaine-mutandine	30	5	
6212300000	– Modellatori	30	5	
6212900000	– altri	30	5	
6213200000	– di cotone	30	5	
6213901000	-- di seta o di cascami di seta	30	5	
6213909000	-- altri	30	5	
6214100000	– di seta o di cascami di seta	30	5	
6214200000	– di lana o di peli fini	30	5	
6214300000	– di fibre sintetiche	30	5	
6214400000	– di fibre artificiali	30	5	
6214900000	– di altre materie tessili	30	5	
6215100000	– di seta o di cascami di seta	30	5	
6215200000	– di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6215900000	– di altre materie tessili	30	5	

L 356/950

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6216001000	– speciali, per la protezione dei lavoratori	30	5	
6216009000	– altri	30	5	
6217100000	– Accessori	30	5	
6217900000	– Parti	30	5	
6301100000	– Coperte a riscaldamento elettrico	30	5	
6301201000	-- di lana	30	5	
6301202000	-- di peli di vigogna	30	5	
6301209000	-- altri	30	5	
6301300000	– Coperte (diverse da quelle a riscaldamento elettrico) di cotone	30	5	
6301400000	– Coperte (diverse da quelle a riscaldamento elettrico) di fibre sintetiche	30	5	
6301900000	– altre coperte	30	5	
6302101000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302109000	-- altri	30	5	
6302210000	-- di cotone	30	5	
6302220000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302290000	-- di altre materie tessili	30	5	
6302310000	-- di cotone	30	5	
6302320000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302390000	-- di altre materie tessili	30	5	
6302401000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302409000	-- altri	30	5	
6302510000	-- di cotone	30	5	
6302530000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302591000	--- di lino	30	5	
6302599000	--- altri	30	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/951

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6302600000	– Biancheria da toilette o da cucina, in tessuto riccio del tipo spugna, di cotone	30	5	
6302910000	-- di cotone	30	5	
6302930000	-- di fibre sintetiche o artificiali	30	5	
6302991000	---- di lino	30	5	
6302999000	---- altri	30	5	
6303120000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6303191000	---- di cotone	30	5	
6303199000	---- altri	30	5	
6303910000	-- di cotone	30	5	
6303920000	-- di fibre sintetiche	30	5	
6303990000	-- di altre materie tessili	30	5	
6304110000	-- a maglia	30	5	
6304190000	-- altri	30	5	
6304910000	-- a maglia	30	5	
6304920000	-- di cotone, diversi da quelli a maglia	30	5	
6304930000	-- diversi da quelli a maglia, di fibre sintetiche	30	5	
6304990000	-- diversi da quelli a maglia, di altre materie tessili	30	5	
6305101000	-- di iuta	30	0	
6305109000	-- altri	30	0	
6305200000	– di cotone	30	0	
6305320000	-- Contenitori flessibili per merci alla rinfusa	30	0	
6305331000	---- di polietilene	30	0	
6305332000	---- di polipropilene	30	0	
6305390000	-- altri	30	0	

L 356/952

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6305901000	-- di pita (cabuya, fique)	30	0	
6305909000	-- altri	30	0	
6306120000	-- di fibre sintetiche	30	0	
6306191000	--- di cotone	30	0	
6306199000	--- altri	30	0	
6306220000	-- di fibre sintetiche	30	0	
6306290000	-- di altre materie tessili	30	0	
6306300000	- Vele	30	0	
6306400000	- Materassi pneumatici	30	0	
6306910000	-- di cotone	30	0	
6306990000	-- di altre materie tessili	30	0	
6307100000	- Tele e strofinacci, anche scamosciati e articoli simili per le pulizie	30	0	
6307200000	- Cinture e giubbotti di salvataggio	30	0	
6307901000	-- Cartamodelli	30	0	
6307902000	-- Cinture di sicurezza	30	0	
6307903000	-- Maschere di protezione	30	0	
6307909000	-- altri	30	0	
6308000000	Assortimenti costituiti da pezzi di tessuto e di filati, anche con accessori, per la confezione di tappeti, di arazzi, di tovaglie o di tovaglioli ricamati, o di manufatti tessili simili, in imballaggi per la vendita al minuto	30	0	
6309000000	Oggetti da rigattiere	30	10	
6310101000	-- Ritagli provenienti dall'industria della confezione	30	10	
6310109000	-- altri	30	10	
6310900000	- altri	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/953

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6401100000	– Calzature con puntale protettivo di metallo	30	0	
6401920000	-- che ricoprono la caviglia ma non il ginocchio	30	10	
6401990000	-- altri	30	0	
6402120000	-- Calzature da sci e calzature per il surf da neve	30	0	
6402190000	-- altri	30	10	
6402200000	– Calzature con tomaie a strisce o cinturini fissati alla suola con naselli	30	0	
6402910000	-- che ricoprono la caviglia	30	0	
6402991000	---- con puntale protettivo di metallo	30	0	
6402999000	---- altri	30	0	
6403120000	-- Calzature da sci e calzature per il surf da neve	30	0	
6403190000	-- altri	30	10	
6403200000	– Calzature con soles esterne di cuoio naturale e con tomaie a strisce di cuoio naturale passanti sopra il collo del piede e intorno all'alluce	30	0	
6403400000	– altre calzature, con puntale protettivo di metallo	30	0	
6403510000	-- che ricoprono la caviglia	30	0	
6403590000	-- altri	30	0	
6403911000	---- Calzatura con suola principale di legno, senza suola interna o puntale protettivo di metallo	30	0	
6403919000	---- altri	30	0	
6403991000	---- Calzatura con suola principale di legno, senza suola interna o puntale protettivo di metallo	30	0	
6403999000	---- altri	30	0	

L 356/954

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6404111000	--- Calzature per lo sport	30	10	
6404112000	--- Calzature dette da tennis, da pallacanestro, da ginnastica, da allenamento e calzature simili	30	0	
6404190000	-- altri	30	10	
6404200000	- Calzature con soles esterne di cuoio naturale o ricostituito	30	0	
6405100000	- con tomaie di cuoio naturale o ricostituito	30	0	
6405200000	- con tomaie di materie tessili	30	0	
6405900000	- altri	30	0	
6406100000	- Tomaie e loro parti, esclusi i contrafforti e le punte rigide	15	0	
6406200000	- Soles esterne e tacchi, di gomma o di materia plastica	15	0	
6406910000	-- di legno	15	0	
6406993000	--- Soles interne	15	0	
6406999000	--- altri	15	0	
6501000000	Campane non formate, né cerchiate, dischi o piatti, manicotti o cilindri anche tagliati nel senso dell'altezza, di feltro, per cappelli	15	5	
6502001000	- di paglia "toquilla" o di paglia "mocora"	15	0	
6502009000	- altri	15	5	
6504000000	Cappelli, copricapo e altre acconciature, ottenuti per intreccio o fabbricati unendo fra loro strisce di qualsiasi materia, anche guarniti	20	5	
6505100000	- Retine per capelli	20	5	
6505901000	-- Cappelli, copricapo e altre acconciature, di feltro, fabbricati con le campane o con i dischi o piatti della voce 6501, anche guarniti	20	5	
6505909000	-- altri	20	5	
6506100000	- Copricapo di sicurezza	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/955

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6506910000	-- di gomma o di materia plastica	20	10	
6506990000	-- di altre materie	20	5	
6507000000	Strisce per la guarnitura interna, fodere, copricapelli, carcasse, visiere e sottogola, per cappelli e altri copricapo	15	5	
6601100000	– Ombrelloni da giardino e simili	20	5	
6601910000	-- con fusto o manico telescopico	20	5	
6601990000	-- altri	20	5	
6602000000	Bastoni, bastoni-sedile, fruste, frustini e simili	20	5	
6603200000	– Ossature montate, anche con fusto o manico, per ombrelli (da pioggia o da sole), od ombrelloni	15	0	
6603900000	– altri	15	5	
6701000000	Pelli e altre parti di uccelli rivestite delle loro piume o della loro calugine, piume, parti di piume, calugine e oggetti confezionati di queste materie, diversi dai prodotti della voce 0505, e dai calami e dagli steli di piume, lavorati	15	5	
6702100000	– di materia plastica	20	5	
6702900000	– di altre materie	20	5	
6703000000	Capelli rimessi, assottigliati, imbianchiti o altrimenti preparati; lana, peli e altre materie tessili, preparati per la fabbricazione di parrucche o di oggetti simili	15	5	
6704110000	-- Parrucche complete	20	5	
6704190000	-- altri	20	5	
6704200000	– di capelli	20	5	
6704900000	– di altre materie	20	5	
6801000000	Blocchetti e lastre per pavimentazioni, bordi per marciapiedi, di pietre naturali (diverse dall'ardesia)	15	5	
6802100000	– Piastrelle, cubi, tessere e articoli simili, anche di forma diversa dalla quadrata o rettangolare, la cui superficie più grande può essere inscritta in un quadrato di lato inferiore a 7 cm granulati, scaglie e polveri colorati artificialmente	15	5	

L 356/956

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6802210000	-- Marmo, travertino e alabastro	15	10	
6802230000	-- Granito	15	10	
6802291000	--- Pietre calcaree	15	5	
6802299000	--- altri	15	5	
6802910000	-- Marmo, travertino e alabastro	25	10	
6802920000	-- altre pietre calcaree	15	5	
6802930000	-- Granito	15	10	
6802990000	-- altre pietre	15	10	
6803000000	Ardesia naturale lavorata e lavori di ardesia naturale o agglomerata	15	0	
6804100000	- Mole per macinare o per sfiibrare	15	0	
6804210000	-- di diamante naturale o sintetico, agglomerato	5	0	
6804220000	-- di altri abrasivi agglomerati o di ceramica	15	5	
6804230000	-- di pietre naturali	5	0	
6804300000	- Pietre per affilare, per avvivare o levigare a mano	5	5	
6805100000	- applicati solamente su tessuto di materie tessili	5	0	
6805200000	- applicati solamente su carta o cartone	5	10	
6805300000	- applicati su altre materie	5	0	
6806100000	- Lane di loppa, di scorie, di roccia e lane minerali simili, anche miscelate tra loro, in massa, fogli o rotoli	15	5	
6806200000	- Vermiculite espansa, argille espanse, schiuma di scorie e prodotti minerali simili espansi, anche miscelati tra loro	5	0	
6806900000	- altri	15	0	
6807100000	- in rotoli	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/957

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6807900000	– altri	15	10	
6808000000	Pannelli, tavole, quadrelli o piastrelle, blocchi e articoli simili, di fibre vegetali, di paglia o trucioli, lastre, particelle, segatura o altri residui di legno, agglomerati con cemento, gesso o altri leganti minerali	15	5	
6809110000	-- unicamente rivestiti o rinforzati di carta o di cartone	15	10	
6809190000	-- altri	15	5	
6809900000	– altri lavori	15	5	
6810110000	-- Blocchi e mattoni da costruzione	15	5	
6810190000	-- altri	15	10	
6810910000	-- Elementi prefabbricati per l'edilizia o per il genio civile	15	10	
6810990000	-- altri	15	10	
6811400000	– contenenti amianto	15	5	
6811810000	-- Lastre ondulate	15	5	
6811820000	-- altre lastre, pannelli, quadrelli o piastrelle, tegole e articoli simili	15	5	
6811830000	-- Tubi, guaine e accessori per tubazioni	15	5	
6811890000	-- altri lavori	15	5	
6812800000	– di crocidolite	0	0	
6812910000	-- Indumenti, accessori per l'abbigliamento, calzature e copricapo	15	5	
6812920000	-- Carta, cartoni e feltri	15	5	
6812930000	-- Fogli di amianto ed elastomeri compressi, per giunti, anche presentati in rotoli	15	5	
6812991000	--- lavorato in fibre; miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio	5	0	
6812992000	--- Filati	15	5	
6812993000	--- Corde e cordoni, anche intrecciati	15	5	

L 356/958

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6812994000	--- Stoffe a maglia	15	5	
6812995000	--- Giunti	15	10	
6812999000	--- altri	0	0	
6813200000	- contenenti amianto	15	10	
6813810000	-- Guarnizioni per freni	20	10	
6813890000	-- altri	15	10	
6814100000	- Lastre, fogli e nastri di mica agglomerata o ricostituita, anche su supporto	15	0	
6814900000	- altri	0	0	
6815100000	- Lavori di grafite o di altro carbonio, per usi diversi da quelli elettrici	15	5	
6815200000	- Lavori di torba	15	5	
6815910000	-- contenenti magnesite, dolomite o cromite	15	0	
6815990000	-- altri	15	5	
6901000000	Mattoni, lastre, piastrelle e altri pezzi ceramici di farine silicee (per esempio: kieselgur, tripolite, diatomite) o di terre silicee simili	15	5	
6902100000	- contenenti, in peso, più di 50 % di magnesio (Mg), calcio (Ca) e cromo (Cr), presi isolatamente o insieme, espressi in ossido di magnesio (MgO), ossido di calcio (CaO) o triossido di dicromo (Cr ₂ O ₃)	5	0	
6902201000	-- contenenti, in peso, 93 % o più di silice (SiO ₂)	5	0	
6902209000	-- altri	0	0	
6902900000	- altri	5	0	
6903101000	-- Storte e crogiuoli	5	0	
6903109000	-- altri	5	0	
6903201000	-- Storte e crogiuoli	5	0	
6903209000	-- altri	5	0	
6903901000	-- Storte e crogiuoli	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/959

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6903909000	-- altri	5	0	
6904100000	– Mattoni da costruzione	15	5	
6904900000	– altri	15	5	
6905100000	– Tegole	25	10	
6905900000	– altri	15	5	
6906000000	Tubi, grondaie e accessori per tubazioni, di ceramica	30	10	
6907100000	– Piastrelle, cubi, tessere e articoli simili, anche di forma diversa dalla quadrata o rettangolare, la cui superficie più grande può essere inscritta in un quadrato di lato inferiore a 7 cm	25	10	
6907900000	– altri	25	7	
6908100000	– Piastrelle, cubi, tessere e articoli simili, anche di forma diversa dalla quadrata o rettangolare, la cui superficie più grande può essere inscritta in un quadrato di lato inferiore a 7 cm	25	10	
6908900000	– altri	25	7	
6909110000	-- di porcellana	25	10	
6909120000	-- oggetti aventi una durezza uguale o superiore a 9 su scala Mohs	15	5	
6909190000	-- altri	15	5	
6909900000	– altri	15	5	
6910100000	– di porcellana	25	7	
6910900000	– altri	25	10	
6911100000	– Oggetti per il servizio da tavola o da cucina	30	10	
6911900000	– altri	30	10	
6912000000	– Vasellame, altri oggetti per uso domestico e oggetti di igiene o da toletta, di ceramica esclusa la porcellana	30	10	
6913100000	– di porcellana	30	7	
6913900000	– altri	30	10	
6914100000	– di porcellana	25	10	

L 356/960

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
6914900000	– altri	25	10	
7001001000	– Cascami e avanzi	5	0	
7001003000	– Vetro in massa	5	0	
7002100000	– Biglie	5	0	
7002200000	– Barre e bacchette	5	0	
7002310000	-- di quarzo o di altra silice, fusi	10	0	
7002320000	-- di altro vetro con coefficiente di dilatazione lineare inferiore o uguale a 5×10^{-6} per Kelvin a una temperatura compresa tra 0 °C e 300 °C	5	0	
7002390000	-- altri	0	0	
7003121000	--- lisci	10	10	
7003122000	--- striati, ondulati, stampati o simili	10	10	
7003191000	--- lisci	10	0	
7003192000	--- striati, ondulati, stampati o simili	10	0	
7003200000	– Lastre e fogli, armati	10	10	
7003300000	– Profilati	15	10	
7004200000	– Vetro colorato nella massa, opacizzato, placcato o con strato assorbente riflettente o non riflettente	10	0	
7004900000	– altro vetro	5	0	
7005100000	– Vetro non armato, con strato assorbente, riflettente o non riflettente	15	0	
7005211100	----- “flotté”	5	0	
7005211900	----- altro	5	0	
7005219000	---- altro	10	0	
7005291000	---- di spessore inferiore o uguale a 6 mm	5	0	
7005299000	---- altro	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/961

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7005300000	– Vetro armato	15	10	
7006000000	Vetro delle voci 7003, 7004 o 7005, curvato, smussato, inciso, forato, smaltato o altrimenti lavorato, ma non incorniciato né combinato con altre materie	5	10	
7007110000	-- di dimensione e di formato che permettono la loro utilizzazione in automobili, veicoli aerei, navi o altri veicoli	15	10	
7007190000	-- altri	15	10	
7007210000	-- di dimensione e di formato che permettono la loro utilizzazione in automobili, veicoli aerei, navi o altri veicoli	15	10	
7007290000	-- altri	15	10	
7008000000	– Vetri isolanti a pareti multiple	15	10	
7009100000	– Specchi retrovisivi per veicoli	25	10	
7009910000	-- non incorniciati	15	10	
7009920000	-- incorniciati	15	10	
7010100000	– Ampolle	5	10	
7010200000	– Tappi, coperchi e altri dispositivi di chiusura	5	10	
7010901000	-- di capacità superiore a 1 l	10	10	
7010902000	-- di capacità superiore a 0,33 l ma inferiore o uguale a 1 l	10	10	
7010903000	-- di capacità superiore a 0,15 l ma inferiore o uguale a 0,33 l	10	10	
7010904000	-- di capacità inferiore o uguale a 0,15 l	10	10	
7011100000	– per l'illuminazione elettrica	0	0	
7011200000	– per tubi catodici	5	0	
7011900000	– altri	10	0	
7013100000	– Oggetti di vetroceramica	30	5	
7013220000	-- di cristallo al piombo	20	10	

L 356/962

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7013280000	-- altri	30	10	
7013330000	-- di cristallo al piombo	20	10	
7013370000	-- altri	30	10	
7013410000	-- di cristallo al piombo	20	10	
7013420000	-- di vetro con coefficiente di dilatazione lineare inferiore o uguale a 5×10^{-6} per Kelvin a una temperatura compresa tra 0 °C e 300 °C	20	10	
7013490000	-- altri	30	10	
7013910000	-- di cristallo al piombo	20	10	
7013990000	-- altri	20	10	
7014000000	Vetriere per segnalazione e elementi di ottica di vetro (diversi da quelli della voce 7015), non lavorati otticamente	10	0	
7015100000	– Vetri da occhialeria medica	10	0	
7015900000	– altri	15	0	
7016100000	– Cubi, tessere e altre vetriere, anche su supporto, per mosaici o decorazioni simili	25	10	
7016901000	-- Vetri riuniti in vetrate (anche di vetro non colorato)	20	10	
7016902000	-- Vetro detto "multicellulare" o vetro "ad alveoli" in blocchi, pannelli, lastre, conchiglie o forme simili	15	10	
7016909000	-- altri	15	10	
7017100000	– di quarzo o di altra silice, fusi	10	0	
7017200000	– di altro vetro con coefficiente di dilatazione lineare inferiore o uguale a 5×10^{-6} per Kelvin a una temperatura compresa tra 0 °C e 300 °C	10	0	
7017900000	– altre	5	0	
7018100000	– Perle di vetro, imitazioni di perle fini o coltivate, imitazioni di pietre preziose (gemme) e semipreziose (fini) e conterie simili	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/963

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7018200000	– Microsfere di vetro di diametro non superiore a 1 mm	5	0	
7018900000	– altri	15	5	
7019110000	-- Filati tagliati (chopped strands), di lunghezza non superiore a 50 mm	5	0	
7019120000	-- Filati accoppiati in parallelo senza torsione (rovings)	10	0	
7019190000	-- altri	10	0	
7019310000	-- Feltri (mats)	10	0	
7019320000	-- Veli	5	0	
7019390000	-- altri	5	0	
7019400000	– Tessuti di filati accoppiati in parallelo senza torsione (rovings)	10	0	
7019510000	-- di larghezza non superiore a 30 cm	10	0	
7019520000	-- di larghezza superiore a 30 cm, ad armatura a tela, di peso inferiore a 250 g/m ² , aventi un titolo di filati semplici inferiore o uguale a 136 tex	10	0	
7019590000	-- altri	10	0	
7019901000	-- Lana di vetro alla rinfusa o in fiocchi	5	0	
7019909000	-- altri	0	0	
7020001000	– Ampolle di vetro per bottiglie isolanti o per altri recipienti isotermitici, con intercapedine isolante sottovuoto	5	0	
7020009000	– altri	15	10	
7101100000	– Perle fini	10	0	
7101210000	-- gregge	10	0	
7101220000	-- lavorate	10	0	
7102100000	– non scelti	10	0	
7102210000	-- greggi o semplicemente segati, sfaldati o sgrossati	5	0	
7102290000	-- altri	5	0	

L 356/964

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7102310000	-- greggi o semplicemente segati, sfaldati o sgrossati	10	0	
7102390000	-- altri	15	0	
7103101000	-- Smeraldi	10	0	
7103109000	-- altri	10	0	
7103911000	---- Rubini e zaffiri	15	0	
7103912000	---- Smeraldi	15	0	
7103990000	-- altri	15	0	
7104100000	- Quarzo piezoelettrico	10	0	
7104200000	- altre, gregge o semplicemente segate o sgrossate	10	0	
7104900000	- altre	10	0	
7105100000	- di diamanti	10	0	
7105900000	- altri	10	0	
7106100000	- Polveri	10	0	
7106911000	---- non in lega	10	0	
7106912000	---- in lega	10	0	
7106920000	-- semilavorato	10	0	
7107000000	Metalli comuni placcati o ricoperti d'argento, greggi o semilavorati	10	5	
7108110000	-- Polveri	10	0	
7108120000	-- greggio	10	0	
7108130000	-- semilavorato	10	0	
7108200000	- per uso monetario	10	0	
7109000000	-- Metalli comuni o argento, placcati o ricoperti di oro, greggi o semilavorati	10	0	
7110110000	-- greggio o in polvere	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/965

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7110190000	-- altro	0	0	
7110210000	-- greggio o in polvere	10	0	
7110290000	-- altro	0	0	
7110310000	-- greggio o in polvere	0	0	
7110390000	-- altro	10	0	
7110410000	-- greggio o in polvere	10	0	
7110490000	-- altro	10	0	
7111000000	Metalli comuni, argento o oro, placcati o ricoperti di platino, greggi o semilavorati	10	0	
7112300000	- Ceneri contenenti metalli preziosi o composti di metalli preziosi, escluse le ceneri di oreficeria	10	0	
7112910000	-- di oro, anche di metalli placcati o ricoperti di oro, escluse le ceneri di oreficeria contenenti altri metalli preziosi	10	0	
7112920000	-- di platino, anche di metalli placcati o ricoperti di platino, escluse le ceneri di oreficeria contenenti altri metalli preziosi	10	0	
7112990000	-- altri	10	0	
7113110000	-- di argento, anche rivestito, placcato o ricoperto di altri metalli preziosi	30	10	
7113190000	-- di altri metalli preziosi, anche rivestiti, placcati o ricoperti di metalli preziosi	30	10	
7113200000	- di metalli comuni, placcati o ricoperti di metalli preziosi	25	10	
7114111000	---- con titolo 0,925	25	10	
7114119000	---- altro	25	10	
7114190000	-- di altri metalli preziosi, anche rivestiti, placcati o ricoperti di metalli preziosi	25	10	
7114200000	- di metalli comuni, placcati o ricoperti di metalli preziosi	25	10	

L 356/966

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7115100000	– Catalizzatori in forma di tele, griglie o reti di platino	15	0	
7115900000	– altri	25	10	
7116100000	– di perle fini o coltivate	25	10	
7116200000	– di pietre preziose (gemme), di pietre semipreziose (fini) o di pietre sintetiche o ricostituite	30	10	
7117110000	-- gemelli e bottoni simili	25	10	
7117190000	-- altre	25	7	
7117900000	– altre	25	7	
7118100000	– Monete non aventi corso legale, diverse dalle monete d'oro	5	0	
7118900000	– altre	5	0	
7201100000	– Ghise gregge non legate contenenti, in peso, 0,5 % o meno di fosforo	5	0	
7201200000	– Ghise gregge non legate contenenti, in peso, più dello 0,5 % di fosforo	0	0	
7201500000	– Ghise gregge legate; ghise speculari	5	0	
7202110000	-- contenente, in peso, più del 2 % di carbonio	0	0	
7202190000	-- altre	0	0	
7202210000	-- contenente, in peso, più del 55 % di silicio	0	0	
7202290000	-- altro	0	0	
7202300000	– Ferro-silico-manganese	0	0	
7202410000	-- contenente, in peso, più del 4 % di carbonio	0	0	
7202490000	-- altro	0	0	
7202500000	– Ferro-silico-cromo	0	0	
7202600000	– Ferro-nichel	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/967

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7202700000	– Ferro-molibdeno	0	0	
7202800000	– Ferro-tungsteno e ferro-silico-tungsteno	0	0	
7202910000	-- Ferro-titanio e ferro-silico-titanio	0	0	
7202920000	-- Ferro-vanadio	0	0	
7202930000	-- Ferro-niobio	0	0	
7202990000	-- altro	0	0	
7203100000	– Prodotti ferrosi ottenuti per riduzione diretta di minerali di ferro	0	0	
7203900000	– altri	0	0	
7204100000	– Cascami e avanzi di ghisa o di acciaio	0	0	
7204210000	-- di acciaio inossidabile	0	0	
7204290000	-- altri	0	0	
7204300000	– Cascami e avanzi di ferro o di acciaio, stagnati	0	0	
7204410000	-- Torniture, trucioli, riccioli, molature, segature, limature e spuntature di stampaggio o di taglio, anche in pacchetti	0	0	
7204490000	-- altri	0	0	
7204500000	– Cascami lingottati	0	0	
7205100000	– Graniglie	0	0	
7205210000	-- di acciai legati	0	0	
7205290000	-- altre	0	0	
7206100000	– Lingotti	0	0	
7206900000	– altri	0	0	
7207110000	-- di sezione trasversale quadrata o rettangolare e la cui larghezza è inferiore al doppio dello spessore	0	0	
7207120000	-- altri, di sezione trasversale rettangolare	0	0	

L 356/968

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7207190000	-- altri	0	0	
7207200000	- contenenti, in peso, 0,25 % o più di carbonio	0	0	
7208101000	-- di spessore superiore a 10 mm	0	0	
7208102000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm e inferiore o uguale a 10 mm	0	0	
7208103000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore o uguale a 4,75 mm	0	0	
7208104000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7208251000	--- di spessore superiore a 10 mm	0	0	
7208252000	--- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm e inferiore o uguale a 10 mm	0	0	
7208260000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore o uguale a 4,75 mm	0	0	
7208270000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7208360000	-- di spessore superiore a 10 mm	0	0	
7208371000	--- contenenti, in peso, 0,12 % o più di carbonio	0	0	
7208379000	--- altri	0	0	
7208381000	--- contenenti, in peso, 0,12 % o più di carbonio	0	0	
7208389000	--- altri	0	0	
7208391000	--- contenenti, in peso, 0,12 % o più di carbonio	0	0	
7208399100	--- di spessore inferiore o uguale a 1,8 mm	0	0	
7208399900	--- altro	0	0	
7208401000	-- di spessore superiore a 10 mm	0	0	
7208402000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm e inferiore o uguale a 10 mm	0	0	
7208403000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore o uguale a 4,75 mm	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/969

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7208404000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7208511000	--- di spessore superiore a 12,5 mm	0	0	
7208512000	--- di spessore superiore a 10 mm e inferiore o uguale a 12,5 mm	0	0	
7208521000	--- contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio	0	0	
7208529000	--- altri	0	0	
7208530000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore a 4,75 mm	0	0	
7208540000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7208900000	- altri	0	0	
7209150000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm	0	0	
7209160000	-- di spessore superiore a 1 mm e inferiore a 3 mm	0	0	
7209170000	-- di spessore uguale o superiore a 0,5 mm e inferiore o uguale a 1 mm	0	0	
7209181000	--- di spessore inferiore a 0,5 mm e uguale o superiore a 0,25 mm	0	0	
7209182000	--- di spessore inferiore a 0,25 mm	0	0	
7209250000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm	0	0	
7209260000	-- di spessore superiore a 1 mm e inferiore a 3 mm	0	0	
7209270000	-- di spessore uguale o superiore a 0,5 mm e inferiore o uguale a 1 mm	0	0	
7209280000	-- di spessore inferiore a 0,5 mm	0	0	
7209900000	- altri	0	0	
7210110000	-- di spessore uguale o superiore a 0,5 mm	0	0	
7210120000	-- di spessore inferiore a 0,5 mm	0	0	
7210200000	- piombati, compresi quelli placcati o rivestiti con lega di piombo e stagno	0	0	

L 356/970

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7210300000	– zincati elettroliticamente	0	0	
7210410000	-- ondulati	10	5	
7210490000	-- altri	5	0	
7210500000	– rivestiti di ossidi di cromo o di cromo e ossidi di cromo	0	0	
7210610000	-- rivestiti di leghe di alluminio-zinco	0	0	
7210690000	-- altri	0	0	
7210701000	-- preventivamente rivestiti di leghe di alluminio-zinco	0	0	
7210709000	-- altri	0	0	
7210900000	– altri	0	0	
7211130000	-- laminati sulle quattro facce con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arrotolati, che non presentano motivi in rilievo	0	0	
7211140000	-- altri, di spessore uguale o superiore a 4,75 mm	0	0	
7211191000	---- contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio	0	0	
7211199000	---- altri	5	0	
7211230000	-- contenenti, in peso, meno dello 0,25 % di carbonio	0	0	
7211290000	-- altri	5	5	
7211900000	– altri	5	0	
7212100000	– stagnati	0	0	
7212200000	– zincati elettroliticamente	0	0	
7212300000	– zincati con altri procedimenti	5	0	
7212400000	– dipinti, verniciati o rivestiti di materie plastiche	5	0	
7212500000	– altrimenti rivestiti	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/971

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7212600000	– placcati	5	0	
7213100000	– aventi dentellature, collarini, cavità o rilievi ottenuti durante la laminazione	15	10	
7213200000	– altri, di acciai automatici	0	0	
7213911000	– – – aventi tenore globale di cromo, nichel, rame e molibdeno inferiore allo 0,12 %	0	0	
7213919000	– – – altri	0	0	
7213990000	– – altri	0	0	
7214100000	– fucinate	5	0	
7214200000	– aventi dentellature, collarini, cavità o rilievi ottenuti durante la laminazione o che hanno subito una torsione dopo la laminazione	15	10	
7214301000	– – di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	15	10	
7214309000	– – altre	15	10	
7214911000	– – – inferiore o uguale a 100 mm	15	10	
7214919000	– – – altre	15	10	
7214991000	– – di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	10	10	
7214999000	– – altre	20	10	
7215101000	– – di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	15	10	
7215109000	– – altre	20	10	
7215501000	– – di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	15	10	
7215509000	– – altre	20	10	
7215901000	– – di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	20	10	
7215909000	– – altre	20	10	

L 356/972

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7216100000	– Profilati a U, a I o ad H, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza inferiore a 80 mm	15	10	
7216210000	-- Profilati a L	10	10	
7216220000	-- Profilati a T	15	10	
7216310000	-- Profilati a U	15	10	
7216320000	-- Profilati a I	15	10	
7216330000	-- Profilati ad H	15	10	
7216400000	– Profilati a L o a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm	15	10	
7216500000	– altri profilati, semplicemente laminati o estrusi a caldo	15	10	
7216610000	-- ottenuti da prodotti laminati piatti	15	10	
7216690000	-- altri	15	10	
7216910000	-- ottenuti o rifiniti a freddo da prodotti laminati piatti	15	10	
7216990000	-- altri	15	10	
7217100000	– non rivestiti, anche lucidati	20	10	
7217200000	– zincati	20	10	
7217300010	-- rivestiti di rame, di diametro inferiore a 1 mm	5	0	
7217300090	-- altri	15	0	
7217900000	– altri	15	0	
7218100000	– Lingotti e altre forme primarie	5	0	
7218910000	-- di sezione trasversale rettangolare	5	0	
7218990000	-- altri	5	0	
7219110000	-- di spessore superiore a 10 mm	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/973

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7219120000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm e inferiore o uguale a 10 mm	0	0	
7219130000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore a 4,75 mm	0	0	
7219140000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7219210000	-- di spessore superiore a 10 mm	0	0	
7219220000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm e inferiore o uguale a 10 mm	0	0	
7219230000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore a 4,75 mm	0	0	
7219240000	-- di spessore inferiore a 3 mm	0	0	
7219310000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm	0	0	
7219320000	-- di spessore uguale o superiore a 3 mm e inferiore a 4,75 mm	0	0	
7219330000	-- di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm	0	0	
7219340000	-- di spessore uguale o superiore a 0,5 mm e inferiore o uguale a 1 mm	0	0	
7219350000	-- di spessore inferiore a 0,5 mm	0	0	
7219900000	- altri	0	0	
7220110000	-- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm	0	0	
7220120000	-- di spessore inferiore a 4,75 mm	0	0	
7220200000	- semplicemente laminati a freddo	0	0	
7220900000	- altri	0	0	
7221000000	Vergella o bordione di acciai inossidabili	5	0	
7222111000	--- di diametro inferiore o uguale a 65 mm	10	0	
7222119000	--- altre	10	0	

L 356/974

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7222191000	--- di sezione trasversale non superiore a 65 mm	10	0	
7222199000	--- altre	10	0	
7222201000	-- di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 65 mm	5	0	
7222209000	-- altre	5	0	
7222301000	-- di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 65 mm	5	0	
7222309000	-- altri	5	0	
7222400000	- Profilati	5	0	
7223000000	Fili di acciai inossidabili	0	0	
7224100000	- Lingotti e altre forme primarie	0	0	
7224900000	- altri	0	0	
7225110000	-- a grani orientati	0	0	
7225190000	-- altri	0	0	
7225300000	- altri, semplicemente laminati a caldo, arrotolati	0	0	
7225400000	- altri, semplicemente laminati a caldo, non arrotolati	0	0	
7225500010	-- di acciai rapidi	0	0	
7225500090	-- altri	0	0	
7225910010	--- di acciai rapidi	0	0	
7225910090	--- altri	0	0	
7225920010	--- di acciai rapidi	0	0	
7225920090	--- altri	0	0	
7225990010	--- di acciai rapidi	0	0	
7225990090	--- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/975

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7226110000	-- a grani orientati	0	0	
7226190000	-- altri	0	0	
7226200000	-- di acciai rapidi	0	0	
7226910000	-- semplicemente laminati a caldo	0	0	
7226920000	-- semplicemente laminati a freddo	0	0	
7226990000	-- altri	0	0	
7227100000	-- di acciai rapidi	0	0	
7227200000	-- di acciai silico-manganese	0	0	
7227900000	-- altri	0	0	
7228100000	-- Barre di acciai rapidi	0	0	
7228201000	-- di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	0	0	
7228209000	-- altre	0	0	
7228300000	-- altre barre, semplicemente laminate o estruse a caldo	0	0	
7228401000	-- di sezione trasversale non superiore a 100 mm	0	0	
7228409000	-- altre	0	0	
7228501000	-- di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	0	0	
7228509000	-- altre	0	0	
7228601000	-- di sezione circolare con diametro inferiore o uguale a 100 mm	0	0	
7228609000	-- altre	0	0	
7228700000	-- Profilati	0	0	
7228800000	-- Barre forate per la perforazione	0	0	

L 356/976

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7229200000	– di acciai silico-manganese	5	0	
7229900000	– altri	5	0	
7301100000	– Palancole	10	10	
7301200000	– Profilati	20	10	
7302100000	– Rotaie	0	0	
7302300000	– Aghi, cuori, tiranti per aghi e altri elementi per incroci o scambi	5	0	
7302400000	– Stecche (ganasce) e piastre di appoggio	5	0	
7302901000	-- Traverse	5	0	
7302909000	-- altri	5	0	
7303000000	Tubi e profilati cavi, di ghisa	5	0	
7304110000	-- di acciai inossidabili	5	0	
7304190000	-- altri	5	0	
7304220000	-- Aste di perforazione di acciai inossidabili	5	0	
7304230000	-- altre aste di perforazione	5	0	
7304240000	-- altri, di acciai inossidabili	5	0	
7304290000	-- altri	5	0	
7304310000	-- trafilati o laminati a freddo	5	0	
7304390000	-- altri	5	0	
7304410000	-- trafilati o laminati a freddo	5	0	
7304490000	-- altri	0	0	
7304510000	-- trafilati o laminati a freddo	10	5	
7304590000	-- altri	5	0	
7304900000	– altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/977

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7305110000	-- saldati longitudinalmente ad arco sommerso	20	10	
7305120000	-- saldati longitudinalmente, altri	20	5	
7305190000	-- altri	20	5	
7305200000	- Tubi di rivestimento dei tipi utilizzati per l'estrazione del petrolio o del gas	15	5	
7305310000	-- saldati longitudinalmente	20	10	
7305390000	-- altri	20	5	
7305900000	- altri	20	5	
7306110000	-- saldati, di acciai inossidabili	10	5	
7306190000	-- altri	10	5	
7306210000	-- saldati, di acciai inossidabili	10	5	
7306290000	-- altri	10	5	
7306301000	-- contenenti, in peso, lo 0,6 % o più di carbonio	20	10	
7306309100	--- Tubi di acciaio, a parete doppia, con diametro esterno non superiore a 16 mm	0	0	
7306309200	--- Tubi di acciaio a parete semplice, con diametro esterno non superiore a 10 mm	0	0	
7306309900	--- altri	20	10	
7306400000	- altri, saldati, di sezione circolare, di acciai inossidabili	20	10	
7306500000	- altri, saldati, di sezione circolare, di altri acciai legati	20	10	
7306610000	-- di sezione quadrata o rettangolare	20	10	
7306690000	-- altri	20	5	
7306900000	- altri	20	5	
7307110000	-- di ghisa non malleabile	15	5	
7307190000	-- altri	15	5	

L 356/978

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7307210000	-- Flange	5	5	
7307220000	-- Gomiti, curve e manicotti, filettati	5	5	
7307230000	-- Accessori da saldare testa a testa	0	0	
7307290000	-- altri	5	5	
7307910000	-- Flange	5	5	
7307920000	-- Gomiti, curve e manicotti, filettati	5	5	
7307930000	-- Accessori da saldare testa a testa	0	0	
7307990000	-- altri	5	5	
7308100000	- Ponti ed elementi di ponti	20	10	
7308200000	- Torri e piloni	20	10	
7308300000	- Porte, finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie	20	10	
7308400000	- Materiale per impalcature, per casseforme e per puntellature	15	10	
7308901000	-- Lamiere, barre, profilati, tubi e simili predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	20	10	
7308902000	-- Paratoie di sbarramento	15	10	
7308909000	-- altri	20	10	
7309000000	Serbatoi, cisterne, vasche, tini e altri recipienti simili per qualsiasi materia (esclusi i gas compressi o liquefatti), di ghisa, di ferro o di acciaio, di capacità superiore a 300 litri, senza dispositivi meccanici o termici, anche con rivestimento interno o calorifugo	20	10	
7310100000	- di capacità uguale o superiore a 50 litri	20	10	
7310210000	-- Scatole da chiudere per saldatura o aggraffatura	15	10	
7310291000	--- Contenitori a parete doppia per il trasporto e il confezionamento dello sperma	15	10	
7310299000	--- altri	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/979

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7311001000	– senza saldatura	15	0	
7311009000	– altri	20	10	
7312101000	-- per il rinforzo dei pneumatici	5	0	
7312109000	-- altri	15	0	
7312900000	– altri	10	10	
7313001000	– Rovi artificiali	20	10	
7313009000	– altri	20	10	
7314120000	-- Tele metalliche continue o senza fine, per macchine, di acciaio inossidabile	5	0	
7314140000	-- altri prodotti tessuti (tele metalliche), di acciaio inossidabile	10	5	
7314191000	---- Tele metalliche continue o senza fine, per macchine	20	10	
7314199000	---- altri	20	10	
7314200000	– Griglie e reti, di fili saldati nei punti di incontro, di fili la cui sezione trasversale massima è uguale o superiore a 3 mm e le cui maglie hanno una superficie di almeno 100 cm ²	20	10	
7314310000	-- zincate	20	10	
7314390000	-- altre	20	10	
7314410000	-- zincate	20	10	
7314420000	-- ricoperte di materie plastiche	20	10	
7314490000	-- altre	20	10	
7314500000	– Lamiere e lastre, incise e stirate	20	5	
7315110000	-- Catene a rulli	15	5	
7315120000	-- altre catene	15	5	
7315190000	-- Parti	15	5	
7315200000	– Catene antisdrucchiolevoli	15	5	

L 356/980

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7315810000	-- Catene a maglie con traversino	15	5	
7315820000	-- altre catene, a maglie saldate	15	5	
7315890000	-- altre	15	5	
7315900000	- altre parti	15	5	
7316000000	Ancore, ancorotti e loro parti, di ghisa, ferro o acciaio	15	10	
7317000000	Punte, chiodi, puntine da disegno, rampini, grafette ondulate o smussate e articoli simili, di ghisa, ferro o acciaio, anche con capocchia di altra materia, esclusi quelli con capocchia di rame	20	10	
7318110000	-- Tirafondi	15	10	
7318120000	-- altre viti per legno	15	10	
7318130000	-- Ganci a vite e viti a occhio	15	10	
7318140000	-- Viti autofilettanti	15	10	
7318151000	---- Bulloni d'ancoraggio con testa a espansione, per calcestruzzo	15	10	
7318159000	---- altri	15	10	
7318160000	-- Dadi	5	10	
7318190000	-- altri	20	10	
7318210000	-- Rondelle destinate a funzionare da molla e altre rondelle di bloccaggio	15	10	
7318220000	-- altre rondelle	15	10	
7318230000	-- Ribadini	15	10	
7318240000	-- Copiglie, pernotti e chiavette	15	10	
7318290000	-- altri	15	5	
7319200000	- Spilli di sicurezza	20	5	
7319300000	- altri spilli	20	5	
7319901000	-- Aghi da cucire, da rammendo o da ricamo	20	5	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/981

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7319909000	-- altri	20	5	
7320100000	- Molle a balestra e loro foglie	20	10	
7320201000	-- per sistemi di sospensione di veicoli	20	10	
7320209000	-- altre	15	10	
7320900000	- altre	15	10	
7321111100	----- da incasso	30	10	
7321111200	----- da tavolo	25	10	
7321111900	----- altri	25	10	
7321119000	---- altri	30	10	
7321120000	-- a combustibili liquidi	20	10	
7321191000	--- a combustibili solidi	20	10	
7321199000	--- altri	25	10	
7321810000	-- a combustibili gassosi o a gas e altri combustibili	30	10	
7321820000	-- a combustibili liquidi	20	10	
7321891000	--- a combustibili solidi	20	10	
7321899000	--- altri	20	10	
7321901000	-- Bruciatori a gas per scaldacqua istantanei	20	0	
7321909000	-- altri	30	10	
7322110000	-- di ghisa	15	0	
7322190000	-- altri	15	10	
7322900000	- altri	15	0	
7323100000	- Paglia di ferro o di acciaio; spugne, strofinacci, guanti e oggetti simili per pulire, lucidare o per usi analoghi	25	5	
7323911000	---- Oggetti	20	5	
7323912000	---- Parti	20	5	

L 356/982

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7323921000	--- Oggetti	20	5	
7323922000	--- Parti	20	5	
7323931000	--- Oggetti	30	5	
7323932000	--- Parti	20	5	
7323941000	--- Oggetti	30	5	
7323949000	--- Parti	20	5	
7323991000	--- Oggetti	20	5	
7323999000	--- Parti	20	5	
7324100000	- Acquai e lavabi di acciai inossidabili	15	5	
7324210000	-- di ghisa, anche smaltate	15	0	
7324290000	-- altri	15	0	
7324900000	- altri, comprese le loro parti	5	5	
7325100000	- di ghisa non malleabile	15	5	
7325910000	-- Palle e oggetti simili per mulini	5	5	
7325990000	-- altri	15	5	
7326110000	-- Palle e oggetti simili per mulini	5	0	
7326190000	-- altri	15	5	
7326200000	- Lavori di fili di ferro o acciaio	20	10	
7326901000	-- Barre a sezione variabile	20	0	
7326909000	-- altri	20	10	
7401001000	- Metalline cuprifere	5	0	
7401002000	- Rame da cementazione (precipitato di rame)	5	0	
7402001000	- Rame "blister" non raffinato	5	0	
7402002000	- altro, non raffinato	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/983

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7402003000	– Anodi di rame per affinazione elettrolitica	5	0	
7403110000	-- Catodi e sezioni di catodi	5	0	
7403120000	-- Barre da filo (Wire bars)	5	0	
7403130000	-- Billette	5	0	
7403190000	-- altre	5	0	
7403210000	-- di leghe a base di rame-zinco (ottone)	0	0	
7403220000	-- di leghe a base di rame-stagno (bronzo)	5	0	
7403291000	---- di leghe a base di rame-nichel (cupronichel) o di rame-nichel-zinco (argentone)	5	0	
7403299000	---- altri	5	0	
7404000000	Cascami e avanzi di rame	5	0	
7405000000	Leghe madri di rame	5	0	
7406100000	– Polveri a struttura non lamellare	0	0	
7406200000	– Polveri a struttura lamellare; pagliette	0	0	
7407100000	– di rame raffinato	10	0	
7407210000	-- di leghe a base di rame-zinco (ottone)	5	0	
7407290000	-- altri	10	0	
7408110000	-- di cui la più grande dimensione della sezione trasversale supera 6 mm	15	0	
7408190000	-- altri	5	0	
7408210000	-- di leghe a base di rame-zinco (ottone)	5	0	
7408220000	---- di leghe a base di rame-nichel (cupronichel) o di rame-nichel-zinco (argentone)	10	5	
7408290000	-- altri	5	0	
7409110000	-- arrotolati	5	0	

L 356/984

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7409190000	-- altri	5	0	
7409210000	-- arrotolati	5	0	
7409290000	-- altri	0	0	
7409310000	-- arrotolati	5	0	
7409390000	-- altri	5	0	
7409400000	– di leghe a base di rame-nichel (cupronichel) o di rame-nichel-zinco (argentone)	5	0	
7409900000	– di altre leghe di rame	5	0	
7410110000	-- di rame raffinato	5	0	
7410120000	-- di leghe di rame	5	0	
7410210000	-- di rame raffinato	5	0	
7410220000	-- di leghe di rame	5	0	
7411100000	– di rame raffinato	5	0	
7411210000	-- di leghe a base di rame-zinco (ottone)	5	0	
7411220000	-- di leghe a base di rame-nichel (cupronichel) o di rame-nichel-zinco (argentone)	10	0	
7411290000	-- altri	5	0	
7412100000	– di rame raffinato	5	0	
7412200000	– di leghe di rame	5	0	
7413000000	Trefoli, cavi, trecce e articoli simili, di rame, non isolati per l'elettricità	20	0	
7415100000	– Punte e chiodi, puntine, rampini e articoli simili	15	5	
7415210000	-- Rondelle (comprese le rondelle destinate a funzionare da molla)	15	0	
7415290000	-- altri	15	5	
7415330000	-- Viti; bulloni e dadi	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/985

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7415390000	-- altri	15	10	
7418110000	-- Spugne, strofinacci, guanti e oggetti simili, per pulire, lucidare o per usi analoghi	20	10	
7418191000	--- Apparecchi di cottura o di riscaldamento non elettrici loro parti	20	10	
7418199000	--- altri	20	10	
7418200000	- Oggetti di igiene o da toilette e loro parti	20	10	
7419100000	- Catene, catenelle e loro parti	5	0	
7419910000	-- colati, gettati in forma (fusi), stampati o fucinati, ma non altrimenti lavorati	15	5	
7419991000	--- Tele metalliche (comprese le tele continue e senza fine)	0	0	
7419992000	--- Molle di rame	5	0	
7419999000	--- altri	15	0	
7501100000	- Metalline di nichel	5	0	
7501200000	- "Sinters" di ossidi di nichel e altri prodotti intermedi della metallurgia del nichel	5	0	
7502100000	- Nichel non legato	5	0	
7502200000	- Leghe di nichel	0	0	
7503000000	Cascami e avanzi rottami di nichel	5	0	
7504000000	Polveri e pagliette di nichel	5	0	
7505110000	-- di nichel non legato	5	0	
7505120000	-- di leghe di nichel	5	0	
7505210000	-- di nichel non legato	5	0	
7505220000	-- di leghe di nichel	5	0	
7506100000	- di nichel non legato	5	0	
7506200000	- di leghe di nichel	0	0	

L 356/986

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7507110000	-- di nichel non legato	5	0	
7507120000	-- di leghe di nichel	5	0	
7507200000	- Accessori per tubi	5	0	
7508100000	- Tele metalliche e griglie, di fili di nichel	5	0	
7508901000	-- Anodi per nichelatura, compresi quelli ottenuti per elettrolisi	5	0	
7508909000	-- altri	5	0	
7601100000	- Alluminio non legato	5	0	
7601200000	- Leghe di alluminio	5	0	
7602000000	- Cascami e avanzi di alluminio	5	0	
7603100000	- Polveri a struttura non lamellare	5	0	
7603200000	- Polveri a struttura lamellare; pagliette	5	0	
7604101000	-- Barre	10	0	
7604102000	-- Profilati, anche cavi	10	10	
7604210000	-- Profilati cavi	10	10	
7604291000	---- Barre	10	0	
7604292000	---- altri profilati	10	5	
7605110000	-- di cui la più grande dimensione della sezione trasversale supera 7 mm	15	0	
7605190000	-- altri	0	0	
7605210000	-- di cui la più grande dimensione della sezione trasversale supera 7 mm	5	0	
7605290000	-- altri	5	0	
7606110000	-- di alluminio non legato	5	5	
7606122000	---- contenenti, in peso, 0,5 % o più di magnesio (duralluminio)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/987

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7606129000	---- altri	0	0	
7606911000	---- Dischi per la fabbricazione di astucci tubolari	5	10	
7606919000	---- altri	5	10	
7606922000	---- Dischi per la fabbricazione di astucci tubolari	5	0	
7606923000	---- contenenti, in peso, 0,5 % o più di magnesio (duralluminio)	5	10	
7606929000	---- altri	0	0	
7607110000	-- semplicemente laminati	5	10	
7607190000	-- altri	0	0	
7607200000	- su supporto	5	0	
7608101000	-- con diametro esterno inferiore o uguale a 9,52 mm e con parete di spessore inferiore o uguale a 0,9 mm	15	10	
7608109000	-- altri	15	10	
7608200000	- di leghe di alluminio	15	10	
7609000000	Accessori per tubi, di alluminio (per esempio raccordi, gomiti, manicotti)	15	5	
7610100000	- Porte, finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie	15	10	
7610900000	- altri	20	10	
7611000000	Serbatoi, cisterne, vasche, tini e recipienti simili per qualsiasi materia (esclusi i gas compressi o liquefatti), di alluminio, di capacità superiore a 300 litri, senza dispositivi meccanici o termici, anche con rivestimento interno o calorifugo	15	5	
7612100000	- Astucci tubolari flessibili	15	10	
7612901000	-- Recipienti per il trasporto del latte	15	10	
7612903000	-- Recipienti criogenici	0	0	
7612904000	-- Fusti, tamburi e bidoni	15	5	

L 356/988

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7612909000	-- altri	15	10	
7613000000	Recipienti di alluminio per gas compressi o liquefatti	10	0	
7614100000	- con anima di acciaio	20	10	
7614900000	- altri	20	10	
7615110000	-- Spugne, strofinacci, guanti e oggetti simili, per pulire, lucidare o per usi analoghi	20	10	
7615191100	----- Pentole a pressione	20	10	
7615191900	----- altri	20	10	
7615192000	---- Parti di oggetti per uso domestico	20	10	
7615200000	- Oggetti di igiene o da toletta e loro parti	20	10	
7616100000	- Punte, chiodi, rampini, viti, bulloni, dadi, ganci a vite, ribadini, copiglie, pernotti, chiavette, rondelle e oggetti simili	15	10	
7616910000	-- Tele metalliche, griglie e reti, di fili di alluminio	15	10	
7616991000	---- Lamiere e lastre, incise e stirate	15	0	
7616999000	---- altri	15	10	
7801100000	- Piombo raffinato	0	0	
7801910000	-- contenente antimonio come altro elemento predominante in peso	0	0	
7801990000	-- altro	0	0	
7802000000	Cascami e avanzi di piombo	5	0	
7804110000	-- Fogli e nastri, di spessore inferiore o uguale a 0,2 mm (non compreso il supporto)	10	0	
7804190000	-- altri	10	0	
7804200000	- Polveri e pagliette	5	0	
7806001000	- Imballaggi con schermi di protezione contro le radiazioni, per materiali radioattivi	5	0	
7806002000	- Barre, profilati e fili	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/989

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
7806003000	– Tubi e accessori per tubi (per esempio raccordi, gomiti, manicotti)	15	5	
7806009000	– altri	5	0	
7901110000	– – contenente, in peso, 99,99 % o più di zinco	0	0	
7901120000	– – contenente, in peso, meno del 99,99 % di zinco	5	0	
7901200000	– Leghe di zinco	5	0	
7902000000	Cascami e avanzi di zinco	5	0	
7903100000	– Zinco polverizzato	5	0	
7903900000	– altri	5	0	
7904001000	– Fili	10	0	
7904009000	– altri	10	0	
7905000000	– Lamiere, fogli e nastri, di zinco	10	0	
7907001000	– Grondaie, coperture per tetti, lucernari e altri lavori sagomati per l'edilizia	15	0	
7907002000	– Tubi e accessori per tubi (per esempio: raccordi, gomiti, manicotti)	15	0	
7907009000	– altri	15	0	
8001100000	– Stagno non legato	5	0	
8001200000	– Leghe di stagno	5	0	
8002000000	– Cascami e avanzi di stagno	5	0	
8003001000	– Barre e fili di leghe di stagno, per la saldatura	5	0	
8003009000	– altri	5	0	
8007001000	– Lamiere, fogli e nastri di stagno, di spessore superiore a 0,2 mm	5	0	
8007002000	– Fogli e nastri sottili di stagno (anche stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o supporti simili), di spessore inferiore o uguale a 0,2 mm (non compreso il supporto); polveri e pagliette	5	0	

L 356/990

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8007003000	– Tubi e accessori per tubi (per esempio raccordi, gomiti, manicotti)	15	0	
8007009000	– altri	15	5	
8101100000	– Polveri	5	0	
8101940000	-- Tungsteno greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione	5	0	
8101960000	-- Fili	5	0	
8101970000	-- Cascami e avanzi	5	0	
8101990000	-- altri	5	0	
8102100000	– Polveri	5	0	
8102940000	-- Molibdeno greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione	5	0	
8102950000	-- Barre, diverse da quelle ottenute semplicemente per sinterizzazione, profilati, lamiere, nastri e fogli	5	0	
8102960000	-- Fili	0	0	
8102970000	-- Cascami e avanzi	5	0	
8102990000	-- altri	5	0	
8103200000	– Tantalio greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione; polveri	5	0	
8103300000	– Cascami e avanzi	5	0	
8103900000	– altri	5	0	
8104110000	-- contenente almeno il 99,8 %, in peso, di magnesio	0	0	
8104190000	-- altri	5	0	
8104200000	– Cascami e avanzi	5	0	
8104300000	– Trucioli, torniture e granelli calibrati; polveri	5	0	
8104900000	– altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/991

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8105200000	– Metalline di cobalto e altri prodotti intermedi della metallurgia del cobalto; cobalto greggio; polveri	5	0	
8105300000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8105900000	– altri	5	0	
8106001100	-- in forma di aghi	5	0	
8106001900	-- altri	5	0	
8106002000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8106009000	– altri	10	0	
8107200000	– Cadmio greggio; polveri	5	0	
8107300000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8107900000	– altri	10	0	
8108200000	– Titanio greggio; polveri	5	0	
8108300000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8108900000	– altri	10	0	
8109200000	– Zirconio greggio; polveri	5	0	
8109300000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8109900000	– altri	10	0	
8110100000	– Antimonio greggio; polveri	5	0	
8110200000	– Cascami e avanzzi	5	0	
8110900000	– altri	10	0	
8111001100	-- Manganese greggio; polveri	5	0	
8111001200	-- Cascami e avanzzi	5	0	
8111009000	– altri	10	0	
8112120000	-- greggio; polveri	5	0	
8112130000	-- Cascami e avanzzi	5	0	

L 356/992

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8112190000	-- altri	5	0	
8112210000	-- greggio; polveri	5	0	
8112220000	-- Cascami e avanzi	5	0	
8112290000	-- altri	5	0	
8112510000	-- greggio; polveri	5	0	
8112520000	-- Cascami e avanzi	5	0	
8112590000	-- altri	10	0	
8112921000	-- greggi; polveri	5	0	
8112922000	---- Cascami e avanzi	5	0	
8112990000	-- altri	10	0	
8113000000	Cermet e lavori di cermet, compresi i cascami e gli avanzi	5	0	
8201100000	- Vanghe e pale	10	10	
8201200000	- Forche	10	0	
8201300000	- Picconi, piccozze, zappe, zappette, rastrelli e raschiatoi	10	10	
8201401000	-- Machete	10	10	
8201409000	-- altri	10	10	
8201500000	- Forbici per potare (comprese le forbici "trincia-pollo") utilizzabili con una mano	10	0	
8201601000	-- Forbici per potare	0	0	
8201609000	-- altri	10	0	
8201901000	-- Falci e falcetti, coltelli da fieno o da paglia	5	0	
8201909000	-- altri	5	10	
8202101000	-- Seghe a mano	10	0	
8202109000	-- altre	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/993

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8202200000	– Lame di seghe a nastro	5	0	
8202310000	-- con parte operante di acciaio	0	0	
8202390000	-- altre, comprese le parti	5	0	
8202400000	– Catene di seghe dette "taglienti"	10	0	
8202910000	-- Lame di seghe diritte, per la lavorazione dei metalli	10	0	
8202990000	-- altre	10	0	
8203100000	– Lime, raspe e utensili simili	5	0	
8203200000	– Pinze (anche taglienti), tenaglie, pinzette e utensili simili	10	0	
8203300000	– Cesoi per metalli e utensili simili	5	0	
8203400000	– Tagliatubi, tagliabulloni, foratoi e utensili simili	10	0	
8204110000	-- ad apertura fissa	10	0	
8204120000	-- ad apertura variabile	5	0	
8204200000	– Bussole di serraggio intercambiabili, anche con manico	5	0	
8205100000	– Utensili per forare, filettare o maschiare	0	0	
8205200000	– Martelli e mazze	10	10	
8205300000	– Piale, scalpelli, sgorbie e simili utensili taglienti per la lavorazione del legno	10	0	
8205401000	-- per viti a taglio	10	0	
8205409000	-- altri	5	0	
8205510000	-- utensili per uso domestico	20	10	
8205591000	---- Diamanti tagliavetro	5	0	
8205592000	---- Scalpelli	10	0	

L 356/994

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8205593000	---- Taglioli a freddo e punte	5	0	
8205596000	---- Ingrassatori; ingrassatori a pressione	5	0	
8205599100	----- Utensili speciali per gioiellieri e orologiai	5	0	
8205599200	----- Utensili per muratori, operai di fonderia, cementisti, gessai, pittori (cazzuole, liscia-toi, cazzuole per gesso, raschiatori, ecc.)	10	0	
8205599900	----- altri	5	0	
8205601000	-- Lampade per saldare	10	0	
8205609000	-- altri	15	5	
8205700000	- Morse, sergenti e simili	5	10	
8205800000	- Incudini; fucine portatili; mole con sostegno, a mano o a pedale	15	5	
8205900000	- Assortimenti di oggetti compresi in almeno due delle precedenti sottovoci	15	10	
8206000000	Utensili compresi in almeno due delle voci da 8202 a 8205, condizionati in assortimenti per la vendita al minuto	10	0	
8207131000	---- Trapani e corone	5	0	
8207132000	---- Punte	10	10	
8207133000	---- Punte integrali	10	0	
8207139000	---- altri utensili	5	0	
8207191000	---- Trapani e corone	5	0	
8207192100	----- diamantate	5	0	
8207192900	----- altri	5	0	
8207193000	---- Punte integrali	10	0	
8207198000	---- altri utensili	10	0	
8207200000	- Filiere per trafilare o estrarre i metalli	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/995

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8207300000	– Utensili per imbutire, stampare o punzonare	10	0	
8207400000	– Utensili per maschiare o filettare	0	0	
8207500000	– Utensili per forare	5	10	
8207600000	– Utensili per alesare o scanalare	0	0	
8207700000	– Utensili per fresare	0	0	
8207800000	– Utensili per tornire	15	5	
8207900000	– altri utensili intercambiabili	5	10	
8208100000	– per la lavorazione dei metalli	5	0	
8208200000	– per la lavorazione del legno	5	0	
8208300000	– per apparecchi da cucina o per macchine per l'industria alimentare	5	0	
8208400000	– per macchine agricole, orticole o forestali	5	0	
8208900000	– altri	0	0	
8209001000	– di carburo di tungsteno	0	0	
8209009000	– altri	5	0	
8210001000	– Apparecchi per la macinazione	20	10	
8210009000	– altri	20	10	
8211100000	– Assortimenti	20	10	
8211910000	-- Coltelli da tavola a lama fissa	20	10	
8211920000	-- altri coltelli a lama fissa	15	10	
8211931000	--- Roncoli e coltelli per innestare	0	0	
8211939000	--- altri	20	10	
8211941000	--- per coltelli da tavola	15	5	
8211949000	--- altre	10	0	

L 356/996

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8211950000	-- Macini di metalli comuni	20	10	
8212101000	-- Rasoi	20	10	
8212102000	-- Epilatori	30	10	
8212200000	- Lame per rasoi di sicurezza, compresi gli sbizzi in nastri	30	10	
8212900000	- altre parti	20	10	
8213000000	Forbici a due branche e loro lame	25	5	
8214100000	- Tagliacarte, aprilettere, raschiatoi, temperamatite e loro lame	15	10	
8214200000	- Utensili e assortimenti di utensili per manicure o pedicure (comprese le lime da unghie)	15	10	
8214901000	-- Tosatrici	0	0	
8214909000	-- altri	15	10	
8215100000	- Assortimenti contenenti almeno un oggetto argentato, dorato o platinato	20	10	
8215200000	- altri assortimenti	20	10	
8215910000	-- argentati, dorati o platinati	20	10	
8215990000	-- altri	20	10	
8301100000	- Lucchetti	15	10	
8301200000	- Serrature del tipo utilizzato per autoveicoli	15	10	
8301300000	- Serrature del tipo utilizzato per mobili	15	10	
8301401000	-- per casseforti	15	0	
8301409000	-- altre	15	10	
8301500000	- Fermagli e montature a fermaglio con serratura	15	0	
8301600000	- Parti	5	0	
8301700000	- Chiavi presentate isolatamente	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/997

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8302101000	-- per autoveicoli	15	10	
8302109000	-- altre	20	0	
8302200000	- Rotelle	15	10	
8302300000	- altre guarnizioni, ferramenta e oggetti simili per autoveicoli	15	10	
8302410000	-- per edifici	15	10	
8302420000	-- altri, per mobili	20	0	
8302490000	-- altri	20	0	
8302500000	- Attaccapanni, cappellinai, sostegni e oggetti simili	15	10	
8302600000	- Congegni di chiusura automatica per porte	15	0	
8303001000	- Casseforti	20	10	
8303002000	- Porte blindate e scompartimenti per camere di sicurezza	15	10	
8303009000	- altri	20	10	
8304000000	Classificatori, schedari, scatole per la classificazione, portacopie, astucci, portapenne, portatimbri e altro materiale e forniture analoghe per ufficio, di metalli comuni, esclusi i mobili per ufficio della voce 9403	20	10	
8305100000	- Meccanismi per la legatura di fogli volanti o per classificatori	15	10	
8305200000	- Punti metallici presentati in barrette	15	10	
8305900000	- altri, comprese le parti	15	10	
8306100000	- Campane, campanelli, gong e oggetti simili	15	5	
8306210000	-- argentati, dorati o platinati	20	10	
8306290000	-- altri	20	10	
8306300000	- Cornici per fotografie, incisioni o simili; specchi	20	10	
8307100000	- di ferro o di acciaio	10	10	

L 356/998

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8307900000	– di altri metalli comuni	5	0	
8308101100	– – – di ferro o di acciaio	5	0	
8308101200	– – – di alluminio	5	0	
8308101900	– – – altri	5	0	
8308109000	– – altri	5	0	
8308200000	– Rivetti tubolari o a gambo biforcuto	5	0	
8308900000	– altri, comprese le parti	15	10	
8309100000	– Tappi a corona	15	10	
8309900000	– altri	15	0	
8310000000	Cartelli indicatori, cartelli per insegne, cartelli indirizzo e cartelli simili, numeri, lettere e insegne diverse, di metalli comuni, esclusi quelli della voce 9405	15	10	
8311100000	– Elettrodi rivestiti per saldatura ad arco, di metalli comuni	5	0	
8311200000	– Fili riempiti per saldatura ad arco, di metalli comuni	5	0	
8311300000	– Bacchette rivestite e fili riempiti per la brasatura o la saldatura alla fiamma, di metalli comuni	10	0	
8311900000	– altri	10	0	
8401100000	– Reattori nucleari	5	0	
8401200000	– Macchine e apparecchi per la separazione isotopica, e loro parti	5	0	
8401300000	– Elementi combustibili (cartucce) non irradiati	5	0	
8401400000	– Parti di reattori nucleari	5	0	
8402110000	– – Caldaie a tubi d'acqua con produzione oraria di vapore superiore a 45 t	15	10	
8402120000	– – Caldaie a tubi d'acqua con produzione oraria di vapore inferiore o uguale a 45 t	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/999

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8402190000	-- altre caldaie a vapore, comprese le caldaie miste	15	10	
8402200000	- Caldaie dette "ad acqua surriscaldata"	20	10	
8402900000	- Parti	15	10	
8403100000	- Caldaie	20	10	
8403900000	- Parti	20	10	
8404100000	- Apparecchi ausiliari per caldaie delle voci 8402 o 8403	15	10	
8404200000	- Condensatori per macchine a vapore	15	10	
8404900000	- Parti	20	5	
8405100000	- Generatori di gas d'aria o di gas d'acqua, anche con i rispettivi depuratori; generatori di acetilene e generatori simili di gas con procedimento ad acqua, anche con i rispettivi depuratori	15	0	
8405900000	- Parti	10	5	
8406100000	- Turbine per la propulsione di navi	5	0	
8406810000	-- di potenza superiore a 40 MW	0	0	
8406820000	-- di potenza inferiore o uguale a 40 MW	0	0	
8406900000	- Parti	5	0	
8407100000	- Motori per l'aviazione	0	0	
8407210000	-- motori di tipo fuoribordo	0	0	
8407290000	-- altri	0	0	
8407310000	-- di cilindrata inferiore o uguale a 50 cm ³	5	0	
8407320000	-- di cilindrata superiore a 50 cm ³ ma inferiore o uguale a 250 cm ³	5	0	
8407330000	-- di cilindrata superiore a 250 cm ³ ma inferiore o uguale a 1 000 cm ³	5	0	
8407340000	-- di cilindrata superiore a 1 000 cm ³	0	0	

L 356/1000

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8407900000	– altri motori	0	0	
8408100000	– Motori per la propulsione di navi	0	0	
8408201000	-- di cilindrata inferiore o uguale a 4 000 cm ³	5	0	
8408209000	-- altri	5	0	
8408901000	-- di potenza inferiore o uguale a 130 kW (174 CV)	0	0	
8408902000	-- di potenza superiore a 130 kW (174 CV)	0	0	
8409100000	– di motori per l'aviazione	5	0	
8409911000	---- Blocchi cilindri e testate	0	0	
8409912000	---- Camicie dei cilindri	0	0	
8409913000	---- Bielle	0	0	
8409914000	---- Pistoni	0	0	
8409915000	---- Segmenti di pistoni	0	0	
8409916000	---- Carburatori e loro parti	0	0	
8409917000	---- Valvole	0	0	
8409918000	---- Basamenti motore	0	0	
8409919100	----- Impianti per la conversione a gas dei sistemi di alimentazione degli autoveicoli	0	0	
8409919900	----- altre	0	0	
8409991000	---- Pistoni	0	0	
8409992000	---- Segmenti di pistoni	0	0	
8409993000	---- Iniettori e altre parti di sistemi di alimentazione	0	0	
8409994000	---- Blocchi cilindri e testate	0	0	
8409995000	---- Camicie di cilindri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1001

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8409996000	---- Bielle	0	0	
8409997000	---- Valvole	0	0	
8409998000	---- Basamenti motore	0	0	
8409999100	----- Guide valvole	0	0	
8409999200	----- Spinotti pistone	0	0	
8409999900	----- altre	0	0	
8410110000	-- di potenza inferiore o uguale a 1 000 kW	10	5	
8410120000	-- di potenza superiore a 1 000 kW ma non superiore a 10 000 kW	10	0	
8410130000	-- di potenza superiore a 10 000 kW	5	0	
8410900000	- Parti, compresi i regolatori	0	0	
8411110000	-- di spinta inferiore o uguale a 25 kN	0	0	
8411120000	-- di spinta superiore a 25 kN	0	0	
8411210000	-- di potenza inferiore o uguale a 1 100 kW	0	0	
8411220000	-- di potenza superiore a 1 100 kW	0	0	
8411810000	-- di potenza inferiore o uguale a 5 000 kW	0	0	
8411820000	-- di potenza superiore a 5 000 kW	5	0	
8411910000	-- di turboreattori o di turbopropulsori	5	0	
8411990000	-- altre	5	0	
8412100000	- Propulsori a reazione diversi dai turboreattori	5	0	
8412210000	-- a movimento rettilineo (cilindri)	0	0	
8412290000	-- altri	5	0	
8412310000	-- a movimento rettilineo (cilindri)	0	0	
8412390000	-- altri	5	0	

L 356/1002

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8412801000	-- Motori eolici o a vento (aeromotori)	0	0	
8412809000	-- altri	0	0	
8412901000	- di motori per l'aviazione	5	0	
8412909000	-- altre	0	0	
8413110000	-- Pompe per la distribuzione di carburanti o di lubrificanti, dei tipi utilizzati nelle stazioni di servizio o nelle autorimesse	0	0	
8413190000	-- altre	0	0	
8413200000	- Pompe a mano, diverse da quelle delle sottovoci 8413 11 00 o 8413 19 00	5	0	
8413301000	-- di motori per l'aviazione	0	0	
8413302000	-- altre pompe d'iniezione	0	0	
8413309100	---- di alimentazione	0	0	
8413309200	---- di lubrificazione	0	0	
8413309900	---- altre	0	0	
8413400000	- Pompe per calcestruzzo	5	0	
8413500000	- altre pompe volumetriche alternative	5	0	
8413601000	-- Pompe elicoidali a doppia vite, a flusso assiale	0	0	
8413609000	-- altre	0	0	
8413701100	---- con bocca di mandata di diametro inferiore o uguale a 100 mm	5	10	
8413701900	---- altre	5	10	
8413702100	---- con bocca di mandata di diametro inferiore o uguale a 300 mm	5	10	
8413702900	---- altre	5	10	
8413811000	---- pompe d'iniezione	0	0	
8413819000	---- altre	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1003

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8413820000	-- Elevatori per liquidi	10	0	
8413911000	--- per la distribuzione o la vendita di carburanti	0	0	
8413912000	--- di motori per l'aviazione	5	0	
8413913000	--- di carburante, olio o liquido di raffreddamento per altri motori	0	0	
8413919000	--- altri	5	10	
8413920000	-- di elevatori per liquidi	0	0	
8414100000	- Pompe per vuoto	0	0	
8414200000	- Pompe per aria, a mano o a pedale	15	0	
8414304000	-- di veicoli per il trasporto di merci	5	0	
8414309100	--- a chiusura ermetica o semiermetica, di potenza inferiore o uguale a 0,37 kW (1/2 CV)	0	0	
8414309200	--- a chiusura ermetica o semiermetica, di potenza superiore a 0,37 kW (1/2 CV)	0	0	
8414309900	--- altri	0	0	
8414401000	-- di potenza inferiore a 30 kW (40 CV)	5	0	
8414409000	-- altri	0	0	
8414510000	-- Ventilatori da tavolo, da suolo, da muro o da parete, da soffitto, da tetto o da finestra, con motore elettrico incorporato di potenza inferiore o uguale a 125 W	20	10	
8414590000	-- altri	20	0	
8414600000	- Cappe, aventi il lato orizzontale maggiore inferiore o uguale a 120 cm	20	10	
8414801000	-- Compressori per autoveicoli	0	0	
8414802100	--- di potenza inferiore a 30 kW (40 CV)	0	0	
8414802200	--- di potenza uguale o superiore a 30 kW (40 CV) e inferiore a 262,5 kW (352 CV)	0	0	
8414802300	--- di potenza uguale o superiore a 262,5 kW (352 CV)	0	0	

L 356/1004

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8414809000	-- altri	0	0	
8414901000	-- di compressori	0	0	
8414909000	-- altri	0	0	
8415101000	- con unità refrigerante di potenza inferiore o uguale a 30 000 BTU/h	15	10	
8415109000	-- altri	15	10	
8415200000	- del tipo utilizzato per la comodità delle persone negli autoveicoli	15	10	
8415811000	---- con unità refrigerante di potenza inferiore o uguale a 30 000 BTU/h	15	10	
8415819000	---- altri	15	10	
8415822000	---- inferiore o uguale a 30 000 BTU/h	15	10	
8415823000	---- superiore a 30 000 BTU/h e inferiore o uguale a 240 000 BTU/h	15	10	
8415824000	---- superiore a 240 000 BTU/h	15	10	
8415831000	---- inferiore o uguale a 30 000 BTU/h	15	0	
8415839000	---- altri	15	0	
8415900000	- Parti	10	0	
8416100000	- Bruciatori a combustibili liquidi	5	0	
8416201000	-- Bruciatori a combustibili solidi polverizzati	5	0	
8416202000	-- Bruciatori a gas	5	0	
8416203000	-- Bruciatori misti	5	0	
8416300000	- Focolari automatici, compresi i loro avanfocolari, le loro griglie meccaniche, i loro dispositivi meccanici per l'eliminazione delle ceneri e dispositivi simili	5	0	
8416900000	- Parti	5	0	
8417100000	- Forni per l'arrostimento, la fusione o altri trattamenti termici dei minerali o dei metalli	5	0	
8417201000	-- Forni a tunnel	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1005

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8417209000	-- altri	15	5	
8417802000	-- Forni per prodotti ceramici	10	5	
8417803000	-- Forni per laboratori	0	0	
8417809000	-- altri	10	5	
8417900010	-- di forni per laboratori	0	0	
8417900090	-- altri	0	0	
8418101000	-- di volume inferiore a 184 l	20	10	
8418102000	-- di volume uguale o superiore a 184 l e inferiore a 269 l	20	10	
8418103000	-- di volume uguale o superiore a 269 l e inferiore a 382 l	20	10	
8418109000	-- altri	20	10	
8418211000	--- di volume inferiore a 184 l	20	10	
8418212000	--- di volume uguale o superiore a 184 l e inferiore a 269 l	20	10	
8418213000	--- di volume uguale o superiore a 184 l e inferiore a 269 l	20	10	
8418219000	--- altri	20	10	
8418291000	--- ad assorbimento, elettrici	25	10	
8418299000	--- altri	25	10	
8418300080	-- completamente smontati	25	10	
8418300090	-- altri	30	10	
8418400080	-- completamente smontati	25	10	
8418400090	-- altri	30	10	
8418500080	-- completamente smontati	15	10	
8418500090	-- altri	15	10	

L 356/1006

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8418610000	-- Pompe di calore diverse dalle macchine e apparecchi per il condizionamento dell'aria della voce 8415	5	0	
8418691100	----- a compressione	0	0	
8418691200	----- ad assorbimento	0	0	
8418699100	----- Macchine per la fabbricazione del ghiaccio	10	10	
8418699200	----- Fontanelle d'acqua refrigerate	10	10	
8418699300	----- Camere o gallerie smontabili o a pannelli, con attrezzature per la produzione del freddo	5	0	
8418699400	----- Unità refrigeranti per veicoli adibiti al trasporto merci	0	0	
8418699900	----- altri	0	0	
8418910000	-- Mobili costruiti per ricevere un'attrezzatura per la produzione del freddo	15	10	
8418991000	--- Evaporatori a piastra	0	0	
8418992000	--- Unità di condensazione	0	0	
8418999000	--- altre	0	0	
8419110000	-- Scaldacqua a riscaldamento immediato, a gas	20	10	
8419191000	--- di capacità inferiore o uguale a 120 l	20	5	
8419199000	--- altri	20	10	
8419200000	- Sterilizzatori medico-chirurgici o di laboratorio	10	0	
8419310000	-- per prodotti agricoli	10	10	
8419320000	-- per il legno, le paste per carta, la carta o i cartoni	10	5	
8419391000	--- di liofilizzazione o criodesiccazione	0	0	
8419392000	--- di nebulizzazione (spray-drying)	5	0	
8419399100	----- per minerali	0	0	
8419399900	----- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1007

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8419400000	– Apparecchi di distillazione o di rettificazione	15	10	
8419501000	-- per la pastorizzazione	10	5	
8419509000	-- altri	20	10	
8419600000	– Apparecchi e dispositivi per la liquefazione dell'aria o di altri gas	10	5	
8419810000	-- per la preparazione di bevande calde o per la cottura o per il riscaldamento degli alimenti	10	5	
8419891000	---- Autoclavi	15	10	
8419899100	----- di evaporazione	10	10	
8419899200	----- di tostatura	10	10	
8419899300	----- di sterilizzazione	15	10	
8419899900	----- altri	15	10	
8419901000	-- di scaldacqua	10	0	
8419909000	-- altre	10	5	
8420101000	-- per la panificazione, la pasticceria e la biscotteria	0	0	
8420109000	-- altri	0	0	
8420910000	-- Cilindri	0	0	
8420990000	-- altri	0	0	
8421110000	-- Screamatrici	0	0	
8421120000	-- Idroestrattori per biancheria	15	0	
8421191000	---- per laboratori	5	0	
8421192000	---- per l'industria dello zucchero	0	0	
8421193000	---- per l'industria della carta e della cellulosa	0	0	
8421199000	---- altri	10	5	
8421211000	---- a uso domestico	20	5	
8421219000	---- altri	15	10	

L 356/1008

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8421220000	-- per filtrare o depurare bevande diverse dall'acqua	5	0	
8421230010	---- Filtri per benzina per motori a iniezione	15	10	
8421230090	---- altri	15	10	
8421291000	---- Filtri pressa	10	10	
8421292000	---- Filtri magnetici ed elettromagnetici	0	0	
8421293000	---- Filtri costruiti esclusivamente o principalmente per gli strumenti e apparecchi medici della voce 9018	0	0	
8421294000	---- Filtri tubolari a rete per pozzi di produzione	10	0	
8421299000	---- altri	15	10	
8421310000	-- Filtri d'immissione dell'aria per motori con accensione a scintilla o per compressione	15	10	
8421391000	---- Depuratori a ciclone	15	10	
8421392000	---- Filtri elettrostatici per aria o altri gas	0	0	
8421399000	---- altri	15	10	
8421910000	-- di centrifughe, compresi gli idroestrattori centrifughi	0	0	
8421991000	---- Elementi filtranti di filtri motore	15	10	
8421999000	---- altri	10	10	
8422110000	-- a uso domestico	15	5	
8422190000	-- altre	15	0	
8422200000	-- Macchine e apparecchi per pulire o asciugare le bottiglie o altri recipienti	0	0	
8422301000	-- Macchine per riempire, verticali, con produzione non superiore a 40 unità/min	0	0	
8422309000	-- altri	0	0	
8422401000	-- Macchine avvolgitrici per merci già imballate	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1009

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8422402000	-- Macchine per imballaggio sottovuoto	0	0	
8422403000	-- per imballare sigarette	5	5	
8422409000	-- altri	5	0	
8422900000	- Parti	0	0	
8423100000	- Pesapersone, compresi i pesabambini; bilance per uso casalingo	25	5	
8423200000	- Basculle per la pesatura continua su trasportatori	0	0	
8423301000	-- Dosatrici per cemento, asfalto o materiali simili	15	10	
8423309000	-- altri	15	10	
8423810000	-- di portata inferiore o uguale a 30 kg	5	10	
8423821000	---- Pesa-veicoli	15	5	
8423829000	---- altri	15	10	
8423891000	---- Pesa-veicoli	15	10	
8423899000	---- altri	5	0	
8423900000	- Pesì per qualsiasi bilancia; parti di apparecchi o strumenti per pesare	20	10	
8424100000	- Estintori, anche carichi	15	0	
8424200000	- Pistole a spruzzo e apparecchi simili	5	0	
8424300000	- Macchine e apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto	0	0	
8424812000	---- Apparecchi portatili di peso inferiore a 20 kg	0	0	
8424813110	----- con tubi	10	5	
8424813190	----- altri	5	5	
8424813910	----- con tubi	10	5	

L 356/1010

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8424813990	----- altri	5	5	
8424819000	---- altri	5	0	
8424890000	-- altri	5	0	
8424901000	-- Sistemi a goccia o a pioggia, per impianti di irrigazione	5	0	
8424909000	-- altre	5	5	
8425110000	-- a motore elettrico	0	0	
8425190000	-- altri	0	0	
8425311000	---- Verricelli che assicurano la salita e la discesa delle gabbie e delle benne nei pozzi delle miniere; verricelli appositamente costruiti per miniere di fondo	10	5	
8425319000	---- altri	10	5	
8425391000	---- Verricelli che assicurano la salita e la discesa delle gabbie e delle benne nei pozzi delle miniere; verricelli appositamente costruiti per miniere di fondo	10	5	
8425399000	---- altri	10	5	
8425410000	-- Sollevatori fissi di vetture per autorimesse	15	0	
8425422000	---- portatili, per autoveicoli	15	10	
8425429000	---- altri	5	5	
8425491000	---- portatili, per autoveicoli	15	10	
8425499000	---- altri	15	10	
8426110000	-- Ponti e travi scorrevoli, su supporti fissi	20	10	
8426121000	---- Gru a portale mobile su pneumatici	10	5	
8426122000	---- Carrelli-elevatori detti "cavaliers"	5	0	
8426190000	-- altri	15	5	
8426200000	- Gru a torre	10	5	
8426300000	- Gru a portale	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1011

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8426411000	--- Carrelli-gru	0	0	
8426419000	--- altri	5	0	
8426490000	-- altri	15	10	
8426910000	-- costruiti per essere montati su un veicolo stradale	10	0	
8426991000	--- Impianti a fune e gru a funi ("blondins")	10	5	
8426992000	--- Gru Derrick	10	0	
8426999000	--- altri	5	0	
8427100000	- Carrelli semoventi a motore elettrico	0	0	
8427200000	- altri carrelli semoventi	0	0	
8427900000	- altri carrelli	5	0	
8428101000	-- Ascensori senza cabina né contrappesi	10	5	
8428109000	-- altri	15	10	
8428200000	- Apparecchi elevatori o trasportatori, pneumatici	10	5	
8428310000	-- appositamente costruiti per miniere di fondo o altri lavori sotterranei	10	5	
8428320000	-- altri, a benna	15	10	
8428330000	-- altri, a nastro o a cinghia	10	5	
8428390000	-- altri	15	10	
8428400000	- Scale meccaniche e marciapiedi mobili	15	0	
8428600000	- Teleferiche, seggiovie, sciovie; meccanismi di trazione per funicolari	15	0	
8428901000	-- Ingabbiatori di vagoncini, carrelli-trasbordatori, scaricatori e ribaltatori di vagoni, vagoncini, ecc. e impianti simili di movimentazione di materiale circolante su rotaie	5	0	
8428909000	-- altri	15	10	
8429110000	-- su cingoli	0	0	

L 356/1012

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8429190000	-- altri	5	0	
8429200000	- Livellatrici	0	0	
8429300000	- Ruspe spianatrici	0	0	
8429400000	- Compattatori e rulli compressori	5	0	
8429510000	-- Caricatori e caricatrici-spalatrici, a caricamento frontale	0	0	
8429520000	-- Congegni con una sovrastruttura che può effettuare una rotazione di 360°	5	0	
8429590000	-- altri	5	0	
8430100000	- Battipali e macchine per l'estrazione dei pali	0	0	
8430200000	- Spazzaneve	5	0	
8430310000	-- semoventi	0	0	
8430390000	-- altri	5	0	
8430410000	-- semoventi	5	0	
8430490000	-- altri	5	0	
8430500000	- altre macchine e apparecchi, semoventi	0	0	
8430611000	--- Rulli compressori	5	0	
8430619000	--- altri	0	0	
8430691000	--- Ruspe spianatrici	0	0	
8430699000	--- altri	0	0	
8431101000	-- di paranchi, verricelli, binde e martinetti	5	5	
8431109000	-- altri	10	5	
8431200000	- di macchine o apparecchi della voce 8427	0	0	
8431310000	-- di ascensori, montacarichi o scale meccaniche	5	0	
8431390000	-- altri	5	5	
8431410000	-- Tazze, benne, benne bivalve (benne caricatori), pale, tenaglie e pinze	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1013

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8431420000	-- Lame di apripista	5	0	
8431431000	--- Bilancieri	5	0	
8431439000	--- altre	5	0	
8431490000	-- altre	0	0	
8432100000	- Aratri	0	0	
8432210000	- Erpici a dischi (polverizzatori)	0	0	
8432291000	--- altri erpici, scarificatori ed estirpatori	0	0	
8432292000	--- Coltivatori, zappecavallo, sarchiatrici e zap-patrici	0	0	
8432300000	- Seminatrici, piantatrici e trapiantatrici	0	0	
8432400000	- Spanditori di letame e distributori di concimi	0	0	
8432800000	- altre macchine, apparecchi e congegni	0	0	
8432901000	-- Vomeri e dischi	0	0	
8432909000	-- altre	0	0	
8433111000	--- semoventi	15	0	
8433119000	--- altre	15	0	
8433191000	--- semoventi	0	0	
8433199000	--- altre	0	0	
8433200000	- Falciatrici, comprese le barre da taglio da mon-tare sul trattore	0	0	
8433300000	- altre macchine e apparecchi da fienagione	0	0	
8433400000	- Presse da paglia o da foraggio, comprese le presse raccogliatrici	0	0	
8433510000	-- Mietitrici-trebbiatrici	0	0	
8433520000	-- altre macchine e apparecchi per la trebbiatura	0	0	
8433530000	-- Macchine per la raccolta di radici o tuberi	0	0	

L 356/1014

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8433591000	--- per la raccolta	0	0	
8433592000	--- Sgranatrici per mais	0	0	
8433599000	--- altre	0	0	
8433601000	-- per uova	0	0	
8433609000	-- altre	0	0	
8433901000	-- di tosatrici da prato	10	5	
8433909000	-- altre	0	0	
8434100000	- Mungitrici	0	0	
8434200000	- Macchine e apparecchi per l'industria del latte	0	0	
8434901000	-- di mungitrici	0	0	
8434909000	-- altre	0	0	
8435100000	- Macchine e apparecchi	0	0	
8435900000	- Parti	0	0	
8436100000	- Macchine e apparecchi per la preparazione degli alimenti o dei mangimi per gli animali	0	0	
8436210000	-- Incubatrici e allevatrici	0	0	
8436291000	--- Alimentatori e abbeveratoi automatici	0	0	
8436292000	--- Sistemi automatici per la deposizione e la raccolta delle uova (batterie)	0	0	
8436299000	--- altri	0	0	
8436801000	-- Trituratori e miscelatori di concimi	0	0	
8436809000	-- altri	0	0	
8436910000	-- di macchine o apparecchi per l'avicoltura	0	0	
8436990000	-- altre	0	0	
8437101100	--- per colore	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1015

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8437101900	--- altre	0	0	
8437109000	-- altre	5	10	
8437801100	---- dei cereali	0	0	
8437801900	--- altri	5	10	
8437809100	--- per la lavorazione del riso	0	0	
8437809200	--- per la cernita e la vagliatura delle farine e degli altri prodotti della macinazione	0	0	
8437809300	--- per la lucidatura dei cereali	0	0	
8437809900	--- altri	0	0	
8437900000	- Parti	0	0	
8438101000	- per la panificazione, la pasticceria e la biscotteria	5	10	
8438102000	-- per la fabbricazione di paste alimentari	0	0	
8438201000	-- per la fabbricazione di confetti, caramelle e simili prodotti dolciari	0	0	
8438202000	-- per la lavorazione del cacao e la fabbricazione della cioccolata	0	0	
8438300000	- Macchine e apparecchi per la fabbricazione dello zucchero	5	10	
8438400000	- Macchine e apparecchi per la fabbricazione della birra	5	10	
8438501000	-- per la lavorazione automatica del pollame	0	0	
8438509000	-- altri	0	0	
8438600000	- Macchine e apparecchi per la preparazione delle frutta e degli ortaggi	0	0	
8438801000	-- per la decorticatura e la spolpatura del caffè	0	0	
8438802000	-- Macchine e apparecchi per la lavorazione di pesci, crostacei, molluschi e altri invertebrati acquatici	5	0	
8438809000	-- altri	5	10	
8438900000	- Parti	0	0	

L 356/1016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8439100000	– Macchine e apparecchi per la fabbricazione della pasta di materie fibrose cellulosiche	0	0	
8439200000	– Macchine e apparecchi per la fabbricazione della carta o del cartone	0	0	
8439300000	– Macchine e apparecchi per la finitura della carta o del cartone	0	0	
8439910000	-- di macchine o apparecchi per la fabbricazione della pasta di materie fibrose cellulosiche	0	0	
8439990000	-- altre	0	0	
8440100000	– Macchine e apparecchi	0	0	
8440900000	– Parti	0	0	
8441100000	– Tagliatrici	0	0	
8441200000	– Macchine per fabbricare sacchi, sacchetti o buste	0	0	
8441300000	– Macchine per fabbricare scatole, tubi, tamburi o contenitori simili, diverse dalle macchine per foggare a stampo	0	0	
8441400000	– Macchine per foggare a stampo gli oggetti di pasta per carta, di carta o di cartone	0	0	
8441800000	– altre macchine e apparecchi	0	0	
8441900000	– Parti	0	0	
8442301000	-- Macchine per comporre mediante procedimento fotografico	0	0	
8442302000	-- Macchine, apparecchi e materiale per comporre i caratteri mediante altri procedimenti, anche con dispositivo per fondere	5	0	
8442309000	-- altri	0	0	
8442400000	– Parti di macchine, apparecchi e materiale	0	0	
8442501000	-- Caratteri per la stampa	15	0	
8442509000	-- altri	5	0	
8443110000	-- Macchine e apparecchi per la stampa in offset, alimentati a bobine	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1017

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8443120000	-- Macchine e apparecchi per la stampa in offset per ufficio, alimentati a foglio di formato non superiore a 22 x 36 cm, non piegato	5	0	
8443130000	-- altre macchine e apparecchi per la stampa in offset	0	0	
8443140000	-- Macchine e apparecchi per la stampa, tipografici, alimentati a bobine (esclusi macchine ed apparecchi flessografici)	0	0	
8443150000	-- Macchine e apparecchi per la stampa, tipografici, non alimentati a bobine (esclusi macchine e apparecchi flessografici)	5	0	
8443160000	-- Macchine e apparecchi per la stampa, flessografici	0	0	
8443170000	-- Macchine e apparecchi per la stampa, eliografici	0	0	
8443191000	----- per impressione	0	0	
8443199000	---- altri	5	0	
8443310000	-- Macchine che presentano almeno due delle funzioni seguenti: stampa, copia o trasmissione di fax, collegabili a una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione o a una rete	5	5	
8443321100	----- dei tipi utilizzati per la stampa su CD	5	0	
8443321900	----- altri	5	0	
8443322000	---- Telecopiatrici (telefax)	0	0	
8443329000	---- altre	0	0	
8443391000	---- Macchine per la stampa a getto d'inchiostro	5	0	
8443399000	---- altri	5	0	
8443910000	-- Parti e accessori di macchine e apparecchi per stampare con lastre, cilindri o altri organi per la stampa della voce 8442	0	0	
8443990000	-- altri	0	0	
8444000000	Macchine per la filatura (estrusione), per lo stiramento, la testurizzazione o il taglio delle materie tessili sintetiche o artificiali	0	0	

L 356/1018

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8445110000	-- Carde	0	0	
8445120000	-- Pettinatrici	0	0	
8445130000	-- Banchi a fusi	0	0	
8445191000	---- Sgranatrici di cotone	0	0	
8445199000	---- altre	0	0	
8445200000	– Macchine per la filatura delle materie tessili	0	0	
8445300000	– Macchine per l'accoppiamento, la torcitura o la ritorcitura delle materie tessili	0	0	
8445400000	– Macchine per bobinare (comprese le spoliere) o per aspare le materie tessili	0	0	
8445900000	– altre	0	0	
8446100000	– per tessuti di larghezza inferiore o uguale a 30 cm	0	0	
8446210000	-- a motore	0	0	
8446290000	-- altri	0	0	
8446300000	– per tessuti di larghezza superiore a 30 cm, senza navetta	0	0	
8447110000	-- con cilindro di diametro inferiore o uguale a 165 mm	0	0	
8447120000	-- con cilindro di diametro superiore a 165 mm	0	0	
8447201000	-- Telai per maglieria rettilinei, per uso domestico	0	0	
8447202000	-- altri telai per maglieria rettilinei	0	0	
8447203000	-- Macchine per tessuti cuciti con punto a maglia	0	0	
8447900000	– altri	0	0	
8448110000	-- Ratiere (meccanismi d'armatura) e meccanismi Jacquard; riduttori, perforatrici e copiatrici di cartoni, macchine per allacciare i cartoni dopo le perforazioni	0	0	
8448190000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1019

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8448200000	– Parti e accessori di macchine della voce 8444 o delle loro macchine o apparecchi ausiliari	0	0	
8448310000	-- Guarniture per carde	0	0	
8448321000	---- di sgranatrici di cotone	0	0	
8448329000	---- altri	0	0	
8448330000	-- Fusi e loro alette, anelli e cursori	0	0	
8448390000	-- altri	0	0	
8448420000	-- Pettini, licci e quadri di licci	0	0	
8448490000	-- altri	0	0	
8448510000	-- Platine, aghi e oggetti analoghi che partecipano alla formazione delle maglie	0	0	
8448590000	-- altri	0	0	
8449001000	– Macchine e apparecchi; forme per cappelli	0	0	
8449009000	– Parti	0	0	
8450110000	-- Macchine completamente automatiche	20	5	
8450120000	-- altre macchine, con idroestrattore centrifugo incorporato	20	10	
8450190000	-- altre	20	10	
8450200000	– Macchine di capacità unitaria, espressa in peso di biancheria secca, superiore a 10 kg	25	10	
8450900000	– Parti	5	5	
8451100000	– Macchine per pulire a secco	5	0	
8451210000	-- Macchine di capacità unitaria, espressa in peso di biancheria secca, inferiore o uguale a 10 kg	5	0	
8451290000	-- altre	0	0	
8451300000	– Macchine e presse per stirare, comprese le presse per fissaggio	0	0	

L 356/1020

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8451401000	-- per lavare	0	0	
8451409000	-- altre	0	0	
8451500000	– Macchine per avvolgere, svolgere, piegare, tagliare o dentellare i tessuti	0	0	
8451800000	– altre macchine	0	0	
8451900000	– Parti	0	0	
8452101010	---- completamente smontati	5	5	
8452101090	---- altri	10	5	
8452102000	-- Macchine	15	10	
8452210000	-- Unità automatiche	0	0	
8452290000	-- altre	0	0	
8452300000	– Aghi per macchine per cucire	0	0	
8452400000	– Mobili, supporti e coperchi per macchine per cucire e loro parti	15	10	
8452900000	– altre parti di macchine per cucire	0	0	
8453100000	– Macchine e apparecchi per la preparazione, la concia o la lavorazione del cuoio o delle pelli	0	0	
8453200000	– Macchine e apparecchi per la fabbricazione o la riparazione delle calzature	5	0	
8453800000	– altre macchine e apparecchi	0	0	
8453900000	– Parti	5	0	
8454100000	– Convertitori	5	0	
8454200000	– Lingottiere e secchie di colata	0	0	
8454300000	– Macchine per colare (gettare)	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1021

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8454900000	– Parti	5	0	
8455100000	– Laminatoi per tubi	0	0	
8455210000	-- Laminatoi a caldo e laminatoi combinati a caldo e a freddo	0	0	
8455220000	-- Laminatoi a freddo	0	0	
8455300000	– Cilindri di laminatoi	0	0	
8455900000	-- altre parti	0	0	
8456100000	– operanti con laser o altri fasci di luce o di fotoni	0	0	
8456200000	– operanti con ultrasuoni	0	0	
8456300000	– operanti per elettroerosione	0	0	
8456900000	– altre	0	0	
8457100000	– Centri di lavorazione	0	0	
8457200000	– Macchine a posto fisso	0	0	
8457300000	– Macchine a stazioni multiple	0	0	
8458111000	---- Torni paralleli universali	0	0	
8458112000	---- Torni a torretta	0	0	
8458119000	---- altri	0	0	
8458191000	---- Torni paralleli universali	0	0	
8458192000	---- Torni a torretta	0	0	
8458193000	---- altri, automatici	0	0	
8458199000	---- altri	0	0	
8458910000	-- a comando numerico	0	0	
8458990000	-- altri	0	0	
8459101000	-- Foratrici	0	0	

L 356/1022

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8459102000	-- Alesatrici	0	0	
8459103000	-- Fresatrici	0	0	
8459104000	-- Filettrici o maschiatrici	0	0	
8459210000	-- a comando numerico	0	0	
8459290000	-- altre	5	0	
8459310000	-- a comando numerico	0	0	
8459390000	-- altre	0	0	
8459400000	-- altre alesatrici	5	0	
8459510000	-- a comando numerico	5	0	
8459590000	-- altre	5	0	
8459610000	-- a comando numerico	0	0	
8459690000	-- altre	5	0	
8459700000	-- altre filettrici o maschiatrici	5	0	
8460110000	-- a comando numerico	0	0	
8460190000	-- altre	0	0	
8460210000	-- a comando numerico	0	0	
8460290000	-- altre	5	0	
8460310000	-- a comando numerico	0	0	
8460390000	-- altre	0	0	
8460400000	-- Macchine per levigare o smerigliare	0	0	
8460901000	-- Macchine per rettificare	5	0	
8460909000	-- altre	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1023

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8461200000	– Macchine per limare e per sbazzare	0	0	
8461300000	– Macchine per brocciare	0	0	
8461400000	– Macchine per tagliare o rifinire gli ingranaggi	0	0	
8461500000	– Macchine per segare o troncare	0	0	
8461901000	-- Macchine per piallare	0	0	
8461909000	-- altre	0	0	
8462101000	-- Magli e martellatrici	0	0	
8462102100	---- Presse	10	0	
8462102900	---- altre	10	0	
8462210000	-- a comando numerico	0	0	
8462291000	---- Presse	10	5	
8462299000	---- altre	5	0	
8462310010	---- Presse	0	0	
8462310090	---- altre	5	0	
8462391000	---- Presse	10	5	
8462399000	---- altre	0	0	
8462410000	-- a comando numerico	0	0	
8462491000	---- Presse	5	0	
8462499000	---- altre	0	0	
8462910000	-- Presse idrauliche	5	0	
8462990000	-- altre	10	0	
8463101000	-- Trafilatrici per fili	0	0	
8463109000	-- altre	0	0	

L 356/1024

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8463200000	– Macchine per eseguire filettature esterne o interne mediante rifollatura o rullatura	0	0	
8463300000	– Macchine per la lavorazione dei metalli in fili	0	0	
8463901000	-- Ribaditrici	0	0	
8463909000	-- altre	0	0	
8464100000	– Macchine per segare	0	0	
8464200000	– Macchine per molare o levigare	5	0	
8464900000	– altre	5	0	
8465100000	– Macchine che possono eseguire diversi tipi di operazioni, senza cambiamento di utensili tra tali operazioni	5	0	
8465911000	---- a comando numerico	0	0	
8465919100	----- Seghe circolari	0	0	
8465919200	----- Seghe a nastro	0	0	
8465919900	----- altre	5	0	
8465921000	---- a comando numerico	0	0	
8465929000	---- altre	5	5	
8465931000	---- a comando numerico	0	0	
8465939000	---- altre	5	0	
8465941000	---- a comando numerico	0	0	
8465949000	---- altre	5	0	
8465951000	---- a comando numerico	0	0	
8465959000	---- altre	5	5	
8465960000	-- Macchine per spaccare, tranciare o svolgere	5	0	
8465991000	---- a comando numerico	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1025

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8465999000	--- altre	5	0	
8466100000	- Portautensili e filiere a scatto automatico	0	0	
8466200000	- Portapezzi	0	0	
8466300000	- Dispositivi divisori e altri dispositivi speciali da applicare su macchine utensili	0	0	
8466910000	-- per macchine della voce 8464	0	0	
8466920000	-- per macchine della voce 8465	0	0	
8466930000	-- per macchine delle voci da 8456 a 8461	5	0	
8466940000	-- per macchine delle voci 8462 o 8463	0	0	
8467111000	--- Trapanatrici, perforatrici e simili	0	0	
8467112000	--- Avvitatori e bullonatrici	0	0	
8467119000	--- altre	5	0	
8467191000	--- Compattatori e rulli compressori	5	0	
8467192000	--- Vibratori per calcestruzzo	5	0	
8467199000	--- altri	0	0	
8467210000	-- Foratrici di ogni specie	15	10	
8467220000	-- Seghe e troncatrici	15	10	
8467290000	-- altre	15	10	
8467810000	- Troncatrici a catena	5	0	
8467891000	--- Seghe diverse dalle troncatrici a catena	5	0	
8467899000	--- altri	0	0	
8467910000	-- di troncatrici a catena	0	0	
8467920000	-- di utensili pneumatici	0	0	
8467990000	-- altre	0	0	

L 356/1026

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8468100000	– Cannelli a mano	15	0	
8468201000	-- per la saldatura e il taglio	5	0	
8468209000	-- altri	5	0	
8468800000	– altre macchine e apparecchi	5	0	
8468900000	– Parti	15	5	
8469001000	– Macchine da scrivere elettriche	10	0	
8469009000	– altre	10	0	
8470100000	– Calcolatrici elettroniche che possono funzionare senza fonte di energia elettrica esterna e macchine tascabili aventi funzioni di calcolo che permettono di registrare, riprodurre e visualizzare informazioni	10	0	
8470210000	-- con dispositivo stampante	10	0	
8470290000	-- altre	10	0	
8470300000	– altre macchine calcolatrici	5	0	
8470500000	– Registratori di cassa	10	0	
8470901000	-- Macchine affrancatrici	5	0	
8470902000	-- Macchine per la compilazione dei biglietti	5	0	
8470909000	-- altre	10	0	
8471300000	– Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, portatili, di peso inferiore o uguale a 10 kg, che comportano almeno una unità centrale di elaborazione, una tastiera e uno schermo	0	0	
8471410000	-- che comportano, in uno stesso involucro, almeno una unità centrale di elaborazione e, anche combinate, una unità di entrata o di uscita	0	0	
8471490000	-- altre, presentate in forma di sistemi	0	0	
8471500000	– Unità per l'elaborazione dell'informazione, diverse da quelle delle sottovoci 8471 41 o 8471 49, che possono comportare, in uno stesso involucro, uno o due tipi di unità seguenti: unità di memoria, unità di entrata e unità di uscita	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1027

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8471602000	-- Tastiere, dispositivi d'entrata a coordinate x, y	0	0	
8471609000	-- altre	0	0	
8471700000	- Unità di memoria	0	0	
8471800000	- altre unità di macchine automatiche di elaborazione dell'informazione	0	0	
8471900000	- altre	0	0	
8472100000	- Duplicatori (anche a matrice o stencil)	0	0	
8472300000	- Macchine per selezionare, piegare, mettere in busta o sottofascia la posta, macchine per aprire, chiudere o sigillare la corrispondenza e macchine per apporre od obliterare i francobolli	15	0	
8472901000	-- Macchine per selezionare o contare le monete o i biglietti di banca	15	0	
8472902000	-- Distributori automatici di biglietti di banca	15	0	
8472903000	-- Macchine per autenticare gli assegni	15	0	
8472904000	-- Apparecchi per forare o per aggraffare	15	0	
8472905000	-- Sportelli automatici	15	0	
8472909000	-- altre	15	0	
8473100000	- Parti e accessori di macchine della voce 8469	10	0	
8473210000	-- di macchine calcolatrici elettroniche delle sottovoci 8470 10, 8470 21 o 8470 29	10	0	
8473290000	-- altri	10	0	
8473300000	- Parti e accessori di macchine della voce 8471	0	0	
8473401000	- di duplicatori	5	0	
8473409000	-- altri	10	0	
8473500000	- Parti e accessori che possono essere utilizzati indifferentemente con le macchine o gli apparecchi di più voci da 8469 a 8472	10	0	

L 356/1028

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8474101000	-- Macchine e apparecchi per vagliare e sfornare, per fonderie	10	0	
8474102000	-- Vagli vibranti	10	0	
8474109000	-- altri	15	5	
8474201000	-- Frantoi rotativi a cono	20	5	
8474202000	-- Frantoi a percussione	10	0	
8474203000	-- Frantoi ad anelli	10	0	
8474209000	-- altri	10	0	
8474311000	---- di capacità massima inferiore o uguale a 3 m ³	10	5	
8474319000	---- altri	10	5	
8474320000	-- Macchine per mescolare le materie minerali al bitume	5	0	
8474391000	---- speciali, utilizzati nell'industria della ceramica	0	0	
8474392000	---- Impastatrici per la preparazione della sabbia per fonderia	15	10	
8474399000	---- altri	10	5	
8474801000	-- Macchine per agglomerare, formare o modellare le paste ceramiche	5	5	
8474802000	-- Macchine formatrici in sabbia per fonderia	5	0	
8474803000	-- per formare elementi prefabbricati di cemento o calcestruzzo	10	5	
8474809000	-- altri	10	5	
8474900000	- Parti	5	0	
8475100000	- Macchine per montare lampade, tubi o valvole elettrici o elettronici o lampade per la produzione di lampi di luce, che comportano un involucro di vetro	5	0	
8475210000	-- Macchine per la fabbricazione di fibre ottiche e dei loro sbozzati	5	0	
8475290000	-- altre	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1029

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8475900000	– Parti	5	0	
8476210000	-- con dispositivo di riscaldamento o di refrigerazione	0	0	
8476290000	-- altre	5	0	
8476810000	-- con dispositivo di riscaldamento o di refrigerazione	5	0	
8476890000	-- altre	5	0	
8476900000	– Parti	5	0	
8477100000	– Formatrici a iniezione	0	0	
8477200000	– Estrusori	0	0	
8477300000	– Formatrici per soffiaggio	0	0	
8477400000	– Formatrici sotto vuoto e altre termoformatrici	0	0	
8477510000	-- per formare o rigenerare i pneumatici o per formare o modellare le camere d'aria	0	0	
8477591000	---- Presse idrauliche di stampaggio per compressione	5	0	
8477599000	---- altre	5	0	
8477800000	– altre macchine e apparecchi	0	0	
8477900000	– Parti	0	0	
8478101000	-- per applicare filtri alle sigarette	0	0	
8478109000	-- altri	0	0	
8478900000	– Parti	0	0	
8479100000	– Macchine e apparecchi per lavori pubblici, l'edilizia o lavori analoghi	5	5	
8479201000	-- per l'estrazione	0	0	
8479209000	-- altri	0	0	
8479300000	– Presse per la fabbricazione di pannelli di particelle o di fibre di legno o di altre materie legnose e altre macchine e apparecchi per il trattamento del legno o del sughero	0	0	

L 356/1030

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8479400000	– Macchine per fabbricare corde e cavi	0	0	
8479500000	– Robot industriali, non nominati né compresi altrove	0	0	
8479600000	– Apparecchi a evaporazione per il raffreddamento dell'aria	0	0	
8479810000	-- per il trattamento dei metalli, comprese le bobinatrici per avvolgimenti elettrici	5	0	
8479820000	-- per mescolare, impastare, frantumare, macinare, vagliare, setacciare, omogeneizzare, emulsionare o agitare	5	10	
8479891000	--- per l'industria del sapone	0	0	
8479892000	--- Umidificatori e deumidificatori dell'aria (diversi dalle macchine delle voci 8415 o 8424)	10	0	
8479893000	--- Ingrassatori automatici per macchine, del tipo a pompa	5	0	
8479894000	--- per la manutenzione di oleodotti e simili	15	10	
8479895000	--- Tergicristallo con motore	0	0	
8479898000	--- Presse	5	0	
8479899000	--- altre	15	10	
8479900000	– Parti	15	0	
8480100000	– Staffe per fonderia	5	10	
8480200000	– Piastre di fondo per forme	5	10	
8480300000	– Modelli per forme	10	5	
8480410000	-- per formare a iniezione o per compressione	5	0	
8480490000	-- altre	10	5	
8480500000	– Forme per vetro	5	10	
8480600000	– Forme per materie minerali	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1031

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8480711000	--- per parti di rasoi di sicurezza	5	5	
8480719000	--- altre	5	5	
8480790000	-- altre	5	5	
8481100000	- Riduttori di pressione	0	0	
8481200000	- Valvole per trasmissioni oleoidrauliche o pneumatiche	5	0	
8481300000	- Valvole di ritegno	5	0	
8481400000	- Valvole di troppo pieno o di sicurezza	0	0	
8481801000	-- Rubinetteria per uso domestico	20	10	
8481802000	-- Complessi di valvole detti "albero di Natale"	5	0	
8481803000	-- Valvole per pneumatici	15	5	
8481804000	-- Valvole sferiche	0	0	
8481805100	--- per pressioni uguali o superiori a 13,8 MPa	10	0	
8481805900	--- altri	10	5	
8481806000	-- altre valvole a saracinesca	5	5	
8481807000	-- Valvole sferiche, di diametro nominale inferiore o uguale a 100 mm	0	0	
8481808000	-- altre valvole solenoidi	5	0	
8481809100	--- Valvole di distribuzione	10	5	
8481809900	--- altri	10	5	
8481901000	-- Corpi valvola per complessi di valvole detti "albero di Natale"	0	0	
8481909000	-- altre	0	0	
8482100000	- Cuscinetti a sfere	5	0	
8482200000	- Cuscinetti a rulli conici, compresi gli assemblaggi di cono e rulli conici	0	0	

L 356/1032

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8482300000	– Cuscinetti a rulli a botte	0	0	
8482400000	– Cuscinetti ad aghi (a rullini)	0	0	
8482500000	– Cuscinetti a rulli cilindrici	0	0	
8482800000	– altri, compresi i cuscinetti combinati	0	0	
8482910000	-- Sfere, cilindri, rulli e aghi	0	0	
8482990000	-- altre	0	0	
8483101000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8483109100	--- Alberi a gomito	0	0	
8483109200	--- Alberi a camme	0	0	
8483109300	--- Alberi flessibili	0	0	
8483109900	--- altri	0	0	
8483200000	– Supporti con cuscinetti a rotolamento incorporati	0	0	
8483301000	-- di motori per l'aviazione	0	0	
8483309000	-- altri	5	5	
8483403000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8483409100	--- Riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	5	5	
8483409200	--- Ingranaggi e ruote di frizione, diversi dalle ruote dentate e altri organi elementari di trasmissione presentati separatamente	0	0	
8483409900	--- altri	0	0	
8483500000	– Volani e pulegge, comprese le carrucole a staffa	5	5	
8483601000	-- Innesti	0	0	
8483609000	-- altri	0	0	
8483904000	-- Ruote dentate, pignoni e altri organi elementari di trasmissione presentati separatamente	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1033

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8483909000	-- Parti	5	0	
8484100000	- Guarnizioni in materiali compositi	5	5	
8484200000	- Giunti di tenuta stagna meccanici	5	0	
8484900000	- altri	5	0	
8486100000	- Macchine e apparecchi per la fabbricazione di lingotti o placchette	0	0	
8486200000	- Macchine e apparecchi per la fabbricazione di dispositivi a semiconduttore o di circuiti integrati elettronici	5	0	
8486300000	- Macchine e apparecchi per la fabbricazione di dispositivi di visualizzazione a schermo piatto	0	0	
8486400000	- Macchine e apparecchi di cui alla nota 9 C) del presente capitolo	0	0	
8486900000	- Parti e accessori	0	0	
8487100000	- Eliche per navi e loro pale	5	0	
8487901000	-- Lubrificatori non automatici	15	0	
8487902000	-- Anelli di tenuta stagna (guarnizioni o fermi)	10	10	
8487909000	-- altre	5	0	
8501101000	-- Motori per giocattoli	10	10	
8501102000	-- Motori universali	5	0	
8501109100	---- a corrente continua	0	0	
8501109200	---- a corrente alternata, monofase	5	0	
8501109300	---- a corrente alternata, polifase	5	0	
8501201100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501201900	---- altri	0	0	
8501202100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	

L 356/1034

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8501202900	---- altri	5	0	
8501311000	---- Motori con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501312000	---- altri motori	0	0	
8501313000	---- Generatori a corrente continua	0	0	
8501321000	---- Motori con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501322100	----- di potenza inferiore o uguale a 7,5 kW	0	0	
8501322900	----- altri	0	0	
8501324000	---- Generatori a corrente continua	0	0	
8501331000	---- Motori con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501332000	---- altri motori	0	0	
8501333000	---- Generatori a corrente continua	0	0	
8501341000	---- Motori con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501342000	---- altri motori	0	0	
8501343000	---- Generatori a corrente continua	0	0	
8501401100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501401900	---- altri	0	0	
8501402100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501402900	---- altri	0	0	
8501403100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501403900	---- altri	0	0	
8501404100	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1035

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8501404900	---- altri	0	0	
8501511000	---- con riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità	0	0	
8501519000	---- altri	0	0	
8501521000	---- di potenza inferiore o uguale a 7,5 kW	0	0	
8501522000	---- di potenza superiore a 7,5 kW e inferiore o uguale a 18,5 kW	0	0	
8501523000	---- di potenza superiore a 18,5 kW e inferiore o uguale a 30 kW	0	0	
8501524000	---- di potenza superiore a 30 kW e inferiore o uguale a 75 kW	0	0	
8501530000	-- di potenza superiore a 75 kW	0	0	
8501611000	---- di potenza inferiore o uguale a 18,5 kVA	0	0	
8501612000	---- di potenza superiore a 18,5 kVA e inferiore o uguale a 30 kVA	5	0	
8501619000	---- altri	5	0	
8501620000	-- di potenza superiore a 75 kVA e inferiore o uguale a 375 kVA	5	0	
8501630000	-- di potenza superiore a 375 kVA e inferiore o uguale a 750 kVA	0	0	
8501640000	-- di potenza superiore a 750 kVA	0	0	
8502111000	---- a corrente alternata	0	0	
8502119000	---- altri	0	0	
8502121000	---- a corrente alternata	0	0	
8502129000	---- altri	0	0	
8502131000	---- a corrente alternata	0	0	
8502139000	---- altri	0	0	
8502201000	-- a corrente alternata	0	0	

L 356/1036

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8502209000	-- altri	0	0	
8502310000	-- a energia eolica	0	0	
8502391000	---- a corrente alternata	0	0	
8502399000	---- altri	0	0	
8502400000	- Convertitori rotanti elettrici	0	0	
8503000000	Parti riconoscibili come destinate esclusivamente o principalmente alle macchine delle voci 8501 o 8502	0	0	
8504100000	- Ballast per lampade o tubi a scarica	15	10	
8504211100	----- di potenza inferiore o uguale a 1 kVA	5	5	
8504211900	----- altri	15	10	
8504219000	---- altri	15	10	
8504221000	---- di potenza superiore a 650 kVA e inferiore o uguale a 1 000 kVA	15	10	
8504229000	---- altri	15	10	
8504230000	-- di potenza superiore a 10 000 kVA	0	0	
8504311000	---- di potenza inferiore o uguale a 0,1 kVA	0	0	
8504319000	---- altri	0	0	
8504321000	---- di potenza superiore a 1 kVA e inferiore o uguale a 10 kVA	15	0	
8504329000	---- altri	15	0	
8504330000	-- di potenza superiore a 16 kVA e inferiore o uguale a 500 kVA	15	10	
8504341000	---- di potenza inferiore o uguale a 1 600 kVA	15	10	
8504342000	---- di potenza superiore a 1 600 kVA e inferiore o uguale a 10 000 kVA	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1037

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8504343000	--- di potenza superiore a 10 000 kVA	0	0	
8504401000	-- Gruppi di continuità (UPS)	5	10	
8504402000	-- Avviatori elettronici	5	10	
8504409000	-- altri	0	0	
8504501000	-- per tensione di esercizio inferiore o uguale a 260 V e corrente nominale inferiore o uguale a 30 A	5	0	
8504509000	-- altri	5	0	
8504900000	- Parti	0	0	
8505110000	-- di metallo	10	0	
8505191000	--- Gomma o plastica magnetica, in strisce	10	10	
8505199000	--- altri	10	5	
8505200000	- Accoppiamenti, innesti, variatori di velocità e freni elettromagnetici	5	0	
8505901000	-- Elettromagneti	5	0	
8505902000	-- Dischi, mandrini e dispositivi simili di fissazione	10	0	
8505903000	-- Teste di sollevamento elettromagnetiche	10	0	
8505909000	-- Parti	10	0	
8506101100	--- cilindriche	5	10	
8506101200	--- a bottone	15	0	
8506101900	--- altre	15	10	
8506109100	--- cilindriche	15	10	
8506109200	--- a bottone	15	0	
8506109900	--- altre	15	10	
8506301000	-- cilindriche	15	0	
8506302000	-- a bottone	15	0	

L 356/1038

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8506309000	-- altre	15	0	
8506401000	-- cilindriche	15	0	
8506402000	-- a bottone	15	0	
8506409000	-- altre	15	0	
8506501000	-- cilindriche	15	0	
8506502000	-- a bottone	5	0	
8506509000	-- altre	15	0	
8506601000	-- cilindriche	15	0	
8506602000	-- a bottone	15	0	
8506609000	-- altre	15	0	
8506801000	-- cilindriche	15	0	
8506802000	-- a bottone	15	0	
8506809000	-- altre	15	0	
8506900000	- Parti	10	0	
8507100000	- al piombo, dei tipi utilizzati per l'avviamento dei motori a pistone	20	10	
8507200000	- altri accumulatori al piombo	20	10	
8507300000	- al nichel-cadmio	15	0	
8507400000	- al nichel-ferro	15	0	
8507800000	- altri accumulatori	5	10	
8507901000	-- Contenitori e coperchi	5	0	
8507902000	-- Separatori	5	0	
8507903000	-- Lastre	10	10	
8507909000	-- altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1039

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8508110000	-- di potenza inferiore o uguale a 1 500 W e in cui il volume del serbatoio sia inferiore o uguale a 20 l	30	10	
8508190000	-- altri	30	10	
8508600000	- altri aspirapolvere	20	0	
8508700000	- Parti	10	5	
8509401000	-- Mescolatori (mixer)	20	5	
8509409000	-- altri	30	5	
8509801000	-- Lucidatrici per pavimenti	20	5	
8509802000	-- Trituratori per rifiuti di cucina	20	5	
8509809000	-- altri	20	5	
8509900000	- Parti	10	5	
8510100000	- Rasoi	20	10	
8510201000	- per capelli	5	10	
8510202000	-- per tosare gli animali	5	10	
8510300000	- Apparecchi per la depilazione	20	0	
8510901000	-- Teste, pettini, contropettini, lame e coltelli di questi apparecchi	5	0	
8510909000	-- altre	5	0	
8511101000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8511109000	-- altre	15	0	
8511201000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8511209000	-- altre	0	0	
8511301000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8511309100	--- Distributori	10	0	
8511309200	--- Bobine di accensione	10	0	
8511401000	-- di motori per l'aviazione	5	0	

L 356/1040

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8511409000	-- altri	5	0	
8511501000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8511509000	-- altri	0	0	
8511801000	-- di motori per l'aviazione	5	0	
8511809000	-- altri	10	0	
8511901000	-- di apparecchi e dispositivi di motori per l'aviazione	5	0	
8511902100	--- Puntine platinata	10	10	
8511902900	--- altri	10	0	
8511903000	-- di candele di accensione, escluse quelle dei motori per l'aviazione	10	0	
8511909000	-- altri	0	0	
8512100000	- Apparecchi di illuminazione e di segnalazione visiva, dei tipi utilizzati per le biciclette	5	0	
8512201000	-- Fari (esclusi i fari e proiettori sigillati della sottovoce 8539 10 00)	10	5	
8512209000	-- altri	10	5	
8512301000	-- Clacson	10	10	
8512309000	-- altri	10	10	
8512400000	- Tergicristalli, sbrinatori e dispositivi antiappannanti	5	0	
8512901000	-- Bracci e spazzole per tergicristallo per autoveicoli o motocicli	10	5	
8512909000	-- altri	10	5	
8513101000	-- di sicurezza	5	0	
8513109000	-- altre	20	10	
8513900000	- Parti	0	0	
8514100000	- Forni a resistenza (a riscaldamento indiretto)	5	10	
8514200000	- Forni funzionanti a induzione o per perdite dielettriche	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1041

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8514301000	-- forni ad arco	0	0	
8514309000	-- altri	5	0	
8514400000	- altri apparecchi per il trattamento termico delle materie per induzione o per perdite dielettriche	0	0	
8514900000	- Parti	5	0	
8515110000	-- Ferri e pistole per brasare	0	0	
8515190000	-- altri	15	0	
8515210000	-- interamente o parzialmente automatici	0	0	
8515290000	-- altri	5	0	
8515310000	-- interamente o parzialmente automatici	5	0	
8515390000	-- altri	0	0	
8515801000	-- a ultrasuoni	5	0	
8515809000	-- altri	5	0	
8515900000	- Parti	0	0	
8516100000	- Scaldacqua e scaldatori a immersione, elettrici	20	10	
8516210000	-- Radiatori ad accumulazione	20	5	
8516291000	---- Stufe	20	5	
8516299000	---- altri	20	5	
8516310000	-- Asciugacapelli	30	10	
8516320000	-- altri apparecchi per parrucchiere	20	10	
8516330000	-- Apparecchi per asciugare le mani	20	5	
8516400000	- Ferri da stiro elettrici	20	10	
8516500000	- Forni a microonde	30	10	
8516601000	-- Forni	30	10	

L 356/1042

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8516602000	-- Cucine	30	10	
8516603000	-- Fornelli, griglie e girarrosti	20	10	
8516710000	-- Apparecchi per la preparazione del caffè o del tè	20	5	
8516720000	-- Tostapane	20	5	
8516790000	-- altri	20	0	
8516800000	- Resistenze scaldanti	5	10	
8516900000	- Parti	5	0	
8517110000	-- Apparecchi telefonici per abbonati su filo con apparecchio "cordless"	10	0	
8517120010	-- completamente smontati	15	10	
8517120090	-- altri	15	10	
8517180000	-- altri	10	0	
8517610000	-- Stazioni fisse	5	0	
8517621000	--- Apparecchi automatici di commutazione per la telefonia o la telegrafia	10	0	
8517622000	--- Apparecchi per la telecomunicazione a corrente portante o per la telecomunicazione digitale	0	0	
8517629000	--- altri	5	0	
8517691000	--- Videofoni	10	0	
8517692000	--- Apparecchi riceventi per la radiotelefonia o la radiotelegrafia	5	0	
8517699000	--- altri	5	0	
8517700000	- Parti	0	0	
8518100000	- Microfoni e loro supporti	15	0	
8518210000	-- Altoparlante unico montato nella sua cassa acustica	15	0	
8518220000	-- Altoparlanti multipli montati in una stessa cassa acustica	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1043

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8518290000	-- altri	10	0	
8518300000	- Cuffie e auricolari, anche combinati con un microfono	15	10	
8518400000	- Amplificatori elettrici a bassa frequenza	15	0	
8518500000	- Apparecchi elettrici di amplificazione del suono	15	0	
8518901000	-- Coni, diaframmi, staffe	10	10	
8518909010	---- Intelaiature, mobili o casse acustiche	5	5	
8518909090	---- altri	10	5	
8519200000	- Apparecchi azionati tramite l'introduzione di una moneta, di una banconota, di una carta bancaria, di un gettone o di un altro mezzo di pagamento	20	5	
8519301000	-- con cambiadischi automatico	20	5	
8519309000	-- altri	20	5	
8519500000	- Segreterie telefoniche	20	10	
8519811000	---- Lettori di cassette	20	5	
8519812000	---- Apparecchi di riproduzione del suono per sistemi di lettura ottica	20	10	
8519819000	---- altri	20	10	
8519891000	---- Elettrofoni	20	5	
8519899000	---- altri	20	10	
8521100000	- a nastri magnetici	20	10	
8521901000	-- dei tipi utilizzati per la registrazione di CD	20	0	
8521909010	-- completamente smontati	20	10	
8521909090	- altri	20	10	
8522100000	- Lettori fonografici	15	0	
8522902000	-- Mobili e cofanetti	5	5	
8522903000	-- Punte di lettura di zaffiro e di diamante, non montate	5	10	

L 356/1044

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8522904000	-- Dispositivi di riproduzione del suono per sistemi di lettura ottica	5	0	
8522905000	-- Dispositivi di riproduzione del suono a cassette	5	0	
8522909000	-- altri	5	5	
8523210000	-- Schede munite di una pista magnetica	25	10	
8523291000	---- Dischi magnetici	15	10	
8523292100	----- di larghezza inferiore o uguale a 4 mm	15	0	
8523292200	----- di larghezza superiore a 4 mm e inferiore o uguale a 6,5 mm	15	0	
8523292300	----- di larghezza superiore a 6,5 mm	15	0	
8523293100	----- di larghezza inferiore o uguale a 4 mm	15	0	
8523293200	----- di larghezza superiore a 4 mm e inferiore o uguale a 6,5 mm	15	0	
8523293300	----- di larghezza superiore a 6,5 mm	15	0	
8523299010	----- per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine	15	5	
8523299090	----- altri	15	0	
8523401000	-- non registrati	5	10	
8523402100	--- per la riproduzione del suono	15	10	
8523402200	--- per la riproduzione dell'immagine o dell'immagine e del suono	25	10	
8523402900	--- altri	15	10	
8523510000	-- Dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori	15	0	
8523520000	-- Carte intelligenti (smart cards)	0	0	
8523591000	--- Tessere e tag di prossimità	0	0	
8523599000	--- altri	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1045

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8523801000	-- Dischi (anche registrati), nastri, film e altre matrici o forme galvaniche	15	10	
8523802100	--- per l'insegnamento	15	10	
8523802900	--- altri	15	10	
8523803000	-- per la riproduzione di fenomeni diversi dal suono o dall'immagine	15	10	
8523809000	-- altri	15	10	
8525501000	-- per la radiodiffusione	15	0	
8525502000	-- per la televisione	15	0	
8525601000	-- per la radiotelefonia o la radiotelegrafia	15	0	
8525602000	-- per la radiodiffusione	15	0	
8525801000	-- Telecamere	5	0	
8525802000	-- Fotocamere digitali e videocamere digitali	25	10	
8526100000	- Apparecchi di radorilevamento o di radoriscandaglio (radar)	5	0	
8526910000	-- Apparecchi di radionavigazione	5	0	
8526920000	-- Apparecchi di radiotelecomando	5	0	
8527120000	-- Radiocassette tascabili	20	10	
8527130000	-- altri apparecchi combinati con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono	20	10	
8527190000	-- altri	20	5	
8527210010	-- completamente smontati	0	0	
8527210090	-- altri	20	10	
8527290000	-- altri	20	10	

L 356/1046

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8527910000	-- combinati con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono	20	10	
8527920000	-- non combinati con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono, ma combinati con un apparecchio di orologeria	20	10	
8527990000	-- altri	20	10	
8528410000	-- dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati a una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471	0	0	
8528490000	-- altri	20(*): 5 % se inferiori o uguali a 20 pollici, 5 % + USD 73,11 ciascuno, se superiori a 20 e inferiori o uguali a 32 pollici, 5 % + USD 140,32 ciascuno, se superiori a 32 e inferiori o uguali a 41 pollici, 5 % + USD 158,14 ciascuno, se superiori a 41 e inferiori o uguali a 50 pollici, 20 % superiori a 50 pollici	10	
8528510000	-- dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati a una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471	0	0	
8528590000	-- altri	20(*): 5 % se inferiori o uguali a 20 pollici, 5 % + USD 73,11 ciascuno, se superiori a 20 e inferiori o uguali a 32 pollici, 5 % + USD 140,32 ciascuno, se superiori a 32 e inferiori o uguali a 41 pollici, 5 % + USD 158,14 ciascuno, se superiori a 41 e inferiori o uguali a 50 pollici, 20 % se superiori a 50 pollici	10	
8528610000	-- dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati a una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471	0	0	
8528690000	-- altri	20	0	
8528710000	-- non concepiti per incorporare un dispositivo di visualizzazione o uno schermo video	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1047

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8528720010	-- completamente smontati	20	10	
8528720090	--- altri	20(*): 5 % + USD 39,97 ciascuno, se inferiori o uguali a 20 pollici, 5 % + USD 73,11 ciascuno, se superiori a 20 e inferiori o uguali a 32 pollici, 5 % + USD 140,32 ciascuno, se superiori a 32 e inferiori o uguali a 41 pollici, 5 % + USD 158,14 ciascuno, se superiori a 41 e inferiori o uguali a 50 pollici, 20 % se superiori a 50 pollici	10	
8528730000	-- altri, in bianco e nero o in altre monocromie	20	10	
8529101000	-- Antenne di ferrite	10	0	
8529102000	-- Antenne paraboliche	15	10	
8529109000	-- altri; parti	15	10	
8529901010	--- Intelaiature e montanti	0	0	
8529901090	--- altri	15	0	
8529902000	-- Schede con componenti stampati o a montaggio superficiale	5	10	
8529909000	-- altri	20	5	
8530100000	- Materiale fisso e apparecchi per strade ferrate	15	0	
8530801000	-- Semafori e loro scatole di controllo	15	10	
8530809000	-- altri	15	0	
8530900000	- Parti	10	0	
8531100000	- Apparecchi elettrici di avvertimento per la protezione contro il furto o l'incendio e apparecchi simili	15	10	
8531200000	- Pannelli indicatori che incorporano dispositivi a cristalli liquidi (LCD) o a diodi emettitori di luce (LED)	5	0	
8531800000	- altri apparecchi	15	10	

L 356/1048

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8531900000	– Parti	5	0	
8532100000	– Condensatori fissi costruiti per le reti elettriche di 50/60 Hz e capaci di assorbire una potenza reattiva uguale o superiore a 0,5 kvar (condensatori di potenza)	5	0	
8532210000	-- di tantalio	0	0	
8532220000	-- elettrolitici all'alluminio	5	0	
8532230000	-- a dielettrico di ceramica, a un solo strato	0	0	
8532240000	-- a dielettrico di ceramica, a più strati	0	0	
8532250000	-- a dielettrico di carta o di materie plastiche	0	0	
8532290000	-- altri	0	0	
8532300000	– Condensatori variabili o regolabili	5	0	
8532900000	– Parti	5	0	
8533100000	– Resistenze fisse al carbonio, agglomerate o a strati	0	0	
8533210000	-- per una potenza inferiore o uguale a 20 W	5	0	
8533290000	-- altre	0	0	
8533311000	---- Reostati per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 30 A	10	0	
8533312000	---- Potenzimetri	0	0	
8533319000	---- altre	10	0	
8533391000	---- Reostati per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 30 A	0	0	
8533392000	---- altri reostati	0	0	
8533393000	---- Potenzimetri	0	0	
8533399000	---- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1049

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8533401000	-- Reostati per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 30 A	0	0	
8533402000	-- altri reostati	0	0	
8533403000	-- Potenzimetri al carbonio	0	0	
8533404000	-- altri potenziometri	0	0	
8533409000	-- altre	0	0	
8533900000	- Parti	10	0	
8534000000	Circuiti stampati	0	0	
8535100000	- Fusibili e interruttori di sicurezza a fusibili	0	0	
8535210000	-- per una tensione inferiore a 72,5 kV	5	0	
8535290000	-- altri	0	0	
8535300000	- Sezionatori e interruttori	5	0	
8535401000	-- Scaricatori e limitatori di tensione	5	0	
8535402000	-- Limitatori di sovracorrente	5	0	
8535901000	-- Commutatori	5	0	
8535909000	-- altri	5	0	
8536101000	-- Fusibili per veicoli del capitolo 87	0	0	
8536102000	-- altri, per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 30 A	15	10	
8536109000	-- altri	15	10	
8536202000	-- per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 100 A	5	5	
8536209000	-- altri	5	5	
8536301100	---- Dispensori con elettrodi in ambiente gassoso, per la protezione delle linee telefoniche	5	0	
8536301900	---- altri	5	0	

L 356/1050

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8536309000	-- altri	5	0	
8536411000	--- per una corrente nominale inferiore o uguale a 30 A	5	0	
8536419000	--- altri	5	0	
8536491100	----- Contattori	0	0	
8536491900	----- altri	0	0	
8536499000	--- altri	15	0	
8536501100	--- per veicoli del capitolo 87	5	0	
8536501900	--- altri	0	0	
8536509000	-- altri	0	0	
8536610000	-- Portalampade	5	10	
8536690000	-- altre	5	10	
8536700000	- Connettori per fibre ottiche, fasci o cavi di fibre ottiche	0	0	
8536901000	-- Apparecchi per l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici, per una tensione inferiore o uguale a 260 V e un'intensità inferiore o uguale a 30 A	0	0	
8536902000	-- Morsetti per una tensione inferiore o uguale a 24 V	5	0	
8536909000	-- altri	5	0	
8537101000	-- Controllori logici programmabili (PLC)	15	10	
8537109000	-- altri	15	5	
8537200000	- per una tensione superiore a 1 000 V	15	0	
8538100000	- Quadri, pannelli, mensole, armadi e altri supporti della voce 8537, sprovvisti dei loro apparecchi	5	5	
8538900000	- altri	5	5	
8539100000	- Oggetti detti "fari e proiettori sigillati"	15	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1051

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8539210000	-- alogeni, al tungsteno	15	10	
8539221000	---- Lampade mignon	15	10	
8539229000	---- altri	15	10	
8539291000	---- per gli apparecchi di illuminazione stradale o di segnalazione visiva della voce 8512, diversi da quelli per interno	15	10	
8539292000	---- Lampade mignon	15	10	
8539299000	---- altri	15	10	
8539311000	---- Tubi lineari	0	0	
8539312000	---- Tubi circolari	0	0	
8539313000	---- compatti, anche integrati	0	0	
8539319000	---- altri	0	0	
8539320000	-- Lampade a vapore di mercurio o di sodio; lampade ad alogenuro metallico	30	5	
8539392000	---- Lampade per la produzione di lampi di luce	15	10	
8539399000	---- altri	15	10	
8539410000	-- Lampade ad arco	5	10	
8539490000	-- altri	5	10	
8539901000	-- Zoccoli a vite	0	0	
8539909000	-- altri	0	0	
8540110000	-- a colori	0	0	
8540120000	-- in bianco e nero o in altre monocromie	5	0	
8540200000	- Tubi per telecamere; tubi convertitori o intensificatori di immagini; altri tubi a fotocatodo	5	0	
8540400000	- Tubi di visualizzazione dei dati grafici, a colori, con uno schermo fosforico di diradamento a punti inferiore a 0,4 mm	5	0	
8540500000	- Tubi di visualizzazione dei dati grafici, in bianco e nero o in altre monocromie	5	0	

L 356/1052

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8540600000	– altri tubi catodici	5	0	
8540710000	-- Magnetron	5	0	
8540720000	-- Clatron	0	0	
8540790000	-- altri	5	0	
8540810000	-- Tubi per ricezione e per amplificazione	5	0	
8540890000	-- altri	5	0	
8540910000	-- di tubi catodici	5	0	
8540990000	-- altri	5	0	
8541100000	– Diodi, diversi dai fotodiodi e dai diodi emettitori di luce	5	0	
8541210000	-- con potere di dissipazione inferiore a 1 W	0	0	
8541290000	-- altri	0	0	
8541300000	– Tiristori, diac e triac, diversi dai dispositivi fotosensibili	5	0	
8541401000	-- Cellule fotovoltaiche, anche montate in moduli o costituite in pannelli	0	0	
8541409000	-- altri	0	0	
8541500000	– altri dispositivi a semiconduttore	0	0	
8541600000	– Cristalli piezoelettrici montati	5	0	
8541900000	– Parti	0	0	
8542310000	-- Processori e dispositivi di controllo (controller), anche combinati con memorie, convertitori, circuiti logici, amplificatori, orologi, circuiti di sincronizzazione o altri circuiti	0	0	
8542320000	-- Memorie	0	0	
8542330000	-- Amplificatori	0	0	
8542390000	-- altri	0	0	
8542900000	– Parti	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1053

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8543100000	– Acceleratori di particelle	5	0	
8543200000	– Generatori di segnali	10	5	
8543300000	– Macchine e apparecchi per la galvanoplastica, l'elettrolisi o l'elettroforesi	10	5	
8543701000	-- Elettrificatori di recinti	5	0	
8543702000	-- Rivelatori di metalli (metal detector)	0	0	
8543703000	-- Telecomandi	0	0	
8543709000	-- altri	0	0	
8543900000	– Parti	0	0	
8544110000	-- di rame	10	10	
8544190000	-- altri	10	10	
8544200000	– Cavi coassiali e altri conduttori elettrici coassiali	15	10	
8544300000	– Serie di fili per candele di accensione e altre serie di fili dei tipi utilizzati nei mezzi di trasporto	15	10	
8544421000	-- di telecomunicazione	15	10	
8544422000	--- altri, di rame	15	10	
8544429000	--- altri	15	10	
8544491000	--- di rame	15	10	
8544499000	--- altri	15	10	
8544601000	-- di rame	15	10	
8544609000	-- altri	15	10	
8544700000	– Cavi di fibre ottiche	0	0	
8545110000	-- dei tipi utilizzati per forni	0	0	
8545190000	-- altri	0	0	
8545200000	– Spazzole	0	0	

L 356/1054

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8545902000	-- Carboni per pile	5	0	
8545909000	-- altri	0	0	
8546100000	- di vetro	5	0	
8546200000	- di ceramica	10	10	
8546901000	-- di silicone	5	10	
8546909000	-- altri	5	10	
8547101000	-- Corpi di candele di accensione	10	0	
8547109000	-- altri	10	0	
8547200000	- Pezzi isolanti di materie plastiche	0	0	
8547901000	-- Tubi e loro raccordi, di metallo comune, isolati internamente	0	0	
8547909000	-- altri	10	0	
8548100010	-- contenenti ferrite	15	0	
8548100090	-- altri	15	0	
8548900020	-- contenenti ferrite	5	0	
8548900090	-- altri	15	0	
8601100000	- a presa di corrente elettrica esterna	5	0	
8601200000	- ad accumulatori elettrici	0	0	
8602100000	- Locomotive diesel-elettriche	5	0	
8602900000	- altri	5	0	
8603100000	- a presa di corrente elettrica esterna	5	0	
8603900000	- altre	5	0	
8604001000	- semoventi	5	0	
8604009000	- altri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1055

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8605000000	Vetture per viaggiatori, bagagliai, carri postali e altre vetture speciali per strade ferrate o simili (escluse le vetture della voce 8604)	20	0	
8606100000	– Carri cisterna e simili	20	10	
8606300000	– Carri a scarico automatico, diversi da quelli della sottovoce 8606 10	20	10	
8606910000	-- coperti e chiusi	20	10	
8606920000	-- aperti, a pareti non amovibili di altezza superiore a 60 cm (cassoni ribaltabili)	20	10	
8606990000	-- altri	20	0	
8607110000	-- Carrelli girevoli a due o più assi (bogies) e a un asse (bissels) di trazione	5	0	
8607120000	-- altri carrelli girevoli a due o più assi (bogies) e a un asse (bissels)	5	0	
8607190000	-- altri, comprese le parti	5	0	
8607210000	-- Freni ad aria compressa e loro parti	5	0	
8607290000	-- altri	5	0	
8607300000	– Ganci e altri sistemi di attacco, respingenti e loro parti	5	0	
8607910000	-- di locomotive o di locotrattori	5	0	
8607990000	-- altre	5	0	
8608000000	Materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione, di sicurezza, di controllo o di comando per strade ferrate o simili, reti stradali o fluviali, aree di parcheggio, installazioni portuali o aerodromi; loro parti	15	5	
8609000000	Casse mobili e contenitori (compresi quelli uso cisterna e quelli uso serbatoio) appositamente costruiti e attrezzati per uno o più modi di trasporto	15	0	
8701100000	– Motocoltivatori	0	0	
8701200080	-- completamente smontati	0	0	

L 356/1056

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8701200090	-- altri	0	0	
8701300000	- Trattori a cingoli	0	0	
8701900000	- altri	0	0	
8702101080	---- completamente smontati	0	0	
8702101090	---- altri	35	10	
8702109080	---- completamente smontati	0	0	
8702109090	---- altri	10	7	
8702901080	---- completamente smontati	0	0	
8702901090	---- altri	10	0	
8702909180	----- completamente smontati	0	0	
8702909190	----- altri	35	10	
8702909980	----- completamente smontati	0	0	
8702909991	----- Veicoli ibridi	0	0	
8702909992	----- Veicoli ibridi completamente smontati	3	0	
8702909999	----- altri	0	0	
8703100000	- Autoveicoli costruiti specialmente per spostarsi sulla neve; autoveicoli speciali per il trasporto di persone sui campi da golf e veicoli simili	20	5	
8703210080	---- completamente smontati	10 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703210090	---- altri	35	7	
8703221080	----- completamente smontati	10 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703221090	----- altri	40	7	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1057

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8703229080	----- completamente smontati	10 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703229090	----- altri	40	7	
8703231080	----- completamente smontati	10 % e 14 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 4,38 %	7	
8703231090	----- altri	40 %, 35 % unicamente per i veicoli di cilindrata superiore a 1 900 cc	7	
8703239080	----- completamente smontati	10 % e 14 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 4,38 %	7	
8703239090	----- altri	40 %, 35 % unicamente per i veicoli di cilindrata superiore a 1 900 cc	7	
8703241080	----- completamente smontati	18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 4,38 %	7	
8703241090	----- altri	35	7	
8703249080	----- completamente smontati	18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 4,38 %	7	

L 356/1058

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8703249090	----- altri	35	7	
8703311080	----- completamente smontati	10 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del Prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703311090	----- altri	40	7	
8703319080	----- completamente smontati	10 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del Prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703319090	----- altri	40	7	
8703321080	----- completamente smontati	10 % e 14 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703321090	----- altri	40	7	
8703329080	----- completamente smontati	10 % e 14 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703329090	----- altri	40	7	
8703331080	----- completamente smontati	14 % e 18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1059

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8703331090	----- altri	40	7	
8703339080	----- completamente smontati	14 % e 18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703339090	----- altri	40	7	
8703900080	-- completamente smontati	14 % e 18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703900091	----- Veicoli ibridi	35(*): 0 % solo per i veicoli di cilindrata da 0 cc a 2 000 cc; 10 % solo per i veicoli di cilindrata da 2 001 a 3 000 cc; 20 % solo per i veicoli di cilindrata da 3 001 cc a 4 000 cc; 35 % per i veicoli di cilindrata superiore a 4 000 cc	7	
8703900092	----- Veicoli ibridi completamente smontati	14 % e 18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	
8703900099	- altri	35	7	
8704100080	-- completamente smontati	3	0	
8704100090	-- altri	15	0	
8704211080	----- completamente smontati	dal 5 % al 9 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	10	
8704211090	----- altri	40	10	

L 356/1060

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8704219080	----- completamente smontati	0	0	
8704219090	----- altri	10	10	
8704221080	----- completamente smontati	0	0	
8704221090	----- altri	10	10	
8704222080	----- completamente smontati	0	0	
8704222090	----- altri	10	10	
8704229080	----- completamente smontati	0	0	
8704229090	----- altri	10	5	
8704230080	---- completamente smontati	0	0	
8704230090	---- altri	10	5	
8704311080	----- completamente smontati	dal 5 % al 9 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	10	
8704311090	----- altri	40	10	
8704319080	----- completamente smontati	0	0	
8704319090	----- altri	10	10	
8704321080	----- completamente smontati	3	0	
8704321090	----- altri	10	10	
8704322080	----- completamente smontati	3	0	
8704322090	----- altri	15	10	
8704329080	----- completamente smontati	3	0	
8704329090	----- altri	10	10	
8704900080	-- completamente smontati	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1061

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8704900091	---- Veicoli ibridi	35(*): 0 % solo per i veicoli di cilindrata da 0 cc a 2 000 cc; 10 % solo per i veicoli di cilindrata da 2 001cc a 3 000 cc; 20 % solo per i veicoli di cilindrata da 3 001cc a 4 000 cc; 35 % per i veicoli di cilindrata superiore a 4 000 cc.	10	
8704900092	---- Veicoli ibridi completamente smontati	14 % e 18 %, vantaggio tariffario percentuale applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	10	
8704900099	---- altri	10	10	
8705100000	- Gru-automobili	5	0	
8705200000	- Derricks automobili per il sondaggio o la perforazione	10	0	
8705300000	- Autopompe antincendio	10	5	
8705400000	- Autocarri betoniere	10	0	
8705901100	---- Auto-spazzatrici	10	0	
8705901900	---- altri	10	10	
8705902000	-- Autovetture radiologiche	5	0	
8705909000	-- altri	10	0	
8706001080	-- completamente smontati	0	0	
8706001090	-- altri	35	5	
8706002180	---- completamente smontati	0	0	
8706002190	---- altri	10	0	
8706002980	---- completamente smontati	0	0	
8706002990	---- altri	10	0	
8706009180	---- completamente smontati	40(*): il vantaggio tariffario percentuale è applicato in conformità dell'allegato II della risoluzione COMEX n. 65, sulla base della percentuale del prodotto ecuadoriano incorporato (PEI), dazio minimo 5 %	7	

L 356/1062

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8706009190	---- altri	10	10	
8706009280	---- completamente smontati	0	0	
8706009290	---- altri	10	10	
8706009980	-- completamente smontati	3	0	
8706009991	---- Veicoli ibridi	0	0	
8706009992	---- Veicoli ibridi completamente smontati	0	0	
8706009999	---- altri	10	10	
8707100000	- degli autoveicoli della voce 8703	15	10	
8707901000	-- degli autoveicoli della voce 8702	15	10	
8707909000	-- altri	15	10	
8708100000	- Paraurti e loro parti	15	10	
8708210000	-- Cinture di sicurezza	15	0	
8708291000	---- Cappotte	15	10	
8708292000	---- Parafanghi, cofani motore, fiancate, portiere e loro parti	15	10	
8708293000	---- Calandre (a feritoia, griglia)	15	10	
8708294000	---- Cruscotti	15	10	
8708295000	---- Vetri incorniciati; vetri, anche incorniciati, muniti di resistenze riscaldanti o di connettori elettrici	15	10	
8708299000	---- altri	15	5	
8708301000	-- Guarnizioni di freni montate	10	10	
8708302100	---- Tamburi	15	5	
8708302200	---- Sistemi pneumatici	5	0	
8708302300	---- Sistemi idraulici	5	0	
8708302400	---- Servofreni	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1063

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8708302500	---- Dischi	5	5	
8708302900	---- altre parti	10	0	
8708401000	-- Cambi di velocità	5	0	
8708409000	-- altri	5	0	
8708501100	---- Ponti con differenziale	5	0	
8708501900	---- Parti	5	0	
8708502100	---- Assi portanti	5	0	
8708502900	---- Parti	5	0	
8708701000	-- Ruote e loro parti	10	5	
8708702000	-- Copricerchi (coprimozzo, borchie) e altri accessori	10	5	
8708801000	-- Giunti sferici e loro parti	5	0	
8708802000	-- Ammortizzatori e loro parti	5	0	
8708809000	-- altri	10	10	
8708910000	-- Radiatori e loro parti	10	5	
8708920000	-- Silenziatori e tubi di scappamento; loro parti	10	5	
8708931000	---- Innesti	5	0	
8708939100	----- Piastre e dischi	10	5	
8708939900	----- altri	10	5	
8708940000	-- Volanti, colonne di guida (piontoni) e scatole dello sterzo; loro parti	5	5	
8708950000	-- Sacche gonfiabili di sicurezza con sistema di gonfiamento (airbag); loro parti	10	10	
8708991100	----- Telai	10	10	
8708991900	----- Parti	10	0	
8708992100	----- Trasmissioni cardaniche	5	0	

L 356/1064

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8708992900	----- Parti	5	0	
8708993100	----- Sistemi meccanici	5	0	
8708993200	----- Sistemi idraulici	5	0	
8708993300	----- Terminali	5	0	
8708993900	----- altre parti	5	0	
8708994000	---- Cingoli e loro parti	5	0	
8708995000	---- Serbatoi di carburante	10	10	
8708999600	----- Avvolgitori e dispositivi di bloccaggio per cinture di sicurezza	5	5	
8708999920	----- Cablaggi elettronici per veicoli delle voci da 8701 a 8705	10	10	
8708999990	----- altri	10	10	
8709110000	-- elettrici	5	0	
8709190000	-- altri	10	10	
8709900000	- Parti	10	0	
8710000000	Carri da combattimento e autoblinde, anche armati; loro parti	20	10	
8711100010	-- completamente smontati	0	0	
8711100090	-- altri	30	10	
8711200010	-- completamente smontati	0	0	
8711200090	-- altri	30	10	
8711300010	-- completamente smontati	0	0	
8711300090	-- altri	30	10	
8711400010	-- completamente smontati	5	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1065

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8711400090	-- altri	30	10	
8711500010	-- completamente smontati	5	10	
8711500090	-- altri	30	10	
8711900010	-- completamente smontati	5	10	
8711900090	-- altri	30	10	
8712000000	Biciclette e altri velocipedi (compresi i furgoncini a triciclo), senza motore	30	10	
8713100000	- senza meccanismo di propulsione	0	0	
8713900000	- altri	0	0	
8714110000	-- Selle	10	10	
8714190000	-- altri	10	10	
8714200000	- di carrozzelle o di altri veicoli simili per invalidi	0	0	
8714910000	-- Telai e forcelle, e loro parti	5	0	
8714921000	--- Cerchioni	5	0	
8714929000	--- Raggi	5	0	
8714930000	-- Mozzi (diversi dai mozzi-freno) e pignoni di ruote libere	10	0	
8714940000	-- Freni, compresi i mozzi-freno, e loro parti	5	0	
8714950000	-- Selle	10	0	
8714960000	-- Pedali e pedaliere, e loro parti	10	0	
8714990000	-- altri	10	10	
8715001000	- Carrozze, passeggini e veicoli simili	20	10	
8715009000	- Parti	15	10	
8716100000	- Rimorchi e semirimorchi a uso abitazione o per campeggio, del tipo roulotte	20	10	

L 356/1066

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8716200000	– Rimorchi e semirimorchi autocaricanti o autoscaricanti, per usi agricoli	20	7	
8716310000	-- Cisterne	20	10	
8716390000	-- altri	20	10	
8716400000	– altri rimorchi e semirimorchi	20	10	
8716801000	-- Carriole	20	5	
8716809000	-- altri	20	5	
8716900000	– Parti	5	0	
8801000000	Palloni e dirigibili; alianti e ali volanti, deltaplani e altri veicoli aerei, non costruiti per la propulsione a motore	10	0	
8802110000	-- di peso a vuoto inferiore o uguale a 2 000 kg	5	0	
8802120000	-- di peso a vuoto superiore a 2 000 kg	5	0	
8802201000	-- Aeroplani, di peso massimo al decollo inferiore o uguale a 5 700 kg, esclusi quelli destinati specificamente a uso militare	5	5	
8802209000	-- altri	0	0	
8802301000	-- Aeroplani, di peso massimo al decollo inferiore o uguale a 5 700 kg, esclusi quelli destinati specificamente a uso militare	5	0	
8802309000	-- altri	5	0	
8802400000	– Aeroplani e altri veicoli aerei di peso a vuoto superiore a 15 000 kg	5	0	
8802600000	– Veicoli spaziali (compresi i satelliti) e loro veicoli di lancio e veicoli di lancio di cariche utili sotto-orbita	5	0	
8803100000	– Eliche e rotori, e loro parti	5	0	
8803200000	– Carrelli di atterraggio e loro parti	5	0	
8803300000	– altre parti di aeroplani o di elicotteri	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1067

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8803900000	– altre	5	0	
8804000000	– Paracadute (compresi quelli dirigibili e parapendii) e rotochutes; loro parti e accessori	5	0	
8805100000	– Apparecchi e dispositivi per il lancio di veicoli aerei e loro parti; apparecchi e dispositivi per l'appontaggio di veicoli aerei e apparecchi e dispositivi simili e loro parti	5	0	
8805210000	-- Simulatori di combattimento aereo e loro parti	5	0	
8805290000	-- altri	5	0	
8901101100	---- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	10	
8901101900	---- altri	5	10	
8901102000	-- di stazza superiore a 1 000 t	0	0	
8901201100	---- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8901201900	---- altri	5	5	
8901202000	-- di stazza superiore a 1 000 t	0	0	
8901301100	---- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8901301900	---- altri	5	5	
8901302000	-- di stazza superiore a 1 000 t	0	0	
8901901100	---- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8901901900	---- altri	5	5	
8901902000	-- di stazza superiore a 1 000 t	0	0	
8902001100	-- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8902001900	-- altri	5	0	
8902002000	– di stazza superiore a 1 000 t	0	0	
8903100000	– Imbarcazioni pneumatiche	30	10	
8903910000	-- Imbarcazioni a vela, anche con motore ausiliario	30	10	

L 356/1068

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
8903920000	-- Imbarcazioni a motore, diverse dai fuoribordo	30	10	
8903991000	--- Moto d'acqua (jet ski)	30	10	
8903999000	--- altri	20	10	
8904001000	- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8904009000	- altri	5	10	
8905100000	- Draghe	0	0	
8905200000	- Piattaforme di perforazione o di sfruttamento, galleggianti o sommergibili	0	0	
8905900000	- altri	0	0	
8906100000	- Navi da guerra	10	0	
8906901010	--- di stazza inferiore o uguale a 50 t	10	5	
8906901090	--- altre	5	5	
8906909000	-- altre	5	0	
8907100000	- Zattere gonfiabili	10	0	
8907901000	-- Boe luminose	10	0	
8907909000	-- altri	10	5	
8908000000	Navi e altri congegni galleggianti destinati alla demolizione	0	0	
9001100000	- Fibre ottiche, fasci e cavi di fibre ottiche	5	0	
9001200000	- Materie polarizzanti in fogli o in lastre	5	0	
9001300000	- Lenti oftalmiche a contatto	5	0	
9001400000	- Lenti per occhiali, di vetro	10	0	
9001500000	- Lenti per occhiali, di altre materie	10	0	
9001900000	- altri	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1069

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9002110000	-- per apparecchi da presa delle immagini, per proiettori o per apparecchi fotografici o cinematografici di ingrandimento o di riduzione	10	0	
9002190000	-- altri	5	0	
9002200000	- Filtri	5	0	
9002900000	- altri	5	0	
9003110000	-- di materie plastiche	15	0	
9003191000	--- di metalli preziosi o di metalli comuni placcati o ricoperti di metalli preziosi	15	0	
9003199000	--- altri	15	0	
9003900000	- Parti	5	0	
9004100000	- Occhiali da sole	30	5	
9004901000	-- Occhiali di protezione, da lavoro	5	10	
9004909000	-- altri	20	10	
9005100000	- Binocoli	20	10	
9005800000	- altri strumenti	10	10	
9005900000	- Parti e accessori (compresi i sostegni)	10	10	
9006100000	- Apparecchi fotografici dei tipi utilizzati per la preparazione di cliché o di cilindri di stampa	5	0	
9006300000	- Apparecchi fotografici specialmente costruiti per la fotografia sottomarina o aerea, per l'endoscopia o per i laboratori di medicina legale o di identità giudiziaria	5	0	
9006400000	- Apparecchi fotografici a sviluppo e stampa istantanei	10	10	
9006510000	-- con mirino di puntamento passante per l'obiettivo, per pellicole in rotoli di larghezza inferiore o uguale a 35 mm	10	10	
9006521000	--- a fuoco fisso	10	10	
9006529000	--- altri	10	10	
9006531000	--- a fuoco fisso	10	10	

L 356/1070

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9006539000	--- altri	10	10	
9006591000	--- a fuoco fisso	10	10	
9006599000	--- altri	10	10	
9006610000	-- Apparecchi con tubo a scarica per la produzione di lampi di luce (detti "flash elettronici")	10	10	
9006690000	-- altri	10	10	
9006910000	-- di apparecchi fotografici	10	10	
9006990000	-- altri	10	10	
9007110000	-- per film di larghezza inferiore a 16 mm o per film 2 mm x 8 mm	10	10	
9007190000	-- altri	10	0	
9007201000	-- per film di larghezza superiore a 35 mm	10	0	
9007209000	-- altri	10	0	
9007910000	-- di cineprese	10	0	
9007920000	-- di proiettori	10	0	
9008100000	- Proiettori di diapositive	10	0	
9008200000	- Lettori di microfilm, di microschede o di altri microformati, anche in grado di fornire copie	10	0	
9008300000	- altri proiettori di immagini fisse	10	0	
9008400000	- Apparecchi fotografici di ingrandimento o di riduzione	10	0	
9008900000	- Parti e accessori	5	0	
9010100000	- Apparecchi e materiale per lo sviluppo automatico di pellicole fotografiche, di film cinematografici o di carta fotografica in rotoli o per la stampa automatica di pellicole sviluppate su rotoli di carta fotografica	5	0	
9010500000	- altri apparecchi e materiale per laboratori fotografici o cinematografici; negatoscopi	10	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1071

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9010600000	– Schermi per proiezioni	10	0	
9010900000	– Parti e accessori	0	0	
9011100000	– Microscopi stereoscopici	0	0	
9011200000	– altri microscopi, per la fotomicrografia, la cinefotomicrografia o la microproiezione	5	0	
9011800000	– altri microscopi	0	0	
9011900000	– Parti e accessori	0	0	
9012100000	– Microscopi, diversi da quelli ottici; diffrattografi	0	0	
9012900000	– Parti e accessori	5	0	
9013100000	– Cannocchiali con mirino di puntamento per armi; periscopi; cannocchiali per macchine, apparecchi o strumenti di questo capitolo o della sezione XVI	5	0	
9013200000	– Laser, diversi dai diodi laser	5	0	
9013801000	-- Dispositivi d'ingrandimento	5	0	
9013809000	-- altri	5	0	
9013900000	– Parti e accessori	5	0	
9014100000	– Bussole, comprese quelle di navigazione	0	0	
9014200000	– Strumenti e apparecchi per la navigazione aerea o spaziale (diversi dalle bussole)	0	0	
9014800000	– altri strumenti e apparecchi	0	0	
9014900000	– Parti e accessori	0	0	
9015100000	– Telemetri	5	0	
9015201000	-- Teodoliti	5	0	
9015202000	-- Tacheometri	5	0	
9015300000	– Livelle	0	0	

L 356/1072

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9015401000	-- elettrici o elettronici	5	0	
9015409000	-- altri	5	0	
9015801000	-- elettrici o elettronici	5	0	
9015809000	-- altri	5	0	
9015900000	- Parti e accessori	5	0	
9016001100	-- elettriche	0	0	
9016001200	-- elettroniche	0	0	
9016001900	-- altre	0	0	
9016009000	- Parti e accessori	0	0	
9017100000	- Tavoli e macchine per disegnare, anche automatiche	15	5	
9017201000	-- Pantografi	0	0	
9017202000	-- Scatole di compassi e loro elementi presentati separatamente	5	0	
9017203000	-- Regoli, cerchi e cilindri calcolatori	5	5	
9017209000	-- altri	15	5	
9017300000	- Micrometri, noni, calibri fissi e regolabili	0	0	
9017801000	-- Strumenti di misura per grandezze lineari	10	0	
9017809000	-- altri	5	0	
9017900000	- Parti e accessori	5	0	
9018110000	-- Elettrocardiografi	0	0	
9018120000	-- Apparecchi di diagnosi a scansione ultrasonica	5	0	
9018130000	-- Apparecchi di diagnosi a immagine, a risonanza magnetica	5	0	
9018140000	-- Apparecchi per scintigrafia	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1073

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9018190000	-- altri	5	0	
9018200000	- Apparecchi a raggi ultravioletti o infrarossi	5	0	
9018312000	---- di materie plastiche	5	0	
9018319000	---- altri	0	0	
9018320000	-- Aghi tubolari di metallo e aghi per suture	0	0	
9018390000	-- altri	0	0	
9018410000	-- Trapani per denti, anche comprendenti, su un basamento comune, altre apparecchiature per dentisti	5	10	
9018491000	--- Molette, dischi, frese e spazzole per trapani dentari	5	0	
9018499010	---- Poltrone per dentisti, comportanti qualsiasi altra apparecchiatura per dentisti classificabile in questa voce	10	5	
9018499020	----- Apparecchiature per dentisti, su basamento	5	5	
9018499090	----- altri	5	5	
9018500000	- altri strumenti e apparecchi per l'oftalmologia	5	0	
9018901000	-- elettromedicali	5	0	
9018909000	-- altri	0	0	
9019100000	- Apparecchi di meccanoterapia; apparecchi per massaggio; apparecchi di psicotecnica	5	0	
9019200000	-- Apparecchi di ozonoterapia, di ossigenoterapia, di aerosolterapia, apparecchi respiratori di rianimazione e altri apparecchi di terapia respiratoria	0	0	
9020000000	Altri apparecchi respiratori e maschere antigas, escluse le maschere di protezione prive del meccanismo e dell'elemento filtrante amovibile	5	0	
9021101000	-- di ortopedia	5	0	
9021102000	-- per fratture	5	0	
9021210000	-- Denti artificiali	15	0	

L 356/1074

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9021290000	-- altri	5	0	
9021310000	-- Protesi articolari	5	0	
9021391000	---- Valvole cardiache	5	0	
9021399000	---- altri	5	0	
9021400000	- Apparecchi per facilitare l'audizione ai sordi, escluse le parti e gli accessori	5	0	
9021500000	- Stimolatori cardiaci (pacemaker) escluse le parti e gli accessori	5	10	
9021900000	- altri	10	10	
9022120000	-- Apparecchi di tomografia pilotati da una macchina per il trattamento dell'informazione	5	0	
9022130000	-- altri, per uso odontoiatrico	5	0	
9022140000	-- altri, per uso medico, chirurgico o veterinario	5	0	
9022190000	-- per altri usi	5	0	
9022210000	-- per uso medico, chirurgico, odontoiatrico o veterinario	5	0	
9022290000	-- per altri usi	0	0	
9022300000	- Tubi a raggi X	5	0	
9022900010	-- Tavoli, poltrone e supporti simili di esame o di trattamento	5	10	
9022900090	-- altri	15	10	
9023001000	- Modelli anatomici umani o animali	10	0	
9023002000	- Preparazioni microscopiche	10	0	
9023009000	- altri	10	0	
9024100000	- Macchine e apparecchi per prove su metalli	5	0	
9024800000	- altre macchine e apparecchi	0	0	
9024900000	- Parti e accessori	0	0	
9025111000	---- a uso clinico	5	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1075

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9025119000	---- altri	0	0	
9025191100	----- Pirometri	0	0	
9025191200	----- Termometri per veicoli del capitolo 87	5	0	
9025191900	----- altri	5	0	
9025199000	---- altri	0	0	
9025803000	-- Densimetri, aerometri, pesaliquidi e strumenti simili a galleggiamento	5	0	
9025804100	---- Igrometri e psicrometri	0	0	
9025804900	---- altri	0	0	
9025809000	-- altri	0	0	
9025900000	- Parti e accessori	5	0	
9026101100	---- Indicatori del livello del carburante per veicoli del capitolo 87	10	10	
9026101200	---- Indicatori di livello	0	0	
9026101900	---- altri	0	0	
9026109000	-- altri	5	0	
9026200000	- per la misura o il controllo della pressione	5	0	
9026801100	---- Contatori di calore a coppia termoelettrica	0	0	
9026801900	---- altri	0	0	
9026809000	-- altri	0	0	
9026900010	-- di indicatori del livello del carburante per veicoli del capitolo 87	5	0	
9026900020	-- di manometri per veicoli del capitolo 87	5	0	
9026900090	-- altri	10	0	
9027101000	-- elettrici o elettronici	0	0	
9027109000	-- altri	0	0	
9027200000	- Cromatografi e apparecchi di elettroforesi	0	0	

L 356/1076

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9027300000	– Spettrometri, spettrofotometri e spettrografi che utilizzano le radiazioni ottiche (UV, visibili, IR)	0	0	
9027500010	-- elettrici o elettronici	10	0	
9027500090	-- altri	0	0	
9027802000	-- Polarimetri, pH metri, turbidimetri, salinometri e dilatometri	5	0	
9027803000	-- Rivelatori di fumo	5	0	
9027809010	---- elettrici o elettronici	5	0	
9027809090	---- altri	0	0	
9027901000	-- Microtomi	5	0	
9027909000	-- Parti e accessori	0	0	
9028100000	– Contatori del gas	5	0	
9028201000	-- Contatori dell'acqua	5	0	
9028209000	-- altri	5	0	
9028301000	-- monofase	15	10	
9028309000	-- altri	15	10	
9028901000	-- di contatori elettrici	5	0	
9028909000	-- altri	5	0	
9029101000	-- Tassametri	15	0	
9029102000	-- Contatori di produzione elettronici	5	0	
9029109000	-- altri	0	0	
9029201000	-- Indicatori di velocità, diversi da quelli elettrici o elettronici	10	0	
9029202000	-- Tachimetri	5	0	
9029209000	-- altri	0	0	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1077

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9029901000	-- di indicatori di velocità	10	0	
9029909010	-- di tassimetri	5	0	
9029909090	--- altri	0	0	
9030100000	- Strumenti e apparecchi per la misura o la rilevazione di radiazioni ionizzanti	5	0	
9030200000	- Oscilloscopi e oscillografi	0	0	
9030310000	-- Multimetri, senza dispositivo registratore	0	0	
9030320000	-- Multimetri, con dispositivo registratore	10	0	
9030330000	-- altri, senza dispositivo registratore	5	0	
9030390000	-- altri, con dispositivo registratore	10	0	
9030400000	- altri strumenti e apparecchi specialmente costruiti per le tecniche della telecomunicazione (per esempio ipsometri, kerdometri, distorsionometri, psfometri)	10	0	
9030820000	-- per la misura o il controllo di dischi o di dispositivi a semiconduttore	10	0	
9030840000	-- altri, con dispositivo registratore	10	0	
9030890000	-- altri	0	0	
9030901000	-- di apparecchi o di apparecchi di misura di grandezze elettriche	0	0	
9030909000	-- altri	0	0	
9031101000	-- elettroniche	10	0	
9031109000	-- altre	10	0	
9031200000	- Banche di prova	5	0	
9031410000	-- per il controllo dei dischi (wafer) o dei dispositivi a semiconduttore o per il controllo delle maschere e dei reticoli destinati alla fabbricazione di dispositivi a semiconduttore	10	0	
9031491000	--- Comparatori ottici, banche comparatori, banche di misura, interferometri, analizzatori ottici per superfici, apparecchi con sensore differenziale, cannocchiali di allineamento, righe ottiche, micrometri, goniometri o squadri ottici e focometri	10	0	

L 356/1078

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9031492000	--- Proiettori di profili	10	0	
9031499000	--- altri	10	0	
9031802000	-- Apparecchi di regolazione per motori dei veicoli del capitolo 87 (sincroscopi)	10	0	
9031803000	-- Planimetri	5	0	
9031809000	-- altri	5	0	
9031900000	- Parti e accessori	10	0	
9032100000	- Termostati	0	0	
9032200000	- Manostati (pressostati)	0	0	
9032810000	-- idraulici o pneumatici	5	0	
9032891100	----- per una tensione inferiore o uguale a 260 V e per una intensità inferiore o uguale a 30 A	5	0	
9032891900	----- altri	10	10	
9032899000	--- altri	0	0	
9032901000	-- di termostati	5	0	
9032902000	-- di regolatori di tensione	10	0	
9032909000	-- altri	0	0	
9033000000	Parti e accessori non nominati né compresi altrove in questo capitolo, di macchine, apparecchi, strumenti od oggetti del capitolo 90	10	0	
9101110000	-- solamente con indicatore meccanico	20	10	
9101190000	-- altri	20	10	
9101210000	-- a carica automatica	20	10	
9101290000	-- altri	20	10	
9101910000	-- a funzionamento elettrico	20	10	
9101990000	-- altri	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1079

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9102110000	-- solamente con indicatore meccanico	20	10	
9102120000	-- solamente con indicatore optoelettronico	20	10	
9102190000	-- altri	20	10	
9102210000	-- a carica automatica	20	10	
9102290000	-- altri	20	10	
9102910000	-- a funzionamento elettrico	20	10	
9102990000	-- altri	20	10	
9103100000	- a funzionamento elettrico	20	10	
9103900000	- altre	20	10	
9104001000	- per veicoli del capitolo 87	20	0	
9104009000	- altri	20	0	
9105110000	-- a funzionamento elettrico	20	10	
9105190000	-- altre	20	10	
9105210000	-- a funzionamento elettrico	20	10	
9105290000	-- altri	20	10	
9105911000	--- Apparecchi di orologeria per sistemi di orologi elettrici (orologio principale e orologi secondari)	20	10	
9105919000	--- altri	20	10	
9105990000	-- altri	20	10	
9106100000	- Registratori di presenza; orodatori e contatori di ore	10	0	
9106901000	-- Parchimetri	10	0	
9106909000	-- altri	0	0	
9107000000	Interruttori orari e altri apparecchi che permettono di far scattare un meccanismo a tempo stabilito, con un movimento di orologeria o di un motore sincrono	0	0	

L 356/1080

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9108110000	-- solamente con indicatore meccanico o con dispositivo che permette di incorporare un indicatore meccanico	10	0	
9108120000	-- solamente con indicatore optoelettronico	10	0	
9108190000	-- altri	10	0	
9108200000	- a carica automatica	10	0	
9108900000	- altri	10	0	
9109110000	-- di sveglie	10	0	
9109190000	-- altri	10	0	
9109900000	- altri	5	0	
9110110000	-- Movimenti completi, non montati o parzialmente montati "chablons"	10	0	
9110120000	-- Movimenti incompleti, montati	10	0	
9110190000	-- Sbozzi	10	0	
9110900000	- altri	10	0	
9111100000	- Casse di metalli preziosi o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi	25	0	
9111200000	- Casse di metalli comuni, anche dorate o argentate	15	0	
9111800000	- altre casse	15	0	
9111900000	- Parti	15	0	
9112200000	- Casse e gabbie	15	0	
9112900000	- Parti	10	0	
9113100000	- di metalli preziosi o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi	25	10	
9113200000	- di metalli comuni, anche dorati o argentati	20	10	
9113901000	-- di materie plastiche	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1081

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9113902000	-- di cuoio	20	10	
9113909000	-- altri	20	10	
9114100000	- Molle, comprese le spirali	10	0	
9114200000	- Pietre	10	0	
9114300000	- Quadranti	10	0	
9114400000	- Platine e ponti	10	0	
9114900000	- altri	5	0	
9201100000	- Pianoforti verticali	10	10	
9201200000	- Pianoforti a coda	10	10	
9201900000	- altri	10	10	
9202100000	- altri strumenti musicali a corde ad arco strofinato, a mezzo di un archetto	10	10	
9202900000	- altri	10	5	
9205100000	- Strumenti detti "ottoni"	10	10	
9205901000	-- Organi a canne e a tastiera; armonium e strumenti simili a tastiera e ad ance metalliche libere	10	10	
9205902000	-- Fisarmoniche e strumenti simili	10	5	
9205903000	-- Armoniche a bocca	10	5	
9205909000	-- altri	10	10	
9206000000	Strumenti musicali a percussione [per esempio: tamburi, casse, xilofoni, piatti, castagnette (nacchere), maracas]	10	5	
9207100000	- Strumenti a tastiera, diversi dalle fisarmoniche	10	10	
9207900000	- altri	10	10	
9208100000	- Scatole musicali	20	10	
9208900000	- altri	10	10	

L 356/1082

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9209300000	– Corde armoniche	10	0	
9209910000	-- Parti e accessori di pianoforti	10	0	
9209920000	-- Parti e accessori di strumenti musicali della voce 9202	10	0	
9209940000	-- Parti e accessori di strumenti musicali della voce 9207	10	0	
9209990000	-- altri	10	0	
9301110000	-- semoventi	30	5	
9301190000	-- altri	30	5	
9301200000	– Tubi lanciamissili; lanciafiamme; lanciagranate; lanciasiluri e dispositivi di lancio simili	30	5	
9301901000	-- Armi lunghe a canna liscia, completamente automatiche	30	5	
9301902100	---- con sicura	30	5	
9301902200	---- semiautomatiche	30	5	
9301902300	---- automatiche	30	5	
9301902900	---- altri	30	5	
9301903000	-- Mitragliatrici	30	5	
9301904100	---- Pistole automatiche	30	5	
9301904900	---- altri	30	5	
9301909000	-- altri	30	5	
9302001000	– Rivoltelle	30	10	
9302002100	-- semiautomatiche	30	10	
9302002900	-- altri	30	10	
9302003000	– Pistole a canne multiple	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1083

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9303100000	– Armi da fuoco caricabili soltanto dalla canna	30	10	
9303201100	– – – a ripetizione	30	10	
9303201200	– – – semiautomatiche	30	10	
9303201900	– – – altri	30	10	
9303202000	– – Armi lunghe a canne multiple lisce, anche combinate	30	10	
9303209000	– – altri	30	10	
9303301000	– – a un colpo	30	10	
9303302000	– – semiautomatici	30	10	
9303309000	– – altri	30	10	
9303900000	– altri	30	0	
9304001000	– ad aria compressa	30	10	
9304009000	– altri	20	0	
9305101000	– – Meccanismi di sparo	25	10	
9305102000	– – Fusti e basi	25	10	
9305103000	– – Canne	25	10	
9305104000	– – Pistoni, percussori e ammortizzatori di rinculo	25	10	
9305105000	– – Caricatori e loro parti	25	10	
9305106000	– – Silenziatori e loro parti	25	10	
9305107000	– – Calci, impugnature e scudetti	25	10	
9305108000	– – Carrelli (di pistole) e tamburi (di revolver)	25	10	
9305109000	– – altri	25	10	
9305210000	– – Canne lisce	25	10	
9305291000	– – – Meccanismi di sparo	25	10	

L 356/1084

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9305292000	---- Fusti e basi	25	10	
9305293000	---- Canne rigate	25	10	
9305294000	--- Pistoni, percussori e ammortizzatori di rinculo	25	10	
9305295000	---- Caricatori e loro parti	25	10	
9305296000	---- Silenziatori e loro parti	25	10	
9305297000	---- Chiusure delle camere di scoppio e loro parti	25	10	
9305298000	---- Camere di scoppio, otturatori e blocca-otturatore	25	10	
9305299000	---- altri	25	10	
9305911100	----- Meccanismi di sparo	25	0	
9305911200	----- Fusti e basi	25	5	
9305911300	----- Canne	25	5	
9305911400	----- Pistoni, percussori e ammortizzatori di rinculo	25	5	
9305911500	----- Caricatori e loro parti	25	5	
9305911600	----- Silenziatori e loro parti	25	5	
9305911700	----- Chiusure delle camere di scoppio e loro parti	25	5	
9305911800	----- Camere di scoppio, otturatori e blocca-otturatore	25	5	
9305911900	----- altri	25	5	
9305919000	--- altri	25	5	
9305990000	-- altri	25	0	
9306210000	-- Cartucce	30	10	
9306291000	--- Agglomerati in forma di pellet	30	10	
9306299000	--- Parti	25	10	
9306302000	-- Cartucce per sparachiodi e utensili simili o per pistole a proiettili captivi per mattatoi	30	10	
9306303000	-- altre cartucce	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1085

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9306309000	-- Parti	25	10	
9306901100	---- per armi da guerra	30	10	
9306901200	---- Arpioni per lanciarpioni	30	10	
9306901900	---- altri	30	10	
9306909000	-- Parti	25	10	
9307000000	Sciabole, spade, baionette, lance e altre armi bianche, loro parti e foderi	30	10	
9401100000	– Mobili per sedersi, dei tipi utilizzati per veicoli aerei	20	10	
9401200000	– Mobili per sedersi, dei tipi utilizzati per autoveicoli	20	10	
9401300000	– Mobili per sedersi girevoli, regolabili in altezza	30	10	
9401400000	– Mobili per sedersi, diversi dal materiale per campeggio o da giardino, trasformabili in letti	25	10	
9401510000	-- di bambù o di canna d'India	25	10	
9401590000	-- altri	25	10	
9401610000	-- imbottiti	25	10	
9401690000	-- altri	25	10	
9401710000	-- imbottiti	25	10	
9401790000	-- altri	25	10	
9401800000	– altri mobili per sedersi	30	10	
9401901000	-- Dispositivi per l'inclinazione di sedili	15	10	
9401909000	-- altri	25	10	
9402101000	-- Poltrone per dentisti	15	10	
9402109000	-- altre	15	10	
9402901000	-- Tavoli operatori e loro parti	15	10	
9402909000	-- altri, e loro parti	15	10	

L 356/1086

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9403100000	– Mobili di metallo dei tipi utilizzati negli uffici	25	10	
9403200000	– altri mobili di metallo	30	10	
9403300000	– Mobili di legno dei tipi utilizzati negli uffici	30	10	
9403400000	– Mobili di legno dei tipi utilizzati nelle cucine	25	10	
9403500000	– Mobili di legno dei tipi utilizzati nelle camere da letto	25	10	
9403600000	– altri mobili di legno	30	10	
9403700000	– Mobili di materie plastiche	30	10	
9403810000	-- di bambù o di canna d'India	25	10	
9403890000	-- altri	25	10	
9403900000	– Parti	25	10	
9404100000	– Sommier	20	10	
9404210000	-- di gomma alveolare o di materie plastiche alveolari, anche ricoperti	30	10	
9404290000	-- di altre materie	30	10	
9404300000	– Sacchi a pelo	20	10	
9404900000	– altri	20	10	
9405101000	– specialmente ideati per sale operatorie o sale chirurgiche odontoiatriche (lampade scialitiche)	5	10	
9405109000	-- altri	20	10	
9405200000	– Lampade da comodino, da scrittoio e lampadari per interni, elettrici	30	10	
9405300000	– Ghirlande elettriche dei tipi utilizzati per gli alberi di Natale	20	10	
9405401000	-- per l'illuminazione pubblica	20	10	
9405402000	-- Proiettori	15	10	
9405409000	-- altri	15	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1087

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9405501000	-- a combustibile liquido pressurizzato	20	10	
9405509010	--- Lampade di sicurezza per minatori	5	10	
9405509090	--- altri	20	10	
9405600000	- Insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose e oggetti simili	20	10	
9405910000	-- di vetro	15	10	
9405920000	-- di materie plastiche	15	10	
9405990000	-- altre	25	10	
9406000000	Costruzioni prefabbricate	20	10	
9503001000	- Tricicli, monopattini, automobiline a pedali e giocattoli a ruote simili; carrozzelle e passeggini per bambole	30	10	
9503002210	-- dannose per la salute mentale	20	10	
9503002290	-- altre	20	10	
9503002800	-- Vestiti e loro accessori, calzature e copricapo	20	10	
9503002900	-- Parti e altri accessori	20	10	
9503003000	- Modelli ridotti e modelli simili per il divertimento, anche animati	30	10	
9503004000	- Puzzle di ogni genere	30	10	
9503009100	-- Trenini elettrici, comprese le rotaie, i segnali e altri accessori	20	10	
9503009200	-- Giocattoli da costruzione	30	10	
9503009300	-- Giocattoli raffiguranti animali o soggetti non umani	20	10	
9503009400	-- Strumenti musicali	20	10	
9503009500	-- presentati in assortimenti o in panoplie	30	10	
9503009600	-- altri, a motore	20	10	

L 356/1088

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9503009900	-- altri	30	10	
9504100000	- Videogiochi dei tipi utilizzabili con un ricevitore della televisione	30	10	
9504200000	- Bigliardi di ogni tipo e loro accessori	30	10	
9504301000	-- Giochi di abilità o di azzardo	30	7	
9504309000	-- altri	30	5	
9504400000	- Carte da gioco	20	10	
9504901000	-- Giochi di dama e scacchi	20	10	
9504902000	-- Giochi di birilli, anche automatici	20	10	
9504909100	---- Giochi di abilità o di azzardo	20	10	
9504909900	---- altri	20	10	
9505100000	- Oggetti per feste di Natale	20	10	
9505900000	- altri	20	10	
9506110000	-- Sci	20	10	
9506120000	-- Attacchi per sci	20	10	
9506190000	-- altri	20	10	
9506210000	-- Tavole a vela	20	10	
9506290000	-- altri	20	10	
9506310000	-- Bastoni completi	20	10	
9506320000	-- Palle	20	10	
9506390000	-- altri	20	10	
9506400000	- Oggetti e attrezzi per il tennis da tavolo	20	10	
9506510000	-- Racchette da tennis, anche senza corde	20	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1089

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9506590000	-- altre	20	10	
9506610000	-- Palle da tennis	20	10	
9506620000	-- gonfiabili	20	10	
9506690000	-- altri	20	10	
9506700000	– Pattini da ghiaccio e pattini a rotelle, comprese la calzature alle quali sono fissati dei pattini	20	10	
9506910000	-- Oggetti e attrezzi per l'educazione fisica, la ginnastica o l'atletica	30	10	
9506991000	--- Oggetti e attrezzi, diversi dalle palle, per il baseball e il softball	20	10	
9506999000	--- altri	20	10	
9507100000	– Canne da pesca	20	10	
9507200000	– Ami, anche montati su alamatori	20	10	
9507300000	– Mulinelli per la pesca	20	10	
9507901000	-- per la pesca con la lenza	20	5	
9507909000	-- altri	20	10	
9508100000	– Circhi ambulanti e serragli ambulanti	15	0	
9508900000	– altri	15	0	
9601100000	– Avorio lavorato e lavori di avorio	20	10	
9601900000	– altri	20	10	
9602001000	– Capsule di gelatina per prodotti farmaceutici	5	10	
9602009000	– altri	20	10	
9603100000	– Scope e scopine costituite da brindilli o da altre materie vegetali in mazzi legati, anche con manico	20	10	
9603210000	-- Spazzolini da denti, compresi quelli per dentiere	30	10	

L 356/1090

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9603290000	-- altri	20	10	
9603301000	-- Pennelli per artisti	20	10	
9603309000	-- altri	20	10	
9603400000	– Spazzole e pennelli per dipingere, imbiancare, verniciare o simili (diversi dai pennelli della sottovoce 9603 30); tamponi e rulli per dipingere	20	10	
9603500000	– altre spazzole costituenti parti di macchine, di apparecchi o di veicoli	20	0	
9603901000	-- Teste preparate per oggetti di spazzolificio	15	10	
9603909000	-- altri	15	10	
9604000000	Stacci e crivelli, a mano	15	0	
9605000000	Assortimenti da viaggio per la toletta personale, per il cucito o la pulizia delle calzature o degli indumenti	20	10	
9606100000	– Bottoni a pressione e loro parti	5	10	
9606210000	-- di materie plastiche, non ricoperti di materie tessili	15	10	
9606220000	-- di metalli comuni, non ricoperti di materie tessili	15	10	
9606291000	---- di tagua (avorio vegetale)	15	10	
9606299000	---- altri	15	10	
9606301000	-- di materie plastiche o di tagua (avorio vegetale)	15	10	
9606309000	-- altri	15	10	
9607110000	-- con dentini di metalli comuni	5	10	
9607190000	-- altre	5	10	
9607200000	– Parti	5	10	
9608101000	-- Penne e matite a sfera	30	10	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1091

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9608102100	--- Punte, anche senza sfera	0	0	
9608102900	--- altre	20	10	
9608201000	-- Penne e stilografi con punta di feltro	30	10	
9608209000	-- Parti	20	10	
9608310000	-- per disegnare a inchiostro di China	20	10	
9608390000	-- altre	30	10	
9608400000	- Portamine	30	10	
9608500000	- Assortimenti di oggetti che rientrano in almeno due delle sottovoci precedenti	20	10	
9608600000	- Cartucce di ricambio per penne o matite a sfera, comprendenti le loro punte	20	10	
9608910000	-- Pennini da scrivere e punte per pennini	15	10	
9608990000	-- altri	15	10	
9609100000	- Matite con guaina	30	10	
9609200000	- Mine per matite o per portamine	15	10	
9609900000	- altri	20	10	
9610000000	Tavole di ardesia e lavagne per scrivere o disegnare, anche incorniciate	20	10	
9611000000	Datari, sigilli, numeratori, timbri e oggetti simili (compresi gli apparecchi per la stampa di etichette), a mano; compositoi e stamperie con compositoi, a mano	5	0	
9612100000	- Nastri inchiostrotori	15	0	
9612200000	- Cuscinetti per timbri	5	0	
9613100000	- Accendini tascabili, a gas, non ricaricabili	30	10	

L 356/1092

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

NANDINA 2007	Designazione	Aliquota di base	Categoria	Osservazioni
9613200000	– Accendini tascabili, a gas, ricaricabili	20	10	
9613800000	– altri accendini e accenditori	5	10	
9613900000	– Parti	20	10	
9614000000	Pipe (comprese le teste), bocchini da sigari e da sigarette, e loro parti	20	5	
9615110000	– – di gomma indurita o di materie plastiche	20	10	
9615190000	– – altri	20	10	
9615900000	– altri	20	10	
9616100000	– Spruzzatori da toletta, loro montature e teste di montature	30	10	
9616200000	– Piumini da cipria o per l'applicazione di altri cosmetici o prodotti da toletta	20	10	
9617000000	Bottiglie isolanti e altri recipienti isotermitici montati, il cui isolamento è assicurato mediante il vuoto, e loro parti (escluse le ampolle di vetro)	20	10	
9618000000	Manichini e simili; automi e scene animate per mostre	15	5	
9701100000	– Quadri, pitture e disegni	20	10	
9701900000	– altri	20	10	
9702000000	Incisioni, stampe e litografie, originali	20	10	
9703000000	Opere originali dell'arte statuaria o dell'arte scultorea, di qualsiasi materia	20	10	
9704000000	Francobolli, marche da bollo, marche postali, buste primo giorno di emissione, interi postali e simili, oblitterati o non oblitterati, diversi dagli articoli della voce 4907	20	10	
9705000000	Collezioni ed esemplari per collezioni di zoologia, di botanica, di mineralogia, di anatomia, o aventi interesse storico, archeologico, paleontologico, etnografico o numismatico	20	10	
9706000000	Oggetti di antichità aventi più di cento anni di età	20	10*	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1093

ALLEGATO VI

L'allegato II dell'accordo commerciale tra l'Unione europea ed i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, è modificato come segue:

1) il sommario è modificato come segue:

a) nell'elenco delle appendici, il titolo dell'appendice 5 è sostituito dal seguente:

«Appendice 5: Prodotti ai quali si applica la lettera b) della dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù».

b) l'elenco delle 'Dichiarazioni relative all'allegato II concernente la definizione della nozione di «prodotti originari» e i metodi di cooperazione amministrativa' sono sostituite da quanto segue:

Dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 dell'allegato II in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù

Dichiarazione comune della Colombia, dell'Ecuador e del Perù concernente l'articolo 5 dell'allegato II in relazione ai prodotti originari dell'Unione europea

Dichiarazione comune relativa al Principato di Andorra

Dichiarazione comune relativa alla Repubblica di San Marino

Dichiarazione comune concernente la revisione delle regole di origine contenute nell'allegato II concernente la definizione della nozione di «prodotti originari» e i metodi di cooperazione amministrativa'

2. All'articolo 1, il quarto trattino è sostituito dal seguente:

«— per "autorità competenti o autorità doganali" si intendono i seguenti organismi pubblici:

- a) per la Colombia, il Ministerio de Comercio, Industria y Turismo o la Dirección de Impuestos de Aduanas Nacionales, o i loro successori;
- b) per l'Ecuador, il Ministerio de Comercio Exterior o il Servicio Nacional de Aduana del Ecuador (SENAE) o i loro successori;
- c) per il Perù, il Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, o i suoi successori;
- d) per l'Unione europea, le autorità doganali degli Stati membri dell'Unione europea.»

3. All'articolo 36, il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

«3. L'esportatore o il suo rappresentante autorizzato appone le indicazioni "Colombia", "Ecuador" o "Perù" e "Ceuta and Melilla" nella casella 2 del certificato di circolazione delle merci EUR.1 o nelle dichiarazioni su fattura. Inoltre, nel caso dei prodotti originari di Ceuta e Melilla, l'indicazione è apposta nella casella 4 del certificato di circolazione delle merci EUR.1 o nelle dichiarazioni su fattura.»

4. L'appendice 2 A è sostituita dalla seguente:

a) La nota 1 è sostituita dalla seguente:

«Nota 1

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Unione europea nella Colombia, nell'Ecuador o nel Perù entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario
(1)	(2)	(3) o (4)
ex 0901	Caffè torrefatto della varietà Arabica	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce

L 356/1094

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Colombia	Perù	Ecuador
120 tonnellate	30 tonnellate	110 tonnellate»;

b) La nota 3 è sostituita dalla seguente:

«Nota 3

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Unione europea nella Colombia, nell'Ecuador o nel Perù entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
1805	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

Colombia	Perù	Ecuador
100 tonnellate	450 tonnellate	120 tonnellate»

c) La nota 5 è sostituita dalla seguente:

«Nota 5

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
3920	Altre lastre, fogli, pellicole, strisce e lamelle di materie plastiche non alveolari, non rinforzati, né stratificati, né muniti di supporto, né parimenti associati ad altre materie	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono essere tuttavia utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 55 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Colombia	Perù	Ecuador
15 000 tonnellate	15 000 tonnellate	15 000 tonnellate

Se più del 75 % dei quantitativi contingenti sopraindicati è utilizzato durante un dato anno, il sottocomitato procede al riesame di tali quantitativi per stabilirne l'aumento.»;

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1095

d) La nota 7 è sostituita dalla seguente:

«Nota 7

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
6108.22	Slips e mutandine per donna o ragazza, a maglia, di fibre sintetiche o artificiali	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6112.31	Costumi, mutandine e slips da bagno per uomo o ragazzo, a maglia, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6112.41	Costumi, mutandine e slips da bagno per donna o ragazza, a maglia, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.10	Calzemaglie (collants), calze, calzettoni e calzini a compressione graduata (per esempio, le calze per varici), a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.21	Altre calzemaglie (collants) di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, inferiore a 67 decitex, a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.22	Altre calzemaglie (collants) di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, uguale o superiore a 67 decitex, a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.30	Altre calze e calzettoni da donna (gambaletti) con titolo, in filati semplici, inferiore a 67 decitex	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.96	Altri, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	

Voce SA	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
6108.22	200	200	200

L 356/1096

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Voce SA	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
6112.31	25	25	25
6112.41	100	100	100
6115.10	25	25	25
6115.21	40	40	40
6115.22	15	15	15
6115.30	25	25	25
6115.96	175	175	175

Se più del 75 % dei quantitativi contingentali sopraindicati è utilizzato durante un dato anno, il sottocomitato procede al riesame di tali quantitativi per stabilirne l'aumento.»

e) dopo la nota 7 è inserita la nota 7bis seguente:

«Nota 7bis

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Ecuador nell'Unione europea e dall'Unione europea nell'Ecuador:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
ex 6504	Cappelli di paglia "toquilla"	Fabbricazione in cui la paglia "toquilla" della voce 1401 utilizzata è originaria;	

f) la nota 8 è sostituita dalla seguente:

«Nota 8

Le regole d'origine dell'appendice 2 per i prodotti sottoelencati si applicano fintanto che l'Unione europea mantiene per tali prodotti un dazio consolidato OMC dello 0 %. Se l'Unione europea aumenta il dazio consolidato OMC applicabile a questi prodotti, la seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
Da 7209 a 7214	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati; barre di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1097

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
Da 7216 a 7217	Profilati di ferro o di acciai non legati; fili di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
Da 7304 a 7306	Tubi e profilati cavi, di ferro o di acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
7308	Costruzioni e parti di costruzioni, di ghisa, ferro o acciaio; lamiere, barre, profilati, tubi e simili, di ghisa, ferro o acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA	Designazione del prodotto	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
7209	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm laminati a freddo, non placcati né rivestiti	100 000	100 000	100 000
7210	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, placcati o rivestiti	100 000	100 000	100 000
7211	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati né rivestiti			
7212	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, placcati o rivestiti	100 000	100 000	100 000
7213	Vergella o bordione di ferro o di acciai non legati	100 000	100 000	100 000
7214	Barre di ferro o di acciai non legati, semplicemente fucinate, laminate o estruse a caldo, nonché quelle che hanno subito una torsione dopo la laminazione	100 000	100 000	100 000
7216	Profilati di ferro o di acciai non legati	100 000	100 000	100 000

L 356/1098

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Voce SA	Designazione del prodotto	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
7217	Fili di ferro o di acciai non legati	50 000	50 000	50 000
7304	Tubi e profilati cavi, senza saldatura, di ferro o di acciaio	50 000	50 000	50 000
7305	Altri tubi (per esempio: saldati o ribaditi) a sezione circolare, con diametro esterno superiore a 406,4 mm, di ferro o di acciaio	50 000	50 000	50 000
7306	Altri tubi, tubi e profilati cavi (per esempio: saldati, ribaditi, aggraffati o a lembi semplicemente avvicinati), di ferro o di acciaio	100 000	100 000	100 000
7308	Costruzioni e parti di costruzioni, di ghisa, ferro o acciaio; lamiere, barre, profilati, tubi e simili, di ghisa, ferro o acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	50 000	50 000	50 000

Quando durante un dato anno è raggiunto il 50 % di un contingente, il tonnellaggio annuo per l'anno successivo è aumentato del 50 %. La base per il calcolo è il quantitativo contingentale dell'anno precedente. I quantitativi e la base per il calcolo possono essere riveduti su richiesta di una parte con l'accordo delle altre parti.»

g) la nota 9 è sostituita dalla seguente:

«Nota 9

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
7321	Stufe, caldaie a focolaio, cucine economiche (comprese quelle che possono essere utilizzate accessoriamente per il riscaldamento centrale), graticole, bracieri, fornelli a gas, scaldapiatti ed apparecchi non elettrici simili per uso domestico e loro parti, di ghisa, ferro o acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
7323	Oggetti per uso domestico e loro parti, di ghisa, di ferro o di acciaio; paglia di ferro o di acciaio; spugne, strofinacci, guanti ed oggetti simili per pulire, lucidare o per usi analoghi, di ferro o di acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1099

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
7325	Altri lavori gettati in forma (fusi), di ghisa, ferro o acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA	Colombia	Perù	Ecuador
7321	20 000 unità	20 000 unità	20 000 unità
7323	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate
7325	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate

I quantitativi possono essere riveduti su richiesta di una parte con l'accordo delle altre parti.»

5) L'appendice 5 è modificata come segue:

a) il titolo è sostituito dal seguente:

«PRODOTTI AI QUALI SI APPLICA LA LETTERA b) DELLA DICHIARAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA CONCERNENTE L'ARTICOLO 5 IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR E DEL PERÙ»

b) la frase introduttiva del paragrafo 1 è sostituita dalla seguente:

«1. Le condizioni di cui alla lettera b) della dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù si applicano per determinare l'origine dei seguenti prodotti esportati dal Perù nell'Unione europea nei limiti dei contingenti annui sottoindicati:»

6) il titolo della «Dichiarazione dell'Unione Europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari del Perù e della Colombia», è sostituito dal seguente:

«DICHIARAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA CONCERNENTE L'ARTICOLO 5 IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR E DEL PERÙ»

7) la «Dichiarazione comune del Perù e della Colombia concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari del Perù e della Colombia», è modificata come segue:

a) il titolo è sostituito dal seguente:

«DICHIARAZIONE COMUNE DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR E DEL PERÙ CONCERNENTE L'ARTICOLO 5 IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI DELL'UNIONE EUROPEA»

b) la frase introduttiva è sostituita dalla seguente:

«La Repubblica della Colombia, la Repubblica dell'Ecuador e la Repubblica del Perù dichiarano che, ai fini dell'articolo 5, paragrafo 1, lettere f) e g), dell'allegato II concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa (di seguito "l'allegato")».

L 356/1100

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO VII

«SEZIONE C

ECUADOR

Merci soggette e volumi limite delle importazioni

In deroga a quanto disposto dall'articolo 22 del presente accordo e dall'allegato I (Tabelle di soppressione dei dazi), l'Ecuador può applicare le misure di salvaguardia agricola previste all'articolo 29 alle merci seguenti:

1. per ciascuna delle seguenti linee tariffarie quando il volume annuale delle importazioni supera le 200 tonnellate:

Linee tariffarie	Designazione delle merci
07031000	– Cipolle e scalogni
07133190	– – – altri (fagioli)
07133290	– – – altri
07133391	– – – – neri
07133392	– – – – gialli
07133399	– – – altri (altri fagioli)
07133991	– – – – Fagioli di Lima (<i>Phaseolus lunatus</i>)
07133992	– – – – Fagioli dall'occhio (<i>Vigna unguiculata</i>)
07133999	– – – – altri

2. per la seguenti linee tariffarie della categoria L4, indicate qui di seguito:

Linee tariffarie	Anno	Volume limite delle importazioni (Tonnellate)
04064000 04069040 04069050 04069060 A		
	Entrata in vigore	20 % oltre al contingente calcolato proporzionalmente
	1	1 260
	2	1 320
	3	1 380
	4	1 440
	5	1 500
	6	1 560
	7	1 620

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1101

Linee tariffarie	Anno	Volume limite delle importazioni (Tonnellate)
	8	1 680
	9	1 740
	10	1 800
	11	1 860
	12	1 920
	13	1 980
	14	2 040
	15	2 100
	16	2 160
	17	2 210»

L 356/1102

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO VIII

«Appendice 1

AUTORITÀ COMPETENTI

1. Autorità competenti della parte UE

Le competenze di controllo sono esercitate in forma condivisa tra i servizi nazionali degli Stati membri dell'Unione europea e la Commissione europea. Al riguardo si applicano le disposizioni seguenti:

- a) per quanto riguarda le esportazioni verso la Colombia e/o l'Ecuador e/o il Perù, gli Stati membri dell'Unione europea sono responsabili del controllo delle condizioni e delle procedure di produzione, comprese le ispezioni regolamentari e il rilascio dei certificati sanitari (o relativi al benessere degli animali) attestanti il rispetto delle norme e delle prescrizioni fissate dalla parte importatrice;
- b) per quanto concerne le importazioni dalla Colombia e/o dall'Ecuador e/o dal Perù, gli Stati membri dell'Unione europea sono responsabili del controllo della conformità di tali importazioni alle condizioni di importazione fissate dall'Unione europea;
- c) la Commissione europea è responsabile del coordinamento generale, delle ispezioni e verifiche dei sistemi d'ispezione, nonché degli interventi legislativi volti a garantire un'applicazione uniforme delle norme e delle prescrizioni nell'ambito dell'Unione europea.

2. Autorità competenti della Colombia

Il controllo e la sorveglianza sono effettuati congiuntamente dall'Istituto Colombiano Agropecuario (di seguito "ICA") e dall'Istituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos (di seguito "INVIMA"), conformemente alle competenze attribuite dalla legislazione a ciascuna istituzione. Al riguardo si applicano le disposizioni seguenti:

- a) per quanto riguarda le esportazioni verso gli Stati membri dell'Unione europea, l'ICA e l'INVIMA sono responsabili della sorveglianza e del controllo delle condizioni e delle procedure sanitarie e fitosanitarie, incluse ispezioni regolamentari e rilascio di certificati sanitari e fitosanitari che attestino la conformità alle norme e alle prescrizioni fissate dalla parte importatrice;
- b) per quanto concerne le importazioni dagli Stati membri dell'Unione europea verso la Colombia, l'ICA e l'INVIMA sono responsabili della verifica e del controllo della conformità alle condizioni di importazione fissate, incluse ispezioni e certificati sanitari e fitosanitari rilasciati dagli Stati membri dell'Unione europea che attestino la conformità di tali importazioni alle norme e alle prescrizioni di importazione in vigore in Colombia;
- c) l'ICA e l'INVIMA sono responsabili, a seconda delle loro rispettive competenze, del coordinamento generale, delle ispezioni e verifiche dei sistemi di ispezione.

3. Autorità competenti del Perù

Le autorità competenti del Perù per le questioni sanitarie e fitosanitarie sono le istituzioni seguenti:

- a) Servicio Nacional de Sanidad Agraria (di seguito "SENASA")
- b) Dirección General de Salud Ambiental (di seguito "DIGESA")
- c) Ministerio de Salud
- d) Instituto Tecnológico Pesquero (di seguito "ITP")
- e) Ministerio de Comercio Exterior y Turismo (di seguito "MINCETUR").

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1103

4. Autorità competenti dell'Ecuador

Le autorità competenti dell'Ecuador per le questioni sanitarie e fitosanitarie sono le istituzioni seguenti:

- a) Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad del Agro (AGROCALIDAD)
 - b) Instituto Nacional de Pesca (INP)
 - c) Agencia de Regulación, Control y Vigilancia Sanitaria (ARCSA), e
 - d) Ministerio de Comercio Exterior (MCE).»
-

L 356/1104

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO IX

«SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT Austria

BE Belgio

BG Bulgaria

CY Cipro

CZ Repubblica ceca

DE Germania

DK Danimarca

ES Spagna

EE Estonia

EU Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri

FI Finlandia

FR Francia

EL Grecia

HR Croazia

HU Ungheria

IE Irlanda

IT Italia

LV Lettonia

LT Lituania

LU Lussemburgo

MT Malta

NL Paesi Bassi

PL Polonia

PT Portogallo

RO Romania

SK Repubblica slovacca

SI Slovenia

SE Svezia

UE Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri

UK Regno Unito

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1105

1. L'elenco di impegni in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo nonché le limitazioni, per mezzo di riserve, dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale applicabili agli stabilimenti e agli investitori dei paesi andini firmatari in tali attività. L'elenco comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosectore in cui la parte assume l'impegno e la portata della liberalizzazione cui si applicano le riserve; nonché
- b) una seconda colonna in cui sono descritte le riserve applicabili.

Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva ⁽¹⁾.

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosectori che non figurano nell'elenco in appresso.

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosectori:

- a) per "ISIC rev 3.1" si intende la classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002*;
- b) per "CPC" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*; nonché
- c) per "CPC ver 1.0" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998*.

3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni quando esse non costituiscono una limitazione dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale ai sensi degli articoli 112 e 113 del presente accordo. Tali misure (ad es. obbligo di ottenere un'autorizzazione, obblighi di servizio universale, obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, divieto non discriminatorio di svolgere determinate attività in zone ambientali protette o in zone di particolare interesse storico o artistico), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso agli investitori dei paesi andini firmatari.

4. A norma dell'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.

5. A norma dell'articolo 112 del presente accordo, nell'elenco in appresso non sono indicate le prescrizioni non discriminatorie riguardanti il tipo di forma giuridica di uno stabilimento.

6. I diritti e gli obblighi che discendono dall'elenco degli impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

⁽¹⁾ L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.

L 356/1106

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Immobili</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Limitazioni all'acquisto di terreni e beni immobili da parte di investitori stranieri ⁽¹⁾.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Servizi pubblici</p> <p>UE: Le attività economiche considerate servizi pubblici a livello nazionale o locale possono essere oggetto di monopoli statali o di diritti esclusivi concessi a operatori privati ⁽²⁾.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Tipi di stabilimento</p> <p>UE: Il trattamento concesso alle controllate (di società di paesi terzi) costituite conformemente alla legislazione di uno Stato membro dell'Unione europea e aventi la sede sociale, l'amministrazione centrale o il centro di attività principale nel territorio dell'Unione europea non si estende alle succursali o agenzie stabilite in uno Stato membro dell'Unione europea da una società di un paese terzo.</p> <p>BG: Lo stabilimento di succursali è subordinato ad autorizzazione.</p> <p>EE: Almeno la metà dei membri del consiglio di amministrazione deve risiedere nell'Unione europea.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>FI: Uno straniero che svolga un'attività commerciale come socio di una società finlandese in accomandita o in nome collettivo deve possedere una licenza commerciale e risiedere permanentemente nell'Unione europea. Per tutti i settori, ad eccezione dei servizi di telecomunicazione, obbligo di cittadinanza e residenza per almeno la metà dei membri effettivi e supplementi del consiglio di amministrazione. Possono tuttavia essere concesse deroghe per determinate società. Se un'organizzazione straniera intende svolgere un'attività d'affari o commerciale mediante lo stabilimento di una succursale in Finlandia, occorre una licenza commerciale. Un'organizzazione straniera o una persona fisica che non sia cittadino dell'Unione europea deve disporre di un'autorizzazione per concorrere alla fondazione di una società a responsabilità limitata. Per i servizi di telecomunicazione, obbligo di residenza permanente per almeno la metà dei fondatori e la metà dei membri del consiglio di amministrazione. Se il fondatore è una persona giuridica, deve trattarsi di una persona giuridica residente.</p> <p>IT: Per poter svolgere attività industriali, commerciali e artigianali occorrono un permesso di residenza e un'autorizzazione specifica.</p> <p>BG, PL: Le attività di un ufficio di rappresentanza possono comprendere solamente la pubblicità e la promozione della società madre straniera rappresenta dall'ufficio.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>PL: Ad eccezione dei servizi finanziari, nessun impegno (unbound) per quanto concerne le succursali. Gli investitori non dell'Unione europea possono intraprendere e svolgere un'attività economica unicamente sotto forma di società in accomandita, società in accomandita per azioni, società a responsabilità limitata e società di capitali (nel caso di servizi legali: solo sotto forma di società di persone e società in accomandita).</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1107

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>RO: L'amministratore unico o il presidente del consiglio d'amministrazione e metà del numero totale di amministratori delle società commerciali devono essere cittadini rumeni, salvo diversamente stipulato nell'atto costitutivo o nello statuto della società. La maggioranza dei revisori dei conti delle società commerciali e dei loro supplenti deve avere la cittadinanza rumena.</p> <p>SE: Una società straniera (che non abbia stabilito un soggetto giuridico in Svezia) svolge le sue operazioni commerciali attraverso una succursale, stabilita in Svezia, con una gestione indipendente e una contabilità separata. L'obbligo di stabilire una succursale o di nominare un rappresentante residente non si applica ai progetti edilizi di durata inferiore a un anno. Uno o più fondatori possono stabilire una società a responsabilità limitata (società di capital). I fondatori devono risiedere in Svezia o essere un soggetto giuridico svedese. Le società di persone possono essere uno dei fondatori solo se tutti i soci risiedono in Svezia. Si applicano condizioni analoghe per lo stabilimento di tutti gli altri tipi di soggetti giuridici. Almeno il 50 % dei membri del consiglio di amministrazione deve risiedere in Svezia. I cittadini stranieri o quelli svedesi non residenti in Svezia che intendano svolgere operazioni commerciali in tale paese devono nominare un rappresentante residente quale responsabile di tali attività e registrarsi presso l'autorità locale. È possibile derogare all'obbligo di residenza qualora si dimostri che la residenza non è necessaria in casi specifici.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): L'amministratore delegato della succursale e il vice amministratore delegato, ove nominato, devono essere residenti nel SEE. Una persona fisica non residente nel SEE che svolge operazioni commerciali in Svezia deve nominare e registrare una persona residente come rappresentante responsabile di tali operazioni in Svezia. Va tenuta una contabilità separata per le operazioni svolte in Svezia. In singoli casi l'autorità competente può concedere deroghe alle prescrizioni in materia di succursali e di residenza.</p> <p>SI: Lo stabilimento di succursali di società straniere è subordinato all'iscrizione della società madre in un registro del tribunale nel paese di origine da almeno un anno.</p> <p>SK: Una persona fisica straniera il cui nome deve essere iscritto nel registro delle imprese come persona autorizzata ad agire per conto di un imprenditore deve presentare un permesso di residenza valido per la Repubblica slovacca.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Investimenti</p> <p>ES: Per gli investimenti effettuati in Spagna da amministrazioni e soggetti pubblici stranieri (che di norma comportano anche interessi non economici) direttamente o tramite società o altri soggetti controllati direttamente o indirettamente da amministrazioni straniere, occorre una preventiva autorizzazione governativa.</p> <p>BG: Nelle imprese in cui la partecipazione pubblica (Stato o comuni) al capitale sociale supera il 30 %, il trasferimento di queste azioni a terzi è subordinato ad autorizzazione. Per alcune attività economiche connesse allo sfruttamento o all'uso di proprietà pubbliche o statali occorre ottenere una concessione a norma della legge corrispondente. Gli investitori stranieri non possono partecipare alle operazioni di privatizzazione. Gli investitori stranieri e le persone giuridiche bulgare controllate da partecipazioni straniere devono ottenere un'autorizzazione per a) la prospezione, lo sviluppo o l'estrazione di risorse naturali del mare territoriale, della piattaforma continentale o della zona economica esclusiva e per b) l'acquisizione di una partecipazione di controllo in società impegnate in una qualsiasi delle attività di cui alla lettera a).</p>

L 356/1108

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>FR: Alle acquisizioni straniere superiori al 33,33 % delle quote di capitale o dei diritti di voto di un'impresa francese o superiori al 20 % nel caso delle società francesi quotate in borsa, si applicano le seguenti disposizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sono liberi gli investimenti di meno di 7,6 milioni di euro in aziende francesi con un fatturato non superiore a 76 milioni di euro, una volta decorso un termine di 15 giorni dalla notifica preventiva e dalla verifica che si applichino i suddetti importi; — trascorso un mese dalla notifica preventiva, l'autorizzazione si considera tacitamente concessa per altri investimenti a meno che il ministero degli Affari economici non abbia esercitato eccezionalmente il suo diritto di rinviare l'investimento. <p>La partecipazione straniera a società di recente privatizzazione può essere limitata a una percentuale variabile del capitale offerto al pubblico, che viene stabilita caso per caso dal governo francese. Se l'amministratore delegato non ha un permesso di residenza permanente, occorre un'autorizzazione specifica per poter svolgere determinate attività commerciali, industriali o artigianali.</p> <p>FI: Quando l'acquisizione di azioni da parte di stranieri conferisce loro più di un terzo dei diritti di voto in una grossa società o impresa commerciale finlandese (con oltre 1000 dipendenti o un fatturato superiore a 168 milioni di euro o un bilancio patrimoniale totale di oltre 168 milioni di euro) è indispensabile una conferma da parte delle autorità finlandesi, che la negano solo qualora risultino compromessi importanti interessi nazionali. Queste limitazioni non si applicano ai servizi di telecomunicazione.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per la partecipazione straniera in società di recente privatizzazione.</p> <p>IT: Le società di recente privatizzazione possono godere della concessione o del mantenimento di diritti esclusivi. In alcuni casi i diritti di voto nelle società di recente privatizzazione possono essere oggetto di restrizioni. Per un periodo di cinque anni l'acquisizione di grosse partecipazioni in società che operano nei settori della difesa, dei trasporti, delle telecomunicazioni e dell'energia può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Zone geografiche</p> <p>FI: Nelle Isole Åland, restrizioni al diritto di stabilimento per le persone fisiche che non hanno la cittadinanza regionale delle Åland, nonché per tutte le persone giuridiche senza il permesso delle autorità competenti delle Isole Åland.</p>
1. AGRICOLTURA, CACCIA, SILVICOLTURA	
A. Agricoltura, caccia (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) esclusi i servizi di consulenza (*)	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Nessun impegno (unbound) per le attività agricole.</p> <p>CY: La percentuale massima autorizzata di partecipazione non-Unione europea è del 49 %.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1109

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>FR: Lo stabilimento di imprese agricole da parte di cittadini non dell'Unione europea e l'acquisto di vigneti da parte di investitori non dell'Unione europea sono subordinati all'ottenimento di un'autorizzazione.</p> <p>IE: Lo stabilimento di attività molitorie da parte di non residenti nell'Unione europea è soggetto ad autorizzazione.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): Solo la popolazione Sami può allevare renne e detenerne allevamenti.</p>
<p>B. Silvicoltura e utilizzo di aree forestali (ISIC rev 3.1: 020) esclusi i servizi di consulenza</p>	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le attività di utilizzo di aree forestali.</p>
<p>2. PESCA E ACQUACOLTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) esclusi i servizi di consulenza</p>	<p>AT: Almeno il 25 % delle imbarcazioni deve essere registrato in Austria.</p> <p>BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Agli investitori stranieri non registrati in Belgio, Finlandia, Irlanda, Lettonia, Paesi Bassi, Portogallo e Repubblica slovacca e il cui ufficio principale non si trova in tali paesi è vietato il possesso di imbarcazioni battenti rispettivamente bandiera belga, finlandese, irlandese, lettone, olandese, portoghese e slovacca.</p> <p>CY, EL: La percentuale massima autorizzata di partecipazione non-Unione europea è del 49 %.</p> <p>DK: Divieto di essere proprietari, per non residenti nell'Unione europea, di un terzo o più di un'impresa di pesca commerciale. La proprietà di imbarcazioni che battono bandiera danese da parte di soggetti non residenti nell'Unione europea è riservata alle imprese costituite in Danimarca.</p> <p>FR: Divieto di partecipazione di cittadini non dell'Unione europea nelle proprietà maritime dello Stato a fini di piscicoltura, molluschicoltura e alghicoltura. Gli investitori stranieri non registrati in Francia e il cui ufficio principale non si trova in tale paese non possono detenere più del 50 % di un'imbarcazione battente bandiera francese.</p>
	<p>DE: Le licenze di pesca in mare sono rilasciate solo alle imbarcazioni autorizzate a battere bandiera tedesca, cioè ai pescherecci con una partecipazione azionaria maggioritaria di cittadini dell'Unione europea o società stabilite conformemente alle norme dell'Unione europea e il cui principale centro di attività si trovi in uno Stato membro dell'Unione europea. Le imbarcazioni devono essere utilizzate sotto la guida e la sorveglianza di persone che risiedono in Germania. Per ottenere una licenza di pesca, i pescherecci devono registrarsi presso gli Stati costieri dove si trova il loro porto di immatricolazione.</p> <p>EE: Le navi hanno il diritto di battere bandiera estone se si trovano in territorio estone e se la maggioranza dei diritti di proprietà è detenuta da cittadini estoni nell'ambito di società in nome collettivo, società in accomandita semplice o altri soggetti giuridici situati in Estonia con un consiglio di amministrazione la cui maggioranza di voti è detenuta da cittadini estoni.</p> <p>BG, HR, HU, LT, MT, RO: Nessun impegno (unbound).</p>
	<p>IT: Gli stranieri non residenti nell'Unione europea non possono detenere una partecipazione maggioritaria nelle imbarcazioni che battono bandiera italiana o una partecipazione di controllo in società proprietarie di navi la cui sede centrale si trovi in Italia. La pesca nelle acque territoriali italiane è riservata alle imbarcazioni che battono bandiera italiana.</p>

L 356/1110

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>SE: Gli investitori stranieri non registrati in Svezia e il cui ufficio principale non si trova in tale paese non possono detenere più del 50 % di un'imbarcazione battente bandiera svedese. Gli investitori stranieri che intendono acquisire una partecipazione azionaria pari o superiore al 50 % in imprese di pesca commerciale che operano nelle acque svedesi necessitano di un'autorizzazione.</p> <p>SI: Un'imbarcazione è autorizzata a battere bandiera slovena se appartiene per più del 50 % a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche con sede centrale in uno Stato membro dell'Unione europea.</p> <p>UK: L'acquisto di imbarcazioni che battono bandiera britannica è autorizzato solo se gli investimenti sono effettuati per almeno il 75 % da cittadini britannici e/o da società possedute per almeno il 75 % da cittadini britannici, che devono comunque essere residenti e domiciliati nel Regno Unito. Le imbarcazioni devono essere gestite e controllate dal Regno Unito.</p>
<p>3. INDUSTRIA ESTRATTIVA ⁽⁴⁾</p> <p>A. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba (ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale ⁽⁵⁾ (ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Estrazione di minerali metalliferi (ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Altre attività estrattive (ISIC rev 3.1: 14)</p>	<p>UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). Nessun impegno (unbound) per l'estrazione di petrolio greggio e di gas naturale.</p> <p>ES: Nessun impegno (unbound) per gli investimenti esteri nel settore dei minerali strategici.</p>
<p>4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE ⁽⁶⁾</p>	
<p>A. Industrie alimentari e delle bevande (ISIC rev 3.1: 15)</p>	<p>Nessuna.</p>
<p>B. Industria del tabacco (ISIC rev 3.1: 16)</p>	<p>Nessuna.</p>
<p>C. Industria tessile (ISIC rev 3.1: 17)</p>	<p>Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1111

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce (ISIC rev 3.1: 18)	Nessuna.
E. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria, selleria e calzature (ISIC rev 3.1: 19)	Nessuna.
F. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in materiali da intreccio (ISIC rev 3.1: 20)	Nessuna.
G. Fabbricazione della pasta da carta, della carta e dei prodotti di carta (ISIC rev 3.1: 21)	Nessuna.
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati (7) (ISIC rev 3.1: 22, escluse l'editoria e la stampa per conto terzi (8))	IT: Il proprietario di una casa editrice o di una tipografia deve possedere la cittadinanza italiana. SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
I. Fabbricazione di prodotti di cokeria (ISIC rev 3.1: 231)	Nessuna.
J. Fabbricazione di prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio (9) (ISIC rev 3.1: 232)	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
K. Fabbricazione di prodotti chimici diversi dagli esplosivi (ISIC rev 3.1: 24, esclusa la fabbricazione di esplosivi)	Nessuna.

L 356/1112

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
L. Fabbricazione di articoli di gomma e materie plastiche (ISIC rev 3.1: 25)	Nessuna.
M. Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi (ISIC rev 3.1: 26)	Nessuna.
N. Attività metallurgiche (ISIC rev 3.1: 27)	Nessuna.
O. Fabbricazione e lavorazione dei prodotti di metallo, esclusi macchinari e attrezzature (ISIC rev 3.1: 28)	Nessuna.
P. Fabbricazione di macchine	
a) Fabbricazione di macchine di impiego generale (ISIC rev 3.1: 291)	Nessuna.
b) Fabbricazione di macchine per impieghi speciali diverse da armi e munizioni (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nessuna.
c) Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a. (ISIC rev 3.1: 293)	Nessuna.
d) Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo (ISIC rev 3.1: 30)	Nessuna.
e) Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n. c.a. (ISIC rev 3.1: 31)	Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1113

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni (ISIC rev 3.1: 32)	Nessuna.
Q. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi (ISIC rev 3.1: 33)	Nessuna.
R. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi (ISIC rev 3.1: 34)	Nessuna.
S. Fabbricazione di altre attrezzature di trasporto (non militari) (ISIC rev 3.1: 35 esclusa la fabbricazione di navi da guerra, aerei da combattimento e altre attrezzature di trasporto per uso militare)	Nessuna.
T. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Nessuna.
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	Nessuna.
5. produzione; trasmissione e distribuzione per conto proprio di energia elettrica, gas, vapore e acqua calda ⁽¹⁰⁾ (esclusa la generazione di energia elettrica da impianti nucleari)	
A. Produzione di energia elettrica; trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4010) ⁽¹¹⁾	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).

L 356/1114

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Produzione di gas; distribuzione per conto proprio di combustibili gassosi mediante condotte (parte di ISIC rev 3.1: 4020) ⁽¹²⁾	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
C. Produzione di vapore e acqua calda; distribuzione di vapore e acqua calda per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4030) ⁽¹²⁾	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
6. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	
a) Servizi legali (CPC 861) ⁽¹⁴⁾ (esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di documentazione e certificazione legale forniti da professionisti legali incaricati di funzioni pubbliche quali notai, <i>huissiers de justice</i> o altri <i>officiers publics et ministériels</i>)	<p>AT: La partecipazione degli avvocati stranieri (che nel paese d'origine devono essere pienamente abilitati) al capitale azionario e agli utili di gestione di uno studio legale non può superare il 25 %. Essi non possono esercitare un'influenza determinante sul processo decisionale.</p> <p>BE: Si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali.</p> <p>CY (solo per l'Ecuador): Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura.</p> <p>FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat</i> auprès de la <i>Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici.</p> <p>DK: Solo gli avvocati in possesso di un'abilitazione danese all'esercizio della professione e gli studi legali registrati in Danimarca possono detenere quote di uno studio legale danese. Solo gli avvocati in possesso di un'abilitazione danese all'esercizio della professione possono far parte del consiglio di amministrazione o della dirigenza di uno studio legale danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico.</p> <p>FR: Alcune forme giuridiche (<i>association d'avocats</i> e <i>société en participation d'avocat</i>) sono riservate agli avvocati pienamente abilitati all'avvocatura in Francia. In uno studio legale che fornisce servizi in materia di diritto francese o dell'Unione europea almeno il 75 % dei soci in possesso del 75 % delle quote deve essere costituito da avvocati pienamente abilitati all'avvocatura in Francia.</p> <p>HR: La rappresentanza delle parti nei tribunali può essere esercitata solo dai membri del consiglio dell'ordine degli avvocati croato (titolo croato "odvjetnici"). È previsto il requisito della cittadinanza per l'appartenenza al consiglio dell'ordine degli avvocati.</p> <p>HU: La presenza commerciale deve assumere la forma di una società di persone con un avvocato ungherese (<i>ügyvéd</i>) o uno studio legale (<i>ügyvédi iroda</i>) o un ufficio di rappresentanza.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1115

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>PL: Benché gli avvocati dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli avvocati stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della società di persone e della società in accomandita.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per poter utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
<p>b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)</p>	<p>AT: La partecipazione di contabili stranieri (che devono essere abilitati a norma della legge del loro paese di origine) al capitale e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco non può superare il 25 %: questo vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p> <p>CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p> <p>DK: I contabili stranieri possono associarsi a contabili danesi abilitati previa autorizzazione dell'agenzia danese per il commercio e le società.</p>
<p>b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)</p>	<p>AT: La partecipazione di revisori stranieri (che devono essere abilitati a norma della legge del loro paese di origine) al capitale e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco non può superare il 25 %: questo vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p> <p>CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p> <p>CZ e SK: Almeno il 60 % del capitale o dei diritti di voto è riservato ai cittadini di tali paesi.</p> <p>DK: I contabili stranieri possono associarsi a contabili danesi abilitati previa autorizzazione dell'agenzia danese per il commercio e le società.</p> <p>FI: Requisito di residenza per almeno uno dei revisori di una società a responsabilità limitata finlandese.</p> <p>HR: Nessuna; tuttavia l'attività di revisione può essere effettuata unicamente da persone giuridiche.</p>
	<p>LV: Più del 50 % delle azioni di capitale con diritto di voto di una società commerciale di revisori contabili giurati deve essere di proprietà di revisori contabili giurati o di società commerciali di revisori contabili giurati dell'Unione europea.</p> <p>LT: Almeno il 75 % delle quote deve appartenere a revisori dei conti o a società di revisione dell'Unione europea.</p> <p>SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Questi sono gli unici autorizzati a detenere quote o a essere soci di società che svolgono attività di revisione contabile a scopi ufficiali. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza.</p> <p>SI: La partecipazione di soggetti stranieri a una società di revisione non può superare il 49 % del capitale.</p>
<p>c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) ⁽¹⁵⁾</p>	<p>AT: La partecipazione al capitale azionario e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco dei consulenti fiscali stranieri (che devono essere abilitati dalla legge del paese di origine) non può superare il 25 %; ciò vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p>

L 356/1116

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.
d) Servizi di architettura nonché e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)	BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali. LV: Per quanto riguarda i servizi di architettura, per ottenere l'autorizzazione ad avviare un'attività imprenditoriale con piena responsabilità giuridica e con il diritto di firmare progetti, è necessario possedere un titolo di studio universitario ed esperienza triennale in Lettonia nel campo della progettazione.
f) Servizi di ingegneria nonché g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)	BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali.
h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)	AT: Nessun impegno (unbound) tranne per i servizi dentistici e per i servizi di psicologi e psicoterapeuti, per i quali: Nessuna. DE: Verifica della necessità economica per medici e dentisti autorizzati a curare i beneficiari di sistemi di assicurazione sociale. Il principale criterio su cui si basa la verifica è la carenza di medici e dentisti nella regione interessata. CY (solo per l'Ecuador), FI: Nessun impegno (unbound). FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice libéral</i> e della <i>société civile professionnelle</i> . LV: Verifica della necessità economica. Il principale criterio su cui si basa la verifica è la carenza di medici e dentisti nella regione interessata. BG, LT: Per la prestazione di servizi occorre un'autorizzazione rilasciata in base al piano dei servizi sanitari elaborato in funzione delle necessità, tenendo conto della popolazione e dei servizi medici e dentistici già esistenti. SI: Nessun impegno (unbound) per la medicina sociale, i servizi sanitari, epidemiologici, di ecologia medica, l'approvvigionamento di sangue, emoderivati e organi da trapianto, i servizi necroscopici/autoptici. UK: Lo stabilimento dei medici nel quadro del <i>National Health Service</i> è subordinato alla pianificazione degli organici dei medici.
i) Servizi veterinari (CPC 932)	AT, CY (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound). BG: Verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti. HU: Verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: condizioni del mercato del lavoro nel settore in questione. FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice libéral</i> e della <i>société civile professionnelle</i> .

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1117

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
j) 1. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)	BG, CY (solo per l'Ecuador), FI, MT, SI: Nessun impegno (unbound). FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice libéral</i> e della <i>société civile professionnelle</i> . LT: Si può applicare la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.
j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)	AT: Gli investitori stranieri sono ammessi solo nelle seguenti attività: infermieri, fisioterapisti, terapisti occupazionali, logoterapisti, dietisti e nutrizionisti. BG, CY (solo per l'Ecuador), MT: Nessun impegno (unbound). FI, SI: Nessun impegno (unbound) per fisioterapisti e personale paramedico FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice libéral</i> e della <i>société civile professionnelle</i> . LT: Si può applicare la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore. LV: Verifica della necessità economica per il personale paramedico e i fisioterapisti stranieri. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nella regione interessata.
k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicinali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti ⁽¹⁶⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound). BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità geografica delle farmacie esistenti.
B. Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)	Nessuna.
C. Servizi di ricerca e sviluppo ⁽¹⁷⁾ a) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze naturali (CPC 851) b) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze sociali e umane (CPC 852 esclusi i servizi psicologici) ⁽¹⁸⁾ c) Servizi interdisciplinari di ricerca e sviluppo (CPC 853)	Per a) e c): UE: Per i servizi di ricerca e sviluppo finanziati da fondi pubblici, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea con sede centrale nell'Unione europea. Per b): Nessuna.

L 356/1118

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi immobiliari ⁽¹⁹⁾	
a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	Nessuna.
b) Per conto terzi (CPC 822)	Nessuna, eccetto: CY (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).
E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori	
a) Relativi a navi (CPC 83103)	LT: Le navi devono essere di proprietà di persone fisiche lituane o di società stabilite in Lituania. SE: Perché una nave possa battere bandiera svedese, occorre dimostrare una prevalente influenza operativa svedese qualora la nave sia in parte di proprietà straniera.
b) Relativi ad aeromobili (CPC 83104)	UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro che ha rilasciato la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. L'aeromobile deve appartenere a persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o a persone giuridiche che soddisfino specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo (tra cui la cittadinanza degli amministratori). Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.
c) Relativi ad altre attrezzature di trasporto (CPC 83101, CPC 83102 e CPC 83105)	Nessuna.
d) Relativi ad altri macchinari e attrezzature (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 e CPC 83109)	Nessuna.
e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound) per CPC 83202.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1119

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	Nessuna.
F. Altri servizi alle imprese	
a) Pubblicità (CPC 871)	Nessuna.
b) Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	Nessuna.
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di arbitrato e conciliazione (CPC 86602).
e) Servizi tecnici di prova e di analisi ⁽²⁰⁾ (CPC 8676)	Nessuna.
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
g) Servizi di consulenza in materia di pesca (parte di CPC 882)	Nessuna.
h) Servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere (parte di CPC 884 e parte di CPC 885)	Nessuna.

L 356/1120

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
i) Servizi di collocamento e di fornitura di personale	
i) 1. Servizi di ricerca di dirigenti (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
i) 2. Servizi di collocamento (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Nessun impegno (unbound). BE, FR, IT: Monopolio di Stato. DE: L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione e andamento del mercato del lavoro.
i) 3. Servizi di fornitura di altro personale d'ufficio (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). IT: Monopolio di Stato.
i) 4. Servizi di agenzie di moda (parte di CPC 87209)	Nessuna
j) 1. Servizi di investigazione (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	DK: Requisito della cittadinanza e della residenza per i membri del consiglio di amministrazione. Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di vigilanza aeroportuale. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: L'autorizzazione può essere rilasciata unicamente ai cittadini del paese e alle persone giuridiche nazionali registrate. ES: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). Per l'accesso è necessaria un'autorizzazione preventiva. HR: Nessun impegno (unbound).
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica ⁽²⁾ (CPC 8675)	FR: Gli investitori stranieri devono ottenere un'autorizzazione specifica per i servizi di prospezione.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1121

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	Nessuna.
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	LV: Monopolio di Stato. SE: Nel caso di investitori che intendano stabilire proprie infrastrutture terminali si applica la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: problemi di spazio e di capacità.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motosilite e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	SE: Nel caso di investitori che intendano stabilire proprie infrastrutture terminali si applica la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: problemi di spazio e di capacità.
l) 4. Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)	Nessuna.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ⁽²²⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	Nessuna.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	Nessuna.
n) Servizi fotografici (CPC 875)	CY, EE, MT: Nessun impegno (unbound).
o) Servizi di imballaggio (CPC 876)	Nessuna.

L 356/1122

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
p) Stampa ed editoria (CPC 88442)	LT, LV: Il diritto di stabilimento nel settore dell'editoria è concesso soltanto alle persone giuridiche registrate nel paese (non a filiali). PL: Requisito della cittadinanza per i direttori di quotidiani e periodici. SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	Nessuna.
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	DK: L'autorizzazione concessa ai traduttori e interpreti pubblici "autorizzati" può limitarne l'ambito di attività. HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di traduzione e interpretazione per/dinanzi ai tribunali croati. PL: Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di interpretariato giurato. BG, HU, SK: Nessun impegno (unbound) per traduzione e interpretariato ufficiali.
r) 2. Servizi di arredamento e altri servizi di design specializzato (CPC 87907)	Nessuna.
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	IT, PT: Requisito della cittadinanza per gli investitori.
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	BE: Per le banche dati nel settore del credito al consumo, requisito della cittadinanza per gli investitori. IT, PT: Requisito della cittadinanza per gli investitori.
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) ⁽²⁾	Nessuna.
r) 6. Servizi di consulenza in materia di telecomunicazioni (CPC 7544)	Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1123

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
r) 7. Servizi di segreteria telefonica (CPC 87903)	Nessuna.
7. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
<p>A. Servizi postali e di corriere</p> <p>Servizi relativi al trattamento (24) degli invii postali (25) secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico (26), tra cui il servizio postale ibrido e la pubblicità diretta per corrispondenza, ii) trattamento dei pacchi (27) con indicazione dell'indirizzo, iii) trattamento dei prodotti della stampa (28) con indicazione dell'indirizzo, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso (29) per gli articoli di cui ai punti da i) a iii), vi) trattamento di invii postali senza indirizzo, vii) scambio di documenti (30).</p>	Nessuna (31).
<p>I sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano tra i servizi che possono essere riservati, ovvero: corrispondenza di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi (32), più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 751, parte di CPC 71235 (33) e parte di CPC 73210 (34))</p>	
<p>B. Servizi di telecomunicazione</p> <p>In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	
<p>a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici (35), esclusa la trasmissione radiotelevisiva (36)</p>	Nessuna (37).

L 356/1124

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di trasmissione radiotelevisiva via satellite ⁽¹⁸⁾	<p>UE: I prestatori di servizi in questo settore possono essere tenuti a salvaguardare gli obiettivi di interesse generale connessi alla trasmissione di contenuti attraverso la loro rete, conformemente al quadro normativo dell'Unione europea in materia di comunicazioni elettroniche.</p> <p>BE: Nessun impegno (unbound).</p>
8. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)	<p>BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali.</p> <p>CY, CZ, HU, MT, SK: Nessun impegno (unbound).</p>
9. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni, esplosivi e altro materiale bellico) Tutti i sottosectori indicati di seguito ⁽¹⁹⁾	<p>AT: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di materiale pirotecnico, articoli infiammabili, dispositivi esplosivi e sostanze tossiche. Per la distribuzione di prodotti farmaceutici e di prodotti del tabacco, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p> <p>FI: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di bevande alcoliche.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti del tabacco.</p>
A. Servizi dei commissionari	
a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	Nessuna.
b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)	Nessuna.
B. Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Servizi di commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1125

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	Nessuna.
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622 esclusi i servizi di commercio all'ingrosso di prodotti energetici ⁽⁴⁰⁾)	FR, IT: Monopolio di Stato per il tabacco. FR: L'autorizzazione di farmacie all'ingrosso è subordinata a una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità geografica delle farmacie esistenti.
C. Servizi di commercio al dettaglio ⁽⁴¹⁾ Servizi di commercio al dettaglio di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (CPC 6112, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121) Servizi di commercio al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631) Servizi di commercio al dettaglio di altri prodotti (diversi dai prodotti energetici), esclusa la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicinali ed ortopedici ⁽⁴²⁾ (CPC 632 esclusi CPC 63211 e 63297)	ES, FR, IT: Monopolio di Stato per il tabacco. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: L'autorizzazione di grandi magazzini (nel caso della FR solo per quelli di dimensioni maggiori) è subordinata ad una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero di grandi magazzini esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro. IE, SE: Nessun impegno (unbound) per la vendita al dettaglio di bevande alcoliche. SE: Può essere applicata la verifica della necessità economica per l'autorizzazione al commercio temporaneo di capi di abbigliamento, calzature e prodotti alimentari non consumati nel punto di vendita. Principali criteri seguiti: incidenza sui negozi esistenti nella zona geografica interessata.
D. Franchising (CPC 8929)	Nessuna.
10. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)	
A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921) B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922)	UE: La partecipazione di operatori privati alla rete di istruzione è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione superiore. Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione per gli adulti mediante mezzi radiotelevisivi. BG: Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione primaria e/o secondaria da parte di persone fisiche e associazioni straniere e per la prestazione di servizi di istruzione superiore.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923)</p> <p>D. Servizi di istruzione per gli adulti (CPC 924)</p>	<p>CZ e SK: Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio. Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310).</p> <p>CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio nelle scuole primarie e secondarie. Nessun impegno (unbound) per gli istituti di istruzione superiore che rilasciano diplomi riconosciuti dallo Stato.</p> <p>ES, IT: Verifica della necessità per l'apertura di università private autorizzate a rilasciare diplomi o titoli riconosciuti. La procedura comporta un parere del Parlamento. Principali criteri seguiti: popolazione e densità degli stabilimenti esistenti.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione primaria (CPC 921). Per i servizi di istruzione secondaria: nessuna per le persone giuridiche.</p> <p>HU, SK: Le autorità locali (o centrali nel caso delle scuole superiori o di altri istituti di istruzione superiore) competenti per il rilascio delle autorizzazioni possono limitare il numero di scuole stabilite.</p> <p>LV: Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224).</p> <p>SI: Nessun impegno (unbound) per le scuole primarie. Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio nelle scuole secondarie e superiori.</p>
<p>E. Altri servizi di istruzione (CPC 929)</p>	<p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, IV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>CZ e SK: La partecipazione di operatori privati alla rete di istruzione è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio.</p>
<p>11. SERVIZI AMBIENTALI ⁽⁴³⁾</p> <p>A. Servizi di gestione delle acque reflue (CPC 9401) ⁽⁴⁴⁾</p> <p>B. Gestione dei rifiuti solidi/pericolosi, escluso il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi</p> <p>a) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)</p> <p>b) Servizi di disinfestazione e simili (CPC 9403)</p> <p>C. Protezione dell'aria ambiente e del clima (CPC 9404) ⁽⁴⁵⁾</p> <p>D. Risanamento e pulizia del suolo e delle acque</p> <p>a) Trattamento e risanamento di acque e suolo contaminati/inquinati (parte di CPC 9406) ⁽⁴⁶⁾</p>	<p>Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1127

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Abbattimento del rumore e delle vibrazioni (CPC 9405) F. Protezione della biodiversità e del paesaggio a) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (parte di CPC 9406) G. Altri servizi ambientali e ausiliari (CPC 9409)	
1.2. SERVIZI FINANZIARI	
A. Servizi assicurativi e connessi	<p>AT: L'autorizzazione per l'apertura di succursali da parte di un assicuratore straniero viene negata quando quest'ultimo non abbia, nel paese di origine, una forma giuridica corrispondente o paragonabile a una società di capitali o a una mutua assicuratrice.</p> <p>BG, ES: Prima di poter aprire una succursale o un'agenzia in Bulgaria o Spagna per la prestazione di alcune classi di assicurazioni, l'assicuratore straniero deve essere già autorizzato ad operare negli stessi settori nel suo paese di origine da almeno cinque anni.</p> <p>EL: Il diritto di stabilimento non comprende l'apertura di uffici di rappresentanza né altre forme di presenza permanente delle compagnie di assicurazione, salvo nella forma di agenzie, succursali o sedi centrali.</p> <p>FI: Almeno metà dei soci promotori e dei membri del consiglio di amministrazione e dell'organo di vigilanza delle compagnie di assicurazione deve avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga delle autorità competenti. Gli assicuratori stranieri non possono ottenere in Finlandia la licenza necessaria per aprire una succursale con funzioni inerenti all'assicurazione pensione obbligatoria.</p> <p>IT: L'autorizzazione per lo stabilimento di succursali è subordinata alla valutazione delle autorità di vigilanza.</p> <p>BG, PL: Per gli intermediari assicurativi è richiesta la costituzione di una società in loco (non di una succursale).</p> <p>PT: Per poter aprire una succursale in Portogallo, le compagnie di assicurazione straniere devono dimostrare di possedere un'esperienza operativa almeno quinquennale. Le succursali dirette non sono autorizzate per l'intermediazione assicurativa, che è riservata alle compagnie costituite conformemente alla legislazione di uno Stato membro dell'Unione europea.</p> <p>SK: Gli stranieri possono stabilire una compagnia di assicurazione avente forma legale di società di capitali oppure possono gestire attività assicurative attraverso proprie controllate aventi sede legale nella Repubblica slovacca (non succursali).</p> <p>SE: Lo stabilimento di società di brokeraggio assicurativo non costituite in Svezia può avvenire solo attraverso una succursale.</p>
B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)	<p>UE: Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento solo le società aventi sede legale nell'Unione europea. L'esercizio delle attività di gestione di fondi comuni d'investimento e di società di investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata avente sede legale e sede centrale nello stesso Stato membro dell'Unione europea.</p>

L 356/1128

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BG: L'assicurazione pensionistica è attuata mediante la partecipazione a compagnie di assicurazione pensionistica registrate (non succursali). Obbligo di residenza permanente in Bulgaria per il presidente del consiglio di amministrazione e per il presidente del consiglio di direzione.</p> <p>CY: Soltanto i membri (broker) della borsa di Cipro possono svolgere attività riguardanti l'intermediazione di titoli a Cipro. Le agenzie di intermediazione possono essere registrate come membri della borsa di Cipro soltanto se sono state stabilite e registrate in conformità al diritto societario di Cipro (non succursali).</p> <p>FI: Almeno la metà dei fondatori, i membri del consiglio di amministrazione, almeno un membro effettivo e un membro supplente dell'organo di vigilanza nonché la persona autorizzata a firmare a nome dell'istituto di credito devono avere la residenza permanente nell'Unione europea. Le autorità competenti possono concedere deroghe a detta prescrizione.</p> <p>HR: Nessuna salvo per i servizi di liquidazione e compensazione, riservati in Croazia all'Agenzia centrale di deposito (<i>Central Depository Agency</i> — CDA). L'accesso ai servizi della CDA sarà concesso ai non residenti su base non discriminatoria.</p> <p>HU: Le succursali di istituti stranieri non possono prestare servizi di gestione di attività per fondi pensionistici privati o servizi di gestione di capitali di rischio. Il consiglio di amministrazione di un istituto finanziario deve comprendere almeno due membri di cittadinanza ungherese, che siano residenti ai sensi della relativa normativa sul regime dei cambi e che abbiano la residenza permanente in Ungheria da almeno un anno.</p> <p>IE: Nel caso degli organismi di investimento collettivo costituiti come fondi comuni di investimento e società a capitale variabile (diversi dagli organismi di investimento collettivo in valori mobiliari, OICVM), la società fiduciaria/depositaria e la società di gestione devono essere costituite in Irlanda o in un altro Stato membro dell'Unione europea (non succursali). Nel caso di una <i>investment limited partnership</i> (società d'investimento in accomandita), almeno uno dei soci accomandatari deve essere registrato in Irlanda. I soggetti che intendono diventare membri di una borsa irlandese devono: 1) essere autorizzati in Irlanda, e ciò presuppone la costituzione di una società di capitali o persone con sede legale/principale in Irlanda oppure 2) essere autorizzati in un altro Stato membro dell'Unione europea conformemente alla direttiva dell'Unione europea sui servizi di investimento.</p> <p>IT: Una società deve essere costituita in Italia per poter gestire il sistema di regolamento di titoli con una sede in tale paese (non succursale). Una società deve essere costituita in Italia per prestare servizi di deposito centrale di titoli con una sede in tale paese (non succursale). Nel caso degli organismi di investimento collettivo diversi dagli OICVM armonizzati a norma della legislazione dell'Unione europea, il fiduciario/depositario deve essere costituito in Italia o in un altro Stato membro dell'Unione europea ed essere stabilito in Italia attraverso una succursale. Anche le società di gestione di OICVM non armonizzati secondo la legislazione dell'Unione europea devono essere costituite in Italia (non succursali). La gestione dei fondi pensione è riservata alle banche, alle compagnie di assicurazione, alle società di investimento e alle società di gestione di OICVM armonizzati a norma della legislazione dell'Unione europea aventi la sede legale nell'Unione europea nonché agli OICVM costituiti in Italia. Per la vendita a domicilio gli intermediari devono servirsi di promotori di servizi finanziari autorizzati residenti nel territorio di uno Stato membro dell'Unione europea. Gli uffici di rappresentanza degli intermediari stranieri non possono svolgere attività intese a prestare servizi d'investimento.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1129

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>LT: Ai fini della gestione patrimoniale è necessaria la creazione di una società di gestione specializzata (non succursale). Soltanto le imprese con sede legale in Lituania possono fungere da depositari di patrimoni.</p> <p>PT: I fondi pensione possono essere gestiti solo da società specializzate costituite in Portogallo a tal fine, da compagnie di assicurazione stabilite in Portogallo e autorizzate a operare nel settore delle assicurazioni vita o da soggetti autorizzati a gestire fondi pensione in altri Stati membri dell'Unione europea. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette di paesi non dell'Unione europea.</p> <p>RO: Le succursali di istituti stranieri non possono prestare servizi di gestione di attività patrimoniali.</p> <p>SK: I servizi di investimento nella Repubblica slovacca possono essere forniti da banche, società di investimenti, fondi di investimento e operatori in titoli, aventi forma giuridica di società di capitali dotate di un capitale sociale conforme a quanto previsto dalla legge (non succursali).</p> <p>SI: Nessun impegno (unbound) per i fondi pensione privati (fondi pensione non obbligatori).</p> <p>SE: Il fondatore di una cassa di risparmio deve essere una persona fisica residente nell'Unione europea.</p>
<p>13. SERVIZI SANITARI E SOCIALI ⁽⁴⁷⁾ (solo servizi finanziati con fondi privati)</p>	
<p>A. Servizi ospedalieri (CPC 9311)</p> <p>B. Servizi delle ambulanze (CPC 93192)</p> <p>C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193)</p> <p>D. Servizi sociali (CPC 933)</p>	<p>UE: La partecipazione di operatori privati alla rete sanitaria e sociale è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. È applicabile la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero delle strutture esistenti e impatto sulle stesse, infrastrutture di trasporto, densità della popolazione, distribuzione geografica e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>AT, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per i servizi ospedalieri, i servizi delle ambulanze e per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri.</p> <p>CZ, FI, MT, SE, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>HU, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi sociali.</p> <p>PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali.</p> <p>BE, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali diversi da convalescenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.</p> <p>CY: Nessun impegno (unbound) per i servizi ospedalieri, per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali diversi da convalescenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.</p>

L 356/1130

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
14. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	
A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ⁽⁴⁸⁾	<p>BG: È richiesta la registrazione (no succursali).</p> <p>IT: Verifica della necessità economica per bar, caffè e ristoranti. Principali criteri seguiti: popolazione e densità degli stabilimenti esistenti.</p>
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>PT: Obbligo di costituire una società commerciale con sede in Portogallo (nessun impegno (unbound) per le succursali).</p> <p>CY (solo per l'Ecuador): La licenza per avviare e gestire un'impresa turistica, nonché il rinnovo della licenza d'esercizio di un'impresa già esistente, è concessa solo a persone fisiche o giuridiche dell'UE.</p> <p>CZ: Verifica della necessità economica in base al criterio della popolazione.</p>
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	BG, CY, HU, LT, MT, PL: Nessun impegno (unbound).
15. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	<p>CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di intrattenimento di produttori teatrali, cori, bande musicali e orchestre (CPC 96191), per i servizi prestati da autori, compositori, scultori, attori ed altri artisti individuali (CPC 96192) e per i servizi teatrali ausiliari (CPC 96193).</p> <p>EE: Nessun impegno (unbound) per gli altri servizi di intrattenimento (CPC 96199) salvo per i servizi dei cinema e teatri.</p> <p>LV: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di gestione dei cinema e teatri (parte di CPC 96199).</p>
B. Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	FR: La partecipazione straniera a case editrici che pubblicano in francese non può superare il 20 % del capitale o dei diritti di voto. Lo stabilimento di agenzie di stampa da parte di investitori stranieri è soggetto a reciprocità.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1131

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi di biblioteche, archivi, musei ed altri servizi culturali ⁽⁴⁹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). AT, LT: La partecipazione di operatori privati alla rete delle biblioteche, degli archivi, dei musei e degli altri servizi culturali è subordinata al rilascio di una concessione o di una licenza.
D. Servizi sportivi (CPC 9641)	AT, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle scuole di sci e delle guide di montagna. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound).
E. Servizi ricreativi in parchi e spiagge (CPC 96491)	Nessuna.
1.6. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo ⁽⁵⁰⁾	
a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale) b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ⁽⁵¹⁾	UE: Nessun impegno (unbound) per lo stabilimento di una società registrata per gestire una flotta che batta bandiera dello Stato di stabilimento. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SE: È necessaria un'autorizzazione per i servizi di distribuzione (<i>feederling</i>).
B. Trasporto sulle vie navigabili ⁽⁵²⁾	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222)	UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno. UE: Nessun impegno (unbound) per lo stabilimento di una società registrata per gestire una flotta che batta bandiera dello Stato di stabilimento.

L 356/1132

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per il consiglio d'amministrazione e per il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>FI: Possono prestare servizi solo le imbarcazioni che battono bandiera finlandese.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>C. Trasporto ferroviario ⁽⁵³⁾</p> <p>a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111)</p> <p>b) Trasporto di merci (CPC 7112)</p>	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>D. Trasporto stradale ⁽⁵⁴⁾</p>	
<p>a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122)</p>	<p>UE: Gli investitori stranieri non possono prestare servizi di trasporto all'interno di uno Stato membro dell'Unione europea (cabotaggio), tranne per i servizi non regolari di noleggio di autobus con operatore.</p> <p>UE: Verifica della necessità economica per i servizi di taxi. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>AT, BG: Sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>FI, LV: Autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero.</p> <p>LV, SE: Obbligo per i soggetti stabiliti di utilizzare veicoli immatricolati nel paese.</p>
	<p>ES: Verifica della necessità economica per CPC 7122. Principali criteri seguiti: domanda locale.</p> <p>IT, PT: Verifica della necessità economica per i servizi di limousine. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1133

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>ES, IE, IT: Verifica della necessità economica per i servizi di autobus interurbani. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di autobus interurbani.</p>
<p>b) Trasporto di merci ⁽⁵⁵⁾ (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ⁽⁵⁶⁾)</p>	<p>AT, BG: Sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>FI, LV: Autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero.</p> <p>LV, SE: Obbligo per i soggetti stabiliti di utilizzare veicoli immatricolati nel paese.</p> <p>IT, SK: Verifica della necessità economica. Il principale criterio applicato è quello della domanda locale.</p>
<p>E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁽⁵⁷⁾ ⁽⁵⁸⁾ (CPC 7139)</p>	<p>AT: Sono concessi diritti esclusivi solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p>
<p>17 SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO ⁽⁵⁹⁾</p>	
<p>A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo ⁽⁶⁰⁾</p> <p>a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi di sdoganamento</p> <p>d) Servizi di stazionamento e deposito di container</p> <p>e) Servizi di agenzia marittima</p> <p>f) Servizi marittimi di spedizione merci</p>	<p>UE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio, i servizi di rimorchio e spinta e per i servizi di supporto al trasporto marittimo.</p> <p>IT: Verifica della necessità economica per i servizi di movimentazione di carichi marittimi. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49 %.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p> <p>HR: Nessun impegno per c) servizi di sdoganamento, d) servizi di stazionamento e deposito di container, e) servizi di agenzia marittima e f) servizi marittimi di spedizione merci. Per a) servizi di movimentazione di carichi marittimi, b) servizi di deposito e magazzinaggio, j) altri servizi ausiliari e di supporto (compreso il catering), h) servizi di rimorchio e spinta e i) servizi di supporto al trasporto marittimo: nessuna; tuttavia le persone giuridiche straniere devono stabilire una società in Croazia e ottenere una concessione dall'autorità portuale a seguito di una gara di appalto pubblica. Il numero dei prestatori di servizi può essere limitato in base alla capacità dei porti.</p>

L 356/1134

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (compreso il catering) (parte di CPC 749)	
B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili ⁽⁶¹⁾ a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223) e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224) f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745) g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	<p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio, i servizi di rimorchio e spinta e i servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili.</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per il consiglio d'amministrazione e per il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49 %.</p> <p>HU: Può essere richiesta la partecipazione statale in uno stabilimento.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario ⁽⁶²⁾ a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49 %.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1135

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p> <p>g) Servizi di sdoganamento</p>	<p>HR: Nessun impegno (unbound) per d) servizi di rimorchio e spinta e g) servizi di sdoganamento.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di sdoganamento.</p> <p>PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità.</p> <p>FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette.</p> <p>NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.</p>
<p>D. Servizi ausiliari del trasporto stradale ⁽⁶³⁾</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p>	<p>AT: Per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori, sono concesse autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49 %.</p> <p>FI: Per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori, autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p>
<p>d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124)</p> <p>e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale (CPC 744)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p> <p>g) Servizi di sdoganamento</p>	<p>HR: Nessun impegno (unbound) per d) noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori e g) servizi di sdoganamento.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di sdoganamento.</p> <p>PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità.</p> <p>FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette.</p>

L 356/1136

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.</p>
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	<p>UE: Le categorie di attività dipendono dalle dimensioni dell'aeroporto. Il numero dei fornitori in ciascun aeroporto può essere limitato a causa dei vincoli di spazio e fissato a non meno di due fornitori per altri motivi. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). HR: Nessun impegno (unbound).</p>
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). PL: Per i servizi di magazzinaggio di merci congelate o refrigerate e per i servizi di magazzinaggio alla rinfusa di liquidi o gas, le categorie di attività dipendono dalle dimensioni dell'aeroporto. Il numero dei fornitori in ciascun aeroporto può essere limitato a causa dei vincoli di spazio e fissato a non meno di due fornitori per altri motivi.</p>
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). HU: Nessun impegno (unbound). SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p>
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	<p>UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che ha rilasciato la licenza al vettore o, se tale Stato membro dell'Unione europea lo consente, altrove nell'Unione europea. La registrazione degli aeromobili può essere subordinata alla condizione di essere di proprietà di persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o di persone giuridiche che soddisfano specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo. Gli aeromobili devono essere utilizzati da vettori aerei di proprietà di persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o di persone giuridiche che soddisfano specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo.</p>
e) Vendita e commercializzazione	<p>UE: Obblighi specifici per gli investitori che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1137

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	UE: Obblighi specifici per gli investitori che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.
g) Gestione degli aeroporti ⁽⁶⁴⁾	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). PL: La partecipazione straniera è limitata al 49 %. HR: Nessun impegno (unbound).
h) Servizi di sdoganamento	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali). HR, HU: Nessun impegno (unbound). PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁽⁶⁵⁾ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte ⁽⁶⁶⁾ (parte di CPC 742)	Nessuna.
18. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario ⁽⁶⁷⁾ (CPC 883) ⁽⁶⁸⁾	Nessuna.

L 356/1138

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Trasporto di combustibili mediante condotte ⁽⁶⁹⁾ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
C. Servizi di deposito e magazzino di combustibili trasportati mediante condotte ⁽⁷⁰⁾ (parte di CPC 742)	CY, CZ, MT, PL, SK: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
D. Servizi di commercio all'ingrosso di combustibili solidi, liquidi, gassosi e di prodotti derivati (CPC 62271) e servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda ⁽⁷¹⁾	UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda.
E. Servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione (CPC 613) F. Servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere (CPC 63297) e servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda ⁽⁷²⁾	UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione, di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Per la vendita al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere, l'autorizzazione per i grandi magazzini (nel caso della FR solo per quelli di dimensioni maggiori) è subordinata ad una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero di grandi magazzini esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.
G. Servizi connessi all'erogazione di energia ⁽⁷³⁾ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi di consulenza per i quali: Nessuna. SI: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi connessi alla distribuzione di gas per i quali: Nessuna.
19. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1139

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Nessuna.
g) Servizi di connessione di telecomunicazioni (CPC 7543)	Nessuna.

⁽¹⁾ Per quanto riguarda i settori dei servizi, tali limitazioni non vanno al di là di quelle derivanti dagli attuali impegni nel quadro del GATS.

⁽²⁾ Dato che i servizi pubblici esistono spesso anche a livello decentrato, è praticamente impossibile stilare un elenco dettagliato ed esauriente per i singoli settori. Ai fini di una più agevole comprensione, nel presente elenco vengono inserite note specifiche che, senza essere esaurienti, indicano a titolo illustrativo i settori in cui i servizi pubblici sono particolarmente importanti.

⁽³⁾ I servizi di consulenza connessi all'agricoltura, alla caccia, alla silvicoltura e alla pesca sono compresi nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 6.F.f) e 6.F.g).

⁽⁴⁾ Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

⁽⁵⁾ Sono esclusi i servizi connessi al settore minerario prestati per conto terzi in giacimenti di petrolio e di gas che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.A.

⁽⁶⁾ Sono esclusi i servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE al punto 6.F.h).

⁽⁷⁾ Il settore in questione è limitato alle attività manifatturiere. Esso non comprende le attività connesse alle opere audiovisive o caratterizzate da un contenuto culturale.

⁽⁸⁾ L'editoria e la stampa per conto terzi rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F. p).

⁽⁹⁾ Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

⁽¹⁰⁾ Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

⁽¹¹⁾ È esclusa la gestione dei sistemi di trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto terzi, che rientra nei SERVIZI ENERGETICI.

⁽¹²⁾ Sono esclusi il trasporto di gas naturale e di combustibili gassosi mediante condotte, la trasmissione e la distribuzione di gas per conto terzi e la vendita di gas naturale e di combustibili gassosi, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI.

⁽¹³⁾ Sono escluse la trasmissione e la distribuzione di vapore e acqua calda per conto terzi e la vendita di vapore e acqua calda, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI.

L 356/1140

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

(14) Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato.

(15) Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano nei servizi legali al punto 1.A.a).

(16) La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.

(17) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(18) Parte di CPC 85201 al punto 6.A.h) — Servizi medici e dentistici.

(19) Il servizio in esame riguarda la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.

(20) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi tecnici di prova e analisi obbligatori per il rilascio di autorizzazioni all'immissione in commercio o di autorizzazioni per l'uso (ad es. controllo tecnico dei veicoli, controlli alimentari).

(21) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica a determinate attività di prospezione mineraria (minerali, petrolio, gas, ecc.).

(22) I servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto (CPC 6112, 6122, 8867 e CPC 8868) figurano dal punto 6.F.1) 1 al punto 6.F.1) 4.

(23) I servizi di manutenzione e riparazione di macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi informatici di cui al punto 6.B.

(24) Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 88442 e figurano al punto 6.F.p).

(25) Il termine "trattamento" comprende la raccolta, lo smistamento, il trasporto e la consegna.

(26) Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.

(27) Lettere, cartoline, ecc.

(28) Compresi libri e cataloghi.

(29) Giornali e periodici.

(30) Oltre ad essere più rapidi e affidabili, i servizi di consegna per espresso possono comportare un valore aggiunto in termini di ritiro al punto di origine, consegna direttamente al destinatario, tracing e tracking, possibilità di cambiare la destinazione e il destinatario durante il transito, conferma dell'avvenuta ricezione.

(31) Fornitura dei mezzi necessari, quali locali adatti e trasporto da parte di terzi, ai fini della consegna diretta mediante scambio reciproco di invii postali tra utenti abbonati a questo servizio. Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.

(32) Per i sottosettori da i) a iv) possono essere richieste licenze individuali che impongono obblighi particolari di servizio universale e/o un contributo finanziario a un fondo di compensazione.

(33) Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Sono esclusi da questa definizione i libri, i cataloghi, i giornali e i periodici.

(34) Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.

(35) Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.

(36) Non sono compresi i servizi di elaborazione delle informazioni e/o dei dati on line, tra cui l'elaborazione delle transazioni (parte di CPC 843), che figurano al punto 1.B. Servizi informatici.

(37) Per "trasmissione radiotelevisiva" si intende la catena ininterrotta di trasmissione necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi, ma non i link di contribuzione tra gli operatori.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1141

(37) Nota di chiarimento: alcuni Stati membri dell'Unione europea conservano una partecipazione pubblica in alcuni operatori delle telecomunicazioni. Gli Stati membri dell'Unione europea si riservano il diritto di conservare in futuro detta partecipazione pubblica. Non si tratta di una limitazione all'accesso al mercato. In Belgio la partecipazione statale e i diritti di voto nella società Belgacom vengono decisi per legge e attualmente sono disciplinati a norma della legge del 21 marzo 1991 sulla riforma delle imprese economiche di proprietà statale.

(38) Sono compresi i servizi di telecomunicazione relativi alla trasmissione e alla ricezione di programmi radiotelevisivi via satellite (la catena ininterrotta di trasmissione via satellite necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi). In questa voce rientra la vendita di servizi via satellite, ma non la vendita di pacchetti televisivi alle utenze domestiche.

(39) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica alla distribuzione di prodotti chimici, farmaci, prodotti per uso medico quali dispositivi medicochirurgici, sostanze mediche e oggetti per uso medico, materiale militare, pietre e metalli preziosi nonché in alcuni Stati membri dell'Unione europea alla distribuzione di tabacco e prodotti del tabacco e di bevande alcoliche.

(40) Tali servizi, che comprendono la voce CPC 62271, rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.D.

(41) Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 6.B. e 6.F.).

Sono esclusi i servizi di vendita al dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI ai punti 18.E e 18.F.

(42) La vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicinali e ortopedici rientra nei SERVIZI PROFESSIONALI al punto 6.A.k).

(43) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(44) Corrisponde ai servizi di smaltimento delle acque reflue.

(45) Corrisponde ai servizi di depurazione dei gas di scarico.

(46) Corrisponde a parti dei servizi di tutela della natura e del paesaggio

(47) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(48) Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al punto 17.D.a) Servizi di assistenza a terra.

(49) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(50) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali e agli altri servizi di trasporto marittimo che comportano l'utilizzo di proprietà demaniali.

(51) Sono compresi i servizi di distribuzione (*feeding*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un reddito.

(52) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali e agli altri servizi di trasporto sulle vie navigabili che comportano l'uso di proprietà demaniali.

(53) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi di trasporto ferroviario che comportano l'uso di proprietà demaniali.

(54) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(55) In alcuni Stati membri dell'Unione europea si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(56) Parte di CPC 71235 in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 7.A. Servizi postali e di corriere.

(57) Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI del punto 18.B.

(58) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(59) Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE al punto 6.F.), da 1 a 4.

(60) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali, agli altri servizi ausiliari che comportano l'uso di proprietà demaniali e ai servizi di rimorchio e spinta.

(61) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali, agli altri servizi ausiliari che comportano l'uso di proprietà demaniali e ai servizi di rimorchio e spinta.

(62) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.

(63) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.

(64) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(65) I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 18.C.

(66) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(67) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

L 356/1142

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

(68) Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario, preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni, carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento (*brine*), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*), riparazione, occlusione e abbandono di pozzi.

Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.

Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115), che rientrano nel punto 8. SERVIZI EDILIZI.

(69) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(70) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(71) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(72) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

(73) Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici, salvo per i servizi di consulenza.

(74) I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 6.A.h), Servizi medici, al punto 6.A.i) 2, Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 13.A e 13 C, Servizi sanitari.

(75) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi di stazioni termali e ai massaggi non terapeutici forniti nell'ambito di servizi pubblici come nel caso di alcune sorgenti d'acqua.»

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1143

ALLEGATO X

«SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che disciplinano lo stabilimento in Ecuador.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica (ISIC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002, e della *Central Products Classification* (CPC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991.

Per fini di analisi e revisione metodologica:

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosectori di attività economiche che non figurano nell'elenco in appresso.

Per i sottosectori economici in cui gli impegni sono mantenuti o vengono incorporati nuovi impegni, le modifiche figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosettore".

Riserve, condizioni ed esclusioni relative alle norme in materia di accesso al mercato e di trattamento nazionale applicate a impegni vecchi e nuovi figurano nella colonna di destra intitolata "Descrizione delle riserve".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra comprende anche le osservazioni considerate necessarie sugli impegni e sulle riserve inseriti o mantenuti.

Impegni in specifici settori o sottosectori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Gli impegni non comprendono misure relative a requisiti, licenze o riconoscimenti, procedure o processi necessari per l'esercizio o lo sviluppo di un'attività economica, che si applicano anche quando non figurano nell'elenco, a meno che non siano presentati come limitazioni alle regole in materia di accesso al mercato e trattamento nazionale.

Le riserve, le condizioni e le esclusioni figuranti nell'elenco in appresso non si applicano, qualora presentino incongruenze, ai sottosectori e ai modi per i quali l'Ecuador ha assunto impegni nell'elenco di impegni specifici assunti per l'adesione all'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) nel 1996, di cui una versione rifiuta figura nel documento S/DCS/W/ECU del 24 gennaio 2003, prodotta dai testi originali delle modifiche ai documenti GATS/SC/98/Suppl.1 e GATS/SC/98/Suppl.2, dell'accordo generale sugli scambi di servizi (GATS) dell'OMC. Di conseguenza, le suddette riserve, condizioni ed esclusioni sono applicabili e necessarie per i nuovi settori e/o modi di prestazione indicati nell'elenco in appresso.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 3, relative al campo di applicazione delle norme di cui al titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che possono essere adottate o mantenute dallo Stato dell'Ecuador in relazione a sovvenzioni e sussidi.

Analogamente, sulla base dell'articolo 107, paragrafo 5, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, l'Ecuador si riserva il diritto di istituire, mantenere e attuare pienamente la propria legislazione nazionale al fine di raggiungere legittimi obiettivi strategici in ambiti quali, tra gli altri, la protezione dei gruppi vulnerabili, la tutela dei consumatori, la salute e l'ambiente.

A norma dell'articolo 107, paragrafo 4, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, quest'offerta non comprende i servizi forniti nell'esercizio di poteri governativi.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

L 356/1144

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Investimenti</p> <p>Gli investimenti in determinate attività economiche connesse allo sfruttamento di settori strategici o per la fornitura di servizi pubblici richiedono il previo ottenimento di diritti di concessione, licenze, autorizzazioni o altre forme di autorizzazione secondo la legislazione pertinente applicabile al settore interessato, nonché la domiciliazione o l'istituzione di uno stabilimento in Ecuador per le persone giuridiche costituite secondo le leggi di un altro paese e aventi il domicilio principale in un altro paese.</p> <p>Tale requisito si applica alla fornitura pubblica di acqua potabile e per l'irrigazione, ai servizi igienico-sanitari, all'energia elettrica, ai servizi di telecomunicazione, di amministrazione delle autostrade e ai servizi relativi alle infrastrutture portuali e aeroportuali, ai servizi legati allo sfruttamento energetico in tutte le sue forme, allo sfruttamento di risorse naturali non rinnovabili, ai trasporti e alla raffinazione di idrocarburi, alla biodiversità e al patrimonio genetico, all'acqua e allo spettro radio.</p> <p>L'acquisizione totale o parziale di pacchetti azionari o di diritti sul controllo, la gestione o l'amministrazione di società attive nei settori citati al paragrafo precedente può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti.</p> <p>I criteri per il rilascio di licenze, autorizzazioni e altre forme di autorizzazione sono trasparenti e non discriminatori per quanto concerne la partecipazione di stabilimenti dalla parte UE e non costituiscono una restrizione quantitativa per lo stabilimento.</p> <p>Gli impegni specifici assunti dall'Ecuador nel presente accordo nei settori strategici e nei servizi pubblici si considerano costituire le circostanze eccezionali previste dalla legislazione nazionale in relazione alla delega all'iniziativa privata nella prestazione di servizi pubblici e nei settori d'importanza strategica.</p> <p>Proprietà di terreni o acque</p> <p>Le persone fisiche o giuridiche straniere non possono, a qualsiasi titolo, acquistare terreni o concessioni in zone di sicurezza nazionale a fini di sfruttamento economico.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alla proprietà di immobili da parte di cittadini stranieri in zone di frontiera, sulle coste nazionali o su territori insulari.</p> <p>Assunzione di lavoratori stranieri</p> <p>I datori di lavoro il cui personale comprende più di dieci dipendenti devono impiegare cittadini ecuadoriani in proporzione non inferiore al 90 % del personale ordinario e all'80 % del personale qualificato o specializzato, amministrativo o direttivo. Questa restrizione non si applica ai datori di lavoro con un organico fino a 10 dipendenti.</p> <p>Rappresentanza legale</p> <p>I rappresentanti legali di tutte le imprese nazionali o straniere che negoziano o assumono obblighi in Ecuador hanno un agente o un rappresentante nella Repubblica che risponda alle richieste e soddisfi i requisiti pertinenti, e che deve essere residente in Ecuador.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1145

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Economia sociale</p> <p>Conformemente alla Costituzione della Repubblica, l'Ecuador si riserva il diritto di stabilire misure che accordano un trattamento preferenziale e differenziato ai settori che esercitano e svolgono attività secondo il modello di economia sociale, compresi i settori associativo e delle cooperative sociali.</p> <p>Accordi fiscali</p> <p>Bonifici o rimesse di ogni tipo sono soggetti a una imposta sulla valuta in uscita in Ecuador, che è considerata pienamente compatibile con le disposizioni di cui all'articolo 296.</p> <p>Patrimonio culturale e patrimonio naturale</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per sostenere, favorire, promuovere e sviluppare espressioni connesse al patrimonio culturale immateriale. Analogamente si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per proteggere, conservare, recuperare e promuovere il patrimonio naturale dell'Ecuador, inteso come l'insieme degli spetti fisici, biologici e geologici di valore sotto il profilo ambientale, scientifico, culturale o paesaggistico, compreso il sistema nazionale di aree protette ed ecosistemi fragili e minacciati.</p> <p>Editoria</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano a una persona fisica o giuridica della parte UE lo stesso trattamento accordato a una persona fisica o giuridica dell'Ecuador nel settore dell'editoria di quest'ultima.</p>
1. AGRICOLTURA, ALLEVAMENTO, CACCIA E SILVICOLTURA	
A. Agricoltura, caccia (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) esclusi i servizi di consulenza (*)	AM: Nessuna (?). TN: Nessuna
B. Silvicoltura e utilizzo di aree forestali (ISIC rev.3.1: 020) esclusi i servizi di consulenza	AM: Nessuna, eccetto per il numero di stabilimenti, il numero totale di operazioni e il volume totale della produzione. TN: Nessuna
2. PESCA E AQUACOLTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) esclusi i servizi di consulenza	AM: Nessuna TN: Nessuna, tranne: La pesca artigianale è riservata esclusivamente ai pescatori ecuadoriani.

L 356/1146

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>I pescherecci possono assumere membri d'equipaggio stranieri solo se hanno ricevuto la debita autorizzazione dell'organismo pubblico competente e per un periodo di tempo determinato.</p> <p>Il traffico marittimo interno è in via di principio riservato alle navi ecuadoriane; le navi straniere non possono viaggiare sulle vie navigabili interne senza previa autorizzazione.</p> <p>L'ingresso nel paese di pescherecci adibiti alla pesca di gamberi e gamberetti e delle navi officina battenti bandiera straniera è limitato, salvo nei casi in cui necessitano di servizi portuali per riparazioni o in caso di scalo non programmato.</p> <p>Gli investimenti stranieri in laboratori per la produzione di larve e in centri di ricerca per l'acquacoltura richiedono l'autorizzazione dell'autorità pubblica competente.</p>
3. ATTIVITÀ ESTRATTIVE	
A. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba (ISIC rev 3.1: 10)	AM: Nessuna TN: Nessuna
B. Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale (ISIC rev 3.1: 1110) Sono esclusi i servizi connessi al settore minerario prestati per conto terzi in giacimenti di petrolio e di gas.	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
C. Estrazione di minerali metalliferi (ISIC rev 3.1: 13)	AM: Nessuna TN: Nessuna
D. Altre attività estrattive (ISIC rev 3.1: 14)	AM: Nessuna TN: Nessuna
F. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in materiali da intreccio (ISIC rev 3.1: 20)	AM: Nessuna TN: Nessuna
I. Fabbricazione di prodotti di cokeria (ISIC rev 3.1: 231)	AM: Nessuna TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1147

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	AM: Nessuna TN: Nessuna
4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE	
A. Industrie alimentari e delle bevande (ISIC rev 3.1: 15)	AM, TN: Nessuna
B. Industria del tabacco (ISIC rev 3.1: 16)	AM, TN: Nessuna
C. Industria tessile (ISIC rev 3.1: 17)	AM, TN: Nessuna
D. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce (ISIC rev 3.1: 18)	AM, TN: Nessuna
E. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria, selleria e calzature (ISIC rev 3.1: 19)	AM, TN: Nessuna
G. Fabbricazione della pasta da carta, della carta e dei prodotti di carta (ISIC rev 3.1: 21)	AM, TN: Nessuna
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati ⁽¹⁾ (ISIC rev 3.1: 22), escluse l'editoria e la stampa per conto terzi	AM, TN: Nessuna
J. Fabbricazione di prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio (ISIC rev 3.1: 232)	AM, TN: Nessuna
K. Fabbricazione di prodotti chimici diversi dagli esplosivi (ISIC rev 3.1: 24, esclusa la fabbricazione di esplosivi)	AM, TN: Nessuna

L 356/1148

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
L. Fabbricazione di articoli di gomma e materie plastiche (ISIC rev 3.1: 25)	AM, TN: Nessuna
M. Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi (ISIC rev 3.1: 26)	AM, TN: Nessuna
N. Attività metallurgiche (ISIC rev 3.1: 27)	AM, TN: Nessuna
O. Fabbricazione e lavorazione dei prodotti di metallo, esclusi macchinari e attrezzature (ISIC rev 3.1: 28)	AM, TN: Nessuna
P. Fabbricazione di macchine	
a) Fabbricazione di macchine di impiego generale (ISIC rev 3.1: 291)	AM, TN: Nessuna
b) Fabbricazione di macchine per impieghi speciali diverse da armi e munizioni (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	AM, TN: Nessuna
c) Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a. (ISIC rev 3.1: 293)	AM, TN: Nessuna
d) Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo (ISIC rev 3.1: 30)	AM, TN: Nessuna
e) Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n.c.a. (ISIC rev 3.1: 31)	AM, TN: Nessuna
f) Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni (ISIC rev 3.1: 32)	AM, TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1149

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Q. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi (ISIC rev 3.1: 33)	AM, TN: Nessuna
R. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi (ISIC rev 3.1: 34)	AM, TN: Nessuna
S. Fabbricazione di altre attrezzature di trasporto (non militari) (ISIC rev 3.1: 35, esclusa la fabbricazione di navi da guerra, aerei da combattimento e altre attrezzature di trasporto per uso militare)	AM, TN: Nessuna
T. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	AM, TN: Nessuna
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	AM: Nessuna TN: Nessuna
5. PRODUZIONE, TRASMISSIONE E DISTRIBUZIONE PER CONTO PROPRIO DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ACQUA CALDA (ESCLUSA LA GENERAZIONE DI ENERGIA ELETTRICA DA IMPIANTI NUCLEARI)	
A. Produzione di energia elettrica; trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4010)	AM: Nessun impegno (unbound), TN: Nessuna
B. Distribuzione di combustibili gassosi mediante condotte (parte di ISIC rev 3.1: 4020)	AM: Nessuna TN: Nessuna
C. Produzione di vapore e acqua calda; distribuzione di vapore e acqua calda per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4030)	AM: Nessuna TN: Nessuna

L 356/1150

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
I. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	<p>Al fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.</p>
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale a norma della legislazione nazionale)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	AM, TN: Nessuna, eccetto che le imprese o le associazioni di contabili, per l'esercizio in comune della professione, possono essere costituite solo da cittadini ecuadoriani, o da cittadini ecuadoriani e stranieri, nel qual caso devono essere costituite per almeno due terzi da contabili ecuadoriani e i capitali devono rispettare le stesse proporzioni. Tali imprese o associazioni devono essere iscritte nel registro nazionale dei contabili.
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863)	AM, TN: Nessuna
d) e g) Servizi di architettura (CPC 8671) e servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8674)	AM, TN: Nessuna
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna
f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna
B. Servizi informatici e servizi correlati	
a) Servizi di consulenza per l'installazione di hardware (CPC 841)	AM, TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1151

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di implementazione di software (CPC 842)	AM, TN: Nessuna
c) Servizi di elaborazione dati (CPC 843)	AM, TN: Nessuna
d) Servizi di banche dati (CPC 844)	AM, TN: Nessuna
e) Servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) e altri servizi informatici (CPC 849)	AM, TN: Nessuna
D. Servizi immobiliari (CPC 821 + 822)	
a) Servizi immobiliari relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi immobiliari per conto terzi (CPC 822)	AM: Nessuna TN: Nessuna
E. Servizi di noleggio/locazione senza operatori	
a) Servizi di noleggio/locazione relativi alle autovetture private, senza operatore (CPC 83101)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di locazione o noleggio riguardanti le navi senza equipaggio (CPC 83103)	AM, TN: Nessuna, eccetto che il trasporto per vie navigabili e il cabotaggio nazionali sono riservati esclusivamente alle navi mercantili battenti bandiera dell'Ecuador. Il trasporto marittimo internazionale di idrocarburi è riservato alle navi di proprietà di imprese dello Stato dell'Ecuador.

L 356/1152

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
*F. Altri servizi alle imprese	
a) Servizi di vendita o locazione di spazi o tempi pubblicitari (CPC 8711)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	AM, TN: Nessuna
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	AM, TN: Nessuna
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	AM, TN: Nessuna
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883)	AM, TN: Nessuna
i) Servizi connessi alle attività manifatturiere (CPC 884+885)	AM, TN: Nessuna
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	AM, TN: Nessuna
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (CPC 633 + 8861-8866)	AM, TN: Nessuna
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	AM, TN: Nessuna
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	AM, TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1153

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
s) Servizi congressuali (CPC 87909*)	AM: Nessuna TN: Nessuna
t) Servizi di riparazione di altri mezzi di trasporto per conto terzi (CPC 8868)	AM: Nessuna TN: Nessuna
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
<p>A. Servizi postali e di corriere (parte di CPC 7511 e CPC 7512)</p> <p>Servizi relativi al trattamento della posta, secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere:</p> <p>i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico, tra cui la pubblicità diretta per corrispondenza e il servizio postale ibrido,</p> <p>ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo,</p> <p>iii) trattamento dei prodotti della stampa giornali con indicazione dell'indirizzo,</p> <p>iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata,</p> <p>v) servizi di consegna per espresso per gli articoli di cui ai punti da i) a iii),</p> <p>vi) trattamento della posta senza indirizzo,</p> <p>vii) scambio di documenti.</p> <p>Gli impegni nei sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano nell'ambito dei i servizi che possono essere riservati allo Stato, ovvero: corrispondenza (*) di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 7511, parte di CPC 71235 (†) e parte di CPC 73210 (‡))</p>	<p>A norma della legislazione ecuadoriana è necessaria una concessione o un'altra forma di autorizzazione per fornire servizi postali e di corriere in Ecuador</p> <p>AM: Nessuna, salvo che fino alla fine del quinto anno successivo all'entrata in vigore del presente accordo si considera che l'ambito dei servizi che possono essere riservati è costituito dalla corrispondenza il cui prezzo e peso sono definiti dalla legislazione nazionale</p> <p>TN: Nessuna</p>

L 356/1154

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>C. Servizi di telecomunicazione</p> <p>Compresi i servizi sotto indicati, escluse le trasmissioni radiotelevisive</p> <p>In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	<p>Lo Stato si riserva il diritto di definire, in futuro, i casi in cui può richiedere l'ottenimento di una concessione o di un'altra forma di autorizzazione per fornire tali servizi.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure volte a garantire l'assegnazione preferenziale delle radiofrequenze al proprio operatore pubblico (<i>Corporación Nacional de Telecomunicaciones</i>) al fine di garantire la prestazione del servizio universale di telecomunicazione nelle aree rurali isolate, in quelle urbane marginali, e alle persone a basso reddito a condizioni che non pregiudichino l'accesso e la partecipazione al mercato commerciale di tale scarsa risorsa da parte di operatori privati.</p>
<p>a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici, esclusa la trasmissione radiotelevisiva</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>b) Servizi di fornitura di capacità satellitare per collegare emittenti radiotelevisive</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>c) Altri servizi</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI</p>	
<p>A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512)</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>B. Lavori generali di costruzione per l'ingegneria civile (CPC 513) esclusi i servizi appaltati dallo Stato</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514+516)</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>E. Altri servizi (CPC 511+515+518).</p>	<p>AM, TN: Nessuna</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1155

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE	
A) Servizi dei commissionari (CPC 6211) esclusa la vendita di carburanti	AM: Nessuna TN: Nessuna
B) Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte commerciali e loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	AM, TN: Nessuna
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622) esclusi i prodotti energetici, i minerali e i prodotti chimici e farmaceutici.	AM, TN: Nessuna
C) Servizi di commercio al dettaglio (CPC 63) Solo per quanto riguarda: Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti non alimentari (CPC 632) Vendita di autoveicoli (CPC 6111) Vendita di parti e accessori di autoveicoli (CPC 6113) Vendita di motocicli, motoslitte e loro parti e accessori (CPC 6121) Vendita di apparecchiature di telecomunicazione (CPC 7542)	AM, Nessuna TN: Nessuna
D. Franchising (CPC 8929)	AM, TN: Nessuna

L 356/1156

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
6. SERVIZI AMBIENTALI	
A) Servizi di smaltimento delle acque reflue (CPC 9401)	AM, TN: Nessuna
B) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)	AM, TN: Nessuna
C) Servizi di disinfezione e servizi simili (CPC 9403)	AM, TN: Nessuna
D) Servizi di depurazione dei gas di scarico (CPC 9404) Servizi di riduzione del rumore (CPC 9405) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (CPC 9406); Altri servizi (CPC 9409)	AM, TN: Nessuna
7. SERVIZI FINANZIARI	<p>A norma della legislazione dell'Ecuador non è consentito aprire sedi centrali od operative di enti operanti nel settore del finanziamento dell'economia sociale, quali: cooperative di risparmio e di credito, entità di tipo mutualistico o associativo, fondi comuni e banche, casse di risparmio e qualsiasi altra forma o denominazione giuridica esistente nel paese di origine e corrispondente a questo settore.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, per lo stabilimento in Ecuador di imprese dedicate ad assicurazioni, riassicurazioni e servizi connessi, e alla prestazione di servizi bancari, altri servizi finanziari e ogni forma di servizi legati ai titoli sono necessari l'autorizzazione esplicita e il rispetto di tutte le norme previste dalle disposizioni legislative in vigore relative a tali attività.</p> <p>I creditori delle succursali ecuadoriane di enti finanziari esteri beneficiano di diritti di prelazione sui beni detenuti nel paese da tali enti in caso di liquidazione della sede centrale o di liquidazione dei suoi affari commerciali in Ecuador per qualsiasi motivo.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le succursali di istituzioni finanziarie estere, comprese le società di assicurazione e riassicurazione, devono essere stabilite in Ecuador con un capitale minimo pari a quello richiesto per le istituzioni finanziarie nazionali.</p> <p>Le istituzioni finanziarie estere che intendono aprire uffici di rappresentanza che fungano da centri di informazione per i loro clienti o per collocare fondi nel paese sotto forma di prestiti o investimenti sono tenute a ottenere l'autorizzazione preventiva dell'organismo di controllo competente e non possono esercitare nessuno dei servizi di intermediazione finanziaria previsti dalla legge. Esse si astengono inoltre dal fornire informazioni, pubblicità o servizi di gestione o trattamento relativi a operazioni di questo tipo. Esse non possono reperire fondi o depositi in Ecuador per investimenti in un altro paese, né possono offrire o investire in Ecuador titoli emessi in un altro paese.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1157

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Per una maggiore trasparenza, i servizi ausiliari dei servizi finanziari relativi alla fornitura e al trasferimento di informazioni finanziarie e al trattamento di dati finanziari sono registrati conformemente alle norme stabilite dalla <i>Superintendencia de Banca, Seguros y AFP</i> (SBS). Tali servizi ausiliari non possono raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. I servizi di informazione finanziaria e il trattamento di dati finanziari sono soggetti alle disposizioni ecuadoriane che disciplinano la protezione di tali informazioni.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le persone giuridiche che prestano servizi finanziari, compresi assicurazioni, servizi ausiliari e titoli, sono stabilite secondo la forma giuridica di società a responsabilità limitata in conformità della legislazione ecuadoriana e sono soggette a restrizioni giuridiche non discriminatorie e a un requisito di capitale sociale minimo.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le istituzioni del sistema di finanziamento privato, i loro amministratori e i loro azionisti principali non possono detenere, direttamente o indirettamente, azioni e quote di imprese o di società commerciali esterne al settore finanziario presenti o attive sul mercato ecuadoriano, comprese quelle disciplinate dalla legge sul mercato dei valori mobiliari o dalla legge sull'assicurazione generale.</p> <p>Ai fini di una maggiore chiarezza, i prestatori di servizi finanziari bancari in Ecuador mediante l'istituzione di organismi finanziari o l'acquisizione totale o parziale delle azioni di un organismo finanziario esistente non possono acquisire o mantenere una partecipazione in organismi dedicati alla fornitura di servizi di assicurazione o connessi e di servizi per il mercato dei valori mobiliari o connessi.</p> <p>Un gruppo finanziario in Ecuador è costituito da una banca che possiede società di servizi finanziari o ausiliari e dalle controllate all'interno o al di fuori dell'Ecuador di ciascuna di queste, come previsto dal <i>Código Orgánico Monetario y Financiero</i> (codice organico monetario e finanziario) nella sua versione in vigore il 12 settembre 2014.</p> <p>A prescindere dalla sua composizione, un gruppo finanziario non può essere costituito da più di una banca, né può detenere più di una società di servizi finanziari o ausiliari che si occupa della stessa attività.</p>
A. SERVIZI ASSICURATIVI	<p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare misure volte ad affidare la fornitura di servizi specifici connessi alla gestione di risorse pubbliche a società di assicurazione o di riassicurazione interamente o parzialmente di proprietà dello stato dell'Ecuador.</p> <p>Le società di assicurazione e di riassicurazione straniere e gli intermediari di società di assicurazione e riassicurazione straniere non possono aprire uffici di rappresentanza.</p>
1) Assicurazione contro i rischi connessi al trasporto marittimo commerciale, relativa ai veicoli, ai beni e alla relativa responsabilità, e assicurazione contro i rischi in aviazione connessi al trasporto internazionale di merci	AM: Nessuna TN: Nessuna
2) Riassicurazione e retrocessione:	AM: Nessuna TN: Nessuna

L 356/1158

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
3) Assicurazione diretta (compresa la coassicurazione) Ramo vita Ramo danni Servizi di assicurazione medica e contro gli infortuni Servizi di assicurazione nolo Servizi di assicurazione contro l'incendio e altri danni ai beni Servizi di assicurazione contro le perdite finanziarie Servizi di assicurazione di responsabilità civile generale	AM: Nessuna TN: Nessuna
4) Intermediazione assicurativa, come i servizi di brokeraggio e di agenzia.	AM: Nessuna TN: Nessuna
5) Servizi accessori del settore assicurativo, quali i servizi di consulenza, i servizi attuariali, di valutazione dei rischi e di liquidazione sinistri.	AM: Nessuna TN: Nessuna
B. SERVIZI BANCARI E ALTRI SERVIZI FINANZIARI (esclusi i servizi assicurativi)	L'Ecuador si riserva il diritto di adottare misure volte ad affidare la fornitura di servizi specifici connessi con la gestione di riserve pubbliche a istituzioni finanziarie parzialmente o interamente di proprietà dello stato dell'Ecuador. Le succursali non sono autorizzate nel settore delle istituzioni del mercato dei valori mobiliari.
a) Accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili (CPC 81115-81119);	AM, TN: Nessuna
b) Prestiti di qualsiasi tipo, compresi crediti al consumo, crediti ipotecari, factoring e finanziamenti di operazioni commerciali (CPC 8113)	
c) Servizi di leasing finanziario (CPC 8112)	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1159

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>d) Servizi di pagamento e trasferimento di denaro: carte di credito e di addebito, traveller's cheques e bonifici bancari (CPC 81339)</p>	
<p>e) Garanzie e impegni (CPC 81119)</p>	
<p>f) Operazioni per proprio conto o per conto della clientela in borsa o sul mercato ristretto relative a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — strumenti del mercato monetario (assegni, cambiali, certificati di deposito ecc.) (parte di CPC 81339) — valuta estera (CPC 81333) — prodotti derivati: contratti a termine e a premio (parte di CPC 81339) — strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, swap e contratti a termine (forward rate agreements) (parte di CPC 81339) — titoli trasferibili (CPC 81321) — altri strumenti negoziabili e altre attività finanziarie, ivi compresi i lingotti (parte di CPC 71339) 	<p>AM, TN: Nessuna</p>
<p>g) Partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di intermediario (in forma pubblica o privata) nonché prestazione di servizi collegati (CPC 8132)</p>	<p>AM: Nessuna, eccetto che la registrazione dell'emittente e dei titoli da emettere è obbligatoria. TN: Nessuna</p>
<p>i) Gestione patrimoniale: gestione di cassa o di portafoglio, gestione di investimenti collettivi, servizi di custodia, di deposito e di amministrazione fiduciaria (CPC 8119+81323)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>
<p>j) servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, prodotti derivati e altri strumenti negoziabili (CPC 81339 o 81319)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>

L 356/1160

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
k) Servizi finanziari di consulenza e accessori, relativamente a tutte le attività elencate alla voce Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi assicurativi): referenze bancarie e informazioni commerciali, ricerche e consulenze in merito a investimenti e portafogli, consulenze su acquisizioni e ristrutturazioni aziendali (CPC 8131 o 8133)	AM: Nessuna, eccetto che per raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. TN: Nessuna
l) Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, nonché elaborazione di dati finanziari e relativo software da parte di prestatori di altri servizi finanziari (CPC 8131)	AM: Nessuna, eccetto che per raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. TN: Nessuna
8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (esclusi quelli elencati in I.A h-j della classificazione WT20)	
A) Servizi ospedalieri (CPC 9311)	AM, Nessuna, eccetto che i servizi offerti da imprese sanitarie e da imprese che forniscono assistenza medica preparata devono essere prestati da società di capitali, siano esse nazionali o estere. TN: Nessuna
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	Prima di avviare qualsiasi attività turistica come descritto nella legge sul turismo, tutte le persone fisiche o giuridiche, le imprese e le società devono ottenere la registrazione corrispondente, vale a dire la registrazione del fornitore di servizi turistici nel registro pubblico degli imprenditori e degli stabilimenti turistici presso il Ministero del Turismo dell'Ucraina.
A) Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641-643)	AM, TN: Nessuna
B) Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	AM, TN: Nessuna
C) Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	AM, TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1161

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI	
<p>A) Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619)</p> <p>Sono esclusi: Servizi riguardanti i giochi d'azzardo e le scommesse (CPC 96492)</p>	<p>AM, TN: Nessuna, eccetto che gli impresari, le persone fisiche o giuridiche che scritturano artisti, gruppi musicali o orchestre straniere devono includere nello stesso spettacolo artisti nazionali in percentuale pari al 60 %.</p> <p>I salari corrisposti agli artisti ecuadoriani non devono essere inferiori al 50 % di quelli corrisposti all'artista o agli artisti stranieri.</p> <p>Le disposizioni di cui ai due paragrafi precedenti non si applicano nei casi di spettacoli di artisti, gruppi musicali e orchestre stranieri sponsorizzati dai rispettivi governi o da organismi od organizzazioni pubblici nazionali o internazionali, o in quelli in cui non è possibile includere gli omologhi ecuadoriani corrispondenti a causa della particolare natura artistica dello spettacolo.</p> <p>Gli spettacoli artistici stranieri sponsorizzati dai governi di altri paesi o da organismi od organizzazioni pubblici nazionali o internazionali devono ottenere l'approvazione del ministero del Lavoro e della previdenza sociale, tramite la direzione per l'Occupazione e le risorse umane in consultazione con la FENARPE (Federazione nazionale degli artisti professionisti dell'Equador).</p>
B) Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	AM, TN: Nessuna
C) Biblioteche, archivi, musei e altri servizi culturali (CPC 963)	AM, TN: Nessuna
D) Servizi sportivi e altri servizi ricreativi (CPC 964)	AM, TN: Nessuna
11. SERVIZI DI TRASPORTO	
<p>A) Servizi di trasporto marittimo</p> <p>a) Trasporto di passeggeri (CPC 7211)</p>	<p>AM, Nessuna</p> <p>TN: Nessuna</p>
b) Trasporto di merci (CPC 7212) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	<p>AM: Nessuna</p> <p>TN: Nessuna</p>

L 356/1162

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Trasporto sulle vie navigabili interne	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221)	AM: Nessuna TN: Nessuna
b) Trasporto di merci (CPC 7222)	AM: Nessuna TN: Nessuna
C. Trasporto ferroviario	
Trasporto di passeggeri (CPC 7111)	AM: Nessuna TN: Nessuna
Trasporto di merci (CPC 7112)	AM: Nessuna TN: Nessuna
F. Servizi di trasporto stradale	AM, TN: Nessuna, eccetto che l'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alle operazioni di trasporto terrestre internazionale di passeggeri o merci nelle zone di frontiera.
a) Servizi di trasporto di passeggeri	
b) Servizi di trasporto di merci	
c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)	
12. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Servizi ausiliari (per il trasporto marittimo unicamente)	I titolari di concessioni e di altre forme di autorizzazione a fornire servizi portuali devono essere costituiti in Ecuador e avere come oggetto sociale principale la fornitura di tali servizi o l'esercizio di altre attività connesse con la gestione o l'amministrazione dei porti. Nel caso si tratti di persone fisiche, queste devono essere domiciliate in Ecuador ed essere in possesso dell'autorizzazione corrispondente.
a) Servizi di movimentazione merci	
b) Servizi di deposito e magazzinaggio	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1163

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci d) Servizi di rimorchio e spinta e) Rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua f) Servizi di assistenza alla navigazione g) Servizi di riparazione di emergenza h) Servizi di ancoraggio e ormeggio (CPC 741 + 742 + 748 + 749)	AM, TN: Nessuna, eccetto che le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale.
A. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili interne	
a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) Nessuna	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	AM, TN: Nessuna
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	AM, TN: Nessuna
d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)	AM, TN: Nessuna
g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	AM, TN: Nessuna

L 356/1164

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario d) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	AM, TN: Nessuna
D. Servizi ausiliari del trasporto stradale a) Servizi di movimentazione merci b) Servizi di deposito e magazzinaggio c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale f) Altri servizi ausiliari e di supporto (CPC 741+742+744+749) (parte di CPC 741)	<p>I titolari di concessioni e di altre forme di autorizzazione a fornire servizi portuali devono essere costituiti in Ecuador e avere come oggetto sociale principale la fornitura di tali servizi o l'esercizio di altre attività connesse con la gestione o l'amministrazione dei porti. Nel caso si tratti di persone fisiche, queste devono essere domiciliate in Ecuador ed essere in possesso dell'autorizzazione corrispondente.</p> <p>AM, TN: Nessuna, eccetto che le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale.</p>
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	AM, TN: Nessuna (7)
a) Servizi di gestione degli aeroporti esclusa la movimentazione delle merci (servizi CPC 7461) b) Servizi di manutenzione e riparazione di aeromobili (parte di CPC 8868)	<p>AM, TN: Nessuna, eccetto che nelle società ecuadoriane solo il personale tecnico aeronautico di nazionalità ecuadoriana può svolgere attività aeronautica retribuita nel paese e l'impiego di tecnici stranieri o di istruttori stranieri di tecnici ecuadoriani può essere autorizzato solo se necessario per la prestazione o il miglioramento di un servizio aeronautico. Tale autorizzazione è concessa dalla Direzione generale dell'aviazione civile per un periodo non superiore a sei mesi, rinnovabile per una durata analoga se ne permane la comprovata necessità. Nel corso di tali periodi il personale a contratto deve fornire un'adeguata formazione al personale ecuadoriano che lo sostituirà.</p>
c) Vendita e commercializzazione di servizi di trasporto aereo	AM, TN: Nessuna

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1165

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Sistemi telematici di prenotazione	AM, TN: Nessuna
1.3. SERVIZI ENERGETICI	<p>Per stipulare contratti di prospezione e produzione, le imprese straniere devono stabilire una succursale o fondare una società conformemente alla legge sulle società, stabilire una sede in Ecuador e nominare un agente o un rappresentante legale residente in Ecuador. I cittadini stranieri devono essere iscritti nei registri pubblici e nominare un rappresentante legale di cittadinanza ecuadoriana e residente in Ecuador.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di definire i casi in cui può richiedere l'ottenimento di una concessione o di altra forma di autorizzazione per fornire tali servizi.</p>
A. SERVIZI CONNESSI ALL'ESPLORAZIONE E ALLA PRODUZIONE	
<p>Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica; (CPC 8675)</p> <p>Servizi connessi al settore minerario (CPC 883)</p> <p>Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti, macchinari e apparecchiature di metallo e di apparecchi elettrici (parte di CPC 8861-8866)</p> <p>Servizi di ingegneria (CPC 8672)</p> <p>Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673)</p> <p>Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)</p> <p>Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)</p>	AM, TN: Nessuna

L 356/1166

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi tecnici di prova e analisi (CPC 8676)	
B. SERVIZI CONNESSI ALLA COSTRUZIONE DI INFRASTRUTTURE ENERGETICHE Costruzione di infrastrutture energetiche Condotti, linee di comunicazione e linee elettriche (cavi) a lunga distanza (CPC 51340) Condotte e cavi urbani; opere connesse (CPC 51350) Costruzioni per l'industria estrattiva e le industrie manifatturiere (CPC 51360) Servizi di noleggio relativi ad attrezzature per la costruzione o la demolizione di edifici od opere di ingegneria civile, con operatore (CPC 518)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
D. SERVIZI DI DEPOSITO E MAGAZZINAGGIO Servizi di magazzino di liquidi o gas (CPC 74220)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
(1) I servizi di consulenza connessi all'agricoltura, alla caccia, alla silvicoltura e alla pesca sono compresi nei SERVIZI ALLE IMPRESE. (4) Fatte salve le facoltà del governo dell'Ecuador di esercitare i propri poteri, legiferare e adottare nuove disposizioni per la promozione di modelli sostenibili di produzione e il commercio equo e solidale di prodotti agricoli, lo sviluppo di pratiche agricole che tutelino e promuovano la sovranità alimentare, il miglioramento delle condizioni economiche e sociali degli agricoltori e delle comunità rurali, e la salvaguardia, il recupero e la distribuzione dei terreni coltivabili. (5) Il settore in questione è limitato alle attività manifatturiere. Esso non comprende le attività connesse alle opere audiovisive o caratterizzate da un contenuto culturale. (6) Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Libri, cataloghi, quotidiani e altre pubblicazioni periodiche non sono considerati corrispondenza. (7) Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre. (8) Trasporto di posta per conto proprio per via aerea. (9) Previo rilascio di un'autorizzazione.	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1167

ALLEGATO XI

«SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT Austria

BE Belgio

BG Bulgaria

CY Cipro

CZ Repubblica ceca

DE Germania

DK Danimarca

ES Spagna

EE Estonia

EU Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri

FI Finlandia

FR Francia

EL Grecia

HR Croazia

HU Ungheria

IE Irlanda

IT Italia

LV Lettonia

LT Lituania

LU Lussemburgo

MT Malta

NL Paesi Bassi

PL Polonia

PT Portogallo

RO Romania

SK Repubblica slovacca

SI Slovenia

SE Svezia

UE Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri

UK Regno Unito

L 356/1168

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

1. L'elenco di impegni in appresso indica i settori di servizi liberalizzati a norma dell'articolo 121 del presente accordo nonché le limitazioni, per mezzo di riserve, dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale applicabili ai servizi e ai prestatori di servizi dei paesi andini firmatari in tali settori. L'elenco si compone dei seguenti elementi:
 - a) una prima colonna che indica il settore o sottosettore in cui la parte assume l'impegno e la portata della liberalizzazione cui si applicano le riserve; nonché
 - b) una seconda colonna in cui sono descritte le riserve applicabili.Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva ⁽¹⁾.

Nessun impegno è previsto per la prestazione transfrontaliera di servizi nei settori o sottosectori contemplati nel presente accordo che non figurano nell'elenco in appresso.
2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosectori:
 - a) per "CPC" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*;
 - b) per "CPC ver 1.0" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998*.
3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni quando esse non costituiscono una limitazione dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale ai sensi degli articoli 119 e 120 del presente accordo. Tali misure (ad es. obbligo di ottenere un'autorizzazione, obblighi di servizio universale, obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso a prestatori di servizi dei paesi andini firmatari.
4. L'elenco in appresso non pregiudica l'applicabilità della modalità 1 in alcuni settori e sottosectori di servizi e non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
5. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.
6. I diritti e gli obblighi che discendono dall'elenco degli impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

⁽¹⁾ L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1169

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Immobili Per le modalità 1 e 2 AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, IV, MT, PL, RO, SI, SK: Limitazioni all'acquisto di terreni e beni immobili da parte di investitori stranieri (1).</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	<p>Per le modalità 1 e 2 AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per la pratica del diritto nazionale (Unione europea e suoi Stati membri). HR: Nessun impegno (unbound) per la pratica del diritto croato. BE, FI: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale. In Belgio si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali. BG: Gli avvocati stranieri possono prestare servizi di rappresentanza legale solo per un cittadino del loro paese d'origine e purché vi sia reciprocità e cooperazione con un avvocato bulgaro. requiRequisito della residenza permanente per i servizi di mediazione legale. FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici ed è subordinato al requisito della cittadinanza. HU: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura. Per gli avvocati stranieri le attività sono limitate alla prestazione di consulenza legale.</p>
b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)	<p>IV: Requisito della cittadinanza per gli avvocati giurati, ai quali è riservata la rappresentanza legale nei procedimenti penali. DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese e agli studi legali registrati in Danimarca. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico. SE: Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
	<p>Per la modalità 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound).</p>

L 356/1170

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
<p>b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti e per le operazioni di revisione dei conti previste da specifiche disposizioni di legge austriache (ad esempio diritto societario, diritto di borsa, diritto bancario, ecc.).</p> <p>HR: Le società estere di revisione dei conti possono prestare servizi di revisione sul territorio croato se vi hanno stabilito una succursale.</p> <p>SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Questi sono gli unici autorizzati a detenere quote o a essere soci di società che svolgono attività di revisione contabile a scopi ufficiali. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza.</p> <p>LT: La relazione del revisore deve essere redatta in collaborazione con un revisore abilitato ad esercitare la professione in Lituania.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
<p>c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) (*)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti.</p> <p>CY: I consulenti fiscali devono essere debitamente autorizzati dal ministero delle Finanze. L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. I criteri sono analoghi a quelli per la concessione dell'autorizzazione per gli investimenti stranieri (indicati nella sezione orizzontale) nella misura in cui applicabili a questo sottosettore, tenuto conto della sua situazione occupazionale.</p> <p>BG, MT, RO e SI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
<p>d) Servizi di architettura nonché</p> <p>e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di progettazione.</p> <p>BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>DE: Applicazione delle norme nazionali sulle tariffe e sugli onorari per tutti i servizi prestati dall'estero.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1171

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>HR: Le persone fisiche e giuridiche possono prestare servizi di architettura previa approvazione dell'Ordine croato degli architetti. Un piano o un progetto elaborato all'estero deve essere riconosciuto (convalidato) da una persona fisica o giuridica autorizzata in Croazia per quanto riguarda la conformità alla normativa croata. Nessun impegno (unbound) per la pianificazione urbanistica.</p> <p>HU, RO: Nessun impegno (unbound) per i servizi di architettura del paesaggio.</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>f) Servizi di ingegneria; nonché g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT, SI: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di semplice progettazione.</p> <p>BG, CY, EL, IT, MT, PT: Nessun impegno (unbound).</p> <p>HR: Le persone fisiche e giuridiche possono prestare servizi di ingegneria previa approvazione dell'Ordine croato degli ingegneri. Un piano o un progetto elaborato all'estero deve essere riconosciuto (convalidato) da una persona fisica o giuridica autorizzata in Croazia per quanto riguarda la conformità alla normativa croata.</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) salvo per la telemedicina.</p> <p>SI: Nessun impegno (unbound) per la medicina sociale, i servizi sanitari, epidemiologici, di ecologia medica, l'approvvigionamento di sangue, emoderivati e organi da trapianto, i servizi necroscopici/autoptici.</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>i) Servizi veterinari (CPC 932)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>UK: Nessun impegno (unbound) tranne per i servizi veterinari tecnici e di laboratorio prestati a veterinari o la consulenza, l'orientamento e l'informazione generale (alimentazione, comportamento, cura degli animali, ecc.).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>

L 356/1172

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>j) 1. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)</p> <p>j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound). FI, PL: Nessun impegno (unbound) tranne per gli infermieri. HR: Nessun impegno (unbound) salvo per la telemedicina. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti (4)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ (solo per l'Ecuador), DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). CZ (solo per Colombia e Perù), LV, LT: Nessun impegno (unbound), salvo per le vendite per corrispondenza. HU: Nessun impegno (unbound) tranne per CPC 63211. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>B. Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
<p>C. Servizi di ricerca e sviluppo</p>	
<p>a) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze naturali (CPC 851)</p> <p>b) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze sociali e umane (CPC 852 esclusi i servizi psicologici) (5)</p> <p>c) Servizi interdisciplinari di ricerca e sviluppo (CPC 853)</p>	<p>Per a) e c): Per le modalità 1 e 2 UE: Per i servizi di ricerca e sviluppo finanziati da fondi pubblici, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea con sede centrale nell'Unione europea. Per b): Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1173

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi immobiliari ⁽⁶⁾	
a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). HR: È richiesta la presenza commerciale. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
b) Per conto terzi (CPC 822)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). HR: È richiesta la presenza commerciale. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori	
a) Relativi a navi (CPC 83103)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
b) Relativi ad aeromobili (CPC 83104)	<p>Per le modalità 1 e 2: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). UE: Gli aeromobili utilizzati dai vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che rilascia la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.</p>
c) Relativi ad altre attrezzature di trasporto (CPC 83101, CPC 83102 e CPC 83105)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>

L 356/1174

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Relativi ad altri macchinari e attrezzature (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 e CPC 83109)	Per la modalità 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)	Per le modalità 1 e 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). EE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di noleggio riguardanti le videocassette preregistrate per apparecchiature di intrattenimento in ambito domestico.
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna
F. Altri servizi alle imprese	
a) Pubblicità (CPC 871)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna
b) Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	Per le modalità 1 e 2: HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di arbitrato e conciliazione (CPC 86602).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1175

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	<p>Per la modalità 1 IT: Nessun impegno (unbound) per la professione di biologo e analista chimico. HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi connessi al rilascio di certificati obbligatori e documenti ufficiali analoghi. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Nessun impegno (unbound). HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi connessi al rilascio di certificati obbligatori e documenti ufficiali analoghi.</p>
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	<p>Per la modalità 1 IT: Nessun impegno (unbound) per le attività riservate ad agronomi e periti agrari. CY, EE, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
g) Servizi di consulenza in materia di pesca (parte di CPC 882)	<p>Per la modalità 1 LV, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
h) Servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere (parte di CPC 884 e parte di CPC 885)	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna</p>
i) Servizi di collocamento e di fornitura di personale	
i) 1. Servizi di ricerca di dirigenti (CPC 87201)	<p>Per la modalità 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).</p>

L 356/1176

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
i) 2. Servizi di collocamento (CPC 87202)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound).
i) 3. Servizi di fornitura di altro personale d'ufficio (CPC 87203)	Per la modalità 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
j) 1. Servizi di investigazione (CPC 87301)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Nessun impegno (unbound).
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	Per le modalità 1 e 2 HU: Nessun impegno (unbound) per CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound).
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di protezione. HR: I servizi di consulenza geologica, geodetica e mineraria di base nonché i servizi di consulenza connessi alla protezione dell'ambiente sul territorio della Croazia possono essere prestati soltanto mediante o congiuntamente a persone giuridiche locali. Per la modalità 2 Nessuna.
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 Per le imbarcazioni di trasporto marittimo: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1177

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	Per le imbarcazioni di trasporto sulle vie navigabili: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
l) 4. Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa (l) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.

L 356/1178

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
n) Servizi fotografici (CPC 875)	<p>Per la modalità 1 CY, MT: Nessun impegno (unbound). BG, EE, LV, LT, PL, SE, SI: Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di fotografia aerea. HR, LV: Nessun impegno (unbound) per i servizi di fotografia specializzata (CPC 87504). Per la modalità 2 Nessuna</p>
o) Servizi di imballaggio (CPC 876)	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
p) Stampa ed editoria (CPC 8842)	<p>Per le modalità 1 e 2 1. Nessuna, eccetto: SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.</p>
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	<p>Per la modalità 1 PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi degli interpreti giurati. HU, SK: Nessun impegno (unbound) per traduzione e interpretariato ufficiali. HR: Nessun impegno (unbound) per i documenti ufficiali. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
r) 2. Servizi di arredamento e altri servizi di design specializzato (CPC 87907)	<p>Per la modalità 1 DE: Applicazione delle norme nazionali sulle tariffe e sugli onorari per tutti i servizi prestati dall'estero. Per la modalità 2 Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1179

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) ⁽⁸⁾	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
r) 6. Servizi di consulenza in materia di telecomunicazioni (CPC 7544)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
r) 7. Servizi di segreteria telefonica (CPC 87903)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
A. Servizi postali e di corriere Servizi relativi al trattamento ⁽⁹⁾ degli invii postali ⁽¹⁰⁾ secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico ⁽¹¹⁾ , tra cui il servizio postale ibrido e la pubblicità diretta per corrispondenza, ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo ⁽¹²⁾ , iii) trattamento dei prodotti della stampa con indicazione dell'indirizzo ⁽¹³⁾ , iv) trattamento degli articoli di cui ai punti i)-iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso ⁽¹⁴⁾ per gli articoli di cui ai punti i)-iii), vi) trattamento della posta senza indirizzo, vii) scambio di documenti ⁽¹⁵⁾ .	Per le modalità 1 e 2 Nessuna ⁽¹⁶⁾ .

L 356/1180

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>I sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano tra i servizi che possono essere riservati, ovvero: corrispondenza di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi (17), più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative.</p> <p>(parte di CPC 751, parte di CPC 71235 (18) e parte di CPC 73210 (19))</p>	
<p>B. Servizi di telecomunicazione</p> <p>In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	
<p>a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici (20), esclusa la trasmissione radiotelevisiva (21)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
<p>b) Servizi di trasmissione radiotelevisiva via satellite (22)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 UE: Nessuna, ma i prestatori di servizi in questo settore possono essere tenuti a salvaguardare gli obiettivi di interesse generale connessi alla trasmissione di contenuti attraverso la loro rete, conformemente al quadro normativo dell'Unione europea in materia di comunicazioni elettroniche. BE: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)</p>	<p>Per la modalità 1 CY, CZ, HU, LV, MT, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1181

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni, esplosivi e altro materiale bellico)</p> <p>A. Servizi dei commissionari</p> <p>a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p> <p>b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)</p> <p>B. Servizi di commercio all'ingrosso</p> <p>a) Servizi di commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti chimici nonché di pietre e di metalli preziosi.</p> <p>AT: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di materiale pirotecnico, articoli infiammabili, dispositivi esplosivi e sostanze tossiche.</p> <p>AT, BG: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti per uso medico quali dispositivi medicochirurgici, sostanze mediche e oggetti per uso medico.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i prodotti del tabacco.</p> <p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BG, PL, RO: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di tabacco e prodotti del tabacco.</p> <p>IT: Per i servizi di commercio all'ingrosso, monopolio di stato per il tabacco.</p> <p>BG, FI, PL, RO: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di bevande alcoliche.</p> <p>SE: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione al dettaglio di bevande alcoliche.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti farmaceutici.</p> <p>BG, HU, PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi degli operatori di borsa merci.</p> <p>FR: Per quanto riguarda i servizi dei commissionari, nessun impegno (unbound) per gli operatori commerciali e i media-tori che operano su 17 mercati di interesse nazionale relativi ai prodotti alimentari freschi. Nessun impegno (unbound) per il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici.</p> <p>MT: Nessun impegno (unbound) per i servizi dei commissionari.</p> <p>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Per quanto riguarda i servizi di commercio al dettaglio, nessun impegno (unbound) salvo per le vendite per corrispondenza.</p>
<p>b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)</p> <p>c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622 esclusi i servizi di commercio all'ingrosso di prodotti energetici ^(2/3))</p> <p>C. Servizi di commercio al dettaglio ^(2/4)</p> <p>Servizi di commercio al dettaglio di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (CPC 61112, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p>	

L 356/1182

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi di commercio al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631) Servizi di commercio al dettaglio di altri prodotti (diversi dai prodotti energetici), esclusa la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicinali e ortopedici (²⁵) (CPC 632 esclusi CPC 63211 e 63297) D. Franchising (CPC 8929)	
5. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)	
A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921)	Per la modalità 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound).
B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922)	Per la modalità 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound). Per le modalità 1 e 2 LV: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione secondaria di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224).
C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923)	Per la modalità 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1183

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Per la modalità 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per le modalità 1 e 2 CZ e SK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310).</p>
<p>D. Servizi di istruzione per gli adulti (CPC 924)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione per gli adulti mediante mezzi radiotelevisivi. CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>E. Altri servizi di istruzione (CPC 929)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). HR: Nessuna per l'istruzione per corrispondenza o l'istruzione telematica.</p>
<p>6. SERVIZI AMBIENTALI</p> <p>A. Servizi di gestione delle acque reflue (CPC 9401) ⁽²⁶⁾</p> <p>B. Gestione dei rifiuti solidi/pericolosi, escluso il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi</p> <p>a) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)</p> <p>b) Servizi di disinfestazione e simili (CPC 9403)</p> <p>C. Protezione dell'aria ambiente e del clima (CPC 9404) ⁽²⁷⁾</p> <p>D. Risanamento e pulizia del suolo e delle acque</p> <p>a) Trattamento e risanamento di acque e suolo contaminati/inquinati (parte di CPC 94060) ⁽²⁸⁾</p>	<p>Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di consulenza.</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>

L 356/1184

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Abbattimento del rumore e delle vibrazioni (CPC 9405) F. Protezione della biodiversità e del paesaggio a) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (parte di CPC 9406) G. Altri servizi ambientali e ausiliari (CPC 94090)	
7. SERVIZI FINANZIARI	
A. Servizi assicurativi e connessi	<p>Per le modalità 1 e 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>AT: Sono vietate l'attività promozionale e l'intermediazione per conto di una controllata non stabilita nell'Unione europea o di una succursale non stabilita in Austria (tranne in caso di riassicurazione e di retrocessione). I contratti di assicurazione aerea obbligatoria, tranne in caso di assicurazione di trasporti aerei commerciali internazionali, possono essere emessi solo da una controllata stabilita nell'Unione europea o da una succursale stabilita in Austria. L'imposta sui premi assicurativi è più elevata per i contratti di assicurazione (tranne quelli di riassicurazione e di retrocessione) stipulati da una controllata non stabilita nell'Unione europea o da una succursale non stabilita in Austria. È comunque prevista l'eventuale concessione di deroghe.</p> <p>DK: I contratti di assicurazione obbligatoria per il trasporto aereo possono essere emessi solo da società stabilite nell'Unione europea. Nessuna persona fisica o giuridica (ivi comprese le compagnie di assicurazione), al di fuori delle compagnie di assicurazione autorizzate a norma dell'ordinamento danese o dalle autorità danesi competenti, è autorizzata a partecipare alla conclusione professionale di contratti di assicurazione diretta di persone residenti in Danimarca, navi danesi o proprietà situate in Danimarca.</p> <p>DE: Le polizze di assicurazione aerea obbligatoria possono essere emesse solo da una controllata stabilita nell'Unione europea o da una succursale stabilita in Germania. Le compagnie di assicurazioni straniere che abbiano stabilito una succursale in Germania possono concludere in Germania contratti di assicurazione per il trasporto internazionale solo attraverso la succursale stabilita in Germania.</p> <p>FR: I rischi connessi ai trasporti terrestri possono essere assicurati solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea.</p> <p>PL: Nessun impegno (unbound) per la riassicurazione e la retrocessione, tranne per i rischi connessi alle merci negli scambi internazionali.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1185

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>PT: I contratti di assicurazione per il trasporto aereo e marittimo riguardanti le merci, gli aeromobili, le navi e la responsabilità possono essere emessi unicamente da società stabilite nell'Unione europea. Solo le persone fisiche o giuridiche stabilite nell'Unione europea possono fungere da intermediari per questo tipo di assicurazioni in Portogallo.</p> <p>RO: La riassicurazione sul mercato internazionale è consentita soltanto se il rischio riassicurato non può essere trattato sul mercato nazionale.</p> <p>ES: Per i servizi attuariali, requisito di residenza e tre anni di esperienza professionale.</p> <p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di intermediazione assicurativa diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione diretta, tranne per i servizi prestati da fornitori stranieri a persone straniere nel territorio della Repubblica di Bulgaria. I contratti di assicurazione per il trasporto di merci, per i veicoli in quanto tali e per la responsabilità riguardante i rischi nel territorio della Repubblica di Bulgaria non possono essere stipulati direttamente da compagnie di assicurazioni straniere. Una compagnia di assicurazioni straniera può concludere contratti di assicurazione solo tramite una succursale. Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione dei depositi e analoghi sistemi di compensazione, nonché per i sistemi di assicurazione obbligatoria.</p> <p>CY, LV, MT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>LT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale, tranne in relazione ai trasporti terrestri riguardanti rischi in territorio lituano.</p> <p>BG, LV, LT, PL: Nessun impegno (unbound) per l'intermediazione assicurativa.</p> <p>Fi: Solo gli assicuratori aventi la sede principale nell'Unione europea o con una succursale in Finlandia possono offrire servizi di assicurazione diretta (compresa la coassicurazione). La prestazione dei servizi di brokeraggio assicurativo è subordinata alla presenza di una sede di attività permanente nell'Unione europea.</p>

L 356/1186

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta e di intermediazione assicurativa diretta, tranne assicurazioni vita: fornitura di assicurazioni vita alle persone straniere che risiedono in Croazia;</p> <p>b) assicurazioni rami non vita: fornitura di assicurazioni (non vita), escluse le assicurazioni responsabilità civile auto, alle persone straniere che risiedono in Croazia;</p> <p>c) assicurazioni nel settore marittimo, aereo e dei trasporti.</p> <p>HU: La prestazione di servizi di assicurazione diretta nel territorio ungherese da parte di compagnie di assicurazione non stabilite nell'Unione europea è autorizzata solo tramite una succursale registrata in Ungheria.</p> <p>IT: Nessun impegno (unbound) per la professione attuariale. I contratti di assicurazione per il trasporto merci, per i veicoli in quanto tali e della responsabilità riguardante rischi in territorio italiano possono essere emessi solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea. Questa riserva non si applica ai trasporti internazionali che comportano importazioni verso l'Italia.</p> <p>SE: L'assicurazione diretta può essere fornita solo da un prestatore di servizi assicurativi autorizzato a operare in Svezia, a condizione che il prestatore di servizi straniero e la compagnia di assicurazione svedese facciano parte dello stesso gruppo di società o abbiano concluso un accordo di cooperazione tra loro.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per l'intermediazione assicurativa.</p> <p>BG: Per quanto riguarda l'assicurazione diretta, le persone fisiche e giuridiche bulgare e i soggetti stranieri che svolgono un'attività sul territorio della Repubblica di Bulgaria possono concludere contratti di assicurazione relativamente alla loro attività in Bulgaria soltanto con fornitori che siano autorizzati a svolgere un'attività assicurativa in tale paese. Le compensazioni assicurative derivanti da tali contratti devono essere pagate in Bulgaria. Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione dei depositi e analoghi sistemi di compensazione, nonché per i sistemi di assicurazione obbligatoria.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta e di intermediazione assicurativa diretta, tranne</p> <p>a) assicurazioni vita: riguardo alla possibilità per le persone straniere residenti in Croazia di ottenere un'assicurazione vita;</p> <p>b) assicurazioni rami non vita:</p> <p>i) riguardo alla possibilità delle persone straniere residenti in Croazia di ottenere un'assicurazione (non vita) diversa da quelle per la responsabilità civile auto;</p> <p>ii) — assicurazione contro i rischi personali o riguardanti i beni</p> <p>materiali, non disponibile nella Repubblica di Croazia; — società che acquistano all'estero un'assicurazione riguardante opere di investimento all'estero, comprese le attrezzature per tali opere; — assicurazione per la restituzione di prestiti esteri; — assicurazione personale e sui beni di società detenute al 100 % e di joint venture che svolgono la propria attività economica in un paese straniero, se ciò è conforme alla normativa di tale paese o richiesto dalla registrazione; — navi in costruzione e revisione, se previsto dal contratto concluso con il cliente straniero (acquirente);</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1187

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>c) assicurazioni nel settore marittimo, aereo e dei trasporti.</p> <p>IT: I contratti di assicurazione per il trasporto merci, per i veicoli in quanto tali e della responsabilità riguardante rischi in territorio italiano possono essere emessi solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea. Questa riserva non si applica ai trasporti internazionali che comportano importazioni verso l'Italia.</p>
<p>B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Nessun impegno (unbound) tranne per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>BE: La prestazione di servizi di consulenza in materia di investimenti è subordinata allo stabilimento in Belgio.</p> <p>BG: Possono essere applicabili limitazioni e condizioni relative all'uso della rete di telecomunicazioni.</p> <p>CY: Nessun impegno (unbound) tranne per la negoziazione di valori mobiliari, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>EE: Per l'accettazione di depositi, è prescritta l'autorizzazione dell'Autorità di vigilanza finanziaria estone e la registrazione, a norma del diritto estone, come società di capitali, controllata o succursale.</p> <p>EE: L'esercizio delle attività di gestione di fondi d'investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata. Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento soltanto le società aventi sede legale nell'Unione europea.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) tranne per prestiti, leasing finanziario, servizi di pagamento e trasferimento di denaro, garanzie e impegni, intermediazione finanziaria (<i>money broking</i>), comunicazione e trasferimento di informazioni finanziarie e servizi di consulenza e altri servizi finanziari ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>LT: L'esercizio delle attività di gestione di fondi comuni d'investimento e di società di investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata. Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento soltanto le società aventi sede legale nell'Unione europea.</p> <p>IE: Per la prestazione di servizi di investimento o di consulenza in materia di investimenti occorre:</p> <p>l) un'autorizzazione in Irlanda, che di norma presuppone che il soggetto sia una società di capitali o una società di persone oppure un imprenditore individuale, ma con sede centrale/sociale in Irlanda (l'autorizzazione può non essere prescritta in alcuni casi, ad esempio quando un prestatore di servizi di un paese terzo non dispone di una presenza commerciale in Irlanda e il servizio non viene fornito a privati) oppure</p> <p>ll) un'autorizzazione in un altro Stato membro dell'Unione europea conformemente alla direttiva dell'Unione europea sui servizi di investimento.</p> <p>IT: Nessun impegno (unbound) per i promotori di servizi finanziari.</p> <p>LV: Nessun impegno (unbound) tranne per la partecipazione all'emissione di tutti i tipi di titoli, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p>

L 356/1188

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>LT: È richiesta la presenza commerciale per la gestione di fondi pensione.</p> <p>MT: Nessun impegno (unbound) tranne per l'accettazione di depositi, per prestiti di qualsiasi tipo, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>PL: Per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, nonché per l'elaborazione di dati finanziari e relativo software: obbligo di utilizzare la rete pubblica di telecomunicazioni, o la rete di un altro operatore autorizzato.</p> <p>RO: Nessun impegno (unbound) per il leasing finanziario, la compravendita sul mercato dei cambi, la compravendita di strumenti del mercato monetario, prodotti derivati, strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, valori mobiliari e altri strumenti negoziabili e attività finanziarie, la partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, la gestione delle attività e i servizi di liquidazione e di compensazione relativi ad attività finanziarie. I servizi relativi ai pagamenti e ai trasferimenti di denaro sono autorizzati solo attraverso una banca residente.</p> <p>SI:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Partecipazione all'emissione di titoli del Tesoro, gestione di fondi pensione: Nessun impegno (unbound). 2) Per tutti gli altri sottosettori, tranne per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, l'accettazione di crediti (prestiti di tutti i tipi) e di garanzie e impegni emessi da istituti di credito stranieri da parte di persone giuridiche locali e di imprenditori individuali e i servizi di consulenza e altri servizi finanziari ausiliari: Nessun impegno (unbound). <p>I membri della borsa slovena devono essere società costituite nella Repubblica di Slovenia o essere succursali di società di investimento o istituti bancari stranieri.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>BG: Possono essere applicabili limitazioni e condizioni relative all'uso della rete di telecomunicazioni.</p> <p>PL: Per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, nonché per l'elaborazione di dati finanziari e relativo software: obbligo di utilizzare la rete pubblica di telecomunicazioni, o la rete di un altro operatore autorizzato.</p>
<p>8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (solo servizi finanziati con fondi privati)</p>	
<p>A. Servizi ospedalieri (CPC 9311)</p> <p>C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, IV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1189

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi sociali (CPC 933)	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 BE: Nessun impegno (unbound) per i servizi sociali diversi da convalscenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.</p>
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	
A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ⁽²⁹⁾	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound) tranne per il catering. HR: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, HU, MT, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	<p>Per la modalità 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	<p>Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Nessun impegno (unbound).</p>

L 356/1190

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Per la modalità 2 CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). BG: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di intrattenimento di produttori teatrali, cori, bande musicali e orchestre (CPC 96191); per i servizi prestati da autori, compositori, scultori, attori e altri artisti individuali (CPC 96192) e per i servizi teatrali ausiliari (CPC 96193). EE: Nessun impegno (unbound) per gli altri servizi di intrattenimento (CPC 96199) salvo per i servizi dei cinemateatri. LT, LV: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di gestione dei cinemateatri (parte di CPC 96199).</p>
B. Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
C. Servizi di biblioteche, archivi, musei ed altri servizi culturali (CPC 963)	<p>Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
D. Servizi sportivi (CPC 9641)	<p>Per le modalità 1 e 2 AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle scuole di sci e delle guide di montagna. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 1 CY, EE: Nessun impegno (unbound).</p>
E. Servizi ricreativi in parchi e spiagge (CPC 96491)	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
11. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale)	<p>Per le modalità 1 e 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI e SE: È necessaria un'autorizzazione per i servizi di distribuzione (<i>feeder</i>ing).</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1191

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ⁽³⁰⁾	
B. Trasporto sulle vie navigabili a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222)	<p>Per le modalità 1 e 2</p> <p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati, il consiglio d'amministrazione e il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, IT, MT, RO, SE, SI, SK: Nessun impegno (unbound).</p>
C. Trasporto ferroviario a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) b) Trasporto di merci (CPC 7112)	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna</p>
D. Trasporto stradale a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122) b) Trasporto di merci (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ⁽³¹⁾)	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁽³²⁾ (CPC 7139)	<p>Per la modalità 1:</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2:</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).</p>

L 356/1192

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>1.2. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO ⁽³⁾</p> <p>A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo</p> <p>a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi di sdoganamento</p> <p>d) Servizi di stazionamento e deposito di container</p> <p>e) Servizi di agenzia marittima</p> <p>f) Servizi marittimi di spedizione merci</p> <p>g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213)</p> <p>h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214)</p> <p>i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745)</p> <p>j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>Per la modalità 1:</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di movimentazione di carichi marittimi, i servizi di deposito e magazzinaggio, i servizi di sdoganamento, i servizi di stazionamento e deposito di container, i servizi di rimorchio e spinta e i servizi ausiliari del trasporto marittimo.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi delle agenzie di trasporto di merci alla lettera f).</p> <p>Per la modalità 2:</p> <p>Nessuna.</p>
<p>B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di movimentazione di carichi marittimi, i servizi di deposito e magazzinaggio, i servizi di rimorchio e spinta e i servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2:</p> <p>Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1193

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)</p> <p>e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)</p> <p>f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745)</p> <p>g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	
<p>C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di rimorchio e spinta.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) salvo per c) servizi delle agenzie di trasporto di merci.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
<p>D. Servizi ausiliari del trasporto stradale</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) salvo per c) servizi delle agenzie di trasporto merci e f) servizi di supporto al trasporto stradale soggetti ad autorizzazione.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>

L 356/1194

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124) e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale (CPC 744) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	Per le modalità 1 e 2 UE: Nessun impegno (unbound) tranne per il catering.
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	Per le modalità 1 e 2 UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che ha rilasciato la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.
e) Vendita e commercializzazione f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	Per le modalità 1 e 2 UE: Obblighi specifici per i prestatori di servizi che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1195

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
g) Gestione degli aeroporti	<p>Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁽³⁴⁾ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte (parte di CPC 742)</p>	<p>Per la modalità 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
13. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) ⁽³⁵⁾	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>
B. Trasporto di combustibili mediante condotte (CPC 7131)	<p>Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
C. Servizi di deposito e magazzinaggio di combustibili trasportati mediante condotte (parte di CPC 742)	<p>Per la modalità 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>

L 356/1196

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi di commercio all'ingrosso di combustibili solidi, liquidi, gassosi e di prodotti derivati (CPC 62271) e servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda. Per la modalità 2 Nessuna.
E. Servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione (CPC 613)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
F. Servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere (CPC 63297) e servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Per i servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere, nessun impegno (unbound) tranne per le vendite per corrispondenza per le quali: Nessuna. Per la modalità 2 Nessuna.
G. Servizi connessi all'erogazione di energia (CPC 887)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di consulenza per i quali: Nessuna. Per la modalità 2 Nessuna.
14. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1197

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ⁽¹⁶⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
g) Servizi di connessione di telecomunicazioni (CPC 7543)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.

(1) Per quanto riguarda i settori dei servizi, tali limitazioni non vanno al di là di quelle derivanti dagli attuali impegni nel quadro del GATS.

(2) Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o tramite un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro dell'Unione europea che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri dell'Unione europea gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato.

- (¹) Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano nei servizi legali al punto 1.A.a). Servizi legali.
- (²) La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri dell'Unione europea solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.
- (³) Parte di CPC 85201 al punto 1.A.h) — Servizi medici e dentistici.
- (⁴) Il servizio in esame riguarda la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.
- (⁵) I servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto (CPC 6112, 6122, 8867 e CPC 8868) figurano dal punto 1.F.) 1 al punto 1.F.) 4.
- (⁶) I servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi di cui al punto 1.B. SERVIZI INFORMATICI.
- (⁷) Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 8842 e figurano al punto 1.F.p).
- (⁸) Il termine "trattamento" comprende la raccolta, lo smistamento, il trasporto e la consegna.
- (⁹) Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.
- (¹⁰) Lettere, cartoline, ecc.
- (¹¹) Giornali e periodici.
- (¹²) Compresi libri e cataloghi.
- (¹³) Oltre ad essere più rapidi e affidabili, i servizi di consegna per espresso possono comportare un valore aggiunto in termini di ritiro al punto di origine, consegna direttamente al destinatario, tracing e tracking, possibilità di cambiare la destinazione e il destinatario durante il transito, conferma dell'avvenuta ricezione.
- (¹⁴) Fornitura dei mezzi necessari, quali locali adatti e trasporto da parte di terzi, ai fini della consegna diretta mediante scambio reciproco di invii postali tra utenti abbonati a questo servizio. Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.
- (¹⁵) Per i sottoscrittori da i) a iv) possono essere richieste licenze individuali che impongono obblighi particolari di servizio universale e/o un contributo finanziario a un fondo di compensazione.
- (¹⁶) Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Sono esclusi da questa definizione i libri, i cataloghi, i giornali e i periodici.
- (¹⁷) Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.
- (¹⁸) Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.
- (¹⁹) Non sono compresi i servizi di elaborazione delle informazioni e/o dei dati on line, tra cui l'elaborazione delle transazioni (parte di CPC 843), che figurano al punto 1.B. Servizi informatici.
- (²⁰) Per trasmissione radiotelevisiva si intende la catena ininterrotta di trasmissione necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi, ma non i link di contribuzione tra gli operatori.
- (²¹) Sono compresi i servizi di telecomunicazione relativi alla trasmissione e alla ricezione di programmi radiotelevisivi via satellite (la catena ininterrotta di trasmissione via satellite necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi). In questa voce rientra la vendita di servizi via satellite, ma non la vendita di pacchetti televisivi alle utenze domestiche.
- (²²) Tali servizi, che comprendono la voce CPC 62271, rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.D.
- (²³) Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 1.B. e 1.F.). Sono esclusi i servizi di dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI ai punti 13.E e 13.F.
- (²⁴) La vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicinali e ortopedici rientra nei SERVIZI PROFESSIONALI al punto 1.A.k).
- (²⁵) Corrisponde ai servizi di smaltimento delle acque reflue.
- (²⁶) Corrisponde ai servizi di depurazione dei gas di scarico.
- (²⁷) Corrisponde a parti dei servizi di tutela della natura e del paesaggio.
- (²⁸) Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al punto 12.D.a) Servizi di assistenza a terra.
- (²⁹) Sono compresi i servizi di distribuzione (*freelering*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un reddito.
- (³⁰) Parte di CPC 71235 in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 2.A. Servizi postali e di corriere.
- (³¹) Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 13.B.
- (³²) Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 1.F.) da 1 a 4.
- (³³) I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 13.C.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1199

(¹⁵) Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario, preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni, carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento (*brine*), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*), riparazione, occlusione e abbandono di pozzi. Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.

Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115), che rientrano nel punto 3. SERVIZI EDILIZI.
(¹⁶) I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 1.A.h), Servizi medici, al punto 1.A.j) 2, Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 8.A e 8.C, Servizi sanitari¹⁶

ALLEGATO XII

«SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che disciplinano il settore dei servizi in Ecuador e la loro compatibilità con gli impegni presi a livello multilaterale.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della *Central Products Classification* (CPC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*, per l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco che segue comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosectore in cui l'Ecuador assume l'impegno e la portata dell'impegno cui si applicano le riserve;
- b) una seconda colonna in cui sono indicati le riserve applicabili, la modalità di prestazione e l'obbligo interessato (accesso al mercato — AM o trattamento nazionale — TN). Gli impegni AM e TN sono indipendenti l'uno dall'altro; pertanto, se in un sottosectore l'AM non è oggetto di un impegno (rimane "unbound"), questo non invalida l'impegno relativo al TN.

Per fini di analisi e revisione metodologica, si evidenzia quanto segue:

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosettori di servizi che non figurano nell'elenco in appresso.

Per i sottosettori di servizi in cui gli impegni sono mantenuti o vengono incorporati nuovi impegni, le modifiche figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosectore".

Riserve, condizioni ed esclusioni relative alle norme in materia di accesso al mercato e di trattamento nazionale applicate a impegni vecchi e nuovi figurano nella colonna di destra intitolata "Descrizione delle riserve".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra comprende anche le osservazioni considerate necessarie sugli impegni e sulle riserve inseriti o mantenuti.

Impegni in specifici settori o sottosettori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Gli impegni non comprendono misure relative a requisiti, standard tecnici, procedure o processi necessari per la prestazione di un servizio, che si applicano anche quando non figurano nell'elenco, a meno che non siano presentati come limitazioni alle regole in materia di accesso al mercato e trattamento nazionale.

Le riserve, le condizioni e le esclusioni figuranti nell'elenco in appresso non si applicano, qualora presentino incongruenze, ai sottosettori e ai modi per i quali l'Ecuador ha assunto impegni nell'elenco di impegni specifici assunti per l'adesione all'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) nel 1996, di cui una versione rifiuta figura nel documento S/DCS/W/ECU del 24 gennaio 2003, prodotta dai testi originali delle modifiche ai documenti GATS/SC/98/Suppl.1 e GATS/SC/98/Suppl.2, dell'accordo generale sugli scambi di servizi (GATS) dell'OMC. Di conseguenza, le suddette riserve, condizioni ed esclusioni sono applicabili e necessarie solo per i nuovi settori e/o modalità di prestazione indicati nell'elenco in appresso.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 3, relative al campo di applicazione delle norme figuranti nel titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che possono essere adottate o mantenute dallo Stato dell'Ecuador in relazione a sovvenzioni e sussidi.

Analogamente, sulla base dell'articolo 107, paragrafo 5, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, l'Ecuador si riserva il diritto di istituire, mantenere e attuare pienamente la sua legislazione nazionale al fine di raggiungere legittimi obiettivi strategici in ambiti quali, tra gli altri, la protezione dei gruppi vulnerabili, la tutela dei consumatori, la salute e l'ambiente.

A norma dell'articolo 107, paragrafo 4, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, quest'offerta non comprende i servizi forniti nell'esercizio di poteri governativi.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1201

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Prestazione di servizi in settori strategici e servizi pubblici</p> <p>La fornitura di servizi pubblici e di servizi in settori strategici richiede il previo ottenimento di diritti di concessione, licenze, autorizzazioni o altre forme di autorizzazione secondo la legislazione pertinente applicabile al settore interessato. Qualora sia previsto l'obbligo di fornire i servizi in tutto o in parte in territorio ecuadoriano, per le persone giuridiche costituite secondo le leggi di un altro paese e aventi il domicilio principale in un altro paese può essere previsto anche l'obbligo di stabilimento in Ecuador.</p> <p>Tali requisiti si applicano alla fornitura di servizi pubblici e dei servizi connessi allo sfruttamento energetico in tutte le sue forme, alle telecomunicazioni, allo sfruttamento di risorse naturali non rinnovabili, ai trasporti e alla raffinazione di idrocarburi, alla biodiversità e al patrimonio genetico, all'acqua e allo spettro radio.</p> <p>L'acquisizione totale o parziale di pacchetti azionari o di diritti sul controllo, la gestione o l'amministrazione di società attive nei settori citati al paragrafo precedente può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti.</p> <p>I criteri per il rilascio di licenze, autorizzazioni e altre forme di autorizzazione sono trasparenti e non discriminatori per quanto concerne la partecipazione dei prestatori di servizi della parte UE e non costituiscono una restrizione quantitativa per la fornitura del servizio.</p> <p>Gli impegni specifici assunti dall'Ecuador nel presente accordo nei settori strategici e nei servizi pubblici si considerano costituire le circostanze eccezionali previste dalla legislazione nazionale in relazione alla delega all'iniziativa privata nella prestazione di servizi pubblici e nei settori d'importanza strategica.</p> <p>Proprietà di terreni o acque</p> <p>I cittadini e le persone giuridiche straniere non possono, a qualsiasi titolo, acquistare terreni o concessioni in zone di sicurezza nazionale a fini di sfruttamento economico.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alla proprietà di immobili da parte di cittadini stranieri in zone di frontiera, sulle coste nazionali o su territori insulari.</p> <p>Interessi essenziali di sicurezza</p> <p>Sono vietati la fabbricazione, l'importazione, la detenzione e l'uso di armi chimiche, biologiche e nucleari, così come l'introduzione di rifiuti nucleari e rifiuti tossici nel territorio nazionale.</p> <p>Economia sociale</p> <p>Conformemente alle disposizioni della Costituzione della Repubblica, l'Ecuador si riserva il diritto di stabilire misure che accordano un trattamento preferenziale e differenziato ai settori che esercitano e svolgono attività secondo il modello di economia sociale, compresi i settori associativo e delle cooperative sociali.</p>

L 356/1202

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Patrimonio culturale e patrimonio naturale</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per sostenere, favorire, promuovere e sviluppare espressioni del patrimonio culturale immateriale. Analogamente si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per proteggere, conservare, recuperare e promuovere il patrimonio naturale dell'Ecuador, inteso come l'insieme degli aspetti fisici, biologici e geologici di valore sotto il profilo ambientale, scientifico, culturale e paesaggistico, compreso il sistema nazionale di aree protette ed ecosistemi fragili e minacciati.</p> <p>Editoria</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano a una persona fisica o giuridica della parte UE lo stesso trattamento accordato a una persona fisica o giuridica dell'Ecuador nel settore dell'editoria di quest'ultimo.</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	<p>Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.</p>
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale e i servizi notarili a norma della legislazione nazionale)	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863)	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
d) Servizi di architettura (CPC 8671)	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
g) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8674)	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1203

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
h) Servizi medici e dentistici (CPC 9312)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B. Servizi informatici e servizi correlati, esclusivamente: Servizi di consulenza per l'installazione di hardware (CPC 841) Servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845), e altri servizi informatici (CPC 849).	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
E. Servizi di noleggio/locazione senza operatori	
a) Servizi di locazione o noleggio riguardanti le navi senza equipaggio (CPC 83101 e 83103) b) Servizi di locazione o noleggio di aeromobili senza equipaggio (CPC 83104) c) Servizi di locazione o noleggio di altri mezzi di trasporto senza operatori (83101+83102+83105) d) Servizi di locazione o noleggio di altri macchinari e attrezzature senza operatori (83106-83109)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
F. Altri servizi alle imprese	
a) Servizi pubblicitari (CPC 871) Esclusivamente: Servizi di vendita o locazione di spazi o tempi pubblicitari (CPC 8711)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

L 356/1204

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
k) Servizi di collocamento e reperimento di personale (CPC 872)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675), esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (escluse le imbarcazioni marittime, gli aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633+8861+8866)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
o) Servizi di pulizia degli edifici	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
o) Servizi fotografici (CPC 875)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1205

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
A. Servizi postali e di corriere (parte di CPC 7511 e CPC 7512) Servizi relativi al trattamento 7 della posta 8, secondo il seguente elenco di sottosettori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico, tra cui la pubblicità diretta per corrispondenza e il servizio postale ibrido, ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo, iii) trattamento dei prodotti della stampa con indicazione dell'indirizzo, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso per gli articoli di cui ai punti da i) a iii), vi) trattamento della posta senza indirizzo,	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound) fino alla fine del quinto anno successivo all'entrata in vigore del presente accordo. Nessuna a partire dal sesto anno. 2) AM, TN: Nessuna.
vii) scambio di documenti Gli impegni nei sottosettori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano nell'ambito dei servizi che possono essere riservati allo Stato, ovvero: corrispondenza (1) di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 751, parte di CPC 71235 (2) e parte di CPC 73210 (3))	

L 356/1206

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>C. Servizi di telecomunicazione</p> <p>Compresi i servizi sotto indicati, escluse le trasmissioni radiotelevisive</p> <p>In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	
<p>a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici.</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>b) Servizi di fornitura di capacità satellitare per collegare emittenti radiotelevisive</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>o) Altri</p>	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI</p>	
<p>A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512) (CPC 5121) edifici mono o bifamiliari, (CPC 5122) condomini, (CPC 5123) magazzini e fabbricati industriali, (CPC 5125) edifici per attività d'intrattenimento pubblico, (CPC 51260) hotel, ristoranti e simili</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>B. Lavori generali di costruzione per l'ingegneria civile (CPC 513) esclusi i servizi appaltati dallo Stato</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514+516)</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1207

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Altri servizi (CPC 511+515+518). (CPC 511 Lavori di pre-edificazione nel cantiere, CPC 515 Lavori di costruzione speciali per il settore commerciale, CPC 518 Servizi di noleggio di apparecchiature per la costruzione o la demolizione di edifici o per opere d'ingegneria civile, con operatore)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE	
A) Servizi dei commissionari (CPC 621)	
a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte commerciali e loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622) esclusi i prodotti energetici, i minerali e i prodotti chimici e farmaceutici.	
C) Servizi di commercio al dettaglio (CPC 631+632+6111+6113 +6121+7542)	

L 356/1208

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Servizi di commercio al dettaglio di prodotti non alimentari (CPC 632)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di autoveicoli (CPC 611)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di parti e accessori di autoveicoli (CPC 6113)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di motocicli, motoslitte, loro parti e accessori (CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Servizi di commercio all'ingrosso e al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (CPC 7542)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D. Franchising (CPC 8929)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
6. SERVIZI AMBIENTALI	
A) Servizi di smaltimento delle acque reflue (CPC 9401)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1209

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C) Servizi di disinfezione e servizi simili (CPC 9403)	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
D) Altri — Servizi di depurazione dei gas di scarico (CPC 9404) — Servizi di riduzione del rumore (CPC 9405) — Servizi di tutela della natura e del paesaggio (CPC 9406) — Altri servizi (CPC 9409)	<p>1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.</p>
7. SERVIZI FINANZIARI	<p>La prestazione di servizi finanziari transfrontalieri in Ecuador, compresi i servizi assicurativi e connessi, non implica che i fornitori di tali servizi possano condurre o pubblicizzare attività sul territorio ecuadoriano. L'Ecuador può definire i termini "condurre attività" e "pubblicizzare" purché tali definizioni non siano incompatibili con gli impegni assunti dall'Ecuador per le modalità 1 e 2.</p> <p>L'Ecuador può richiedere prove scritte dell'autorizzazione concessa dall'autorità competente dell'altra parte per i fornitori di servizi finanziari transfrontalieri e per i prodotti e gli strumenti finanziari offerti in Ecuador.</p> <p>Le imprese di assicurazione possono riassicurarsi all'estero, purché le imprese di riassicurazione siano classificate in conformità delle norme internazionali e siano soggette alle regole stabilite dalla <i>Superintendencia de Banca, Seguros y AFP</i> (SBS). Per una maggiore trasparenza, le imprese di assicurazione che si riassicurano direttamente devono farlo con le imprese incluse nel registro di riassicurazione della SBS.</p> <p>I servizi ausiliari dei servizi finanziari connessi alla fornitura e al trasferimento di informazioni finanziarie e al trattamento di dati finanziari devono essere registrati conformemente alle norme stabilite dalla SBS. Tali servizi ausiliari non possono raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. Per una maggiore trasparenza, i servizi di informazione finanziaria e il trattamento di dati finanziari sono soggetti alle disposizioni ecuadoriane che disciplinano la protezione di tali informazioni.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, la valutazione obbligatoria del rischio per le istituzioni finanziarie costituite ai sensi della legislazione ecuadoriana richiede che le agenzie di valutazione del rischio estere ottengano la previa iscrizione presso la SBS.</p> <p>Sul mercato dei valori mobiliari l'Ecuador accetta la valutazione del rischio da parte di agenzie riconosciute dall'Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati (AESFM) come "Nationally Recognized Statistical Rating Organization — NRSRO" in caso di una offerta pubblica secondaria sul mercato dei valori mobiliari ecuadoriano, di titoli emessi all'estero o di una offerta pubblica iniziale sul mercato dei valori mobiliari ecuadoriano da parte di emittenti multilaterali riconosciuti come emittenti locali.</p>

L 356/1210

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che limitano l'acquisto di assicurazioni obbligatorie al di fuori dell'Ecuador, o che richiedono che le assicurazioni obbligatorie siano acquistate da fornitori stabiliti in Ecuador, come nel caso del <i>Seguro Obligatorio de Accidentes de Tránsito (SOAT)</i>, assicurazione obbligatoria per gli autoveicoli). L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che limitano l'acquisto di rassicurazioni e/o di retrocessioni relative a tali assicurazioni obbligatorie al di fuori dell'Ecuador, o che richiedono che i servizi siano acquistati da prestatori stabiliti in Ecuador.</p>
A. TUTTI I SERVIZI ASSICURATIVI E CONNESSI	<p>Per poter operare in Ecuador le società di assicurazione e rassicurazione, gli intermediari e i fornitori di servizi assicurativi ausiliari non residenti devono registrarsi e rinnovare la propria registrazione in conformità delle norme stabilite dalla legislazione nazionale.</p>
1) Ramo danni	<p>Per le modalità 1 e 2 AM, TN: Nessun impegno (unbound), eccetto: (a) assicurazione dei rischi connessi: i) alla navigazione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché ii) alle merci in transito internazionale.</p>
2) Rassicurazione e retrocessione	<p>1) AM, Nessuna. TN: Nessuna. 2) AM: Nessuna. TN: Nessuna.</p>
3) Intermediazione assicurativa, come i servizi di brokeraggio e di agenzia	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound), salvo per l'assicurazione contro rischi riguardanti la spedizione marittima internazionale, l'aviazione commerciale internazionale, i lanci spaziali e il nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse e le merci in transito internazionale.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1211

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>2) AM: Nessun impegno (unbound), salvo per l'assicurazione contro rischi riguardanti: la spedizione marittima internazionale, l'aviazione commerciale internazionale, i lanci spaziali e il nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse e le merci in transito internazionale.</p> <p>TN: Nessuna.</p>
<p>4) Servizi accessori del settore assicurativo, quali servizi di valutazione dei rischi (valutatore), di liquidazione sinistri (perito) e servizi attuariali.</p>	<p>1) AM: Nessuna. TN: Nessuna.</p> <p>2) AM: Nessuna. TN: Nessuna.</p>
<p>B. SERVIZI BANCARI E ALTRI SERVIZI FINANZIARI (esclusi i servizi assicurativi)</p>	
<p>a) Accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili (CPC 81115-81119)</p> <p>b) Prestiti di qualsiasi tipo, compresi credito al consumo, crediti ipotecari, factoring da parte di istituzioni finanziarie e finanziamenti di transazioni commerciali (CPC 8113)</p> <p>c) Servizi di leasing finanziario (CPC 8112)</p> <p>d) Servizi di pagamento e trasferimento di denaro: carte di credito e di addebito, traveller's cheques e bonifici bancari (CPC 81339)</p> <p>e) Garanzie e impegni (CPC 81199)</p> <p>f) Operazioni per proprio conto o per conto della clientela in borsa o sul mercato ristretto relative a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — strumenti del mercato monetario (assegni, cambiali, certificati di deposito ecc.) (parte di CPC 81339) — valuta estera (CPC 81333) — prodotti derivati: contratti a termine e a premio (parte di CPC 81339) 	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>

L 356/1212

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
— strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, swap e contratti a termine (forward rate agreement) (parte di CPC 81339) — titoli trasferibili (CPC 81321) — altri strumenti negoziabili e altre attività finanziarie, ivi compresi i lingotti (parte di CPC 71339)	
g) Partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di agente (in forma pubblica o privata) nonché prestazione di servizi collegati (CPC 8132) h) Intermediazione finanziaria del tipo money broking (CPC 81339) i) Gestione patrimoniale: gestione di cassa o di portafoglio, gestione di investimenti collettivi, servizi di custodia, di deposito e di amministrazione fiduciaria (CPC 8119+81323) j) Servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, prodotti derivati e altri strumenti negoziabili (CPC 81339 o 81319)	
k) Servizi finanziari di consulenza e altri servizi finanziari accessori, relativamente a tutte le attività elencate alla voce Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi assicurativi): ivi comprese referenze bancarie e informazioni commerciali, ricerche e consulenze in merito a investimenti e portafogli, consulenze su acquisizioni e ristrutturazioni aziendali (CPC 8131 o 8133)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound) per i servizi di raccolta, conservazione e fornitura di informazioni sul credito. 2) AM, TN: Nessuna, eccetto per i servizi di raccolta, conservazione e fornitura di informazioni sul credito.
1) Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, elaborazione di dati finanziari e relativo software da parte di prestatori di altri servizi finanziari. (CPC 8131)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (a eccezione di quelli elencati in 1.A h-j della classificazione W120)	
Servizi ospedalieri (CPC 9311)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1213

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	Prima di avviare qualsiasi attività turistica come descritto nella legge sul turismo, tutte le persone fisiche o giuridiche, imprese o società devono ottenere la registrazione corrispondente, vale a dire la registrazione del fornitore di servizi turistici nel registro pubblico degli imprenditori e degli stabilimenti turistici presso il Ministero del Turismo dell'Ecuador.
A) Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641-643)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471) B. Agenzie di viaggio e operatori turistici (compresi gli accompagnatori)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C) Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
A) Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C) Servizi di biblioteche, archivi, musei e altri servizi culturali (CPC 963)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D) Servizi sportivi e altri servizi ricreativi	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

L 356/1214

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
1.1. SERVIZI DI TRASPORTO ⁽⁴⁾	
A. Trasporto marittimo a) Trasporto di passeggeri (CPC 7211) b) Trasporto di merci (CPC 7222) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B. Trasporto sulle vie navigabili interne a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C. Trasporto ferroviario a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) b) Trasporto di merci (CPC 7112)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
D) Servizi di trasporto stradale a) Servizi di trasporto di passeggeri b) Servizi di trasporto di merci c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
1.2. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	1) AM: Nessuna, salvo che la fornitura di servizi ausiliari dei trasporti nei porti pubblici è soggetta a concessioni o ad altre forme di autorizzazione. Le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale. TN: Nessun impegno (unbound).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1215

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci g) Noleggio di imbarcazioni senza equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	2) AM, TN: Nessuna.
B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili interne a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223) e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224) f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili interne (parte di CPC 745) g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	1) AM: Nessuna, salvo che la fornitura di servizi ausiliari dei trasporti nei porti pubblici è soggetta a concessioni o ad altre forme di autorizzazione. Le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale. TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113) e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743) g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
D. Servizi ausiliari del trasporto stradale a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.

L 356/1216

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatore (CPC 7124) e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto stradale (CPC 744) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound)*. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
e) Vendita e commercializzazione	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1217

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
1.3. SERVIZI ENERGETICI	Per stipulare contratti di prospezione e produzione, le imprese straniere devono stabilire una succursale o fondare una società conformemente alla legge sulle società, stabilire una sede in Ecuador e nominare un agente o un rappresentante legale residente in Ecuador. I cittadini stranieri devono essere iscritti nei registri pubblici e nominare un rappresentante legale di cittadinanza ecuadoriana e residente in Ecuador.
A. SERVIZI CONNESSI ALL'ESPLORAZIONE E ALLA PRODUZIONE	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Servizi di consulenza scientifica e tecnica correlati; (CPC 8675) esclusi i servizi appaltati dallo Stato Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti, macchinari e apparecchiature di metallo e di apparecchi elettrici (parte di CPC 8861-8866) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	
Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato Servizi di consulenza gestionale (CPC 865) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866) Servizi tecnici di prova e analisi (CPC 8676)	<p>(¹) Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Libri, cataloghi, quotidiani e altre pubblicazioni periodiche non sono considerati corrispondenza.</p> <p>(²) Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.</p> <p>(³) Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.</p> <p>(⁴) L'indicazione "unbound" in questo settore indica che un impegno vincolante non è possibile perché la fornitura o la prestazione del servizio non è tecnicamente fattibile.».</p>

ALLEGATO XIII

«SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT Austria

BE Belgio

BG Bulgaria

CY Cipro

CZ Repubblica ceca

DE Germania

DK Danimarca

ES Spagna

EE Estonia

EU Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri

FI Finlandia

FR Francia

EL Grecia

HR Croazia

HU Ungheria

IE Irlanda

IT Italia

LV Lettonia

LT Lituania

LU Lussemburgo

MT Malta

NL Paesi Bassi

PL Polonia

PT Portogallo

RO Romania

SK Repubblica slovacca

SI Slovenia

SE Svezia

UE Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri

UK Regno Unito

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1219

1. L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo per le quali, conformemente all'articolo 124 del presente accordo, si applicano limitazioni al personale chiave e ai laureati in tirocinio e precisa tali limitazioni. L'elenco comprende i seguenti elementi:
 - a) una prima colonna che indica il settore o sottosettore in cui si applicano le limitazioni; e
 - b) una seconda colonna in cui sono descritte le limitazioni applicabili.Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva ⁽¹⁾.

L'Unione europea e i suoi Stati membri non assumono impegni per il personale chiave e i laureati in tirocinio per quanto riguarda le attività economiche non liberalizzate (unbound) a norma dell'articolo 114 del presente accordo.
2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosectori:
 - a) per "ISIC rev 3.1" si intende la classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) per "CPC" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991; e
 - c) per "CPC ver 1.0" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998.
3. Gli impegni relativi al personale chiave e ai laureati in tirocinio non si applicano qualora la finalità o l'effetto della loro presenza temporanea sia quello di interferire in vertenze o negoziati sindacali o comunque condizionarli.
4. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali quando esse non costituiscono una limitazione ai sensi degli articoli 112 e 113 del presente accordo. Tali misure (ad esempio, obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso al personale chiave e ai laureati in tirocinio degli investitori dell'altra parte. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.
5. Restano applicabili le disposizioni delle leggi e dei regolamenti dell'Unione europea e dei suoi Stati membri in materia di ingresso, soggiorno, lavoro e sicurezza sociale, comprese le norme relative al periodo di soggiorno e alla retribuzione minima, nonché gli accordi salariali collettivi, anche se non figuranti nell'elenco in appresso.
6. L'elenco in appresso non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
7. Nei settori in cui si applicano verifiche della necessità economica, queste si basano principalmente sulla valutazione della situazione del mercato pertinente dell'Unione europea o nella regione in cui viene prestato il servizio, tenendo conto anche del numero di prestatori di servizi esistenti e dell'impatto su di essi.
8. I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

⁽¹⁾ L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Verifica della necessità economica</p> <p>BG, HU: Verifica della necessità economica per i laureati in tirocinio.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Trasferimenti interni alle società</p> <p>BG: Il numero di persone trasferite all'interno di una società non deve superare il 10 % della media annua di cittadini dell'Unione europea alle dipendenze della persona giuridica bulgara in questione. Qualora i dipendenti siano meno di 100 il numero di persone trasferite all'interno della società può, previa autorizzazione, superare il 10 %.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per le persone fisiche che sono socie di una persona giuridica dell'altra parte.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Amministratori delegati e revisori</p> <p>AT: Gli amministratori delegati delle succursali delle persone giuridiche devono essere residenti in Austria. Le persone fisiche responsabili, all'interno di una persona giuridica o di una succursale, dell'osservanza del codice di commercio austriaco devono essere domiciliate in Austria.</p> <p>Et: Uno straniero che svolge un'attività commerciale come imprenditore privato deve essere titolare di una licenza commerciale e risiedere permanentemente nell'Unione europea. Per tutti i settori, ad eccezione dei servizi di telecomunicazione, obbligo di cittadinanza e residenza per l'amministratore delegato di una società a responsabilità limitata. Per i servizi di telecomunicazione, obbligo di residenza permanente per l'amministratore delegato.</p> <p>FR: L'amministratore delegato di un'attività industriale, commerciale o artigianale, il quale non sia titolare di un permesso di residenza, deve ottenere un'autorizzazione specifica.</p> <p>RO: La maggioranza dei revisori dei conti delle società commerciali e dei loro supplenti deve avere la cittadinanza rumena.</p> <p>SE: L'amministratore delegato di una persona giuridica o di una succursale deve risiedere in Svezia.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Riconoscimento</p> <p>UE: Le direttive dell'Unione europea sul reciproco riconoscimento dei diplomi si applicano solo ai cittadini dell'Unione europea. Il diritto di prestare in uno Stato membro dell'Unione europea un servizio riferito a professioni regolamentate non dà il diritto di prestarlo in un altro Stato membro dell'Unione europea (1).</p>
4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE (2)	
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati (ISIC rev 3.1: 22), escluse l'editoria e la stampa per conto terzi (3)	<p>HR: Requisito di residenza per gli editori.</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per l'editore.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1221

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>PL: Requisito della cittadinanza per i direttori di quotidiani e periodici.</p> <p>SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.</p>
6. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	
<p>a) Servizi legali (CPC 861) ⁽⁴⁾ esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di documentazione e certificazione legale forniti da professionisti legali incaricati di funzioni pubbliche quali notai, <i>huissiers de justice</i> o altri <i>officiers publics et ministériels</i></p>	<p>AT, CY, ES, EL, IT, MT, RO, SK: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per la pratica del diritto nazionale (Unione europea e suoi Stati membri). Nel caso della Spagna, le autorità competenti possono concedere deroghe.</p> <p>BE, FI: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale. In Belgio si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali.</p> <p>BG: Gli avvocati stranieri possono prestare servizi di rappresentanza legale solo per un cittadino del loro paese d'origine e purché vi sia reciprocità e cooperazione con un avvocato bulgaro. Requisito della residenza permanente per i servizi di mediazione legale.</p> <p>FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici ed è subordinato al requisito della cittadinanza.</p> <p>HR: Requisito della cittadinanza (cittadinanza di uno Stato membro dell'UE) per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura. Per gli avvocati stranieri le attività sono limitate alla prestazione di consulenza legale, sulla base di un contratto di collaborazione stipulato con un procuratore o uno studio legale ungherese.</p> <p>LV: Requisito della cittadinanza per gli avvocati giurati, ai quali è riservata la rappresentanza legale nei procedimenti penali.</p> <p>DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico.</p> <p>LU: Requisito della cittadinanza per la prestazione di servizi legali in materia di diritto lussemburghese e dell'Unione europea.</p> <p>SE: Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
<p>b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)</p>	<p>FR: La prestazione di servizi di contabilità e di tenuta di libri contabili è subordinata alla decisione del ministero dell'Economia, delle finanze e dell'Industria in accordo con il ministero degli Affari esteri. Il periodo di residenza richiesto non può superare i 5 anni.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)</p>	<p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti e per le operazioni di revisione dei conti previste da specifiche disposizioni di legge austriache (ad esempio diritto societario, diritto di borsa, diritto bancario, ecc.).</p> <p>DK: Requisito di residenza.</p> <p>ES: Requisito della cittadinanza per i revisori legali dei conti, gli amministratori, i direttori e i soci delle società non contemplate dall'ottava direttiva CEE sul diritto societario.</p> <p>FI: Requisito di residenza per almeno uno dei revisori di una società a responsabilità limitata finlandese.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per i revisori legali dei conti.</p> <p>HR: I servizi di revisione dei conti possono essere prestati solo da revisori certificati, titolari di una licenza formalmente riconosciuta dall'Ordine croato dei revisori.</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori, i direttori e i soci delle società non contemplate dall'ottava direttiva CEE sul diritto societario. Requisito di residenza per i singoli revisori.</p> <p>SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza.</p>
<p>c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) (7)</p>	<p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti.</p> <p>BG, SI: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.</p> <p>HU: Requisito di residenza.</p>
<p>d) Servizi di architettura e e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)</p>	<p>EE: Almeno un responsabile (consulente o manager del progetto) deve essere residente in Estonia.</p> <p>BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni. Requisito della cittadinanza per i servizi urbanistici e di architettura del paesaggio.</p> <p>EL, HR, HU, SK: Requisito di residenza.</p>
<p>f) Servizi di ingegneria e g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)</p>	<p>EE: Almeno un responsabile (consulente o manager del progetto) deve essere residente in Estonia.</p> <p>BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni.</p> <p>EL, HR, HU, SK: Requisito di residenza.</p>
<p>h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)</p>	<p>CZ, IT, SK: Requisito di residenza.</p> <p>CZ, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1223

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BE, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere.</p> <p>BG, CY, MT: Requisito della cittadinanza.</p> <p>DE: Requisito della cittadinanza: in casi eccezionali possono essere concesse deroghe nell'interesse della salute pubblica.</p> <p>DK: Per lo svolgimento di una funzione specifica può essere concessa un'autorizzazione limitata di durata non superiore a 18 mesi, subordinata al requisito di residenza.</p> <p>FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso è tuttavia possibile entro contingenti numerici stabiliti di anno in anno.</p> <p>LV: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri occorre un'autorizzazione rilasciata dall'autorità sanitaria locale sulla base della verifica della necessità economica di medici e dentisti in una determinata regione.</p> <p>PL: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri è necessaria un'autorizzazione. I medici stranieri hanno diritti di voto limitati nell'ambito degli organismi professionali.</p> <p>PT: Requisito di residenza per gli psicologi.</p>
<p>i) Servizi veterinari (CPC 932)</p>	<p>BG, CY, DE, EE, EL, FR, HR, HU, MT, SI: Requisito della cittadinanza.</p> <p>CZ e SK: Requisito della cittadinanza e di residenza.</p> <p>IT: Requisito di residenza.</p> <p>PL: Requisito della cittadinanza. Gli stranieri possono chiedere di essere autorizzati a esercitare la professione.</p>
<p>j) 1. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)</p>	<p>AT: Per aprire uno studio professionale in Austria è necessario aver esercitato la professione per almeno tre anni prima dello stabilimento in Austria.</p> <p>BE, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere.</p> <p>CZ, CY, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti.</p> <p>FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso è tuttavia possibile entro contingenti numerici stabiliti di anno in anno.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza.</p> <p>IT: Requisito di residenza.</p> <p>LV: La necessità economica è determinata in base al numero complessivo di ostetriche in una determinata regione autorizzato dalle autorità sanitarie locali.</p> <p>PL: Requisito della cittadinanza. Gli stranieri possono chiedere di essere autorizzati a esercitare la professione.</p>
<p>j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)</p>	<p>AT: I prestatori stranieri di servizi sono ammessi solo nelle seguenti attività: infermieri, fisioterapisti, terapisti occupazionali, logoterapisti, dietisti e nutrizionisti. Per aprire uno studio professionale in Austria è necessario aver esercitato la professione per almeno tre anni prima dello stabilimento in Austria.</p>

L 356/1224

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BE, FR, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza.</p> <p>DK: Per lo svolgimento di una funzione specifica può essere concessa un'autorizzazione limitata di durata non superiore a 18 mesi, subordinata al requisito di residenza.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: Verifica della necessità economica: la decisione è presa in base ai posti di lavoro vacanti e alla carenza di personale su base regionale.</p> <p>LV: La necessità economica è determinata in base al numero complessivo di infermieri in una data regione autorizzato dalle autorità sanitarie locali.</p>
<p>k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti ⁽⁶⁾</p>	<p>FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso di cittadini dei paesi terzi è comunque possibile, entro contingenti numerici stabiliti, purché il prestatore del servizio sia titolare di laurea in farmacia conseguita in Francia.</p> <p>DE, EL, SK: Requisito della cittadinanza.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza tranne per la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211)</p> <p>IT, PT: Requisito di residenza.</p>
<p>D. Servizi immobiliari ⁽⁷⁾</p>	
<p>a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)</p>	<p>FR, HU, IT, PT: Requisito di residenza.</p> <p>LV, MT, SI: Requisito della cittadinanza.</p>
<p>b) Per conto terzi (CPC 822)</p>	<p>DK: Requisito di residenza, salvo deroga concessa dall'agenzia danese per il commercio e le società.</p> <p>FR, HU, IT, PT: Requisito di residenza.</p> <p>CY (solo per l'Ecuador), LV, MT, SI: Requisito della cittadinanza.</p>
<p>E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori</p>	
<p>e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)</p>	<p>UE: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1225

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
F. Altri servizi alle imprese	
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	IT, PT: Requisito di residenza per biologi e analisti chimici.
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	IT: Requisito della residenza per agronomi e periti agrari.
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	BE: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Requisito della cittadinanza e di residenza. DK: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti e per i servizi di vigilanza aeroportuale. ES, PT: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato. FR: Requisito della cittadinanza per amministratori delegati e direttori. IT: Requisito della cittadinanza e di residenza per ottenere l'autorizzazione necessaria per i servizi di vigilanza e il trasporto valori.
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	BG: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato. DE: Requisito della cittadinanza per i geometri pubblici. FR: Requisito della cittadinanza per le attività di topografia connesse alla determinazione dei diritti di proprietà e al diritto fondiario. IT, PT: Requisito di residenza.
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	MT: Requisito della cittadinanza.

L 356/1226

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	LV: Requisito della cittadinanza.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	UE: Per i servizi di manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli e motoslitte, requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ⁽⁸⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.
n) Servizi fotografici (CPC 875)	HR, LV: Requisito della cittadinanza per i servizi fotografici specializzati. PL: Requisito della cittadinanza per la fornitura di servizi di fotografia aerea.
p) Stampa ed editoria (CPC 88442)	HR: Requisito di residenza per gli editori. SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	FI: Requisito della residenza per i traduttori iscritti all'albo. DK: Requisito della residenza per traduttori e interpreti pubblici autorizzati, salvo deroga concessa dall'agenzia danese per il commercio e le società.
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	SI: Requisito della cittadinanza.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1227

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	BE, EL, IT: Requisito della cittadinanza.
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	BE, EL, IT: Requisito della cittadinanza.
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) (*)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. LV: Verifica della necessità economica per il personale specializzato e requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
8. SERVIZI EDILIZI E CONNESSI SERVIZI D'INGEGNERIA (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)	BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni.
9. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni e materiale bellico)	
C. Servizi di commercio al dettaglio (*)	
c) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631)	FR: Condizione di nazionalità per i tabaccaii (buralistes).
10. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)	
A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921)	FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare.

L 356/1228

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per gli insegnanti.</p>
<p>B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922)</p>	<p>FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare.</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per gli insegnanti.</p> <p>LV: Requisito della cittadinanza per i servizi di istruzione secondaria di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224).</p>
<p>C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923)</p>	<p>FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare.</p> <p>CZ e SK: Requisito della cittadinanza per la prestazione di servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310).</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato.</p> <p>DK: Requisito della cittadinanza per i professori.</p>
<p>12. SERVIZI FINANZIARI</p>	
<p>A. Servizi assicurativi e connessi</p>	<p>AT: Le succursali devono essere dirette da due persone fisiche residenti in Austria.</p> <p>EE: Per quanto riguarda l'assicurazione diretta, l'organo di gestione di una società di capitali del settore assicurativo a partecipazione straniera può comprendere un numero di cittadini di paesi non dell'Unione europea proporzionale alla partecipazione straniera, non superiore però alla metà dei membri dell'organo di gestione. Il responsabile della direzione di una controllata o di una società indipendente deve avere la residenza permanente in Estonia.</p> <p>ES: Requisito della residenza e tre anni di esperienza per la professione attuariale.</p> <p>HR: Requisito di residenza.</p> <p>IT: Requisito di residenza per la professione attuariale.</p> <p>FI: Gli amministratori delegati e almeno un revisore di una compagnia di assicurazione devono avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga concessa dalle autorità competenti. L'agente generale della compagnia di assicurazione straniera deve avere la residenza in Finlandia, a meno che la compagnia non abbia la sede centrale nell'Unione europea.</p> <p>PL: Requisito di residenza per gli intermediari assicurativi.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1229

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)</p>	<p>BG: Gli amministratori esecutivi e i gestori devono risiedere permanentemente in Bulgaria. FI: Gli amministratori delegati e almeno un revisore di un istituto di credito devono avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga concessa dall'Autorità di vigilanza finanziaria. I broker (persone fisiche) della borsa dei derivati devono avere la residenza nell'Unione europea. HR: Requisito di residenza. Il consiglio di amministrazione deve dirigere le attività di un istituto di credito dal territorio della Repubblica di Croazia. Almeno uno dei membri del consiglio di amministrazione deve avere una buona padronanza del croato. IT: Requisito di residenza all'interno del territorio di uno Stato membro dell'Unione europea per i promotori di servizi finanziari. LT: (per la Colombia e il Perù): Almeno un dirigente deve essere cittadino dell'Unione europea. LT: (per l'Ecuador): Almeno un dirigente dell'amministrazione di una banca deve parlare il lituano e risiedere in via permanente nella Repubblica di Lituania. PL: Requisito della cittadinanza per almeno uno dei dirigenti della banca.</p>
<p>13. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (solo servizi finanziati con fondi privati)</p> <p>A. Servizi ospedalieri (CPC 9311)</p> <p>B. Servizi delle ambulanze (CPC 93192)</p> <p>C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193)</p> <p>E. Servizi sociali (CPC 933)</p>	<p>FR: Ai fini del rilascio dell'autorizzazione necessaria per avere accesso alle funzioni dirigenziali, si tiene conto della disponibilità di dirigenti locali. LV: Verifica della necessità economica per dottori, dentisti, ostetriche, infermieri, personale paramedico e fisioterapisti. PL: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri è necessaria un'autorizzazione. I medici stranieri hanno diritti di voto limitati nell'ambito degli organismi professionali.</p>
<p>14. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI</p>	
<p>A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ⁽¹⁾</p>	<p>BG: Il numero di dirigenti stranieri non può superare il numero dei dirigenti con cittadinanza bulgara quando la quota pubblica (Stato e/o comuni) del capitale azionario di una società bulgara supera il 50 %. HR: Requisito della cittadinanza per i servizi di ospitalità alberghiera e ristorazione prestati in abitazioni private e residenze rurali.</p>

L 356/1230

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	BG: Il numero di dirigenti stranieri non può superare il numero dei dirigenti con cittadinanza bulgara quando la quota pubblica (Stato e/o comuni) del capitale azionario di una società bulgara supera il 50 %.
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	ES, FR, EL, HR, IT, PL, PT: Requisito della cittadinanza. ES, IT: Il diritto di esercitare la professione è riservato alle organizzazioni locali delle guide turistiche.
15. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	FR: L'autorizzazione necessaria per avere accesso alle funzioni dirigenziali è subordinata al requisito della cittadinanza quando questa autorizzazione è richiesta per un periodo superiore ai due anni.
16. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo	
a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale) b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ⁽¹⁾	UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio delle navi. AT: Requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati.
D. Trasporto stradale	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122)	AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone. DK, HR: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti. BG, MT: Requisito della cittadinanza.
b) Trasporto di merci (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ⁽¹⁾).	AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1231

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	BG, MT: Requisito della cittadinanza. HR: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti.
E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte (14) (CPC 7139)	AT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori delegati.
17 SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO (15)	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzino (parte di CPC 742) c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci	UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio per i servizi di rimorchio e spinta e per i servizi di supporto al trasporto marittimo. AT: Requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati per a), d), h), g), h), e i). BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. IT: Requisito di residenza per i raccomandatari marittimi
g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	

L 356/1232

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili</p> <p>e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)</p> <p>f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745)</p>	<p>UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio.</p>
<p>C. Servizi ausiliari del trasporto stradale</p> <p>d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124)</p> <p>e) Servizi di sdoganamento</p>	<p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone per i servizi di noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori.</p> <p>BG, MT: Requisito della cittadinanza.</p> <p>DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento.</p> <p>PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità.</p> <p>NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.</p>
<p>D. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario ⁽¹⁶⁾</p> <p>a) Servizi di sdoganamento</p>	<p>BG, MT: Requisito della cittadinanza.</p> <p>DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento.</p> <p>PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità.</p> <p>NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1233

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo a) Servizi di sdoganamento	BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁽¹⁷⁾ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte (parte di CPC 742)	AT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori delegati.
18. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) ⁽¹⁸⁾	SK: Requisito di residenza.
19. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.

L 356/1234

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ⁽¹⁹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.

⁽¹⁾ Affinché i cittadini dei paesi terzi ottengano il riconoscimento delle loro qualifiche all'interno dell'Unione europea, è necessario che sia negoziato un accordo di mutuo riconoscimento nel quadro definito all'articolo 129 del presente accordo.

⁽²⁾ Sono esclusi i servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F.h).

⁽³⁾ L'editoria e la stampa per conto terzi rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F.p).

⁽⁴⁾ Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o tramite un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro dell'Unione europea che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri dell'Unione europea gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato.

⁽⁵⁾ Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano al punto 1.A.a). Servizi legali.

⁽⁶⁾ La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri dell'Unione europea solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.

⁽⁷⁾ I servizi in esame riguardano la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.

⁽⁸⁾ I servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto (CPC 611.2, 612.2, 8867 e CPC 8868) figurano dal punto 6.F. l) 1 al punto 6.F. l) 4.

I servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi di cui al punto 6.B. Servizi informatici.

⁽⁹⁾ Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 8844.2 e figurano al punto 6.F.p).

⁽¹⁰⁾ Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE dei punti 6.B. e 6.F.l).

Sono esclusi i servizi di vendita al dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI dei punti 18.F. e 18.F.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1235

(11) Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al punto 17.D.a), Servizi di assistenza a terra.
(12) Sono compresi i servizi di distribuzione (*feeding*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un reddito.

(13) Parte di CPC 71235, in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 7.A. Servizi postali e di corriere.

(14) Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI del punto 18.B.

(15) Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE al punto 6.F.i), da 1 a 4.

(16) La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.

(17) I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 18.C.

(18) Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario, preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni, carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento (*brine*), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*), riparazione, occlusione e abbandono di pozzi.
Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.

Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115), che rientrano nel punto 8. SERVIZI EDILIZI.

(19) I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 6.A.h), Servizi medici, al punto 6.A.i) 2, Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 13.A e 13 C, Servizi sanitari*.

L 356/1236

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO XIV

«SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che regolano la presenza temporanea in Ecuador di persone fisiche per motivi professionali e con la loro compatibilità con gli impegni presi a livello multilaterale.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della *Central Products Classification* (CPC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers*, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991, per l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo per le quali, conformemente all'articolo 124 dello stesso, si applicano limitazioni al personale chiave e ai laureati in tirocinio e precisa tali limitazioni. L'Ecuador non assume impegni per il personale chiave e i laureati in tirocinio per quanto riguarda le attività economiche non liberalizzate (unbound) a norma dell'articolo 114 del presente accordo.

Per fini di analisi e revisione metodologica, l'elenco in appresso si presenta come segue:

I settori di servizi interessati da restrizioni nella presente offerta figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosettore".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra contiene le restrizioni o le limitazioni riguardanti il settore o sottosettore corrispondente.

Impegni in specifici settori o sottosectori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 7, relative al campo di applicazione delle norme di cui al titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che si riferiscono alla regolamentazione dell'ingresso o del soggiorno temporaneo di persone fisiche in territorio ecuadoriano, ivi comprese le misure adottate o mantenute in vigore dall'Ecuador in quanto necessarie per tutelare l'integrità dei confini e garantirne il regolare attraversamento da parte delle persone fisiche.

Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali. Tali misure (che comprendono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'obbligo di ottenere un'autorizzazione, l'obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, l'obbligo di passare esami specifici, compresi esami di lingua, l'obbligo di domicilio legale nel territorio in cui si svolge l'attività economica, l'obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso al personale chiave e ai laureati in tirocinio.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1237

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
IMPEGNI ORIZZONTALI	
TUTTI I SETTORI	<p>I datori di lavoro il cui personale comprende più di dieci dipendenti devono impiegare cittadini ecuadoriani in proporzione non inferiore al 90 % del personale ordinario e all'80 % del personale qualificato o specializzato, amministrativo o direttivo. Questa restrizione non si applica ai datori di lavoro con un organico fino a dieci dipendenti. La stessa percentuale si applica anche alla massa salariale del personale interessato.</p> <p>I datori di lavoro, indipendentemente dalla loro attività o nazionalità, devono privilegiare l'assunzione di lavoratori nazionali.</p> <p>Benché ciò riguardi solo l'ingresso temporaneo di persone per fini professionali, si precisa che nel caso in cui il personale straniero sia assunto in uno stabilimento in Ecuador, in aggiunta al visto appropriato è necessario un contratto scritto di lavoro per un periodo definito approvato dal Ministero dei Rapporti di lavoro.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Il riconoscimento di titoli accademici o certificati rilasciati da istituti di istruzione superiore stranieri può essere oggetto di accordi bilaterali. Se l'istituto di istruzione superiore non figura nell'elenco approvato dall'organismo competente e non è stabilito in paesi con i quali sono stati firmati accordi reciproci, è necessaria una domanda di registrazione.</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	<p>Aliquote diverse possono esse applicate per l'iscrizione di cittadini ecuadoriani e stranieri ad associazioni o corporazioni.</p>
A. Servizi professionali	<p>Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador. Se l'assunzione di una persona in qualità di personale chiave o laureato in tirocinio non comporta la prestazione di servizi nei confronti di terzi, questa disposizione non si applica.</p>
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale a norma della legislazione nazionale)	<p>Gli avvocati stranieri possono esercitare la professione purché il loro titolo sia riconosciuto in Ecuador a norma delle condizioni stabilite dalla legge e nel rispetto del principio di reciprocità qualora tale condizione sia prevista in un accordo internazionale in vigore.</p>
d) Servizi di architettura (CPC 8671 e 8674)	<p>Affinché un architetto straniero abilitato all'estero possa ottenere una licenza permanente da parte del Collegio degli architetti dell'Ecuador per esercitare la professione nel paese, sono richiesti:</p> <ol style="list-style-type: none"> la presentazione al registro nazionale di una domanda di autorizzazione debitamente motivata; la verifica che gli architetti ecuadoriani possano esercitare senza restrizioni nel paese di origine del richiedente;

L 356/1238

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>c) la verifica che il richiedente si trovi nel paese legalmente, e nello specifico la verifica del suo status di immigrato alla luce della pertinente legislazione;</p> <p>d) la presentazione di una qualifica accademica debitamente ratificata in Ecuador; nonché</p> <p>e) la verifica dell'affidabilità e della solvibilità del richiedente a esercitare le attività proposte mediante un attestato del collegio o dell'ordine degli architetti nel suo paese d'origine.</p>
<p>e) Servizi di ingegneria (CPC 8672)</p> <p>f) Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673)</p>	<p>Le imprese nazionali o straniere e i consorzi di imprese nazionali e/o straniere costituiti per l'esecuzione di opere di ingegneria sono tenuti ad avere, per la realizzazione dei lavori, un organico di ingegneri impiegati nel progetto di cui non meno dell'80 % deve essere ecuadoriano fino al decimo anno dallo stabilimento nel paese. A partire dall'undicesimo anno la percentuale di professionisti ecuadoriani deve aumentare del 4 % annuo fino a raggiungere il 90 %. Nel caso in cui non vi siano professionisti nazionali specializzati nelle attività svolte da tali imprese o consorzi, questi sono tenuti ad assumerli per formarli nel settore di specializzazione pertinente.</p>
<p>F. ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE</p>	<p>Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.</p>
<p>l) Servizi di investigazione e vigilanza (CPC 873)</p>	<p>Solo i cittadini ecuadoriani per nascita sono autorizzati ad amministrare e gestire servizi di sicurezza statici e mobili, protezione personale, trasporto di valori, sicurezza elettronica, sicurezza via satellite, indagini e formazione in questo settore.</p> <p>Il personale che fornisce servizi a imprese di questo tipo in qualità di guardie giurate e investigatori privati deve soddisfare il requisito di nazionalità.</p>
<p>7. SERVIZI FINANZIARI</p>	<p>È stabilito l'obbligo di residenza per i mandatari e i rappresentanti legali.</p>
<p>10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI</p>	
<p>A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619)</p>	<p>Gli artisti stranieri devono ottenere un "carnet ocupacional" (permesso di lavoro) e presentare un certificato recente della Federazione nazionale degli artisti professionisti.</p> <p>Prima di ricevere il permesso di lavoro concesso agli artisti stranieri dal Ministero dei Rapporti di lavoro, gli artisti o i loro rappresentanti sono tenuti a firmare un contratto per una esibizione gratuita in una località stabilita dal Ministero dei Rapporti di lavoro di concerto con il corrispondente Governo municipale autonomo decentrato.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1239

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
1.1. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO Trasporto internazionale di merci e di passeggeri (CPC 7211 e CPC 7212) Escluso il cabotaggio stradale	<p>Gli ufficiali e gli equipaggi stranieri di navi nazionali devono ottenere l'autorizzazione della Direzione generale della marina mercantile e del litorale (DIGMER) nel caso di navi che necessitano di manovre specializzate e in assenza di personale ecuadoriano adeguato.</p> <p>Navi o mercantili battenti bandiera ecuadoriana e di tonnellaggio superiore alle 500 tonnellate possono essere comandate solo da capitani ecuadoriani per nascita: gli ufficiali possono essere ecuadoriani per nascita o naturalizzati ecuadoriani che soddisfano i requisiti di cui al pertinente regolamento. La Direzione generale della marina mercantile e del litorale può autorizzare l'assunzione di personale straniero in qualità di ufficiali ed equipaggio in casi debitamente giustificati e per motivi di prestazione di servizi tecnici, secondo le quote stabilite annualmente per ciascuna nave conformemente alla sua capacità e alla specializzazione del servizio, ma in nessun caso la loro percentuale può superare il 40 % del totale dei membri dell'equipaggio a bordo.</p> <p>Le navi di tonnellaggio inferiore alle 500 tonnellate possono essere comandate da capitani ecuadoriani per nascita o naturalizzati ecuadoriani, e le disposizioni del comma precedente si applicano ai loro ufficiali e membri dell'equipaggio.</p>
C) SERVIZI DI TRASPORTO AEREO d) Manutenzione e riparazione di aeromobili (parte di CPC 8868) e) Vendita e commercializzazione di servizi di trasporto aereo f) Sistema informatico di prenotazione (CRS)	<p>Le licenze per il personale aeronautico per i cittadini di paesi stranieri sono concesse dal direttore generale dell'Aviazione civile previa verifica delle norme in virtù delle quali la licenza è stata rilasciata o della convenzione di reciprocità con il paese straniero.</p> <p>Nelle società ecuadoriane solo il personale tecnico aeronautico di nazionalità ecuadoriana può svolgere attività aeronautica retribuita nel paese e l'impiego di tecnici stranieri o di istruttori stranieri di tecnici ecuadoriani può essere autorizzato solo se necessario per la prestazione o il miglioramento di un servizio aeronautico. Tale autorizzazione è concessa dalla Direzione generale dell'aviazione civile per un periodo non superiore a sei mesi, rinnovabile per una durata analoga se ne permane la comprovata necessità. Nel corso di tali periodi il personale a contratto deve fornire un'adeguata formazione al personale ecuadoriano che lo sostituirà.</p>
F. SERVIZI DI TRASPORTO STRADALE	L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere qualsiasi misura relativa alle operazioni di trasporto terrestre internazionale di passeggeri o merci nelle zone di frontiera.
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121+7122) b) Trasporto di merci (CPC 7123) Escluso il cabotaggio stradale c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)	

ALLEGATO XV

«SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT Austria

BE Belgio

BG Bulgaria

CY Cipro

CZ Repubblica ceca

DE Germania

DK Danimarca

ES Spagna

EE Estonia

EU Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri

FI Finlandia

FR Francia

EL Grecia

HR Croazia

HU Ungheria

IE Irlanda

IT Italia

LV Lettonia

LT Lituania

LU Lussemburgo

MT Malta

NL Paesi Bassi

PL Polonia

PT Portogallo

RO Romania

SK Repubblica slovacca

SI Slovenia

SE Svezia

UE Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri

UK Regno Unito

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1241

1. L'elenco di riserve in appresso indica i settori dei servizi liberalizzati dall'Unione europea a norma dell'articolo 126, paragrafi 2 e 3, e dell'articolo 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo e le riserve specifiche che ad essi si applicano.

L'elenco comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosectore in cui si applicano le limitazioni; e
- b) una seconda colonna in cui sono descritte le limitazioni applicabili.

Quando ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti non si applicano limitazioni specifiche diverse da quelle indicate nel titolo IV del presente accordo, accanto al nome degli Stati membri dell'Unione europea figura l'indicazione "nessuna".

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosectori, per "CPC" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991.
3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali quando esse non costituiscono una limitazione ai sensi degli articoli 126, paragrafi 2 e 3, e 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo. Tali misure (ad esempio, obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti dell'altra parte.
4. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.
5. Restano applicabili le disposizioni delle leggi e dei regolamenti dell'Unione europea e dei suoi Stati membri in materia di ingresso, soggiorno, lavoro e sicurezza sociale, comprese le norme relative al periodo di soggiorno e alla retribuzione minima, nonché gli accordi salariali collettivi, anche se non figuranti nell'elenco in appresso.
6. L'elenco in appresso non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
7. Nei settori in cui si applicano verifiche della necessità economica, queste si basano principalmente sulla valutazione della situazione del mercato pertinente nello Stato membro dell'Unione europea o nella regione in cui viene prestato il servizio, tenendo conto anche del numero dei prestatori di servizi esistenti e dell'impatto su di essi.
8. I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.
9. Gli impegni relativi ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti non si applicano qualora la finalità o l'effetto della loro presenza temporanea sia quello di interferire in vertenze o negoziati sindacali o comunque condizionarli.

L 356/1242

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI ⁽¹⁾	<p>Periodi transitori</p> <p>BG, RO: Gli impegni entrano in vigore a decorrere dal 1° gennaio 2014.</p> <p>AT, BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK: NessunaRiconoscimento</p> <p>UE: Le direttive dell'Unione europea sul reciproco riconoscimento dei diplomi si applicano solo ai cittadini degli Stati membri dell'Unione europea. Il diritto di prestare in uno Stato membro dell'Unione europea un servizio riferito a professioni regolamentate non dà il diritto di prestarlo in un altro Stato membro dell'Unione europea ⁽²⁾.</p>
Servizi di consulenza legale in materia di diritto internazionale pubblico e diritto straniero (ossia non dell'Unione europea) (parte di CPC 861) ⁽³⁾	<p>AT, CY, DE, EE, IE, LU, NL, PT, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, IT, HR, EL, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>BG, CZ, DK, FI, HU, LT, MT, RO, SI, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico.</p> <p>FR: È richiesta la piena abilitazione all'avvocatura (semplificata) mediante una prova attitudinale.</p> <p>HR: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale.</p>
Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)	<p>CY, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>AT: Il datore di lavoro deve essere iscritto all'ordine professionale del paese d'origine, laddove esistente.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>FR: È richiesta un'autorizzazione.</p> <p>BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p>
Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) ⁽⁴⁾	<p>CY, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>AT: Il datore di lavoro deve essere iscritto all'ordine professionale del paese d'origine, laddove esistente. Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1243

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>PT: Nessun impegno (unbound).</p> <p>HR, HU: Requisito di residenza.</p>
<p>Servizi di architettura</p> <p>e</p> <p>Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)</p>	<p>CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, HR, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali.</p> <p>FI: La persona fisica deve dimostrare di possedere conoscenze specializzate connesse ai servizi da prestare.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi.</p> <p>BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>AT: Solo servizi di progettazione, per i quali: Verifica della necessità economica.</p> <p>HR, HU: Requisito di residenza.</p>
<p>Servizi di ingegneria</p> <p>e</p> <p>servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)</p>	<p>CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali.</p> <p>FI: La persona fisica deve dimostrare di possedere conoscenze specializzate connesse ai servizi da prestare.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi.</p> <p>BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>AT: Solo servizi di progettazione, per i quali: Verifica della necessità economica.</p> <p>HR, HU: Requisito di residenza.</p>
<p>Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)</p>	<p>SE: Nessuna</p> <p>CY, CZ, DE, DK, EE, ES (2), IE, IT, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>AT: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi psicologici e dentistici, per i quali: Verifica della necessità economica.</p> <p>BE, BG, EL, FI, FR, HU, LT, LV, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Servizi veterinari (CPC 932)</p>	<p>SE: Nessuna</p> <p>BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica.</p> <p>AT, BG, FR, HR, HU, LV, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)</p>	<p>SE: Nessuna</p> <p>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica.</p> <p>BE, BG, FI, FR, HU, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)</p>	<p>SE: Nessuna</p> <p>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica.</p> <p>BE, BG, FI, FR, HU, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)</p>	<p>CY, DE, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, SI, SE: Nessuna</p> <p>ES, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO, PT, SK, UK: Verifica della necessità economica.</p> <p>HR: Requisito di residenza per i prestatori di servizi contrattuali. Nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti</p>
<p>Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)</p>	<p>CY, DE, EE, FR, IE, LU, NL, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, HR, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1245

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DK, EL, FI, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>IT, PT: Nessun impegno (unbound) per i sondaggi d'opinione pubblica (CPC 86402).</p> <p>HU: Verifica della necessità economica tranne per i sondaggi d'opinione pubblica (CPC 86402), per i quali: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)</p>	<p>CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>DK: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p>
<p>Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)</p>	<p>CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>DK: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, IT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>HU: Verifica della necessità economica tranne per i servizi di arbitrato e di conciliazione (CPC 86602), per i quali: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)</p>	<p>CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SK, SI, SE: Nessuna.</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, UK (solo per la Colombia): Verifica della necessità economica.</p> <p>UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)</p>	<p>CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK (solo per la Colombia): Nessuna</p>

L 356/1246

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)</p>	<p>CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Nessuna</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, IT, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>UK (solo per la Colombia): Verifica della necessità economica per la manutenzione e la riparazione di autoveicoli, motocicli e motoslitte (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867).</p> <p>UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)</p>	<p>CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK (solo per la Colombia): Nessuna</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, IT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p> <p>UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).</p>
<p>Manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa⁽⁷⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)</p>	<p>CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Nessuna</p> <p>BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari.</p> <p>AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, IT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p>
<p>Servizi di design</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.</p>
<p>Ingegneria chimica, farmacia, fotochimica</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>ES, IT: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1247

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi di tecnologia cosmetica	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Servizi specializzati di tecnologia, ingegneria, marketing e vendita per il settore dell'automobile	AT, BE, BG, CY, CZ, ES, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). IT: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.
Servizi di design commerciale e marketing per l'industria tessile della moda, dell'abbigliamento e delle calzature	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905 escluse le attività ufficiali e certificate)	CY, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, PL, RO, SK: Verifica della necessità economica. HR: Nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti
<p>(1) Per il Belgio: se applicabile, l'importo della retribuzione annua di riferimento è attualmente pari a 33 677 euro (marzo 2007).</p> <p>(2) Affinché i cittadini dei paesi terzi ottengano il riconoscimento delle loro qualifiche all'interno dell'Unione europea, è necessario che sia negoziato un accordo di mutuo riconoscimento nel quadro definito all'articolo 129 del presente accordo.</p> <p>(3) La prestazione di questi servizi, al pari di quella di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante.</p> <p>(4) Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano fra i servizi di consulenza legale in materia di diritto internazionale pubblico e diritto straniero.</p> <p>(5) Per i servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201) e solo per quanto riguarda la Spagna, il requisito della verifica della necessità economica non si applica alla Lombardia.</p> <p>(6) Per i servizi veterinari (CPC 932) e solo per quanto riguarda la Spagna, il requisito della verifica della necessità economica non si applica alla Colombia.</p> <p>(7) I servizi di manutenzione e riparazione di macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi informatici.»</p>	

L 356/1248

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO XVI

«SEZIONE D

ECUADOR

L'elenco di impegni in appresso è conforme alle disposizioni costituzionali e legali che disciplinano la presenza temporanea in Ecuador di persone per motivi professionali e la relativa compatibilità con gli impegni assunti a livello multilaterale.

Per la preparazione della presente offerta si è tenuto conto della classificazione centrale dei prodotti elaborata dalla divisione statistica delle Nazioni Unite, Statistical Reports, Series M, No. 77, provisional, 1991, per quanto concerne l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 126, paragrafi 2 e 3, e dell'articolo 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo e le specifiche limitazioni discriminatorie che ad esse si applicano. L'Ecuador non assume impegni per i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti le cui attività non sono liberalizzate a norma degli articoli 126 e 127 del presente accordo.

Ai fini di revisione metodologica e di analisi, l'elenco in appresso è presentato nel seguente modo:

la colonna di sinistra, intitolata "Settore o sottosettore", indica i settori dei servizi interessati dalle restrizioni descritte nella presente offerta;

la colonna di destra integra l'elenco indicando le restrizioni o limitazioni che interessano il corrispondente settore o sottosettore;

gli impegni concernenti determinati settori o sottosettori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali incluse nella prima sezione, che si applicano in modo generalizzato e incondizionato alle categorie di prestatori di servizi contrattuali e di professionisti indipendenti.

Conformemente alle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 7, riguardanti l'ambito di applicazione delle norme contenute nel titolo relativo agli scambi di servizi, allo stabilimento e al commercio elettronico, nell'elenco non figurano misure per regolamentare l'entrata o il soggiorno temporaneo di persone fisiche nel territorio ecuadoriano, comprese le misure adottate o mantenute in vigore dall'Ecuador per proteggere l'integrità dei propri confini e per garantirne l'attraversamento ordinato da parte delle persone fisiche.

L'elenco in appresso non contiene misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche e norme tecniche, alle prescrizioni in materia di diplomi e alle procedure riguardanti l'occupazione e le condizioni lavorative e previdenziali. Tali misure comprendono, tra l'altro, l'obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, l'obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, l'obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, l'obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante. Tali misure, anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti.

I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed efficaci e pertanto non conferiscono alle persone fisiche o giuridiche diritti direttamente esercitabili.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1249

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
IMPEGNI ORIZZONTALI	
TUTTI I SETTORI	<p>Il riconoscimento dei titoli o dei certificati accademici rilasciati da istituti di istruzione superiore stranieri può essere soggetto ad accordi bilaterali che prevedano una clausola di reciprocità. Qualora l'istituto di istruzione superiore non figurasse nell'elenco approvato dall'autorità competente e non sia stabilito in paesi con i quali sono stati conclusi accordi di reciprocità, è necessaria una domanda di registrazione.</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	<p>Gli importi delle quote d'iscrizione ad associazioni o ad ordini professionali ai fini dell'esercizio di una professione possono essere diversi per i cittadini ecuadoriani e per gli stranieri.</p>
A. Servizi professionali	<p>Ai fini della prestazione della maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; quest'ultima generalmente richiede la residenza in Ecuador prima di rilasciare tale riconoscimento.</p>
a) Servizi giuridici (CPC 861). Unicamente i servizi di consulenza in materia di legislazione straniera e diritto internazionale (esclusi i servizi di consulenza e di rappresentanza in giudizio a norma del diritto nazionale)	<p>Gli avvocati stranieri possono esercitare la loro professione purché le loro qualifiche siano riconosciute nel paese alle condizioni stabilite dalla legge e nel rispetto del principio di reciprocità. Occorre chiarire che l'iscrizione al "Foro del Consejo de la Judicatura" (Ordine degli avvocati del Consiglio giudiziario) non è obbligatoria per la prestazione dei servizi giuridici liberalizzati. Gli avvocati stranieri che fanno domanda di iscrizione al citato Ordine sono tuttavia tenuti a realizzare un anno di praticantato.</p>
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	<p>Nessuna.</p>
d) Servizi di architettura (CPC 8671 e 8674)	<p>Affinché un architetto straniero laureatosi all'estero possa ottenere dall'Ordine degli architetti dell'Ecuador un'autorizzazione permanente all'esercizio della professione nel paese, è necessario:</p> <ol style="list-style-type: none"> che sia presentata al registro nazionale una domanda di autorizzazione debitamente motivata; accertare che gli architetti ecuadoriani possono esercitare la loro professione senza alcuna restrizione nel paese di origine del richiedente; accertare che il richiedente si trova nel paese legalmente; occorre in particolare verificarne lo status migratorio in base alla legislazione pertinente; presentare un titolo accademico debitamente convalidato in Ecuador; verificare la capacità professionale e finanziaria del richiedente di esercitare l'attività proposta, mediante un certificato rilasciato dall'Ordine degli architetti del suo paese di origine.

L 356/1250

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673)	<p>Le imprese nazionali o straniere, come pure i consorzi di imprese nazionali e/o stranieri creati per l'esecuzione di lavori di ingegneria, fino al decimo anno del loro stabilimento nel paese, devono avvalersi, per l'esecuzione di tali lavori, di un gruppo di ingegneri assegnati al progetto, composto almeno per l'80 % da ingegneri ecuadoriani: a partire dall'undicesimo anno essi devono aumentare la percentuale di professionisti ecuadoriani del 4 % annuo fino a raggiungere il 90 %. Tali imprese e consorzi, qualora non siano disponibili professionisti ecuadoriani specializzati nelle attività da essi svolte, sono tenuti ad assumere professionisti nazionali e a formarli nei pertinenti ambiti di specializzazione.</p> <p>Gli ingegneri civili stranieri assunti temporaneamente da imprese o istituzioni statali possono svolgere unicamente attività di consulenza, supervisione e formazione.</p> <p>Gli ingegneri stranieri in possesso di un'autorizzazione temporanea possono unicamente firmare documenti relativi alle attività di consulenza, supervisione o formazione per le quali sono stati assunti.</p> <p>I professionisti stranieri nel campo dell'ingegneria devono soddisfare le seguenti condizioni per poter esercitare la loro professione nel paese:</p> <ol style="list-style-type: none"> aver ottenuto la convalida delle loro qualifiche presso qualsiasi istituto di istruzione superiore riconosciuto dalla legge sull'istruzione superiore; presentare il corrispondente visto d'immigrazione; aver ottenuto un'abilitazione professionale dalla Scuola ecuadoriana di ingegneria in conformità alla normativa applicabile.
C. SERVIZI DI RICERCA E SVILUPPO (85)	<p>Nelle procedure di appalti pubblici i consulenti stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche, possono partecipare unicamente a quelle attività o intervenire in quei settori in relazione ai quali non esista tra i consulenti nazionali la capacità o l'esperienza necessaria. Fanno eccezione i contratti di consulenza finanziati in tutto o in parte mediante risorse derivanti da prestiti erogati da governi stranieri o da organizzazioni multilaterali per lo sviluppo di cui l'Ecuador è membro.</p>
F. ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE	<p>Ai fini della prestazione della maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; quest'ultima generalmente richiede la residenza in Ecuador al momento della domanda corrispondente prima di rilasciare tale riconoscimento.</p>
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	<p>Nelle procedure di appalti pubblici i consulenti stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche, possono partecipare unicamente a quelle attività o intervenire in quei settori in relazione ai quali non esista tra i consulenti nazionali la capacità o l'esperienza necessaria. Fanno eccezione i contratti di consulenza finanziati in tutto o in parte mediante risorse derivanti da prestiti erogati da governi stranieri o da organizzazioni multilaterali per lo sviluppo di cui l'Ecuador è membro.»</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1251

ALLEGATO XVII

«ALLEGATO XI bis ⁽¹⁾»**Intesa concernente la lettera b) della definizione di “servizi prestati nell'esercizio di poteri governativi” di cui all'articolo 152 del presente accordo**

1. Le parti convengono che il titolo IV (Scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico) del presente accordo si applica alle misure adottate o mantenute da una parte, in relazione alle attività e ai servizi indicati alla lettera b) della definizione di “servizi prestati nell'esercizio di poteri governativi” di cui all'articolo 152 del presente accordo, solo nella misura in cui una parte autorizza i propri prestatori di servizi finanziari a prestare tali attività e servizi in concorrenza con un soggetto pubblico o un prestatore di servizi finanziari. Le parti convengono inoltre che il titolo IV del presente accordo non si applica a tali misure se una parte riserva tali attività e servizi allo Stato, a un soggetto pubblico o a un prestatore di servizi finanziari e se tali attività e servizi non sono prestati in concorrenza con un altro prestatore di servizi finanziari.
2. Le parti riconoscono di conseguenza che ciascuna di esse può affidare, ufficialmente o di fatto, a un monopolio, ivi compreso un prestatore di servizi finanziari, la prestazione, in tutto o in parte, delle attività o dei servizi indicati alla citata lettera b), e che una simile misura non è considerata incompatibile con gli obblighi e con gli impegni assunti dalle parti nel titolo IV del presente accordo.

⁽¹⁾ Il presente allegato si applica unicamente tra la parte UE e l'Ecuador.»

L 356/1252

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO XVIII

«SEZIONE B

PARTE UE

SOTTOSEZIONE 1

SOGGETTI DELL'AMMINISTRAZIONE CENTRALE

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti dell'amministrazione centrale di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione indicati di seguito, qualora il valore dell'appalto sia stato stimato, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8, del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Specificati nella sottosezione 4

Soglia 130 000 DSP

Servizi:

Specificati nella sottosezione 5

Soglia 130 000 DSP

Servizi di costruzione:

Specificati nella sottosezione 6

Soglia 5 000 000 DSP

Soggetti appaltanti:

1. Tutti i soggetti dell'amministrazione centrale degli Stati membri dell'Unione europea (cfr. elenco indicativo di seguito)
2. Soggetti dell'Unione europea:
 - Consiglio dell'Unione europea
 - Commissione europea

Nota concernente la presente sottosezione

Per "amministrazioni aggiudicatrici degli Stati membri dell'Unione europea" si intende anche qualsiasi soggetto subordinato a qualsiasi amministrazione aggiudicatrice di uno Stato membro dell'Unione europea purché non provvisto di una personalità giuridica distinta.

**ELENCO INDICATIVO DELLE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI AVENTI CARATTERE DI SOGGETTI
DELL'AMMINISTRAZIONE CENTRALE AI SENSI DELLE DIRETTIVE DELL'UNIONE EUROPEA SUGLI
APPALTI**

Belgio

1. Services publics fédéraux (ministeri):

SPF Chancellerie du Premier Ministre

SPF Personnel et Organisation

SPF Budget et Contrôle de la Gestion

1. Federale Overheidsdiensten (ministeri):

FOD Kanselarij van de Eerste Minister

FOD Kanselarij Personeel en Organisatie

FOD Budget en Beheerscontrole

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1253

1. Services publics fédéraux (ministeri):	1. Federale Overheidsdiensten (ministeri):
SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict)	FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict)
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
SPF Intérieur	FOD Binnenlandse Zaken
SPF Finances	FOD Financiën
SPF Mobilité et Transports	FOD Mobiliteit en Vervoer
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;	FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid
SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
SPF Justice	FOD Justitie
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
Ministère de la Défense	Ministerie van Landsverdediging
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie
Service public fédéral de Programmation Développement durable	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid
2. Régie des Bâtiments:	2. Regie der Gebouwen:
Office national de Sécurité sociale	Rijksdienst voor sociale Zekerheid
Institut national d'Assurance sociales pour travailleurs indépendants	Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
Office national des Pensions	Rijksdienst voor Pensioenen
Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité	Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering
Fonds des Maladies professionnelles	Fonds voor Beroepsziekten
Office national de l'Emploi	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

L 356/1254

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Bulgaria

- Администрация на Народното събрание
- Администрация на Президента
- Администрация на Министерския съвет
- Конституционен съд
- Българска народна банка
- Министерство на външните работи
- Министерство на вътрешните работи
- Министерство на държавната администрация и административната реформа
- Министерство на извънредните ситуации
- Министерство на земеделието и храните
- Министерство на здравеопазването
- Министерство на икономиката и енергетиката
- Министерство на културата
- Министерство на образованието и науката
- Министерство на околната среда и водите
- Министерство на отбраната
- Министерство на правосъдието
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството
- Министерство на транспорта
- Министерство на труда и социалната политика
- Министерство на финансите

Agenzie statali, commissioni statali, agenzie esecutive e altre autorità statali istituite per legge o per decreto del Consiglio dei ministri aventi una funzione attinente all'esercizio del potere esecutivo:

- Агенция за ядрено регулиране
- Висшата атестационна комисия
- Държавна комисия за енергийно и водно регулиране
- Държавна комисия по сигурността на информацията
- Комисия за защита на конкуренцията
- Комисия за защита на личните данни
- Комисия за защита от дискриминация
- Комисия за регулиране на съобщенията
- Комисия за финансов надзор

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1255

- Патентно ведомство на Република България
- Сметна палата на Република България
- Агенция за приватизация
- Агенция за следприватизационен контрол
- Български институт по метрология
- Държавна агенция "Архиви"
- Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси"
- Държавна агенция "Национална сигурност"
- Държавна агенция за бежанците
- Държавна агенция за българите в чужбина
- Държавна агенция за закрила на детето
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения
- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор
- Държавна агенция за младежта и спорта
- Държавна агенция по горите
- Държавна агенция по туризма
- Държавна комисия по стоковите борси и тържища
- Институт по публична администрация и европейска интеграция
- Национален статистически институт
- Национална агенция за оценяване и акредитация
- Националната агенция за професионално образование и обучение
- Национална комисия за борба с трафика на хора
- Агенция "Митници"
- Агенция за държавна и финансова инспекция
- Агенция за държавни вземания
- Агенция за социално подпомагане
- Агенция за хората с увреждания
- Агенция по вписванията
- Агенция по геодезия, картография и кадастър
- Агенция по енергийна ефективност
- Агенция по заетостта
- Агенция по обществени поръчки

L 356/1256

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Българска агенция за инвестиции
- Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация”
- Дирекция “Материално-техническо осигуряване и социално обслужване” на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция “Оперативно издирване” на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция “Финансово-ресурсно осигуряване” на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция за национален строителен контрол
- Държавна комисия по хазарта
- Изпълнителна агенция “Автомобилна администрация”
- Изпълнителна агенция “Борба с градушките”
- Изпълнителна агенция “Българска служба за акредитация”
- Изпълнителна агенция “Военни клубове и информация”
- Изпълнителна агенция “Главна инспекция по труда”
- Изпълнителна агенция “Държавна собственост на Министерството на отбраната”
- Изпълнителна агенция “Железопътна администрация”
- Изпълнителна агенция “Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества”
- Изпълнителна агенция “Морска администрация”
- Изпълнителна агенция “Национален филмов център”
- Изпълнителна агенция “Пристанищна администрация”
- Изпълнителна агенция “Проучване и поддържане на река Дунав”
- Изпълнителна агенция “Социални дейности на Министерството на отбраната”
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия
- Изпълнителна агенция по лекарствата
- Изпълнителна агенция по лозата и виното
- Изпълнителна агенция по околна среда
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол
- Изпълнителна агенция по трансплантация
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации
- Комисията за защита на потребителите

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1257

- Контролно-техническата инспекция
- Национален център за информация и документация
- Национален център по радиобиология и радиационна защита
- Национална агенция за приходите
- Национална ветеринарномедицинска служба
- Национална служба "Полиция"
- Национална служба "Пожарна безопасност и защита на населението"
- Национална служба за растителна защита
- Национална служба за съвети в земеделието
- Национална служба по зърното и фуражите
- Служба "Военна информация"
- Служба "Военна полиция"
- Фонд "Републиканска пътна инфраструктура"
- Авиоотряд 28

Repubblica ceca

- Ministerstvo dopravy
- Ministerstvo financí
- Ministerstvo kultury
- Ministerstvo obrany
- Ministerstvo pro místní rozvoj
- Ministerstvo práce a sociálních věcí
- Ministerstvo průmyslu a obchodu
- Ministerstvo spravedlnosti
- Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
- Ministerstvo vnitra
- Ministerstvo zahraničních věcí
- Ministerstvo zdravotnictví
- Ministerstvo zemědělství
- Ministerstvo životního prostředí
- Poslanecká sněmovna ČR
- Senát ČR
- Kancelář prezidenta

L 356/1258

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Český statistický úřad
- Český úřad zeměměřičský a katastrální
- Úřad průmyslového vlastnictví
- Úřad pro ochranu osobních údajů
- Bezpečnostní informační služba
- Národní bezpečnostní úřad
- Česká akademie věd
- Vězeňská služba
- Český báňský úřad
- Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
- Správa státních hmotných rezerv
- Státní úřad pro jadernou bezpečnost
- Česká národní banka
- Energetický regulační úřad
- Úřad vlády České republiky
- Ústavní soud
- Nejvyšší soud
- Nejvyšší správní soud
- Nejvyšší státní zastupitelství
- Nejvyšší kontrolní úřad
- Kancelář Veřejného ochránce práv
- Grantová agentura České republiky
- Státní úřad inspekce práce
- Český telekomunikační úřad

Danimarca

- Folketinget
- Rigsrevisionen
- Statsministeriet
- Udenrigsministeriet
- Beskæftigelsesministeriet
- 5 styrelser og institutioner (5 dipartimenti e istituzioni)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1259

- Domstolsstyrelsen
- Finansministeriet
 - 5 styrelser og institutioner (5 dipartimenti e istituzioni)
- Forsvarsministeriet
 - 5 styrelser og institutioner (5 dipartimenti e istituzioni)
- Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse
 - Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut (diversi dipartimenti e istituzioni, tra cui lo Statens Serum Institut)
- Justitsministeriet
 - Rigspolitechefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser (capo della polizia, procuratore generale, 1 direzione e vari dipartimenti)
- Kirkeministeriet
 - 10 stiftsøvrigheder (10 autorità diocesane)
- Kulturministeriet — Ministero della Cultura
 - 4 styrelser samt et antal statsinstitutioner (4 dipartimenti e varie istituzioni)
- Miljøministeriet
 - 5 styrelser (5 dipartimenti)
- Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration
 - 1 styrelse (1 dipartimento)
- Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
 - 4 direktorater og institutioner (4 direzioni e istituzioni)
- Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling
 - Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger (diversi dipartimenti e istituzioni, fra cui il laboratorio nazionale Risø e gli edifici nazionali adibiti alla ricerca e all'istruzione)
- Skatteministeriet
 - 1 styrelse og institutioner (1 dipartimento e varie istituzioni)
- Velfærdsministeriet
 - 3 styrelser og institutioner (3 dipartimenti e diverse istituzioni)
- Transportministeriet
 - 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbroskonsortiet (7 dipartimenti e istituzioni, fra cui Øresundsbroskonsortiet)
- Undervisningsministeriet
 - 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner (3 dipartimenti, 4 enti di istruzione e 5 altre istituzioni)

L 356/1260

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Økonomi- og Erhvervsministeriet
- Adskillige styrelser og institutioner (diversi dipartimenti e istituzioni)
- Klima- og Energiministeriet
- 3 styrelse og institutioner (3 dipartimenti e istituzioni)

Germania

- Auswärtiges Amt
- Bundeskanzleramt
- Bundesministerium für Arbeit und Soziales
- Bundesministerium für Bildung und Forschung
- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- Bundesministerium der Finanzen
- Bundesministerium des Innern (esclusivamente beni per uso civile)
- Bundesministerium für Gesundheit
- Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- Bundesministerium der Justiz
- Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
- Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
- Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- Bundesministerium der Verteidigung (esclusi i beni per uso militare)
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Estonia

- Vabariigi Presidendi Kantslei
- Eesti Vabariigi Riigikogu
- Eesti Vabariigi Riigikohus
- Riigikontroll
- Õiguskantsler
- Riigikantslei
- Rahvusarhiiv
- Haridus- ja Teadusministeerium
- Justiitsministeerium
- Kaitseministeerium

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1261

- Keskkonnaministeerium
- Kultuuriministeerium
- Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
- Maaeluministeerium
- Rahandusministeerium
- Siseministeerium
- Sotsiaalministeerium
- Välisministeerium
- Keeleinspeksioon
- Riigiprokuratuur
- Teabeamet
- Maa-amet
- Keskkonnainspeksioon
- Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus
- Muinsuskaitseamet
- Patendiamet
- Tarbijakaitseamet
- Põllumajandusamet
- Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet
- Veterinaar- ja Toiduamet
- Konkurentsiamet
- Maksu — ja Tolliamet
- Statistikaamet
- Kaitsepolitseiamet
- Politsei- ja Piirivalveamet
- Eesti Kohtuekspertiisi Instituut
- Päästeamet
- Andmekaitse Inspeksioon
- Raviamet
- Sotsiaalkindlustusamet
- Töötukassa
- Terviseamet

L 356/1262

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Tööinspektsioon
- Lennuamet
- Maanteeamet
- Veeteede Amet
- Kaitseressursside Amet
- Toetuse väejuhatus
- Tehnilise Järelevalve Amet

Irlanda

- President's Establishment
- Houses of the Oireachtas (Parlamento)
- Department of the Taoiseach (Primo ministro)
- Central Statistics Office
- Department of Finance
- Office of the Comptroller and Auditor General
- Office of the Revenue Commissioners
- Office of Public Works
- State Laboratory
- Office of the Attorney General
- Office of the Director of Public Prosecutions
- Valuation Office
- Office of the Commission for Public Service Appointments
- Public Appointments Service
- Office of the Ombudsman
- Chief State Solicitor's Office
- Department of Justice, Equality and Law Reform
- Courts Service
- Prisons Service
- Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests
- Department of the Environment, Heritage and Local Government
- Department of Education and Science
- Department of Communications, Energy and Natural Resources
- Department of Agriculture, Fisheries and Food

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1263

- Department of Transport
- Department of Health and Children
- Department of Enterprise, Trade and Employment
- Department of Arts, Sports and Tourism
- Department of Defence
- Department of Foreign Affairs
- Department of Social and Family Affairs
- Department of Community, Rural and Gaeltacht (regioni di lingua gaelica) Affairs
- Arts Council
- National Gallery

Grecia

- Υπουργείο Εσωτερικών
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
- Υπουργείο Ανάπτυξης
- Υπουργείο Δικαιοσύνης
- Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων
- Υπουργείο Πολιτισμού
- Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης
- Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων
- Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας
- Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών
- Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
- Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής
- Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης
- Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας
- Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης
- Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς
- Γενική Γραμματεία Ισότητας
- Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού
- Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας
- Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας

L 356/1264

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Γενική Γραμματεία Αθλητισμού
- Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων
- Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος
- Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας
- Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
- Εθνικό Τυπογραφείο
- Γενικό Χημείο του Κράτους
- Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας
- Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
- Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
- Πανεπιστήμιο Αιγαίου
- Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
- Πανεπιστήμιο Πατρών
- Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
- Πολυτεχνείο Κρήτης
- Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων
- Αιγινήτειο Νοσοκομείο
- Αρεταίειο Νοσοκομείο
- Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης
- Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού
- Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
- Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων
- Γενικό Επιτελείο Στρατού
- Γενικό Επιτελείο Ναυτικού
- Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας
- Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας
- Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων
- Υπουργείο Εθνικής Άμυνας
- Γενική Γραμματεία Εμπορίου

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1265

Spagna

- Presidencia del Gobierno
- Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
- Ministerio de Justicia
- Ministerio de Defensa
- Ministerio de Economía y Hacienda
- Ministerio del Interior
- Ministerio de Fomento
- Ministerio de Educación, Política Social y Deportes
- Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
- Ministerio de Trabajo e Inmigración
- Ministerio de la Presidencia
- Ministerio de Administraciones Públicas
- Ministerio de Cultura
- Ministerio de Sanidad y Consumo
- Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
- Ministerio de Vivienda
- Ministerio de Ciencia e Innovación
- Ministerio de Igualdad

Francia

1) Ministeri:

- Services du Premier ministre
- Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports
- Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales
- Ministère chargé de la justice
- Ministère chargé de la défense
- Ministère chargé des affaires étrangères et européennes
- Ministère chargé de l'éducation nationale
- Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi
- Secrétariat d'État aux transports
- Secrétariat d'État aux entreprises et au commerce extérieur
- Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

L 356/1266

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Ministère chargé de la culture et de la communication
- Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique
- Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche
- Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche
- Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables
- Secrétariat d'État à la fonction publique
- Ministère chargé du logement et de la ville
- Secrétariat d'État à la coopération et à la francophonie
- Secrétariat d'État à l'outre-mer
- Secrétariat d'État à la jeunesse, des sports et de la vie associative
- Secrétariat d'État aux anciens combattants
- Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement
- Secrétariat d'État en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques
- Secrétariat d'État aux affaires européennes
- Secrétariat d'État aux affaires étrangères et aux droits de l'homme
- Secrétariat d'État à la consommation et au tourisme
- Secrétariat d'État à la politique de la ville
- Secrétariat d'État à la solidarité
- Secrétariat d'État en charge de l'industrie et de la consommation
- Secrétariat d'État en charge de l'emploi
- Secrétariat d'État en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services
- Secrétariat d'État en charge de l'écologie
- Secrétariat d'État en charge du développement de la région-capitale
- Secrétariat d'État en charge de l'aménagement du territoire

2) Istituzioni, autorità e giurisdizioni indipendenti:

- Présidence de la République
- Assemblée Nationale
- Sénat
- Conseil constitutionnel
- Conseil économique et social
- Conseil supérieur de la magistrature
- Agence française contre le dopage
- Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles
- Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1267

- Autorité de régulation des communications électroniques et des postes
- Autorité de sûreté nucléaire
- Autorité indépendante des marchés financiers
- Comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel
- Commission d'accès aux documents administratifs
- Commission consultative du secret de la défense nationale
- Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques
- Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité
- Commission nationale de déontologie de la sécurité
- Commission nationale du débat public
- Commission nationale de l'informatique et des libertés
- Commission des participations et des transferts
- Commission de régulation de l'énergie
- Commission de la sécurité des consommateurs
- Commission des sondages
- Commission de la transparence financière de la vie politique
- Conseil de la concurrence
- Conseil des ventes volontaires de meubles aux enchères publiques
- Conseil supérieur de l'audiovisuel
- Défenseur des enfants
- Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité
- Haute autorité de santé
- Médiateur de la République
- Cour de justice de la République
- Tribunal des Conflits
- Conseil d'État
- Cours administratives d'appel
- Tribunaux administratifs
- Cour des Comptes
- Chambres régionales des Comptes
- Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire (cour de cassation, Cours d'appel, tribunaux d'instance et tribunaux de grande instance)

L 356/1268

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

3) Enti pubblici nazionali:

- Académie de France à Rome
- Académie de marine
- Académie des sciences d'outre-mer
- Académie des technologies
- Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)
- Agence de biomédecine
- Agence pour l'enseignement du français à l'étranger
- Agence française de sécurité sanitaire des aliments
- Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail
- Agence Nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances
- Agence nationale pour la garantie des droits des mineurs
- Agences de l'eau
- Agence Nationale de l'Accueil des Étrangers et des migrations
- Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)
- Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)
- Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Égalité des Chances
- Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)
- Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)
- Bibliothèque publique d'information
- Bibliothèque nationale de France
- Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg
- Caisse des Dépôts et Consignations
- Caisse nationale des autoroutes (CNA)
- Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)
- Caisse de garantie du logement locatif social
- Casa de Velasquez
- Centre d'enseignement zootechnique
- Centre d'études de l'emploi
- Centre d'études supérieures de la sécurité sociale
- Centres de formation professionnelle et de promotion agricole
- Centre hospitalier des Quinze-Vingts
- Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1269

- Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale
- Centre des Monuments Nationaux
- Centre national d'art et de culture Georges Pompidou
- Centre national des arts plastiques
- Centre national de la cinématographie
- Centre National d'Études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)
- Centre national du livre
- Centre national de documentation pédagogique
- Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)
- Centre national professionnel de la propriété forestière
- Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)
- Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)
- Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)
- Collège de France
- Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres
- Conservatoire National des Arts et Métiers
- Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris
- Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon
- Conservatoire national supérieur d'art dramatique
- École centrale de Lille
- École centrale de Lyon
- École centrale des arts et manufactures
- École française d'archéologie d'Athènes
- École française d'Extrême-Orient
- École française de Rome
- École des hautes études en sciences sociales
- École du Louvre
- École nationale d'administration
- École nationale de l'aviation civile (ENAC)
- École nationale des Chartes
- École nationale d'équitation
- École Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

L 356/1270

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Écoles nationales d'ingénieurs
- École nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes
- Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles
- École nationale de la magistrature
- Écoles nationales de la marine marchande
- École nationale de la santé publique (ENSP)
- École nationale de ski et d'alpinisme
- École nationale supérieure des arts décoratifs
- École nationale supérieure des arts et techniques du théâtre
- École nationale supérieure des arts et industries textiles de Roubaix
- Écoles nationales supérieures d'arts et métiers
- École nationale supérieure des beaux-arts
- École nationale supérieure de céramique industrielle
- École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)
- École nationale supérieure du paysage de Versailles
- École Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires
- École nationale supérieure de la sécurité sociale
- Écoles nationales vétérinaires
- École nationale de voile
- Écoles normales supérieures
- École polytechnique
- École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)
- École de sylviculture Crogny (Aube)
- École de viticulture et d'œnologie de la Tour-Blanche (Gironde)
- École de viticulture — Avize (Marne)
- Établissement national d'enseignement agronomique de Dijon
- Établissement national des invalides de la marine (ENIM)
- Établissement national de bienfaisance Koenigswarter
- Établissement public du musée et du domaine national de Versailles
- Fondation Carnegie
- Fondation Singer-Polignac
- Haras nationaux

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1271

- Hôpital national de Saint-Maurice
- Institut des hautes études pour la science et la technologie
- Institut français d'archéologie orientale du Caire
- Institut géographique national
- Institut National de l'origine et de la qualité
- Institut national des hautes études de sécurité
- Institut de veille sanitaire
- Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes
- Institut National d'Études Démographiques (INED)
- Institut National d'Horticulture
- Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire
- Institut national des jeunes aveugles — Paris
- Institut national des jeunes sourds — Bordeaux
- Institut national des jeunes sourds — Chambéry
- Institut national des jeunes sourds — Metz
- Institut national des jeunes sourds — Paris
- Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (INPNPP)
- Institut national de la propriété industrielle
- Institut National de la Recherche Agronomique (INRA)
- Institut National de la Recherche Pédagogique (INRP)
- Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (Inserm)
- Institut national d'histoire de l'art (INHA)
- Institut national de recherches archéologiques préventives
- Institut National des Sciences de l'Univers
- Institut National des Sports et de l'Éducation Physique
- Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements inadaptés
- Instituts nationaux polytechniques
- Instituts nationaux des sciences appliquées
- Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)
- Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (Inrets)
- Institut de Recherche pour le Développement
- Instituts régionaux d'administration

L 356/1272

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)
- Institut supérieur de mécanique de Paris
- Institut Universitaires de Formation des Maîtres
- Musée de l'armée
- Musée Gustave-Moreau
- Musée national de la marine
- Musée national Jean-Jacques-Henner
- Musée du Louvre
- Musée du Quai Branly
- Muséum National d'Histoire Naturelle
- Musée Rodin
- Observatoire de Paris
- Office français de protection des réfugiés et apatrides
- Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)
- Office national de la chasse et de la faune sauvage
- Office National de l'eau et des milieux aquatiques
- Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)
- Office universitaire et culturel français pour l'Algérie
- Ordre national de la Légion d'honneur
- Palais de la découverte
- Parcs nationaux
- Universités

4) Altri enti pubblici nazionali:

- Union des groupements d'achats publics (UGAP)
- Agence Nationale pour l'emploi (ANPE)
- Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)
- Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)
- Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

Croazia

- Croatian Parliament;
- President of the Republic of Croatia;
- Office of the President of the Republic of Croatia;
- Office of the President of the Republic of Croatia after the expiry of the term of office;
- Government of the Republic of Croatia;

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1273

- Offices of the Government of the Republic of Croatia;
- Ministry of Economy
- Ministry of Regional Development and EU Funds
- Ministry of Finance
- Ministry of Defence
- Ministry of Foreign and European Affairs
- Ministry of the Interior
- Ministry of Justice
- Ministry of Public Administration
- Ministry of Entrepreneurship and Crafts
- Ministry of Labour and Pension System
- Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure
- Ministry of Agriculture
- Ministry of Tourism
- Ministry of Environmental and Nature Protection
- Ministry of Construction and Physical Planning
- Ministry of Veterans' Affairs
- Ministry of Social Policy and Youth
- Ministry of Health
- Ministry of Science, Education and Sports
- Ministry of Culture
- State administrative organisations
- County state administration offices
- Constitutional Court of the Republic of Croatia
- Supreme Court of the Republic of Croatia
- Courts
- State Judiciary Council
- State attorney's offices
- State Prosecutor's Council
- Ombudsman's offices
- State Commission for the Supervision of Public Procurement Procedures
- Croatian National Bank

L 356/1274

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- State agencies and offices
- State Audit Office

Italia

1) Organismi committenti:

- Presidenza del Consiglio dei Ministri
- Ministero degli Affari Esteri
- Ministero dell'Interno
- Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)
- Ministero della Difesa
- Ministero dell'Economia e delle Finanze
- Ministero dello Sviluppo Economico
- Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali
- Ministero dell'Ambiente — Tutela del Territorio e del Mare
- Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
- Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali
- Ministero dell' Istruzione, Università e Ricerca
- Ministero per i Beni e le Attività culturali, comprensivo delle sue articolazioni periferiche

2) Altri enti pubblici nazionali:

- CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)

Cipro

- Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο
 - Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης
- Υπουργικό Συμβούλιο
- Βουλή των Αντιπροσώπων
- Δικαστική Υπηρεσία
- Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
- Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
- Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας
- Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας
- Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως
- Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού
- Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου
- Γραφείο Προγραμματισμού

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1275

- Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας
- Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα
- Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων
- Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών
- Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών
- Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων
- Υπουργείο Άμυνας
- Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
 - Τμήμα Γεωργίας
 - Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
 - Τμήμα Δασών
 - Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
 - Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης
 - Μετεωρολογική Υπηρεσία
 - Τμήμα Αναδασμού
 - Υπηρεσία Μεταλλείων
 - Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών
 - Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών
- Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως
 - Αστυνομία
 - Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου
 - Τμήμα Φυλακών
- Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
 - Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη
- Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
 - Τμήμα Εργασίας
 - Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
 - Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας
 - Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου
 - Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου
 - Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο

L 356/1276

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας
- Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων
- Υπουργείο Εσωτερικών
 - Επαρχιακές Διοικήσεις
 - Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
 - Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως
 - Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας
 - Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
 - Πολιτική Άμυνα
 - Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων
 - Υπηρεσία Ασύλου;
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Οικονομικών
 - Τελωνεία
 - Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
 - Στατιστική Υπηρεσία
 - Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
 - Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού
 - Κυβερνητικό Τυπογραφείο
 - Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
- Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
- Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
 - Τμήμα Δημοσίων Έργων
 - Τμήμα Αρχαιοτήτων
 - Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
 - Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
 - Τμήμα Οδικών Μεταφορών
 - Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
 - Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
- Υπουργείο Υγείας
 - Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
 - Γενικό Χημείο
 - Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
 - Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
 - Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1277

Lettonia

1) Ministri, segretariati di ministri per incarichi speciali e relative istituzioni subordinate:

- Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Bērnu un ģimenes lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Reģionālās attīstības un pašvaldības lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Vides ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes
- Satversmes aizsardzības birojs

2) Altre istituzioni pubbliche:

- Augstākā tiesa
- Centrālā vēlēšanu komisija
- Finanšu un kapitāla tirgus komisija
- Latvijas Banka
- Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
- Saeimas kanceleja un tās padotībā esošās iestādes
- Satversmes tiesa
- Valsts kanceleja un tās padotībā esošās iestādes
- Valsts kontrole
- Valsts prezidenta kanceleja
- Tiesībsarga birojs
- Nacionālā radio un televīzijas padome
- Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Altre istituzioni pubbliche non subordinate a ministri)

L 356/1278

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Lituania

- Prezidentūros kanceliarija
- Seimo kanceliarija
- Istituzioni responsabili dinanzi al Seimas (Parlamento):
 - Lietuvos mokslo taryba
 - Seimo kontrolierių įstaiga
 - Valstybės kontrolė
 - Specialiųjų tyrimų tarnyba
 - Valstybės saugumo departamentas
 - Konkurencijos taryba
 - Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
 - Vertybinių popierių komisija
 - Ryšių reguliavimo tarnyba
 - Nacionalinė sveikatos taryba
 - Etninės kultūros globos taryba
 - Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba
 - Valstybinė kultūros paveldo komisija
 - Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
 - Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
 - Valstybinė lietuvių kalbos komisija
 - Vyriausioji rinkimų komisija
 - Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
 - Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba
- Vyriausybės kanceliarija
- Istituzioni responsabili dinanzi al Vyriausybė (Governo):
 - Ginklų fondas
 - Informacinės visuomenės plėtros komitetas
 - Kūno kultūros ir sporto departamentas
 - Lietuvos archyvų departamentas
 - Mokestinių ginčų komisija
 - Statistikos departamentas
 - Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
 - Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1279

- Viešųjų pirkimų tarnyba
- Narkotikų kontrolės departamentas
- Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
- Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
- Valstybinė lošimų priežiūros komisija
- Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
- Vyriausioji administracinių ginčų komisija
- Draudimo priežiūros komisija
- Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
- Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centras
- Konstitucinis Teismas
- Lietuvos bankas
- Aplinkos ministerija
- Istituzioni facenti capo all'Aplinkos ministerija (Ministero dell'Ambiente):
 - Generalinė miškų urėdija
 - Lietuvos geologijos tarnyba
 - Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba
 - Lietuvos standartizacijos departamentas
 - Nacionalinis akreditacijos biuras
 - Valstybinė metrologijos tarnyba
 - Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba
 - Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija
- Finansų ministerija
- Istituzioni facenti capo al Finansų ministerija (Ministero delle Finanze):
 - Muitinės departamentas
 - Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba
 - Valstybinė mokesčių inspekcija
 - Finansų ministerijos mokymo centras
- Krašto apsaugos ministerija
- Istituzioni facenti capo al Krašto apsaugos ministerija (Ministero della Difesa nazionale):
 - Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas
 - Centralizuota finansų ir turto tarnyba
 - Karo prievolės administravimo tarnyba

L 356/1280

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Krašto apsaugos archyvas
- Krizių valdymo centras
- Mobilizacijos departamentas
- Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba
- Infrastruktūros plėtros departamentas
- Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras
- Lietuvos kariuomenė
- Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos
- Kultūros ministerija
- Istituzioni facenti capo al Kultūros ministerija (Ministero della Cultura):
 - Kultūros paveldo departamentas
 - Valstybinė kalbos inspekcija
- Socialinės apsaugos ir darbo ministerija
- Istituzioni facenti capo al Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Ministero della Sicurezza sociale e del lavoro):
 - Garantinio fondo administracija
 - Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba
 - Lietuvos darbo birža
 - Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba
 - Trišalės tarybos sekretoriatas
 - Socialinių paslaugų priežiūros departamentas
 - Darbo inspekcija
 - Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba
 - Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba
 - Ginčų komisija
 - Techninės pagalbos neįgaliesiems centras
 - Neįgaliųjų reikalų departamentas
- Susisiekimo ministerija
- Istituzioni facenti capo al Susisiekimo ministerija (Ministero dei Trasporti e delle comunicazioni):
 - Lietuvos automobilių kelių direkcija
 - Valstybinė geležinkelio inspekcija
 - Valstybinė kelių transporto inspekcija
 - Pasisienio kontrolės punktų direkcija

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1281

- Sveikatos apsaugos ministerija
- Istituzioni facenti capo al Sveikatos apsaugos ministerija (Ministero della Sanità):
 - Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba
 - Valstybinė ligonių kasa
 - Valstybinė medicininio audito inspekcija
 - Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba
 - Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba
 - Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba
 - Farmacijos departamentas
 - Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras
 - Lietuvos bioetikos komitetas
 - Radiacinės saugos centras
- Švietimo ir mokslo ministerija
- Istituzioni facenti capo al Švietimo ir mokslo ministerija (Ministero dell'Istruzione e della Scienza):
 - Nacionalinis egzaminų centras
 - Studijų kokybės vertinimo centras
- Teisingumo ministerija
- Istituzioni facenti capo al Teisingumo ministerija (Ministero della Giustizia):
 - Kalėjimų departamentas
 - Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba
 - Europos teisės departamentas
- Ūkio ministerija
- Istituzioni facenti capo al Ūkio ministerija (Ministero dell'Economia):
 - Įmonių bankroto valdymo departamentas
 - Valstybinė energetikos inspekcija
 - Valstybinė ne maisto produktų inspekcija
 - Valstybinis turizmo departamentas
- Užsienio reikalų ministerija
- Diplomatines atstovybes ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybes prie tarptautinių organizacijų
- Vidaus reikalų ministerija
- Istituzioni facenti capo al Vidaus reikalų ministerija (Ministero degli Interni):
 - Asmens dokumentų išrašymo centras
 - Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba

L 356/1282

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Gyventojų registro tarnyba
- Policijos departamentas
- Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas
- Turto valdymo ir ūkio departamentas
- Vadovybės apsaugos departamentas
- Valstybės sienos apsaugos tarnyba
- Valstybės tarnybos departamentas
- Informatikos ir ryšių departamentas
- Migracijos departamentas
- Sveikatos priežiūros tarnyba
- Bendrasis pagalbos centras
- Žemės ūkio ministerija
- Istituzioni facenti capo al Žemės ūkio ministerija (Ministero dell'Agricoltura):
 - Nacionalinė mokėjimo agentūra
 - Nacionalinė žemės tarnyba
 - Valstybinė augalų apsaugos tarnyba
 - Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba
 - Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba
 - Žuvininkystės departamentas
- Teismai (Tribunali):
 - Lietuvos Aukščiausiasis Teismas
 - Lietuvos apeliacinis teismas
 - Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas
 - apygardų teismai
 - apygardų administraciniai teismai
 - apylinkių teismai
 - Nacionalinė teismų administracija
- Generalinė prokuratūra
- Altri soggetti dell'amministrazione pubblica centrale (istitucijos [istituti], įstaigos [enti], tarnybos[agenzie]):
 - Aplinkos apsaugos agentūra
 - Valstybinė aplinkos apsaugos inspekcija
 - Aplinkos projektų valdymo agentūra
 - Miško genetinių išteklių, sėklų ir sodmenų tarnyba
 - Miško sanitarinės apsaugos tarnyba

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1283

- Valstybinė miškotvarkos tarnyba
- Nacionalinis visuomenės sveikatos tyrimų centras
- Lietuvos AIDS centras
- Nacionalinis organų transplantacijos biuras
- Valstybinis patologijos centras
- Valstybinis psichikos sveikatos centras
- Lietuvos sveikatos informacijos centras
- Slaugos darbuotojų tobulinimosi ir specializacijos centras
- Valstybinis aplinkos sveikatos centras
- Respublikinis mitybos centras
- Užkrečiamųjų ligų profilaktikos ir kontrolės centras
- Trakų visuomenės sveikatos priežiūros ir specialistų tobulinimosi centras
- Visuomenės sveikatos ugdymo centras
- Muitinės kriminalinė tarnyba
- Muitinės informacinių sistemų centras
- Muitinės laboratorija
- Muitinės mokymo centras
- Valstybinis patentų biuras
- Lietuvos teismo ekspertizės centras
- Centrinė hipotekos įstaiga
- Lietuvos metrologijos inspekcija
- Civilinės aviacijos administracija
- Lietuvos saugios laivybos administracija
- Transporto investicijų direkcija
- Valstybinė vidaus vandenų laivybos inspekcija
- Pabėgėlių priėmimo centras

Lussemburgo

- Ministère d'État
- Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration
- Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
- Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
- Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
- Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur

L 356/1284

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Ministère de l'Égalité des chances
- Ministère de l'Environnement
- Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Ministère des Finances
- Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
- Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
- Ministère de la Justice
- Ministère de la Santé
- Ministère de la Sécurité sociale
- Ministère des Transports
- Ministère du Travail et de l'Emploi
- Ministère des Travaux publics

Ungheria

- Emberi Erőforrás Minisztérium
- Földművelésügyi Minisztérium
- Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
- Honvédelmi Minisztérium
- Igazságügyi Minisztérium
- Nemzetgazdasági Minisztérium
- Külgazdasági és Külügyminisztérium
- Miniszterelnökség
- Miniszterelnöki Kabinetiroda
- Belügyminisztérium
- Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Malta

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali (Ministry for the Family and Social Solidarity)
- Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Ministry for Education, Youth and Employment)
- Ministeru tal-Finanzi (Ministry of Finance)
- Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)
- Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministry for Tourism and Culture)
- Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministry for Justice and Home Affairs)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1285

- Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministry for Rural Affairs and the Environment)
- Ministeru għal Ghawdex (Ministry for Gozo)
- Ministeru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Ministry of Health, the Elderly and Community Care)
- Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)
- Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministry for Investment, Industry and Information Technology)
- Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Ministry for Competitiveness and Communications)
- Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministry for Urban Development and Roads)

Paesi Bassi

- Ministerie van Algemene Zaken
 - Bestuursdepartement
 - Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid
 - Rijksvoorlichtingsdienst
- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 - Bestuursdepartement
 - Centrale Archiefselectiedienst (CAS)
 - Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)
 - Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)
 - Agentschap Korps Landelijke Politiediensten
- Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)
 - Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)
 - Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)
 - Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)
 - Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)
 - Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS (Servizi di supporto facenti capo al segretario generale e al vicesegretario generale)
 - Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)
- Ministerie van Defensie — (Ministry of Defence)
 - Bestuursdepartement
 - Commando Diensten Centra (CDC)
 - Defensie Telematica Organisatie (DTO)
 - Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst
 - De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst

L 356/1286

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Defensie Materieel Organisatie (DMO)
- Landelijk Bevoorradingbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie
- Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie
- Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)
- Ministerie van Economische Zaken
 - Bestuursdepartement
 - Centraal Planbureau (CPB)
 - SenterNovem
 - Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)
 - Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)
 - Economische Voorlichtingsdienst (EVD)
 - Agentschap Telecom
 - Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Oververheidsopdrachtgevers (PIANOo)
 - Regiebureau Inkoop Rijksoverheid
 - Octrooicentrum Nederland
 - Consumentenautoriteit
- Ministerie van Financiën
 - Bestuursdepartement
 - Belastingdienst Automatiseringscentrum
 - Belastingdienst
 - De afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (le varie direzioni dell'amministrazione fiscale e doganale nei Paesi Bassi)
 - Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD))
 - Belastingdienst Opleidingen
 - Dienst der Domeinen
- Ministerie van Justitie
 - Bestuursdepartement
 - Dienst Justitiële Inrichtingen
 - Raad voor de Kinderbescherming
 - Centraal Justitie Incasso Bureau
 - Openbaar Ministerie
 - Immigratie en Naturalisatiedienst
 - Nederlands Forensisch Instituut
 - Dienst Terugkeer & Vertrek

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1287

- Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
 - Bestuursdepartement
 - Dienst Regelingen (DR)
 - Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)
 - Algemene Inspectiedienst (AID)
 - Dienst Landelijk Gebied (DLG)
 - Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie van het Onderwijs
 - Erfgoedinspectie
 - Centrale Financiën Instellingen
 - Nationaal Archief
 - Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid
 - Onderwijsraad
 - Raad voor Cultuur
- Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie Werk en Inkomen
 - Agentschap SZW
- Ministerie van Verkeer en Waterstaat
 - Bestuursdepartement
 - Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart
 - Directoraat-generaal Personenvervoer
 - Directoraat-generaal Water
 - Centrale diensten (Servizi centrali)
 - Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat
 - Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI
 - Rijkswaterstaat, Bestuur
 - De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat (ogni servizio regionale della direzione generale dei lavori pubblici e della gestione delle risorse idriche)
 - De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (ogni servizio specifico della direzione generale dei lavori pubblici e della gestione delle risorse idriche)
 - Adviesdienst Geo-Informatie en ICT
 - Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)

L 356/1288

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Bouwdienst
- Corporate Dienst
- Data ICT Dienst
- Dienst Verkeer en Scheepvaart
- Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)
- Rijksinstituut voor Kunst en Zee (RIKZ)
- Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)
- Waterdienst
- Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie
- Port state Control
- Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht
- Toezichthouder Beheer Eenheid Water
- Toezichthouder Beheer Eenheid Land
- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
 - Bestuursdepartement
 - Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie
 - Directoraat-generaal Ruimte
 - Directoraat-generaal Milieubeheer
 - Rijksgebouwendienst
 - VROM Inspectie
- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken
 - Inspectie Gezondheidszorg
 - Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming
 - Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)
 - Sociaal en Cultureel Planbureau
 - Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen
- Tweede Kamer der Staten-Generaal
- Eerste Kamer der Staten-Generaal
- Raad van State
- Algemene Rekenkamer
- Nationale Ombudsman

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1289

- Kancelarij der Nederlandse Orden
- Kabinet der Koningin
- Raad voor de rechtspraak en de Rechtbanken

Austria

- Bundeskanzleramt
- Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten
- Bundesministerium für Finanzen
- Bundesministerium für Gesundheit, Familie und Jugend
- Bundesministerium für Inneres
- Bundesministerium für Justiz
- Bundesministerium für Landesverteidigung
- Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft
- Bundesministerium für Soziales und Konsumentenschutz
- Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur
- Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
- Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung
- Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H
- Bundesbeschaffung G.m.b.H
- Bundesrechenzentrum G.m.b.H

Polonia

- Kancelaria Prezydenta RP
- Kancelaria Sejmu RP
- Kancelaria Senatu RP
- Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
- Sąd Najwyższy
- Naczelny Sąd Administracyjny
- Wojewódzkie sądy administracyjne
- Sądy powszechne — rejonowe, okręgowe i apelacyjne
- Trybunał Konstytucyjny
- Najwyższa Izba Kontroli
- Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
- Biuro Rzecznika Praw Dziecka

L 356/1290

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Biuro Ochrony Rządu
- Biuro Bezpieczeństwa Narodowego
- Centralne Biuro Antykorupcyjne
- Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej
- Ministerstwo Finansów
- Ministerstwo Gospodarki
- Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
- Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
- Ministerstwo Edukacji Narodowej
- Ministerstwo Obrony Narodowej
- Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
- Ministerstwo Skarbu Państwa
- Ministerstwo Sprawiedliwości
- Ministerstwo Infrastruktury
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego
- Ministerstwo Środowiska
- Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
- Ministerstwo Spraw Zagranicznych
- Ministerstwo Zdrowia
- Ministerstwo Sportu i Turystyki
- Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej
- Urząd Regulacji Energetyki
- Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
- Urząd Transportu Kolejowego
- Urząd Dozoru Technicznego
- Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych
- Urząd do Spraw Repatriacji i Cudzoziemców
- Urząd Zamówień Publicznych
- Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
- Urząd Lotnictwa Cywilnego
- Urząd Komunikacji Elektronicznej
- Wyższy Urząd Górniczy

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1291

- Główny Urząd Miar
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Główny Urząd Nadzoru Budowlanego
- Główny Urząd Statystyczny
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
- Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
- Państwowa Komisja Wyborcza
- Państwowa Inspekcja Pracy
- Rządowe Centrum Legislacji
- Narodowy Fundusz Zdrowia
- Polska Akademia Nauk
- Polskie Centrum Akredytacji
- Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
- Polska Organizacja Turystyczna
- Polski Komitet Normalizacyjny
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych
- Komisja Nadzoru Finansowego
- Naczelną Dyrekcja Archiwów Państwowych
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
- Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa
- Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej
- Komenda Główna Policji
- Komenda Główna Straży Granicznej
- Inspekcja Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych
- Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
- Główny Inspektorat Transportu Drogowego
- Główny Inspektorat Farmaceutyczny
- Główny Inspektorat Sanitarny
- Główny Inspektorat Weterynarii
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego
- Agencja Wywiadu
- Agencja Mienia Wojskowego

L 356/1292

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Wojskowa Agencja Mieszkaniowa
- Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
- Agencja Rynku Rolnego
- Agencja Nieruchomości Rolnych
- Państwowa Agencja Atomistyki
- Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
- Polska Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
- Agencja Rezerw Materiałowych
- Narodowy Bank Polski
- Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
- Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych
- Instytut Pamięci Narodowej — Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu
- Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa
- Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej
- Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe"
- Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości
- Urzędy wojewódzkie
- Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda

Portogallo

- Presidência do Conselho de Ministros
- Ministério das Finanças e da Administração Pública
- Ministério da Defesa Nacional
- Ministério dos Negócios Estrangeiros
- Ministério da Administração Interna
- Ministério da Justiça
- Ministério da Economia e da Inovação
- Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas
- Ministério da Educação
- Ministério da Ciência, Tecnologia e do Ensino Superior
- Ministério da Cultura
- Ministério da Saúde
- Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social
- Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1293

- Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional
- Presidência da Republica
- Tribunal Constitucional
- Tribunal de Contas
- Provedoria de Justiça

Romania

- Administrația Prezidențială
- Senatul României
- Camera Deputaților
- Înalta Curte de Casație și Justiție
- Curtea Constituțională
- Consiliul Legislativ
- Curtea de Conturi
- Consiliul Superior al Magistraturii
- Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție
- Secretariatul General al Guvernului
- Cancelaria Primului Ministru
- Ministerul Afacerilor Externe
- Ministerul Economiei și Finanțelor
- Ministerul Justiției
- Ministerul Apărării
- Ministerul Internelor și Reformei Administrative
- Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse
- Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale
- Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
- Ministerul Transporturilor
- Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței
- Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului
- Ministerul Sănătății Publice
- Ministerul Culturii și Cultelor
- Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației
- Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile
- Serviciul Român de Informații
- Serviciul de Informații Externe
- Serviciul de Protecție și Pază

L 356/1294

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Serviciul de Telecomunicații Speciale
- Consiliul Național al Audiovizualului
- Consiliul Concurenței (CC)
- Direcția Națională Anticorupție
- Inspectoratul General de Poliție
- Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice
- Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor
- Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC)
- Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor
- Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
- Autoritatea Navală Română
- Autoritatea Feroviară Română
- Autoritatea Rutieră Română
- Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului
- Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap
- Autoritatea Națională pentru Turism
- Autoritatea Națională pentru Restituirea Proprietăților
- Autoritatea Națională pentru Tineret
- Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică
- Autoritatea Națională pentru Reglementare în Comunicații și Tehnologia Informației
- Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale
- Autoritatea Electorală Permanentă
- Agenția pentru Strategii Guvernamentale
- Agenția Națională a Medicamentului
- Agenția Națională pentru Sport
- Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă
- Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei
- Agenția Română pentru Conservarea Energiei
- Agenția Națională pentru Resurse Minerale
- Agenția Română pentru Investiții Străine
- Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie
- Agenția Națională a Funcționarilor Publici
- Agenția Națională de Administrare Fiscală
- Agenția de Compensare pentru Achiziții de Tehnică Specială

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1295

- Agenția Națională Anti-doping
- Agenția Nucleară
- Agenția Națională pentru Protecția Familiei
- Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei
- Agenția Națională pentru Protecția Mediului
- Agenția Națională Antidrog

Slovenia

- Predsednik Republike Slovenije
- Državni zbor Republike Slovenije
- Državni svet Republike Slovenije
- Varuh človekovih pravic
- Ustavno sodišče Republike Slovenije
- Računsko sodišče Republike Slovenije
- Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil
- Slovenska akademija znanosti in umetnosti
- Vladne službe
- Ministrstvo za finance
- Ministrstvo za notranje zadeve
- Ministrstvo za zunanje zadeve
- Ministrstvo za obrambo
- Ministrstvo za pravosodje
- Ministrstvo za gospodarstvo
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
- Ministrstvo za promet
- Ministrstvo za okolje in prostor
- Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
- Ministrstvo za zdravje
- Ministrstvo za javno upravo
- Ministrstvo za šolstvo in šport
- Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo
- Ministrstvo za kulturo
- Vrhovno sodišče Republike Slovenije
- višja sodišča
- okrožna sodišča

L 356/1296

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- okrajna sodišča
- Vrhovno državno tožilstvo Republike Slovenije
- Okrožna državna tožilstva
- Državno pravobranilstvo
- Upravno sodišče Republike Slovenije
- Višje delovno in socialno sodišče
- delovna sodišča
- Davčna uprava Republike Slovenije
- Carinska uprava Republike Slovenije
- Urad Republike Slovenije za preprečevanje pranja denarja
- Urad Republike Slovenije za nadzor prirejanja iger na srečo
- Uprava Republike Slovenije za javna plačila
- Urad Republike Slovenije za nadzor proračuna
- Policija
- Inšpektorat Republike Slovenije za notranje zadeve
- General štab Slovenske vojske
- Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje
- Inšpektorat Republike Slovenije za obrambo
- Inšpektorat Republike Slovenije za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami
- Uprava Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij
- Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence
- Urad Republike Slovenije za varstvo potrošnikov
- Tržni inšpektorat Republike Slovenije
- Urad Republike Slovenije za intelektualno lastnino
- Inšpektorat Republike Slovenije za elektronske komunikacije, elektronsko podpisovanje in pošto
- Inšpektorat za energetiko in rudarstvo
- Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano
- Fitosanitarna uprava Republike Slovenije
- Veterinarska uprava Republike Slovenije
- Uprava Republike Slovenije za pomorstvo
- Direkcija Republike Slovenije za ceste
- Prometni inšpektorat Republike Slovenije
- Direkcija za vodenje investicij v javno železniško infrastrukturo

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1297

- Agencija Republike Slovenije za okolje
- Geodetska uprava Republike Slovenije
- Uprava Republike Slovenije za jedrsko varstvo
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor
- Inšpektorat Republike Slovenije za delo
- Zdravstveni inšpektorat
- Urad Republike Slovenije za kemikalije
- Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji
- Urad Republike Slovenije za meroslovje
- Urad za visoko šolstvo
- Urad Republike Slovenije za mladino
- Inšpektorat Republike Slovenije za šolstvo in šport
- Arhiv Republike Slovenije
- Inšpektorat Republike Slovenije za kulturo in medije
- Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije
- Generalni sekretariat Vlade Republike Slovenije
- Služba vlade za zakonodajo
- Služba vlade za evropske zadeve
- Služba vlade za lokalno samoupravo in regionalno politiko
- Urad vlade za komuniciranje
- Urad za enake možnosti
- Urad za verske skupnosti
- Urad za narodnosti
- Urad za makroekonomske analize in razvoj
- Statistični urad Republike Slovenije
- Slovenska obveščevalno-varnostna agencija
- Protokol Republike Slovenije
- Urad za varovanje tajnih podatkov
- Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu
- Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj
- Informacijski pooblaščenec
- Državna volilna komisija

L 356/1298

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Slovacchia

Ministeri e altri organi dell'amministrazione centrale di cui alla legge n. 575/2001 Coll. sulla struttura delle attività del governo e sulle autorità dell'amministrazione statale centrale modificata dalla regolamentazione successiva:

- Kancelária prezidenta Slovenskej republiky
- Národná rada Slovenskej republiky
- Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo financií Slovenskej republiky
- Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
- Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
- Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
- Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky
- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
- Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
- Ministerstvo školstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
- Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
- Úrad vlády Slovenskej republiky
- Protimonopolný úrad Slovenskej republiky
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
- Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
- Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky
- Úrad pre verejné obstarávanie
- Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky
- Národný bezpečnostný úrad
- Ústavný súd Slovenskej republiky
- Najvyšší súd Slovenskej republiky
- Generálna prokuratúra Slovenskej republiky
- Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
- Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1299

- Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky
- Úrad pre finančný trh
- Úrad na ochranu osobných údajov
- Kancelária verejného ochrancu práv

Finlandia

- Oikeuskanslerinvirasto — Justitiekanslersämbetet
- Liikenne- ja viestintäministeriö — Kommunikationsministeriet
 - Ajoneuvohallintokeskus AKE — Fordonsförvaltningscentralen AKE
 - Ilmailuhallinto — Luftfartsförvaltningen
 - Ilmatieteen laitos — Meteorologiska institutet
 - Merenkulkulaitos — Sjöfartsverket
 - Merentutkimuslaitos — Havsforskningsinstitutet
 - Ratahallintokeskus RHK — Banförvaltningscentralen RHK
 - Rautatievirasto — Järnvägsverket
 - Tiehallinto — Vägförvaltningen
 - Viestintävirasto — Kommunikationsverket
- Maa- ja metsätalousministeriö — Jord- och skogsbruksministeriet
 - Elintarviketurvallisuusvirasto — Livsmedelssäkerhetsverket
 - Maanmittauslaitos — Lantmäteriverket
 - Maaseutuvirasto — Landsbygdsverket
- Oikeusministeriö — Justitieministeriet
 - Tietosuojavaltuutetun toimisto — Dataombudsmannens byrå
 - Tuomioistuimet — domstolar
 - Korkein oikeus — Högsta domstolen
 - Korkein hallinto-oikeus — Högsta förvaltningsdomstolen
 - Hovioikeudet — hovrätter
 - Käräjäoikeudet — tingsrätter
 - Hallinto-oikeudet — förvaltningsdomstolar
 - Markkinaoikeus — Marknadsdomstolen
 - Työtuomioistuin — Arbetsdomstolen
 - Vakuutus-oikeus — Försäkringsdomstolen
 - Kuluttajariitalautakunta — Konsumenttvistenämnden
 - Vankeinhoitolaitos — Fängvårdsväsendet

L 356/1300

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- HEUNI — Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti — HEUNI — Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna
- Konkursasiamiehen toimisto — Konkursombudsmannens byrå
- Kuluttajariitalautakunta — Konsumenttvistenämnden
- Oikeushallinnon palvelukeskus — Justitieförvaltningens servicecentral
- Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus — Justitieförvaltningens datateknikcentral
- Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) — Rättspolitiska forskningsinstitutet
- Oikeusrekisterikeskus — Rättsregistercentralen
- Onnettomuustutkintakeskus — Centralen för undersökning av olyckor
- Rikosseuraamusvirasto — Brottspåföljdsverket
- Rikosseuraamusalan koulutuskeskus — Brottspåföljdsområdets utbildningscentral
- Rikoksentorjuntaneuvosto — Rådet för brottsförebyggande
- Saamelaiskäräjät — Sametinget
- Valtakunnansyyttäjänvirasto — Riksåklagarämbetet
- Vankeinhoitolaitos — Fängvårdsväsendet
- Opetusministeriö — Undervisningsministeriet
 - Opetushallitus — Utbildningsstyrelsen
 - Valtion elokuvatarkastamo — Statens filmgranskningsbyrå
- Puolustusministeriö — Försvarsministeriet
 - Puolustusvoimat — Försvarsmakten
- Sisäasiainministeriö — Inrikesministeriet
 - Väestörekisterikeskus — Befolkningsregistercentralen
 - Keskusrikospoliisi — Centralkriminalpolisen
 - Liikkuva poliisi — Rörliga polisen
 - Rajavartiolaitos — Gränsbevakningsväsendet
 - Lääninhallitukset — Länstyrelserna
 - Suojelupoliisi — Skyddspolisen
 - Poliisiammattikorkeakoulu — Polisyrkeshögskolan
 - Poliisin tekniikkakeskus — Polisens teknikcentral
 - Poliisin tietohallintokeskus — Polisens datacentral
 - Helsingin kihlakunnan poliisilaitos — Polisinrättningen i Helsingfors
 - Pelastusopisto — Räddningsverket
 - Hätäkeskuslaitos — Nödcentralverket

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1301

- Maahanmuuttovirasto — Migrationsverket
- Sisäasiainhallinnon palvelukeskus — Inrikesförvaltningens servicecentral
- Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö — Social- och hälsovårdsministeriet
- Työttömyysturvan muutoksenhakulautakunta — Besvärnämnden för utkomstskyddsärenden
- Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta — Besvärnämnden för socialtrygghet
- Lääkelaitos — Läkemedelsverket
- Terveystieteiden oikeusturvakeskus — Rättsskyddscentralen för hälsovården
- Säteilyturvakeskus — Strålsäkerhetscentralen
- Kansanterveyslaitos — Folkhälsoinstitutet
- Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO — Utvecklingscentralen för läkemedelsbehandling
- Sosiaali- ja terveystieteiden tuotevalvontakeskus — Social- och hälsovårdens produktill-synscentral
- Sosiaali- ja terveystieteiden tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes — Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes
- Vakuutusvalvontavirasto — Försäkringsinspektionen
- Työ- ja elinkeinoministeriö — Arbets- och näringsministeriet
- Kuluttajavirasto — Konsumentverket
- Kilpailuvirasto — Konkurrensverket
- Patenti- ja rekisterihallitus — Patent- och registerstyrelsen
- Valtakunnansovittelijain toimisto — Riksförlikningsmännens byrå
- Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset — Statliga förläggningar för asylsökande
- Energi- ja energiamarkkinavirasto — Energimarknadsverket
- Geologian tutkimuskeskus — Geologiska forskningscentralen
- Huoltovarmuuskeskus — Försörjningsberedskapscentralen
- Kuluttajatutkimuskeskus — Konsumentforskningscentralen
- Matkailun edistämiskeskus (MEK) — Centralen för turistfrämjande
- Mittatekniikan keskus (MIKES) — Mätteknikcentralen
- Tekes — teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus — Tekes — utvecklingscentralen för teknologi och innovationer
- Turvatekniikan keskus (TUKES) — Säkerhetsteknikcentralen
- Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT) — Statens tekniska forskningscentral
- Syrjintälautakunta — Nationella diskrimineringsnämnden
- Työneuvosto — Arbetsrådet
- Vähemmistövaltuutetun toimisto — Minoritetsombudsmännens byrå

L 356/1302

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Ulkoasiainministeriö — Utrikesministeriet
- Valtioneuvoston kanslia — Statsrådets kansli
- Valtiovarainministeriö — Finansministeriet
 - Valtiokonttori — Statskontoret
 - Verohallinto — Skatteförvaltningen
 - Tullilaitos — Tullverket
 - Tilastokeskus — Statistikcentralen
 - Valtionaloudellinen tutkimuskeskus — Statens ekonomiska forskningscentral
- Ympäristöministeriö — Miljöministeriet
 - Suomen ympäristökeskus — Finlands miljöcentral
 - Asumisen rahoitus- ja kehityskeskus — Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet
- Valtionalouden tarkastusvirasto — Statens revisionsverk

Svezia

A

- Affärsverket svenska kraftnät
- Akademien för de fria konsterna
- Alkohol- och läkemedelssortiments-nämnden
- Allmänna pensionsfonden
- Allmänna reklamationsnämnden
- Ambassader
- Ansvarsnämnd, statens
- Arbetsdomstolen
- Arbetsförmedlingen
- Arbetsgivarverk, statens
- Arbetslivsinstitutet
- Arbetsmiljöverket
- Arkitekturmuseet
- Arrendenämnder
- Arvsfondsdelegationen

B

- Banverket
- Barnombudsmannen

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1303

- Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
- Bergsstaten
- Biografbyrå, statens
- Biografiskt lexikon, svenskt
- Birgittaskolan
- Blekinge tekniska högskola
- Bokföringsnämnden
- Bolagsverket
- Bostadsnämnd, statens
- Bostadskreditnämnd, statens
- Boverket
- Brottsförebyggande rådet
- Brottsoffermyndigheten

C

- Centrala studiestödsnämnden

D

- Danshögskolan
- Datainspektionen
- Departementen
- Domstolsverket
- Dramatiska institutet

E

- Ekeskolan
- Ekobrottsmyndigheten
- Ekonomistyrningsverket
- Ekonomiska rådet
- Elsäkerhetsverket
- Energimarknadsinspektionen
- Energimyndighet, statens
- EU/FoU-rådet
- Exportkreditnämnden
- Exportråd, Sveriges

L 356/1304

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

F

- Fastighetsmäklarnämnden
- Fastighetsverk, statens
- Fideikommissnämnden
- Finansinspektionen
- Finanspolitiska rådet
- Finsk-svenska gränsälvscommissionen
- Fiskeriverket
- Flygmedicincentrum
- Folkhälsoinstitut, statens
- Fonden för fukt- och mögelskador
- Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
- Folke Bernadotte Akademin
- Forskarskattenämnden
- Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
- Fortifikationsverket
- Forum för levande historia
- Försvarets materielverk
- Försvarets radioanstalt
- Försvarets underrättelsenämnd
- Försvarshistoriska museer, statens
- Försvarshögskolan
- Försvarsmakten
- Försäkringskassan

G

- Gentekniknämnden
- Geologiska undersökning
- Geotekniska institut, statens
- Giftinformationscentralen
- Glesbygdsverket
- Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning
- Granskningsnämnden för radio och TV
- Granskningsnämnden för försvarsuppfinningar

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1305

— Gymnastik- och Idrottshögskolan

— Göteborgs universitet

H

— Handelsflottans kultur- och fritidsråd

— Handelsflottans pensionsanstalt

— Handelssekreterare

— Handelskamrar, auktoriserade

— Handikappombudsmannen

— Handikappråd, statens

— Harpsundsnämnden

— Haverikommission, statens

— Historiska museer, statens

— Hjälpmedelsinstitutet

— Hovrätterna

— Hyresnämnder

— Häktena

— Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd

— Högskolan Dalarna

— Högskolan i Borås

— Högskolan i Gävle

— Högskolan i Halmstad

— Högskolan i Kalmar

— Högskolan i Karlskrona/Ronneby

— Högskolan i Kristianstad

— Högskolan i Skövde

— Högskolan i Trollhättan/Uddevalla

— Högskolan på Gotland

— Högskolans avskiljandenämnd

— Högskoleverket

— Högsta domstolen

I

— ILO kommittén

— Inspektionen för arbetslöshetsförsäkringen

L 356/1306

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Inspektionen för strategiska produkter
- Institut för kommunikationsanalys, statens
- Institut för psykosocial medicin, statens
- Institut för särskilt utbildningsstöd, statens
- Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering
- Institutet för rymdfysik
- Institutet för tillväxtpolitiska studier
- Institutionsstyrelse, statens
- Insättningsgarantinämnden
- Integrationsverket
- Internationella programkontoret för utbildningsområdet

J

- Jordbruksverk, statens
- Justitiekanslern
- Jämställdhetsombudsmannen
- Jämställdhetsnämnden
- Järnvägar, statens
- Järnvägsstyrelsen

K

- Kammarkollegiet
- Kammarrätterna
- Karlstads universitet
- Karolinska Institutet
- Kemikalieinspektionen
- Kommerskollegium
- Konjunkturinstitutet
- Konkurrensverket
- Konstfack
- Konsthögskolan
- Konstnärsnämnden
- Konstråd, statens
- Konsulat

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1307

- Konsumentverket
- Krigsvetenskapsakademin
- Krigsförsäkringsnämnden
- Kriminaltekniska laboratorium, statens
- Kriminalvården
- Krisberedskapsmyndigheten
- Kristinaskolan
- Kronofogdemyndigheten
- Kulturråd, statens
- Kungl. Biblioteket
- Kungl. Konsthögskolan
- Kungl. Musikhögskolan i Stockholm
- Kungl. Tekniska högskolan
- Kungl. Vitterhets-, historie- och antikvitetsakademien
- Kungl. Vetenskapsakademin
- Kustbevakningen
- Kvalitets- och kompetensråd, statens
- Kärnavfallsfondens styrelse

- L
- Lagrådet
- Lantbruksuniversitet, Sveriges
- Lantmäteriverket
- Linköpings universitet
- Livrustkammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet
- Livsmedelsverk, statens
- Livsmedelsekonomiska institutet
- Ljud- och bildarkiv, statens
- Lokala säkerhetsnämnderna vid kärnkraftverk
- Lotteriinspektionen
- Luftfartsverket
- Luftfartsstyrelsen
- Luleå tekniska universitet
- Lunds universitet

L 356/1308

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Läkemedelsverket
- Läkemedelsförmånsnämnden
- Länsrätterna
- Länsstyrelserna
- Lärarhögskolan i Stockholm

M

- Malmö högskola
- Manillaskolan
- Maritima museer, statens
- Marknadsdomstolen
- Medlingsinstitutet
- Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
- Migrationsverket
- Militärhögskolor
- Mittuniversitetet
- Moderna museet
- Museer för världskultur, statens
- Musikaliska Akademien
- Musiksamlingar, statens
- Myndigheten för handikappolitisk samordning
- Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
- Myndigheten för skolutveckling
- Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning
- Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
- Myndigheten för Sveriges nätuniversitet
- Myndigheten för utländska investeringar i Sverige
- Mälardalens högskola

N

- Nationalmuseum
- Nationellt centrum för flexibelt lärande
- Naturhistoriska riksmuseet
- Naturvårdsverket
- Nordiska Afrikainstitutet
- Notarienämnden

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1309

- Nämnd för arbetstagares uppfinningar, statens
- Nämnden för statligt stöd till trossamfund
- Nämnden för styrelserepresentationsfrågor
- Nämnden mot diskriminering
- Nämnden för elektronisk förvaltning
- Nämnden för RH anpassad utbildning
- Nämnden för hemslöjdsfrågor

O

- Oljekrisnämnden
- Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning
- Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
- Operahögskolan i Stockholm

P

- Patent- och registreringsverket
- Patentbesvärslätten
- Pensionsverk, statens
- Personregisternämnd statens, SPAR-nämnden
- Pliktverk, Totalförsvarets
- Polarforskningssekretariatet
- Post- och telestyrelsen
- Premiepensionsmyndigheten
- Presstödsnämnden

R

- Radio- och TV-verket
- Rederinämnden
- Regeringskansliet
- Regeringsrätten
- Resegarantinämnden
- Registernämnden
- Revisorsnämnden
- Riksantikvarieämbetet
- Riksarkivet
- Riksbanken
- Riksdagsförvaltningen

L 356/1310

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Riksdagens ombudsmän
- Riksdagens revisorer
- Riksgäldskontoret
- Rikshemvärnsrådet
- Rikspolisstyrelsen
- Riksrevisionen
- Rikstrafiken
- Riksutställningar, Stiftelsen
- Riksvärderingsnämnden
- Rymdstyrelsen
- Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
- Räddningsverk, statens
- Rättshjälpsmyndigheten
- Rättshjälpsnämnden
- Rättsmedicinalverket

S

- Samarbetsnämnden för statsbidrag till trossamfund
- Sameskolstyrelsen och sameskolor
- Sametinget
- SIS, Standardiseringen i Sverige
- Sjöfartsverket
- Skatterättsnämnden
- Skatteverket
- Skaderegleringsnämnd, statens
- Skiljenämnden i vissa trygghetsfrågor
- Skogsstyrelsen
- Skogsvårdsstyrelserna
- Skogs och lantbruksakademien
- Skolverk, statens
- Skolväsendets överklagandenämnd
- Smittskyddsinstitutet
- Socialstyrelsen
- Specialpedagogiska institutet
- Specialskolemyndigheten

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1311

- Språk- och folkminnesinstitutet
- Sprängämnesinspektionen
- Statistiska centralbyrån
- Statskontoret
- Stockholms universitet
- Stockholms internationella miljöinstitut
- Strålsäkerhetsmyndigheten
- Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
- Styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete, SIDA
- Styrelsen för Samefonden
- Styrelsen för psykologiskt försvar
- Stängselnämnden
- Svenska institutet
- Svenska institutet för europapolitiska studier
- Svenska ESF rådet
- Svenska Unescorådet
- Svenska FAO kommittén
- Svenska Språknämnden
- Svenska Skeppshypotekskassan
- Svenska institutet i Alexandria
- Sveriges författarfond
- Säkerhetspolisen
- Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden
- Södertörns högskola

T

- Taltidningsnämnden
- Talboks- och punktskriftsbiblioteket
- Teaterhögskolan i Stockholm
- Tingsrätterna
- Tjänstepensions och grupplivnämnd, statens
- Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet
- Totalförsvarets forskningsinstitut

L 356/1312

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— Totalförsvarets pliktverk

— Tullverket

— Turistdelegationen

U

— Umeå universitet

— Ungdomsstyrelsen

— Uppsala universitet

— Utlandslönenämnd, statens

— Utlänningsnämnden

— Utrikesförvaltningens antagningsnämnd

— Utrikesnämnden

— Utsädeskontroll, statens

V

— Valideringsdelegationen

— Valmyndigheten

— Vatten- och avloppsnämnd, statens

— Vattenöverdomstolen

— Verket för förvaltningsutveckling

— Verket för högskoleservice

— Verket för innovationssystem (VINNOVA)

— Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)

— Vetenskapsrådet

— Veterinärmedicinska anstalt, statens

— Veterinära ansvarsnämnden

— Väg- och transportforskningsinstitut, statens

— Vägverket

— Vänerskolan

— Växjö universitet

— Växsortsnämnd, statens

Å

— Åklagarmyndigheten

— Åsbackaskolan

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1313

Ö

- Örebro universitet
- Örlogsmannasällskapet
- Östervångsskolan
- Överbefälhavaren
- Överklagandenämnden för högskolan
- Överklagandenämnden för nämndemanna-uppdrag
- Överklagandenämnden för studiestöd
- Överklagandenämnden för totalförsvaret

Regno Unito

- Cabinet Office
 - Office of the Parliamentary Counsel
- Central Office of Information
- Charity Commission
- Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)
- Crown Prosecution Service
- Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform
 - Competition Commission
 - Gas and Electricity Consumers' Council
 - Office of Manpower Economics
- Department for Children, Schools and Families
- Department of Communities and Local Government
 - Rent Assessment Panels
- Department for Culture, Media and Sport
 - British Library
 - British Museum
 - Commission for Architecture and the Built Environment
 - The Gambling Commission
 - Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)
 - Imperial War Museum
 - Museums, Libraries and Archives Council
 - National Gallery
 - National Maritime Museum

L 356/1314

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- National Portrait Gallery
- Natural History Museum
- Science Museum
- Tate Gallery
- Victoria and Albert Museum
- Wallace Collection
- Department for Environment, Food and Rural Affairs
 - Agricultural Dwelling House Advisory Committees
 - Agricultural Land Tribunals
 - Agricultural Wages Board and Committees
 - Cattle Breeding Centre
 - Countryside Agency
 - Plant Variety Rights Office
 - Royal Botanic Gardens, Kew
 - Royal Commission on Environmental Pollution
- Department of Health
 - Dental Practice Board
 - National Health Service Strategic Health Authorities
 - NHS Trusts
 - Prescription Pricing Authority
- Department for Innovation, Universities and Skills
 - Higher Education Funding Council for England
 - National Weights and Measures Laboratory
 - Patent Office
- Department for International Development
- Department of the Procurator General and Treasury Solicitor
 - Legal Secretariat to the Law Officers
- Department for Transport
 - Maritime and Coastguard Agency
- Department for Work and Pensions
 - Disability Living Allowance Advisory Board
 - Independent Tribunal Service
 - Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
 - Occupational Pensions Regulatory Authority

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1315

- Regional Medical Service
- Social Security Advisory Committee
- Export Credits Guarantee Department
- Foreign and Commonwealth Office
 - Wilton Park Conference Centre
- Government Actuary's Department
- Government Communications Headquarters
- Home Office
 - HM Inspectorate of Constabulary
- House of Commons
- House of Lords
- Ministry of Defence
 - Defence Equipment & Support
 - Meteorological Office
- Ministry of Justice
 - Boundary Commission for England
 - Combined Tax Tribunal
 - Council on Tribunals
 - Court of Appeal — Criminal
 - Employment Appeals Tribunal
 - Employment Tribunals
 - HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)
 - Immigration Appellate Authorities
 - Immigration Adjudicators
 - Immigration Appeals Tribunal
 - Lands Tribunal
 - Law Commission
 - Legal Aid Fund (England and Wales)
 - Office of the Social Security Commissioners
 - Parole Board and Local Review Committees
 - Pensions Appeal Tribunals
 - Public Trust Office

L 356/1316

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Supreme Court Group (England and Wales)
- Transport Tribunal
- The National Archives
- National Audit Office
- National Savings and Investments
- National School of Government
- Northern Ireland Assembly Commission
- Northern Ireland Court Service
 - Coroners Courts
 - County Courts
 - Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland
 - Crown Court
 - Enforcement of Judgements Office
 - Legal Aid Fund
 - Magistrates' Courts
 - Pensions Appeals Tribunals
- Northern Ireland, Department for Employment and Learning
- Northern Ireland, Department for Regional Development
- Northern Ireland, Department for Social Development
- Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development
- Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure
- Northern Ireland, Department of Education
- Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment
- Northern Ireland, Department of the Environment
- Northern Ireland, Department of Finance and Personnel
- Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety
- Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister
- Northern Ireland Office
 - Crown Solicitor's Office
 - Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland
 - Forensic Science Laboratory of Northern Ireland
 - Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1317

- Police Service of Northern Ireland
- Probation Board for Northern Ireland
- State Pathologist Service
- Office of Fair Trading
- Office for National Statistics
 - National Health Service Central Register
- Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners
- Paymaster General's Office
- Postal Business of the Post Office
- Privy Council Office
- Public Record Office
- HM Revenue and Customs
 - The Revenue and Customs Prosecutions Office
- Royal Hospital, Chelsea
- Royal Mint
- Rural Payments Agency
- Scotland, Auditor-General
- Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service
- Scotland, General Register Office
- Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer
- Scotland, Registers of Scotland
- The Scotland Office
- The Scottish Ministers
 - Architecture and Design Scotland
 - Crofters Commission
 - Deer Commission for Scotland
 - Lands Tribunal for Scotland
 - National Galleries of Scotland
 - National Library of Scotland
 - National Museums of Scotland

L 356/1318

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Royal Botanic Garden, Edinburgh
- Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland
- Scottish Further and Higher Education Funding Council
- Scottish Law Commission
- Community Health Partnerships
- Special Health Boards
- Health Boards
- The Office of the Accountant of Court
- High Court of Justiciary
- Court of Session
- HM Inspectorate of Constabulary
- Parole Board for Scotland
- Pensions Appeal Tribunals
- Scottish Land Court
- Sheriff Courts
- Scottish Police Services Authority
- Office of the Social Security Commissioners
- The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees
 - Keeper of the Records of Scotland
- The Scottish Parliamentary Body Corporate
- HM Treasury
 - Office of Government Commerce
 - United Kingdom Debt Management Office
- The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)
- The Welsh Ministers
 - Higher Education Funding Council for Wales
 - Local Government Boundary Commission for Wales
 - The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales
 - Valuation Tribunals (Wales)
 - Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards
 - Welsh Rent Assessment Panels

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1319

**ELENCO DEI BENI E DELLE ATTREZZATURE COMMISSIONATE DAI MINISTERI DELLA DIFESA E DALLE AGENZIE PER LE ATTIVITÀ DI DIFESA O DI SICUREZZA DI BELGIO, BULGARIA, REPUBBLICA CECA, DANIMARCA, GERMANIA, ESTONIA, IRLANDA, GRECIA, SPAGNA, FRANCIA, CROAZIA, ITALIA, CIPRO, LETTONIA, LITUANIA, LUSSEMBURGO, UNGHERIA, MALTA, PAESI BASSI, AUSTRIA, POLONIA, PORTOGALLO, ROMANIA, SLOVENIA, SLOVACCHIA, FINLANDIA, SVEZIA E REGNO UNITO
CONTEMPLATE DAL TITOLO VI DEL PRESENTE ACCORDO**

Il presente elenco di forniture fa riferimento alla nomenclatura combinata di cui all'allegato IV del regolamento (CE) n. 213/2008 della Commissione relativo al vocabolario comune per gli appalti pubblici (Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 74 del 15.3.2008, pag. 1).

Capitolo 25:	Sale, zolfo, terre e pietre; gessi, calce e cementi
Capitolo 26:	Minerali metallici, scorie e ceneri
Capitolo 27:	Combustibili minerali, oli minerali e prodotti della loro distillazione, sostanze bituminose, cere minerali tranne: ex 27.10: carburanti speciali
Capitolo 28:	Prodotti chimici inorganici; composti organici e inorganici di metalli preziosi, di elementi radioattivi, di metalli delle terre rare o di isotopi tranne: ex 28.09: esplosivi ex 28.13: esplosivi ex 28.14: gas lacrimogeni ex 28.28: esplosivi ex 28.32: esplosivi ex 28.39: esplosivi ex 28.50: prodotti tossici ex 28.51: prodotti tossici ex 28.54: esplosivi
Capitolo 29:	Prodotti chimici organici tranne: ex 29.03: esplosivi ex 29.04: esplosivi ex 29.07: esplosivi ex 29.08: esplosivi ex 29.11: esplosivi ex 29.12: esplosivi ex 29.13: prodotti tossici ex 29.14: prodotti tossici ex 29.15: prodotti tossici ex 29.21: prodotti tossici ex 29.22: prodotti tossici ex 29.23: prodotti tossici ex 29.26: esplosivi ex 29.27: prodotti tossici ex 29.29: esplosivi

L 356/1320

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Capitolo 30:	Prodotti farmaceutici
Capitolo 31:	Concimi
Capitolo 32:	Estratti per concia o per tinta, tannini e loro derivati, pigmenti e altre sostanze coloranti, pitture e vernici, mastici, inchiostri
Capitolo 33:	Oli essenziali e resinoidi, prodotti per profumeria o per toletta, preparati e preparazioni cosmetiche
Capitolo 34:	Saponi, agenti organici di superficie, preparazioni per liscivie, preparazioni lubrificanti, cere artificiali, cere preparate, prodotti per pulire e lucidare, candele e prodotti simili, paste per modelli e "cere per l'odontoiatria"
Capitolo 35:	Sostanze albuminoidi, colle, enzimi
Capitolo 37:	Prodotti per la fotografia o per la cinematografia
Capitolo 38:	Prodotti vari delle industrie chimiche tranne: ex 38.19: prodotti tossici
Capitolo 39:	Resine artificiali e materie plastiche, esteri e eteri di cellulosa e lavori di tali materie tranne: ex 39.03: esplosivi
Capitolo 40:	Gomma, gomma sintetica, fatturato (factis) e loro lavori tranne: ex 40.11: pneumatici a prova di proiettile
Capitolo 41:	Pelli (diverse da quelle per pellicceria) e cuoio greggi
Capitolo 42:	Lavori di cuoi o di pelli, oggetti di selleria e finimenti, oggetti da viaggio, borse, borsette e simili contenitori, lavori di budella
Capitolo 43:	Pelli da pellicceria e pellicce artificiali e loro lavori
Capitolo 44:	Legno, carbone di legna e lavori di legno
Capitolo 45:	Sughero e lavori di sughero
Capitolo 46:	Lavori di sparto e altri materiali da intreccio, lavori da panieraio e in vimini
Capitolo 47:	Materie per la fabbricazione della carta
Capitolo 48:	Carta e cartone, lavori di pasta di cellulosa, di carta o di cartone

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1321

Capitolo 49:	Prodotti dell'editoria, della stampa o delle altre industrie grafiche, testi manoscritti o dattiloscritti e piani
Capitolo 65:	Cappelli, copricapo e loro parti
Capitolo 66:	Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni, bastoni, fruste, frustini e loro parti
Capitolo 67:	Piume e calugine preparate e oggetti di piume o di calugine, fiori artificiali, lavori di capelli
Capitolo 68:	Lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili
Capitolo 69:	Prodotti ceramici
Capitolo 70:	Vetro e lavori di vetro
Capitolo 71:	Perle, pietre preziose e semipreziose, metalli preziosi, metalli placcati di metalli preziosi e lavori di queste materie; minuterie di fantasia
Capitolo 73:	Ferro e acciaio e loro lavori
Capitolo 74:	Rame e lavori di rame
Capitolo 75:	Nichel e lavori di nichel
Capitolo 76:	Alluminio e lavori di alluminio
Capitolo 77:	Magnesio e berillio e lavori di magnesio e berillio
Capitolo 78:	Piombo e lavori di piombo
Capitolo 79:	Zinco e lavori di zinco
Capitolo 80:	Stagno e lavori di stagno
Capitolo 81:	Altri metalli comuni impiegati nella metallurgia e lavori di queste materie
Capitolo 82:	Utensili e utensileria, oggetti di coltelleria e posateria da tavola di metalli comuni e parti di questi oggetti tranne: ex 82.05: utensili ex 82.07: utensili, parti
Capitolo 83:	Lavori diversi di metalli comuni

L 356/1322

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Capitolo 84:	<p>Caldaie, macchine, apparecchi e congegni meccanici e parti di queste macchine o apparecchi</p> <p>tranne:</p> <p>ex 84.06: motori</p> <p>ex 84.08: altri propulsori</p> <p>ex 84.45: macchinari</p> <p>ex 84.53: macchine automatiche di elaborazione dati</p> <p>ex 84.55: parti di macchine della voce 84.53</p> <p>ex 84.59: reattori nucleari</p>
Capitolo 85:	<p>Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti</p> <p>tranne:</p> <p>ex 85.13: apparecchiature di telecomunicazioni</p> <p>ex 85.15: apparecchi trasmettenti</p>
Capitolo 86:	<p>Veicoli e materiale per strade ferrate o simili e loro parti; apparecchi di segnalazione non elettrici per vie di comunicazione</p> <p>tranne:</p> <p>ex 86.02: locomotive blindate elettriche</p> <p>ex 86.03: altre locomotive blindate</p> <p>ex 86.05: carri blindati</p> <p>ex 86.06: carri-officina</p> <p>ex 86.07: carri</p>
Capitolo 87:	<p>Vetture automobili, trattori, velocipedi, motocicli e altri veicoli terrestri e loro parti</p> <p>tranne:</p> <p>ex 87.08: carri armati e altri veicoli blindati</p> <p>ex 87.01: trattori</p> <p>ex 87.02: veicoli militari</p> <p>ex 87.03: carri attrezzi</p> <p>ex 87.09: motocicli</p> <p>ex 87.14: rimorchi</p>
Capitolo 89:	<p>Navigazione marittima o fluviale</p> <p>tranne:</p> <p>ex 89.01 A: navi da guerra</p>
Capitolo 90:	<p>Strumenti e apparecchi di ottica, per fotografia e per cinematografia, di misura, di controllo o di precisione, strumenti e apparecchi medico-chirurgici, parti di questi strumenti o apparecchi</p> <p>tranne:</p> <p>ex 90.05: binocoli</p> <p>ex 90.13: strumenti vari, laser</p> <p>ex 90.14: telemetri</p> <p>ex 90.28: strumenti di misurazione elettrici ed elettronici</p> <p>ex 90.11: microscopi</p> <p>ex 90.17: strumenti medici</p> <p>ex 90.18: apparecchi di meccanoterapia</p> <p>ex 90.19: apparecchi ortopedici</p> <p>ex 90.20: apparecchi a raggi X</p>

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1323

Capitolo 91:	Fabbricazione di orologi
Capitolo 92:	Strumenti musicali, apparecchi di registrazione e riproduzione sonora, apparecchi di registrazione e riproduzione dell'immagine e del suono televisivi, parti e accessori di questi strumenti e apparecchi
Capitolo 94:	Mobili e loro parti, oggetti lettereci e simili tranne: ex 94.01 A: sedili per aeromobili
Capitolo 95:	Lavori e manufatti di materie da intagliare o da modellare
Capitolo 96:	Scope e spazzole, piumini per cipria e stacci
Capitolo 98:	Merci e prodotti diversi

SOTTOSEZIONE 2

SOGGETTI DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE E LOCALE

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti dell'amministrazione regionale e locale di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione indicati di seguito, qualora il valore dell'appalto sia stato stimato, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8 del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Specificati nella sottosezione 4

Soglia 200 000 DSP

Servizi:

Specificati nella sottosezione 5

Soglia 200 000 DSP

Servizi di costruzione:

Specificati nella sottosezione 6

Soglia 5 000 000 DSP

Soggetti appaltanti:

1. Tutti gli enti aggiudicatori regionali
2. Tutti gli enti aggiudicatori locali
3. Tutti gli enti aggiudicatori che sono organismi di diritto pubblico quali definiti nelle direttive dell'Unione europea sugli appalti pubblici

L 356/1324

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Nota concernente la presente sottosezione:

Per "organismo di diritto pubblico" si intende qualsiasi organismo:

- istituito per soddisfare specificatamente bisogni di interesse generale aventi carattere non industriale o commerciale,
- dotato di personalità giuridica e
- la cui attività sia finanziata in modo maggioritario dallo Stato, dagli enti pubblici territoriali o da altri organismi di diritto pubblico, oppure la cui gestione sia soggetta a un controllo da parte di questi ultimi oppure il cui organo d'amministrazione, di direzione o di vigilanza sia costituito da membri dei quali più della metà è designata dallo Stato, dagli enti pubblici territoriali o da altri organismi di diritto pubblico.

Si allega un elenco indicativo delle amministrazioni aggiudicatrici aventi carattere di organismi di diritto pubblico.

ELENCO INDICATIVO DELLE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI AVENTI CARATTERE DI ORGANISMI DI DIRITTO PUBBLICO AI SENSI DELLE DIRETTIVE DELL'UNIONE EUROPEA SUGLI APPALTI

Belgio

Organismi:

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces — Algemeen -Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid

B

- Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert Ier — Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel — Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1325

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement “Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes”) — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigd door Ladings— en Lossingsondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd “Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoelagen van de Zeevaartgewesten”)
- Centre d'Étude de l'Énergie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie
- Centre de recherches agronomiques de Gembloux
- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège
- Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest
- Centre pour l'Égalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
- Centre régional d'Aide aux Communes
- Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
- Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
- Comité de Contrôle de l'Électricité et du Gaz — Controlecomité voor Elektriciteit en Gas
- Comité national de l'Énergie — Nationaal Comité voor de Energie
- Commissariat général aux Relations internationales
- Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie
- Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
- Conseil central de l'Économie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
- Conseil économique et social de la Région wallonne
- Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad
- Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie

L 356/1326

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises — Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
- Conseil supérieur des Classes moyennes
- Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie

D

- Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
- Dienst voor de Scheepvaart
- Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs
- Domus Flandria

E

- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française
- Export Vlaanderen

F

- Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven
- Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector
- Fonds bijzondere Jeugdbijstand
- Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires
- Fonds culturele Infrastructuur
- Fonds de Participation
- Fonds de Vieillessement — Zilverfonds
- Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp
- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française
- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfondsen voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom
- Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen
- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en cas de Fermeture d'Entreprises
- Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfondsen van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie
- Fonds Film in Vlaanderen
- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Waarborgfondsen voor Schoolgebouwen
- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfondsen inzake Kolenmijnenschaade

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1327

- Fonds piscicole de Wallonie
- Fonds pour le Financement des Prêts à des États étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten
- Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepsjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine

G

- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- Grindfonds

H

- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten

I

- Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte aéronomie
- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique national — Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine — Instelling voor de Ontwikkeling van ondergrondse Vergassing
- Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande — Universitaire instellingen van publiek recht afangende van de Vlaamse Gemeenschap

L 356/1328

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française — Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap
 - Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven
 - Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
 - Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
 - Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
 - Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
 - Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden
 - Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
 - Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
 - Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België
 - Institut scientifique de Service public en Région wallonne
 - Institut scientifique de la Santé publique — Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid — Louis Pasteur
 - Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
 - Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
 - Instituut voor het archeologisch Patrimonium
 - Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
 - Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant
- J
- Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België
- K
- Kind en Gezin
 - Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen
- L
- Loterie nationale — Nationale Loterij
- M
- Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
 - Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden- Afrika
 - Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
 - Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1329

O

- Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense — Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
- Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen
- Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités — Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen
- Office de la Naissance et de l'Enfance
- Office de Promotion du Tourisme
- Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
- Office for Foreign Investors in Wallonia
- Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés — Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers
- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducreire — Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux
- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles — Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

P

- Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten
- Participatiemaatschappij Vlaanderen
- Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij

R

- Radio et Télévision belge de la Communauté française
- Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea

L 356/1330

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

S

- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale — Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
- Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
- Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon
- Société de Garantie régionale
- Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
- Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
- Société publique de Gestion de l'Eau
- Société wallonne du Logement et sociétés agréées
- Sofibail
- Sofibru
- Sofico

T

- Théâtre national
- Théâtre royal de la Monnaie — De Koninklijke Muntchouwburg
- Toerisme Vlaanderen
- Tunnel Liefkenshoek

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaams Commissariaat voor de Media
- Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
- Vlaams Egalisatie Rente Fonds

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1331

- Vlaamse Hogescholenraad
- Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Landmaatschappij
- Vlaamse Milieuholding
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Opera
- Vlaamse Radio- en Televisieomroep
- Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Fonds voor de Lastendelging
- Vlaams Fonds voor de Letteren
- Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap
- Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw
- Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie
- Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen
- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds
- Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing
- Vlaams Zorgfonds
- Vlaams Woningenfonds voor de grote Gezinnen

Bulgaria

Organismi:

- Икономически и социален съвет
- Национален осигурителен институт
- Национална здравноосигурителна каса
- Български червен кръст
- Българска академия на науките
- Национален център за аграрни науки

L 356/1332

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— Български институт за стандартизация

— Българско национално радио

— Българска национална телевизия

Categorie:

Imprese statali ai sensi dell'articolo 62, paragrafo 3, della *Търговския закон* (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991):

— Национална компания “Железопътна инфраструктура”

— ДП “Пристанищна инфраструктура”

— ДП “Ръководство на въздушното движение”

— ДП “Строителство и възстановяване”

— ДП “Транспортно строителство и възстановяване”

— ДП “Съобщително строителство и възстановяване”

— ДП “Радиоактивни отпадъци”

— ДП “Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда”

— ДП “Български спортен тотализатор”

— ДП “Държавна парично-предметна лотария”

— ДП “Кабюк”, Шумен

— ДП “Фонд затворно дело”

— Държавни дивечовъдни станции

Università statali, istituite ai sensi dell'articolo 13 della *Закона за висшето образование* (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995):

— Аграрен университет — Пловдив

— Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство — Пловдив

— Академия на Министерството на вътрешните работи

— Великотърновски университет “Св. св. Кирил и Методий”

— Висше военноморско училище “Н. Й. Вапцаров” — Варна

— Висше строително училище “Любен Каравелов” — София

— Висше транспортно училище “Тодор Каблешков” — София

— Военна академия “Г. С. Раковски” — София

— Национална музикална академия “Проф. Панчо Владигеров” — София

— Икономически университет — Варна

— Колеж по телекомуникации и пощи — София

— Лесотехнически университет — София

— Медицински университет “Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов” — Варна

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1333

- Медицински университет — Плевен
- Медицински университет — Пловдив
- Медицински университет — София
- Минно-геоложки университет “Св. Иван Рилски” — София
- Национален военен университет “Васил Левски” — Велико Търново
- Национална академия за театрално и филмово изкуство “Кръстьо Сарафов” — София
- Национална спортна академия “Васил Левски” — София
- Национална художествена академия — София
- Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”
- Русенски университет “Ангел Кънчев”
- Софийски университет “Св. Климент Охридски”
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии — София
- Стопанска академия “Д. А. Ценов” — Свищов
- Технически университет — Варна
- Технически университет — Габрово
- Технически университет — София
- Тракийски университет — Стара Загора
- Университет “Проф. д-р Асен Златаров” — Бургас
- Университет за национално и световно стопанство — София
- Университет по архитектура, строителство и геодезия — София
- Университет по хранителни технологии — Пловдив
- Химико-технологичен и металургичен университет — София
- Шуменски университет “Епископ Константин Преславски”
- Югозападен университет “Неофит Рилски” — Благоевград

Scuole statali e municipali ai sensi della Legge per la pubblica istruzione (обн., ДВ, бр. 86/ 18.10.1991)

Istituti culturali ai sensi della Legge per la cultura (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999):

- Народна библиотека “Св. св. Кирил и Методий”
- Българска национална фонотека
- Българска национална филмотека
- Национален фонд “Култура”
- Национален институт за паметниците на културата
- Театри (Teatri)
- Оперни, филхармонии и ансамбли (Teatri d’opera e d’operetta, filarmoniche, complessi musicali)

L 356/1334

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Музеи и галерии (Musei e gallerie)
- Училища по изкуствата и културата (Scuole artistiche e culturali)
- Български културни институти в чужбина (Istituti culturali bulgari all'estero)

Istituti medici statali e/o municipali di cui all'articolo 3, paragrafo 1, della Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999)

Istituti medici di cui all'articolo 5, paragrafo 1, della Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999):

- Домове за медико-социални грижи за деца
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ
- Центрове за спешна медицинска помощ
- Центрове за трансфузионна хематология
- Болница "Лозенец"
- Военномедицинска академия
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта

Persone giuridiche a carattere non commerciale istituite per rispondere alle esigenze di interesse generale ai sensi della Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/ 6.10.2000), e che soddisfano le condizioni di cui al paragrafo 1, punto 21, della Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/ 6.4.2004).

Repubblica ceca

- Pozemkový fond e altri fondi statali
- Česká národní banka
- Česká televize
- Český rozhlas
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání
- Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky
- Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra ČR
- Università

e altri soggetti giuridici istituiti mediante legge speciale che, per la propria gestione e in conformità con la normativa di bilancio, utilizzano fondi del bilancio pubblico, fondi statali, contributi di istituzioni internazionali, fondi del bilancio delle autorità distrettuali o delle divisioni territoriali indipendenti.

Danimarca

Organismi:

- Danmarks Radio
- Det landsdækkende TV2

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1335

- Danmarks Nationalbank
- Sund og Bælt Holding A/S
- A/S Storebælt
- A/S Øresund
- Øresundskonsortiet
- Metroselskabet I/S
- Arealudviklingselskabet I/S
- Statens og Kommunernes Indkøbsservice
- Arbejdsmarkedets Tillægspension
- Arbejdsmarkedets Feriefond
- Lønmodtagernes Dyrtidsfond
- Naviair

Categorie:

- De Almene Boligorganisationer (organismi per l'edilizia popolare)
- Andre forvaltningssubjekter (altri enti amministrativi)
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (Università, cfr. decreto n. 1368 sulle università del 7 dicembre 2007).

Germania

Categorie:

Persone giuridiche di diritto pubblico:

Enti, istituti e fondazioni di diritto pubblico, costituiti dallo Stato federale, dai Länder o da enti locali, specie nei seguenti settori:

1) Enti:

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften (istituti di istruzione superiore scientifica e associazioni studentesche costituite statutariamente)
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern) (associazioni professionali rappresentative di avvocati, notai, consulenti fiscali, commercialisti, architetti, medici e farmacisti)
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften) — (associazioni di natura economica: camere dell'agricoltura, dell'artigianato, dell'industria e commercio, organismi dell'artigianato, cooperative artigiane)
- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger) — (assicurazioni sociali: casse malattia, enti di assicurazione infortuni e pensioni)
- kassenärztliche Vereinigungen — (associazioni di medici delle casse malattia)
- Genossenschaften und Verbände — (cooperative e altre associazioni)

L 356/1336

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

2) Istituti e fondazioni:

Enti aventi carattere diverso da quello industriale e commerciale, soggetti al controllo dello Stato e operanti nell'interesse generale, specialmente nei seguenti settori:

- Rechtsfähige Bundesanstalten — (enti federali dotati di personalità giuridica)
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke — (enti di assistenza e opere universitarie e scolastiche)
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen — (fondazioni culturali, di beneficenza, di assistenza)

Persone giuridiche di diritto privato:

Enti aventi carattere diverso da quello industriale o commerciale, soggetti al controllo dello Stato e operanti nell'interesse generale, ivi comprese le "Kommunale Versorgungsunternehmen" (servizi pubblici dei comuni):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten) — (sanità: ospedali, case di cura, centri di ricerca medica, laboratori di analisi e smaltimento delle carcasse)
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten) — (cultura: teatri pubblici, orchestre, musei, biblioteche, archivi, giardini zoologici e botanici)
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte) — (settore sociale: asili e giardini d'infanzia, convalescenziari, casa del bambino e dei giovani, centri di vacanza, case della collettività e del cittadino, per donne maltrattate, per anziani, per i senzatetto)
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen) — (sport: piscine, impianti sportivi)
- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste) — (sicurezza: pompieri, pronto intervento)
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen) — (istruzione: centri di riqualificazione, perfezionamento, riciclaggio, università popolari)
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) — (scienze, ricerca e sviluppo: grandi centri di ricerca, società e associazioni scientifiche, promozione della ricerca)
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung) — (servizi della nettezza urbana: pulizia strade, raccolta immondizie e smaltimento acque nere e bianche)
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen, soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung) — (edilizia ed edilizia abitativa: urbanistica, sviluppo urbano, edilizia pubblica e assegnazione alloggi)
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften) — (economia: organismi per la promozione dello sviluppo economico)
- Friedhofs- und Bestattungswesen — (cimiteri e servizi di inumazione)
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung) — (cooperazione con i paesi in via di sviluppo: finanziamento, cooperazione tecnica, aiuti allo sviluppo, formazione)

Estonia

- Eesti Kunstiakadeemia
- Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1337

- Eesti Maaülikool
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Eesti Rahvusringhääling
- Tagatisfond
- Kaitseliit
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Eesti Haigekassa
- Eesti Kultuurkapital
- Notarite Koda
- Rahvusooper Estonia
- Eesti Rahvusraamatukogu
- Tallinna Ülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool
- Eesti Advokatuur
- Audiitorkogu
- Eesti Töötukassa
- Eesti Arengufond

Categorie:

Altre persone giuridiche di diritto pubblico o persone giuridiche di diritto privato a norma di § 10, paragrafo 2, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.7.2007, 15, 76).

Irlanda

Organismi:

- Enterprise Ireland [Marketing, tecnologia e sviluppo delle imprese]
- Forfás [Strategia e consulenze per le imprese, il commercio, la scienza, la tecnologia e l'innovazione]
- Industrial Development Authority
- FÁS [Formazione industriale e all'impiego]
- Health and Safety Authority
- Bord Fáilte Éireann — [Sviluppo del turismo]
- CERT [Formazione nel settore alberghiero, della ristorazione e del turismo]
- Irish Sports Council

L 356/1338

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- National Roads Authority
- Údarás na Gaeltachta — [Autorità per le regioni di lingua gaelica]
- Teagasc [Ricerca, formazione e sviluppo nel settore dell'agricoltura]
- An Bord Bia — [Promozione dell'industria alimentare]
- Irish Horseracing Authority
- Bord na gCon — [Sostegno e sviluppo delle corse di levrieri]
- Marine Institute
- Bord Iascaigh Mhara — [Sviluppo della pesca]
- Equality Authority
- Legal Aid Board
- Forbas [Forbairt]

Categorie:

- Servizio sanitario
- Ospedali e istituzioni pubbliche simili
- Comitati per l'insegnamento professionale
- Scuole e istituti di istruzione pubblica
- Enti centrali e regionali per la pesca
- Organizzazioni turistiche regionali
- Autorità nazionali di regolamentazione e di appello [nei settori delle telecomunicazioni, dell'energia, della pianificazione, ecc.]
- Organismi istituiti per svolgere funzioni particolari o soddisfare esigenze di settori pubblici [ad es. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority ecc.]
- Altri organismi pubblici che rientrano nella definizione di organismo di diritto pubblico

Grecia

Categorie:

- Le imprese pubbliche e gli enti pubblici
- Le persone giuridiche di diritto privato, di proprietà dello Stato o che sono regolarmente sovvenzionate, secondo le disposizioni applicabili, da risorse pubbliche almeno per il 50 % del loro bilancio annuale o il cui capitale sociale è per almeno il 51 % di proprietà dello Stato
- Le persone giuridiche di diritto privato che appartengono a persone giuridiche di diritto pubblico, a enti locali di qualsiasi livello, inclusa l'Associazione centrale degli enti locali greci (K.E.Δ.K.E.), ad associazioni locali dei comuni, nonché alle imprese e enti pubblici e alle persone giuridiche di cui al secondo trattino o regolarmente sovvenzionate dalle stesse, per almeno il 50 % del loro bilancio annuale, secondo le disposizioni applicabili o il proprio statuto, o le persone giuridiche sopraindicate che possiedono almeno il 51 % del capitale sociale di dette persone giuridiche di diritto pubblico

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1339

Spagna

Categorie:

- Gli organismi e gli enti di diritto pubblico soggetti alla Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público [legislazione pubblica spagnola sugli appalti], ai sensi del suo articolo 3, diversi da quelli che fanno parte dell'Administración General del Estado (amministrazione generale dello Stato), dell'Administración de las Comunidades Autónomas (amministrazione delle regioni autonome) e delle Corporaciones Locales (autorità locali)
- Entidades Gestoras y Servicios Comunes de la Seguridad Social (gli enti di gestione e i servizi comuni della sicurezza sociale)

Francia

Organismi:

- Compagnies et établissements consulaires: chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture

Categorie:

1) Organismi pubblici nazionali:

- Académie des Beaux-arts
- Académie française
- Académie des inscriptions et belles-lettres
- Académie des sciences
- Académie des sciences morales et politiques
- Banque de France
- Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
- Écoles d'architecture
- Institut national de la consommation
- Réunion des musées nationaux
- Thermes nationaux — Aix-les-Bains
- Groupements d'intérêt public [Associazioni di interesse pubblico], ad esempio:
 - Agence EduFrance
 - ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique)
 - Agence nationale de lutte contre l'illettrisme

2) Organismi pubblici amministrativi a livello regionale, dipartimentale e locale:

- Collèges
- Lycées
- Établissements publics locaux d'enseignement et de formation professionnelle agricole
- Établissements publics hospitaliers
- Offices publics de l'habitat

L 356/1340

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

3) Associazioni di enti territoriali:

- Établissements publics de coopération intercommunale
- Institutions interdépartementales et interrégionales
- Syndicat des transports d'Île-de-France

Croazia

Amministrazioni aggiudicatrici di cui all'articolo 5, paragrafo 1, punto 3, della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11), vale a dire persone giuridiche istituite per soddisfare specificatamente esigenze di interesse generale, aventi carattere non industriale o commerciale e che soddisfano una delle seguenti condizioni:

- la loro attività è finanziata dal bilancio dello Stato, delle autonomie locali o regionali o di altre persone giuridiche per oltre il 50 %, oppure
- la loro gestione è soggetta al controllo di enti statali, autonomie locali e regionali o altre persone giuridiche, oppure
- hanno un organo di vigilanza, amministrativo o di direzione i cui membri siano nominati per oltre metà da enti statali, autonomie locali e regionali o altre persone giuridiche.

Ad esempio:

- Agency Alan d.o.o.;
- APIS IT d.o.o — Information Systems and Information Technologies Support Agency;
- National Folk Dance Ensemble of Croatia "Lado";
- CARnet (Croatian Academic and Research Network);
- Help and care centres;
- Social welfare centres;
- Social care homes;
- Health care centres;
- State archives;
- State Institute for Nature Protection
- Fund for Financing the Decommissioning of the Krško Nuclear Power Plant and the Disposal of NEK Radioactive Waste and Spent Nuclear Fuel;
- Fund for Indemnification of Seized Property;
- Fund for Reconstruction and Development of Vukovar;
- Fund for Professional Rehabilitation and Employment of People with Disabilities;
- Environmental Protection and Energy Efficiency Fund;
- Croatian Academy of Science and Arts;
- Croatian Bank for Reconstruction and Development;
- Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o. (Croatia Control Ltd.);
- Hrvatska lutrija d.o.o. (Croatian Lottery);

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1341

- Croatian Heritage Foundation;
- Croatian Chamber of Agriculture;
- Croatian Radio Television;
- Croatian Association of Technological Culture;
- Croatian Audiovisual Centre;
- Croatian Centre for Horse Breeding — State Stud Farms Đakovo and Lipik;
- Croatian Centre for Agriculture, Food and Rural Affairs;
- Croatian Mine Action Centre;
- Croatian Memorial-Documentation Centre of the Homeland War;
- Croatian Olympic Committee;
- Croatian Energy Market Operator;
- Croatian Paralympic Committee;
- Croatian Register of Shipping;
- Croatian Conservation Institute;
- Croatian Deaf Sport Federation;
- Croatian Institute of Emergency Medicine;
- Croatian National Institute of Public Health;
- Croatian Institute for Mental Health;
- Croatian Institute for Pension Insurance;
- Croatian Standards Institute;
- Croatian Institute for Telemedicine;
- Croatian Institute for Toxicology and Anti-doping;
- Croatian National Institute of Transfusion Medicine;
- Croatian Employment Service;
- Croatian Institute for Health Protection and Safety at Work;
- Croatian Institute for Health Insurance;
- Croatian Institute for Health Insurance of Occupational Health;
- Jadrolinija (shipping company);
- Public Institution Croatian Olympic Centre;
- Higher education public institutions;
- National parks public institutions;
- Nature parks public institutions;
- Public scientific institutes;

L 356/1342

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Theatres, museums, galleries, libraries and other institutions in the field of culture established by the Republic of Croatia or local and regional self-government units;
- Penitentiaries;
- Clinical hospitals;
- Clinical hospital centres;
- Clinics;
- “Miroslav Krleža” Institute of Lexicography;
- Port Authorities;
- Sanatoriums;
- Pharmacies founded by the units of regional self-government;
- Matica hrvatska (Matrix Croatia);
- International Centre for Underwater Archaeology;
- National and University Library;
- National Foundation for Support to the Pupil and Student Standard of Living;
- National Foundation for Civil Society Development;
- National Foundation for Science, Higher Education and Technological Development of the Republic of Croatia;
- National Centre for External Evaluation of Education;
- National Council for Higher Education;
- National Council for Science;
- Official Gazette (Narodne novine d.d.);
- educational/correctional institutes;
- Educational institutions founded by the Republic of Croatia or units of local and regional self-government;
- General hospitals;
- Plovput d.o.o. (State-owned company in charge of safety of navigation);
- Polyclinics;
- Special hospitals;
- Central Register of Insured Persons;
- University Computing Centre;
- Sports associations;
- Sports federations;
- Emergency medical treatment institutions;
- Palliative care institutions;
- Health care institutions;
- Foundation of Police Solidarity;

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1343

- Prisons;
- Institute for the Restoration of Dubrovnik;
- Institute for Seed and Seedlings;
- Public health institutes;
- Aeronautical Technical Centre (Zrakoplovno — tehnički centar d.d.);
- County road administrations.

Italia

Organismi:

- Società Stretto di Messina S.p.A.
- Mostra d'oltremare S.p.A.
- Ente nazionale per l'aviazione civile — ENAC
- Società nazionale per l'assistenza al volo S.p.A. — ENAV
- ANAS S.p.A

Categorie:

- Consorzi per le opere idrauliche
- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza
- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici
- Enti di ricerca e sperimentazione
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza
- Consorzi di bonifica
- Enti di sviluppo e di irrigazione
- Consorzi per le aree industriali
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero
- Enti culturali e di promozione artistica

Cipro

- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- Επίτροπος Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων

L 356/1344

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου
- Εφοριακό Συμβούλιο
- Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών
- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ένωση Δήμων
- Ένωση Κοινοτήτων
- Αναπτυξιακή Εταιρεία Λάρνακας
- Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής
- Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού
- Κεντρικό Ταμείο Αδειών
- Αντιναρκωτικό Συμβούλιο Κύπρου
- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Οργανισμός Ασφάλισης Υγείας
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης
- Ειδικό Ταμείο Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας
- Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων
- Συμβούλιο Εμπορίας Κυπριακών Πατατών
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου
- Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου
- Κυπριακόν Πρακτορείον Ειδήσεων

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1345

- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού
- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων Κύπρου
- Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατικών Εταιρειών
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης
- Συμβούλια Αποχτετεύσεων (questa categoria si riferisce a Συμβούλια Αποχτετεύσεω istituita e operante secondo le disposizioni dell'Αποχτετευτικών Συστημάτων Νόμου Ν.1(Ι) del 1971)
- Συμβούλια Σφαγείων (questa categoria si riferisce a Κεντρικά και Κοινοτικά Συμβούλια Σφαγείων gestita dalle autorità locali, istituita e operante secondo le disposizioni del Σφαγείων Νόμου Ν. 26(Ι) del 2003)
- Σχολικές Εφορείες (questa categoria si riferisce a Σχολικές Εφορείες istituita e operante secondo le disposizioni del Σχολικών Εφορειών Νόμου Ν. 108 del 2003)
- Ταμείο Θήρας
- Κυπριακός Οργανισμός Διαχείρισης Αποθεμάτων Πετρελαιοειδών
- Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου
- Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων
- Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού
- Ίδρυμα Πολιτισμού Κύπρου

Lettonia

- Soggetti di diritto privato che effettuano acquisti a norma della "Publisko iepirkumu likums"

Lituania

- Enti di ricerca e di istruzione (istituti di istruzione superiore, istituti di ricerca scientifica, parchi di ricerca e tecnologici e altri istituti e organismi la cui attività riguarda la valutazione o l'organizzazione di attività di ricerca e di istruzione)
- Enti di istruzione (istituti di istruzione superiore, scuole professionali, scuole di istruzione generale, istituti pre-scolastici, istituti di istruzione informale, istituti di istruzione speciali e altri istituti)
- Enti culturali (teatri, musei, biblioteche e altre istituzioni)
- Enti nazionali del sistema sanitario lituano (istituti per la protezione sanitaria individuale, istituti per la protezione sanitaria pubblica, istituti di attività farmaceutiche e altri istituti di assistenza sanitaria, ecc.)

L 356/1346

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Enti previdenziali
- Enti di cultura fisica e sportiva (associazioni sportive, scuole sportive, centri sportivi, impianti sportivi e altri enti)
- Enti del sistema di difesa nazionale
- Enti per la protezione dell'ambiente
- Enti per la sicurezza e l'ordine pubblico
- Enti della protezione civile e di soccorso
- Prestatori di servizi turistici (centri di informazioni turistiche e altri enti che forniscono servizi turistici)
- Altre persone di diritto pubblico e privato a norma delle condizioni di cui all'articolo 4, paragrafo 2, della legge sugli appalti pubblici ("Valstybės žinios" (Official Gazette) No. 84-2000, 1996; No 4-102, 2006)

Lussemburgo

- Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement: (stabilimenti pubblici dello Stato posti sotto la sorveglianza di un membro del governo)
 - Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
 - Fonds de Rénovation de Quatre Îlots de la Vieille Ville de Luxembourg
 - Fonds Belval
- Établissements publics placés sous la surveillance des communes (stabilimenti pubblici posti sotto la sorveglianza dei "comuni")
- Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes (sindacati di "comuni" creati a norma della legge del 23 febbraio 2001 relativa ai sindacati dei "comuni")

Ungheria

Organismi:

- Egyes költségvetési szervek (determinati organismi di bilancio)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (organismi di gestione dei fondi statali specifici)
- A közalapítványok (fondazioni pubbliche)
- A Magyar Nemzeti Bank
- A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.
- A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság
- A Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság
- A közszolgálati műsorszolgáltatók (organismi pubblici di radiodiffusione)
- Azok a közműsor-szolgáltatók, amelyek működését többségi részben állami, illetve önkormányzati költségvetésből finanszírozzák (organismi pubblici di radiodiffusione finanziati a maggioranza con fondi pubblici)
- Az Országos Rádió és Televízió Testület

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1347

Categorie:

- Enti istituiti per rispondere a esigenze di interesse generale, non di natura industriale o commerciale, e controllati o finanziati in larga misura da enti pubblici (mediante il bilancio pubblico)
- Enti istituiti da legge che ne determina i compiti pubblici e il funzionamento e controllati o finanziati in larga misura da enti pubblici (mediante il bilancio pubblico)
- Enti istituiti da enti pubblici e da essi controllati per svolgere determinate attività di base

Malta

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)
 - Kunsill Malti Għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali (Malta Council for Economic and Social Development)
 - Awtorità tax-Xandir (Broadcasting Authority)
 - Industrial Projects and Services Ltd
 - Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija (Malta Council for Science and Technology)
- Ministeru tal-Finanzi (Ministry of Finance)
 - Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Malta Financial Services Authority)
 - Borża ta' Malta (Malta Stock Exchange)
 - Awtorità dwar Lotteriji u l-Loghob (Lotteries and Gaming Authority)
 - Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (Malta Statistics Authority)
 - Sezzjoni ta' Konformità mat-Taxxa (Tax Compliance Unit)
- Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministry for Justice & Home Affairs)
 - Ċentru Malti tal-Arbitraġġ (Malta Arbitration Centre)
 - Kunsilli Lokali (Local Councils)
- Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi (Ministry of Education, Youth and Employment)
 - Junior College
 - Kullegġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Malta College of Arts Science and Technology)
 - Università ta' Malta (University of Malta)
 - Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (Foundation for International Studies)
 - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada (Foundation for Tomorrow's Schools)
 - Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi (Foundation for Educational Services)
 - Korporazzjoni tal-Impjieg u t-Taħriġ (Employment and Training Corporation)
 - Awtorità tas-Sahha u s-Sigurtà (Occupational Health and Safety Authority)
 - Istitut għalStudji Turistiċi (Institute for Tourism Studies)
 - Kunsill Malti għall-Isport

L 356/1348

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Bord tal-Koperattivi (Cooperatives Board)
- Pixxina Nazzjonali tal-Qroqq (National Pool tal-Qroqq)
- Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministry for Tourism and Culture)
 - Awtorità Maltija-ghat-Turiżmu (Malta Tourism Authority)
 - Heritage Malta
 - Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti (National Council for Culture and the Arts)
 - Ċentru għall-Kreativita fil-Kavallier ta' San Ġakbu (St. James Cavalier Creativity Centre)
 - Orkestra Nazzjonali (National Orchestra)
 - Teatru Manoel (Manoel Theatre)
 - Ċentru tal-Konferenzi tal-Mediterran (Mediterranean Conference Centre)
 - Ċentru Malti għar-Restawr (Malta Centre for Restoration)
 - Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (Superintendence of Cultural Heritage)
 - Fondazzjoni Patrimonju Malti
- Ministeru tal-Kompetittività u l-Komunikazzjoni (Ministry for Competitiveness and Communications)
 - Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Malta Communications Authority)
 - Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
- Ministeru tar-Riżorsi u Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)
 - Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Malta Resources Authority)
 - Kunsill Konsultattiv dwar l-Industija tal-Bini (Building Industry Consultative Council)
- Ministeru għal Ghawdex (Ministry for Gozo)
- Ministeru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (Ministry of Health, the Elderly and Community Care)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Foundation for Medical Services)
 - Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp Hospital)
 - Sptar Mater Dei (Mater Dei Hospital)
 - Sptar Monte Carmeli (Mount Carmel Hospital)
 - Awtorità dwar il-Mediċini (Medicines Authority)
 - Kumitat tal-Welfare (Welfare Committee)
- Ministeru għall-Investiment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministry for Investment, Industry and Information Technology)
 - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Malta National Laboratory)
 - MGI/Mimcol
 - Gozo Channel Co. Ltd
 - Kummissjoni dwar il-Protezzjoni tad-Data (Data Protection Commission)
 - MITTS

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1349

- Sezzjoni tal-Privatizzazzjoni (Privatization Unit)
- Sezzjoni għan-Negozjati Kollektivi (Collective Bargaining Unit)
- Malta Enterprise
- Malta Industrial Parks
- Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministry for Rural Affairs and the Environment)
 - Awtorità ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar (Malta Environment and Planning Authority)
 - Wasteserv Malta Ltd
- Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministry for Urban Development and Roads)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Ministry for the Family and Social Solidarity)
 - Awtorità tad-Djar (Housing Authority)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (Foundation for Social Welfare Services).
 - Sedqa
 - Appoġġ
 - Kummissjoni Nazzjonali Għal Persuni b'Dizabilità (National Commission for Disabled Persons)
 - Sapport
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)
 - Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (International Institute on Ageing)

Paesi Bassi

Organismi:

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA)
 - Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE)
 - Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP)
 - 25 afzonderlijke politieregio's — (25 distretti di polizia distinti)
 - Stichting ICTU
 - Voorziening tot samenwerking Politie Nederland
- Ministerie van Economische Zaken
 - Stichting Syntens
 - Van Swinden Laboratorium B.V.
 - Nederlands Meetinstituut B.V.
 - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)
 - Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen
 - Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN)

L 356/1350

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Ontwikkelingsmaatschappij Oost Nederland N.V. (Oost N.V.)
- LIOF (Limburg Investment Development Company LIOF)
- Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM)
- Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM)
- Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (Opta)
- Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)
- Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN)
- Stichting PUM (Programma Uitzending Managers)
- Stichting Kenniscentrum Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO)
- Kamer van Koophandel Nederland
- Ministerie van Financiën
 - De Nederlandse Bank N.V.
 - Autoriteit Financiële Markten
 - Pensioen- & Verzekeringskamer
- Ministerie van Justitie
 - Stichting Reclassering Nederland (SRN)
 - Stichting VEDIVO
 - Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen — (Istituti di tutela e di tutela familiare)
 - Stichting Halt Nederland (SHN)
 - Particuliere Internaten — (Collegi privati)
 - Particuliere Jeugdinstellingen — (Istituti di pena per i minori colpevoli di reato)
 - Schadefonds Geweldsmisdrijven
 - Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
 - Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)
 - Landelijke organisaties slachtofferhulp
 - College Bescherming Persoongegevens
 - Raden voor de Rechtsbijstand
 - Stichting Rechtsbijstand Asiel
 - Stichtingen Rechtsbijstand
 - Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR)
 - Clara Wichman Instituut

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1351

- Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
 - Bureau Beheer Landbouwgronden
 - Faunafonds
 - Staatsbosbeheer
 - Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding
 - Universiteit Wageningen
 - Stichting DLO
 - (Hoofd) productschappen — (associazioni professionali)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap
 - Le autorità competenti di:
 - scuole pubbliche o scuole private finanziate con fondi pubblici per l'istruzione primaria ai sensi della Wet op het primair onderwijs (legge sull'istruzione primaria)
 - scuole pubbliche o scuole private finanziate con fondi pubblici per l'istruzione primaria speciale ai sensi della Wet op het primair onderwijs (legge sull'istruzione primaria)
 - scuole e istituti pubblici o privati finanziati con fondi pubblici per l'istruzione secondaria speciale ai sensi della Wet op de expertisecentra (legge sui centri di ricerca)
 - scuole e istituti pubblici o privati finanziati con fondi pubblici per l'istruzione secondaria ai sensi della Wet op het Voortgezet Onderwijs (legge sull'istruzione secondaria)
 - scuole e istituti pubblici o privati finanziati con fondi pubblici ai sensi della Wet Educatie en Beroepsonderwijs (legge sull'istruzione e sull'istruzione professionale)
 - università e istituti di istruzione superiore finanziati con fondi pubblici, Open University, e cliniche universitarie, ai sensi della Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (legge sull'istruzione superiore e sulla ricerca scientifica)
 - servizi di consulenza scolastica ai sensi della Wet op het primair onderwijs (legge sull'istruzione primaria) o della Wet op de expertisecentra (legge sui centri di ricerca)
 - centri nazionali per insegnanti ai sensi della Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten (legge sulle sovvenzioni per le attività nazionali di sostegno all'istruzione)
 - organismi di radiodiffusione ai sensi della Mediawet (legge sui media), a condizione che gli organismi siano finanziati per oltre il 50 % dal ministero dell'istruzione, della cultura e della scienza
 - servizi ai sensi della Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten (legge sulla privatizzazione dei servizi dei musei nazionali)
 - altri organismi e istituti nel settore dell'istruzione, della cultura e della scienza che ricevono più del 50 % dei finanziamenti dal ministero dell'istruzione, della cultura e della scienza
- Tutti gli enti che sono sovvenzionati dal Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap per oltre il 50 %, per esempio:
 - Bedrijfsfonds voor de Pers (BvdP)
 - Commissariaat voor de Media (CvdM)
 - Informatie Beheer Groep (IB-Groep)

L 356/1352

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Koninklijke Bibliotheek (KB)
- Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)
- Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)
- Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)
- Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst
- Fonds voor Amateurkunsten en Podiumkunsten
- Fonds voor de scheppende toonkunst
- Mondriaanstichting
- Nederlands fonds voor de film
- Stimuleringsfonds voor de architectuur
- Fonds voor Podiumprogrammering- en marketing
- Fonds voor de letteren
- Nederlands Literair Productie- en Vertalingsfonds
- Nederlandse Omroepstichting (NOS)
- Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)
- Stimuleringsfonds Nederlandse culturele omroepproducties (STIFO)
- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF)
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs
- Nederlands Instituut voor Beeld en Geluid (NIBG)
- Stichting ICT op school
- Stichting Anno
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom)
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE)
- Stichting Kennisnet
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF)
- Stichting Centraal Bureau voor Genealogie
- Stichting Ether Reclame (STER)
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep
- Stichting Samenwerkingsorgaan Beroepskwaliteit Leraren (SBL)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1353

- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD)
- Stichting Sectorbestuur Onderwijsarbeidsmarkt
- Stichting Nationaal Restauratiefonds
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire –Informatie
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie
- Nederlandse Taalunie
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Nederlandse Programmastichting
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO

L 356/1354

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting Multiculturele Activiteiten Utrecht
- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Bookprojects
- Jongeren Onderwijs Media
- Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 - Sociale Verzekeringsbank
 - Sociaal Economische Raad (SER)
 - Raad voor Werk en Inkomen (RWI)
 - Centrale organisatie voor werk en inkomen
 - Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen
- Ministerie van Verkeer en Waterstaat
 - RDW, Dienst Wegverkeer
 - Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)
 - Nederlandse Loodsencorporatie (NLC)
 - Regionale Loodsencorporatie (RLC)
- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
 - Kadaster
 - Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting
 - Stichting Bureau Architectenregister

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1355

- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 - Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)
 - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)
 - Commissies voor gebiedsaanwijzing
 - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen
 - Zorgonderzoek Nederland (ZON)
 - Inspection bodies under the Wet medische hulpmiddelen
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification
 - College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)
 - College voor Zorgverzekeringen (CVZ)
 - Nationaal Comité 4 en 5 mei
 - Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR)
 - College Tarieven Gezondheidszorg (CTG)
 - Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)
 - Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)
 - Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS
 - Stichting Sanquin Bloedvoorziening
 - College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG
 - Ziekenfondsen
 - Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)
 - Regionale Indicatieorganen (RIO's)

Austria

- Tutti gli organismi soggetti al controllo finanziario della "Rechnungshof" (Corte dei conti) non aventi carattere industriale o commerciale.

Polonia

1) Università e istituti accademici pubblici:

- Uniwersytet w Białymstoku
- Uniwersytet w Gdańsku
- Uniwersytet Śląski
- Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
- Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
- Katolicki Uniwersytet Lubelski

L 356/1356

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
- Uniwersytet Łódzki
- Uniwersytet Opolski
- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski
- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska
- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1357

- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku
- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie

L 356/1358

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1359

- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie
- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Komeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemysłu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu

L 356/1360

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
- Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
- Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu

2) Enti culturali a livello regionale e locale

3) Parchi nazionali:

- Babiogórski Park Narodowy
- Białowiecki Park Narodowy
- Biebrzański Park Narodowy
- Bieszczadzki Park Narodowy
- Drawieński Park Narodowy
- Gorczański Park Narodowy
- Kampinoski Park Narodowy
- Karkonoski Park Narodowy
- Magurski Park Narodowy
- Narwiański Park Narodowy
- Ojcowski Park Narodowy
- Park Narodowy "Bory Tucholskie"
- Park Narodowy Gór Stołowych
- Park Narodowy "Ujście Warty"
- Pieniński Park Narodowy
- Poleski Park Narodowy
- Roztoczański Park Narodowy
- Słowiński Park Narodowy
- Świętokrzyski Park Narodowy
- Tatrzański Park Narodowy
- Wielkopolski Park Narodowy
- Wigierski Park Narodowy
- Woliński Park Narodowy

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1361

- 4) Scuole primarie e secondarie pubbliche
- 5) Emittenti radio e televisive pubbliche:
 - Telewizja Polska S.A. (televisione polacca)
 - Polskie Radio S.A. (radio polacca)
- 6) Musei, teatri, biblioteche e altri enti culturali pubblici:
 - Muzeum Narodowe w Krakowie
 - Muzeum Narodowe w Poznaniu
 - Muzeum Narodowe w Warszawie
 - Zamek Królewski w Warszawie
 - Zamek Królewski na Wawelu — Państwowe Zbiory Sztuki
 - Muzeum Żup Krakowskich
 - Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau
 - Państwowe Muzeum na Majdanku
 - Muzeum Stutthof w Sztutowie
 - Muzeum Zamkowe w Malborku
 - Centralne Muzeum Morskie
 - Muzeum “Łazienki Królewskie”
 - Muzeum Pałac w Wilanowie
 - Muzeum Łowiectwa i Jeździectwa w Warszawie
 - Muzeum Wojska Polskiego
 - Teatr Narodowy
 - Narodowy Stary Teatr Kraków
 - Teatr Wielki — Opera Narodowa
 - Filharmonia Narodowa
 - Galeria Zachęta
 - Centrum Sztuki Współczesnej
 - Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku
 - Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
 - Instytut im. Adama Mickiewicza
 - Dom Pracy Twórczej w Wigrach
 - Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach
 - Instytut Dziedzictwa Narodowego
 - Biblioteka Narodowa

L 356/1362

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Instytut Książki
 - Polski Instytut Sztuki Filmowej
 - Instytut Teatralny
 - FilMOTEKA Narodowa
 - Narodowe Centrum Kultury
 - Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie
 - Muzeum Historii Polski w Warszawie
 - Centrum Edukacji Artystycznej
- 7) Istituti pubblici di ricerca, istituti di ricerca e sviluppo e altri istituti di ricerca
- 8) Unità autonome per la gestione dell'assistenza sanitaria pubblica il cui organo di finanziamento è un'autorità regionale o locale o una loro associazione
- 9) Altro:
- Państwowa Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych

Portogallo

- Institutos Públicos sem carácter comercial ou industrial — (istituti pubblici senza carattere commerciale o industriale)
- Serviços públicos personalizados — (servizi pubblici dotati di personalità giuridica)
- Fundações Públicas — (fondazioni pubbliche)
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde — (enti pubblici per l'insegnamento, la ricerca scientifica e la sanità)
- INGA (Istituto nazionale di intervento e garanzia agricola/Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola)
- Instituto do Consumidor
- Instituto de Meteorologia
- Instituto da Conservação da Natureza
- Instituto da Água
- ICEP / Instituto de Comércio Externo de Portugal
- Instituto do Sangue

Romania

- Academia Română
- Biblioteca Națională a României
- Arhivele Naționale
- Institutul Diplomatic Român
- Institutul Cultural Român

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1363

- Institutul European din România
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului
- Institutul de Memorie Culturală
- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale
- Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior
- Comisia Națională a României pentru UNESCO
- Societatea Română de Radiodifuziune
- Societatea Română de Televiziune
- Societatea Națională pentru Radiocomunicații
- Centrul Național al Cinematografiei
- Studioul de Creație Cinematografică
- Arhiva Națională de Filme
- Muzeul Național de Artă Contemporană
- Palatul Național al Copiilor
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților
- Comitetul Olimpic și Sportiv Român
- Agenția pentru Cooperare Europeană în domeniul Tineretului (EUROTIN)
- Agenția Națională pentru Sprijinirea Inițiativelor Tinerilor (ANSIT)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport
- Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării
- Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989
- Secretariatul de Stat pentru Culte
- Agenția Națională pentru Locuințe
- Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale
- Casa Națională de Asigurări de Sănătate
- Inspekția Muncii
- Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale
- Inspectoratul General pentru Situații de Urgență
- Agenția Națională de Consultanță Agricolă
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor

L 356/1364

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Institutul pentru Controlul produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar
- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
- Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor
- Banca de Resurse Genetice Vegetale
- Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere
- Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase
- Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice
- Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea
- Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA)
- Administrația Națională a Rezervelor de Stat
- Administrația Națională Apele Române
- Administrația Națională de Meteorologie
- Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor
- Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare
- Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date "RoEduNet"
- Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale
- Inspectoratul Navigației Civile (INC)
- Regia Autonomă Registrul Auto Român
- Agenția Spațială Română
- Școala Superioară de Aviație Civilă
- Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română"
- Aeroclubul României
- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni
- Centrul Român de Comerț Exterior
- Centrul de Formare și Management București
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare
- Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală-ARSIN
- Asociația Română de Standardizare (ASRO)
- Asociația de Acreditare din România (RENAR)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1365

- Institutul Național de Statistică (INS)
- Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM)
- Comisia de Supraveghere a Asigurărilor (CSA)
- Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private
- Consiliul Economic și Social (CES)
- Agenția Domeniilor Statului
- Oficiul Național al Registrului Comerțului
- Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității
- Avocatul Poporului
- Institutul Național de Administrație (INA)
- Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor
- Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM)
- Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA)
- Oficiul Național al Monumentelor Istorice
- Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB)
- Biroul Român de Metrologie Legală
- Inspectoratul de Stat în Construcții
- Compania Națională de Investiții
- Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale
- Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară
- Administrația Națională a Îmbunătățirilor Funciare
- Garda Financiară
- Garda Națională de Mediu
- Institutul Național de Expertize Criminalistice
- Institutul Național al Magistraturii
- Școala Națională de Grefieri
- Administrația Generală a Penitenciarelor
- Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat
- Autoritatea Națională a Vămirilor

L 356/1366

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Banca Națională a României
- Regia Autonomă "Monetăria Statului"
- Regia Autonomă "Imprimeria Băncii Naționale"
- Regia Autonomă "Monitorul Oficial"
- Oficiul Național pentru Cultul Eroilor
- Oficiul Român pentru Adopții
- Oficiul Român pentru Imigrări
- Compania Națională "Loteria Română"
- Compania Națională "ROMTEHNICA"
- Compania Națională "ROMARM"
- Agenția Națională pentru Romi
- Agenția Națională de Presă "ROMPRESS"
- Regia Autonomă "Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat"
- Institute și centre de cercetare (istituti e centri di ricerca)
- Instituții de învățământ de stat (istituti di istruzione pubblici)
- Universități de stat (università statali)
- Muzeu (musei)
- Biblioteci de stat (biblioteche pubbliche)
- Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre și case de cultură (teatri di Stato, teatri d'opera e d'operetta, filarmoniche, centri culturali)
- Reviste (riviste)
- Edituri (case editrici)
- Inspectorate școlare, de cultură, de culte (ispettorati per la scuola, la cultura e il culto)
- Complexuri, federații și cluburi sportive (federazioni e club sportivi)
- Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (ospedali, sanatori, cliniche, unità sanitarie, istituti medico-legali, centri ambulanze)
- Unități de asistență socială (centri di assistenza sociale)
- Tribunale (tribunali)
- Judecătoria (giudici)
- Curți de apel (corti di appello)
- Penitenciare (penitenziari)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1367

- Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (procure)
- Unități militare (unità militari)
- Instanțe militare (tribunali militari)
- Inspectorate de poliție (ispettorati di polizia)
- Centre de odihnă (case di riposo)

Slovenia

- Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (istituti pubblici per la salute dei bambini, l'istruzione e lo sport)
- Javni zavodi s področja zdravstva (istituti pubblici medico-sanitari)
- Javni zavodi s področja socialnega varstva (istituti pubblici per la sicurezza sociale)
- Javni zavodi s področja kulture (istituti pubblici per la cultura)
- Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (istituti pubblici per la scienza e la ricerca)
- Javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva (istituti pubblici per l'agricoltura e le foreste)
- Javni zavodi s področja okolja in prostora (istituti pubblici per l'ambiente e la pianificazione territoriale)
- Javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti (istituti pubblici per le attività economiche)
- Javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma (istituti pubblici per le piccole imprese e il turismo)
- Javni zavodi s področja javnega reda in varnosti (istituti pubblici per l'ordine pubblico e la sicurezza)
- Agencije (agenzie)
- Skladi socialnega zavarovanja (fondi di sicurezza sociale)
- Javni skladi na ravni države in na ravni občin (fondi pubblici a livello del governo centrale e degli enti locali)
- Družba za avtoceste v RS
- Soggetti istituiti dallo Stato o da organi locali e che rientrano nell'ambito del bilancio della Repubblica slovena o delle autorità locali
- Altre persone giuridiche, corrispondenti alla definizione di cui alla ZJN-2, articolo 3, secondo paragrafo

Slovacchia

Qualsiasi persona giuridica costituita o istituita da un regolamento giuridico specifico o da una misura amministrativa specifica per rispondere alle esigenze di interesse generale, priva di carattere industriale o commerciale, e che allo stesso tempo soddisfa almeno una delle seguenti condizioni:

- è finanziata completamente o parzialmente da un'amministrazione aggiudicatrice, vale a dire un'autorità governativa, un'amministrazione comunale, una regione autonoma o altra persona giuridica, che soddisfi allo stesso tempo le condizioni di cui all'articolo 1, paragrafo 9, lettera a) o b) o c), della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio

L 356/1368

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- è gestita o controllata da un'amministrazione aggiudicatrice, vale a dire un'autorità governativa, un'amministrazione comunale, una regione autonoma o altra persona giuridica, che soddisfi allo stesso tempo le condizioni di cui all'articolo 1, paragrafo 9, lettera a) o b) o c), della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio
- un'amministrazione aggiudicatrice, vale a dire un'autorità governativa, un'amministrazione comunale, una regione autonoma o altra persona giuridica, che soddisfi allo stesso tempo le condizioni di cui all'articolo 1, paragrafo 9, lettera a) o b) o c), della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, designa o elegge oltre la metà dei membri del consiglio di gestione o di supervisione

Queste persone sono organismi di diritto pubblico che esercitano l'attività, per esempio:

- ai sensi della legge n. 16/2004 Coll. sulla televisione slovacca
- ai sensi della legge n. 619/2003 Coll. sulla radio slovacca
- ai sensi della legge n. 581/2004 Coll. sulle compagnie di assicurazione sanitaria, modificata dalla legge n. 719/2004 Coll. che istituisce l'assicurazione per la salute pubblica ai sensi della legge n. 580/2004 Coll. sull'assicurazione sanitaria, modificata dalla legge n. 718/2004 Coll.
- ai sensi della legge n. 121/2005 Coll., con cui è stata promulgata la versione modificata della legge n. 461/2003 Coll. sull'assicurazione sociale, modificata

Finlandia

Imprese o organismi pubblici o soggetti al controllo pubblico non aventi carattere industriale o commerciale.

Svezia

Tutti gli organismi non commerciali i cui appalti pubblici sono soggetti al controllo dell'Ufficio nazionale degli appalti pubblici.

Regno Unito

Organismi:

- Design Council
- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service
- Commission for the New Towns
- National Blood Authority
- National Rivers Authority
- Scottish Enterprise
- Ordnance Survey
- Financial Services Authority

Categorie:

- Maintained schools (scuole sovvenzionate)
- Universities and colleges financed for the most part by other contracting authorities (Università e college finanziati a maggioranza da altre amministrazioni aggiudicatrici)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1369

- National Museums and Galleries (gallerie e musei nazionali)
- Research Councils (consigli di ricerca)
- Fire Authorities (autorità competenti in caso di incendi)
- National Health Service Strategic Health Authorities (autorità sanitarie strategiche del servizio sanitario nazionale)
- Police Authorities (autorità di polizia)
- New Town Development Corporations (società per lo sviluppo di nuove città)
- Urban Development Corporations (società per lo sviluppo urbano)

SOTTOSEZIONE 3

SERVIZI PUBBLICI

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione indicati di seguito, qualora il valore dell'appalto sia stato stimato, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8, del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Specificati nella sottosezione 4

Soglia 400 000 DSP

Servizi:

Specificati nella sottosezione 5

Soglia 400 000 DSP

Servizi di costruzione:

Specificati nella sottosezione 6

Soglia 5 000 000 DSP

Soggetti appaltanti:

Tutti gli enti aggiudicatori i cui appalti rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva 2004/17/CE (in seguito "direttiva dell'Unione europea sui servizi di pubblica utilità") che sono amministrazioni aggiudicatrici (ad esempio quelle di cui alle sottosezioni 1 e 2) o imprese pubbliche ⁽¹⁾ e che esercitano una o più delle attività seguenti:

- a) la messa a disposizione o gestione di reti fisse destinate alla fornitura di un servizio al pubblico in connessione con la produzione, il trasporto o la distribuzione di acqua potabile, o l'alimentazione di tali reti con acqua potabile;

(1) Conformemente alla direttiva dell'Unione europea sulle imprese di pubblica utilità, per "imprese pubbliche" si intendono le imprese su cui le amministrazioni aggiudicatrici possono esercitare, direttamente o indirettamente, un'influenza dominante perché ne sono proprietarie, vi hanno una partecipazione finanziaria, o in virtù di norme che disciplinano le imprese in questione.

L'influenza dominante è presunta quando le amministrazioni aggiudicatrici, direttamente o indirettamente, riguardo all'impresa:

- detengono la maggioranza del capitale sottoscritto dall'impresa, oppure
- controllano la maggioranza dei voti cui danno diritto le azioni emesse dall'impresa, oppure
- hanno il diritto di nominare più della metà dei membri del consiglio di amministrazione, di direzione o di vigilanza dell'impresa.

L 356/1370

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- b) la messa a disposizione o la gestione di reti fisse destinate alla fornitura di un servizio al pubblico in connessione con la produzione, il trasporto o la distribuzione di elettricità, o l'alimentazione di tali reti con l'elettricità;
- c) la messa a disposizione di aeroporti o di altri terminali di trasporto ai vettori aerei;
- d) la messa a disposizione di porti marittimi o interni o di altri terminali di trasporto ai vettori marittimi o fluviali;
- e) la messa disposizione o la gestione di reti ⁽¹⁾ destinate a fornire un servizio al pubblico nel settore del trasporto urbano ferroviario, tranviario, filoviario, mediante autobus, sistemi automatici o cavo;
- f) la messa a disposizione o la gestione di reti fisse destinate a fornire un servizio al pubblico nel campo della produzione, del trasporto o della distribuzione di gas o di energia termica o l'alimentazione di tali reti con gas o energia termica;
- g) la messa disposizione o la gestione di reti ⁽²⁾ destinate a fornire un servizio al pubblico nel campo del trasporto ferroviario.

Si allegano elenchi indicativi di amministrazioni aggiudicatrici e imprese pubbliche che soddisfano i criteri di cui sopra.

Note concernenti la presente sottosezione

1. Gli appalti aggiudicati finalizzati all'esercizio di una delle attività di cui sopra, qualora esposti alla concorrenza sul mercato interessato, non rientrano nell'ambito di applicazione del titolo VI del presente accordo.
2. Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti aggiudicati da enti aggiudicatori di cui alla presente sottosezione:
 - per l'acquisto di acqua e per la fornitura di energia o di combustibili destinati alla produzione di energia;
 - per scopi diversi dall'esercizio delle loro attività elencate nella presente sottosezione o per l'esercizio di tali attività in un paese non appartenente allo Spazio economico europeo (SEE);
 - a scopo di rivendita o di locazione a terzi, quando l'ente aggiudicatore non usufruisce di alcun diritto speciale o esclusivo per la vendita o la locazione dell'oggetto di tali appalti e quando altri enti possono liberamente venderlo o darlo in locazione alle stesse condizioni dell'ente aggiudicatore.
3. L'alimentazione con acqua potabile o elettricità di reti che forniscono un servizio al pubblico da parte di un ente aggiudicatore che non è un'amministrazione aggiudicatrice non è considerata un'attività ai sensi dei paragrafi a) o b) della presente sottosezione qualora:
 - la produzione di acqua potabile o di elettricità da parte dell'ente interessato avvenga poiché il suo consumo è necessario per l'esercizio di un'attività diversa da quella prevista ai paragrafi da a) a g) della presente sottosezione; e
 - l'alimentazione della rete pubblica dipenda soltanto dal consumo proprio dell'ente e non abbia superato il 30 % della produzione totale di acqua potabile o di energia dell'ente, considerata la media degli ultimi tre anni, compreso l'anno in corso.
4. L'alimentazione con gas o energia termica di reti che forniscono un servizio al pubblico da parte di un ente aggiudicatore che non è un'amministrazione aggiudicatrice non è considerata un'attività ai sensi del paragrafo f) della presente sottosezione qualora:
 - la produzione di gas o di energia termica da parte dell'ente interessato sia l'inevitabile risultato dell'esercizio di un'attività non prevista dai paragrafi da a) a g) della presente sottosezione; e
 - l'alimentazione della rete pubblica miri solo a sfruttare economicamente tale produzione e corrisponda al massimo al 20 % del fatturato dell'ente, considerando la media degli ultimi tre anni, compreso l'anno in corso.

(1) Nei servizi di trasporto, si considera che una rete esiste se il servizio viene fornito alle condizioni operative stabilite dalla competente autorità di uno Stato membro dell'Unione europea, quali le condizioni relative alle tratte da servire, alla capacità di trasporto disponibile o alla frequenza del servizio.

(2) Nei servizi di trasporto, si considera che una rete esiste se il servizio viene fornito alle condizioni operative stabilite dalla competente autorità di uno Stato membro dell'Unione europea, quali le condizioni relative alle tratte da servire, alla capacità di trasporto disponibile o alla frequenza del servizio.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1371

5. a) Alle condizioni previste dal sottoparagrafo b), il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti aggiudicati:
- da un ente aggiudicatore a un'impresa collegata ⁽¹⁾, o
 - da una joint-venture, costituita esclusivamente da più enti aggiudicatori per svolgere un'attività ai sensi dei paragrafi da a) a g) della presente sottosezione, a un'impresa collegata a uno di tali enti aggiudicatori.
- b) Il sottoparagrafo a) si applica agli appalti di servizi o forniture purché almeno l'80 % del fatturato medio realizzato dall'impresa collegata negli ultimi tre anni nel campo dei servizi o delle forniture provenga rispettivamente dalla messa a disposizione di tali servizi o forniture alle imprese cui è collegata ⁽²⁾.
6. Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti aggiudicati:
- da una joint-venture, costituita esclusivamente da più enti aggiudicatori per svolgere un'attività ai sensi dei paragrafi da a) a g) della presente sottosezione, a uno di tali enti aggiudicatori; oppure
 - da un ente aggiudicatore a una joint-venture di cui fa parte, purché la joint-venture sia stata costituita per svolgere le attività di cui trattasi almeno negli ultimi tre anni e l'atto costitutivo della joint-venture preveda che gli enti aggiudicatori che la compongono ne faranno parte per almeno lo stesso periodo.

ELENCHI INDICATIVI DI AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI E IMPRESE PUBBLICHE CHE SODDISFANO I CRITERI DI CUI ALLA PRESENTE SOTTOSEZIONE

I. PRODUZIONE, TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA

Belgio

- Società comunali e intercomunali, per questa parte delle loro attività
- Société de Production d'Electricité/Elektriciteitsproductie Maatschappij
- Electrabel/Electrabel
- Elia

Bulgaria

Enti titolari di una licenza per la produzione, il trasporto, la distribuzione, l'erogazione pubblica o la fornitura al pubblico di elettricità ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1, della Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003):

- АЕЦ Козлодуй — ЕАД
- Болкан Енерджи АД
- Брикел — ЕАД
- Българско акционерно дружество Гранитоид АД

⁽¹⁾ "Impresa collegata": qualsiasi impresa i cui conti annuali siano consolidati con quelli dell'ente aggiudicatore a norma della direttiva 83/349/CEE del Consiglio relativa ai conti consolidati, o nel caso di enti non soggetti a tale direttiva, qualsiasi impresa su cui l'ente aggiudicatore possa esercitare, direttamente o indirettamente, un'influenza dominante o che possa esercitare un'influenza dominante sull'ente aggiudicatore o che, come quest'ultimo, sia soggetta all'influenza dominante di un'altra impresa in virtù di rapporti di proprietà, partecipazione finanziaria o norme interne.

⁽²⁾ Se, a causa della data della costituzione o di inizio dell'attività dell'impresa collegata, il fatturato degli ultimi tre anni non è disponibile, basta che l'impresa dimostri, in base a proiezioni dell'attività, che probabilmente realizzerà il fatturato di cui al presente sottoparagrafo.

L 356/1372

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Девен АД
- ЕВН България Електроразпределение АД
- ЕВН България Електроснабдяване АД
- ЕЙ И ЕС — ЗС Марица Изток 1
- Енергийна компания Марица Изток III — АД
- Енерго-про България — АД
- ЕОН България Мрежи АД
- ЕОН България Продажби АД
- ЕРП Златни пясъци АД
- ЕСО ЕАД
- ЕСП “Златни пясъци” АД
- Златни пясъци-сервиз АД
- Калиакра Уинд Пауър АД
- НЕК ЕАД
- Петрол АД
- Петрол Сторидж АД
- Пиринска Бистрица-Енергия АД
- Руно-Казанлък АД
- Централ хидроелектрик дьо Булгари ЕООД
- Слънчев бряг АД
- ТЕЦ — Бобов Дол ЕАД
- ТЕЦ — Варна ЕАД
- ТЕЦ “Марица 3” — АД
- ТЕЦ Марица Изток 2 — ЕАД
- Топлофикация Габрово — ЕАД
- Топлофикация Казанлък — ЕАД
- Топлофикация Перник — ЕАД
- Топлофикация Плевен — ЕАД
- ЕВН България Топлофикация — Пловдив — ЕАД
- Топлофикация Русе — ЕАД
- Топлофикация Сливен — ЕАД
- Топлофикация София — ЕАД

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1373

- Топлофикация Шумен — ЕАД
- Хидроенергострой ЕООД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

Repubblica ceca

Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che forniscono servizi nel settore dell'elettricità ai sensi della definizione di cui alla sezione 4, paragrafo 1, lettera c), della legge 137/2006 Coll. sugli appalti pubblici, modificata.

Esempi di enti aggiudicatori:

- ČEPS, a. s.
- ČEZ, a. s.
- Dalkia Česká republika, a.s.
- PREDistribuce, a.s.
- Plzeňská energetika a.s.
- Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.

Danimarca

- Enti di produzione di energia elettrica in virtù di una licenza concessa ai sensi dell'articolo 10 della lov om elforsyning, cfr. regolamento di consolidamento n. 1115 dell'8 novembre 2006.
- Enti di trasporto di energia elettrica in virtù di una licenza concessa ai sensi dell'articolo 19 della lov om elforsyning, cfr. regolamento di consolidamento n. 1115 dell'8 novembre 2006.
- Trasporto di elettricità effettuato da Energinet Danmark o da controllate interamente di proprietà di Energinet Danmark ai sensi della lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, cfr. legge n. 1384 del 20 dicembre 2004.

Germania

Autorità locali, organismi di diritto pubblico o consorzi di organismi di diritto pubblico o di imprese pubbliche che forniscono energia ad altre imprese, gestiscono una rete di approvvigionamento energetico o hanno il potere di disporre di una rete di approvvigionamento energetico in virtù della proprietà ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 18, della Gesetz über die Elektrizitäts-und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) del 24 aprile 1998, modificata da ultimo il 9 dicembre 2006.

Estonia

Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.02.2007, 15, 76) e dell'§ 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332):

- AS Eesti Energia
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC)

L 356/1374

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— AS Narva Elektriijaamad

— OÜ Põhivõrk

Irlanda

— The Electricity Supply Board

— ESB Independent Energy [ESBIE — fornitura di energia elettrica]

— Synergen Ltd. [generazione di energia elettrica]

— Viridian Energy Supply Ltd. [fornitura di energia elettrica]

— Huntstown Power Ltd. [generazione di energia elettrica]

— Bord Gáis Éireann [fornitura di energia elettrica]

— Fornitori e produttori di energia elettrica titolari di licenza ai sensi dell'Electricity Regulation Act 1999.

— EirGrid plc

Grecia

“Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.”, istituita dalla legge 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ e operante ai sensi della legge n. 2773/1999 e del decreto presidenziale n. 333/1999.

Spagna

— Red Eléctrica de España, S.A.

— Endesa, S.A.

— Iberdrola, S.A.

— Unión Fenosa, S.A.

— Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.

— Electra del Viesgo, S.A.

— Altri enti che effettuano la produzione, il trasporto e la distribuzione di elettricità, ai sensi della Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico e della relativa normativa di attuazione.

Francia

— Électricité de France, istituita con la Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz dell'8 aprile 1946, e successive modificazioni, che ne regola anche il funzionamento.

— RTE, gestore della rete di trasporto dell'elettricità.

— Enti per la distribuzione dell'energia elettrica di cui all'articolo 23 della Loi n° 46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, dell'8 aprile 1946, e successive modificazioni (imprese di distribuzione a economia mista, régies o servizi simili composti da autorità regionali o locali). Es.: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg

— Compagnie nationale du Rhône

— Électricité de Strasbourg

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1375

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività di costruzione (messa a disposizione) o gestione di reti fisse destinate alla fornitura di un servizio al pubblico in connessione con la produzione, la trasmissione e la distribuzione di energia elettrica e di fornitura di energia elettrica a reti fisse, quali gli enti che esercitano dette attività in base alla licenza per l'esercizio di attività nel settore dell'energia a norma della legge sull'energia (Gazzetta ufficiale 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10).

Italia

- Società del Gruppo Enel alle quali sono state conferite le attività di produzione, trasmissione e distribuzione di elettricità, ai sensi del decreto legislativo 16 marzo 1999, n. 79 e successive modifiche e integrazioni.
- TERNA — Rete elettrica nazionale SpA
- Altre imprese operanti sulla base di concessioni ai sensi del decreto legislativo 16 marzo 1999, n. 79.

Cipro

- Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου established by the περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171.
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς was established in accordance with article 57 of the περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(Ι) του 2003

Altri soggetti, enti o imprese che svolgono un'attività di cui all'articolo 3 della direttiva dell'Unione europea sulle imprese di pubblica utilità e che operano sulla base di una licenza rilasciata in virtù dell'articolo 34 della περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 N. 122(Ι)/2003.

Lettonia

VAS "Latvenergo" e altre imprese che producono, trasmettono e distribuiscono elettricità e che effettuano acquisti ai sensi della legge "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām".

Lituania

- Impresa statale della centrale nucleare di Ignalina
- Akcinė bendrovė "Lietuvos energija"
- Akcinė bendrovė "Lietuvos elektrinė"
- Akcinė bendrovė Rytų skirstomieji tinklai
- Akcinė bendrovė "VST"
- Altri enti in conformità dei requisiti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che effettuano attività di produzione, trasporto o distribuzione di elettricità ai sensi della legge sull'elettricità della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 66-1984, 2000; 107-3964, 2004) e della legge sull'energia nucleare della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 119-2771, 1996).

L 356/1376

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Lussemburgo

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), di produzione o distribuzione dell'energia elettrica ai sensi della convenzione dell'11 novembre 1927 concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg, approvata dalla legge del 4 gennaio 1928.
- Le autorità locali preposte al trasporto o alla distribuzione dell'energia elettrica.
- Société électrique de l'Our (SEO)
- Syndicat de communes SIDOR

Ungheria

Enti che producono, trasportano o distribuiscono elettricità ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról.

Malta

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta Corporation)

Paesi Bassi

Enti operanti nel settore della distribuzione di elettricità sulla base di una licenza concessa dalle amministrazioni provinciali ai sensi della Provinciewet. Ad esempio:

- Essent
- Nuon

Austria

Enti che gestiscono una rete di trasmissione o di distribuzione ai sensi della Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998, modificata, o delle Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze dei nove Länder

Polonia

Società energetiche ai sensi della ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne, fra cui:

- BOT Elektrownia "Opole" S.A., Brzezice
- BOT Elektrownia Bełchatów S.A.
- BOT Elektrownia Turów S.A., Bogatynia
- Elbląskie Zakłady Energetyczne S.A. w Elblągu
- Elektrociepłownia Chorzów "ELCHO" Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Lublin — Wrotków Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Nowa Sarzyna Sp. z o.o.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1377

- Elektrociepłownia Rzeszów S.A.
- Elektrociepłownie Warszawskie S.A.
- Elektrownia "Kozienice" S.A.
- Elektrownia "Stalowa Wola" S.A.
- Elektrownia Wiatrowa, Sp. z o.o., Kamieńsk
- Elektrownie Szczytowo-Pompe S.A., Warszawa
- ENEA S.A., Poznań
- Energetyka Sp. z o.o, Lublin
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław
- ENION S.A., Kraków
- Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.
- PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Południowy Koncern Energetyczny S.A., Katowice
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.
- PSE-Operator S.A., Warszawa
- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A.
- Zakład Elektroenergetyczny "Elsen" Sp. z o.o., Częstochowa
- Zakład Energetyczny Białystok S.A.
- Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.
- Zakład Energetyczny Warszawa-Teren
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.
- Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A.
- Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A., Nowe Czarnowo
- Zespół Elektrowni Ostrołęka S.A.
- Zespół Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A.
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.

L 356/1378

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. z o.o.

— Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.

— Energetyka Południe S.A.

Portogallo

1) Produzione di energia elettrica:

Enti che producono energia elettrica ai sensi dei seguenti atti:

— Decreto-Lei n.º 29/2006, de 15 de fevereiro, que estabelece as bases gerais da organização e o funcionamento do sistema eléctrico nacional (SEN), e as bases gerais aplicáveis ao exercício das actividades de produção, transporte, distribuição e comercialização de electricidade e à organização dos mercados de electricidade;

— Decreto-Lei n.º 172/2006, de 23 de agosto, que desenvolve os princípios gerais relativos à organização e ao funcionamento do SEN, regulamentando o diploma atrás referido;

— Enti che producono energia elettrica con un regime speciale ai sensi del Decreto-Lei n.º 189/88 de 27 de maio, com a redação dada pelos Decretos-Lei n.º 168/99, de 18 de maio, n.º 313/95, de 24 de novembro, n.º 538/99, de 13 de dezembro, n.º 312/2001 e n.º 313/2001, ambos de 10 de dezembro, Decreto-Lei n.º 339-C/2001, de 29 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 68/2002, de 25 de março, Decreto-Lei n.º 33-A/2005, de 16 de fevereiro, Decreto-Lei n.º 225/2007, de 31 de maio e Decreto-Lei n.º 363/2007, de 2 novembro

2) Trasporto di energia elettrica

Enti che trasportano energia elettrica ai sensi dei seguenti atti:

— Decreto-Lei n.º 29/2006, de 15 de fevereiro e Decreto-Lei n.º 172/2006, de 23 de agosto.

3) Distribuzione di energia elettrica

— Enti che distribuiscono energia elettrica ai sensi del Decreto-Lei n.º 29/2006, de 15 de fevereiro, e del Decreto-Lei n.º 172/2006, de 23 de agosto.

— Enti che distribuiscono energia elettrica ai sensi del Decreto-Lei n.º 184/95, de 27 de julho, com a redação dada pelo Decreto-Lei n.º 56/97, de 14 de março e del Decreto-Lei n.º 344-B/82, de 1 de setembro, com a redação dada pelos Decretos-Lei n.º 297/86, de 19 de setembro, Decreto-Lei n.º 341/90, de 30 de outubro e Decreto-Lei n.º 17/92, de 5 de fevereiro.

Romania

— Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica-SA București

— Societatea Națională "Nuclearelectrica" S.A.

— Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica S.A.

— S.C. Electrocentrale Deva S.A.

— S.C. Electrocentrale București S.A.

— S.C. Electrocentrale Galați S.A.

— S.C. Electrocentrale Termoelectrica S.A.

— S.C. Complexul Energetic Craiova S.A.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1379

- S.C. Complexul Energetic Rovinari S.A.
- S.C. Complexul Energetic Turceni S.A.
- Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica S.A. București
- Societatea Comercială Electrica S.A., București
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Transilvania Nord” S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Transilvania Nord” S.A.
- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat
- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova S.A.
- CEZ Distribuție

Slovenia

Enti che producono, trasportano o distribuiscono energia elettrica ai sensi dell'Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1613383	Borzen d.o.o.	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska d.d.	4000	Kranj

L 356/1380

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5223067	Elektro Celje d.d.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana d.d.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska d.d.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor d.d.	2000	Maribor
5427223	Elektro — Slovenija d.o.o.	1000	Ljubljana
5226406	Javno podjetje Energetika Ljubljana d.o.o.	1000	Ljubljana
1946510	Infra d.o.o.	8290	Sevnica
2294389	Sodo sistemski operater distribucijskega omrežja z električno energijo d.o.o.	2000	Maribor
5045932	Egs-Ri d.o.o.	2000	Maribor

Slovacchia

Enti che, sulla base di un'autorizzazione, assicurano la produzione, il trasporto mediante un sistema di reti di trasmissione, la distribuzione e la fornitura al pubblico di energia elettrica mediante reti di distribuzione ai sensi della legge n. 656/2004 Coll.

Ad esempio:

- Slovenské elektrárne, a.s.
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
- Západoslovenská energetika, a.s.
- Stredoslovenská energetika, a.s.
- Východoslovenská energetika, a.s.

Finlandia

Enti municipali e imprese pubbliche che producono energia elettrica ed enti responsabili della manutenzione delle reti di trasporto o di distribuzione dell'energia elettrica e del trasporto di energia elettrica o del sistema elettrico sulla base di una licenza ai sensi dell'articolo 4 o dell'articolo 16 della sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen (386/1995) e ai sensi della laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista (349/2007)/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007)

Svezia

Enti di trasporto o di distribuzione di energia elettrica sulla base di una concessione rilasciata ai sensi della ellagen (1997:857).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1381

Regno Unito

- Soggetti titolari di una licenza ai sensi dell'articolo 6 dell'Electricity Act 1989
- Soggetti titolari di una licenza ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, dell'Electricity (Northern Ireland) Order 1992
- National Grid Electricity Transmission plc
- System Operation Northern Ireland Ltd
- Scottish & Southern Energy plc
- SPTransmission plc

II. PRODUZIONE, TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI ACQUA POTABILE

Belgio

- Società comunali e intercomunali, per questa parte delle loro attività
- Société Wallonne des Eaux
- Vlaams Maatschappij voor Watervoorziening

Bulgaria

- “Тузлушка гора” — ЕООД, Антоново
- “В и К — Батак” — ЕООД, Батак
- “В и К — Белово” — ЕООД, Белово
- “Водоснабдяване и канализация Берковица” — ЕООД, Берковица
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Благоевград
- “В и К — Бебреш” — ЕООД, Ботевград
- “Инфрастрой” — ЕООД, Брацигово
- “Водоснабдяване” — ЕООД, Брезник
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕАД, Бургас
- “Лукойл Нефтохим Бургас” АД, Бургас
- “Бързийска вода” — ЕООД, Бързия
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Варна
- “ВиК” ООД, к.к. Златни пясъци
- “Водоснабдяване и канализация Йовковци” — ООД, Велико Търново
- “Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг” — ЕООД, Велинград

L 356/1382

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- “ВИК” — ЕООД, Видин
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Враца
- “В И К” — ООД, Габрово
- “В И К” — ООД, Димитровград
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Добрич
- “Водоснабдяване и канализация — Дупница” — ЕООД, Дупница
- ЧПСОВ, в.с. Елени
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Исперих
- “Аспарухов вал” ЕООД, Кнежа
- “В И К — Кресна” — ЕООД, Кресна
- “Меден кладенец” — ЕООД, Кубрат
- “ВИК” — ООД, Кърджали
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Кюстендил
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Ловеч
- “В и К — Стримон” — ЕООД, Микрево
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Монтана
- “Водоснабдяване и канализация — П” — ЕООД, Панагюрище
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Перник
- “В И К” — ЕООД, Петрич
- “Водоснабдяване, канализация и строителство” — ЕООД, Пещера
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Плевен
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Пловдив
- “Водоснабдяване—Дунав” — ЕООД, Разград
- “ВВКТВ” — ЕООД, Ракиново
- ЕТ“Ердуван Чакър”, Раковски
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Русе
- “Екопроект-С” ООД, Русе
- “УВЕКС” — ЕООД, Санлански
- “ВиК-Паничище” ЕООД, Сапарева баня
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕАД, Свищов
- “Бяла” — ЕООД, Севлиево

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1383

- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Силистра
- “В и К” — ООД, Сливен
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Смолян
- “Софийска вода” — АД, София
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, София
- “Стамболово” — ЕООД, Стамболово
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Стара Загора
- “Водоснабдяване и канализация-С” — ЕООД, Стрелча
- “Водоснабдяване и канализация — Тетевен” — ЕООД, Тетевен
- “В и К — Стенето” — ЕООД, Троян
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Търговище
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Хасково
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Шумен
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Ямбол

Repubblica ceca

Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che forniscono servizi nel settore della gestione dell'acqua ai sensi della definizione di cui alla sezione 4, paragrafo 1, lettere d) ed e), della legge n. 137/2006 sugli appalti pubblici.

Esempi di enti aggiudicatori:

- Veolia Voda Česká Republika, a.s.
- Pražské vodovody a kanalizace, a.s.
- Severočeská vodárenská společnost a.s.
- Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
- Ostravské vodárny a kanalizace a.s.

Danimarca

- Enti fornitori di acqua conformemente all'articolo 3, comma 3, della lov om vandforsyning m.v., cfr. regolamento di consolidamento n. 71 del 17 gennaio 2007.

Germania

- Enti per la produzione o distribuzione di acqua ai sensi delle Eigenbetriebsverordnungen o delle Eigenbetriebsgesetze dei Länder (imprese di servizi pubblici).
- Enti per la produzione o distribuzione di acqua ai sensi delle Gesetze über die kommunale Gemeinschaftsarbeit oder Zusammenarbeit dei Länder.
- Enti per la produzione o distribuzione di acqua ai sensi della Gesetz über Wasser- und Bodenverbände del 12 febbraio 1991, modificata da ultimo il 15 maggio 2002.
- Imprese di servizi pubblici per la produzione o distribuzione di acqua ai sensi delle Kommunalgesetze, in particolare le Gemeindeverordnungen dei Länder.

L 356/1384

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Imprese istituite ai sensi della Aktiengesetz del 6 settembre 1965, modificata da ultimo il 5 gennaio 2007, o della GmbH-Gesetz del 20 aprile 1892, modificata da ultimo il 10 novembre 2006, o con status giuridico di Kommanditgesellschaft (società in accomandita), per la produzione o distribuzione di acqua sulla base di un contratto speciale con autorità regionali o locali.

Estonia

- Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.02.2007, 15, 76) e dell'§ 14 delle legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332):
 - AS Haapsalu Veevärk
 - AS Kuressaare Veevärk
 - AS Narva Vesi
 - AS Paide Vesi
 - AS Pärnu Vesi
 - AS Tartu Veevärk
 - AS Valga Vesi
 - AS Võru Vesi

Irlanda

Enti di produzione o distribuzione dell'acqua ai sensi del Local Government [Sanitary Services] Act 1878 to 1964.

Grecia

- “Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως Πρωτεύουσας Α.Ε.” (“Ε.Υ.Δ.Α.Π.” or “Ε.Υ.Δ.Α.Π. Α.Ε.”). Lo status giuridico della società è disciplinato dalla legge di consolidamento 2190/1920, dalla legge 2414/1996 in combinato disposto con le disposizioni della legge 1068/80 e della legge n. 2744/1999.
- “Εταιρεία Υδρευσης και Αποχέτευσης Θεσσαλονίκης Α.Ε.” (“Ε.Υ.Α.Θ. (Ε.Υ.Α.Θ. Α.Ε.)” disciplinata dalle disposizioni della legge n. 2937/2001 (Gazzetta ufficiale greca 169 Α') e della legge n. 2651/1998 (Gazzetta ufficiale greca 248 Α').
- “Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης και Αποχέτευσης Μείζονος Περιοχής Βόλου” (“ΔΕΥΑΜΒ”), che opera ai sensi della legge n. 890/1979.
- “Δημοτικές Επιχειρήσεις Υδρευσης — Αποχέτευσης” (imprese comunali per l'approvvigionamento idrico e la rete fognaria) che producono e distribuiscono l'acqua ai sensi della legge n. 1069/80 del 23 agosto 1980.
- “Σύνδεσμοι Υδρευσης” (consorzi municipali e comunali per la distribuzione dell'acqua), che operano ai sensi del decreto presidenziale n. 410/1995, in applicazione del Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων.
- “Δήμοι και Κοινότητες”, (municipalità e comuni) che operano ai sensi del decreto presidenziale n. 410/1995, in applicazione del Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων.

Spagna

- Mancomunidad de Canales de Taibilla
- Aigües de Barcelona S.A., y sociedades filiales
- Canal de Isabel II

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1385

- Agencia Andaluza del Agua
- Agencia Balear de Agua y de la Calidad Ambiental
- Altri enti pubblici che fanno parte o dipendono dalle “Comunidades Autónomas” e dalle “Corporaciones locales” e che operano nel settore della distribuzione dell'acqua potabile
- Altri enti privati che usufruiscono di diritti speciali o esclusivi concessi dalle “Corporaciones locales” nel settore della distribuzione dell'acqua potabile

Francia

Autorità territoriali o locali e organismi pubblici locali che esercitano attività di produzione o di distribuzione di acqua potabile:

- Régies des eaux (ad esempio: Régie des eaux de Grenoble, régie des eaux de Megève, régie municipale des eaux et de l'assainissement de Mont-de-Marsan, régie des eaux de Venelles)
- Organismi responsabili del trasporto, dell'erogazione e della produzione di acqua (ad esempio: Syndicat des eaux d'Île-de-France, syndicat départemental d'alimentation en eau potable de la Vendée, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin, syndicat intercommunal des eaux de la région grenobloise, syndicat de l'eau du Var-est, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin).

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività di costruzione (messa a disposizione) o gestione di reti fisse destinate alla fornitura di un servizio al pubblico in connessione con la produzione, la trasmissione e la distribuzione di acqua potabile e di fornitura di acqua potabile a reti fisse, quali gli enti istituiti dalle autonomie locali che fungono da erogatori pubblici di servizi di approvvigionamento idrico o di drenaggio a norma della legge sulle acque (Gazzetta ufficiale 153/09 e 130/11).

Italia

- Soggetti incaricati della gestione del servizio idrico nelle sue varie fasi, ai sensi del testo unico delle leggi sull'assunzione dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province approvato con regio decreto 15 ottobre 1925, n. 2578, del D.P.R. 4 ottobre 1986, n. 902 nonché del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 recante il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, con particolare riferimento agli articoli 112 e 116
- Acquedotto Pugliese S.p.A. (D.lgs. 11.5.1999 n. 141)
- Ente acquedotti siciliani istituito dalla legge regionale 4 settembre 1979, n. 2/2 e dalla legge regionale 9 agosto 1980, n. 81, in liquidazione con legge regionale 31 maggio 2004, n. 9 (art. 1)
- Ente sardo acquedotti e fognature istituito con legge del 5 luglio 1963, n. 9. Poi ESAF S.p.A. nel 2003 — confluita in ABBANOVA S.p.A: ente soppresso il 29.7.2005 e posto in liquidazione con L.R. 21.4.2005 n.7 (art. 5, comma 1) — Legge finanziaria 2005

Cipro

- Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας, distribuzione dell'acqua in aree commerciali e altre aree ai sensi della Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350.

Lettonia

- Soggetti di diritto pubblico e privato che producono, trasmettono e distribuiscono acqua potabile a una sistema fisso e che effettuano acquisti ai sensi della legge “Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām”

L 356/1386

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Lituania

- Enti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che effettuano attività di produzione, trasporto o distribuzione di acqua potabile ai sensi della legge sull'acqua potabile e sulla gestione delle acque reflue della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 82-3260, 2006).

Lussemburgo

- Servizi degli enti locali responsabili della distribuzione dell'acqua
- Consorzi di enti locali di produzione o distribuzione di acqua, istituiti con la legge del 23 febbraio 2001 concernant la création des syndicats de communes, modificata e completata dalla legge del 23 dicembre 1958 e dalla legge del 29 luglio 1981 e con la legge del 31 luglio 1962 ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable du Grand-Duché du Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre:
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien de la conduite d'eau du Sud-Est — SESE
- Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre — SEBES
- Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région de l'Est — SIDERE
- Syndicat des Eaux du Sud — SES
- Syndicat des communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau à Savelborn-Freckeisen
- Syndicat pour la distribution d'eau dans les communes de Bous, Dalheim, Remich, Stadtbredimus et Waldbredimus — SR
- Syndicat de distribution d'eau des Ardennes — DEA
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau dans les communes de Beaufort, Berdorf et Waldbillig
- Syndicat des eaux du Centre — SEC

Ungheria

- Enti che producono, trasportano o distribuiscono acqua potabile ai sensi degli articoli 162 e 163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e 1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról.

Malta

- Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Water Services Corporation)
- Korporazzjoni għas-Servizzi ta' Desalinazzjoni (Water Desalination Services)

Paesi Bassi

Enti di produzione o distribuzione dell'acqua ai sensi della *Waterleidingwet*.

Austria

Autorità locali e consorzi di autorità locali che producono, trasportano e distribuiscono acqua potabile ai sensi delle *Wasserversorgungsgesetze* dei nove Länder federali.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1387

Polonia

Società di gestione dell'acqua e delle fognature ai sensi della ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, che effettuano attività economiche finalizzate alla fornitura di servizi idrici o fognari al pubblico, fra cui:

- AQUANET S.A., Poznań
- Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. w Katowicach
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Zawierciu
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A.
- Wodociągi Ustka Sp. z o.o.
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Łódź
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Szczecin

Portogallo

- Sistemi intercomunali — Imprese che associano lo Stato o altri enti pubblici, con posizione maggioritaria nel capitale sociale, e imprese private ai sensi del Decreto-Lei n.º 379/93 de 5 de novembro 1993, modificato dal Decreto-Lei n.º 176/99 de 25 de outubro 1999, Decreto-Lei n.º 439-A/99 de 29 de outubro 1999 e del Decreto-Lei n.º 103/2003 de 23 de maio 2003. È consentita l'amministrazione diretta da parte dello Stato.
- Sistemi municipali — Comuni, associazioni di comuni, servizi municipalizzati, imprese con capitale interamente pubblico o in maggioranza pubblico o imprese private, ai sensi della Lei 53-F/2006, do 29 de dezembro 2006, e del Decreto-Lei n.º 379/93 do 5 de novembro 1993, modificato dal Decreto-Lei n.º 176/99 del 25 de outubro 1999, dal Decreto-Lei n.º 439-A/99 do 29 de outubro 1999 e dal Decreto-Lei n.º 103/2003 do 23 de maio 2003.

Romania

Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă (dipartimenti degli enti locali e società che producono, trasportano e distribuiscono l'acqua);

ad esempio:

- S.C. APA — C.T.T.A. S.A. Alba Iulia, Alba
- S.C. APA — C.T.T.A. S.A. Filiala Alba Iulia SA., Alba Iulia, Alba
- S.C. APA — C.T.T.A. S.A. Filiala Blaj, Blaj, Alba
- Compania de Apă Arad
- S.C. Aquaterm AG 98 S.A. Curtea de Argeș, Argeș
- S.C. APA Canal 2000 S.A. Pitești, Argeș

L 356/1388

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- S.C. APA Canal S.A. Onești, Bacău
- Compania de Apă-Canal, Oradea, Bihor
- R.A.J.A. Aquabis Bistrița, Bistrița-Năsăud
- S.C. APA Grup SA Botoșani, Botoșani
- Compania de Apă, Brașov, Brașov
- R.A. APA, Brăila, Brăila
- S.C. Ecoaquasa Sucursala Călărași, Călărași, Călărași
- S.C. Compania de Apă Someș S.A., Cluj, Cluj-Napoca
- S.C. Aquasom S.A. Dej, Cluj
- Regia Autonomă Județeană de Apă, Constanța, Constanța
- R.A.G.C. Târgoviște, Dâmbovița
- R.A. APA Craiova, Craiova, Dolj
- S.C. Apa-Canal S.A., Bailești, Dolj
- S.C. Apa-Prod S.A. Deva, Hunedoara
- R.A.J.A.C. Iași, Iași
- Direcția Apă-Canal, Pașcani, Iași
- Societatea Națională a Apelor Minerale (SNAM)

Slovenia

Enti che producono, trasportano o distribuiscono acqua potabile, in conformità dell'atto di concessione ai sensi della Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) e delle decisioni adottate dai comuni.

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5015731	Javno komunalno podjetje Komunala Trbovlje d.o.o.	1420	Trbovlje
5067936	Komunala d.o.o. javno podjetje Murska Sobota	9000	Murska Sobota
5067804	Javno komunalno podjetje Komunala Kočevje d.o.o.	1330	Kočevje
5075556	Loška komunala, oskrba z vodo in plinom, d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5222109	Komunalno podjetje Velenje d.o.o. Izvajanje komunalnih dejavnosti d.o.o.	3320	Velenje
5072107	Javno komunalno podjetje Slovenj Gradec d.o.o.	2380	Slovenj Gradec
1122959	Komunala javno komunalno podjetje d.o.o. Gornji Grad	3342	Gornji Grad
1332115	Režijski obrat Občine Jezerko	4206	Jezerko

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1389

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1332155	Režijski obrat Občine Komenda	1218	Komenda
1357883	Režijski obrat Občine Lovrenc na Pohorju	2344	Lovrenc na Pohorju
1563068	Komuna, javno komunalno podjetje d.o.o. Beltinci	9231	Beltinci
1637177	Pindža javno komunalno podjetje d.o.o. Petrovci	9203	Petrovci
1683683	Javno podjetje Edš — Ekološka družba d.o.o. Šentjernej	8310	Šentjernej
5015367	Javno podjetje KOVOD Postojna, vodovod, kanalizacija d.o.o., Postojna	6230	Postojna
5015707	Komunalno podjetje Vrhnika proizvodnja in distribucija vode d.d.	1360	Vrhnika
5016100	Komunalno podjetje Ilirska Bistrica	6250	Ilirska Bistrica
5046688	Javno podjetje Vodovod — Kanalizacija d.o.o. Ljubljana	1000	Ljubljana
5062403	Javno podjetje Komunala Črnomelj d.o.o.	8340	Črnomelj
5063485	Komunala Radovljica, javno podjetje za komunalno dejavnost, d.o.o.	4240	Radovljica
5067731	Komunala Kranj, javno podjetje, d.o.o.	4000	Kranj
5067758	Javno podjetje Komunala Cerknica d.o.o.	1380	Cerknica
5068002	Javno komunalno podjetje Radlje ob Dravi d.o.o.	2360	Radlje ob Dravi
5068126	JKP javno komunalno podjetje d.o.o. Slovenske Konjice	3210	Slovenske Konjice
5068134	Javno komunalno podjetje Žalec d.o.o.	3310	Žalec
5073049	Komunalno podjetje Ormož d.o.o.	2270	Ormož
5073103	Kop Javno komunalno podjetje Zagorje ob Savi d.o.o.	1410	Zagorje ob Savi
5073120	Komunala Novo mesto d.o.o., javno podjetje	8000	Novo mesto
5102103	Javno komunalno podjetje Log d.o.o.	2390	Ravne na Koroškem
5111501	Okp javno podjetje za komunalne storitve Rogaška Slatina d.o.o.	3250	Rogaška Slatina
5112141	Javno podjetje komunalno stanovanjsko podjetje Litija, d.o.o.	1270	Litija
5144558	Komunalno podjetje Kamnik d.d.	1241	Kamnik

L 356/1390

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5144574	Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o.	1290	Grosuplje
5144728	Ksp Hrastnik komunalno — stanovanjsko podjetje d.d.	1430	Hrastnik
5145023	Komunalno podjetje Tržič d.o.o.	4290	Tržič
5157064	Komunala Metlika javno podjetje d.o.o.	8330	Metlika
5210461	Komunalno stanovanjska družba d.o.o. Ajdovščina	5270	Ajdovščina
5213258	Javno komunalno podjetje Dravograd	2370	Dravograd
5221897	Javno podjetje Komunala d.o.o. Mozirje	3330	Mozirje
5227739	Javno komunalno podjetje Prodnik d.o.o.	1230	Domžale
5243858	Komunala Trebnje d.o.o.	8210	Trebnje
5254965	Komunala, komunalno podjetje d.o.o., Lendava	9220	Lendava — Lendva
5321387	Komunalno podjetje Ptuj d.d.	2250	Ptuj
5466016	Javno komunalno podjetje Šentjur d.o.o.	3230	Šentjur
5475988	Javno podjetje Komunala Radeče d.o.o.	1433	Radeče
5529522	Radenska-Ekoss, podjetje za stanovanjsko, komunalno in ekološko dejavnost, Radenci d.o.o.	9252	Radenci
5777372	Vit-Pro d.o.o. Vitanje; Komunala Vitanje, javno podjetje d.o.o.	3205	Vitanje
5827558	Komunalno podjetje Logatec d.o.o.	1370	Logatec
5874220	Režijski obrat Občine Osilnica	1337	Osilnica
5874700	Režijski obrat Občine Turnišče	9224	Turnišče
5874726	Režijski obrat Občine Črenšovci	9232	Črenšovci
5874734	Režijski obrat Občine Kobilje	9223	Dobrovnik
5881820	Režijski obrat Občina Kanal ob Soči	5213	Kanal
5883067	Režijski obrat Občina Tišina	9251	Tišina
5883148	Režijski obrat Občina Železniki	4228	Železniki
5883342	Režijski obrat Občine Zreče	3214	Zreče

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1391

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5883415	Režijski obrat Občina Bohinj	4264	Bohinjska Bistrica
5883679	Režijski obrat Občina Črna na Koroškem	2393	Črna na Koroškem
5914540	Vodovod — kanalizacija javno podjetje d.o.o. Celje	3000	Celje
5926823	Jeko — In, javno komunalno podjetje, d.o.o., Jesenice	4270	Jesenice
5945151	Javno komunalno podjetje Brezovica d.o.o.	1352	Preserje
5156572	Kostak, komunalno in stavbno podjetje d.d. Krško	8270	Krško
1162431	Vodokomunalni sistemi izgradnja in vzdrževanje vodokomunalnih sistemov d.o.o. Velike Lašče		Velike Lašče
1314297	Vodovodna zadruga Golnik, z.o.o.	4204	Golnik
1332198	Režijski obrat Občine Dobrovnik	9223	Dobrovnik — Dobronak
1357409	Režijski obrat Občine Dobje	3224	Dobje pri Planini
1491083	Pungrad, javno komunalno podjetje d.o.o. Bodonci	9265	Bodonci
1550144	Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d.	5000	Nova Gorica
1672860	Vodovod Murska Sobota javno podjetje d.o.o.	9000	Murska Sobota
5067545	Komunalno stanovanjsko podjetje Brežice d.d.	8250	Brežice
5067782	Javno podjetje — Azienda Publica Rižanski vodovod Koper d.o.o. — S.R.L.	6000	Koper — Capodistria
5067880	Mariborski vodovod javno podjetje d.d.	2000	Maribor
5068088	Javno podjetje Komunala d.o.o. Sevnica	8290	Sevnica
5072999	Kraški vodovod Sežana javno podjetje d.o.o.	6210	Sežana
5073251	Hydrovod d.o.o. Kočevje	1330	Kočevje
5387647	Komunalno-stanovanjsko podjetje Ljutomer d.o.o.	9240	Ljutomer
5817978	Vodovodna zadruga Preddvor, z.b.o.	4205	Preddvor
5874505	Režijski obrat Občina Laško		Laško
5880076	Režijski obrat Občine Cerklje	5282	Cerklje

L 356/1392

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5883253	Režijski obrat Občine Rače Fram	2327	Rače
5884624	Vodovodna zadruga Lom, z.o.o.	4290	Tržič
5918375	Komunala, javno podjetje, Kranjska Gora, d.o.o.	4280	Kranjska Gora
5939208	Vodovodna zadruga Senično, z.o.o.	4294	Križe
1926764	Ekoviz d.o.o.	9000	Murska Sobota
5077532	Komunala Tolmin, javno podjetje d.o.o.	5220	Tolmin
5880289	Občina Gornja Radgona	9250	Gornja Radgona
1274783	Wte Wassertechnik Gmbh, podružnica Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1785966	Wte Bled d.o.o.	4260	Bled
1806599	Wte Essen	3270	Laško
5073260	Komunalno stanovanjsko podjetje d.d. Sežana	6210	Sežana
5227747	Javno podjetje centralna čistilna naprava Domžale — Kamnik d.o.o.	1230	Domžale
1215027	Aquasystems gospodarjenje z vodami d.o.o.	2000	Maribor
1534424	Javno komunalno podjetje d.o.o. Mežica	2392	Mežica
1639285	Čistilna naprava Lendava d.o.o.	9220	Lendava — Lendva
5066310	Nigrad javno komunalno podjetje d.d.	2000	Maribor
5072255	Javno podjetje-Azienda Pubblica Komunala Koper, d.o.o. — S.R.L.	6000	Koper — Capodistria
5156858	Javno podjetje Komunala Izola, d.o.o. Azienda Pubblica Komunala Isola, S.R.L.	6310	Izola — Isola
5338271	Gop gradbena, organizacijska in prodajna dejavnost, d.o.o.	8233	Mirna
5708257	Stadij, d.o.o., Hruševje	6225	Hruševje
5144647	Komunala, javno komunalno podjetje Idrija, d.o.o.	5280	Idrija
5105633	Javno podjetje Okolje Piran	6330	Piran — Pirano
5874327	Režijski obrat Občina Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1197380	Čista narava, javno komunalno podjetje d.o.o. Moravske Toplice	9226	Moravske Toplice

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1393

Slovacchia

- Enti che gestiscono sistemi idrici pubblici in relazione alla produzione o al trasporto e alla distribuzione di acqua potabile al pubblico sulla base di una licenza commerciale e di un certificato di competenza professionale per la gestione di sistemi idrici pubblici concessi ai sensi della legge n. 442/2002 Coll. modificata dalle leggi n. 525/2003 Coll., n. 364/2004 Coll., n. 587/2004 Coll. e n. 230/2005 Coll.
- Enti che gestiscono impianti di gestione delle acque nel rispetto delle condizioni di cui alla legge n. 364/2004 Coll. modificata dalle leggi n. 587/2004 Coll. e n. 230/2005 Coll., sulla base dell'autorizzazione rilasciata ai sensi della legge n. 135/1994 Coll. modificata dalle leggi n. 52/1982 Coll., n. 595/1990 Coll., n. 128/1991 Coll., n. 238/1993 Coll., n. 416/2001 Coll., n. 533/2001 Coll. e contemporaneamente assicurano il trasporto o la distribuzione di acqua potabile al pubblico ai sensi della legge n. 442/2002 Coll. modificata dalle leggi n. 525/2003 Coll., n. 364/2004 Coll., n. 587/2004 Coll. e n. 230/2005 Coll.

Ad esempio:

- Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Považská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.
- Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Finlandia

- Autorità di fornitura dell'acqua rientranti nell'ambito di applicazione della sezione 3 della vesihuoltolaki//lagen om vattenjånster (119/2001).

Svezia

Autorità locali e aziende municipali che producono, trasportano o distribuiscono acqua potabile in virtù della lagen (2006:412) om allmänna vattentjänster.

Regno Unito

- Le imprese designate quali “water undertaker” (impresa responsabile dei servizi idrici) o “sewerage undertaker” (impresa responsabile dei servizi fognari) ai sensi del Water Industry Act 1991.
- Una water and sewerage authority istituita dall'articolo 62 del Local Government etc (Scotland) Act 1994.
- The Department for Regional Development (Irlanda del Nord).

III. SERVIZI DI FERROVIA URBANA, TRAM, FILOBUS O AUTOBUS

Belgio

- Société des Transports intercommunaux de Bruxelles/Maatschappij voor intercommunaal Vervoer van Brussel
- Société régionale wallonne du Transport et ses sociétés d'exploitation (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)/ Société régionale wallonne du Transport en haar exploitatiemaatschappijen (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)

L 356/1394

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Vlaamse Vervoermaatschappij (De Lijn)
- Società di diritto privato che beneficiano di diritti speciali o esclusivi

Bulgaria

- “Метрополитен” ЕАД, София
- “Столичен електротранспорт” ЕАД, София
- “Столичен автотранспорт” ЕАД, София
- “Бургасбус” ЕООД, Бургас
- “Градски транспорт” ЕАД, Варна
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Враца
- “Общински пътнически транспорт” ЕООД, Габрово
- “Автобусен транспорт” ЕООД, Добрич
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Добрич
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Пазарджик
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Перник
- “Автобусни превози” ЕАД, Плевен
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Плевен
- “Градски транспорт Пловдив” ЕАД, Пловдив
- “Градски транспорт” ЕООД, Русе
- “Пътнически превози” ЕАД, Сливен
- “Автобусни превози” ЕООД, Стара Загора
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Хасково

Repubblica ceca

- Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che forniscono servizi di ferrovia urbana, tranvia, filovia o bus ai sensi della definizione di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della legge n. 137/2006 Coll. sugli appalti pubblici, e successive modificazioni.

Esempi di enti aggiudicatori:

- Dopravní podnik hl.m. Prahy, akciová společnost
- Dopravní podnik města Brna, a. s.
- Dopravní podnik Ostrava a.s.
- Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.
- Dopravní podnik města Olomouce, a.s.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1395

Danimarca

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Enti che forniscono servizi pubblici di autobus (servizi ordinari regolari) in base ad autorizzazione rilasciata ai sensi della lov om buskørelse, cfr. il regolamento di consolidamento n. 107 del 19 febbraio 2003.
- Metroselskabet I/S

Germania

Enti che, sulla base di un'autorizzazione, forniscono servizi pubblici di trasporto su brevi distanze ai sensi della Personenbeförderungsgesetz del 21 marzo 1961, modificata da ultimo il 31 ottobre 2006.

Estonia

- Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.02.2007, 15, 76) e dell'§ 14 delle legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).
- AS Tallinna Autobussikoondis
- AS Tallinna Trammi- ja Trollibussikoondis
- Narva Bussiveod AS

Irlanda

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency
- Luas [Dublin Light Rail]
- Bus Éireann [Irish Bus]
- Bus Átha Cliath [Dublin Bus]
- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico in base alle disposizioni del Road Transport Act 1932, e successive modificazioni.

Grecia

- 'Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών — Πειραιώς Α.Ε.' ('Η.Λ.Π.Α.Π. Α.Ε.') (Athens-Piraeus Trolley Buses S.A), che è stata istituita e opera ai sensi del decreto legislativo n. 768/1970 (A'273), della legge n. 588/1977 (A'148) e della legge n. 2669/1998 (A'283).
- 'Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών — Πειραιώς' ('Η.Σ.Α.Π. Α.Ε.') (Athens-Piraeus Electric Railways), che è stata istituita e opera ai sensi delle leggi nn. 352/1976 (A' 147) e 2669/1998 (A'283)
- "Όργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών Α.Ε." ('Ο.Α.Σ.Α. Α.Ε.') (Athens Urban Transport Organization S.A), che è stata istituita e opera ai sensi delle leggi nn. 2175/1993 (A'211) e 2669/1998 (A'283)
- 'Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων Α.Ε.' ("Ε.Θ.Ε.Λ. Α.Ε.") (Company of Thermal Buses S.A.), che è stata istituita e opera ai sensi delle leggi nn. 2175/1993 (A'211) e 2669/1998 (A'283)
- "Αττικό Μετρό Α.Ε." (Attiko Metro S.A), che è stata istituita e opera ai sensi della legge 1955/1991

L 356/1396

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- “Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης” (“Ο.Α.Σ.Θ.”) (Organizzazione di trasporto urbano di Salonicco), istituita e gestita ai sensi del decreto n. 3721/1957, del decreto legge n. 716/1970, della legge n. 866/79 e della legge n. 2898/2001 (A'71)
- “Κοινό Ταμείο Είσπραξης Λεωφορείων” (“Κ.Τ.Ε.Λ.”) (Servizi di autocorriere extraurbani), gestiti ai sensi della legge n. 2963/2001 (A'268).
- “Δημοτικές Επιχειρήσεις Λεωφορείων Ρόδου και Κω”, denominate rispettivamente “ΡΟΔΑ” e “ΔΕΑΣ ΚΩ” (Aziende municipali di autobus di Rodi e di Kos), gestite ai sensi della legge n. 2963/2001 (A'268).

Spagna

- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico urbano ai sensi della Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local del 2 aprile 1985; Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local e relativa normativa regionale, ove opportuno.
- Enti che forniscono servizi pubblici di autobus ai sensi della disposizione transitoria numero tre della Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

Esempi:

- Empresa Municipal de Transportes de Madrid
- Empresa Municipal de Transportes de Málaga
- Empresa Municipal de Transportes Urbanos de Palma de Mallorca
- Empresa Municipal de Transportes Públicos de Tarragona
- Empresa Municipal de Transportes de Valencia
- Transporte Urbano de Sevilla, S.A.M. (TUSSAM)
- Transporte Urbano de Zaragoza, S.A. (TUZSA)
- Entitat Metropolitana de Transport — AMB
- Eusko Trenbideak, s.a.
- Ferrocarril Metropolità de Barcelona, sa
- Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana
- Consorcio de Transportes de Mallorca
- Metro de Madrid
- Metro de Málaga, S.A.,
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (Renfe)

Francia

- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico ai sensi dell'articolo 7-II della Loi d'orientation des transports intérieurs n. 82-1153 del 30 dicembre 1982.
- Régie des transports de Marseille
- RDT 13 Régie départementale des transports des Bouches du Rhône
- Régie départementale des transports du Jura

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1397

- RDTHV Régie départementale des transports de la Haute-Vienne
- Régie autonome des transports parisiens, Société nationale des chemins de fer français e altri enti che forniscono servizi di trasporto in base ad autorizzazione rilasciata dal Syndicat des transports d'Île-de-France in virtù dell'Ordonnance n. 59-151 del 7 gennaio 1959, e successive modificazioni, e dei relativi decreti applicativi concernenti l'organizzazione dei trasporti di passeggeri nella regione Île-de-France.
- Réseau ferré de France, ente pubblico istituito dalla legge n. 97-135 del 13 febbraio 1997.
- Autorità regionali o locali o gruppi di autorità regionali o locali che sono autorità organizzative per i trasporti (ad esempio: Communauté urbaine de Lyon).

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività di messa a disposizione o gestione di reti destinate alla fornitura al pubblico di servizi di trasporto per ferrovia urbana, sistemi automatici, tram, autobus, filobus e funivia (sistema a fune), quali gli enti che esercitano dette attività in qualità di servizio pubblico a norma della legge sui servizi pubblici (Gazzetta ufficiale 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11).

Italia

Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto pubblico per ferrovia, sistemi automatici, tramvia, filovia e autobus o che gestiscono le relative infrastrutture a livello nazionale, regionale e locale.

Ad esempio:

- Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto pubblico sulla base di un'autorizzazione ai sensi del decreto del ministro dei Trasporti dell'1 dicembre 2006, n. 316 "Regolamento recante riordino dei servizi automobilistici interregionali di competenza statale".
- Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto al pubblico ai sensi dell'articolo 1, punto 4 o 15, del regio decreto 15 ottobre 1925, n. 2578 — Approvazione del testo unico della legge sull'assunzione diretta dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province.
- Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto al pubblico ai sensi del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422 — Conferimento alle regioni e agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della legge 15 marzo 1997, n. 59 — modificato dal decreto legislativo 20 settembre 1999, n. 400 e dall'articolo 45 della legge 1 agosto 2002, n. 166.
- Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto pubblico ai sensi dell'articolo 113 del Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con legge 18 agosto 2000 n. 267, modificato dall'articolo 35 della legge 28 dicembre 2001, n. 448.
- Enti, società e imprese che operano in base a concessione rilasciata a norma dell'articolo 242 o 256 del regio decreto 9 maggio 1912, n. 1447, che approva il testo unico delle disposizioni di legge per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Enti, società e imprese e autorità locali che operano in base a concessioni rilasciate ai sensi dell'articolo 4 della legge 4 giugno 1949, n. 410 — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Enti, società e imprese che operano in base a concessione rilasciata ai sensi dell'articolo 14 della legge 2 agosto 1952, n. 1221 — Provvedimenti per l'esercizio e il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione.

L 356/1398

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Cipro

Lettonia

Soggetti di diritto pubblico e privato che forniscono servizi di trasporto passeggeri con autobus, filovia e/o tranvia almeno nelle seguenti città: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne e Ventspils.

Lituania

- Akcinė bendrovė “Autrolis”
- Uždaroji akcinė bendrovė “Vilniaus autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė “Kauno autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė “Vilniaus troleibusai”
- Altri enti in conformità dei requisiti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che operano nel settore di ferrovia urbana, tranvia, filovia o autobus ai sensi del codice del trasporto ferroviario della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 119-2772, 1996).

Lussemburgo

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL).
- Service communal des autobus municipaux de la Ville de Luxembourg.
- Transports intercommunaux du canton d'Esch-sur-Alzette (TICE).
- Le imprese di autobus, che operano ai sensi del règlement grand-ducal del 3 febbraio 1978 concernant les conditions d'octroi des autorisations d'établissement et d'exploitation des services de transports routiers réguliers de personnes rémunérées.

Ungheria

- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico con autobus locale e su lunghe distanze ai sensi degli articoli 162 e 163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e della 1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről.
- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico nazionale di passeggeri per ferrovia ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e della 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről.

Malta

- L-Awtorità` dwar it-Trasport ta' Malta (Malta Transport Authority)

Paesi Bassi

Enti di trasporto pubblici ai sensi del capo II (Openbaar vervoer) della Wet Personenvervoer. Ad esempio:

- RET (Rotterdam)
- HTM (Den Haag)
- GVB (Amsterdam)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1399

Austria

- Enti autorizzati alla fornitura di servizi di trasporto ai sensi della Eisenbahngesetz, BGBl. n. 60/1957, modificata, o della Kraftfahrlineingesetz, BGBl. I n. 203/1999, modificata.

Polonia

- 1) Enti che forniscono servizi di ferrovia urbana e che operano sulla base di una concessione rilasciata ai sensi della ustawa z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym.
- 2) Enti che forniscono servizi pubblici di trasporto urbano con autobus e che operano sulla base di un'autorizzazione ai sensi della ustawa z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym ed enti che forniscono servizi pubblici di trasporto urbano,

fra cui:

- Komunalne Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Białystok
- Komunalny Zakład Komunikacyjny Sp. z o.o. Białystok
- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. Grudziądz
- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Zamościu
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne — Łódź Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. Lublin
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Kraków
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Częstochowa
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Gniezno
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Olsztyn
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Radomsko
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Wałbrzych
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Poznaniu Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. w Świdnicy
- Miejskie Zakłady Komunikacyjne Sp. z o.o., Bydgoszcz
- Miejskie Zakłady Autobusowe Sp. z o.o., Warszawa
- Opolskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A. w Opolu
- Polbus — PKS Sp. z o.o., Wrocław
- Polskie Koleje Linowe Sp. z o.o. Zakopane
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o., Gliwice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Sosnowcu
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Leszno Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A., Kłodzko

L 356/1400

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A., Katowice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Brodnicy S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dzierżoniowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kluczborku Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krośnie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Raciborzu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Rzeszowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Strzelcach Opolskich S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Wieluń Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kamiennej Górze Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bielsku-Białej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów Powszechnej Komunikacji Samochodowej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mińsku Mazowieckim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Siedlcach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej "SOKOŁÓW" w Sokołowie Podlaskim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lubaniu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Łukowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wadowicach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Staszowie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krakowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dębicy S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zawierciu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Żyrardowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Pszczynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Płocku S.A.
- Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe "Transgór" Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Stalowej Woli S.A.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1401

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jarosławiu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ciechanowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mławie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nysie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kielcach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Końskich S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jędrzejowie S. A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S. A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wałbrzychu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Busku Zdroju S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrołęce S.A.
- Tramwaje Śląskie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Olkuszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Przasnyszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nowym Sączu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Radomsko Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Myszkowie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lublińcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Głubczycach Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Suwałkach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Koninie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Turku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Nowa Sól Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Zielona Góra Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Sp. z o.o. w Przemyślu
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Koło
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Biłgoraj
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Częstochowa S.A.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Gdańsk
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Kalisz

L 356/1402

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Konin
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Nowy Dwór Mazowiecki
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Starogard Gdański
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Toruń
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Warszawa
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Gnieźnie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Krasnymstawie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Olsztynie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Ostrowie Wlkp.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- Szczecińsko-Polickie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o.
- Tramwaje Śląskie S.A., Katowice
- Tramwaje Warszawskie Sp. z o.o.
- Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku Sp. z o.o.

Portogallo

- Metropolitano de Lisboa, E.P., ai sensi del Decreto-Lei n.º 439/78 de 30 de dezembro de 1978
- Autorità locali, servizi e imprese delle autorità locali, ai sensi della Lei n.º 58/98, de 18 de agosto 1998, che forniscono servizi di trasporto ai sensi della Lei n.º 159/99 de 14 de setembro 1999.
- Autorità pubbliche e imprese pubbliche che forniscono servizi di trasporto ferroviario ai sensi della Lei n.º 10/90 de 17 de março 1990.
- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico ai sensi dell'articolo 98 del Regulamento de Transportes em Automóveis (Decreto n.º 37272 de 31 de dezembro 1948).
- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico ai sensi della Lei n.º 688/73 de 21 de dezembro 1973.
- Enti che forniscono servizi di trasporto pubblico ai sensi del Decreto-Lei n.º 38144 de 31 de dezembro 1950.
- Metro do Porto, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 394-A/98 de 15 de dezembro 1998, modificato dal Decreto-Lei n.º 261/2001 de 26 de setembro 2001.
- Normetro, S.A. ai sensi del Decreto-Lei n.º 394-A/98 de 15 de dezembro 1998, modificato dal Decreto-Lei n.º 261/2001 de 26 de setembro 2001.
- Metropolitano Ligeiro de Mirandela, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 24/95 de 8 de fevereiro 1995.
- Metro do Mondego, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 10/2002 de 24 de janeiro 2002.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1403

- Metro Transportes do Sul, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 337/99 de 24 de agosto 1999.
- Autorità locali e imprese di autorità locali che prestano servizi di trasporto ai sensi della Lei n. 159/99 de 14 de septiembre 1999.

Romania

- S.C. de Transport cu Metroul București — “Metrorex” S.A.
- Regii Autonome Locale de Transport Urban de Călători

Slovenia

Società che forniscono servizi pubblici di trasporto urbano con autobus ai sensi della Zakon o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1540564	Avtobusni prevozi Rižana d.o.o. Dekani	6271	Dekani
5065011	Avtobusni promet Murska Sobota d.d.	9000	Murska Sobota
5097053	ALPETOUR, Potovalna agencija	4000	Škofja Loka
5097061	ALPETOUR, Špedicija in transport,d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5107717	INTEGRAL BREBUS Brežice d.o.o.	8250	Brežice
5143233	IZLETNIK CELJE d.d. Prometno in turistično podjetje Celje	3000	Celje
5143373	AVRIGO Družba za avtobusni promet in turizem d.d. Nova Gorica	5000	Nova Gorica
5222966	Javno podjetje Ljubljanski potniški promet d.o.o.	1000	Ljubljana
5263433	CERTUS Avtobusni promet Maribor d.d.	2000	Maribor
5352657	I & I — Avtobusni prevozi d.d. Koper	6000	Koper — Capodistria
5357845	METEOR Cerklje	4207	Cerklje
5410711	KORATUR Avtobusni promet in turizem d.d. Prevalje	2391	Prevalje
5465486	INTEGRAL, Avto. promet Tržič, d.d.	4290	Tržič
5544378	KAM-BUS Družba za prevoz potnikov, turizem in vzdrževanje vozil, d.d. Kamnik	1241	Kamnik
5880190	MPOV Storitve in trgovina d.o.o. Vinica	8344	Vinica

L 356/1404

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Slovacchia

- Vettori che effettuano, in base a una licenza, trasporto pubblico di passeggeri con tranvia, filovia, mezzi speciali o funivia ai sensi dell'articolo 23 della legge n. 164/1996 Coll., modificata dalle leggi n. 58/1997 Coll., n. 260/2001 Coll., n. 416/2001 Coll. e n. 114/2004 Coll.
- Vettori che effettuano servizi pubblici di trasporto domestico di linea con autobus sul territorio della Repubblica slovacca o anche su parte del territorio di uno Stato estero o su una determinata parte del territorio della Repubblica slovacca sulla base di un'autorizzazione a effettuare servizi di trasporto con autobus e sulla base di una licenza di trasporto per itinerari specifici rilasciate ai sensi della legge n. 168/1996 Coll., modificata dalle leggi n. 386/1996 Coll., n. 58/1997 Coll., n. 340/2000 Coll., n. 416/2001 Coll., n. 506/2002 Coll., n. 534/2003 Coll. e n. 114/2004 Coll.

Ad esempio:

- Dopravný podnik Bratislava, a.s.
- Dopravný podnik mesta Košice, a.s.
- Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.
- Dopravný podnik mesta Žilina, a.s.

Finlandia

Enti che prestano servizio di trasporto di linea con autocorriere nel quadro di una licenza speciale o esclusiva a titolo della laki luvanvaraisesta henkilöliikenteestä tiellä//lagen om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991) e autorità municipali di trasporto e imprese pubbliche che prestano servizi di trasporto pubblico con autocorriere, ferrovia o ferrovia sotterranea, o che gestiscono una rete per la prestazione di detti servizi di trasporto.

Svezia

Enti che prestano servizi ferroviari o tramviari urbani in virtù della lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik e della lagen (1990:1157) säkerhet vid tunnelbana och spårväg.

Enti pubblici o privati che prestano servizi di filovia o di autobus in virtù della lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik and yrkestrafiklagen (1998:490).

Regno Unito

- London Regional Transport
- London Underground Limited
- Transport for London
- Una filiale della Transport for London ai sensi della section 424(1) del Greater London Authority Act 1999
- Strathclyde Passenger Transport Executive
- Greater Manchester Passenger Transport Executive
- Tyne and Wear Passenger Transport Executive
- Brighton Borough Council
- South Yorkshire Passenger Transport Executive
- South Yorkshire Supertram Limited

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1405

- Blackpool Transport Services Limited
- Conwy County Borough Council
- Soggetti che forniscono un servizio locale nell'area di Londra ai sensi dell'articolo 179, paragrafo 1, del Greater London Authority Act 1999 (servizio di autobus) conformemente a un accordo sottoscritto da Transport for London a norma dell'articolo 156, paragrafo 2, della predetta legge o conformemente a un accordo di trasporto prestato da controllate quale definito all'articolo 169 della predetta legge.
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Una persona titolare di una licenza di servizio stradale ai sensi della section 4(1) del Transport Act (Northern Ireland) 1967 che lo autorizza a fornire un servizio regolare quale previsto da detta licenza.

IV. PORTI MARITTIMI O INTERNI O ALTRI TERMINALI

Belgio

- Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen
- Havenbedrijf van Gent
- Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtigen
- Port autonome de Charleroi
- Port autonome de Namur
- Port autonome de Liège
- Port autonome du Centre et de l'Ouest
- Société régionale du Port de Bruxelles/Gewestelijk Vennootschap van de Haven van Brussel
- Waterwegen en Zeekanaal
- De Scheepvaart

Bulgaria

ДП“Пристанишна инфраструктура”

Enti che, in virtù di diritti speciali o esclusivi, gestiscono porti per trasporti pubblici di importanza nazionale o loro parti, elencati nell'allegato 1 dell'articolo 103a della Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000):

- “Пристанище Варна” ЕАД
- “Порт Балчик” АД
- “БМ Порт” АД
- “Пристанище Бургас” ЕАД
- “Пристанищен комплекс — Русе” ЕАД
- “Пристанищен комплекс — Лом” ЕАД
- “Пристанище Видин” ЕООД
- “Драгажен флот — Истър” АД
- “Дунавски индустриален парк” АД

L 356/1406

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Enti che, in virtù di diritti speciali o esclusivi, gestiscono porti per trasporti pubblici di importanza regionale o loro parti, elencati nell'allegato 2 dell'articolo 103a della Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000):

- “Фиш Порт” АД
- Кораборемонтен завод “Порт — Бургас” АД
- “Либърти металс груп” АД
- “Трансстрой — Бургас” АД
- “Одесос ПБМ” АД
- “Поддръжане чистотата на морските води” АД
- “Поларис 8” ООД
- “Лесил” АД
- “Ромпетрол — България” АД
- “Булмаркет — ДМ” ООД
- “Свободна зона — Русе” ЕАД
- “Дунавски драгажен флот” — АД
- “Нарен” ООД
- “ТЕЦ Свилоза” АД
- НЕК ЕАД — клон “АЕЦ — Белене”
- “Нафтекс Петрол” ЕООД
- “Фериботен комплекс” АД
- “Дунавски драгажен флот Дуним” АД
- “ОМВ България” ЕООД
- СО МАТ АД — клон Видин
- “Свободна зона — Видин” ЕАД
- “Дунавски драгажен флот Видин”
- “Дунав турс” АД
- “Меком” ООД
- “Дубъл Ве Ко” ЕООД

Repubblica ceca

Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che gestiscono un'area geografica specifica per la messa a disposizione e la gestione di porti marittimi o interni e di altri terminali per vettori aerei, marittimi o fluviali (ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera i), della legge n. 137/2006 sugli appalti pubblici, e successive modificazioni).

Esempi di enti aggiudicatori:

- České přístavy, a.s.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1407

Danimarca

- Porti, quali definiti all'articolo 1 della lov om havne, cfr. la legge n. 326 del 28 maggio 1999.

Germania

- Porti marittimi appartenenti, interamente o parzialmente, agli enti territoriali (Länder, Kreise, Gemeinden).
- Porti interni soggetti alla Hafenordnung in virtù delle Wassergesetze dei Länder.

Estonia

Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.02.2007, 15, 76) e dell'§ 14 delle legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332):

- AS Saarte Liinid;
- AS Tallinna Sadam

Irlanda

- Porti disciplinati dagli Harbours Acts 1946 to 2000.
- Porto di Rosslare Harbour operante conformemente ai Fishguard and Rosslare Railways and Harbours Acts 1899.

Grecia

- “Οργανισμός Λιμένος Βόλου Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Β. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Ελευσίνας Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Ε. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Ηγουμενίτσας Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.ΗΓ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Η. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Καβάλας Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Κ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Κέρκυρας Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.ΚΕ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Πατρών Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.ΠΑ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Λ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- “Οργανισμός Λιμένος Ραφήνας Ανώνυμη Εταιρεία” (“Ο.Λ.Ρ. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2932/01
- Autorità portuali
- Altri porti, Δημοτικά και Νομαρχιακά Ταμεία disciplinati dal decreto presidenziale n. 649/1977, dalla legge n. 2987/02, dal decreto presidenziale n. 362/97 e dalla legge n. 2738/99.

Spagna

- Ente público Puertos del Estado
- Autoridad Portuaria de Alicante
- Autoridad Portuaria de Almería — Motril

L 356/1408

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Autoridad Portuaria de Avilés
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Cádiz
- Autoridad Portuaria de Baleares
- Autoridad Portuaria de Barcelona
- Autoridad Portuaria de Bilbao
- Autoridad Portuaria de Cartagena
- Autoridad Portuaria de Castellón
- Autoridad Portuaria de Ceuta
- Autoridad Portuaria de Ferrol — San Cibrao
- Autoridad Portuaria de Gijón
- Autoridad Portuaria de Huelva
- Autoridad Portuaria de Las Palmas
- Autoridad Portuaria de Málaga
- Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra
- Autoridad Portuaria de Melilla
- Autoridad Portuaria de Pasajes
- Autoridad Portuaria de Santa Cruz de Tenerife
- Autoridad Portuaria de Santander
- Autoridad Portuaria de Sevilla
- Autoridad Portuaria de Tarragona
- Autoridad Portuaria de Valencia
- Autoridad Portuaria de Vigo
- Autoridad Portuaria de Villagarcía de Arousa
- Altre autorità portuali delle "Comunidades Autónomas" di Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco y Valencia

Francia

- Port autonome de Paris istituito con la legge n. 68-917 relative au port autonome de Paris del 24 ottobre 1968.
- Port autonome de Strasbourg istituito dalla convention entre l'État et la ville de Strasbourg relative à la construction du port rhénan de Strasbourg et à l'exécution de travaux d'extension de ce port del 20 maggio 1923, approvata dalla legge del 26 aprile 1924.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1409

- Porti autonomi dotati di personalità giuridica disciplinati dagli articoli L. 111-1 e seguenti del Code des ports maritimes.
 - Port autonome de Bordeaux
 - Port autonome de Dunkerque
 - Port autonome de La Rochelle
 - Port autonome du Havre
 - Port autonome de Marseille
 - Port autonome de Nantes-Saint-Nazaire
 - Port autonome de Pointe-à-Pitre
 - Port autonome de Rouen
- Porti privi di personalità giuridica, di proprietà dello Stato (décret n° 2006-330 del 20 marzo 2006 fixant la liste des ports des départements d'outre-mer exclus du transfert prévu à l'article 30 de la loi du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales), la cui gestione è stata concessa alle Chambres de commerce et d'industrie locali:
 - Port de Fort de France (Martinique)
 - Port de Dégrad des Cannes (Guyane)
 - Port-Réunion (île de la Réunion)
 - Ports de Saint-Pierre et Miquelon
- Porti privi di personalità giuridica la cui proprietà è stata trasferita alle autorità regionali o locali e la cui gestione è stata affidata alle Chambres de commerce et d'industrie locali (articolo 30 della Loi n° 2004-809 del 13 agosto 2004 relative aux libertés et responsabilités locales, modificata dalla Loi n° 2006-1771 del 30 dicembre 2006):
 - Port de Calais
 - Port de Boulogne-sur-Mer
 - Port de Nice
 - Port de Bastia
 - Port de Sète
 - Port de Lorient
 - Port de Cannes
 - Port de Villefranche-sur-Mer
- Voies navigables de France, ente pubblico disciplinato dall'articolo 124 della Loi n° 90-1168 del 29 dicembre 1990, modificata.

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività connesse alla gestione di un'area geografica per la messa a disposizione di porti marittimi, porti fluviali e altri terminali di trasporto a operatori del trasporto marittimo o fluviale, quali gli enti che esercitano dette attività in base alla concessione attribuita a norma della legge sul demanio marittimo e sui porti marittimi (Gazzetta ufficiale 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09).

L 356/1410

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Italia

- Porti statali e altri porti gestiti dalle Capitanerie di Porto a norma del Codice della navigazione, regio decreto 30 marzo 1942, n. 327.
- Porti autonomi (enti portuali) istituiti con leggi speciali a norma dell'articolo 19 del Codice della navigazione, regio decreto 30 marzo 1942, n. 327.

Cipro

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου (autorità portuale di Cipro) istituita dalla legge περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμου del 1973.

Lettonia

Autorità che gestiscono i porti ai sensi della legge "Likums par ostām":

- Rīgas brīvostas pārvalde
- Ventspils brīvostas pārvalde
- Liepājas speciālās ekonomiskās zonas pārvalde
- Salacgrīvas ostas pārvalde
- Skultes ostas pārvalde
- Lielupes ostas pārvalde
- Engures ostas pārvalde
- Mērsraga ostas pārvalde
- Pāvilostas ostas pārvalde
- Rojas ostas pārvalde

Altre istituzioni che effettuano acquisti a norma della legge "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām" e che gestiscono i porti a norma della legge "Likums par ostām".

Lituania

- Impresa statale Klaipėda State Sea Port Administration che opera in conformità della legge sulla Klaipėda State Sea Port Administration della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 53-1245, 1996);
- Impresa statale "Vidaus vandens kelių direkcija" che opera in conformità del Codice del trasporto sulle vie navigabili interne della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 105-2393, 1996);
- Altri enti in conformità dei requisiti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che operano nel settore dei porti marittimi o interni o di altri terminali ai sensi del Codice del trasporto sulle vie navigabili interne della Repubblica di Lituania.

Lussemburgo

- Port de Mertert, istituito e disciplinato dalla Loi relative à l'aménagement et à l'exploitation d'un port fluvial sur la Moselle, del 22 luglio 1963, e successive modificazioni.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1411

Ungheria

- Porti che operano ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e della 2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről.

Malta

- L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Malta Maritime Authority)

Paesi Bassi

Enti aggiudicatori nel settore delle attrezzature per porti marittimi, porti fluviali o altri terminali. Ad esempio:

- Havenbedrijf Rotterdam

Austria

- Porti per la navigazione interna parzialmente o totalmente di proprietà dei Länder e/o dei Gemeinden.

Polonia

Enti istituiti sulla base della ustawa z dnia 20 grudnia 1996 r. o portach i przystaniach morskich, fra cui:

- Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.
- Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.
- Zarząd Portów Morskich Szczecin i Świnoujście S.A.
- Zarząd Portu Morskiego Darłowo Sp. z o.o.
- Zarząd Portu Morskiego Elbląg Sp. z o.o.
- Zarząd Portu Morskiego Kołobrzeg Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowe Polska Żegluga Morska

Portogallo

- APDL — Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 335/98 de 3 novembro 1998
- APL — Administração do Porto de Lisboa, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 336/98 de 3 novembro 1998
- APS — Administração do Porto de Sines, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 337/98 de 3 novembro 1998
- APSS — Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 338/98 de 3 novembro 1998
- APA — Administração do Porto de Aveiro, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n.º 339/98 de 3 novembro 1998
- Instituto Portuário dos Transportes Marítimos, I.P. (IPTM, I.P.), ai sensi del Decreto-Lei n.º 146/2007, de 27 abril 2007

L 356/1412

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Romania

- Compania Națională “Administrația Porturilor Maritime” S.A. Constanța
- Compania Națională “Administrația Canalelor Navigabile S.A.”
- Compania Națională de Radiocomunicații Navale “RADIONAV” S.A.
- Regia Autonomă “Administrația Fluvială a Dunării de Jos”
- Compania Națională “Administrația Porturilor Dunării Maritime”
- Compania Națională “Administrația Porturilor Dunării Fluviale” S.A.
- Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele

Slovenia

Porti marittimi, totalmente o parzialmente di proprietà dello Stato, che effettuano servizio economico pubblico a norma della Pomorski zakonik (Uradni list RS, 56/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5144353	Luka Koper d.d.	6000	Koper — Capodistria
5655170	Sirio d.o.o.	6000	Koper

Slovacchia

- Enti che operano porti interni non pubblici per attività di trasporto fluviale effettuato da vettori sulla base dell'autorizzazione rilasciata dall'autorità statale o enti istituiti dall'autorità statale per la gestione di porti fluviali pubblici a norma della legge n. 338/2000 Coll. modificata dalle leggi n. 57/2001 Coll. e n. 580/2003 Coll.

Finlandia

- Porti operanti a titolo della laki kunnallisista satamajärjestyksistä ja liikennemaksuista/lagen om kommunala hamnanordningar och trafikavgifter (955/1976) e porti istituiti su licenza a titolo della sezione 3 della laki yksityisistä yleisistä satamista//lagen om privata allmänna hamnar (1156/1994).
- Saimaan kanavan hoitokunta/Förvaltningsnämnden för Saima kanal.

Svezia

Impianti portuali e terminali ai sensi della lagen (1983:293) om inrättande, utvidgning och avlysning av allmän farled och allmän hamn e del förordningen (1983:744) om trafiken på Göta kanal.

Regno Unito

- Le autorità locali che gestiscono un'area geografica per la messa a disposizione di impianti portuali marittimi o interni o altri terminali utilizzati da vettori per via marittima o via navigabile interna.
- Un'autorità portuale ai sensi della section 57 del Harbours Act 1964
- British Waterways Board
- Un'autorità portuale ai sensi della section 38(1) del Harbours Act (Northern Ireland) 1970

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1413

V. INSTALLAZIONI AEROPORTUALI

Belgio

- Brussels International Airport Company
- Belgocontrol
- Luchthaven Antwerpen
- Internationale Luchthaven Oostende-Brugge
- Société Wallonne des Aéroports
- Brussels South Charleroi Airport
- Liège Airport

Bulgaria

Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"

ДП "Ръководство на въздушното движение"

Operatori aeroportuali di aeroporti civili per uso pubblico stabiliti dal Consiglio dei ministri a norma dell'articolo 43, paragrafo 3 della Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972):

- "Летище София" ЕАД
- "Фрапорт Туин Стар Еърпорт Мениджмънт" АД
- "Летище Пловдив" ЕАД
- "Летище Русе" ЕООД
- "Летище Горна Оряховица" ЕАД

Repubblica ceca

- Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che gestiscono un'area geografica specifica per la messa a disposizione e la gestione di aeroporti (ai sensi del punto 4, paragrafo 1, lettera i), della legge n. 137/2006 sugli appalti pubblici, modificata).

Esempi di enti aggiudicatori:

- Česká správa letišť, s.p.
- Letiště Karlovy Vary s.r.o.
- Letiště Ostrava, a.s.
- Správa Letiště Praha, s. p.

Danimarca

- Aeroporti che operano in base ad autorizzazione rilasciata ai sensi dell'articolo 55, paragrafo 1, della lov om luftfart, cfr. il regolamento di consolidamento n. 731 del 21 giugno 2007.

Germania

- Aeroporti quali definiti all'articolo 38, paragrafo 2, punto 1, della Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung del 19 giugno 1964, modificata da ultimo il 5 gennaio 2007.

L 356/1414

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Estonia

- Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.02.2007, 15, 76) e dell'§ 14 delle legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332):
- AS Tallinna Lennujaam
- Tallinn Airport GH AS

Irlanda

- Aeroporti di Dublino, Cork e Shannon gestiti da Aer Rianta — Irish Airports.
- Aeroporti che operano in base a una *public use licence* rilasciata conformemente all'Irish Aviation Authority Act 1993 modificato dall'Air Navigation and Transport (Amendment) Act, 1998, e nei quali i servizi aerei di linea sono effettuati con aeromobili per il trasporto pubblico di passeggeri, posta e merci.

Grecia

- “Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας” (“ΥΠΑ”) (Servizio di aviazione civile), operante in base al decreto legge n.714/70, modificato dalla legge n. 1340/83, e la cui organizzazione è disciplinata dal decreto presidenziale 56/89, modificato successivamente.
- La compagnia “Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών” con sede a Spata, che opera ai sensi del decreto legge 2338/95 Κύρωση Σύμβασης Ανάπτυξης του Νέου Διεθνούς Αεροδρομίου της Αθήνας στα Σπάτα, “ίδρυση της εταιρείας Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών Α.Ε.” έγκριση περιβαλλοντικών όρων και άλλες διατάξεις)
- “Φορείς Διαχείρισης” (Enti di gestione) ai sensi del decreto presidenziale n. 158/02, Ίδρυση, κατασκευή, εξοπλισμός, οργάνωση, διοίκηση, λειτουργία και εκμετάλλευση πολιτικών αερολιμένων από φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου και Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Gazzetta ufficiale greca A 137)

Spagna

- Ente público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA)

Francia

- Aeroporti gestiti da enti pubblici in virtù degli articoli L. 251-1, L.260-1 e L. 270-1 del Code de l'aviation civile.
- Aeroporti gestiti nel quadro di una concessione rilasciata dallo Stato in virtù dell'articolo R.223-2 del Code de l'aviation civile.
- Aeroporti gestiti in virtù di un arrêté préfectoral portant autorisation d'occupation temporaire.
- Aeroporti istituiti da un ente pubblico e oggetto di una convenzione contemplata dall'articolo L. 221-1 del Code de l'aviation civile.
- Aeroporti la cui proprietà è stata trasferita alle autorità regionali o locali o a un gruppo di esse ai sensi della Loi n° 2004-809 relative aux libertés et responsabilités locales, del 13 agosto 2004, in particolare l'articolo 28:
 - Aéroport de Ajaccio Campo-dell'Oro
 - Aéroport de Avignon
 - Aéroport de Bastia-Poretta

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1415

- Aéroport de Beauvais-Tillé
- Aéroport de Bergerac-Roumanière
- Aéroport de Biarritz-Anglet-Bayonne
- Aéroport de Brest Bretagne
- Aéroport de Calvi-Sainte-Catherine
- Aéroport de Carcassonne en Pays Cathare
- Aéroport de Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo
- Aéroport de Figari-Sud Corse
- Aéroport de Lille-Lesquin
- Aéroport de Metz-Nancy-Lorraine
- Aéroport de Pau-Pyrénées
- Aéroport de Perpignan-Rivesaltes
- Aéroport de Poitiers-Biard
- Aéroport de Rennes-Saint-Jacques
- Aeroporti pubblici civili la cui gestione è stata concessa a una Chambre de commerce et d'industrie (articolo 7 della Loi n° 2005-357 relative aux aéroports, del 21 aprile 2005, e Décret n° 2007-444 relatif aux aéroports appartenant à l'Etat, del 23 febbraio 2007):
 - Aéroport de Marseille-Provence
 - Aéroport d'Aix-les-Milles et Marignane-Berre
 - Aéroport de Nice Côte-d'Azur et Cannes-Mandelieu
 - Aéroport de Strasbourg-Entzheim
 - Aéroport de Fort-de France-le Lamentin
 - Aéroport de Pointe-à-Pitre-le Raizet
 - Aéroport de Saint-Denis-Gillot
- Altri aeroporti civili pubblici esclusi dal trasferimento ad autorità regionali e locali ai sensi del Décret n° 2005-1070 del 24 agosto 2005, modificato:
 - Aéroport de Saint-Pierre Pointe Blanche
 - Aéroport de Nantes Atlantique et Saint-Nazaire-Montoir
 - Aéroports de Paris (Loi n° 2005-357 del 20 aprile 2005 e Décret n° 2005-828 del 20 luglio 2005)

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività connesse alla gestione di un'area geografica per la messa a disposizione di aeroporti e altri terminali di trasporto a operatori del trasporto aereo, quali gli enti che esercitano dette attività in base a concessioni, a norma della legge sugli aeroporti (Gazzetta ufficiale 19/98 e 14/11).

L 356/1416

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Italia

- Dal 1° gennaio 1996 il decreto legge 25 novembre 1995, n. 497, relativo alla trasformazione dell'Azienda autonoma di assistenza al volo per il traffico aereo generale in ente pubblico economico, denominato ENAV, Ente nazionale di assistenza al volo, ripetutamente reiterato e successivamente convertito nella legge 21 dicembre 1996, n. 665, ha stabilito la trasformazione dell'ente in società per azioni (S.p.A) a partire dal 1° gennaio 2001.
- Enti di gestione istituiti da leggi speciali.
- Enti che gestiscono impianti aeroportuali in base a concessione rilasciata a norma dell'articolo 694 del Codice della navigazione, R.D. 30 marzo 1942, n. 327.
- Enti aeroportuali, comprese le società di gestione SEA (Milano) e ADR (Fiumicino).

Cipro

Lettonia

- Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme"
- Valsts akciju sabiedrība "Starptautiskā lidosta "Rīga"
- SIA "Aviasabiedrība "Liepāja"

Lituania

- State Enterprise Vilnius International Airport
- State Enterprise Kaunas Airport
- State Enterprise Palanga International Airport
- State Enterprise "Oro navigacija"
- Municipal Enterprise "Šiaulių oro uostas"
- Altri enti in conformità dei requisiti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che operano nel settore degli impianti aeroportuali ai sensi della legge sull'aviazione della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 94-2918, 2000).

Lussemburgo

- Aéroport du Findel.

Ungheria

- Aeroporti che operano ai sensi degli articoli 162 e 163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e della 1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről.
- Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér gestito da Budapest Airport Rt. in base alla 1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről e 83/2006. (XII. 13.) GKM rendelet a légiforgalmi irányító szolgálatot ellátó és a légiforgalmi szakszemélyzet képzését végző szervezetről.

Malta

- L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta (Malta International Airport)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1417

Paesi Bassi

Aeroporti civili gestiti a norma degli articoli 18 e seguenti del *Luchtvaartwet*. Ad esempio:

— Luchthaven Schiphol

Austria

— Enti autorizzati per la fornitura di servizi aeroportuali ai sensi della *Luftfahrtgesetz, BGBl. No 253/1957*, modificata.

Polonia

— Impresa pubblica "Porty Lotnicze" che opera in base alla ustawa z dnia 23 października 1987 r. o przedsiębiorstwie państwowym "Porty Lotnicze"

— Port Lotniczy Bydgoszcz S.A.

— Port Lotniczy Gdańsk Sp. z o.o.

— Górnośląskie Towarzystwo Lotnicze S.A. Międzynarodowy Port Lotniczy Katowice

— Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków — Balice Sp. z o.o.

— Lotnisko Łódź Lublinek Sp. z o.o.

— Port Lotniczy Poznań — Ławica Sp. z o.o.

— Port Lotniczy Szczecin — Goleniów Sp. z o.o.

— Port Lotniczy Wrocław S.A.

— Port Lotniczy im. Fryderyka Chopina w Warszawie

— Port Lotniczy Rzeszów — Jasionka

— Porty Lotnicze "Mazury-Szczytno" Sp. z o.o. w Szczytnie

— Port Lotniczy Zielona Góra — Babimost

Portogallo

— ANA — Aeroportos de Portugal, S.A., istituita ai sensi del Decreto-Lei n.º 404/98 de 18 de dezembro 1998.

— NAV — Empresa Pública de Navegação Aérea de Portugal, E. P., istituita ai sensi del Decreto-Lei n.º 404/98 de 18 de dezembro 1998.

— ANAM — Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S.A., istituita ai sensi del Decreto-Lei n.º 453/91 de 11 de dezembro 1991.

Romania

— Compania Națională "Aeroporturi București" S.A.

— Societatea Națională "Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța"

— Societatea Națională "Aeroportul Internațional Timișoara-Traian Vuia"- S.A.

— Regia Autonomă "Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian ROMAT S.A."

— Aeroporturile aflate în subordinea Consiliilor Locale

L 356/1418

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- SC Aeroportul Arad S.A.
- Regia Autonomă Aeroportul Bacău
- Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Cluj Napoca
- Regia Autonomă Aeroportul Internațional Craiova
- Regia Autonomă Aeroportul Iași
- Regia Autonomă Aeroportul Oradea
- Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea
- Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș

Slovenia

Aeroporti civili pubblici che operano a norma della Zakon o letalstvu (Uradni list RS, 18/01).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1589423	Letalski center Cerklje ob Krki	8263	Cerklje ob Krki
1913301	Kontrola zračnega prometa d.o.o.	1000	Ljubljana
5142768	Aerodrom Ljubljana, d.d.	4210	Brnik-Aerodrom
5500494	Aerodrom Portorož, d.o.o.	6333	Sečovlje — Sicciole

Slovacchia

Enti che gestiscono aeroporti in base a un'autorizzazione rilasciata dall'autorità pubblica ed enti che forniscono servizi di telecomunicazioni a norma della legge n. 143/1998 Coll., modificata dalle leggi n. 57/2001 Coll., n. 37/2002 Coll., n. 136/2004 Coll. e n. 544/2004 Coll.

Ad esempio:

- Letisko M.R.Štefánika, a.s., Bratislava
- Letisko Poprad — Tatry, a.s.
- Letisko Košice, a.s.

Finlandia

Aeroporti gestiti dal "Ilmailulaitos Finavia/Luftfartsverket Finavia" o da un'impresa municipale o pubblica conformemente alla ilmailulaki/luftfartslagen (1242/2005) e alla laki ilmailulaitoksesta/lag om Luftfartsverket (1245/2005).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1419

Svezia

- Aeroporti pubblici che operano ai sensi della luftfartslagen (1957:297).
- Aeroporti privati che operano in base a licenza di gestione rilasciata ai sensi della suddetta legge se la licenza corrisponde ai criteri dell'articolo 2, paragrafo 3, della direttiva dell'Unione europea sulle imprese di pubblica utilità.

Regno Unito

- Autorità locali che gestiscono un'area geografica per quanto riguarda gli impianti aeroportuali o altri terminali utilizzati dai vettori aerei.
- Operatori aeroportuali ai sensi dell'Airports Act 1986 che gestiscono un aeroporto nel rispetto del regolamento economico di cui alla Parte IV del predetto Act.
- Highland and Islands Airports Limited
- Operatori aeroportuali ai sensi dell'Airports (Northern Ireland) Order 1994.
- BAA Ltd.

VI. TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI GAS O DI ENERGIA TERMICA

Belgio

- Distrigaz
- Società comunali e intercomunali, per questa parte delle loro attività
- Fluxys

Bulgaria

Enti titolari di una licenza per la produzione o il trasporto di calore ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1, della Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003):

- АЕЦ Козлодуй — ЕАД
- Брикел — ЕАД
- 'Бул Еко Енергия' ЕООД
- 'ТЕРРАД' АД
- Девен АД
- ТЕЦ 'Марица 3' — АД
- 'Топлина електроенергия газ екология' ООД
- Топлофикация Бургас — ЕАД
- Топлофикация Варна — ЕАД
- Топлофикация Велико Търново — ЕАД
- Топлофикация Враца — ЕАД
- Топлофикация Габрово — ЕАД

L 356/1420

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Топлофикация Казанлък — ЕАД
- Топлофикация Лозница — ЕАД
- Топлофикация Перник — ЕАД
- ЕВН България Топлофикация — Пловдив — ЕАД
- Топлофикация Плевен — ЕАД
- Топлофикация Правец — ЕАД
- Топлофикация Разград — ЕАД
- Топлофикация Русе — ЕАД
- Топлофикация Сливен — ЕАД
- Топлофикация София — ЕАД
- Топлофикация Шумен — ЕАД
- Топлофикация Ямбол — ЕАД

Enti titolari di una licenza per la produzione, il trasporto, la distribuzione, l'erogazione pubblica o la fornitura al pubblico di elettricità ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1, della Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003):

- Булгаргаз ЕАД
- Булгартрансгаз ЕАД
- Балкангаз 2000 АД
- Бургасгаз ЕАД
- Варнагаз АД
- Велбъжгаз АД
- Газо-енергийно дружество-Елин Пелин ООД
- Газинженеринг ООД
- Газоснабдяване Асеновград АД
- Газоснабдяване Бургас ЕАД
- Газоснабдяване Враца ЕАД
- Газоснабдяване Нова Загора АД
- Газоснабдяване Нови Пазар АД
- Газоснабдяване Попово АД
- Газоснабдяване Първомай АД
- Газоснабдяване Разград АД
- Газоснабдяване Русе ЕАД
- Газоснабдяване Стара Загора ООД
- Добруджа газ АД

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1421

- Дунавгаз АД
- Каварна газ ООД
- Камено-газ ЕООД
- Кнежа газ ООД
- Кожухгаз АД
- Комекес АД
- Консорциум Варна Про Енерджи ООД
- Костинбродгаз ООД
- Ловечгаз 96 АД
- Монтанагаз АД
- Овергаз Инк. АД
- Павгаз АД
- Плевенгаз АД
- Правецгаз 1 АД
- Примагаз АД
- Промислено газоснабдяване ООД
- Раховецгаз 96 АД
- Рилагаз АД
- Севлиевогаз-2000 АД
- Сигагаз АД
- Ситигагаз България АД
- Софиягаз ЕАД
- Трансгаз Енд Трейд АД
- Хебросгаз АД
- Централ газ АД
- Черноморска технологична компания АД
- Ямболгаз 92 АД

Repubblica ceca

Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che forniscono servizi ferroviari ai sensi della definizione di cui alla sezione 4, paragrafo 1, lettere a) e b), della legge n. 137/2006 sugli appalti pubblici, modificata.

Esempi di enti aggiudicatori:

- RWE Transgas Net, s.r.o.
- Pražská plynárenská, a.s.

L 356/1422

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— Severomoravská plynárenská, a.s.

— Plzeňská teplárenská, a.s.

— Pražská teplárenská a.s.

Danimarca

— Enti di distribuzione del gas o di energia termica in base a un'autorizzazione ai sensi dell'articolo 4 della lov om varmforsyning, cfr. il regolamento di consolidamento n. 347 del 17 luglio 2005.

— Enti di trasporto di energia elettrica in virtù di una licenza concessa ai sensi dell'articolo 10 della lov om elforsyning, cfr. regolamento di consolidamento n. 1116 dell'8 maggio 2006.

— Enti di trasporto di gas in base ad autorizzazione rilasciata ai sensi del bekendtgørelse nr. 361 om rørledningsanlæg på dansk kontinentalsokkelområde til transport af kulbrinter del 25 aprile 2006.

— Trasporto di gas effettuato da Energinet Danmark o da controllate interamente di proprietà di Energinet Danmark ai sensi della lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, cfr. legge n. 1384 del 20 dicembre 2004.

Germania

Autorità locali, organismi di diritto pubblico o consorzi di organismi di diritto pubblico o di imprese pubbliche che forniscono energia ad altre imprese, gestiscono una rete di approvvigionamento energetico o hanno il potere di disporre di una rete di approvvigionamento energetico in virtù della proprietà ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 18, della Gesetz über die Elektrizitäts-und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) del 24 aprile 1998, modificata da ultimo il 9 dicembre 2006.

Estonia

— Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.2.2007, 15, 76) e dell'§ 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

— AS Kohtla-Järve Soojus

— AS Kuressaare Soojus

— AS Võru Soojus

Irlanda

— Bord Gáis Éireann

— Altri enti che possono ottenere una licenza per l'esercizio dell'attività di distribuzione o trasmissione di gas naturale dalla Commission for Energy Regulation ai sensi delle disposizioni dei Gas Acts 1976 to 2002.

— Enti titolari di una licenza ai sensi dell'Electricity Regulation Act 1999 che distribuiscono energia termica in qualità di operatori di impianti di cogenerazione.

Grecia

— “Δημόσια Επιχείρηση Αερίου (Δ.Ε.Π.Α.) Α.Ε.”, ente per il trasporto e la distribuzione di gas ai sensi della legge n. 2364/95, modificata dalle leggi n. 2528/97, n. 2593/98 e n. 2773/99.

— Διαχειριστής Εθνικού Συστήματος Φυσικού Αερίου (ΔΕΣΦΑ) Α.Ε.

Spagna

— Enagas, S.A.

— Bahía de Bizkaia Gas, S.L.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1423

- Gasoducto Al Andalus, S.A.
- Gasoducto de Extremadura, S.A.
- Infraestructuras Gasistas de Navarra, S.A.
- Regasificadora del Noroeste, S.A.
- Sociedad de Gas de Euskadi, S.A.
- Transportista Regional de Gas, S.A.
- Unión Fenosa de Gas, S.A.
- Bilbogas, S.A.
- Compañía Española de Gas, S.A.
- Distribución y Comercialización de Gas de Extremadura, S.A.
- Distribuidora Regional de Gas, S.A.
- Donostigas, S.A.
- Gas Alicante, S.A.
- Gas Andalucía, S.A.
- Gas Aragón, S.A.
- Gas Asturias, S.A.
- Gas Castilla — La Mancha, S.A.
- Gas Directo, S.A.
- Gas Figueres, S.A.
- Gas Galicia SDG, S.A.
- Gas Hernani, S.A.
- Gas Natural de Cantabria, S.A.
- Gas Natural de Castilla y León, S.A.
- Gas Natural SDG, S.A.
- Gas Natural de Alava, S.A.
- Gas Natural de La Coruña, S.A.
- Gas Natural de Murcia SDG, S.A.
- Gas Navarra, S.A.
- Gas Pasaia, S.A.
- Gas Rioja, S.A.
- Gas y Servicios Mérida, S.L.
- Gesa Gas, S.A.
- Meridional de Gas, S.A.U.

L 356/1424

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

— Sociedad del Gas Euskadi, S.A.

— Tolosa Gas, S.A.

Francia

— Gaz de France, istituita con la Loi n 46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz dell'8 aprile 1946, e successive modificazioni, che ne regola anche il funzionamento.

— GRT Gaz, gestore della rete di trasporto del gas.

— Enti per la distribuzione del gas di cui all'articolo 23 della Loi n 46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, dell'8 aprile 1946, modificata (imprese di distribuzione a economia mista, régies o servizi simili composti da enti regionali o locali). Es.: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg

— Autorità locali, o loro consorzi, per la distribuzione di energia termica.

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività di trasporto e distribuzione di gas e di energia termica in base alla licenza per l'esercizio di attività nel settore dell'energia a norma della legge sull'energia (Gazzetta ufficiale 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10).

Italia

— SNAM Rete Gas SpA, S.G.M. e EDISON T. e S., per il trasporto di gas

— Enti per la distribuzione di gas, disciplinati dal testo unico delle leggi sull'assunzione dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province approvato con regio decreto 15 ottobre 1925, n. 2578, dal D.P.R. 4 ottobre 1986, n. 902 e dagli articoli 14 e 15 del decreto legislativo 23 maggio 2000, n. 164.

— Enti per la distribuzione dell'energia termica al pubblico, richiamati dall'art. 10 della legge 29 maggio 1982, n. 308 — Norme sul contenimento dei consumi energetici, lo sviluppo delle fonti rinnovabili di energia, l'esercizio di centrali elettriche alimentate con combustibili diversi dagli idrocarburi.

— Enti locali, o loro consorzi, per l'erogazione di energia termica al pubblico.

— Società di trasporto regionale, le cui tariffe sono state approvate dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas.

Cipro

Lettonia

— Akciju sabiedrība "Latvijas gāze"

— Enti pubblici di autorità locali che erogano energia termica al pubblico

Lituania

— Akcinė bendrovė 'Lietuvos dujos'

— Altri enti in conformità dei requisiti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; n. 4-102, 2006) e che effettuano attività di trasporto, distribuzione o erogazione di gas ai sensi della legge sul gas naturale della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 89-2743, 2000; n. 43-1626, 2007).

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1425

- Enti di cui all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; n. 4-102, 2006) e che effettuano attività di erogazione di energia termica ai sensi della legge sull'energia termica della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 51-2254, 2003; n. 130-5259, 2007).

Lussemburgo

- Société de transport de gaz SOTEG S.A.
- Gaswierk Esch-Uelzecht S.A.
- Service industriel de la Ville de Dudelange
- Service industriel de la Ville de Luxembourg
- Autorità locali, o loro consorzi, per la distribuzione di energia termica

Ungheria

- Enti per il trasporto o la distribuzione del gas ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e sulla base di un'autorizzazione ai sensi della 2003. évi XLII. törvény a földgázellátásról.
- Enti per il trasporto o la distribuzione dell'energia termica ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e sulla base di un'autorizzazione ai sensi della 2005. évi XVIII. törvény a távhőszolgáltatásról.

Malta

- Korporazzjoni Enemalta (Enemalta Corporation)

Paesi Bassi

- Enti operanti nel settore del trasporto o della distribuzione di gas sulla base di una autorizzazione (vergunning) concessa dalle amministrazioni locali ai sensi della Gemeentewet. Ad esempio: NV Nederlandse Gasunie
- Autorità municipali o provinciali operanti nel settore del trasporto o della distribuzione del gas ai sensi della Gemeentewet o della Provinciewet.
- Enti locali, o loro consorzi, per l'erogazione di energia termica al pubblico.

Austria

- Enti responsabili del trasporto o della distribuzione di gas ai sensi della Energiewirtschaftsgesetz dRGL. I, pp. 1451-1935 o della Gaswirtschaftsgesetz, BGBl. I No 121/2000, e successive modificazioni.
- Enti titolari di autorizzazione per il trasporto o la distribuzione di calore ai sensi del Gewerbeordnung, BGBl. No 194/1994, e successive modificazioni.

Polonia

Società energetiche ai sensi della ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne, fra cui:

- Dolnośląska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. we Wrocławiu
- Europol Gaz S.A. Warszawa

L 356/1426

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

- Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.
- Górnośląska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o., Zabrze
- Karpacka Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. w Tarnowie
- Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o., Karczew
- Mazowiecka Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Warszawa
- Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A., Tarnów
- OPEC Grudziądz Sp. z o.o.
- Ostrowski Zakład Ciepłowniczy S.A., Ostrów Wielkopolski
- Pomorska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o., Gdańsk
- Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej — Gliwice Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Dąbrowie Górniczej S.A.
- Stołeczne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A., Warszawa
- Wielkopolska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o., Poznań
- Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Legnicy S.A.
- Zakład Energetyki Ciepłej w Wołominie Sp. z o.o.
- Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A.
- Zespół Elektrociepłowni Bytom S.A.
- Elektrociepłownia Zabrze S.A.
- Ciepłownia Łańcut Sp. z o.o.

Portogallo

Enti che trasportano o distribuiscono gas ai sensi dei seguenti atti:

- Decreto-Lei n.º 30/2006, de 15 de fevereiro, que estabelece os princípios gerais de organização e funcionamento do Sistema Nacional de Gás Natural (SNGN), bem como o exercício das actividades de recepção, armazenamento, transporte, distribuição e comercialização de gás natural
- Decreto-Lei n.º 140/2006, de 26 de julho, que desenvolve os princípios gerais relativos à organização e funcionamento do SNGN, regulamentando o regime jurídico aplicável ao exercício daquelas actividades

Romania

- “Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz — S.A. Mediaș”
- SC Distrigaz Sud S.A.
- E. ON Gaz România S.A.
- E.ON Gaz Distribuție S.A. — Societăți de distribuție locală

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1427

Slovenia

Enti che trasportano o distribuiscono gas ai sensi della Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99) ed enti che trasportano o distribuiscono energia termica ai sensi delle decisioni adottate dai comuni:

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5226406	Javno podjetje Energetika Ljubljana d.o.o.	1000	Ljubljana
5796245	Podjetje za oskrbo z energijo ogrevanje Piran d.o.o.		Piran — Pirano
5926823	Jeko — In, javno komunalno podjetje, d.o.o., Jesenice	4270	Jesenice
1954288	Geoplin Plinovodi d.o.o.	1000	Ljubljana
5034477	Plinarna Maribor, družba za proizvodnjo, distribucijo energentov, trgovino in storitve d.d.	2000	Maribor
5705754	Petrol Energetika d.o.o. Ravne na Koroškem	2390	Ravne na Koroškem
5789656	Javno podjetje Plinovod Sevnica	8290	Sevnica
5865379	Adriaplin Podjetje za distribucijo zemeljskega plina d.o.o. Ljubljana	1000	Ljubljana
5872928	Mestni plinovodi distribucija plina d.o.o.	6000	Koper — Capodistria
5914531	Energetika Celje javno podjetje d.o.o.	3000	Celje
5015731	Javno komunalno podjetje Komunala Trbovlje d.o.o.	1420	Trbovlje
5067936	Komunala d.o.o. javno podjetje Murska Sobota	9000	Murska Sobota
5067804	Javno komunalno podjetje Komunala Kočevje d.o.o.	1330	Kočevje
1574558	Oks Občinske komunalne storitve d.o.o. Šempeter pri Gorici	5290	Šempeter pri Gorici
1616846	Energetika Preddvor, Energetsko podjetje d.o.o.	4205	Preddvor
5107199	Javno podjetje Toplotna oskrba, d.o.o., Maribor	2000	Maribor
5231787	Javno podjetje komunalna energetika NovaGorica d.o.o.	5000	Nova Gorica
5433215	Toplarna Železniki, proizvodnja in distribucija toplotne energije d.o.o.	4228	Železniki
5545897	Toplarna Hrastnik, javno podjetje za proizvodnjo, distribucijo in prodajo toplotne energije, d.o.o.	1430	Hrastnik

L 356/1428

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5615402	Spitt d.o.o. Zreče	3214	Zreče
5678170	Energetika Nazarje d.o.o.	3331	Nazarje
5967678	Javno podjetje Dom Nazarje, podjetje za oskrbo z energijo in vodo ter upravljanje z mestnimi napravami d.o.o.	3331	Nazarje
5075556	Loška komunala, oskrba z vodo in plinom, d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5222109	Komunalno podjetje Velenje d.o.o. izvajanje komunalnih dejavnosti d.o.o.	3320	Velenje
5072107	Javno komunalno podjetje Slovenj Gradec d.o.o.	2380	Slovenj Gradec
5073162	Komunala Slovenska Bistrica, podjetje za komunalne in druge storitve, d.o.o.	2310	Slovenska Bistrica

Slovacchia

- Enti che, sulla base di un'autorizzazione, prestano o gestiscono attività di produzione, distribuzione, trasporto, stoccaggio e fornitura di gas al pubblico ai sensi della legge n. 656/2004 Coll.
- Enti che, sulla base di un'autorizzazione, prestano o gestiscono attività di produzione, distribuzione, trasporto, stoccaggio e fornitura di energia termica al pubblico ai sensi della legge n. 657/2004 Coll.

Ad esempio:

- Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Finlandia

Enti pubblici o d'altro genere che gestiscono una rete di trasporto di gas e che distribuiscono o trasportano gas su licenza ai sensi del capitolo 3, punto 1, o del capitolo 6, punto 1, della maakaasumarkkinalaki//naturgasmarknadslagen (508/2000); enti municipali o imprese pubbliche che producono, trasportano o distribuiscono calore o forniscono calore alle reti.

Svezia

- Enti di trasporto o distribuzione di gas o energia termica in virtù di una concessione rilasciata ai sensi della lagen (1978:160) om vissa rörledningar.

Regno Unito

- Un ente pubblico di trasporto del gas quale definito all'articolo 7, paragrafo 1, del Gas Act 1986.
- Le persone riconosciute titolari di un'impresa di fornitura di gas ai sensi dell'articolo 8 del Gas (Northern Ireland) Order 1996.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1429

- Le autorità locali che forniscono o gestiscono una rete fissa che fornisce o fornirà un servizio al pubblico in relazione alla produzione, al trasporto o alla distribuzione di energia termica.
- Le persone titolari di una licenza rilasciata ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera a), dell'Electricity Act 1989 che include le disposizioni di cui all'articolo 10, paragrafo 3, di detta legge.

VII. SERVIZI DI TRASPORTO FERROVIARIO

Belgio

- SNCB Holding/NMBS Holding
- Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische –Spoorwegen
- Infrabel

Bulgaria

- Национална компания 'Железопътна инфраструктура'
- 'Български държавни железници' ЕАД
- 'БДЖ — Пътнически превози' ЕООД
- 'БДЖ — Тягов подвижен състав (Локомотиви)' ЕООД
- 'БДЖ — Товарни превози' ЕООД
- 'Българска Железопътна Компания' АД
- 'Булмаркет — ДМ' ООД

Repubblica ceca

Tutti gli enti aggiudicatori nei settori che forniscono servizi ferroviari ai sensi della definizione di cui alla sezione 4, paragrafo 1, lettera f), della legge n. 137/2006 sugli appalti pubblici, modificata.

Esempi di enti aggiudicatori:

- ČD Cargo, a.s.
- České dráhy, a.s
- Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Danimarca

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Metroselskabet I/S

L 356/1430

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Germania

- Deutsche Bahn AG
- Altri enti che forniscono servizi ferroviari pubblici ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 1, della Allgemeine Eisenbahngesetz del 27 dicembre 1993, modificata da ultimo il 26 febbraio 2008.

Estonia

- Enti che operano ai sensi dell'§ 10, paragrafo 3, della legge sugli appalti pubblici (RT I 21.2.2007, 15, 76) e dell'§ 14 delle legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).
- AS Eesti Raudtee
- AS Elektriraudtee

Irlanda

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

Grecia

- “Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.” (“Ο.Σ.Ε. Α.Ε.”), ai sensi della legge n. 2671/98.
- “ΕΡΓΟΣΕ Α.Ε.” ai sensi della legge n. 2366/95.

Spagna

- Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)
- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE)
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC)
- Eusko Trenbideak (Bilbao)
- Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana. (FGV)
- Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca)
- Ferrocarril de Soller
- Funicular de Bulnes

Francia

- Société nationale des chemins de fer français e altre reti ferroviarie aperte al pubblico, di cui alla Loi d'orientation des transports intérieurs n. 82-1153 del 30 dicembre 1982, titolo II, capo 1.
- Réseau ferré de France, ente pubblico istituito dalla legge n. 97-135 del 13 febbraio 1997.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1431

Croazia

Enti aggiudicatori di cui all'articolo 6 della Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (legge sugli appalti pubblici, Gazzetta ufficiale n. 90/11) che sono imprese pubbliche o amministrazioni aggiudicatrici e che, conformemente a normative speciali, esercitano attività di messa a disposizione o gestione di reti di servizi di trasporto ferroviario al pubblico.

Italia

- Ferrovie dello Stato S. p. A. comprese le società partecipate
- Enti, società e imprese che forniscono servizi ferroviari in base a una concessione rilasciata ai sensi dell'art. 10 del regio decreto 9 maggio 1912, n. 1447, che approva il testo unico delle disposizioni di legge per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Enti, società e imprese che forniscono servizi ferroviari in base a concessione rilasciata a norma dell'articolo 4 della legge 4 giugno 1949 n. 410 — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Enti, società e imprese o autorità locali che forniscono servizi ferroviari in base a concessione rilasciata a norma dell'articolo 14 della legge 2 agosto 1952, n. 1221 — Provvedimenti per l'esercizio e il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione.
- Enti, società e imprese che forniscono servizi di trasporto al pubblico ai sensi degli articoli 8 e 9 del decreto legislativo 19 novembre 1997 n. 422 — Conferimento alle regioni e agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997 n. 9 — modificato dal decreto legislativo 20 settembre 1999 n. 400 e dall'articolo 45 della legge 1 agosto 2002 n. 166.

Cipro

Lettonia

- Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"
- Valsts akciju sabiedrība "Vaiņodes dzelzceļš"

Lituania

- Akcinė bendrovė 'Lietuvos geležinkeliai'
- Altri enti conformemente all'articolo 70, paragrafi 1 e 2, della legge sugli appalti pubblici della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 84-2000, 1996; 4-102, 2006) e che operano nel settore dei servizi ferroviari ai sensi del codice del trasporto ferroviario della Repubblica di Lituania (Gazzetta ufficiale n. 72-2489, 2004).

Lussemburgo

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL)

L 356/1432

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Ungheria

- Enti che forniscono servizi di trasporto ferroviario al pubblico ai sensi degli articoli 162-163 della 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről e della 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről e sulla base di un'autorizzazione ai sensi del 45/2006. (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről

Ad esempio:

- Magyar Államvasutak (MÁV)

Malta

Paesi Bassi

Enti aggiudicatori nel settore dei servizi ferroviari. Ad esempio:

- Nederlandse Spoorwegen
- ProRail

Austria

- Österreichische Bundesbahn.
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH sowie
- Enti competenti per la fornitura di servizi di trasporto ferroviario ai sensi della Eisenbahngesetz, BGBl. n. 60/1957, nella versione modificata.

Polonia

Enti che forniscono servizi di trasporto ferroviario che operano sulla base dell'ustawa o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego "Polskie Koleje Państwowe" z dnia 8 września 2000 r.; fra cui:

- PKP Intercity Sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
- "Koleje Mazowieckie — KM" Sp. z o.o.
- PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z o.o.
- PKP Warszawska Kolej Dojazdowa Sp. z o.o.

Portogallo

- CP — Caminhos de Ferro de Portugal, E.P., ai sensi del Decreto — Lei n. 109/77 de 23 de março 1977.
- REFER, E.P., ai sensi del Decreto-Lei n. 104/97 de 29 de abril 1997.
- RAVE, S.A, ai sensi del Decreto-Lei n. 323-H/2000 de 19 de dezembro 2000.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1433

- Fertagus, S.A., ai sensi del Decreto-Lei n. 78/2005 de 13 de abril 2005.
- Autorità pubbliche e imprese pubbliche che forniscono servizi di trasporto ferroviario ai sensi della Lei n. 10/90 de 17 marco 1990.
- Imprese private che forniscono servizi di trasporto ferroviario ai sensi della Lei n. 10/90 de 17 de março 1990, allorché sono titolari di diritti speciali o esclusivi.

Romania

- Compania Națională Căi Ferate — CFR
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă 'CFR — Marfă'
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători 'CFR — Călători'

Slovenia

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5142733	Slovenske železnice, d. o. o.	1000	Ljubljana

Slovacchia

- Enti che gestiscono ferrovie e funicolari e impianti connessi ai sensi della legge n. 258/1993 Coll., modificata dalle leggi n. 152/1997 Coll. e n. 259/2001 Coll.
- Enti che sono vettori che forniscono trasporto ferroviario al pubblico ai sensi della legge n. 164/1996 Coll., modificata dalle leggi n. 58/1997 Coll., n. 260/2001 Coll., n. 416/2001 Coll. e n. 114/2004 Coll., e sulla base del decreto governativo n. 662 del 7 luglio 2004.

Ad esempio:

- Železnice Slovenskej republiky, a.s.
- Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Finlandia

- VR Osakeyhtiö/VR Aktiebolag

Svezia

- Enti pubblici che gestiscono servizi ferroviari in conformità della järnvägslagen (2004:519) e della järnvägsförordningen (2004:526).
- Enti pubblici regionali e locali che gestiscono trasporti ferroviari regionali o locali ai sensi della lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik.
- Enti privati che effettuano servizi ferroviari in virtù di una autorizzazione concessa ai sensi del förordningen (1996:734) om statens spåranläggningar, se tali autorizzazioni sono conformi all'articolo 2, paragrafo 3, della direttiva dell'Unione europea sulle imprese di pubblica utilità.

L 356/1434

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Regno Unito

- Network Rail plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Northern Ireland Railways Company Limited
- Fornitori di servizi ferroviari che operano sulla base di diritti speciali o esclusivi concessi dal ministero dei Trasporti o da altra autorità competente.

SOTTOSEZIONE 4

BENI

Tutti i beni rientrano nell'ambito di applicazione del titolo VI del presente accordo.

SOTTOSEZIONE 5

SERVIZI

Nell'elenco universale dei servizi contenuto nel documento MTN.GNS/W/120* sono compresi i seguenti servizi:

Oggetto	N. di riferimento CPC
Manutenzione e riparazioni	6112, 6122, 633, 886
Servizi di trasporto terrestre, comprese le auto blindate, e servizi di corriere, escluso il trasporto della posta	712 (tranne 71235), 7512, 87304
Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto della posta	73 (tranne 7321)
Trasporto della posta per via terrestre, escluse le ferrovie, e per via aerea	71235, 7321
Servizi di telecomunicazioni	752**
Servizi finanziari	ex 81
a) Servizi di assicurazione	812, 814
b) Servizi bancari e d'investimento***	
Servizi informatici e servizi correlati	84

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1435

Oggetto	N. di riferimento CPC
Servizi di contabilità, revisione dei conti e di tenuta di libri contabili	862
Ricerca di mercato e sondaggi di opinione	864
Servizi di consulenza gestionale e affini	865, 866****
Servizi di architettura; servizi di ingegneria e di ingegneria integrata, urbanistici e paesaggistici; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione e di analisi tecnica	867
Servizi pubblicitari	871
Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari	874, da 82201 a 82206
Servizi di editoria e di stampa su base tariffaria o a contratto	88442
Servizi di depurazione dei gas di scarico	9404
Servizi di abbattimento del rumore	9405
Servizi di tutela della natura e del paesaggio	9406
Altri servizi di protezione ambientale n.c.a.	9409

Note concernenti la presente sottosezione

1. * Esclusi le concessioni di servizi pubblici e i servizi che i soggetti devono appaltare a un altro soggetto in virtù di un diritto esclusivo stabilito da una legge, un regolamento o una disposizione amministrativa pubblicati.
2. ** Esclusi i servizi di telefonia vocale, telex, radiotelefonia, radioavviso e satellite.
3. ***
 - Esclusi l'appalto o l'acquisizione di servizi fiduciari o di deposito, di servizi di liquidazione e di gestione per istituzioni finanziarie regolamentate o di servizi relativi alle operazioni di vendita, rimborso e distribuzione di titoli del debito pubblico, compresi prestiti e titoli di Stato, certificati di credito e altri titoli.
 - In Svezia i pagamenti degli enti pubblici e quelli a loro favore devono essere effettuati tramite il sistema di postagirosvedese (Postgiro).
4. **** Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
5. Le procedure di appalto di enti elencati nelle sottosezioni 1, 2 e 3 relative a servizi elencati nella presente sottosezione costituiscono procedure di appalto cui, in relazione a un prestatore di servizi dell'Ecuador, si applicano le disposizioni del titolo VI del presente accordo solo nella misura in cui l'Ecuador abbia elencato lo stesso servizio nella sezione D, sottosezione 5, del presente accordo.

L 356/1436

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

SOTTOSEZIONE 6

SERVIZI DI COSTRUZIONE

A/ Servizi di costruzione:

Definizione:

Un contratto di servizi nel settore dell'edilizia è un contratto mirante all'esecuzione, con qualsivoglia mezzo, di opere d'ingegneria civile o di costruzione di edifici ai sensi della divisione 51 della classificazione centrale dei prodotti (di seguito "divisione 51, CPC").

Elenco della divisione 51, CPC:

Tutti i servizi elencati alla divisione 51.

B/ Concessioni di lavori:

Le concessioni di lavori, qualora attribuite da soggetti appaltanti di cui alle sottosezioni 1 e 2 e del valore pari o superiore a 5 000 000 DSP, sono soggette al principio di trattamento nazionale di cui all'articolo 175, paragrafi 1 e 2, e agli articoli 173, 174, 179, 190 e 294 del presente accordo.

Elenco della divisione 51, CPC:

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo	Corrispondenza ISCI
SEZIONE 5			COSTRUZIONI E LAVORI DI COSTRUZIONE: TERRENI	
DIVISIONE 51			LAVORI DI COSTRUZIONE	
511			Lavori di pre-edificazione sul cantiere	
	5111	51110	Ricognizione del sito	4510
	5112	51120	Lavori di demolizione	4510
	5113	51130	Lavori di pulitura e preparazione del cantiere	4510
	5114	51140	Lavori di scavo e rimozione di terra	4510
	5115	51150	Lavori di preparazione del sito per l'estrazione	4510
	5116	51160	Montaggio d'impalcature	4520
512			Lavori di costruzione di edifici	
	5121	51210	Di una o due abitazioni	4520
	5122	51220	Di varie abitazioni	4520

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1437

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo	Corrispondenza ISCI
	5123	51230	Di grandi magazzini o edifici industriali	4520
	5124	51240	Di edifici commerciali	4520
	5125	51250	Di edifici per attività d'intrattenimento pubblico	4520
	5126	51260	Di alberghi, ristoranti e simili	4520
	5127	51270	Di edifici scolastici	4520
	5128	51280	Di edifici adibiti alla sanità pubblica	4520
	5129	51290	Di edifici di altro tipo	4520
513			Lavori di costruzione d'ingegneria civile	
	5131	51310	Di autostrade (tranne le autostrade sopraelevate), strade urbane e extraurbane, ferrovie e piste aeroportuali	4520
	5132	51320	Di ponti, autostrade sopraelevate, tunnel e sottopassaggi	4520
	5133	51330	Di canali, porti, dighe e altre opere idrauliche	4520
	5134	51340	Di condotti, linee di comunicazione e linee elettriche (cavi) a lunga distanza	4520
	5135	51350	Di condotti e cavi locali; lavori ausiliari	4520
	5136	51360	Di costruzioni per l'estrazione e la manifattura	4520
	5137		Di costruzioni sportive e ricreative	
		51371	Di stadi e terreni sportivi	4520
		51372	Di altri impianti sportivi e ricreativi (ad es. piscine, campi da tennis, campi da golf)	4520
	5139	51390	Opere d'ingegneria non classificate altrove	4520
514	5140	51400	Assemblaggio ed edificazione di costruzioni prefabbricate	4520

L 356/1438

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo	Corrispondenza ISCI
515			Lavori di costruzione speciali	
	5151	51510	Edificazione di fondamenta, compresi i piloni	4520
	5152	51520	Trivellazione di pozzi d'acqua	4520
	5153	51530	Lavori di copertura e impermeabilizzazione esterna	4520
	5154	51540	Strutture in calcestruzzo	4520
	5155	51550	Centinatura e erezione di strutture in acciaio (compresa la saldatura)	4520
	5156	51560	Lavori di muratura	4520
	5159	51590	Altri lavori di costruzione speciali	4520
516			Lavori d'installazione	
	5161	51610	Impianti di riscaldamento, aerazione e condizionamento d'aria	4530
	5162	51620	Installazione di tubature idrauliche e di canalizzazioni	4530
	5163	51630	Costruzione di impianti a gas	4530
	5164		Opere di elettricità	
		51641	Installazione di cavi e impianti elettrici	4530
		51642	Installazione d'impianti di allarme antincendio	4530
		51643	Installazione d'impianti di allarme antifurto	4530
		51644	Installazione di antenne residenziali	4530
		51649	Altri lavori di elettricità	4530
	5165	51650	Lavori di isolamento (cavi elettrici, acqua, riscaldamento, insonorizzazione)	4530
	5166	51660	Opere di recinzione e installazione di ringhiere	4530
	5169		Altri lavori d'installazione	

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1439

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo	Corrispondenza ISCI
		51691	Installazione di ascensori e scale mobili	4530
		51699	Altri lavori d'installazione non classificati altrove	4530
517			Lavori di completamento e rifinitura di edifici	
	5171	51710	Posa in opera di vetrate e installazione di vetri di finestre	4540
	5172	51720	Lavori d'intonacatura	4540
	5173	51730	Lavori di pittura	4540
	5174	51740	Lavori di piastrellamento di pavimenti e pareti	4540
	5175	51750	Altri lavori di ricopertura di pavimenti e pareti, tappezzeria di pareti	4540
	5176	51760	Lavori di falegnameria di legno e metallo e di carpenteria	4540
	5177	51770	Lavori di decorazione interiore	4540
	5178	51780	Lavori di ornamentazione	4540
	5179	51790	Altri lavori di completamento e rifinitura di edifici	4540
518	5180	51800	Servizi di noleggio di apparecchiature per la costruzione o la demolizione di edifici o per opere d'ingegneria civile, con operatore	4550

SOTTOSEZIONE 7

NOTE GENERALI ED ESTENSIONI/DEROGHE

1. Note generali:

- a) Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti di prodotti agricoli nel quadro di programmi di sostegno all'agricoltura e di programmi alimentari (ad esempio gli aiuti alimentari, compresi gli aiuti di emergenza). Esso si applica tuttavia agli appalti nel quadro di programmi di aiuti alimentari agli indigenti nell'Unione europea solo se l'appalto è svolto da o per conto di un'amministrazione aggiudicatrice/un ente aggiudicatore che rientra nell'ambito di applicazione del titolo VI del presente accordo.
- b) Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e agli appalti concernenti il tempo di trasmissione.
- c) Il titolo VI del presente accordo non si applica alle concessioni di servizi pubblici.

L 356/1440

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

d) Gli appalti aggiudicati dai soggetti appaltanti di cui alle sottosezioni 1 e 2 in rapporto ad attività nel campo dell'acqua potabile, dell'energia elettrica, della distribuzione e del trasporto di gas, del trasporto ferroviario, del trasporto urbano, dei porti e degli aeroporti rientrano nell'ambito di applicazione della sottosezione 3 e sono soggetti alle relative soglie applicabili.

e) La Finlandia si è riservata di decidere in merito all'applicazione del titolo VI del presente accordo alle isole Åland (Ahvenanmaa).

2. Estensioni:

Per i fornitori del Perù: alla sottosezione 5, l'ambito di applicazione comprende l'intera divisione 94 della CPC (Servizi di smaltimento dei rifiuti e delle acque di scarico e altri servizi di protezione ambientale).

3. Formula di calcolo della soglia:

a) La soglia è adeguata a intervalli di due anni e ciascun adeguamento ha effetto dal 1° gennaio, a partire dal 1° gennaio 2014.

b) Il calcolo del valore di tali soglie si basa sulla media dei valori giornalieri dei DSP, al tasso di cambio dell'euro, nei ventiquattro mesi che terminano l'ultimo giorno di agosto precedente la revisione che ha effetto dal 1° gennaio. All'occorrenza, il valore riveduto delle soglie viene arrotondato per difetto al più vicino migliaio di euro. La metodologia può essere modificata dalla parte UE e dalla Colombia, dalla parte UE e dal Perù o dalla parte UE e dall'Ecuador, ove opportuno, nel corso della riunione del comitato per il commercio, come descritto all'articolo 12, paragrafo 4, del presente accordo.»

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1441

ALLEGATO XIX

«SEZIONE D

ECUADOR

SOTTOSEZIONE 1

SOGGETTI DELL'AMMINISTRAZIONE CENTRALE

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti dell'amministrazione centrale di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione indicati di seguito, qualora il valore dell'appalto sia stato stimato, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8, del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Soglia: 260 000 diritti speciali di prelievo (di seguito "DSP") per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 130 000 DSP.

Servizi:

Soglia: 260 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 130 000 DSP.

Servizi di costruzione:

Soglia: 6 000 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 5 000 000 DSP.

Soggetti appaltanti:

AMMINISTRAZIONE CENTRALE

1. Presidencia de la República
2. Vicepresidencia de la República

SEGRETARIATI NAZIONALI

1. Secretaría Nacional de la Administración Pública
2. Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo (SENPLADES)
3. Secretaría Nacional de Comunicación
4. Secretaría de Gestión de Riesgos (SNGR)
5. Secretaría de Educación Superior Ciencia, Tecnología e Innovación
6. Secretaría del Agua
7. Secretaría de Inteligencia
8. Secretaría General de la Presidencia
9. Secretaría Nacional de Gestión de la Política

L 356/1442

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

MINISTERI DI COORDINAMENTO

1. Ministerio de Coordinación de Desarrollo Social
2. Ministerio de Coordinación de Patrimonio
3. Ministerio de Coordinación de los Sectores Estratégicos
4. Ministerio de Coordinación de la Política y Gob. Autónomos Descentralizados
5. Ministerio de Coordinación de la Política Económica
6. Ministerio de Coordinación de Seguridad
7. Ministerio de Coordinación de la Producción, Empleo y Competitividad
8. Ministerio de Coordinación de Conocimiento y Talento Humano

MINISTERI SETTORIALI (*)

1. Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuacultura y Pesca
2. Ministerio del Ambiente
3. Ministerio de Cultura y Patrimonio
4. Ministerio de Defensa Nacional
5. Ministerio del Deporte
6. Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda
7. Ministerio de Finanzas
8. Ministerio de Inclusión Económica y Social
9. Ministerio de Industrias y Productividad
10. Ministerio del Interior
11. Ministerio de Justicia, Derechos Humanos y Cultos
12. Ministerio de Recursos Naturales No Renovables
13. Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana
14. Ministerio Comercio Exterior
15. Ministerio de Relaciones Laborales
16. Ministerio de Salud Pública
17. Ministerio de Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información
18. Ministerio de Transporte y Obras Públicas
19. Ministerio de Turismo

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1443

20. Ministerio de Educación

21. Ministerio de Electricidad y Energía Renovable

BANCHE PUBBLICHE

1. Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo (IECE)

2. Banco del Estado (BEDE)

3. Corporación Financiera Nacional (CFN)

4. Corporación Nacional de Finanzas Populares y Solidarias (CONAFIPS)

5. Banco Nacional de Fomento (BNF)

6. Banco Ecuatoriano de la Vivienda (BEV)

7. Banco del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (BIESS)

8. Banco Central del Ecuador

ALTRE ISTITUZIONI

1. Servicio Nacional de Contratación Pública (SERCOP)

2. Servicio de Rentas Internas (SRI)

3. Servicio Nacional de Aduana (SENAE)

4. Servicio de Contratación de Obras (SECOB)

5. Autoridad Portuaria

6. Dirección Nacional de Aviación Civil

7. Dirección General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

ALTRI ORGANI STATALI

1. Asamblea Nacional

2. Consejo de la Judicatura

3. Consejo Nacional Electoral

4. Corte Constitucional

5. Consejo de Participación Ciudadana y Control Social

6. Tribunal Contencioso Electoral

7. Fiscalía General del Estado

8. Defensoría Pública

L 356/1444

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

9. Defensoría del Pueblo
10. Contraloría General del Estado
11. Procuraduría General del Estado
12. Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicos
13. Consejo Nacional de Evaluación y Acreditación — CONEA
14. Consejo Nacional de Zonas Francas — CONAZOFRA
15. Consejo Nacional de Telecomunicaciones
16. Superintendencia de Compañías
17. Superintendencia de Comunicación
18. Superintendencia de la Economía Popular y Solidaria
19. Superintendencia de Poder de Control del Mercado
20. Superintendencia de Telecomunicaciones
21. Superintendencia de Bancos y Seguros
22. Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social
23. Cuerpo de Ingenieros del Ejército (solo per procedure relative a costruzioni civili in tempo di pace).

SOGGETTI DEL SETTORE DELL'ISTRUZIONE

1. Casa de la Cultura Ecuatoriana Benjamín Carrión
2. Consejo Nacional de Capacitación y Formación Profesional — CNCF
3. Escuela Politécnica del Ejército
4. Escuela Politécnica Nacional
5. Escuela Superior Politécnica Agropecuaria de Manabí Manuel Félix López
6. Escuela Superior Politécnica del Chimborazo
7. Escuela Superior Politécnica del Litoral
8. Universidad Agraria del Ecuador
9. Universidad Central del Ecuador
10. Universidad de Guayaquil
11. Universidad Estatal Amazónica
12. Universidad de Bolívar
13. Universidad Estatal de Cuenca

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1445

14. Universidad Estatal de Milagro
15. Universidad Estatal del Sur de Manabí
16. Universidad Estatal Península de Santa Elena
17. Universidad Laica Eloy Alfaro de Manabí
18. Universidad Nacional de Chimborazo
19. Universidad Nacional de Loja
20. Universidad Politécnica Estatal del Carchi
21. Universidad Técnica de Ambato
22. Universidad Técnica de Babahoyo
23. Universidad Técnica de Cotopaxi
24. Universidad Técnica de Machala
25. Universidad Técnica de Manabí
26. Universidad Técnica de Quevedo
27. Universidad Técnica del Norte
28. Universidad Técnica Luis Vargas Torres de Esmeralda
29. Instituto de Altos Estudios Nacionales

Note concernenti la presente sottosezione

Il titolo VI del presente accordo non si applica nei seguenti casi.

1. MINISTERIO COORDINADOR DE SEGURIDAD, MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, MINISTERIO DEL INTERIOR E SECRETARÍA DE INTELIGENCIA: appalti di beni di natura strategica, necessari per la difesa nazionale e la sicurezza pubblica, e appalti dei beni classificati alla sezione 2 (prodotti alimentari, bevande e tabacco; prodotti tessili, capi di abbigliamento e prodotti in cuoio) della classificazione centrale dei prodotti delle Nazioni Unite (CPC), per il Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, l'Ejército Nacional, l'Armada Nacional, la Fuerza Aérea Ecuatoriana e la Policía Nacional.
2. MINISTERIO COORDINADOR DE DESARROLLO SOCIAL, DE EDUCACION E GLI ORGANI, LE ISTITUZIONI O GLI ORGANISMI AMMINISTRATIVI A ESSI SUBORDINATI E COLLEGATI: servizi di costruzione per soggetti del settore dell'istruzione (prescolastica, elementare e secondaria) (anche tramite il Servicio de Contratación de Obras SECOB); redazione, progettazione, stampa, edizione e pubblicazione di materiale didattico, nonché acquisto di uniformi scolastiche.
3. MINISTERIO DE INCLUSION ECONOMICA Y SOCIAL E GLI ORGANI, LE ISTITUZIONI O GLI ORGANISMI AMMINISTRATIVI A ESSI SUBORDINATI E COLLEGATI: appalti dei prodotti di cui alla sezione 2 (prodotti alimentari, bevande e tabacco; prodotti tessili, capi di abbigliamento e prodotti in cuoio) della CPC, per programmi di assistenza sociale.
4. MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA, ACUACULTURA Y PESCA E GLI ORGANI, LE ISTITUZIONI O GLI ORGANISMI AMMINISTRATIVI A ESSI SUBORDINATI E COLLEGATI: appalti di prodotti alimentari, fattori produttivi agricoli e animali vivi nel quadro di programmi di aiuto all'agricoltura e di assistenza alimentare.

L 356/1446

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

5. CONSEJO NACIONAL ELECTORAL: appalti per la preparazione e l'organizzazione di elezioni e consultazioni pubbliche.

SOTTOSEZIONE 2

SOGGETTI DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE E LOCALE

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti dell'amministrazione regionale e locale di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione, qualora il valore dell'appalto sia stato stimato, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8, del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Soglia: 350 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 200 000 DSP.

Servizi

Soglia: 350 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 200 000 DSP.

Servizi di costruzione:

Soglia: 6 000 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 5 000 000 DSP.

Soggetti appaltanti:

1. tutti i Gobiernos Autónomos Provinciales
2. tutti i Gobiernos Autónomos Municipales

Note concernenti la presente sottosezione

Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti indetti dai Gobiernos Autónomos Parroquiales.

SOTTOSEZIONE 3

ALTRI SOGGETTI CHE RIENTRANO NELL'AMBITO DI APPLICAZIONE DEL PRESENTE ACCORDO

Il titolo VI del presente accordo si applica ai soggetti di cui alla presente sottosezione per quanto concerne gli appalti di beni, servizi e servizi di costruzione indicati di seguito, qualora il valore dell'appalto risulti, conformemente all'articolo 173, paragrafi da 6 a 8, del presente accordo, pari o superiore alle seguenti soglie corrispondenti:

Beni:

Soglia: 400 000 DSP

Servizi:

Soglia: 400 000 DSP

Servizi di costruzione:

Soglia: 6 000 000 DSP per il periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo e successivamente 5 000 000 DSP.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1447

Soggetti appaltanti:

Salvo disposizione contraria, il titolo VI del presente accordo si applica alle imprese pubbliche nazionali di seguito elencate:

IMPRESE PUBBLICHE DEL SETTORE ESECUTIVO

1. Astilleros Navales Ecuatorianos — ASTINAVE EP
2. Corporación Eléctrica del Ecuador — CELEC EP
3. Corporación Nacional de Telecomunicaciones — CNT EP
4. Empresa Eléctrica Pública de Guayaquil EP.
5. Empresa Nacional Minera — ENAMI EP
6. Empresa Pública de Exploración y Explotación de Hidrocarburos — PETROAMAZONAS EP
7. Empresa Pública Cementera del Ecuador EP
8. Empresa Pública Correos del Ecuador — CDE E.P.
9. Empresa Pública de Desarrollo Estratégico Ecuador — ESTRATEGICO EP
10. Empresa Pública de Hidrocarburos del Ecuador EP — PETROECUADOR
11. Empresa Pública de Innovación y Comercialización INVENTIO-ESPOL EP
12. Empresa Pública Flota Petrolera Ecuatoriana — EP FLOPEC
13. Empresa Pública TAME Línea Aérea del Ecuador — TAME EP
14. Empresa Pública de Fármacos ENFARMA EP
15. Ferrocarriles del Ecuador Empresa Pública — FEPEP
16. Hidroeléctrica Coca Codo Sinclair — COCASINCLAIR EP
17. Hidroeléctrica del Litoral — HIDROLITORAL E.P.
18. HIDROESPOL E.P
19. Infraestructuras Pesqueras del Ecuador Empresa Pública — IPEEP
20. Transportes Navieros Ecuatorianos
21. Yachay EP
22. Corporación Nacional de Electricidad — CNEL EP
23. Empresa Pública de Parques Urbanos y Espacios Públicos
24. Ecuador T.V. EP
25. Fabricamos Ecuador EP
26. Unidad Nacional de Almacenamiento EP
27. Empresa Pública Técnica Vehicular

L 356/1448

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

28. Empresa Eléctrica Ambato Regional Centro Norte S.A.
29. Empresa Eléctrica Riobamba S.A.
30. Empresa Eléctrica Provincial Cotopaxi S.A.
31. Empresa Eléctrica Regional Norte S.A.
32. Empresa Eléctrica Regional del Sur S.A.
33. Empresa Eléctrica Regional Centrosur C.A.
34. Empresa Eléctrica Azogues C.A.
35. Hidromira Carchi S.A.
36. Hidroagoyán S.A.
37. Empresa Pública Metropolitana de Servicios Aeroportuarios y Gestión de Zonas Francas y Regímenes Especiales
38. Autoridad Aeroportuaria de Guayaquil — Fundación de la Muy Ilustre Municipalidad de Guayaquil
39. Empresa Metropolitana de Aseo — EMASEO
40. Empresa Pública Metropolitana de Movilidad y Obras Pública
41. Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento de Quito
42. Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Ambato
43. Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Pujili -EMAPAP
44. Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Riobamba — EMAPAR
45. Empresa Municipal de Agua Potable y Saneamiento Básico del Cantón Pedro Moncayo, EMASA-PM.
46. Empresa Municipal de Aseo de Cuenca

SOTTOSEZIONE 4

BENI

Il titolo VI del presente accordo si applica a tutti i beni appaltati dai soggetti elencati alle sottosezioni da 1 a 3, fatte salve le relative note e le note generali nella sottosezione 7.

Note concernenti la presente sottosezione

Il titolo VI del presente accordo non si applica agli appalti di beni necessari alla realizzazione di servizi di ricerca e sviluppo o agli appalti dei seguenti beni all'interno delle classificazioni seguenti:

Divisione 12 della CPC (petrolio greggio e gas naturale)

Gruppo 333 della CPC (oli di petrolio)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1449

Gruppo 334 della CPC (gas di petrolio e altri idrocarburi gassosi)

Gruppo 341 della CPC (prodotti chimici organici di base)

SOTTOSEZIONE 5

SERVIZI TRANNE QUELLI DI COSTRUZIONE

Il titolo VI del presente accordo si applica esclusivamente ai servizi di cui al documento MTN.GNS/W/120 indicati nella presente sottosezione, appaltati dai soggetti elencati alle sottosezioni da 1 a 3, fatte salve le note relative nelle sottosezioni da 1 a 3 e le note generali nella sottosezione 7:

Oggetto	N. di riferimento CPC
Servizi di trasporto terrestre	712, 744, 87304
Servizi di trasporto marittimo	721, 745
Servizi di trasporto ferroviario	711, 743
Trasporto mediante condotte	713
Trasporto sulle vie navigabili	722
Servizi di comunicazione	752, 7512, 754
Servizi di manutenzione e riparazione	633, 6122, 886, 6112
Alberghi	641, 643
Servizi di distribuzione di energia elettrica e servizi di distribuzione di gas attraverso la rete	691
Servizi di trasporto aereo	73, 746 Tranne le sottoclassi: — 7321 (Trasporto aereo della corrispondenza) e — 7462 (Servizi di controllo del traffico aereo)
Servizi ausiliari rispetto a tutti i modi di trasporto	741, 742, 748
Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici	7471
Servizi ausiliari delle assicurazioni e dei fondi pensione	814

L 356/1450

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Oggetto	N. di riferimento CPC
Servizi di locazione o leasing di altri macchinari e attrezzature senza operatore	83106, 83107, 83108, 83109
Servizi di locazione o leasing di beni per uso personale e domestico	83202, 83203, 83204, 83209
Servizi informatici e servizi correlati	841, 843, 844, 845, 849
Servizi di tenuta di libri contabili	8622
Servizi fiscali	863
Servizi di ricerca di mercato	86401
Servizi connessi alla consulenza gestionale	866 Tranne la sottoclasse 86602: servizi di arbitrato e conciliazione
Servizi integrati di ingegneria	8673 dopo 15 anni
Servizi pubblicitari	871 dopo 10 anni
Servizi di pulizia degli edifici e servizi immobiliari per conto terzi	874, 822
Servizi connessi all'agricoltura, alla caccia e alla silvicoltura; servizi connessi alla pesca; servizi connessi al settore minerario; servizi connessi alle attività manifatturiere, tranne la fabbricazione di prodotti metallici quali macchinari e attrezzature	881, 882, 883, 884
Servizi di imballaggio — Servizi di editoria e di stampa	876, 88442
Altri servizi alle imprese	8790 (tranne 87901 e 87902)
Servizi veterinari	932
Servizi ambientali: servizi di depurazione dei gas di scarico; servizi di abbattimento del rumore; servizi di tutela della natura e del paesaggio; altri servizi di protezione ambientale n.c.a.	9404, 9405, 9406, 9409

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1451

SOTTOSEZIONE 6

SERVIZI DI COSTRUZIONE

Servizi di costruzione

Il titolo VI del presente accordo si applica a tutti i servizi di costruzione inclusi nella divisione 51 della CPC, appaltati dai soggetti elencati alle sottosezioni da 1 a 3, fatte salve le note relative a tali sottosezioni, le note generali nella sottosezione 7 e le note nella presente sottosezione.

Elenco della divisione 51 della CPC			
Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo
SEZIONE 5			COSTRUZIONI E LAVORI DI COSTRUZIONE; TERRENI
DIVISIONE 51			LAVORI DI COSTRUZIONE
511			Lavori di pre-edificazione sul cantiere
	5111	51110	Ricognizione del sito
	5112	51120	Lavori di demolizione
	5113	51130	Lavori di pulitura e preparazione del cantiere
	5114	51140	Lavori di scavo e rimozione di terra
	5115	51150	Lavori di preparazione del sito per l'estrazione (fatta eccezione per l'estrazione di petrolio e di gas, classificata con il codice F042)
	5116	51160	Montaggio d'impalcature
512			Lavori di costruzione di edifici
	5121	51210	di una o due abitazioni
	5122	51220	di varie abitazioni
	5123	51230	di grandi magazzini o edifici industriali
	5124	51240	di edifici commerciali
	5125	51250	di edifici per attività d'intrattenimento pubblico
	5126	51260	di alberghi, ristoranti e simili

L 356/1452

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Elenco della divisione 51 della CPC

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo
	5127	51270	di edifici scolastici
	5128	51280	di edifici adibiti alla sanità pubblica
	5129	51290	di edifici di altro tipo
513			Lavori di costruzione d'ingegneria civile
	5131	51310	di autostrade (tranne le autostrade sopraelevate), strade urbane e extraurbane, ferrovie e piste aeroportuali
	5132	51320	di ponti, autostrade sopraelevate, tunnel e sottopassaggi
	5133	51330	di canali, porti, dighe e altre opere idrauliche
	5134	51340	di condotti, linee di comunicazione e linee elettriche (cavi) a lunga distanza
	5135	51350	di condotti e cavi locali; lavori ausiliari
	5136	51360	di costruzioni per l'estrazione
	5137	51370	di costruzioni sportive e ricreative
	5138	51380	Servizi di dragaggio
	5139	51390	per opere d'ingegneria n.c.a.
514	5140	51400	Montaggio e installazione in loco di opere prefabbricate
515			Altri lavori speciali di costruzione
	5151	51510	Edificazione di fondamenta, compresi i piloni
	5152	51520	Trivellazione di pozzi d'acqua
	5153	51530	Lavori di copertura e impermeabilizzazione esterna
	5154	51540	Strutture in calcestruzzo
	5155	51550	Centinatura e erezione di strutture in acciaio (compresa la saldatura)

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1453

Elenco della divisione 51 della CPC

Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo
	5156	51560	Lavori di muratura
	5159	51590	Altri lavori speciali di costruzione
516			Lavori d'installazione
	5161	51610	Impianti di riscaldamento, aerazione e condizionamento d'aria
	5162	51620	Installazione di tubature idrauliche e di canalizzazioni
	5163	51630	Costruzione di impianti a gas
	5164		Opere di elettricità
		51641	Installazione di cavi elettrici
		51642	Installazione d'impianti di allarme antincendio
		51643	Installazione d'impianti di allarme antifurto
		51644	Installazione di antenne
		51649	Altri lavori di elettricità
	5165	51650	Lavori di isolamento (cavi elettrici, acqua, riscaldamento, insonorizzazione)
	5166	51660	Opere di recinzione e installazione di ringhiere
	5169		Altri lavori d'installazione
		51691	Installazione di ascensori e scale mobili
		51699	Altri lavori d'installazione
517			Lavori di completamento e di finitura di edifici
	5171	51710	Posa in opera di vetrate e installazione di vetri di finestre
	5172	51720	Lavori d'intonacatura
	5173	51730	Lavori di pittura

L 356/1454

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

Elenco della divisione 51 della CPC			
Gruppo	Classe	Sottoclasse	Titolo
	5174	51740	Lavori di piastrellamento di pavimenti e pareti
	5175	51750	Altri lavori di ricopertura di pavimenti e pareti, tappezzatura di pareti
	5176	51760	Lavori di falegnameria di legno e metallo e di carpenteria
	5177	51770	Lavori di decorazione di interni
	5178	51780	Posa in opera di elementi ornamentali
	5179	51790	Altri lavori di completamento e rifinitura di edifici
518	5180	51800	Servizi di noleggio di apparecchiature per la costruzione o la demolizione di edifici o per opere d'ingegneria civile, con operatore

Note concernenti la presente sottosezione

1. Un soggetto appaltante dell'Ecuador, in un appalto di servizi di costruzione per la costruzione, la manutenzione o il risanamento di strade e autostrade, può applicare una condizione relativa all'assunzione di personale locale nelle zone rurali al fine di promuovere l'occupazione e migliorare le condizioni di vita in tali zone.
2. Le concessioni di lavori, qualora attribuite da soggetti appaltanti elencati alle sottosezioni 1 e 2, sono soggette al principio di trattamento nazionale di cui all'articolo 175, paragrafi 1 e 2, del presente accordo e agli articoli 173, 174, 179, 190 e 294 del presente accordo.

SOTTOSEZIONE 7

NOTE GENERALI

1. IL TITOLO VI DEL PRESENTE ACCORDO NON SI APPLICA:

- a) agli appalti di beni e di servizi nel settore della difesa e della sicurezza pubblica indetti dalle Fuerzas Armadas, dalla Policía Nacional o dalla Secretaría Nacional de Inteligencia, che rivestono un'importanza strategica per la difesa nazionale e la sicurezza pubblica;
- b) ai programmi e alle procedure di appalto pubblico riservati alle micro, piccole e medie imprese ("micro e PMI") e agli Actores de la Economía Popular y Solidaria (AEPYS) (soggetti dell'economia popolare e solidale), purché questi ultimi soddisfino gli stessi criteri dimensionali che si applicano alle micro e alle PMI per essere considerate tali;
- c) agli appalti di beni destinati a programmi di aiuti alimentari;
- d) agli appalti di tutte le istituzioni del settore pubblico con sede nelle Galápagos e a tutti gli appalti che interessano quella particolare regione;
- e) agli appalti e alle acquisizioni di beni, servizi e servizi di costruzione per il funzionamento dalle missioni del ministero degli Affari esteri della Repubblica dell'Ecuador;
- f) agli appalti conclusi da un soggetto ecuadoriano con un altro soggetto ecuadoriano.

24.12.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 356/1455

2. DISAGGREGAZIONE TECNOLOGICA (1):

Per un periodo di cinque anni successivo all'entrata in vigore del presente accordo, i soggetti appaltanti di cui alle sottosezioni 1, 2 e 3 possono imporre, per gli appalti pubblici, prescrizioni obbligatorie relative all'incorporazione di contenuti di origine locale conformemente allo studio sulla disaggregazione tecnologica condotto secondo il metodo definito dal Servicio Nacional de Contratación Pública (SERCOP) dell'Ecuador. Queste prescrizioni si concretizzano in condizioni oggettive e ben definite per la partecipazione alle procedure di gara di appalto.

I soggetti appaltanti indicano l'esistenza delle condizioni relative ai contenuti di origine locale nell'avviso di gara e le precisano nei dettagli nei documenti dell'appalto.

Dette condizioni si applicano unicamente alle procedure di appalto di beni e servizi di costruzione e non superano il 40 % del valore complessivo del contratto.

3. FORMULA DI CALCOLO DELLA SOGLIA

La soglia è adeguata a intervalli biennali e ciascun adeguamento ha effetto dal 1° gennaio, a decorrere dal 1° gennaio 2018.

Il calcolo del valore di tali soglie si basa sulla media dei valori giornalieri dei DSP, al tasso di cambio del dollaro USA, nei ventiquattro mesi che terminano l'ultimo giorno del mese di agosto precedente la revisione che ha effetto dal 1° gennaio. All'occorrenza, il valore riveduto delle soglie viene arrotondato per difetto al migliaio di dollari più vicino. La metodologia può essere modificata dalla parte UE e dall'Ecuador nel corso della riunione del comitato per il commercio, come descritto all'articolo 12, paragrafo 4, del presente accordo.

4. AUTORITÀ ECUADORIANE AI FINI DELL'ARTICOLO 190 DEL PRESENTE ACCORDO

Nel caso dell'Ecuador, il Tribunal Contencioso Administrativo, la Corte Nacional de Justicia e il SERCOP sono autorità imparziali ai fini dell'articolo 190, paragrafo 6, del presente accordo. Il SERCOP è un organismo autonomo che ha l'autorità di garantire, nelle procedure di gara e di aggiudicazione degli appalti, le misure provvisorie di cui all'articolo 190, paragrafo 7, lettera a), del presente accordo esclusivamente nelle procedure di appalto soggette alla Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública (legge organica per il sistema nazionale degli appalti pubblici).

(1) Sono interessati tutti i ministeri e gli organi, le istituzioni o gli organismi amministrativi a essi subordinati e collegati, tranne le imprese pubbliche di cui alla sottosezione 3.

(1) "Disaggregazione tecnologica" secondo la definizione di cui all'articolo 6, punto 10, della *Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública* (legge organica per il sistema nazionale degli appalti pubblici).»

L 356/1456

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

24.12.2016

ALLEGATO XX

«DICHIARAZIONI COMUNI DELL'ECUADOR E DELLA PARTE UE

Diritti di proprietà intellettuale

Le parti riaffermano i propri diritti ed obblighi derivanti dall'accordo dell'OMC sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio (di seguito "accordo TRIPS").

Entro la data di entrata in vigore del presente accordo, l'Ecuador stabilirà tasse e spese amministrative per la registrazione e il mantenimento dei diritti di proprietà intellettuale in linea con le disposizioni dell'articolo 62, paragrafo 4, dell'accordo TRIPS e a un livello comparabile con le tasse fissate dagli uffici della proprietà intellettuale di altri membri dell'OMC. L'Ecuador si impegna a concedere il trattamento nazionale alle domande di protezione dei diritti di proprietà intellettuale in conformità all'accordo TRIPS, in particolare all'articolo 3 e all'articolo 27, paragrafo 1.

Le parti riaffermano la loro adesione alla "Dichiarazione sull'accordo TRIPS e la salute pubblica", adottata dalla conferenza ministeriale dell'OMC a Doha il 14 novembre 2001, e il diritto delle parti di ricorrere alle disposizioni dell'accordo TRIPS che prevedono flessibilità ai fini della protezione della salute pubblica. Per quanto concerne le procedure di rilascio di autorizzazioni obbligatorie, l'Ecuador garantisce il pieno rispetto delle disposizioni e delle condizioni stabilite dall'accordo TRIPS per il rilascio di autorizzazioni obbligatorie, in particolare dell'articolo 31, nel quadro del proprio ordinamento giuridico.

L'Ecuador garantisce il pieno rispetto degli obblighi stabiliti dall'articolo 61 dell'accordo TRIPS.

Le parti convengono di riesaminare in seno al sottocomitato per la proprietà intellettuale, istituito dall'articolo 257 dell'accordo, l'interesse dell'Ecuador a ottenere per le indicazioni geografiche non agricole protette lo stesso livello di protezione previsto per i vini, i vini aromatizzati, le bevande spiritose e i prodotti agricoli e alimentari. Se l'Unione europea adotta disposizioni specifiche per la protezione delle indicazioni geografiche non agricole, il riesame di cui sopra prende in considerazione tale nuova situazione giuridica.

Accesso al mercato

L'Ecuador può continuare ad applicare le misure seguenti, comprese le loro modifiche e i loro regolamenti, a condizione che tali modifiche e regolamenti non creino condizioni discriminatorie o più restrittive per il commercio:

- a) le misure relative all'applicazione di tasse sulle bevande alcoliche conformemente agli articoli 10 e 12 della *Ley de Fomento Ambiental Optimización de Ingresos del Estado*, pubblicata nella Gazzetta ufficiale n. 583 del 24 novembre 2011, e all'articolo 2 della *Ley Orgánica de Incentivos para el Sector Productivo*, pubblicata nel secondo supplemento della Gazzetta ufficiale n. 56 del 12 agosto 2013, fino a due anni dopo l'entrata in vigore del presente accordo. A partire da tale data le misure devono essere conformi al titolo III (Scambi di merci), capo 1 (Accesso al mercato per le merci), in particolare all'articolo 21;
- b) le misure relative all'importazione di indumenti usati, di calzature usate e di veicoli usati (Risoluzione COMEXI n. 182, Risoluzione COMEX n. 51). La necessità di mantenere in vigore tali misure è riesaminata cinque anni dopo l'entrata in vigore del presente accordo.»

PAGINA BIANCA



18PDL0078990